

y 1146.

### HORTENSE PARENT

FONDATRICE-DIRECTRICE DE L'ÉCOLE PRÉPARATOIRE AU PROFESSORAT DU PIANO, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

RÉPERTOIRE

# NCYCLOPÉDIQUE DU PIANISTE

ANALYSE RAISONNÉE D'ŒUVRES CHOISIES POUR LE PIANO, DU XVI° SIÈCLE AU XX° SIÈCLE, AVEC RENSEIGNEMENTS PRATIQUES : DEGRÉ DE DIFFICULTÉ, NOMBRE DE PAGES, ÉDITEUR ET PRIX.

> 1° VOLUME. — AUTEURS CLASSIQUES. 2° VOLUME. — AUTEURS MODERNES. CHAQUE VOLUME SE VEND SÉPARÉMENT.

### TOME PREMIER

TROISIÈME ÉDITION







PARIS

LIBRAIRIE HACHETTE ET C1e
79, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 79

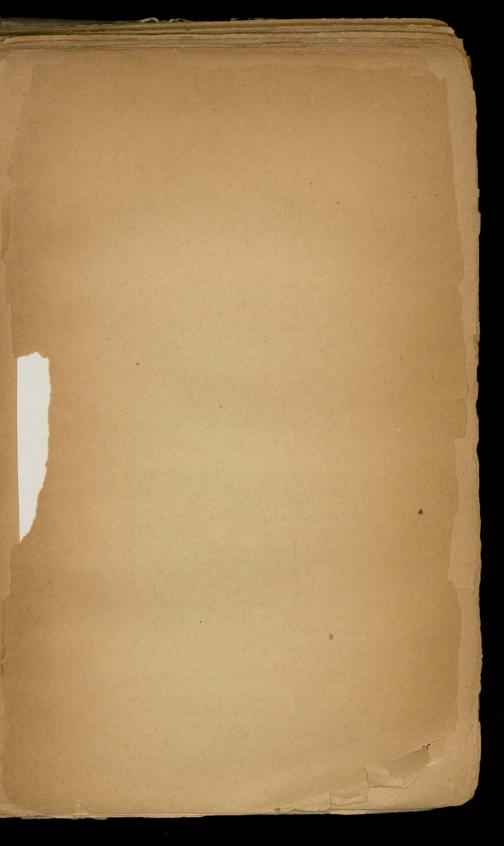
Mr 096375 460

nd as

1er









### INTRODUCTION

### PLAN ET ORDONNANCE (1)

### SOMMAIRE

1 Premier projet de cet ouvrage. — II. Plan général. — III. Ordonnance du 1<sup>es</sup> volume (Au'eurs classiques). — IV. Ordonnance du 2° volume (Auteurs modernes). — V. Les œuvres de piano d'autrefois et celles d'aujourd'hui. — VI. Conclusion.

### I. - PREMIER PROJET DE CET OUVRAGE.

Lorsque je commençai ce travail, il devait, dans ma pensée, comprendre une trentaine de pages.

Les jeunes professeurs de mon école de pédagogie musicale m'adressaient sans cesse la même demande : Donnez-nous des titres de morceaux... Que prendre à l'abonnement?... Que devons-nous faire jouer à nos élèves?....

Pour faciliter leur tâche, je résolus d'écrire un petit Répertoire d'œuvres choisies, et je me mis aussitôt à l'ouvrage.

Toutes les belles œuvres de nos Maitres me repassaient par les mains pour être analysées à un point de vue spécial. Le champ est si vaste qu'à côté des vieux souvenirs scolaires, retrouvés avec amour, je faisais constamment d'heureuses découvertes.

Bientôt les étroites limites que je m'étais fixées reculèrent d'elles-mêmes; mon plan s'élargit; il me parut regrettable de restreindre à l'usage de mon école seule des recherches qui pouvaient être utiles à tous ceux qui s'occupent de musique.

Bref, le petit Répertoire projeté est devenu le **Répertoire encyclopédique** que je présente aujourd'hui au monde musical.

Si j'eusse écouté mes scrupules, jamais sans doute cet ouvrage n'aurait vu le

<sup>(1)</sup> Le lecteur pourrait certainement, sans aucune explication, s'orienter dans ce Répertoire. Une très courte pratique lui en donnerait la clé. Si, néanmoins, il prend la peine de lire cette Introduction jusqu'au bout, initié d'avance aux combinaisons qui ont présidé à l'ordonnance de ce Répertoire, il en trouvera, dès le premier jour, la manœuvre aussi aisée que s'il en était lui-même l'auteur.

jour. Le souci de ne rien omettre d'important, de donner à chaque auteur et à chaque œuvre la place qui lui est due par son mérite, a troublé bon nombre de mes nuits, et j'ai bien souvent recommencé mon travail pour parfaire maint détail qui ne me satisfaisait pas.

Mais, comme l'a dit Littré à propos de son Dictionnaire « c'est le tout qui est le juge suprême des parties ». Il fallait donc, sans plus m'attarder en chemin, aboutir et terminer. Je pris le parti d'en finir et donnai enfin à l'impression.

J'ai plaisir à évoquer le souvenir du grand homme qui raconte si simplement et avec tant de charme l'histoire d'un travail gigantesque (¹). L'étroite amitié qui, de tout temps, nous a liées, M<sup>He</sup> Littré et moi, a rendu ma jeunesse témoin de ce prodigieux labeur du Dictionnaire, et c'est dans ce grand exemple que j'ai puisé la force et la patience nécessaires pour poursuivre ma tâche sans défaillance pendant de longues années.

La nature particulière de ce travail exigeait les plus minutieuses recherches; d'autre part je m'étais imposé l'obligation de jouer moi-même, pour les analyser avec plus de précision, toutes les œuvres que j'indiquais; de sorte que, bien qu'il ne s'agisse ici que de deux petits volumes et de quelques centaines de pages, il ne m'en a pas moins fallu un temps considérable pour mener à bien cet ouvrage, n'y ayant pu consacrer que les heures non de loisir, mais dérobées au professorat et à la direction de mes fondations scolaires.

### II. — PLAN GÉNÉRAL

La première condition d'utilité pratique pour un ouvrage tel que celui-ci, c'est de pouvoir être consulté sans perte de temps pour le lecteur qui cherche un renseignement quelconque.

Le plan et l'ordonnance en sont donc les points capitaux, puisque c'est de l'ordre que se dégage la clarté.

Or, le plus souvent, le lecteur se trouve dans l'un des cas suivants : ou bien, sans parti pris de difficulté, il veut choisir parmi les œuvres d'un compositeur déterminé; ou bien, sans parti pris d'auteur, il cherche un morceau d'une difficulté déterminée; ou bien enfin il n'est fixé que sur le genre d'œuvre qu'il désire : Concerto à deux mains, Sonate à 4 mains, Symphonie à 8 mains.

Pour concilier ces diverses exigences aussi contradictoires que légitimes, j'imaginai d'appliquer à ce Répertoire l'ordonnance adoptée dans les dictionnaires de langues étrangères, c'est-à-dire la division en deux parties distinctes, chacune d'elles étant, en quelque sorte, la contre-partie de l'autre.

Tout d'abord deux grandes divisions s'imposaient : les classiques, depuis Byrd (École anglaise du xvre siècle) jusqu'à Schumann; et les modernes, depuis Liszt jusqu'aux maîtres d'aujourd'hui. De là les deux volumes de cet ouvrage.

Chacun de ces volumes se divise en deux Parties.

Dans la première Partie, les œuvres sont présentées à la suite de chaque nom

<sup>(1)</sup> Voir Comment j'ai fait mon Dictionnaire de la langue française, par E. Littré.

Nouvelle édition précédée d'un Avant-Propos par Michel Bréal (chez Delagrave).

d'auteur; dans la seconde Partie, les œuvres sont groupées par genres de compositions et par degrés de difficulté.

Une table alphabétique des auteurs permet de se reporter instantanément au nom voulu; et, d'autre part, dans l'ouvrage, les auteurs se succèdent chronologiquement, afin que la lecture de ce livre soit plus instructive et représente, en quelque sorte, une histoire du piano.

Cet ouvrage est exclusivement consacré aux œuvres de piano; on y trouve donc surtout les compositeurs qui ont spécialement écrit pour cet instrument.

Néanmoins, à raison de l'intérêt des transcriptions qui ont été faites sur leurs œuvres, j'ai cru devoir y faire figurer certains compositeurs dramatiques : tels Gluck dans le volume classique, et Wagner dans le volume moderne.

### III. - ORDONNANCE DU 1er VOLUME (AUTEURS CLASSIQUES).

On l'a vu plu; haut : dans la 1<sup>re</sup> Partie de chacun des deux volumes, les œuvres sont classées par noms d'auteurs.

A la suite de chaque nom se trouve tout d'abord une courte biographie (1).

En donnant un aperçu de la vie des grands hommes qui ont illustré l'Art musical, j'ai voulu non seulement instruire mes jeunes lecteurs, mais encore essayer de développer leurs facultés d'admiration. « Rien de grand ne s'accomplit dans l'art sans enthousiasme, » à dit Schumann (2). Or, les admirations de la jeunesse prolongent leur chaud rayonnement sur la vie tout entière et la rendent féconde.

Après la notice biographique vient la nomenclature des œuvres les plus intéressantes du compositeur, distribuées en trois catégories se succédant toujours dans le même ordre invariable :

- 1º OEuvres originales pour le piano;
- 2º Transcriptions, pour le piano, d'œuvres instrumentales ou vocales ;
- 3º Transcriptions, pour le piano, d'œuvres dramatiques : fragments d'Opéras, d'Oratorios, de Ballets ou de Musique de Scène.

On voit par là que les transcriptions figurent au nom de l'auteur original de l'œuvre et non à celui du transcripteur. Cette disposition facilite les recherches, car le lecteur qui désire, par exemple, une transcription de l'Adagio du Septuor de Beethoven, peut ignorer le nom des divers musiciens qui l'ont transcrit.

(1) Pour tout ce qui est dates et faits positifs, j'ai puisé mes renseignements dans le Dictionnaire de Musique du Dr Hugo Riemann. La dernière édition de cet ouvrage (traduit en français par M. Georges Humbert, professeur au Conservatoire de Genève), vient de paraître (chez Perrin); par conséquent la date récente des dernières recherches est une garantie d'exactitude.

D'autre part la Biographie universelle des Musiciens de Fétis, et le Supplément de M. A. Pougin m'ont fourni des détails intéressants et instructifs, notamment sur les auteurs dont la notice est très succincte dans le dictionnaire de Riemann: Chambonnières, d'Anglebert et Zipoli; et sur d'autres compositeurs qui n'y figurent pas du tout: Dumont, Dandrieu, Dagincourt, Daquin et Razetti. Enfin j'ai consulté bon nombre de monographies dont on trouvera les citations au cours de cet ouvrage.

(2) L'Art du piano, traduction par Liszt (Durand et fils).

Pour que le lecteur puisse trouver immédiatement le morceau qu'il cherche, il faut aussi que la classification des œuvres soit établie sur une base fixe qui ne laisse place à aucune équivoque. Les groupements vagues tels que : morceaux brillants, morceaux d'expression, relèvent trop d'une impression personnelle et d'une appréciation arbitraire.

Seul, l'ordre alphabétique appliqué aux titres des œuvres, m'a paru offrir la précision désirable.

Cet ordre présente, en outre, l'avantage de réunir, dans un seul groupement, toutes les œuvres de même nature : toutes les Sonates à la suite ; tous les Concertos, toutes les Ouvertures, toutes les Symphonies ; disposition qui est, à la fois, plus simple et plus instructive.

Les transcriptions (on l'a vu plus haut) se trouvent au nom de l'auteur original du morceau. Il faut encore, pour limiter les recherches, qu'au titre de l'œuvre mère soient rapportées toutes les transcriptions qui en ont été extraites. Le Septuor de Beethoven, par exemple, contient un Adagio, un Menuet, un Thème varié et un Scherzo célèbres qui ont été transcrits pour le piano. Au lieu d'être dispersés à leur lettre alphabétique respective, ces quatre morceaux sont réunis en groupe au-dessous du titre de l'œuvre mère : Septuor, placé à son rang alphabétique dans l'S. (V. p. 89.)

Le titre de chaque œuvre est accompagné d'un certain nombre de renseignements qui éclairent le lecteur, guident son choix ou viennent en aide à sa mémoire.

Ces renseignements comprennent:

Le numéro d'œuvre du morceau;

Le degré de difficulté;

Le nombre de pages ; L'éditeur et le prix.

Indiquant de nombreuses éditions classiques populaires (Breitkopf, Peters, Litolff, Steingräber, Augener), j'ai donné, après le titre de chaque morceau, le numéro du recueil où il se trouve. Faute de ce renseignement, l'acheteur se trouverait souvent dans l'impossibilité de désigner clairement le cahier de son choix, la plupart des recueils contenant plusieurs compositions et portant un titre générique.

A la suite du titre de chaque œuvre originale, on trouve, s'il y a lieu, l'indication des divers arrangements qui en ont été faits. Le lecteur gagne du temps à être ainsi renseigné immédiatement sur tout ce qui concerne le morceau en question, et cette disposition permet, en outre, de réserver la catégorie des transcriptions pour les œuvres non écrites primitivement pour le piano, mais transcrites pour cet instrument.

La deuxième Partie de chacun des volumes, sorte de contre-partie de la première, présente un groupement par genres de compositions.

Le premier chapi re y est consacré exclusivement aux morceaux à deux mains; le deuxième chapitre aux morceaux à quatre mains; le troisième aux morceaux à six mains; et ainsi de suite, réunis en groupe dans un même chapitre, on trouve les morceaux à deux pianos, les études, les exercices, les recueils pour la lecture à première vue, etc. (Voir la table des matières, page 311.)

En outre, chacun de ces chapitres spéciaux comprend autant de sous-divisions

qu'il en faut pour que les divers degrés de difficulté y produisent une marche ascendante et progressive qui facilite les recherches du lecteur. (Voir chapitre I, page 141, aux morceaux à deux mains; chapitre II, page 220; etc.)

Dans la deuxième Partie, comme dans la première, on retrouve les trois catégories distinctes : œuvres originales, transcriptions instrumentales et vocales, transcriptions dramatiques; et, dans chaque catégorie, la succession des œuvres par ordre alphabétique de titre. De plus, à tous les morceaux transcrits vient s'ajouter l'indication de leur forme originale.

Dans cette deuxième Partie où chaque œuvre ne se relie plus à l'ensemble des œuvres d'un même auteur, les transcriptions, au lieu d'être groupées sous le titre de l'œuvre mère dont elles sont extraites, se présentent individuellement, comme autant de morceaux autonomes, à la lettre alphabétique de leur titre. On trouvera donc les Menuets transcrits à l'M, et les Adagios transcrits à l'A.

Dans la deuxième Partie comme dans la première, chaque titre est accompagné de renseignements techniques; mais ces renseignements sont ici plus nombreux et plus circonstanciés. A la désignation du numéro d'œuvre, du degré de difficulté, du nombre de pages, de l'éditeur et du prix, viennent s'ajouter trois nouvelles indications: le mouvement, le ton, et la nature des difficultés diverses qui caractérisent l'exécution de l'œuvre.

Exemple de l'analyse d'un même morceau dans les deux Pa ties.

**1**re **Partie**. — L'Adieu, de Dussek. — Moyenne difficulté; sept pages; prix net: 1 fr. 70; chez Hamelle, éditeur.

**2º Partie.** — L'Adieu, de Dussek. — Moyenne difficulté; sept pages; Andante en si b; expression; doigts; écarts; croisements de mains; pédale obligée; prix net: 1 fr. 70; chez Hamelle, éditeur.

Tous ces renseignements tiennent en deux ou trois lignes au moyen d'abréviations dont il est dressé un tableau. (V. aux appendices, p. 302).

Les deux Parties de ce premier volume présentent à peu près le même choix d'auteurs et d'œuvres. Cependant quelques compositeurs surtout intéressants au point de vue archaïque, ne figurent que dans la 1<sup>re</sup> Partie; et quelques œuvres, qu'il eût été regrettable d'omettre, ont trouvé place dans la 2<sup>e</sup> Partie bien que leurs auteurs, pour des raisons diverses, se soient trouvés exclus de la première.

En outre, il a été matériellement impossible de reproduire dans la 2º Partie toutes les œuvres indiquées dans la première. Des renvois, quand il y a lieu, invitent le lecteur à se reporter d'une Partie à l'autre, soit pour trouver un plus grand nombre de titres, soit pour rencontrer de plus amples détails. (1)

Exemples:

Le lecteur trouvant dans la 1<sup>re</sup> Partie (noms d'auteurs) la nomenclature des Sonates de Beethoven, voudrait avoir plus de détails sur la Sonate op. 27, n° 2.

<sup>(1)</sup> Voici les fils conducteurs qui mènent d'une Partie à l'autre : de la 1<sup>re</sup> à la 2°, c'est la nature de la composition et le degré de difficulté; de la 2° à la 1<sup>re</sup>, c'est le nom de l'auteur.

Il doit constater: 1º le genre de la composition: morceau à deux mains; 2º le degré de difficulté: très difficile; 3º la catégorie: œuvre originale. Se reportant alors à la 2º Partie, il cherche les morceaux à deux mains (Chapitre I); le très dif-

### IV. — ORDONNANCE DU 2º VOLUME (AUTEURS MODERNES).

Le deuxième volume de cet ouvrage est consacré aux Auteurs modernes. L'ordonnance en est, pour l'esprit, identique à celle du premier volume. Dans la forme, elle a dû subir quelques modifications.

Pour maintenir ce deuxième volume dans des dimensions pratiques, il ne fallait pas songer à faire figurer aux deux Parties tous les compositeurs du siècle. Devant cette impossibilité matérielle, au lieu de faire un choix qui eût entraîné forcément des exclusions imméritées, j'ai consacré la 1<sup>re</sup> Partie exclusivement aux compositeurs morts dont l'œuvre, définitif, appartient désormais à l'histoire de la musique, et j'ai réservé, dans la 2<sup>e</sup> Partie, la plus large place aux compositeurs contemporains, aux militants, pour ainsi parler.

De cette manière, ce Répertoire tient compte du présent et de l'avenir autant que du passé.

A côté des grands artistes disparus que le recul du temps grandit encore, on trouvera, dans la 1<sup>re</sup> Partie, quelques compositeurs presque oubliés aujourd'hui. Ayant eu leur heure de célébrité, ils représentent une date dans l'histoire du piano et devaient figurer dans ce livre. On trouvera d'eux un choix de morceaux restreint: ceux dont la vogue a fait naguère le succès de leur auteur, et quelques autres dont la forme, indépendante de la mode d'alors, m'a paru être restée jeune ou avoir peu vieilli.

Au cours de ce travail, je fus souvent sollicitée en sens contraire par mon entourage de jeunes professeurs. « Mettez-nous le plus de titres possible » me disaient les uns; « n'en mettez pas trop, me disaient les autres, nous serions novés dans la quantité. »

Les deux opinions pouvaient se justifier. Pour conserver l'avantage du nombre sans augmenter la difficulté du choix, j'eus recours aux astérisques (\*) qui signalent à l'attention des jeunes pianistes les œuvres que l'on n'a pas le droit d'ignorer, et celles qui m'ont semblé particulièrement intéressantes.

D'autre part, pour laisser à cet ouvrage un caractère aussi libéral et aussi impersonnel que possible, ces astérisques sont relégués à la fin de l'analyse du morceau. De cette manière, le lecteur qui ne veut pas se laisser influencer, peut, au besoin, parcourir le livre tout entier sans les voir (1).

Par un sentiment de discrétion que chacun comprendra, je voulais m'abstenir, dans le volume moderne, d'astérisquer les œuvres des auteurs vivants.

Mais, outre que cette abstention aurait rompu l'unité de l'ouvrage, j'en ai été

ficile (sous-division H.) et, dans les œuvres originales, la lettre S où se trouvent les Sonates.

Opération inverse: le lecteur trouvant dans la 2° Partie (genres de compositions) la sonate de Beethoven op. 27, n° 2, désire voir l'ensemble des Sonates de cet auteur. Il constate: 1° le nom de l'auteur: Beethoven, et en cherche la page à la table alphabétique des auteurs (page xiv); — 2° la catégorie du morceau: œuvres originales; — 3° la lettre alphabétique du titre: S.

(1) De même, parmi les différentes éditions d'une œuvre, j'astérisque celle que je considère comme la meilleure; mais, néanmoins, je trouve équitable d'indiquer les autres afin de donner au lecteur la possibilité de choisir lui-même entre celles

qui peuvent être préférées pour des raisons diverses.

dissuadée par plusieurs compositeurs eux-mêmes, lesquels m'ont affirmé qu'ils ne seraient nullement froissés de voir mes préférences ne pas toujours concorder avec les leurs.

Il est impossible de déterminer mathématiquement le degré exact de la difficulté d'un morceau. L'un est plus difficile au point de vue du mécanisme, l'autre au point de vue du style. D'autre part l'appréciation qui fait classer un morceau dans tel degré de difficulté est tout individuelle, et chaque artiste juge d'après son sentiment personnel. Pour être renseigné exactement sur le sens musical attribué à chacun des degrés de difficulté adoptés dans ce Répertoire, il suffira de lire la note explicative qui les concerne. (V. aux Appendices, p. 304.)

Il est une autre constatation non moins utile à faire. Les morceaux classés dans un même degré de force peuvent offrir une différence notable comme difficulté, selon le tempérament de leur auteur et suivant l'époque où ils ont été écrits. Une composition de Mozart est d'une difficulté tout autre qu'une composition équivalente de Schumann, et, dans l'école moderne, ces différences s'accusent davantage encore. Un coup d'œil rétrospectif est ici nécessaire.

### V. - LES OEUVRES DE PIANO D'AUTREFOIS ET CELLES D'AUJOURD'HUI

Les tendances esthétiques, au point de vue de la composition des œuvres de piano, se sont profondément modifiées depuis une trentaine d'années.

Les compositeurs qui étaient en vogue vers le milieu du siècle, pour la plupart éminents pianistes, cherchaient leurs principaux effets dans la mise en lumière des ressource; spéciales de l'instrument pour lequel ils écrivaient; et, à côté de l'idée musicale à exprimer, ils se préoccupaient beaucoup, peut-être même surtout, de l'effet instrumental à produire.

En analysant les compositions de ces maîtres, on constate que les traits de mécanisme se trouvent, en général, sous les doigts; que les grands déploiements de sonorité sont obtenus, le plus souvent, au moyen de procédés relativement simples; que le phrasé ne demande qu'un sentiment naturel de l'expression musicale, plutôt que des recherches raffinées d'interprétation; en un mot que l'effet produit est en rapport maximum avec l'effort exigé du pianiste.

Aujourd'hui le compositeur se spécialise infiniment moins. Il n'écrit pas exclusivement des morceaux de piano. Pour habile virtuose qu'il puisse être, il fait en général abstraction de l'exécutant qui interprétera son œuvre, et ne subordonne pas à la technique de l'instrument la contexture musicale dont il veut revêtir son idée. Si les combinaisons de rythme et de sonorité voulues amènent de sérieuses difficultés instrumentales, si le trait rêvé présente des sinuosités gênantes pour les doigts, c'est affaire au pianiste. L'œuvre prime l'interprète.

Je préciserai peut-être mieux ma pensée en disant que l'on écrivait autrefois des morceaux de piano et qu'aujourd'hui l'on écrit des morceaux de musique appliqués au piano.

De cette différence dans l'objectif artistique des deux époques, il résulte que nombre de morceaux de piano de notre temps sont d'une difficulté supérieure à celle que présentent les morceaux de la période précédente classés dans le même degré de force.

Et, en même temps, autre fait qui paraît au premier abord contradictoire bien qu'il s'explique fort bien à la réflexion, jamais on n'a écrit pour le piano autant de **Pièces** qui demandent aussi peu de mécanisme. Le succès, auprès des élèves amateurs, des morceaux de genre faciles, est l'indice d'un besoin spécial de notre temps amené par la vulgarisation du piano.

### VI. — CONCLUSION.

Les remarques d'ordre général qui précèdent, jointes aux renseignements techniques contenus dans l'analyse qui accompagne chaque titre, permettront au jeune professeur éloigné d'un centre musical, non seulement d'approprier judicieusement le choix de telle œuvre à tel élève, mais encore d'indiquer, au besoin, un morceau sans le connaître.

Ce Répertoire contient relativement peu de fantaisies sur des thèmes d'opéras. C'est là une des formes qui vieillissent le plus vite et il est toujours loisible, lorsqu'on cherche un morceau de ce genre, d'aller chez l'éditeur qui a publié l'opéra et de choisir soi-même parmi les divers arrangements qui en ont été faits (1).

Enfin, sont exclues à dessein de ce Répertoire, toutes les simplifications qui, sous prétexte de faciliter l'exécution des OEuvres des Grands Maitres, les dénaturent à plaisir en les mutilant (2).

(1) Toutes les transcriptions et arrangements d'une œuvre sont forcément publiés chez l'éditeur propriétaire de cette œuvre.

(2) On appelle simplification l'arrangement, en vue d'en faciliter l'exécution, d'une œuvre que l'on maintient néanmoins dans la forme que lui a donnée l'auteur.

C'est dans les morceaux à deux mains surtout que l'on introduit ainsi les plus étranges modifications: les basses sont rapprochées pour être moins difficiles de justesse; les accords sont allégés pour être plus à portée des petites mains; les traits sont changés pour être moins scabreux, etc. On voit combien un pareil procédé est anti-artistique. — Le public non averti peut se tromper de bonne foi et prendre une édition simplifiée pour une édition originale. C'est une erreur que j'ai vue maintes fois se produire.

En fait de simplifications, on ne peut admettre que celles que l'auteur juge à propos de faire lui-même. Pour plusieurs morceaux modernes il a été publié deux éditions, l'une de concert, l'autre de salon. Dans ce cas, l'auteur modifie et sim-

plifie à son gré, sans dénaturer et trahir sa propre pensée.

Il n'y a aucun rapport entre les simplifications et les transcriptions. Transcrire c'est traduire pour le piano les œuvres qui n'ont pas été écrites pour cet instrument.

Sans la transcription, forme très artistique si le transcripteur a du talent, le pianiste serait privé de jouer une foule de chess-d'œuvre; et ce genre de composition est, en outre, d'une utilité incontestable pour développer l'intelligence musicale des élèves.

L'étude des transcriptions orchestrales produit le parfait ensemble des mains, la précision de l'attaque, et enseigne à traduire les différents timbres des instruments de l'orchestre au moyen de procédés divers dans l'attaque de la touche.

L'étude des transcriptions vocales développe la souplesse indispensable pour faire saillir la partie chantante qui passe généralement d'une main à l'autre; fait acquérir la complète indépendance de sonorité aux deux mains, et donne l'habitude de maintenir la perspective voulue entre les différents plans musicaux.

L'élève qui, dans son enfance, a eu le malheur d'étudier les simplifications des chefs-d'œuvre classiques au lieu d'étudier les morceaux originaux qui sont à sa portée, croit naïvement avoir joué ces chefs-d'œuvres, et, parvenu à l'âge où il pourrait les comprendre et les interpréter, il ne ressent plus, à leur égard, qu'une impression de lassitude et de dédain.

La bibliothèque classique est assez riche en compositions de tout genre et de tout degré de difficulté, pour que le jeune élève y trouve ample pâture et puisse attendre d'avoir acquis assez de mécanisme et de style pour jouer l'Invitation à la Valse de Weber, ou la Marche funèbre de Chopin, telles que l'auteur les a écrites.

Je ne veux pas terminer cette Introduction sans adresser un sincère remerciement à tous ceux qui, directement ou indirectement, m'ont été de secours dans ce long travail; et, notamment, aux éditeurs qui ont bien voulu mettre à ma disposition les trésors de leurs collections précieuses dont j'ai essayé d'extraire le plus pur miel.

HORTENSE PARENT.

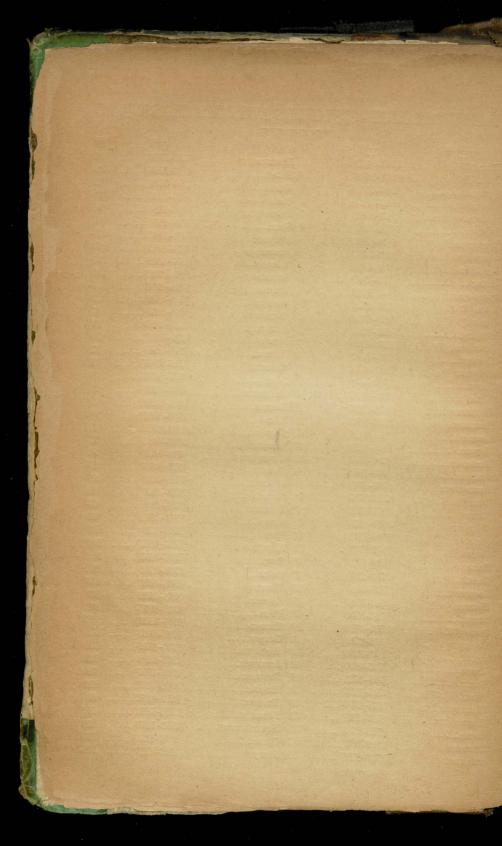
N. B. — Je serai très reconnaissante à mes lecteurs, artistes ou amateurs, français ou étrangers, de vouloir bien me signaler les erreurs qu'ils pourraient découvrir dans cet ouvrage.

## TABLE ALPHABÉTIQUE DES AUTEURS CLASSIQUES

| Auteurs          | Dates 1  | ages    | Auteurs           | Dates   | Pages  |
|------------------|--|---------|-------------------|---|--|
|                  |  | -       | -                 | (1788-1849)   | -  |
| ADAM             | (1758-1848)  | 74      |                   | (1800-1872)   | 101  |
| ALBRECHTSBERGER  | (1736-1809)  | 54      | Kessler           | (1721-1783)   | 45   |
| ANGLEBERT (D')   | (1628–1691)  | 4       | KIRNBERGER        | $(1752-1818)\dots$  | The state of the s |
| ARNE             | (1710-1778)  | 38      |                   | $(1732-1818)\dots$  | 57<br>40   |
| BACH (JChrist.)  | (1643-1703)  | 6       | KREBS             | A CONTRACT OF THE PARTY OF THE |  |
| BACH (JSéb.)     | (1685-1750)  | 18      | KUHLAU            | (1786-1832)   | 107  |
| BACH (WFried)    | (1710-1784)  | 38      | KUHNAU            | (1660-1722)   | 7  |
| BACH (PhEmm.).   | (1714-1788)  | 42      | Lauska            | (1764-1825)   | 78   |
| BACH (JChr.)     | $(1735-1782)\dots$   | 54      | LE BÈGUE          | (1630-1702)   |  |
| BEETHOVEN        | (1770-1827)  | 80      | LULLY             | (1633–1687)   | 5  |
| BENDA            | (1722-1795)  | 45      | MARCELLO          | (1686-1739)   | 35   |
| BERTING          | (1798-1876)  | 120     | MARPURG           | $(1718-1795)\dots$  |  |
| BLOW (Dr John)   | (1648-1708)  | 6       | Martini (le Père) | (1706-1784)   |  |
| BOCCHERINI       | (1743-1805)  | 55      | MATTHESON         | (1681-1764)   | 9  |
| Воёцу            | (1785-1858)  | 102     | Méhul             | (1763-1817)   | 77   |
| Bull (Dr John)   | $(1563-1628)\dots$   | 2       | MENDELSSOHN       | (1809-1847)   |  |
| Byrd (William)   | (1538-1623)  | 1       | MÉREAUX           | $(1803-1874)\dots$  |  |
| CHAMBONNIÈRES    | (1610-1671)  | 3       | Moscheles         | (1794-1870)   |  |
| CHERUBINI        | (1760-1842)  | 74      | Mozart            | (1756-1791)   | 59   |
| Снорім           | (1809-1849)  | 131     | MUFFAT            | (4683-4770)   | 17   |
| CLEMENTI         | (1752-1832)  | 57      | NICKELMANN        | (1717-1762)   | 44   |
| COUPERIN (L.)    | (1630-1665)  | 4       | PARADIES          | (1710-1792)   | 39   |
| COUPERIN (Fr.)   | (1668-1733)  | 8       | Pixis             | (1788-1874)   | 108  |
| CRAMER           | (1771-1858)  | 93      | PLEYEL            | (1757-1831)   | 73   |
| CZERNY           | (1791-1857)  | 110     | PORPORA           | (1686-1766)   | 36   |
| DAGINCOURT       | (1684-1757)  | 18      | PURCELL           | (1658-1695)   | 6  |
| DANDRIEU         | (1684-1740)  | 17      | RAMEAU            | (1683-1764)   | . 13   |
| DAQUIN           | (1694-1772)  | 36      | RAZETTI           | (4754-4799)   | . 59   |
| DIABELLI         | (1781-1858)  | 98      | REISSIGER         | (1798-1859)   | . 120  |
| DUMONT           | (1610-1684)  | 4       | RIES              | (1784-1838)   | . 100  |
| DURANTE          | (1684-1755)  |         | ROLLE             | (1718-1785)   | . 44   |
| Dussek           | (1761-1812)  |         | Rust              | (1739-1796)   | . 55   |
| FIELD            | (1782-1837)  |         | SCARLATTI (Alex.) | (1659-1725)   | . 7  |
| FRESCOBALDI      | (1583-1644)  |         | SCARLATTI (Dom.). | (1683-1757)   | . 10   |
|                  | ( » 1667)  |         | SCHOBERT          | (1720-1768)   |  |
| FROHBERGER       | (1706-1784)  |         | SCHRÖTTER         | (1750-1788)   |  |
| GALUPPI          | (1758-1825)  |         | SCHUBERT          | (1797-1828)   |  |
| GELINEK (l'abbé) | (1583-1625)  |         | SCHUMANN          | (1810-1856)   |  |
| GIBBONS          | (1714-1787)  |         | SMITH             | (1712-1795)   |  |
| GLUCK            |  |         | STEIBELT          | (1765-1823)   |  |
| GRAUN            |  |         | TELEMANN          | (1681-1767)   |  |
| HÄNDEL           |  |         | WAGENSEIL         | (1715-1777)   |  |
| HASSE            | (1699-1783)  |         |                   | (1739-1813)   |  |
| Hässler          | (1747-1822)  |         |                   | (1786-1826)   |  |
| HAYDN            | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH | - 70 60 |                   | (1772-1812)   |  |
| HEROLD           | (1791-1833)  |         |                   | (1785-1853)   |  |
| HULLMANDEL       |  |         | ZIMMERMANN        |   |  |
| HUMMEL           | (1778-1837)  | . 95    | ZIPOLI vers       | (1675 » )   |  |

## TABLE CHRONOLOGIQUE DES AUTEURS CLASSIQUES

| Auteurs               | Dates                                    | Pages | Auteurs          | Dates  | Pages |
|-----------------------|--|-------|------------------|--|-------|
| Byrd (William.)       | (1538-1623)                              | - 1   | KIRNBERGER       | (1721-1783)  | 45    |
| Bull (Dr John)        | (1563-1628)                              | 2     | BENDA            | (1722-1795)  | 45    |
| GIBBONS               | (1583-1625)                              | 2     | HAYDN            | (1732-1809)  | 46    |
| FRESCOBALDI           | (1583-1644)                              | 3     | BACH (JChr.)     | (1735-1782)  | 54    |
| CHAMBONNIÈRES         | (1610-1671)                              | 3     | ALBRECHTSBERGER  | (1736-1809)  | 54    |
| DUMONT                | (1610-1684)                              | 4     | Rust             | (1739-1796)  | 55    |
| ANGLEBERT (D')        | (1628-1691(                              | 4     | WANHAL           | (1739-1813)  | 55    |
| COUPERIN (Louis)      | (1630-1665)                              | 4     | BOCCHERINI       | (1743-1805)  | 55    |
| LE BÈGUE              | (1630-1702)                              | 5     | Hässler          | (1747-1822)  | 56    |
| LULLY                 | (1633-1687)                              | 5     | SCHRÖTTER        | (1750-1788)  | 56    |
| FROHBERGER            | ( » 1667)                                | 5     | HULLMANDEL       | (1751-1823)  | 57    |
| BACH (JChrist.)       | (1643-1703)                              | 6     | Kozeluch         | (1752-1818)  | 57    |
| BLOW (Dr John)        | (1648-1708)                              | 6     | CLEMENTI         | (1752-1832)  | 57    |
| PURCELL               | (1658-1695)                              | 6     | RAZETTI.         | (1754-1799)  | 59    |
| SCARLATTI (Alex.)     | (1659-1725)                              | 7     | MOZART           | (1756-1791)  | 59    |
| KUHNAU                | (1660-1722)                              | 7     | PLEYEL           | (1757-1831)  | 73    |
| Couperin (Franc.)     | (1668-1733)                              | 8     | GELINEK (l'abbé) | (1758-1825)  | 74    |
| ZIPOLI vers           | (1675 » )                                | 9     | ADAM             | $(1758-1848)\ldots$  | 74    |
| MATTHESON             | (1681-1764)                              | 9     | CHERUBINI        | $(1760-1842)\dots$   | 74    |
| TELEMANN              | (1681-1767)                              | 10    | Dussek           | (1761-1812)  | 76    |
| SCARLATTI (Dom.)      | $(1683-1757(\dots)$                      | 10    | MÉHUL            | (1763-1817)  | 77    |
| RAMEAU                | (1683-1764)                              | 13    | LAUSKA           | (1764-1825)  | 78    |
| MUFFAT                | (1683-1770)                              | 17    | STEIBELT         | (1765-1823)  | 79    |
| DANDRIEU              | $(1684-1740)\dots$                       |       | BEETHOVEN        | (1770-1827)  | 80    |
| DURANTE               | $(1684-1755)\dots$                       |       | CRAMER           | (1771–1858)  |       |
| DAGINCOURT            | (1684-1757)                              |       | Wölfl            | (1772-1812)  |       |
| Bach (JSéb.)          | $(1685-1750)\dots$                       |       | HUMMEL           | (1778-1837)  | 95    |
| HÄNDEL                | (1685-1759)                              |       | DIABELLI         | (1781-1858)  |       |
| MARCELLO              | $(1686-1739)\dots$                       |       | FIELD            | (1782-1837)  |       |
| Porpora               | $(1686-1766)\dots$                       |       | RIES             | (1784-1838)  |       |
| DAQUIN                | (1694-1772)                              |       | KALKBRENNER      | (1788-1849)<br>(1785-1853)   |       |
| Hasse                 | (1699-1783)                              |       | ZIMMERMANN       | (1785-1858)  |       |
| GRAUN                 | (1701-1759)                              |       | Boëly<br>Weber   | (1786-1826)  |       |
| GALUPPI               | (1706-1784)                              |       | KUHLAU           | (1786-1832)  |       |
| Martini (le Père)     | (1706-1784)                              | 38    | PIXIS            | (1788-1874)  |       |
| ARNE                  | $(1710-1778)\dots$<br>$(1710-1784)\dots$ |       | HEROLD           | (1791-1833)  |       |
| BACH (WFried.).       | (1710-1794)                              |       | CZERNY           | (1791–1857)  |       |
| PARADIES              | (1712-1795)                              |       | Moscheles        | (1794-1870)  |       |
| SMITH                 | (1713-1780)                              |       | SCHUBERT         | (1797-1828)  |       |
| KREBS                 | (1714-1787)                              |       | REISSIGER        | (1798-1859)  |       |
|                       | (1714-1787)                              |       | BERTINI          | (1798-1876)  |       |
| BACH (PhEm.) WAGENSEH | (1715-1777)                              |       | KESSLER          | (1800-1872)  |       |
| NICKELMANN            | (1717-1762)                              |       | MÉREAUX          | (1803-1874)  |       |
| ROLLE                 | (1717-1702)                              |       | MENDELSSOHN      | (1809-1847)  |       |
| MARPURG               | (1718-1795)                              |       | CHOPIN           | (1809-1849)  |       |
| Schobert              | (1720-1768)                              |       | SCHUMANN         | (1810-1856)  | . 138 |
|                       |  |       |                  | The second secon |       |



# RÉPERTOIRE ENCYCLOPÉDIQUE DU PIANISTE

### AUTEURS CLASSIQUES

DE BYRD (1538) A SCHUMANN (1810)

(ORDRE CHRONOLOGIQUE)

### PREMIÈRE PARTIE

LES ŒUVRES CLASSÉES PAR NOMS D'AUTEURS

BYRD (WILLIAM). Né à Londres vers 1538, mort à Londres en 1623. — Un des plus grands musiciens du xvi° siècle, inscrit sur le registre de la Chapelle des Rois d'Angleterre avec le titre de « Père de la musique ». — En 1563, Byrd fut nommé organiste de la Cathédrale de Lincoln, puis chanteur de la Chapelle Royale. On a de lui plus de cent Pièces pour la Virginale (instrument à clavier — comme l'Épinette — qui a précédé le Clavecin). Un certain nombre de ces Pièces font partie du recueil intitulé : Parthenia, qui contient la première musique imprimée en Angleterre (1600). Soixante-dix autres Pièces de Byrd se trouvent dans le célèbre manuscrit qui a été connu longtemps sous le nom de Virginal Book de la Reine Elisabeth.

Cette précieuse collection, après avoir passé entre plusieurs mains, fut acquise, en 4783, par Lord Fitzwilliam et conservée au Fitzwilliam Museum de Cambridge. Elle vient d'être imprimée pour la première fois sous ce titre : « The Fitzwilliam Virginal Book, publié (nous traduisons en français) d'après le manuscrit original avec une Introduction et des Notes, par J. A. Fuller Maitland et W. Barclay Squire ». — Le texte est en anglais avec une traduction allemande par John Bernhoff. Il y a deux volumes formant 40 fascicules et contenant 297 Pièces (¹). Les noms d'auteurs qui se présentent le plus fréquemment après celui de Byrd sent ceux de : Giles Farnaby avec 54 Pièces; Anon et Bull, chacun 44 Pièces; Peter Philipps, 19 Pièces dont 3 transcriptions d'Orlando di Lasso; Thomas Morley, 9 Pièces; Ferdinando Richardson, 8 Pièces et John Munday, 5 Pièces. — Cette édition étant conforme au recueil original, ne contient, selon l'usage du temps, aucune indication ni de nuances, ni d'accentuation, ni de doigtés (²).

(1) Editeurs : Breitkopf et Härtel, à Londres et à Leipzig.

<sup>(2)</sup> L'auteur de ce livre a eu entre les mains cette curieus collection, grâce à l'obligeance de M. Ch. Malherbe archiviste de l'Opéra, l'un des rares souscripteurs français.

| OEIII | TRES | ORL | GINA | LES |
|-------|------|-----|------|-----|

| ı |   |     |           |
|---|---|-----|-----------|
|   | PAVANE pour la virginale ou le clavecin. — extr. du recueil « Parthenia » se trouve dans « La Littérature du Piano » de Le Couppey. (M—2) |     |           |
| ı | PIÈCES POPULAIRES (pas doigtées) (M et AD-22)   | 2 7 | O AUGENER |
|   | Préludes, Gaillardes, Pavanes, etc.; nº 9 « The Carman's Whistle » —*   |     |           |
|   | PRÉLUDE ET « THE CARMAN'S WHISTLE » (Le   | 1 5 | O LITOLFF |
| i | Sifflet du charretier) (GM-6) (Les Maîtres du Clavecin, cah. XIII.)   |     |           |
|   | Ce dernier morceau se trouve dans le 9° fascicule du Fitzwilliam Virginal Book. (V. la Notice ci-dessus.)                                 |     |           |

BULL (Dr JOHN). Né à Sommersetshire (Angleterre) en 1563, mort à Anvers en 1628. — Docteur en musique de l'Université d'Oxford et organiste, d'abord de la Cour d'Angleterre et ensuite de la Cathédrale d'Anvers. Bull est l'auteur de l'hymne national « God save the King » qu'une tradition attribue à Händel. Cet air se trouve, paraît-il, dans une collection manuscrite de 120 Pièces. Le recueil appelé Parthenia (V. à Byrd) contient un certain nombre de lessons (leçons) de J. Bull pour la Virginale. Quarante-quatre autres Pièces de cet auteur se trouvent dans le Fitzwilliam Virginal Book. Il paraît que c'est une liste des compositions de J. Bull, imprimée en 1740, qui fit découvrir cette importante et curieuse collection.

### OEUVRES ORIGINALES

| I A GIGITE DI DOI CHASSEITE VI - C. V.   | . 80   |         |
|--|--|---------|
| LA GIGUE DU ROI CHASSEUR « King's Hunting Jig » (GM-4) (Les Maîtres du Clavecin, cah. XIII)  | 1 50   | LITOLFF |
| Ce morceau se trouve dans le 23° fascicule du Fitzwilliam Virginal Book, V. la notice de Byrd sous le titre de «King's Hunt » (La Chasse du Roi). — King's Huntiny Lig : traduction littérale : La Gigne de chasse du Roi. | The state of the s |         |
| PIÈCES POPULAIRES (pas doigtées) (M et AD-29)  | 2 70   |         |
| 40 Gaillardes, Préludes, Pavanes et King's Hunting Jiq   |  |         |
| PRÉLUDE pour la Virginale (M—2) «Littérature du Piano» de Le Couppey   |  |         |

GIBBONS (Dr ORLANDO). Né à Cambridge (Angleterre), en 4583, mort à Canterbury en 4625. — Organiste de la Chapelle Royale et, plus tard, de l'Abbaye de Westminster, docteur en musique de l'Université d'Oxford, Gibbons fut un des plus remarquables compositeurs de son pays. Les Pièces qu'il a écrites ont été publiées, comme celles de Byrd et de Bull, dans le recueil nommé Parthenia. Le Fitzwilliam Virginal Book (V. à Byrd) en contient aussi deux : une Pavane dans le 38° fascicule et « The Woods so wilde » (Les Bois si sauvages) dans le 6° fascicule.

#### OEUVRES ORIGINALES

| PIÈCES POPULAIRES (pas doigtées) (M et AD-16) |      |
|---|------|
| Préludes, Gaillardes, etc., etc (nº 8300c)    |      |
| PRÉLUDE en sol et GAILLARDE en ut (AD-4) (Les |      |
| Maitres du Clavecin, cah. XIII)               | <br> |
| M. V Dilan Dandaina in limite of Januar       |      |

Ces deux morceaux sont contenus dans les Pièces Populaires indiquées ci-dessus

### SCOBALDI

(GIROLAMO). Né à Ferrare en 1583, mort à Rome en 1644 (1). - Le plus ha-

bile, le plus savant et le plus célèbre organiste de son temps et l'un des plus grands musiciens de l'Italie. Un contemporain affirme que Frescobaldi possédait une si belle voix dans sa jeunesse et chantait avec tant de goût que, pour ne pas être privés du plaisir de l'entendre, les amateurs de musique le suivaient de ville en ville. Après avoir été organiste à la Cathédrale d'Anvers, ce grand artiste fut nommé à Saint-Pierre de Rome où, la première fois qu'il se fit entendre, plus de trente mille admirateurs s'empressèrent de venir l'écouter. Les œuvres de Frescobaldi appartiennent à une époque de transition. Dans sa musique d'église, ce compositeur resta fidèle à l'ancienne tonalité, et, à la suite de Monteverde, fitusage de l'accord de septième de dominante dans ses œuvres instrumentales. Clementi a publié quelques Fugues de Frescobaldi dans une belle collection de Pièces de clavecin et d'orgue éditée à Londres.

### OEUVRES ORIGINALES

| ARIA DETTO BALETTO ET GAGLIARDA (AD -2)             | 11 » | HEUGEL    |
|---|------|-----------|
|   |      |           |
| on sou (AD-s)   1/2 12r Meregur                     | 0 50 | IT        |
| The line of the men. (M-1) (118 lin Meregur)        | 9 50 | Howard    |
| and the min. (AD-3) - se trouve dans " I' Art day   | 12   | II        |
|   |      |           |
| LUCIO AD-3) - x en re man la man at et ta           | 2 »  | HAMELLE   |
| 1. La Frescobalda (II)   2 Rollet (AD)              |      |           |
| 2. Gourante (M). S. Ganzone (AD).                   |      |           |
| TOCCATAS (12) en 6 cah. de 2 nos (pas doig.) ch cab | 1 28 | Rammuan   |
| No 10 en fa (D-4) *- No 12 en ut (AD-3)             | 1 00 | DREITKOPF |

-3)..... (1) Fétis suppose que Frescobaldi est né en 1587 en 1588. — Riemann, dans son Dictionnaire de Musique, indique la date de 1583, comme résultat de recherches récentes.

(JACQUES CHAMPION

Né à Paris vers 1610, mort en 1671. — Premier claveciniste de Louis XIV, compositeur original et très habile virtuose, Chambonnières est considéré comme le chef de l'École des Clavecinistes français. Un de ses contemporains, Le Gallois, dit que « par sa manière d'attaquer les touches, il tirait du clavecin des sons d'une qualité si moelleuse qu'aucun autre artiste ne pouvait l'atteindre dans cet art. » Quant à ses œuvres, elles révèlent « l'homme de goût et l'habile musicien. Parfois la multiplicité des ornements surcharge un peu trop le tissu mélodique; mais ces ornements étaient une conséquence de la sécheresse du clavecin, instrument dont le son grêle s'opposait à l'ampleur du style. Si les clavecinistes des xvIIº et xvIIIº siècles avaient connu nos grands pianos modernes, à la sonorité vocale et prolongée, il est permis de croire qu'ils n'eussent pas autant abusé de ce qu'on appelait alors les agréments (1). » Chambonnières était aussi un célèbre professeur. Les trois premiers Couperin, Le Bègue et d'Anglebert furent ses élèves.

### OEUVRES ORIGINALES

| CANARIS, Gigue en so | (M-2)-*- (1re livraison | Dupont)   | 2 50 | BREITKOPF |
|----------------------|-------------------------|-----------|------|-----------|
| PENTRETIEN DES       | DIEUX, Pavane et        | Sarahande | 2 50 | HEUGEL    |

<sup>(1)</sup> F. Le Couppey. La Littérature du Piano.

| GAILLARDE (AD—2) (2 <sup>e</sup> liv. Szarvady)<br>LE MOUTIER, Allemande (AD—3) «Les Vieux Maitres » de | 1 70 | HEUGEL  |
|---|------|---------|
| Diémer  LA RARE, Courante, Sarabande et La Loureuse (M-3) (Les Maitres du Clavecin, cab. XII).          | 1 50 | LITOLEE |
| SARABANDE en sol (AD—2) (1re liv. Méreaux)  | 2 50 | Hencer  |

DUMONT (HENRI). Né près de Liège en 1610, mort à Paris en 1684. — Venu à Paris pour perfectionner son talent, il devint organiste de Saint-Paul, puis Maître de Chapelle du roi Louis XIV.

La musique qui se chantait à la Chapelle Royale était composée exclusivement pour les voix. Louis XIV, pour lui donner plus de grandeur et d'éclat, désira que des accompagnements d'orchestre vinssent remplacer la basse continue. Il en parla à Dumont qui eut des scrupules et argua des décisions du Concile de Trente. Le roi, peu habitué aux refus, consulta l'archevêque de Paris qui affirma que le Concile avait proscrit les abus de la symphonie, mais non la symphonie ellemême.

On a de Dumont cinq messes en plain-chant, appelées Messes Royales, qu'on chante encore aux fêtes solennelles dans plusieurs églises de France.

### - OEUVRES ORIGINALES -

ANGLEBERT (JEAN-BAPTISTE-HENRI D'). Né à Paris en 1628, mort à Paris en 1691.— Claveciniste de la Chambre de Louis XIV, cet artiste a publié, en 1669, un ouvrage intitulé: « Pièces de clavecin avec la manière de les jouer, diverses chaconnes, ouvertures et autres airs de Monsieur de Lully mis sur cet instrument, quelques fugues pour l'orgue et les principes de l'accompagnement. »

D'Anglebert fut un des brillants élèves de Chambonnières.

### - OEUVRES ORIGINALES -

| CHACONNE en re (AD-8) (1re liv. Dupont)              | 2            | 60 .BREITKOPF |
|--|--------------|---------------|
| <b>VARIATIONS</b> sur les Folies d'Espagne (M-4) « 1 | La Litté- 15 | » HAMELLE     |
| rature du Piano » de Le Couppey                      |              |               |

COUPERIN (LOUIS). Né à Chaulmes-en-Brie en 1630, mort à Paris en 1665. — Oncle de François Couperin (dit le Grand), Louis Couperin, élève de Chambonnières, fut organiste de Saint-Gervais, puis de la Chapelle du Roi qui créa pour lui une place de dessus de viole dans sa musique. On a de Louis Couperin 3 Suites de Pièces pour le clavecin.

#### ---- OEUVRES ORIGINALES -

| SARABANDE ET CHACONNE en re min. (M-5)                             | 2 50 HEUGEI  |
|--|--------------|
| (2º liv. Méreaux)  |              |
| CHACONNE (la même) (M—2) « La Littérature du Piano » de Le Gouppey | 15 » HAMELLE |

(NICOLAS-ANTOINE). Né à Laon en 1630, mort à Paris en 1702. - Organiste de l'église de Saint-Merry, puis, en 1678, organiste par quartier du roi Louis XIV. Le Bègne était un des meilleurs élèves de Chambonnières.

### OEUVRES ORIGINALES

MENUET (M-2) « La Littérature du Piano » de Le Couppey... | 45 » | ... HAMELLE

(JEAN-BAPTISTE DE). Né à Florence en 1633, mort à Paris en 1687. — Gélèbre compositeur qui, amené à Paris par le chevalier de Guise vers l'âge de douze ou treize ans, entra au service de Mademoiselle de Montpensier en qualité de... marmiton. Passionné pour la musique l'enfant se mit à étudier seul le violon. Son talent précoce le fit remarquer; on l'admit dans la grande bande des violons du roi Louis XIV lequel fut si satisfait de son jeune musicien qu'il créa spécialement pour lui une nouvelle bande qu'on appela « les petits violons du Roy », et dont Lully fut le chef. A partir de ce moment, Louis XIV le combla de faveurs. L'Opéra de Paris, fondé en 1669 par Perrin et Cambert, sous le nom d'Académie Royale de musique, prit, sous la direction de Lully, un développement considérable. Après avoir écrit pour ce théâtre un très grand nombre d'Opéras et de Ballets, Lully fit encore représenter, de 1672 à 1687, vingt partitions dont les plus importantes sont : Alceste, Atys, Isis, Psyché, Bellérophon, Proserpine, Persée, Phaéton, Amadis, Roland et Armide. Lully a écrit des Pièces originales pour le clavecin. De plus, nombre de morceaux tirés de ses Opéras ont été arrangés pour le clavecin par Le Bègue et d'Anglebert. Ce fut là, paraît-il, l'origine des transcriptions. On attribue à Lully l'air « Au clair de la lune » qu'il fut le premier à exécuter.

### - OEUVRES ORIGINALES -

|   | PIECES DE CLAVECIN, Air tendre, Courante, Gigue, 5 » DURAN   | D  |
|---|--|----|
| ۱ | (AD-2, 5 et 4) se trouvent dans « Les Clavecinistes  |    |
| I | Français », par Diémer, 2º vol.  |    |
| ı | bande en ut, Gigue en mi min. (GM et M-5) (Les Maîtres 150LITOLE   | F  |
| ı | du Clavecin, cah. VIII)  |    |
| l |  |    |
| Į | TRANSCRIPTIONS VOCALES ET DRAMATIQUES  |    |
|   |  |    |
| į | LE BOURGEOIS GENTILHOMME, Comédie-Ballet, 0 85 DURAN   |    |
|   | Menuet en mi min. extr., tr. par Weckerlin (PM-2)  |    |
|   | Menuet en mi min. extr., tr. par Weckerlin (PM—2)  | ·  |
|   | Menuet en mi min. extr., tr. par Weckerlin (PM—2)  CHACONNE tr. par Thomé (d'après la Paraphrase de Lacome)  (M—6) | L  |
|   | Menuet en mi min. extr., tr. par Weckerlin (PM—2)  | L. |
|   | Menuet en mi min. extr., tr. par Weckerlin (PM—2)  CHACONNE tr. par Thomé (d'après la Paraphrase de Lacome)  (M—6) | CL |

BERGER (1) (JEAN-JACQUES). On ne sait rien sur le lieu et la date de naissance de cet auteur, (dit H. Riemann). Frohberger mourut, paraît-il, en 1667, à Héricourt, près Mont-

lets du Roy) .....

<sup>(1)</sup> Le De Higo Riemann, dans son Dictionnaire de Musique, écrit Froberger, sans h. Pour prévenir toute équivoque dans l'esprit du lecteur, nous avons maintenu l'orthographe de ce nom telle qu'elle existe sur le titre des morceaux indiqués ici.

béliard, dans le château de la duchesse de Wurtemberg. — Organiste de l'École allemande, Frohberger alla étudier à Rome sous la direction de l'illustre Frescobaldi. Après quatre ans d'études avec un tel maître, il avait acquis un talent de premier ordre. Il quitta alors l'Italie, se fit entendre à Paris avec succès et, de retour à Vienne, fut nommé organiste de la Cour. Voulant étendre au loin sa réputation, Frohberger se rendit plus tard en Angleterre. On raconte qu'après les aventures de voyage les plus extraordinaires et les plus pénibles, il arriva à Londres dans un état de dénûment completet fut heureux d'accepter la place de souffleur à l'abbaye de Westminster. De nouvelles aventures le tirèrent de cette humble situation et l'établirent à la Cour de Charles II où, pendant plusieurs années, il fut comblé d'honneurs et de richesses.

### OEUVRES ORIGINALES -

| AIR VARIÉ: La Mayerin. (AD-3). « La Littérature du 15   | )) | HAMELLE |
|---|----|---------|
| Piano » de Le Gouppey   |    |         |
| courante en sol min. (pour clavicorde) (M-1). « La Litté-<br>rature du Piano » de Le Gouppey    |    |         |
| TOCCATA en la min. (nº 1 de Libro Secondo) (AD-4) 1. (Les Maîtres du Clavecin, cah. V)          | 50 | LITOLFF |
| TOCCATA en ré min. (le si p n'est pas à la clé). (1) (AD-4) 1 (Les Maîtres du clavecin, cah. V) | 50 | LITOLFF |
| — la même séparément  |    |         |

(1) Cette Toccata, n'ayant rien à la clé, est désignée, sur les catalogues des éditeurs, comme étant en la min.

BACH (JEAN-CHRISTOPHE). Né à Arnstadt en 1643, mort à Eisenach en 1703. — Oncle de J.-S. Bach et le musicien le plus remarquable de cette famille avant le grand Sébastien, Jean-Christophe Bach a écrit des Motets, 44 Préludes de Chorals pour orgue et des Pièces pour le clavecin. La Sarabande indiquée ci-dessous est la plus connue.

### - OEUVRES ORIGINALES -

SARABANDE en sol avec Variations (GM-10)-\*.. (nº 93)| 0 90|Steingräßer

BLOW (Dr JOHN). Né probablement à Londres en 1648, mort à Londres en 1708. — Organiste et compositeur de la Chapelle Royale, Blow fut aussi organiste de l'Abbaye de Westminster. En 1680, il dut céder cette place à l'illustre Purcell, mais il la reprit après la mort du grand compositeur. Blow a écrit un nombre considérable de morceaux d'église et une collection de Pièces de clavecin. L'Université d'Oxford lui conféra, comme à Bull et à Gibbons, le titre de docteur en musique.

### - OEUVRES ORIGINALES -

PIÈCES POPULAIRES (pas doigtées) (M et AD—38).... 2 70 ... AUGENER 11 Préludes, Chaconnes, Courantes, etc..... (nº 83004) .....

PURCELL (HENRI). Né à Westminster (Londres) vers 1638, mort à Londres en 1693. — Le plus grand compositeur de l'Angleterre. Nommé, en 1680, organiste de l'Abbaye de Westminster, et, plus tard, de la Chapelle Royale, Purcell conserva ces fonctions jusqu'à sa mort. La

vogue des compositions de cet artiste fut immense au théâtre comme à l'église. ll donna à l'Angleterre un Opéra national. Après sa mort, l'Opéra italien succéda à l'Opéra anglais. Purcell est le premier qui introduisit l'usage des instruments dans la musique sacrée. Ses œuvres de clavecin ne furent publiées qu'après sa mort en un recueil de Pièces choisies. Un monument à Westminster a consacré cette gloire nationale.

Actuellement, à Londres, une société appelée Purcell Society, a entrepris la publication, par souscription, des œuvres complètes de Purcell. Plusieurs fascicules ont déjà paru.

### ---- OEUVRES ORIGINALES ---

| ALLEMANDE en sol. (M-1). « La Littérature du Piano » de Le Gouppey                                 | 15 » | HAMELLE |
|--|------|---------|
| PIÈCES: Prélude, Menuet, Marche, Prélude, Allemande et Chaconne (1) (M et AD-40) (2º liv. Méreaux) | 2 50 | HEUGEL  |
| AD)(Met AD)  | 3 35 | Augener |
| PRÉLUDE en si p (AD-2) — « L'Art du Piano » de Le Couppey  | 15 0 | HAMELLE |

<sup>(1)</sup> Cette chaconne se trouve dans les 46 Pièces populaires qui suivent et l'Allemande est la même que celle de " La Littérature du piano ».

(Le Chevalier ALEXANDRE), né à Trapani(Sicile) en 1659, mort à Naples en 1715. - Père de Dominique Scarlatti, le célèbre claveciniste, Alexandre Scarlatti fut lui-même un très grand musicien et le chef de l'École Napolitaine. Doué d'un génie novateur, le premier il introduisit dans les Opéras le récitatif obligé qui remplaça l'accompagnement monotone de la basse continue. Le retour au motif principal des airs après une 2º partie, ce qu'on appelle Da Capo, est aussi de son invention. La fécondité de cet artiste fut inépuisable. Outre les 112 ou 115 Opéras qu'il a écrits, on connaît d'Alexandre Scarlatti une immense quantité de compositions instrumentales et religieuses.

— OEUVRES ORIGINALES —

FUGUE en ut min. (AD-4) (Les Maitres du Clavecin, cah. IX) | 1 50 | .... Litoleff

(JEAN). Né à Neugeising (Saxe) en 1660, mort à Leipzig en 1722. - A l'âge de dix-sept ans, Kuhnau fut nommé organiste de Saint-Thomas à Leipzig, puis directeur de musique à l'Université de cette ville. En même temps il cultivait les mathématiques, la philologie grecque et hébraïque, il traduisait des ouvrages de jurisprudence du français et de l'italien et écrivait des traités sur l'histoire et la théorie de la musique. L'œuvre de clavecin de Kuhnau comprend 14 Suites et un recueil intitulé : « Les Fruits du clavecin en sept Sonates » (1).

#### - OEUVRES ORIGINALES -

ALLEMANDE en sol (M-1) - « La Littérature du Piano » | 15 » | .... HAMELLE de F. Le Couppey.....

<sup>(1)</sup> Ces Pièces appelées sonates n'ont pas la forme moderne dont Emmanuel Bach a été le créateur. A cette époque on donnait le nom de sonate aux pièces que l'on considérait comme plus sérieuses que celles contenues dans les Suites, lesquelles étaient écrites dans des mouvements de danses telles que la gigue, la chaconne, le menuet, etc., etc.

| FINALE (AD—3) « La Littérature du                                    | Piano » de Le Couppey. | 45 » | HAMELLE |
|--|------------------------|------|---------|
| SUITE No 3 en mi min. (GM-6) [A rante, Sarabande, Double, Gigue]. (I | Heoro Allemanda Con    | 1 80 | Lymorym |
| cah. IV.)  |                        |      |         |

COUPERIN (FRANÇOIS, dit le GRAND). Né à Paris en 1668, mort à Paris en 4733. — La famille des Couperin a donné à la France, pendant près de deux cents ans, une véritable dynastie d'éminents musiciens. François Couperin, surnommé le Grand à cause de sa supériorité sur tous les organistes de son temps, est aussi le plus célèbre claveciniste français.

Il fut organiste de Saint-Gervais, comme l'avaient été son père Charles Couperin, son oncle Louis, un autre oncle François et son cousin Nicolas. L'orgue de Saint-Gervais semble avoir été un emploi héréditaire dans la famille des Couperin. François Couperin fut ensuite nommé Maître de Chapelle de Louis XIV, claveciniste de la Chambre du Roi, et professeur de clavecin du Dauphin.

On a publié, de cet éminent artiste, quatre livres de Pièces, des Concertos et une Méthode intitulée : « L'Art de toucher du Clavecin. »

Une des filles de Gouperin, Marguerite-Antoinette, fut, elle aussi, claveciniste de la Chambre du Roi. On lui donna le brevet de survivance d'ordinaire de la musique de S. M. à la place de son père. Cette charge n'avait, jusque-là, été remplie que par des hommes.

OEUVRES COMPLÈTES pour clavecin seul, nouv. édition...... Augener. Quatre Livres de Pièces (sans les Goncertos) rev. par J. Brahms. (72 de ces Pièces se trouvent dans le tome IV de la collection

intitulée : Denkmaler der Tonkunst, publiée à Hambourg).

OEUVRES COMPLÈTES pour clavecin seul (sans les Goncertos).... Leduc.

Quatre Livres de Pièces (189 n°) rev. par L. Farrene dans la collection intitulée : Le Trésor des Pianistes.

OEUVRES CHOISIES publ. sép. ou en recueils (Voir ci-dessous).

### OEUVRES ORIGINALES -

| « LES CLAVECINISTES FRANÇAIS DU XVIII»   |                           | D                  |
|--|---------------------------|--------------------|
| SIÈCLE » Recueil de 20 Pièces choisies (1), revues par                                 |                           | DURAND             |
| Diémer, 1er vol. (AD et D-91) -*   |                           |                    |
|  | 300                       |                    |
|  |                           |                    |
|  |                           |                    |
| Le Réveille-matin. Le Carillon de Cythère.   |                           |                    |
| La Bandoline.   Les Petits Moulins à vent.   |                           |                    |
| PIÈCES (4) CHOISIES (D-10) -★  | 2 »                       | HAMELLE            |
| Gavotte en sol min.   Sœur Monique.  |                           |                    |
| Gavotte en sol min. Sœur Monique. Les Nonnettes. Le Réveille-matin.                    | 100 Sec. 50               |                    |
|  |                           |                    |
| AUSONIENNE (L') (M-2) (Les Maîtres du Clavecin, cah. X).                               |                           | LITOLFF            |
| BACCHANALES (LES) en trois parties (D-9) (5° liv.                                      | The State of the State of | HEUGEL             |
| BANDOLINE (LA) (AD-2) (Maîtres du Clavecin, cah. X)                                    |                           |                    |
| BARRICADES MYSTÉPIEUSES (LES) (AB. A)  |                           | LITOLFF            |
| BARRICADES MYSTÉRIEUSES (LES) (AD-4) -*  | 2 50                      | HEUGEL             |
| BAVOLET FLOTTANT (LE) (D-2) (Maitres du Cla-   | The second second         | LITOLFF            |
| vecin, cah.X)  | 1 00                      | ···· LITOLFF       |
| BERGERIES (LES) (AD-7) -*-(5e liv. Méreaux)  | 3 "                       | HEUGEL             |
| BERSAN (LA) (AD-2)   |                           |                    |
| CAPILLONDE CYTHÈPE (TE) (D. 2) . (ce lin Minnes)                                       |                           | Schlesinger        |
| CARILLONDE CYTHÈRE (LE) (D-3)-*-(6° liv. Méreaux)                                      |                           | HEUGEL             |
| (1) Huit de ces Pièces sont de Couperin; les autres sont de Rameau et de Daquin. Cette | collection n              | l'est pas doigtée. |

| CHACONNE en ut min. (D-4) -*- « Recueil des Pianistes »                | 1 7 1  | HAMELLE  |
|--|--|--|
| de Le Couppey; la même (Les Maîtres du Clavecin, cah. X).              | 1 50   | LITOLFF  |
| CROISSY (LA DE), Courante (AD-4) (20 liv. Szarvady)                    | 3 ,  | HAMELLE  |
| DODO ou L'AMOUR AU BERCEAU (LE) (AD-4)-*                               | 2 50   | HEUGEL   |
| (6º liv. Méreaux)  |  |  |
| FAVORITE (LA) (AD-2) (Maîtres du Clavecin, cah. X)                     |  | LITOLFF  |
| LE « JE NE SCAY QUOI » (M-2) « Les Vieux Maitres »                     | 1 00   | A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF  |
| de Diémer  | 1 1  | HEUGEL   |
| LUGUBRE (LA), Sarabande (D-2) -*- (1re liv. Dupont).                   | 9 80   | Breitkopf  |
| MOISSONNEURS (LES) (M-3) -*- (4e liv. Méreaux)                         | the state of the same of the s | The state of the s |
|  |  | HEUGEL   |
| MOUCHERON (LE) (AD-2) (nº 14 des Chefs-d'œuvres clas-                  |  |  |
| siques du Piano, doigtés par Pfeiffer)                                 |  | GRUS   |
| PETITS MOULINS A VENT (LES) (AD-3) -*- (6° liv.                        | 2.50   |  |
| Méreaux) (se trouve aussi dans « L'Art du Piano » de Le                | 15 »   | HAMELLE  |
| Gouppey)   |  |  |
| MUSETTE DANS LE GOUT DU CARILLON (M-4)                                 | 1 70   | HEUGEL   |
| « Les Vieux Maîtres » de Diémer  |  |  |
| MUSETTE DE CHOISY à 4 ms (GM-4) -*- (7º liv.                           | 3 0  | HEUGEL   |
| Mereaux)   |  |  |
| MUSETTE DE TAVERNY à 4 ms (GM-4) -*- (7º liv.                          | 3 »  | HEUGEL   |
| Mereaux)   |  |  |
| MUSETTE en la à 4 ms (M-2) (4e liv. Méreaux)                           |  | HEUGEL   |
| PASSACAILLE (D-10) (5e liv. Méreaux)                                   |  | HEUGEL   |
| PAPILLONS (LES) (D-2) -*- (4º liv. Méreaux)                            |  | HEUGEL   |
| PATELINE (LA) (D-4) -*- (1re liv. Dupont)                              |  | . BREITKOPF  |
| SARABANDE en mi (D-3) « Les Vieux Maitres » de Diémer                  | 1 »  |  |
| SARABANDE en la min. (M-1)   |  | SCHLESINGER  |
| SŒUR MONIQUE (AD-4) -*   |  | HAMELLE  |
| — la même (6º liv. Méreaux)  | 2 50   |  |
| - la même appelée « Dodo » doigté par Dr Riemann // es                 |  | STEINGRÄBER  |
| — la même appelée « Dodo » doigté par Dr Riemann (Les Anciens Maîtres) |  | STEINGRABER  |
| VENDANGEUSES (LES) (GM-4) (3º liv. Méreaux)                            |  |  |
| WILLERS (TA) (AD A) (20 lin Minary)                                    |  | HEUGEL   |
| VILLERS (LA) (AD-4) -*- (3e liv. Méreaux)                              |  | HEUGEL   |
| ZÉNOBIE (LA) (M-3) (4e liv. Méreaux)                                   | 2 50   | HEUGEL   |
|  |  |  |

(DOMINIQUE). Né vers 1675. On ignore la date de sa mort. - Cet artiste, l'un des plus distingués de son temps, fut organiste de l'église des Jésuites, à Rome. Il a publié un ouvrage, divisé en deux livres, comprenant des compositions pour l'orgue et 18 Pièces pour le clavecin.

### - OEUVRES ORIGINALES

| PIÈCES (4) en sol min. (M-5) (Les Maîtres du Clavecin, cah. IX)       | 1 50 | LITOLFF |
|---|------|---------|
| Prélude. Sarabande.   |      |         |
| PIÈCE en ré min. (GM-2)   | 3 50 | LEDUC   |
| SARABANDE en sol min. (M—2) « La Littérature du Piano » de Le Couppey | 15 » | HAMELLE |

(JEAN). Né à Hambourg en 1681, mort en 1764. - Compositeur et éminent écrivain, Mattheson déploya dans ses travaux une activité extraordinaire. Il fut organiste, maitre de chapelle, secrétaire de la légation anglaise à Hambourg, résident professeur,

traducteur, éditeur, enfin compositeur de musique dramatique, religieuse et instrumentale. On a de lui 8 Opéras, 24 Oratorios et de nombreuses Pièces de clavecin parmi lesquelles: Le Monument Harmonique (12 Suites), Le Langage des doigts (recueil de Fugues), des Sonates etc., etc. Mattheson, comme plusieurs illustres musiciens, fut atteint, encore en pleine jeunesse, d'une surdité progressive. Ses contemporains aimaient à le comparer à Händel dont il était l'ami, et s'accordaient à dire que le premier était incontestablement supérieur comme organiste et comme compositeur mais que, sur le clavecin, Mattheson l'emportait par la grâce et l'habileté.

### OEUVRES ORIGINALES

| ALLEMANDE, COURÂNTE ET GIGUE en la (MàD-4) (Les Maitres du Clavecin, cah. V) | 1 50 | LITOLFF |
|--|------|---------|
| GOURANTE en ré min. (M—2) « La Littérature du Piano » de Le Gouppey          | 15 » | HAMELLE |
| GIGUES (4) (AD et D-6) (Les Maîtres du Clavecin, cah. V)                     | 1 50 | LITOLFF |
| 1. en ré min. 2. sol min. ★ 3. si ♭ ★. 4. mi min.                            |      |         |
| SUITE (nº 5) en ut min. (Met AD-6) (Les Maitres du Clave-<br>cin, cah. V)    | 1 50 | LITOLFF |
| Fantasia, Allemande, Courante, Air varié, Menuet.                            |      |         |

(GEORGES-PHILIPPE). Né à Magdebourg en 1681, mort à Hambourg en 1767. — Ce célèbre compositeur apprit les premiers éléments de la musique à l'École de la Cathédrale de Magdebourg. A l'âge de douze ans il écrivit son premier Opéra en prenant Lully pour modèle. Telemann fut organiste dans plusieurs villes d'Allemagne, notamment à Eisenach, où il se lia d'amitié avec J.-S. Bach et fut parrain de son second fils Ch.-Ph.-Emmanuel. Telemann fut aussi maître de chapelle du margrave de Bayreuth et conserva ces fonctions tout en acceptant celles de directeur de musique à Hambourg qu'il exerça pendant quarante-six ans. L'œuvre de Telemann est tellement considérable que lui-même ne pouvait indiquer les titres de toutes ses compositions. Le nombre en doit être fabuleux puisque, après l'énumération de 40 Opéras, de plus de 300 Ouvertures et Symphonies, de 7 Oratorios (en ne parlant que des principaux), d'une quantité énorme de compositions diverses, on cite encore « douze années entières de musique d'église pour tous les dimanches et fêtes », formant environ trois mille morceaux! Pour le clavecin, on a de Telemann un recueil de Menuets, 3 cahiers de Fantaisies, des Sonates et plusieurs Fugues.

### - OEUVRES ORIGINALES -

| FUGHETTA en re, à 3 voix (PM-2) (28e liv. Méreaux)-*.  — la même « Littérature du Piano » de Le Couppey | 3<br>15 | » HEUGEL » HAMELLE |
|---|---------|--------------------|
| N. B Excellente à jouer comme début dans l'étude des Fugues.  |         |                    |

SCARLATTI (DOMINIQUE), né à Naples en 1683 (ou en 1685), mort à Madrid en 1757. — Fils d'Alexandre Scarlatti (de l'École italienne), Dominique se fixa à Madrid et fut professeur et claveciniste de la Reine d'Espagne. La virtuosité de cet artiste fut célèbre dans toute l'Europe. Les compositions de Scarlatti sont difficiles. Les traits rapides et les croisements de mains, procédé dont il semble être le promoteur, s'y rencontrent de façon presque continue. En revanche on n'y trouve que fort rarement les agréments dont les clavecinistes de l'École française faisaient un si fréquent usage.

On connaît de Scarlatti 377 Pièces dont 200 ont été publiées par Czerny (chez Haslinger, à Vienne, et chez Girod à Paris). Il s'en trouve 452 dans le Trésor des Pianistes, collection revue par L. Farrenc (chez Leduc). 60 Pièces ont été publiées chez Breitkopf et Härtel, 28 Pièces chez Andrá (à Offenbach) etc. — (Voir ci-dessous.)

|  | VRES ORIGINALES  | -    |        |
|--|--|------|--------|
| PIÈCES CHOISIES (18) disp<br>Revues et doig. par Hans de<br>Ces 18 Pièces, sauf trois, ne se trouvent p  | Bülow  | 2 70 | PETERS |
| Prélude (D-3). Toccata (TD-4) $\star$ . Sarabande (AD-2).  | en sol.  Burlesca (D-4) (1).  Menuetto (AD-4) *.  Gigue à 3/8 (D-4) *.                                     |      |        |
| Gourante en fa (AD-4).   | Capriccio en $fa$ (D—2).<br>Siciliano en $fa$ $min$ . (GM—4).<br>Scherzo en $fa$ (2) (D—4).                |      |        |
| Gapriccio en re (AD-4).  | Bourrée en $si$ $min$ (3) (D-3) $\star$ . Gavotte en $si$ $min$ (D-4). Gigue en $r\acute{e}$ (4) (TD-4)    |      | Heugel |
| PIÈCES CHOISIES (18) doi<br>Les 18 Pièces suivantes, sauf une (La I<br>autres collections indiquées ici. | G. par Mereaux.  Fugue du Chat), ne se trouvent pas dans les   |      | TEUGEL |
| (D-4).   | Méreaux. Pastorale en $fa$ , à 12/8 (M-2). Rondo en $ut$ , à 6/8 (AD-2).                                   | 2 »  |        |
| Capriccio en sol min., à $3/8$ (D-3).  Toccata en $ut$ , à $3/8$ (D-4).                                  | Méreaux Sonate en $ut \not\equiv min.$ , à C $(D-4)$ . Capriccio di bravura en $mi$ , à $3/8(D-4) \star .$ | 2 50 |        |
| à 3/4 (GM-2).  | Méreaux. Cantabile en $mi \ b$ , à $3/4$ (GM-4). Fugue du Chat ( $^{5}$ ) en $sol min.$ , à $6/8/D-4$ ).   | 2 »  |        |
| 21º livraison  Cantabile en fa (Siciliano), à 6/8 (M—2).  Toccata di bravura en la, à                    |  | 2 50 |        |
| C (TD-6).  (1) Burlesca est ar. à 4 mains (dans un Recue (2) Se trouve aussi dans la collection Steingri | il à 4 mains), chez A. Colin, net. 7 fr.   |      |        |

<sup>(2)</sup> Se trouve aussi dans la collection Steingraber

<sup>(3)</sup> Se trouve aussi dans « L'Art du Piano » de Le Couppey.

<sup>(4)</sup> Se trouve aussi dans la collection Hamelle, 2º livra.

<sup>(5)</sup> La Fugue du Chat se trouve aussi dans les collections Hamelle, Steingräber et Schlesinger.

|  | . Ortg.).   |        |              |
|--|---|--------|--------------|
| 22° livraiso   | n Méreaux.  | 1 2 50 |              |
| Allegro di bravura en ré, à  | Sonate en re min., à 3/4  |        |              |
| C $(TD-4) \star$ . Capriccio en $la$ , à 6/8.  | (AD—3) ★.<br>Toccata di bravura en ré, à  |        |              |
| (AD—3).  | 3/8  (TD-4).  |        |              |
| PIÈCES CHOISIES (15), r<br>nº 11. Allegro molto en la  | p à C (D−3) -★  | 1 50   | LITOLFF      |
| Citte Pièce ne se trouve pas dans les  | autres Recieils de Pièces choisies.   |        | AND COLD NO. |
| (AD à TD—28)   | $(n^{\circ} 399)$   | 1 50   | Steingräber  |
| Deux de ces Pièces se trouvent aussi<br>trouvent dans la collection Hamelle.   | dans la collection Peters et deux autres se   |        |              |
| Air de Ballet en $r\acute{e}$ (AD $-2$ ). Pastorale en $r\acute{e}$ $min.$ (1)   | Sonate en fa min. (3) (D-4).<br>— en sol min. (D-4).  |        | ,            |
| (AD−2)*.   | — en sol min. (AD-4).   |        |              |
| Gapriccio Presto en mi   | — en la (4) (TD-4).   |        |              |
| (D-2) ★ (²).   | Fugue du Chat (5) (D-4).  |        |              |
| Scherzo en f   | a (6) (D-4).  |        |              |
| N. B. — Dans la Pastorale en ré min.,<br>nate en sol min. et dans la Fugue du Ch<br>mains, chose rare dans l'œuvre de Scarle | dans la Sonate en fa min., la 2º So-<br>lat, il ne se trouve pas de croisements de<br>atti. |        |              |
| PIÈCES CHOISIES (8) rev.<br>à TD-26) — (2° liv. Du   | et doig, par Aug, Dupont (AD)   | 2 50   | . Вкеткорг   |
|  | se trouvent pas dans les autres collections   |        |              |
| Allegro en sol à 6/8 (D-2).  | Allagra on at 5 C (D a)   |        |              |
| Allegro vivo en ré à C (D-4)   | Allegro en $ut$ à $C(D-2)\star$ .<br>Molto vivo en $mi$ à $2/4$ $(D-4)\star$ .              |        |              |
| Molto vivo en fa à 6/8 (D-2)   | Presto en la (connu sous le   |        |              |
| Presto en ré min. à 3/8 (D-6).   | nom de Sonate en la) (7)  |        |              |
|  | (TD-4)*.  |        |              |
| Larghetto en fa  |   |        |              |
| PIÈCES CHOISIES (6) en Couppey (D et TD) —*  | 1re liv. 3 fr., 2° liv.   | 2 50   | HAMELLE      |
| Ire liv. — Sonate en la (8)  | 2º liv. — Pièce en ré (D_5)   |        |              |
| (TD−4) ★. Fugue du Chat (9)  | Pastorale enfa(AD-2).   |        |              |
| (D-1) *.   | Toccata en $r\acute{e}$ $min$ .  (TD-4)— $\star$ — (notes                                   |        |              |
| Piece en sol (AD-  | répétées).  |        |              |
| 3) *.  |   |        |              |
| PIÈCES CHOISIES (3) (D et  | AD) «L'Art du Piano » de Le   | 15 »   | HAMELLE      |
| Toccata en si min. à 2/4.  | - Toccatina en ut à 12/8  |        |              |
| Toccata en fa  | # min. à 2/4.   |        |              |
| PIECES CHOISIES (2) revu   | es par Mme Szarvady   |        | HAMELLE      |
| Sonate en ut (D-3) (1re livi   | carson classique  | 3 »    |              |
| PIÈCES CHOISIES (11) re  | class.)   | 3 »    |              |
| Starm Gon. de « L'Antholo  | gre classique » ch. nº 0 fr. 40 à   | 0 50   | Schlesinger  |
| Allegro en si b, à 3/8 (D-4). Allegro en ré min., à c  | Presto en ré min., à c  |        |              |
| (D-2).   | Allegroen $r\dot{e}$ , à $3/8$ (D—4).   |        |              |
| (1) Cette Pastorale est aussi revue par Tans<br>(2) Est aussi rev. par Tausig. V. p. 13.                                     | eg et publ. sép. (en mi min.) V. p. 13.   |        |              |
| (3) Se trouve aussi dans la collection Pete  | ers.  |        |              |
| (4) Se trouve aussi dans les collections Ham   | nelle, Breitkopf et Schlesinger.  |        |              |

- (4) Se trouve aussi dans les collections Hamelle, Breitkopf et Schlesinger.
  (5) Se trouve aussi dans les collections Hamelle et Schlesinger.
  (6) Se trouve aussi dans la collection Peters.
  (7) Se trouve aussi dans les collections Hamelle et Steingräber.
  (8) Se trouve aussi dans les collections Steingräber, Breitkopf et Schlesinger.
  (9) Se trouve aussi dans les collections Steingräber et Schlesinger.

| Presto en la min., à 3/8 (D-4).   Allegro en sol, à 3/8 (D-5) *.  |   |             |
|---|---|-------------|
| Presto en $la\ min.$ , à $3/8\ (D-4).$ Allegro en $sol$ , à $3/8\ (D-5)\ \star.$ Allegro en $sol$ , à $3/8\ (D-4)\ \star.$ Presto en $ut$ , à $3/8\ (D-4)\ \star.$ Presto en $ut$ , à $3/8\ (D-3).$                               |   |             |
| Allegro en si $b$ , à $3/4$ (AD-4). Presto en $ut$ , à $3/8$ (D-3).   |   |             |
| Allegro en ut min., à C (AD-3).   |   |             |
| PIÈCES (2) revues et doig. par Lisztch. nº  | 0 45                                    | SCHLESINGER |
| Fugue du Chat $(D-4)$   Sonate en la à C $(TD-3)$   |   | SCHLESINGER |
| N. B — Pièces qui se trouvent à la fois dans plusieurs des collections précédentes :<br>Bourrée en si min. (Peters et Hamelle) ; Fugue du Chat * (Steingräher, Hamelle<br>et Schlesinger); Scherzo en /a (Peters et Steingräher). |   |             |
| Bourrée en si min. (Peters et Hamelle); Fugue du Chat * (Steingräber, Hamelle   |   |             |
| Sonate en la * (Steingräber, Breitkopf, Hamelle, Schlesinger et Rahter (V. plus loin.)  |   |             |
| PIÈCES (intéressantes) comprises dans la collection en 25 ca-   |   | GIROD       |
| hiers rev. par Czerny (peu ou pas doig.) La coll. compl.  |   | ·······     |
|   |   |             |
| Les Pièces suivantes ne se trouvent pas dans les collections qui précèdent.   |   |             |
| Allegro en ré min., à 6/8   Presto en sol, à 12/8 (AD   |   |             |
| (GM-2) (cah. 2). (cah. 3)   |   |             |
| Allegro en $la$ , à $6/8$ (GM $-2$ )   Presto en $fa$ , à $3/8$ (D $-3$ )   |   |             |
| (cah. 6). (cah. 3).   |   |             |
| Allegro en re, à 3/8 (D-3)   Presto en la, à c (TD-4)   |   |             |
| (cah. 15). (cah. 4).  |   |             |
| Allegro vivo en ut, à 3/8   Presto en la, à 3/8 (D-3)   |   |             |
| (GM-3) (cah. 17). (cah. 4).   |   |             |
| Allegro vivo en fa, à 6/8   Presto en la, à c (D-4)   |   |             |
| (D-2) (cah. 25). (cah. 5).  |   |             |
| Allegro en $sol$ , à $3/8$ (D-3)   Presto en $ut$ , à $3/8$ (D-4) (cah. 19).  |   |             |
| Fugue en $r\acute{e}$ $min.$ (D-4) Non Presto en $r\acute{e}$ , à 3/8 (AD-2)  |   | **********  |
| (cah. 25).   Non Fresto en 7e, 25/8 (AD-2)  |   |             |
| PIÈCES (intéressantes) publiées séparément :  |   | .,          |
| <b>CAPRICCIO</b> en $mi$ à $2/4$ , revu par Tausig $(D-5) - \star$  | 1 25                                    | Dinmuoin    |
|   | 100000000000000000000000000000000000000 | BARTHOLF    |
| FUGUE DU CHAT (doig. par H. de Bülow) (D-4) *   |   | AIBL        |
| PASTORALE revue par Tausig (AD-4) - *   | 1 »                                     | BARTHOLF    |
| N. B. — C'est la même que celle en ré min., revue par Riemann dans les 9 Pièces choisies; mais ici elle est transcrite en mi min. et il y a, en outre, quelques modi-   |   |             |
| fications dans le texte.  | NE SE                                   |             |
| <b>SONATE</b> en la, revue et doig. par Leschetizki (TD—5) ★  | 1 25                                    | RAHTER      |

(JEAN-PHILIPPE). Né à Dijon en 1683, mort à Paris en 1764. - Grand compositeur, grand théoricien, grand claveciniste, Rameau est considéré comme le véritable fondateur du drame lyrique en France. Perrin et Cambert en avaient posé les bases, Lully en avait déterminé la forme, Rameau y apporta un développement considérable. Les commencements de cet homme de génie furent troublés et difficiles. A l'âge de trente-quatre ans il n'avait encore rien produit. Venu à Paris pour la seconde fois, en 1717, avec le désir d'y trouver une place d'organiste, il se présenta au concours pour l'orgue de Saint-Paul. Daquin lui fut préféré. Rameau dut accepter un poste en province ; d'abord à Lille, puis à Clermont-Ferrand où les fonctions d'organiste de la Cathédrale lui laissèrent des loisirs pour le travail personnel. C'est là « qu'il se livra, dit M. Arthur Pougin, à de profondes méditations sur son art, à des recherches théoriques importantes, à des spéculations dont le résultat fut la création de ce fameux système d'harmonie qui bouleversa les idées reçues jusque-là, remua la matière de fond en comble et mit en émoi les savants de l'Europe entière. » (1) En 1721, Rameau put enfin s'établir à Paris. Il y publia son Traité de l'Harmo-

nie (2), suivi bientôt du « Nouveau Système de musique théorique ». Nommé

<sup>(1)</sup> A. Pougin. Rameau, Essai sur sa vie et ses œuvres.

<sup>(2)</sup> Le système de Rameau a pour base le phénomène de la résonance des corps sonores, autrement dit l'accord parfait majeur fourni par tout son fondamental et ses harmoniques. La théorie du renversement des accords est également due à Rameau.

organiste de l'église de Sainte-Groix-de-la-Bretonnerie, Rameau était considéré alors comme le premier organiste et le premier claveciniste de France, mais il se sentait compositeur dramatique et n'avait encore pu arriver à la scène. Il fallut la protection du célèbre fermier général La Popelinière, dont la femme avait été son élève, pour lui aplanir les difficultés.

Hippolyte et Aricie fut joué en 1732. L'auteur était dans sa cinquantième année. Cet opéra annonçait un génie; néanmoins les admirateurs de la musique de Lully l'accusèrent de « substituer les combinaisons harmoniques aux jouissances de l'oreille » et l'on mit en circulation des épigrammes telles que celle-ci :

Contre la moderne musique Voilà ma dernière réplique : Si le difficile est le beau C'est un grand homme que Rameau; Mais si le beau, par aventure, N'était que la simple nature Dont l'art doit être le tableau C'est un pauvre homme que Rameau!

Rameau, à cette époque, n'avait pas encore en soi la superbe confiance qui, d'après une légende accréditée, lui faisait dire : « Je mettrais en musique la Gazette de Hollande. » Devant les injustes préventions du public, il eut un moment de désespoir. « Je me suis trompé, s'écria-t-il. J'ai cru que mon goût réussirait et je vois qu'il n'en est rien. Mais je n'en ai point d'autre et je ne ferai plus d'opéras. » Ce découragement fut de courte durée. Rameau se releva plus vaillant et donna à la scène française vingt et un Ballets et dix opéras. Les principaux sont : Hippolyte et Aricie déjà nommé, les Indes galantes, Castor et Pollux (qui est considéré comme son chef-d'œuvre), Le Temple de la Gloire, Pygmation, Zoroastre, Anacréon etc., etc.

A l'âge de soixante-dix-sept ans, sollicité d'écrire la musique d'un opéra de Quinault, Rameau déclara « que l'imagination était usée dans une vieille tête et qu'on n'était pas sage quand on voulait travailler à cet âge aux arts qui sont entièrement d'invention ». — « De jour en jour j'acquiers du goût, disait-il, mais je n'ai plus de génie; » et il cessa d'écrire pour la scène, mais jusqu'à sa mort (quatre-vingt-un ans), il conserva l'amour et l'habitude du travail. On lui fit de magnifiques funérailles à Saint-Eustache. Depuis, et en souvenir du fondateur de l'École française, chaque année, à l'Institut, une médaille d'or à l'effigie de Rameau est offerte au vainqueur du concours de composition musicale.

« Par ses qualités naturelles qui représentent assez bien celles de notre race, Rameau demeure vraiment l'homme de son époque et de sa nationalité; mais, par sa puissance créatrice, il fraye un chemin et exerce une action même au delà des limites de son existence et de sa patrie. Voilà pourquoi sa gloire rayonne encore sans que l'âge en ait trop diminué l'éclat : son œuvre appartient à l'histoire musicale de tous les temps et de tous les pays (1). »

OEUVRES COMPLÈTES pour clavecin seul, en un vol. gr. format.. DURAND La maison Durand et Fils a entrepris la publication d'une édition complète des œuvres de Rameau.

OEUVRES CHOISIES, 36 Pièces, revues par L. Farrenc ...... Leduc dans la collection intitulée : Le Trésor des Pianistes.

OEUVRES CHOISIES publ. sép. ou en recueils (V. ci-dessous).

(1) Ch. Malherbe, Notice biographique pour Védition des œuvres de Rameau, (chez Durand et fils, éditeurs).

| - OE (  | UVRES ORIGINALES  |     |        |  |
|---|---|-----|--------|--|
| PIÈCES (60) POUR LE CLAVECIN (OEuvres complètes 20 » DURAND pour clavecin seul) en un vol. grand format, rev. par   |   |     |        |  |
| N. B. — Cette belle édition, publiée est conforme à l'édition originale; c<br>tion de nuances, ni d'accentuation, ni<br>doigtées qui présentent un choix de c   | sous la direction de M. Camille Saint-Saëns,<br>l'est dire qu'elle ne comporte aucune indica-<br>de mouvements, ni de doigtés. Les éditions<br>ces mêmes Pièces sont désignées plus loin. |     |        |  |
| Livre (1er). Pièces d'après   | s le recueil paru en 1706   |     |        |  |
| Prélude (la min.).  | Gigue (id.).  |     |        |  |
| Allemande (id.). 2º allemande (id.).  | Sarabande (id.).<br>Gavotte (id.) (1).  |     |        |  |
| Courante (id.).   | Menuet (id).  |     |        |  |
| Livre (Suite du 1er), Pièces  | s d'après le recueil paru en 1724.  |     |        |  |
| Menuet en Rondeau (ut).   | Les Tendres Plaintes (ré min.).   |     |        |  |
| Allemande (mi min.).  | Les Niais de Sologne (ré).  |     |        |  |
| Gigue en Rondeau (id.).   | 1 der Double des Niais (id.).   |     |        |  |
| 2º Gigue en Rondeau (mi).   | 2° Double des Niais (id.).<br>Les Soupirs (id.).  |     |        |  |
| Le Rappel des Oiseaux (mi   | La Joyeuse, Rondeau (id.).  |     |        |  |
| min.).  1er Rigaudon (id.).   | La Follette (id.).  |     |        |  |
| 2º Rigaudon (mi) av double (2)  | L'Entretien des Muses (ré min.)<br>Les Tourbillons (ré).  |     |        |  |
| Musette en Rondeau (mi).  | Les Cyclopes, rondeau (id.).  |     |        |  |
| Tambourin (mi min.).<br>La Villageoise, Rondeau (id.).  | Le Lardon (ré).<br>La Boiteuse (ré min.).   |     |        |  |
|   |   |     |        |  |
| Livre (2°). Nouvelle Suite  |   |     |        |  |
| Allemande (la min.). Courante (id.).  | La Dauphine (sol min.).<br>L'Indifférente (sol min.).   |     |        |  |
| Sarabande (la).   | 1er Menuet (sol).   |     |        |  |
| Les 3 Mains (la min.).<br>Fanfarinette (la).  | 2º Menuet (sol min.).   |     |        |  |
| La Triomphante (id.).   | La Poule $(id.)$ .<br>Les Triolets $(sol)$ .  |     |        |  |
| Gavotte (la min.) av.   | Les Sauvages (sol min.).  |     |        |  |
| 6 Doubles (3).<br>Les Tricotets (sol).  | L'Enharmonique (id.).   |     |        |  |
|   | L'Egyptienne (id.).   |     |        |  |
| clavecin seul par l'Aute  | ièces en Concert réduites pour  |     |        |  |
| La Livri (ut min.).   | 2º Rondeau (la).  |     |        |  |
| L'Agaçante (sol).   | L'Indiscrète (si b).  |     |        |  |
| 1er Rondeau (la Timide).  |   |     |        |  |
| Appendice. — Pièces att   | ribuées à Rameau  |     |        |  |
| La Victoire (ré).   | Pièce sans titre (ré).  |     |        |  |
| La Sensible (ut min.) (1). Pièce sans titre (mi).   | La Villeroy (ré).<br>L'Orageuse (la).   |     |        |  |
| La Zaïd   | e (ré).   |     |        |  |
| N. B. — Les éditions indiquées plus<br>dessus désignées. Les Pieces les pl<br>on les trouvera plus loin, après l'ém   | bas comprennent un choix des Pièces ci-<br>us importantes sont analysées séparément ;<br>mération des recueils.   |     |        |  |
| LES CLAVECINISTES F. (dont 10 de Rameau) revues   | RANÇAIS, 20 Pièces choisies   | 5 » | DURAND |  |
| Le Rappel des Oiseaux.<br>Musette en Rondeau.   | Les Tendres Plaintes.<br>Les Niais de Sologne.  |     |        |  |
| <ol> <li>(1) Ce n'est pas la célèbre Gavotte variée en la min. Celle-ci se trouve dans le 2º Livre.</li> <li>(2) Double veut dire variation.</li> <li>(3) C'est la célèbre Gavotte variée en la mineur.</li> <li>(4) Deux bémols seulement (si cé mi) sont à la clé.</li> </ol> |   |     |        |  |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |   |     |        |  |

| The state of the s | 01.0.  |   |                      |
|--|--|---|----------------------|
| Les Soupirs.   | County   |   |                      |
| Les Tourbillons.   | Gavotte.<br>La Poule.  |   |                      |
| Les Cyclopes.  | L'Égyptienne.  |   |                      |
|  |  |   |                      |
| PIÈCES DE CLAVECIN (43) disposées en 5 Suites cha-<br>cune dans un même ton majeur et mineur (M et   |  | 2 50  | STEINGRÄBER          |
| tune dans un meme to   | n majeur et mineur - /M et   |   |                      |
| AD). rev. et doig. par Riemann   |  |   |                      |
| Prelude, Allemandes, Courante, Gigue, Sarabande,   |  |   |                      |
| Prélude, Allemandes, Courante, Gigue, Sarabande, en la.  |  |   |                      |
| Allemande, Courante, Gigue, Rappel des Oiseaux, Rigaudons, Musette, Tambourin, la Villageoise  |  |   |                      |
| rugaudons, Musette, Tambourin, la Villageoise en mi.   |  |   |                      |
| Les Tendres Plaintes les Nigis de Sologne Les Con \  |  |   |                      |
| DIES 1.2 LOVENSO LO Folletto PIP-t-t' T  |  |   |                      |
| Muses, Les Tourbillons, Les  | s Cyclopes, Le Lardon, en re.  |   |                      |
|  |  |   |                      |
| Allemande, Courante, Sarab   | ande, Les Trois Mains,<br>chante, Gavotte avec en la.  | 2000  |                      |
| Fanfarinette, La Triomp  | chante, Gavotte avec'en la.  |   |                      |
|  |  |   |                      |
| Les Tricatets L'Indifférente M   | Innust I D I am  |   |                      |
| mucts, Les Triolets, Les Sau   | Vages. I Enharmonique les act  |   |                      |
| B Esyptienne   |  |   |                      |
| PIÈCES DE CLAVECIN e   | n 5 Suites, avec acc de Ouin   | State of the last | STEINGRÄBER          |
| tette realit bour un 2º piano  | (Al) et 1) -46) /ma 2001   |   | STEINGRABER          |
| des suites sont qualinees de C   | oncertos   |   |                      |
| 1. La Coulicam, La Livri, I  | e Vézinet  |   |                      |
| 2. La Laborde, La Boucon.  | L'Agacante Mennets 1 et 9  |   |                      |
|  |  |   |                      |
| 4. La Pantomime, L'Indiscre  | ète, La Rameau   |   |                      |
| 5. La Forqueray, La Cupis,   | ète, La Rameau   |   |                      |
| PIECES DE CLAVECIN (li)  | raisone Margana Que Que Que  |   |                      |
| (Voir, plus foin, le d   | letail de ces Pièces   |   |                      |
| PIÈCES DE CLAVECIN (4)   | evues par Le Couppey (D-10) *  | 2 »   | HAMELLE              |
| Musette en Rondeau.  | Les Sauvages.  | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE |                      |
| La Villageoise.  | Le Tambourin.  |   |                      |
| ANALYSE, PAR ORDRE ALPHABÉTIQ  |  |   |                      |
| TENUES DANS LES DIVERS RECUE   | THE OUR PRINCIPALES PIECES CON-  |   |                      |
| TENUES DANS LES DIVERS RECUEILS QUI PRÉCÉDENT.   |  |   |                      |
| CYCLOPES (LES) (GM-8) (24° liv. Méreaux)   |  | 2 50 .  | HEUGEL               |
| EGYPTIENNE (L') (AD—4) — *— (1 <sup>re</sup> liv. Dupont) —— la même (27° liv. Méreaux).   |  | 2 50 .  | . BREITKOPF          |
| - la meme (z/° liv. Mereaux)   |  | 2 50 .  | HEUGEL               |
| ENTRETIEN DES MUSES  | (L') (AD-4) (24° liv. Méreaux)   | 2 50 .  | HEUGEL               |
| GAVOTTE VARIÉE en la   | min. revue par Leschetizky   |   | RAHTER               |
| - la même rev. par Kroll   | ·····  |   |                      |
| - 1a meme (26 lan Szannada)  | Control of the Contro |   | CHLESINGER           |
| - la même (266 liv. Méreaux) - la même par Dr Riemann (  |  | 3 ».  | HAMELLE              |
| — la même par Dr Riemann   | Les Anciens Maitres) (nº 96)   | 3 78 5  | HEUGEL<br>TEINGRÄBER |
|  |  | 9 50  | HEUGEL               |
| JOYEUSE (LA) (AD-2) (26° l<br>MENUETS (2) en sol (M-2)   | iv. Méreaux)   |   | HEUGEL               |
| MENUETS (2) en sol (M-2) -   | * (27º liv. Méreaux)   |   | HEUGEL               |
| les memes (Les mattres au Ctavecin, can. XI)   |  | 1 50  | LITOLFF              |
| MUSETTE EN RONDEAU (AD−3) -* (V. 4 Pièces)<br>— la même (25 <sub>e</sub> liv. Méreaux)   |  | 2 ».  | HAMELLE              |
| — la meme (25e liv. Mereaux).  |  | 2 50 .  | HEUGEL               |
| NIAIS DE SULUGNE LES   | D_40\ + \langle line Dates at \=   | 2 50  | BREITKOPF            |
| - les mêmes (1re liv. Szarvady).<br>- les mêmes (23e liv. Méreaux).  |  | 3 ) .   | HAMELLE              |
| POULE (LA) (D−6) -*- (27e  | Vin Wingson  | 2 50  | HEUGEL               |
| 100HE (HA) (B-0) -x- (27°  | tiv. Mereaux   | 2 50  | HEUGEL               |
|  |  |   |                      |

MUFFAT (AUGUST-GOTTLIEB). Né en 1683, mort à Vienne en 1770. — Fils de Georges Muffat, compositeur remarquable et savant organiste, A.-G. Muffat fut lui-même organiste, compositeur et maître de clavecin des Princesses de la Cour d'Autriche. On a publié de cet artiste un recueil de Pièces de clavecin.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

| ALLEGRO SPIRITUOSO (GM-4) - * - (Les Maîtres du Clavecin, cah. IV)   |              |           |
|--|--------------|-----------|
| GIGUE en si p et ALLEGRO en ré (M-4) (Les Maitres du Clavecin, cab. IV)  | 1 50<br>1 50 | LITOLFF   |
| — les mêmes (Les Maîtres du Clavecin, 2° Vol.) (n° 112)<br><b>MENUETS</b> (2) <b>ET COURANTE</b> en si β, sol min. et ré<br>min. (AD—3) (Les Maîtres du Clavecin, cah. IV) | 6 50         | Breitkopf |

DANDRIEU (JEAN-FRANÇOIS). Né à Paris en 4684, mort à Paris en 1740. — Organiste de Saint-Merry et de Saint-Barthélemy, Dandrieu composa trois livres de Pièces de clavecin, des Pièces d'orgue, de la musique de chambre et un ouvrage intitulé « Traité de l'accompagnement du clavecin » qui eut trois éditions.

| OEUVRES ORIGINALES   |
|--|
| PIÈCES DE CLAVEGIN (AD-2 à 9). — Se trouvent dans 5 » DURANE Les Clavecinistes Français de Diémer, 20 Pièces choisies, 2° vol  |
| Les Tourbillons, Rondeau. Concert des Oiseaux: N° 1. Le Ramage. N° 2. Les Amours. N° 3. L'Hymen. Les Fifres, Rondeau. Le Timpanon.  N. B. — Les neuf premières Pièces sont extraites du 2º livre de Pièces de Dandrieu. Les trois dernières sont extraites du 2º livre de Pièces.  |
| Dandren. Les trois dernières sont extraites on 2- nite de rièces,  |
| DURANTE (FRANÇOIS). Né à Fratta Maggiore (près Naples) en 1684, mort à Naples en 1755. — Fut successivement directeur des deux Conservatoires de Naples et considéré comme l'un des plus habiles professeurs et des plus célèbres compositeurs de l'Italie. Il a surtout écrit de la musique d'église. La bibliothèque du Conservatoire de Paris possède une collection presque complète de ses œuvres en manuscrits. Durante n'a rien produit pour le théâtre, et l'on ne connaît de lui pour le clavecin que les Pièces dont les titres suivent. |
| OEUVRES ORIGINALES   |
| ÉTUDES ET DIVERTISSEMENTS (6) en 2 livres. Ch.  4º liv. (AD et D—18) ★ Studio et Divertimento en sol min.,  Studio et Divert. en ré, Fugue et Divertimento en ut min.  2º liv. (D—47) Fugue et Divertimento en la, Fugue et Divert.  en fa min., Studio et Divert. en sip.  STUDIO en la (extr.) (AD—5) (Les Maîtres du Clavecin, cah. VII).   |
| DAGINCOURT (I.). Né à Rouen en 1684, mort à Rouen yers 1757. — Vint se fixer à Paris en 1718 y donna des leçons de clavecin et fut organiste de Saint-Merry, puis de la Chapelle du Roi. Vers 1745, Dagincourt quitta ses fonctions pour retourner dan sa ville natale. « Inférieur à Daquin et surtout à Couperin, dit Fétis (1), il n'étai cependant pas sans talent dans l'exécution. » On a de cet auteur un livre de Pièces de clavecin.  OEUVRES ORIGINALES  |
| PIÈCES DE CLAVECIN, se trouvent dans les Clavecinistes Français de Diémer, 20 Pièces choisies, 2° vol.  Le Moulin à Vent (AD—3)   L'Étourdie, Rondeau (AD—4)   |
| DACH (JEAN-SÉBASTIEN). Né à Eisenach (Thuringe) en 1685, mort  |

BACH (JEAN-SÉBASTIEN). Né à Eisenach (Thuringe) en 1685, mort à Leipzig en 1750. — Un des plus grands génies qui aient existé. La famille des Bach, dont le chef s'appelait Veit Bach, dota l'Allemagne d'une dynastie d'émirents musiciens dont Jean-Sébastien représente la cinquième génération.

On raconte que les membres de cette famille avaient institué un rendez-vous annuel où plus de cent personnes, portant toutes le nom de Bach, se trouvaient parfois réunies. J.-S. Bach, orphelin à l'âge de onze ans, reçut les leçons de son frère aîné, Jean-Christophe, organiste à Ohrdruff, en Thuringe. Son éducation terminée, il devint lui-même organiste à Arnstadt et à Mülhausen, fut maître des concerts du duc de Weimar et, en 1723, se fixa enfin à Leipzig, en qualité de Cantor à l'école de Saint-Thomas et directeur de musique à l'Université.

L'existence de I.-S. Bach se passa tout entière dans le recueillement du travail. Il ne fit de rares voyages que pour entendre les artistes célèbres de son temps. Son orgue, ses compositions, ses élèves, remplissaient sa vie. Mais une telle assiduité au travail finit par ruiner sa santé et altérer sa vue. Il devint aveugle. Marié deux fois, il eut vingt enfants, neuf filles et onze fils, qui furent tous musiciens. Trôis d'entre eux arrivèrent à la célébrité.

J.-S. Bach était, paraît-il, un virtuose incomparable « et d'une rare modestie artistique. Lui demandait-on comment il était arrivé si haut : « J'ai été obligé de travailler ; quiconque travaillera autant que moi réussira de même. » (¹). Ge grand artiste fut le promoteur de nombre d'innovations dans l'art de jouer du clavecin. Le premier, il passa le pouce sous les doigts pour déplacer la main et fit usage de la substitution, doigté si utile pour obtenir un jeu lié.

L'œuvre de Bach est immense, mais n'a pas été entièrement conservé. En dehors de la musique de clavecin, il est resté de Bach 5 séries de Cantates d'église; la Passion selon saint Mathieu (considérée comme son chef-d'œuvre), et la Passion selon saint Jean; 5 Messes dont celle en si mineur; le Grand Magnificat à cinq voix; les Oratorios de Noël, de l'Ascension et de Pâques.

Quelques œuvres de Bach seulement furent publiées de son vivant. « Tombées dans l'oubli pendant près de cinquante ans après sa mort, elles furent ensuite appréciées à leur valeur, imprimées et réimprimées (²). C'est à Mendelssohn que l'on doit d'avoir ressuscité l'œuvre de Bach dans toute sa grandeur par une exécution magistrale (la première depuis la mort de l'auteur), de la Passion selon saint Mathieu, à Berlin, en 1829. » (³).

#### - OEUVRES ORIGINALES -

| AIR en sol, avec 30 variations. (D-41)   | (nº 5)  3  | » . BREITKOPE |
|--|------------|---------------|
| To mome  | 220 9/10 9 | District      |
| AIR en la min., avec 10 variations. (AD—7) ART DE LA FUGUE (Voir aux Fugues) (4) | (n° 215) 2 | »PETERS       |

<sup>(1)</sup> C. Saint-Saëns. Etude sur J .- S. Bach.

 <sup>(2)</sup> La première édition complète des œuvres instrumentales de Bach fut entreprise en 1837, par l'éditeur Peters.
 (3) De Hugo Riemann. Dictionnaire de Musique (Traduction française par Georges Humbert (chez Perrin, éditeur), 1900.

<sup>(4)</sup> La publication de cet ouvrage, commencée pendant la dernière année de la vie de J.-S. Bach, fut achevée par son fils Ph.-Emmanuel, en 1752.

| CAPRICCIO sur le Départ de notre très cher frère (AD-9)  | 2 50        | Breitkopf        |
|--|-------------|------------------|
| (4e liv. Dupont)   |             |                  |
| — le même (12º liv. Mēreaux)   | 2 50        | HEUGEL           |
| — le même (12° liv. Mēreaux).<br>Fragment du même dans les 20 Pièces de Bach par Le  | 7 »         | HAMELLE          |
| Gouppey  |             |                  |
| <b>CAPRICCIO</b> en mi (D—7) (nº 216)  | 2 "         | PETERS           |
| CAPRICCIO ET FANTASIA (AD-9)   | 2 »         | HEUGEL           |
| CLAVECIN BIEN TEMPÉRÉ (Voir aux Fugues)  |             | ·····HEUGEL      |
| CONCEDED THAT THE CONCEDENCE (VOIT aux Fugues)   |             |                  |
| CONCERTO ITALIEN en fa (D-20)-*-(10° liv. Méreaux)   | 3 »         | HEUGEL           |
| — le même doig. par H. de Bülow  | 1 50        | Bote et Bock     |
| — le meme arr. a 4 ms par Rohr (AD) $(n^{\circ} 227)$  | 2 »         | PETERS           |
| CONCERTOS (9) pour clavecin et orch. (2 violons, viola,  |             |                  |
| violoncelle et contrebasse).* Les tutti sontar. pour piano seul.   |             |                  |
| N. B Les notes initiales entre guillemets ont pour but d'établir l'identité de   |             |                  |
| N. B. — Les notes initiales entre guillemets ont pour but d'établir l'identité de chaque Concerto. Les notes minuscutes indiquent le sens ascendant de la mélodie, les notes majuscutes en indiquent le sens descendant.   |             |                  |
| CONCERTO en ré min. à C, nº 10 « ré mi fa Mi Ré ».   | 9 40        | D                |
| (TD-23) -* (1)   | 2 00        | Breitkopf        |
| Point d'orque par Reinecke(s)  | 0.80        | Dem              |
| — le même en nart av arr nour piene seul dans la   |             | BREITKOPF        |
| — le même en part., av. arr. pour piano seul dans le même cahier   | 12 50       | PETERS           |
| — le même av. $tutti$ par Ruthardt (édit. popul. $n^{\circ}$ 2194)   | 1 00        |                  |
| — le même av. 2º piano d'acc. par D' Riemann (nº 118)  | 1 60        | PETERS           |
| — le même av. 2º piano d'acc. par Louis Maas (Athénée)   | 2 50        |                  |
| on on volume   | 4 »         | BREITKOFF        |
| ou en volume   | 0.70        | BREITKOPF        |
| — le même arr. à 4 ms. par Röhr. (AD) (Athénée)  | 2 70        | Breitkopf        |
| CONCERTO en mi à C, nº 11 « si mi Ré mi sol » (TD-20).   | 2 50        | BREITKOPF        |
| - le même en partition, av. arrang. pour piano seul dans   | 10 25       | PETERS           |
| le même cahier   |             |                  |
| — le même av. 2° pia no d'acc, en part, par Dr Riemann (n° 99)   | 2 50        | STEINGRÄBER      |
| — le même arr. pour 2 pianos par Krug (TD-18) (Athénée)  | 4 ))        | BREITKOPF        |
| CONCERTO en ré à C, nº 12 « ré fa la » — (D-15)  | 2 50        | BREITKOPE        |
| - le même en part., av. ar. pour piano seul dans le même   | 8 »         | PETERS           |
| cahier (no 954)  |             |                  |
| CONCERTO en la à C, nº 43 « mi la Sol la Mi Do La »  | 2 50        | Breitkopf        |
| CONCERTO en la à C, nº 43 « mi la Sol la Mi Do La » (D-12)   |             | DREITKOPF        |
| — le même en part., av. arr. pour piano seul dans le même  | 7 75        | PETERS           |
| cahier (n° 252)  |             | ····· EIERS      |
| CONCERTO en fa min. à 2/4, nº 14 « fa fa do La Miz »   | 2 50        | Breitkopf        |
| (D-9)  | 2 00        | · · DREITKOPF    |
| — le même en part., av. arr. pour piano seul dans le même cahier   | 5 35        | PETERS           |
| cabier (nº 250)  |             | ·····I EIERS     |
| - le même av. 2º piano d'acc, en part, par Dr Riemann (nº 408)   | 2 50        | STEINGRÄBER      |
| CONCERTO en sol min. à 2/4, nº 15 « ré sol Ré mi »   |             |                  |
| (TD 12)  | 2 30        | Breitkopf        |
| (TD—13)  |             |                  |
| CONCERDED CONCER | 7 »         | PETERS           |
| CONCERTO en fa à 3/8, nº 16. « fa sol la » (D-19)  | 2 50        | Breitkopf        |
| (Ce Concerto est écrit pour clavecin et deux flûtes concer-  |             |                  |
| tantes av. acc. d'orch.)   |             |                  |
| (1) Dans l'édition Breitkopf, ces Concertos font partie de la collection des œuvres av. 4 à 27.  | ec orchestr | e, numérotées de |
| Les quatre premiers numéros désignent des ouvertures pour orchestre.   |             |                  |
| Les no 5 à 9 sont attribués aux Concertos pour orchestre (sans piano).   |             |                  |
| You Not 40 à 48 désignant les Consentes nous sinne et aut  |             |                  |
| - 19 à 21 - 2 pianos et orchestre.   |             |                  |
| - 22 et 23 3 pianos et orchestre.  |             |                  |

<sup>— 24</sup> à 27 — pour violon.

Cette explication était nécessaire pour faire comprendre pourquoi le 1er Concerto porte le ne 10. Dans les autres éditions, les numéros de collection sont différents. C'est la collection Breitkopf qui nous sert de terme de comparaison pour en établir la concordance.

autres editions, les numeros de confection sont uncreases dessa e concerton frethologiqui nous sert de terme de comparaison pour en établir la concordance.

(2) Ce Point d'orgue se trouve aussi en vol. — Voir 63 Cadences jour les Concertos de Mozart, Beethoven et Bach, par Beethoven, Hummel, Mozart et Reinecke, en 2 vol. (Nº 351 c et b) ch. vol. 4 fr., Breitkopf.

4 » . . Breitkopf

CONCERTO en fa à C, nº 6. « fa Do La si do La si do » (pour

violon, flûte, hauthois et trompette concertants avec acc. ..... (1), (2), Ces arrang, sont également publiés en volume. Voir plus loin à « 10 Concertos à 2 pianos ».

(3) Ce Concerto a été exécuté à Paris dans les concerts, en 1898, par MM. Diémer, Rissler, Cortot et Wurmser.

(4) L'ensemble des Concertos de Buch étant difficile à saisir, pour plus de clarté et, par exception, nous avons mis tous les Concertos à la suite, originaux et transcrits.

Dans l'édition Peters, le Concerto en rd, n° 18 de Breitkopf (pour clavecin, violon et filte), figure dans la catégorie des Concertos pour orchestre.

| do 9 violena viele de la Vala   |                   |  |
|---|-------------------|--|
| de 2 violons, viola et basse), tr. à 2 pianos par Krug  |                   |  |
| N-B - Le détail des instruments (Athénée)   |                   |  |
| l'identité de ces concertos.  | 197               | The state of the s |
| CONCERTO en sol, à 3/8 nº 8 « ré ré » (pour violon et 2   | 1                 | Danaman  |
| CONCERTO en sol, à 3/8, nº 8. « ré ré » (pour violon et 2 flûtes av. acc. de 2 violons, viola, violonc. et contrebasse) tr.   | 4 "               | Breitkopf  |
| à 2 pianos par Krug (D—17)  |                   |  |
| CONCERTO en si b, à c, nº 9, « si La si-i Fa Ré Si » (pour 2  |                   |  |
| violons, 3 violonc. et contrebasse) tr. à 2 pianos par Krug   | 4 »               | Breitkopf  |
| (TD_4/1)  |                   |  |
| (TD—14)   |                   |  |
| designée plus hant il la 2 planos par Krug, dejà  |                   | BREITKOPF  |
| désignés plus haut à la catégorie qui les concerne. (Athénée)   |                   |  |
| No 1. en si b, à C (no 9). Concerto original pour orch  | 4 »               | BREITKOPF  |
| - 2. en fa, à C (nº 6). Concerto orig. pour trompette, flûte,   | 4 »               | Breitkopf  |
| hauthois et violon  — 3. en $mi$ , à $C$ (n° 11). Concerto orig. pour piano et orch.  |                   |  |
| - 4. en ut min., à c (nº 19). Concerto orig. pour 2 pianos  | 4 »               | . BREITKOPF  |
|   | 4 »               | Breitkopf  |
| et orch   |                   |  |
| - 5. en sol, à 3/8 (n° 8). Concerto orig. pour violon et  | 4 »               | BREITKOPF  |
| 2 flûtes — 6. en ré, à C (n° 18). Concerto orig. pour piano, violon et flûte et f |                   |  |
| et flûte  | 4 »               | BREITKOPF  |
| - 7. én <i>ré min</i> , à 3/8 (n° 22). Concerto orig. pour 3 pianos   |                   |  |
|   |                   | BREITKOPF  |
| - 8. en ut, à C (n° 23). Concerto orig. pour 3 pianos et orch. CONCERTOS choisis (10) arr. à 2 pianos en 2 vol. ch.   |                   |  |
| CONCERTOS choisis (40) arr à 2 pianos en 2 vel  | 0. 00             | *********  |
| (1er piano nº 568, 2e piano nº 569)   | 9 50              | BREITKOPF  |
| Ces Concertos, publiés aussi séparément dans la collection  |                   |  |
| de l'Athénée, sont désignés plus haut à la catégorie qui  |                   |  |
| les concerne  |                   |  |
| No 1 on namin h C one non Louis Man / a tol C   |                   |  |
| orig, pour piano et orch  | 4 )               | BREITKOPF  |
| - 4 en ut à C arr par A Kranso (no 90) Consert  |                   |  |
| pour 2 pianos et orch   | 4 )               | BREITKOPF  |
| Les huit autres Concertos sont ceux arr par Kruss (V.:.   |                   |  |
| le ditail, p. 20 et 21)   |                   |  |
| CONCERTOS choisis (6) ar. av. 2º piano d'acc. rem   |                   |  |
| plaçant l'orch., par De Riemann - t   | 2 50              | Sarryon Town   |
| CONCERTOS choisis (6) ar. av. 2° piano d'acc. rem-<br>plaçant l'orch., par Dr Riemann —   | 2 30              | STEINGRÄBER  |
| certos pour piano et orch. Sont les nos 10, 11, 14, 16, 17  | Consider with the |  |
| et 18 de la collection Breitkopf.— Il faut deux exemplaires   |                   |  |
| pour jouer le morceau   |                   |  |
| CONCERTOS choisis (6) ar. à 4 ms par Paul Graf  |                   |  |
| Waldersee (AD et D—9 à 20) — Ces Concertos sont égrits  |                   |  |
| pour piano et orch. (V. p. 20)  | 3 »               | Preumonn   |
|   | 0 "               | DREITKOPF  |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  |                   |  |
| 2. en $la$  |                   |  |
| 3. en $re$  |                   |  |
| pour violon d'Anton Vivaldi (AD et D—106) (nº 217)  | 5 35              | PETERS   |
| <b>DUETTOS</b> (4) (AD—11)  |                   |  |
| en la min.*, fa, sol* et la min   | 3 »               | BREITKOPF  |
| FANTAISIES (2) on all min (D. L. A. W. 2)   |                   |  |
| FANTAISIES (2) en ut min. (D—4 et M—2) (n° 8) — (2) en la min. et en sol min. (TD—7 et M—2)   | 3 »               | BREITKOPF  |
| (2) en tamen, et en sot min (1D-7 et M-2)   | 2 »               | ·····PETERS  |
| <b>FANTAISIE</b> en sol min. (GM—2)   |                   |  |
| on la min (non 1 in ) (1 o) (no 208)  | 2 »               | PETERS   |
| en la min. (non doig.) (M-2)-* (nº 1959)  Ce morceau est divisé en reprises parcourant tous les tons majeurs et mineurs.  | 4 »               | PETERS   |
| EANT A TOTE CHROMA TIOTIE DIE DITOTIES.   | -1-               |  |
| FANTAISIE CHROMATIQUE ET FUGUE en re min.   | 2 »               | Bote etBock  |
| doig. par H. de Bülow (TD—13 et 10) —⋆  |                   |  |
| N. B. — Edition spécialement recommandée à cause de la réalisation des accords arpégés, très difficiles à interpréter sans cette réalisation.   | 100/1900          |  |
| ary 8.3, and annotes a metaphotel sans conte realization.   |                   | The state of the s |
|   |                   | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |

| JS. BAUM (O)  |            | 9.7.                         |
|---|------------|------------------------------|
| — les mêmes (doig. par Reinecke) (TD—13) (nº 8)   | . 9        | Danterroad                   |
| FANTAISIE ET FUGUE en la min. doig. par. II. de Bülow   | 1 18       | BREITKOPF<br>Воте et Воск    |
| (TD-12)-* de Bullow   | 1 10       | DOTE CO BOCK                 |
| (TD-12)-* — les mêmes (doig. par Reinecke) (nº 8)   | 3 »        | . Breitkopf                  |
| FANTAISIE ET FUGUE en re (TD-12) (nº 2/1)   | 2 »        | Peters                       |
| FANTAISIES (2) ET FUGUETTES en si p et en re  | 2 »        | PETERS                       |
| (D-8) (nº 2/2)  FANTAISIE AVEC IMITATIONS (AD—3) (nº 2/6)   | 2 »        | PETERS                       |
| Avis important Les Engues dont les titres suivent na cont aga extraite.   | - "        | · · · · · · FETERS           |
| Avis important. — Les Fugues dont les titres suivent ne sont pas extraites du Clavecin bien tempéré, c'est pourquoi nous les plaçous avant est ouvrage. — Nous mettous les Préludes avec les Fugues qu'ils accompagnent — malgrè l'ordre alphabétique — afin de ne pas séparer e que Bach a uni. Les Préludes indépendants se trouvent à la lettre P., page 25. |            |                              |
| l'ordre alphabétique — afin de ne pas séparer ce que Bach a uni.  |            |                              |
| L'ABEL DE LA HILOTTE (AB. D. 1992)  | -          |                              |
| L'ART DE LA FUGUE (AD, D et TD—79) (14 Fugues à 3 et à 4 voix.—4 Canons.—2 Fugues en rémin., à 2 pianos.—   | 4 »        | PETERS                       |
| (Ces Pièces sont rev. par Czerny, mais non doig.) (nº 218)  |            |                              |
| — les memes 2 Fugues à 2 pianos sén. (V. plus bas)  |            |                              |
| FUGUES (5) en re min. re min. la mi min la min  | 2 »        | PETERS                       |
| (m0 9/9)  |            | PETERS                       |
| FUGUES (2) en ré et en la (AD et D—10)  | 2 1 ))     | PETERS                       |
| FUGUES (2) pour 2 pianos (ou orgue et piano) en ré min. à 2/4 (AD—ch. 3)  |            | COSTALLAT                    |
| N. B.— Ce; 2 Fugues sont les mêmos que colleg nevues non Conne (X)  |            |                              |
| Littue la Pague »).   |            |                              |
| PRÉLUDES ET FUGUES (M à D-2 à 8) (nº 214)   | 2 »        | PETERS                       |
| Prélude et Fugue en mi p.   Prélude et Fughetta en fa.  |            |                              |
| Fugue en si min.   Prélude et Fughetta en sol.  |            |                              |
| PRÉLUDE ET FUGUE en la min. (TD-14) (nº 211)  |            | PETERS                       |
| $- \qquad \qquad - \qquad \qquad (n^0 \ 207)$   |            | PETERS                       |
| - en la min. (AD-6) - * (non doigtée)   | 4 »        | PETERS                       |
| PRÉLUDE ET FUGUE en si b, sur le nom de Bach  | 2 »        | PETERS                       |
| $(D-1)-\star\dots$  |            |                              |
| PRÉLUDES ET FUGUES (PM à AD-2 à 7)(nº 200)  | 1 60       | PETERS                       |
| Petite Fugue (à 2 voix) en   Fugue en ut.   |            |                              |
| ut min. * Prélude et Fughetta en ré min. Prélude et Fughetta en mi min. Prélude et Fughetta en mi min.  |            |                              |
| Prélude et Fugue en la min.   |            |                              |
| LE CLAVECIN BIEN TEMPÉRÉ, 48 Préludes et Fugues   |            |                              |
| dans tous les tons, doig, par Reinecke, en 2 liv. ch.   | 2 75       | BREITKOPFPETERS .SCHOTT (M.) |
| dans tous les tons, doig, par Reinecke, en 2 liv. ch. (AD, D et TD $-86$ et 110) $-\star$   |            |                              |
| — les mêmes doig. par Czerny, en 2 liv. (nºs 1 et 2) ch. liv.   | 2 70       | PETERS                       |
| Dans chaque livre, les tons se succèdent dans l'ordre chromatique :   | <b>a</b> » | . SCHOTT (M.)                |
| No 1. ut maj. *   No 5. ré maj. *   |            |                              |
| - 2. ut min. * - 15. sol maj. *   |            |                              |
| $-3. ut \sharp maj. \star \qquad -21. si \flat maj. \star$  |            |                              |
| — 4. ut ♯ min. * ] etc., etc  |            |                              |
| LE CLAVECIN BIEN TEMPÉRÉ arrangé à 4 mains par  |            | LEMOINE                      |
| H. Bertini, en 10 livraisons, (M à D) ch. liv.  | 3 35       |                              |
| 1re liv. d'ut à ré. 6°. de ut #min. à mi bmin.  |            |                              |
| 2°. de ré min. à mi min. 7°. de mi à fa ±. 3°. de fa à sol min. 8°. de fa ± min. à la b.  |            |                              |
| 3°. de fa à sol min. 8°. de fa ‡ min. à la þ. 9°. de sol ‡ min. à si þ.   |            |                              |
| 5°. de si à ut ‡. 10°. de si b min. à si min.   |            |                              |
| FUGUES (2) extr. du Clavecin bien tempéré, ar. à 4 ms par   |            | DUBAND                       |
| Brice, nos 1 et 7 du 2° liv. (en ut et mi þ) (M—6)—*  |            |                              |
|   |            |                              |

| FUGUES (15) ET UN PRÉLUDE, extr. du Clavecin<br>bien tempère, arr. à 2 pianos par Humperdinck (AD—72 en<br>part.)—*  | 5 »              | . Scнотт (М.)                         |
|--|------------------|---------------------------------------|
| Les 3 ou 4 parties de chaque Fugue sont distribuées littéra-<br>lement entre les deux pianos.<br>FUGUES choisies (6) extr. du Clavecin bien tempéré, mises   | THE WORLD        |                                       |
| en partition, analysées et doigtées par Le Couppey (TD—24).  | 3 »              | HAMELLE                               |
| fa #. ut min. sol. fa min.   |                  |                                       |
| NB. — Seule, la première Fugue est écrite exclusivement en clés de soi et de fa. Dans les Fugues suivantes, la clé d'ut 3º ligne est fréquemment utilisée pour éviter les lignes supplémentaires. Dans la dernière de ces six Fugues, les deux clés d'ut 3º ligne et d'ut 4º ligne sont employées. |                  |                                       |
| FUGUES (6) ET (6) PRÉLUDES extr. du Clavecin bien tempére, doigtés et analysés par Delioux (AD et D-24) - *.   | 3 35             | DURAND                                |
| Les Fugues sont en ut min., ré, mi b, mi min., fa min. et si b.<br>Les Préludes sont en ut #, ré, fa min., fa #, la b et si b.   |                  |                                       |
| FUGUES (3) ET 3 PRÉLUDES en ut min., ut # et ré, extr. du Clavecin bien tempéré (D et TD—14)—*   | 2 50             | HAMELLE                               |
| FUGUES (3) extr. du Clavecin bien tempéré (D—6)  | 1 50             | HEUGEL                                |
| FUGUE en la min., extr. du Clavecin bien tempéré (TD—10)   | 2 »              | HEUGEL                                |
| PRÉLUDES (3) en fa min., mi b. re extr. du Clanecia bien   | 3 »              | HEUGEL                                |
| tempéré (AD et M-2, 4 et 2) (9º liv. Mércaux)  |                  |                                       |
| PRÉLUDE ET FUGUE en ré (D et TD-4) - * extr. du Clavecin bien tempéré (14e liv. Méreaux)   | 2 50<br><br>2 50 | HEUGEL                                |
| PRELUDIO ET FUGHETTA en ré min. (M-4)  | 2 30<br>3        | HEUGEL                                |
| (9° liv. Méreaux)  INVENTIONS (15) à 2 parties (doig. par Reinecke), (M et AD—18)—*  | 3 »              | BREITKOPF                             |
| - les mêmes doig. par D' Riemann   | 1 38             | AUGENER                               |
| — les 30 Inventions réunies (nº 201)   | 3 »<br>1 60      | PETERS                                |
| Ces Inventions sont aussi, dans quelques éditions, appelées Sinfonics.  INVENTION en fa, à 3 part., extr. des 45.(D-2)(9° liv. Mereaux)  | 3 »              | Heugel                                |
| NB. — Plusieurs de ces <i>Inventions</i> se trouvent dans les 20 Pièces choisies doig, par Le Couppey.   |                  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| <b>MENUETS</b> (3) en sol maj. et min. (PM s. éc. $-2$ ) $-*$ . ( $n^{\circ}$ 216) OFFRANDE MUSICALE (L') (D $-48$ )   | 2 »<br>4 »       | PETERS                                |
| (2 Fugues à 3 et à 6 voix, écrites en partition, 8 canons, Fugue, Sonate en Trio, Ganon)   | * "              | F ETERS                               |
| Les morceaux de cette collection sont, en général, écrits en partition ou en basse chiffrée.   |                  |                                       |
| OUVERTURE dans le genre français, en si min., suivie d'une Suite. (AD-18)(n° 208)  | 2 »              | PETERS                                |
| (Ouverture, puis : Courante, Gavotte, Passepied, Sarabande, 2 Bourrées *, Gigue, Écho)   |                  |                                       |
| — les mêmes appelées « Partita » (n° 5)  OUVERTURE en fa, suivie d'une Suite. (M—5) (n° 215)   | -                | PETERS                                |
| PARTITAS (6) (AD et D—90) (no 4)   | 3 »              | Breitkopf                             |

| 33   | . BACH (OF        | Euv. Or     | ig.). — <b>.25</b> |
|--|-------------------|-------------|--------------------|
| Nº 1. en si þ.   Nº 4. en ré.  |                   |             |                    |
| $-2. \text{ en } ut \text{ min.} \qquad -5. \text{ en } sol.$  |                   |             |                    |
| - 3. en la min.   - 6. en mi mi  | n. *              |             |                    |
| — les mêmes en 2 vol (nºs 205 et   | 206) ch vol       | 1 60        | PETERS             |
| — les mêmes en 2 vol   | Pièces telles     | 1 00        | FETERS             |
|  |                   |             |                    |
| Menuet, Courante, Rondeau, Aria, Toccata, le même ton.   | toutes dans       |             |                    |
| PARTITA ET OUVERTURE dans le genre   |                   |             |                    |
| si min. (V. Ouverture)   | e français en     |             | ***********        |
| PASSACAILLE en re min. (non doig.) (D-3)-  | + (no 10:0)       |             |                    |
| PIÈCES (4) choisies (D et AD—9) —*   | × (11- 1939)      | 4 » 2 »     | PETERS             |
| Bourrée en la min. (D)   Giong on la min   | · /D/             |             | HAMELLE            |
| Sarabande en mi min. (AD)   Menuet en fa. (1   | i. (D)            |             |                    |
| Ges 4 Pièces sont extraites des Suites Anglaise  | e (Voir S)        |             |                    |
| PIECES (6) choisies lever des Cuites de l'   | 1 7.              |             | D                  |
| Dupont) (M et AD—14)   | ses). (5e liv.    | 2 50        | Breitkopf          |
| PIECES (20) choisies, doig. par Le Couppey (Met  | (AD_84)           | 7 »         | HAMELLE            |
|  |                   | 1 "         | · · · · HAMELLE    |
| 12 « Petits Préludes ». des « Par  | titae »           |             |                    |
| - 2. Fragment du Caprice   - 12. Prélude no  |                   |             |                    |
| sur le départ de notre vecin bie   | en tempéré,       |             |                    |
| tres cher frere.   |                   |             |                    |
| - 3. Gigue en fa min.<br>- 4. Nº 1 des « Inventions   - 13. Prélude n<br>Préludes  | et Fughet-        | • • • • • • |                    |
| à 2 Parties ».   | et Tugnet-        |             |                    |
| - 5. Prélude nº 20 du « Cla-   - 14. Prélude nº  |                   |             |                    |
| vecin bien tempéré ». Pelits Pre   |                   |             | .,                 |
| - 6. Prélude n° 17 du « Cla-<br>vecin bien tempéré » — 15. Pièce extr.<br>Anglaise   |                   |             |                    |
| to the sempere .   |                   |             |                    |
| vecin hien tempéré » Petits Pre  | eludes ».         |             |                    |
| - 8 Práludo no 12 da CI-   |                   |             |                    |
| vecin bien tempiré, — 18. Pièce extr.  | do la « Suita     |             |                    |
| 2º livre ».  | nº 6 ».           |             |                    |
| - 3. Nº 1 des « 12 Petits   - 19. Prélude nº   |                   |             |                    |
|  | tempéré ».        |             |                    |
| -10. No 6 des « Inventions — 20. Pièce extr. « Partita.  |                   |             | •••••              |
| " I ar even  |                   |             |                    |
| Ge volume contient: Passacaille (Voir P.), Fan   | 98) (nº 1959)     | 4 »         | PETERS             |
| min. (voir F.), Prelude et Fugue en la min. ()   | oir F.).          |             |                    |
| PIECES (10) favorites (60 Suite Française et C.  | oncerto Ita-      | 2 »         | PETERS             |
| nen), arr. a 4 ms par Röhr (M et AD-25)  | (no 227)          |             |                    |
| N. B. — Les Préludes qui suivent ne sont pas extraits du « Cla<br>péré », et ne sont pas joints à des Fugues. On les trouve à la lei<br>lules qui accompagnent des Fugues sont joints à celles-ci. | weein bien tem-   |             |                    |
| ludes qui accompagnent des Fugues sont joints à celles-ci.   | ttre r. Les Pre-  |             |                    |
| PRÉLUDES (12) à l'usage des commencants  | (M-18) -+         | 2 50        | Parreyone          |
| (5° ttv. Dupont)   |                   | 2 30        | Breitkopf          |
| — les memes  | - (no 200)        | 1 60        | PETERS             |
| — les mêmes  |                   | 0 65        | Schlesinger        |
| PRÉLUDES (6 Petits) (M-6)  | $(n^{\circ} 200)$ | 1 60        | PETERS             |
| PRÉLITOES (18) doir par Forman (la 18 16)  |                   | 0 50        | Schlesinger        |
| PRÉLUDES (18) doig. par Farmer (les 12 et 6 qu   | m precedent,      | 1 35        | AUGENER            |
| PRÉLUDE en sol — (GM—4)—⋆  | (10 914)          | 2 »         | PETERS             |
|  | (11 2(4))         | - "1        | EIERS              |

| PRÉLUDES ET FUGUES (18 Petits) (M et AD-80) doig. par Buonamici  | THE STATE OF THE S | Augener           |
|--|--|-------------------|
| Cet artiste explique dans sa Préface qu'il a voulu faire un Recueil analogue, pour la forme, au Ctaveciu bien tempéré, mais plus facile; que, dans ce but, il a réuni : les Fuphettes de Bach précédées d'un Prélude ; 2º les autres Fugues relativement faciles auxquelles il a joint les Petits Préludes (indiqués plus haut), en transposant trois de ces Préludes pour les mettre dans le même ton que les Fugues auxquelles ils sont joints ; 3º 6 Fugues de Friedmann Bach (à défaut d'un nombre suffisant de Fugues de S. Bach assez faciles pour trouver place dans ce recueil). |  |                   |
| <b>SONATE</b> en <i>la min</i> . [7 pièces en forme de <i>Suite</i> : Prélude, Fugue, Adagio, Allemande, Gourante, Sarabande et Giouel   | 2 »  | Peters            |
| (D-14) - *   | 9 0  | Peters            |
| SONATE en re min. [4 pièces : Adagio, Allegro, Andante, Allegro] (D-16)-*  | 2 »  | PETERS            |
| SONATE en $r\acute{e}$ (AD $-8$ ) $-\star$   | 2 »<br>3 »   | PETERSBREITKOPF   |
| Suite 1. en $r\acute{e}$ min.  — 2. en $ut$ min  — 3. en $si$ min.  Suite 4. en $mi$ $p\star$ .  — 5. en $sol\star$ .  — 6 en $mi\star$  |  |                   |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   | 2 »<br>1 80  | PETERS<br>AUGENER |
| N. B. Chaque Suite comprend 6 ou 7 Pièces telles que : Allemande, Couvante, Sa-<br>rabande, Gavotte, Bourrée, Giyue, Menuet. — Ces Pièces sont à 2 ou à 3 par-<br>ties, de difficulté différente, mais toutes dans le même ton. — Les Suites contin-<br>nent beaucoup de Pièces relativement faciles et propres à initier les élèves au ni-  | 2 »  | PETERS            |
| SUITES (6 Grandes) dites : Suites Anglaises (M, AD, D et TD—84) — *  | 3 »  | Breitkopf         |
| — les memes en deux vol ( $n^{os}$ 2794 et 2795) ch. vol.  | 2 »  | PETERS            |
| N. B. Ordonnance analogue à celle des Suites Françaises. Ces Suites ne sont pas progressives. Chacune d'elles contient des morceaux de difficulté très différente. Chaque morceau est à deux, trois ou quatre parties. Il faut donc que le jeu soit lié et les doigts indépendants.  |  |                   |
| Suite 1. en la.  - 2. en la min.  - 3. en sol min.  Suite 4. en fa.  - 5. en mi min.  - 6. en ré min.  |  |                   |
| Nombre de Pièces ont été détachées de ces Suites et publiées soit séparément, soit dans des recueils. En voici quelques-<br>unes:  |  |                   |
| Suite en fa (n° 4) sép. (M et AD—14)   | 2 »  | AIBL              |
| par H. de Bülow et comprenant des œuvres choisies de<br>divers auteurs. En 1 vol., ou 3 cah., ou ch. nº sép. Texte en<br>allemand et en anglais  |  |                   |
| Gavottes (2) en ré min. (6° Suite) et sol min. (3° Suite)  | 4 70   | HAMELLE           |
| N° 2 arr. à 4 ms par Vilbac (PM—3). <b>Gigue</b> en <i>mi min.</i> , doig. par Leschetizky (5° Suite) (D—4)—★ la même (4° liv. Dupont)   | 1 70<br>1 35<br>2 50   | RAHTER BREITKOPF  |
| N. B. — Les Suites indiquées ci-dessous n'appartiennent pas aux Suites Anglaises,<br>ni aux Suites Françaises.   |  |                   |
| <b>SUITES</b> (3) en $la\ min., mi$ $\flat$ et $mimin.$ (M et AD—22) $\star$ ( $n^{\circ}$ 214) <b>SUITE</b> en $fa\ min.$ (fragment) (AD—6) ( $n^{\circ}$ 212) — en $si\ min.$ précédée d'une Ouverture (Voir O)  | 2 » 2 »  | PETERS            |
| TOCCATA ET FUGUE en mi min. (D et TD)  | 2 50<br>2 50   | BREITKOPF         |
| (4° liv. Dupont)   |  | PETERS            |
|  | 1000   |                   |

| moss. m. v. v. v. s.  |        | 11  |
|---|--------|---|
| <b>TOCCATA</b> (La) seule (D—5)   |        | HEUGEL  |
| TOCCATA ET FUGUE en fa : min. (TD-10) (nº 210)  | - 2 »  | PETERS  |
| - en ut min. (D-10) (n° 210)  |        |   |
| - - en $re' min. (D-10) (no 210)$   |        | *******   |
| en sol min. (TD-10)- $\star$ $(n^{\circ} 2/1)$  | 2 »    | PETERS  |
| <b>TOCCATA</b> en sol (D-8) $-\star$  |        | PETERS  |
| VARIATIONS (Voir à A : Airs varies, p. 19)  | - "    | · · · · · · · · · · · · ·   |
| ( tolk a 11 . 11 of the tolk p. 10)   |        |   |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES DE TE   | OGITT  |   |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES ET VO   | OCA LE | 'S  |
| TRANSCRIPTIONS (12) en 2 Recueils par C. Saint-Saëns — *  | 6 »    | D   |
| 1. Ouverture de la 28 <sup>3</sup> Cantate d'église (D—9)   | 2 50   | DURAND  |
|   |        |   |
| 2. Adagio de la 3º Cantate d'église (D-5)   | 1 70   |   |
| 3. Andantino de la 8º Cantate d'église (D-5)  | 1 70   |   |
| 4. Gavotte en si min. de la 2º Sonate de violon (D-4 *.   | 1 70   |   |
| 5. Andante de la 3e Sonate de violon (AD-3)   | 1 35   |   |
| 6. Presto de la 35° Cantate d'église (D-4)  | 1 70   | Barrey Blanch   |
| 7. Introduction et Air de la 15e Cantate (AD-3)   | 4 35   |   |
| 8. Fugue de la 5° Sonate de violon (D—12) —*  | 3 3    |   |
| (a Large de la Se Const. d. 1.1 (AD. 2)   | 0.000  |   |
| 9. (a. Largo de la 5° Sonate de violon (AD-2) -*  | 1 70   |   |
| b. Récitatif et Air de la 30° Cantate (AD-2)  |        |   |
| 10. Gavotte en mi de la 6º Sonate de violon (D-4) *   | 1 70   |   |
| 11. Air de la 36° Cantate (AD-3)  | 4 35   |   |
| 12. <b>Chœur</b> de la 30e Cantate (D-3) - *  | 1 35   |   |
| Pour plus de clarté, cette importante collection est d'abord présentée dans son   |        |   |
| Pour plus de clarté, cette importante collection est d'abord présentée dans son ensemble. Chaque morceau revient ensuite isolément à la lettre alphabétique de l'œuvre dont il est extrait. |        |   |
| AIR ET GAVOTTE en re, tr. par Schulhoff (D-9)   | 2 )    | SULZBACH  |
| ARIA de la Suite d'orch. en ré (M-2)-*  | 1 »    | DURAND  |
| CANTATES (Voir, plus haut, 12 trans. par Saint-Saëns)   |        |   |
| CHACONNE en ré min* (Voir aux Sonates de violon)  |        |   |
| CHORALS (101) tr. par A. Durand (M)   | 3 »    | DURAND  |
| COMPOSITIONS now areas (Vair plus has Di)   | 0 "    | DURAND  |
| COMPOSITIONS pour orgue (Voir plus bas: Pièces d'orgue).  |        |   |
| CONCERTOS (Voir à la suite des Concertos orig., p. 21) (1).   |        |   |
| FANTAISIE ET FUGUE tr. par Liszt (V. plus bas: Pièces   |        |   |
| d'orgue)  |        |   |
| GAVOTTE en ré (violonc.) tr. par Brocca (PM-4)  | 1 70   | DURAND  |
| GAVOTTE en si min. (violon) -*- (V. plus haut, nº 4   |        |   |
| des transcrip. de Saint-Saëns)  |        |   |
| MÉDITATION (Ave Maria) sur le 1er Prélude du Clave-   | 2 »    | HEUGEL  |
| cin bien tempéré, 1º liv., tr. par Gounod (AD—6) —★ — la même, tr. par Bizet (Le Pianiste chanteur, nº 43,  |        | т   |
| — la même, tr. par Bizet (Le Pianiste chanteur, nº 43, 2º série)  | 1 70   | HEUGEL  |
| PASSACAILLE (Choral) tr. à 2 pianos par Poisot (D-7),   | 4 »    | SULZBACH  |
| — la même tr. à 2 et 4 ms   | 3 »    | SULZBACH  |
| LA PENTECOTE (cantate) air tr. par Le Couppey (D-5)-*   | 1 70   | HAMELLE   |
| PIÈCES D'ORGUE transcrites par I. Philipp   |        |   |
| Prélude et Fugue en sol min. (2) à C. (TD-12) -*  | 2 50   | DURAND  |
| Fugue en sol min. trans. de concert par Philipp (pas la   |        |   |
| même Fugue que ci-dessus.) (TD—5)   | 1 75   | DURAND  |
| Prélude et Fugue en ré min. (TD-9)  | 2 »    |   |
| Toccata et Fugue en ré min. (TD-13)   | 3 »    | DURAND  |
| les mêmes, tr. pour 2 pianos (TD-41)  | 4 »    | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE |
| PIÈCES D'ORGUE tr. par Liszt  |        |   |
| (A) 12. 33 3 A A A A A A A A A A A A A A A A A  |        |   |

L'ensemble des Concertos de Bach étant difficile à saisir, pour plus de clarté et, par exception, tous les Concertos se trouvent à la suite, originaux et transcrits.
 Ces Prélude et Fugue sont les mêmes que ceux transcrits par Liszt. — V. plus bas.

| Prélude et Fugue en sol min. (1) (GD-14)                                  | 3 75                  | Breitkopf     |
|---|-----------------------|---------------|
| Préludes (6) et Fugues en 2 vol. (TD et GD—28 et 37)                      | 2 »                   | PETERS        |
|   |                       |               |
| 1. en la min.   3. ut min.   5. mi min.   2. ut.   6. si min.             |                       |               |
|   | A. E. L.              |               |
| PIECES D'ORGUE tr. par Tausig (2)   |                       |               |
| Toccata et Fugue en ré min. (GD-13)                                       | 3 »                   | SCHLESINGER   |
| — les mêmes tr. à 4 ms  |                       |               |
| PIÈCE D'ORGUE tr. par Pierné  |                       |               |
| <b>Toccata</b> en fa (D-10)   | 9 50                  | LEDUC         |
| 10ccata en /a (D-10)  | 2 30                  |               |
| PIÈCES D'ORGUE tr. par Busoni   |                       |               |
| Préludes (9) de plain-chant en 2 cah. (D-ch. cah. 14) ch. c.              | 2 70                  | BREITKOPF     |
| PIECES D'ORGUE, tr. à 4 ms par Max Reger ch. nº                           | 1 35                  | AUGENER       |
| (nº 6891 à 6897)  |                       |               |
| Prélude et Fugue en ré (TD-12)  |                       |               |
| Trotade et Tagae en 76 (10-12)  |                       |               |
| Toccata et Fugue en ré min. (TD-10)                                       |                       |               |
| Fantasia en sol (D-9)   |                       |               |
| Prélude et Fugue en sol (TD-9)  |                       |               |
| — en la min. (D—13)   |                       |               |
| Fantaisie et Fugue en sol min (TD-13)                                     | STATE OF THE PARTY OF |               |
| Toccata et Fugue en mi (TD—12)  | 4 7 7 7 4             |               |
| PRÉLUDE CHORAL ET SICILIENNE te par Ch                                    | 1 70                  | HAMELLE       |
| PRÉLUDE, CHORAL ET SICILIENNE tr. par Ch.<br>Lefebvre (AD et M—5)         | 1 10                  | · · · HAMELLE |
| PRÉLUDE (1°) en ut du Clavecin bien tempéré. (Voir Médi-                  |                       |               |
| PRELIGIE (1 en ut du Ctavesta oten tempere. (von medi-                    |                       |               |
| tation)   |                       |               |
| PRESTO, 2 Études par Brahms (TD-4)  | 1 25                  | BARTHOLF      |
| Le titre de ce morceau porte : « d'après le 2" arrangement ».             | Harris State          |               |
|   | The second            |               |
| SONATE (2°) pour clavecin et flûte. Sicilienne (la même                   |                       |               |
| que ci-dessus) extr. tr. par Alkan aîné (M—2) →                           |                       |               |
| SONATE de violon (2°). — Gavotte en si min. extr. (V. plus                |                       |               |
| haut aux 12 transcriptions par Saint-Saëns)                               |                       |               |
| - la même tr. à 4 ms par Brice (GM-5)                                     | 2 »                   | DUBAND        |
| haut aux 42 transcriptions par Saint-Saëns)                               | 1 35                  | . BREITKOPF   |
| (Ath?nee)   |                       |               |
| SONATE de violon (4e) Chaconne en ré min. extr., tr. par                  | 1 50                  | BREITKOPF     |
| Lamping (TD—15)   |                       |               |
| — la même tr. à 4 ms par Reinecke (D—15) (Athénée)                        | 4 1                   | BREITKOPF     |
| — la même tr. pour la main gauche seule par Brahms (TD—14)                | 9 50                  | BREITKOPF     |
| SONATE de violon (6°). — Gavotte en mi extr. (Voir aux                    | 2 00                  | DREITKOFF     |
| 12 transcriptions par Saint-Saëns)  |                       |               |
| 12 transcriptions par Saint-Saens)  | 1 95                  | Breitkopf     |
| - la même tr. à 4 ms par Tours (AD) (Athénée)                             | 1 30                  | DREITKOPF     |
| SONATE de violoncelle (4e). — Bourrée en sol extr., tr. à                 | 1 35                  | BREITKOPF     |
| 4 ms par Tours (M—2)  |                       |               |
| SONATE de violoncelle (6°). — Sarabande en ré extr., tr. à 4 ms par Tours | 1 35                  | BREITKOPF     |
| 4 ms par Tours (Athénée   |                       |               |
| SUITE D'ORCHESTRE (nos 1, 2, 3) en ut, si min. et ré,                     | 4 8                   | PETERS        |
| tr. à 4 ms par Schmidt (M à AD-35) * nº 226                               |                       |               |
| — le nº 3 (en ré) tr. à 8 ms par F. Bader (AD et M—8)                     | 5 50                  | BREITKOPF     |
| — nº 4 (en ré) tr. à 4 ms pr Horn (M et GM—14) ★(nº 2069)—★               | 2 70                  | BREITKOPF     |
|   |                       |               |
| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES ET RELI  | GIEUS                 | SES -         |
|   |                       |               |
| MESSE en si min. — 3 transc. à 4 ms par Jadassohn                         | 1 90                  |               |
| Kyrie nº 1 (AD-5) (Athénée  | 1                     |               |
|   |                       |               |
| Christe eleison (GM—4) (id.)  |                       |               |
| Christe eleison (GM—4) (id.)  | 1 60                  |               |
| Christe eleison (GM—4)  | 7.                    |               |
| Christe eleison (GM—4) (id.)  | 7.                    |               |

| Kyrie nº 2 (M-2) | 4 33 . DREITKOPF |
|------------------|------------------|
|------------------|------------------|

(GEORGES-FRÉDÉRIC). Né à Halle en 1685, mort à Londres en 1759. - Son père, chirurgien et barbier, bien loin de le destiner à la carrière artistique, défendait qu'aucun instrument de musique entrât dans sa maison. Le petit Frédéric parvint à cacher un clayecin dans le grenier et allait s'y exercer en secret. A l'âge de huit ans, il jouait déjà de manière à étonner ses auditeurs. Le duc de Saxe-Weissenfels l'ayant par hasard entendu, obtint de son père la liberté de sa vocation et des leçons régulières. Händel, à vingt ans, était chef d'orchestre à l'Opéra de Hambourg et y faisait représenter son premier Opéra « Alwira ». En 1810, il s'établit à Londres où, en vingtcinq années, il composa quarante-deux Opéras. Les Anglais le regardèrent comme le successeur de leur grand Purcell. Il est à remarquer que c'est seulement vers Pâge de cinquante ans que Händel aborda le genre de l'Oratorio qui fut, pour la postérité, son principal titre de gloire. L'œuvre de Händel comprend, en outre de ses belles et nombreuses compositions instrumentales et vocales : 52 Opéras dont Rinaldo et Xercès; 200 Cantates, dont la Fête d'Alexandre; 23 Oratorios, dont Acis et Galathée (oratorio profane), Esther, Déborah, Athalie, Saûl, Israël en Égypte, Le Messie (écrit en 24 jours et qui est considéré comme son chef-d'œuvre) (1), Samson, Judas Macchabee, Josue, Suzanne, enfin Jephte, son dernier ouvrage.

Händel, comme Bach, fut aveugle à la fin de sa vie. En 1751, au moment où il terminait Jephté, la cécité devint complète. Il paraît que sur l'une des dernières pages de l'ouvrage (dont le manuscrit original appartient à la Reine d'Angleterre), on voit ces mots tracés d'une main tremblante: « Śweet, as sight to the blind » (Doux, comme la vue à l'aveugle). — L'Angleterre, où Händel avait passé la plus grande partie de sa vie, lui donna la sépulture royale de Westminster qui consacra son génie et en fit une gloire nationale.

On compare souvent Händel avec Bach: Amédée Méreaux, le savant musicien, après avoir constaté les caractères dissemblables de ces deux grands hommes, les définit ainsi: « Bach est un penseur profond, Händel est un grand orateur. »

OEUVRES COMPLÈTES pour piano seul en 2 vol. gr. format...... Zumsteeg OEUVRES COMPLÈTES pour piano seul, en 4 vol. gr. format..... Hugo Pohle OEUVRES CHOISIES publ. sép. (Voir ci-dessous).

#### OEUVRES ORIGINALES -

| suites et pièces (œuvres complètes) pour piano seul<br>en 2 vol. Édition instructive revue et doigtée par Krüger. *<br>Le 1° vol. contient les 46 Suites — (M à TD—458)<br>Le 2° vol. contient les Leçons, Pièces et Fugues — (MàD—137)<br>Chaque volume se divise en cahiers publiés séparément. | 10 »<br>9 50 |  |
|---|--------------|--|
| 1cr VOL. EN 16 CAHIERS  Les Suites de Handel, comme celles de Bach, contiennent plusieurs Pièces de difficulté différente, mais toutes dans le même ton.  Cah. 1. SUITE (1°) en la (D—12) [Prélude * Allemande, Courante Gigue] *   | 1 25         |  |

(1) « Un ami questionnait Hàndel sur ce qu'il avait épronvé en composant l'Aiteluia du Messie : » J'ai cru voir le ciel s'ouvrir, répondit-il, et Dieu paraître devant moi ! » Ce sentiment est celui qui domine tout l'Oratorio et en résume l'indéniable beauté. » — Etude sur Handel, par Ch. Malherbe (V. le Monde Musicat du 30 janvier 1900).

| Cah. 2. SUITE (2°) en fa (D-10) [Adagio, Allegro *,   | 1 25    |
|---|---------|
| Adagio *, Fugue]  |         |
| - 3. SUITE (3e) en ré min. (TD-22) [Prélude *,  | 2 25    |
| Fugue *, Allemande, Courante, Air varié * (1),  |         |
| Fugue *, Allemande, Courante, Air varié * (1), Presto].  - 4. SUITE (4°) en mi min. (TD-12) *, [Fugue à   | 1 98    |
| 4 voix * (2). Allemande, Courante (3). Sarabande,   | 1 20    |
| - 4. SUITE (4°) en mi min. (1D-12) *, [Fugue a 4 voix * (2), Allemande, Courante (3), Sarabande, Gigue] (4)   |         |
| - 5 SUITE (5°) en mi (AD-10) [Prélude, Allemande,   | 1 25    |
| Gourante, Air varie (*) 1   |         |
| — 6. SUITE (6°) en fa ♯ min. (D—8) [Prélude ⋆, Largo, Fugue, Gigue]   | 1 »     |
| - 7. SUITE (7°) en sol min. (AD-14) $-\star$ [Ouverture   | 1 50    |
| Andante, Allegro, Sarahande, Gigue, Passa-  |         |
| caille $\star$ ] (6)  |         |
| - 8. SUITE (8°) en fa min (AD-10) - $\star$ - [Prélude,   | 1 25    |
| Fugue, Allemande, Courante, Gigue * ]  - 9. SUITE (9°) en sol min. (D et TD-14) [Allemande,   | 1 80    |
| - 9. SUITE (9°) en soi min. (D et 1D-14) [Allemande,  | 1 30    |
| Gourante, Gigue ( <sup>7</sup> )]   | 4 0     |
| Allegro, Air, Gigue, Menuetto varié (8)]  |         |
| — 11. SUITE (11°) en ré min (AD-6) — ★ — [Allemande,  | 1 »     |
| Allegro, Air, Gigue, Menuetto varié [8]]  |         |
| - 12. Suite (12°) en mi min (AD-6) [Allemande, Gourante, Gigue à 24/16]   | 1 »     |
| - 43. SHITE (43e) en si /2 (M et GM-6) [Allemande   | 1 0     |
| — 13. SUITE (13°) en si ♭ (M et GM—6) [Allemande, Courante, Sarabande *, Gigue]   |         |
| - 14. SUITE (14°) en sol (M-18) - * - [Allemande,   | 2 »     |
| — 14. SUITE (14°) en sol (M—18) — * — [Allemande, Allegro, Courante, Air, Menuet, Gavotte variée (°),   |         |
| Gigue]  |         |
| - 15. SUITE (15°) en re min. (M et GM-b) [Allemande,  | 1 2     |
| Courante, Sarahande *, Gigue]   | 1 0     |
| Courante, Sarabande *, Gigue]   |         |
|   |         |
| 2° VOL. EN 18 CAHIERS  (Chaque cahier contient un ou plusieurs morceaux.)  Cah. 1. LEÇON 1 — Prélude en siy (D—6)   |         |
| Col 1 IPCON 4 Prolude on site (D. 6)  | 2       |
| Cah. 1. LEÇON 1 — Prélude en si\(\gamma\) (D—6)   | 1 "     |
| - 2. LEÇON 2 — Air varié en sip (D-4)   |         |
| = 3. LECON 3a — Chaconne variée nº 1, en sol (10) (D-10)★   | 1 25    |
| — 4. LECON 3 <sup>b</sup> — Ghaconne var. nº 2, en sol (D—16) ★   | 2 »     |
| 4. LEÇON 3 <sup>5</sup> — Ghaconne var. nº 2, en sol (D—16) * Gah. 5. SEPT PIÈCES; SÉRIE I. — 1. Prélude en sol (11)  | 0 80    |
| (N-2)   |         |
| 2. Gapriccio en sol min. (D−2) - *  |         |
| 4. Allegro energico en la min. (D-3)  | 1 "     |
| - 7. 5. Fantasia en ut (AD-1)   | 0 80    |
| (1) Publié chez Heugel (V. p. 32)   |         |
| <ol> <li>Publié chez Heugel (V. p. 32)</li> <li>Célèbre fugue publ. sép. dans les éditions Le Couppey, Marmontel et Dupont. (V. 63, Publ. sép. chez Haurel (Voir plus Ioin. p. 32)</li> </ol> | p. 32). |
|   |         |

(3) Publ. sép. chez Heugel (Voir plus loin, p. 32)
(4) Publié chez Heugel (V. p. 32).
(5) Air dit; « l'Hármonieux Forgeron » — publ. sép. — (V. p. 32).
(6) Se trouve dans « L'Art du Piano » de Le Couppey, et dans la 16-livraison Méreaux.
(7) Publ. sép. chez Heugel.

(8) Pabl. sép. chez Durand. (9) Pabl. sép. chez Durand. (9) Pabl. sép. chez Hamelle, avec analyse pour l'étude de ce morceau, par H. Parent. (10) Pabliée séparément chez Heugel.

(11) Se trouve dans L'Art du Piano de Le Couppey.
 (12) Dans l'édition Reinseke ce morceau porte le nom de «Lezon en la min.» (3° vol., cah. 21) et les deux textes diffèrent. On fera bien de voir les deux éditions et de les contrôler l'une par l'autre.

| HARDEL (OF   | suc. orig.). — SI |
|--|-------------------|
| 9 9 91   |                   |
| - 8. 6. Chaconne en fa (AD-6)  | 1 »               |
| - 9. 7. Menuet en sol min. (M-2)   | 0 80              |
| Gah. 40. SEPT PIÈCES; SÉRIE II. — 1. Capriccio en fa   |                   |
| (D-10) $-\star$  | 1 25              |
| - 11. 2 Preludio et Allegro en sol min (AD 6)  | 1 »               |
| — 12. 3. Sonatine en si b (PM-1)   | 1 »               |
| - 12. 3. Sonatine en si b (P M—1)  4. Sonate en ut (M—5)  - 13. 5. Sonate en ut (D—5)  |                   |
| - 13. 5. Sonate en ut (D-5)<br>6. Trio en la min. (AD-4)   | 4 »               |
| 7. Gavotte en <i>ut</i> (AD—2)   |                   |
| Cah. 14. SIX GRANDES FUGUES. — 1. en sol min. (D-4)  | 1 0               |
| 2. en sol (D—6) — ★  |                   |
| - 45. 3. en si γ (D-3).<br>4. en si min. (D-5).  | 1 »               |
| 4. en si min. (D—5)  |                   |
| - 46. 5. en la min. (D-4)  | 1 »               |
| Cah. 47. SIX PETITES FUGUES. — 1. en ut (F-2)  | 1 1               |
| 2. en ut (PM-3)  | 1 "               |
| 3. en re (PM-3)  |                   |
| $-$ 18. 4. en re (M-3) $-\star$  | 1 25              |
| 5. en fa (M—3)   |                   |
| 6. en ut (M—3)   |                   |
| N. B. — Dans l'édition Peters on trouve ces 6 petites Fugues sous le nom de 6 Fuguettes à 3 Parties doigtées par Köhler  | 1 35              |
|  |                   |
| SUITES ET PIÈCES (les mêmes que ci-dessus) en 4 vol. divisés en 27 cahiers séparés. — Édition revue et doigtée   | HUGO POHLE        |
| par Gh. Reinecke, les 27 cah. en 1 vol   | 20 »              |
| ch cah 4fr 25 al   | 2 50              |
| Il y a, dans cette édition, beaucoup moins d'indications concernant les nuances<br>et l'accentuation que dans l'édition revue par Krüger. L'ordre dans lequel les Pièces<br>sont groupées est différent. En voici la concordance:  |                   |
| sont groupées est différent. En voici la concordance:  |                   |
| Reinecke Krüger  |                   |
|  |                   |
|  |                   |
| (les 8 premières Suites) (les 8 premières Suites)  |                   |
| Vol. II. — cah. 9 Vol. II. cah. 1 et 2   |                   |
| - $-$ 10 $ -$ 3  |                   |
| 11 Vol. 1 10<br>12 11  |                   |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |                   |
| - $ 14$ $  9$  |                   |
| 45 13  |                   |
| 16 14<br>17 Vol. II 4  |                   |
| Vol. III. — cah. 48 Vol. II. — 45  |                   |
| <u> </u>   |                   |
| - 20 Vol II 5 et 7   |                   |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |                   |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |                   |
| $  \frac{24}{4}$ $  \frac{13}{43}$   |                   |
| Vol. IV. — cah. 25 Vol. II. cah. 44  |                   |
| <u>26</u> <u>45</u>  |                   |
| $  27$ $\dots$ $  16$  |                   |
| Les 6 petites Fugues qui, dans l'édition Krüger, sont contenues dans les cahiers 17 et 18 du 2° volume, ne se trouvent pas dans l'édition Reinecke.  |                   |
| PIÈCES prises dans celles qui précèdent et publiées dans   |                   |
| la collection des Clavecinistes, doigtée par A. Méreaux  |                   |
| Livraison Méreaux (13°) (M à D-18) -*  |                   |
| Allemande et Sarabande en ré min. (extr. de la 4° Suite)   | harris maner      |
| The state of the s |                   |

| Courante en mi min. (5° Suite).  Prélude, Fugue et Gigue en fa min. (8° Suite)   |  |               |
|--|--|---------------|
| Courante en sol min. (9° Suite).  Livraison Méreaux (15°) (AD et D-14).  Allemande et Courante en la (extr. de la 1° Suite)          | 2 »  |               |
| Prélude *, Largo, Fugue et Gigue en fa # min. (6° Suite)  Livraison Méreaux (16°) (M à D—18)  Courante en ré min (artist de la 2.8°) | The same of the sa |               |
|  |  | HEUGEL        |
|  |  |               |
| Suite) Gigue en ré min. (10° Suite) Sarabande en ré min. (11° Suite) N° 3 des six Grandes Fugues (11° Suite)                         |  |               |
| guste Dupont   |  |               |
| So Suite en mi et 6° Suite en fa # min   | 2 50   | BREITKOPF     |
| Livraison Dupont (7°) (Al) et TD_48)   | 0 80   | D             |
| 8° Suite en fa min. et Fugue en mi min. extr. de la  |  |               |
| tes et les Lecons - * - (doig par Hang de Baller) (N   |  | AIBL          |
|  |  |               |
| 1. Courante en fa. 2. 4er Minuetto en fa. 8. Gavotte en ut.  |  |               |
| 3. 2º Minuetto en fa. 9. Prélude en sol.   |  |               |
| 5. Sarabande en ré min. * 11 Gavotte var en col  |  |               |
| o. Gigue en re min. a 12/16.   12. Courante en sol.  |  |               |
| PIÈCES publiées séparément. — (Les Pièces suivantes sont contenues dans les 2 volumes revus par Krüger, édit. Zum-                   |  |               |
| steeg)   |  | HAMELLE       |
|  |  |               |
| le même, doig. par Pfeiffer.<br>Analyse, pour l'étude de ce morceau, par H. Parent   | 4 35<br>0 50   | GRUS          |
| On raconte que Handel composa ces Variations sur un air qu'un forgeron, son voisin, chantait du matin au soir.                       |  |               |
| Il existe sur ce thème des Variations à 2 pianos par Rob. Volkmann (D-16)  | 6 »  | . S снотт (М) |
| AIR VARIÉ en si b, extr. de la Leçon II (AD-5)   |  | HEUGEL        |
| CHACONNE variée en sol, nº 1 (3), extr. de la Lecon III  | 2 »  |               |
| (D—6)  | 1. 70  | HEUGEL        |
| FUGUES (2) en fa et mi min., extr. des 2° et 4° Suites (TD-10) - *   |  | HAMELLE       |
| (TD=40) - *  — la même (celle en <i>mi min.</i> ) tr. pour 12 ms à 3 pianos par Micheuz (D=4).                                       | 5 »  | LEDUC         |
| Analyse, pour l'étude de ce morceau par l' Partie de la 14° Suite (M—5)  | 1 50   | HAMELLE       |
| GIGUE en sol min. extr de la Qe Cuita (D. Q.)  | 1 70   | ALLETONHEUGEL |
| MENUET en ré, extr. de la 10° Suite (M—2)  | 0.00   |               |
| PRÉLUDE, GIGUE ET COURANTE, extr. des 4r° et 4° Suites (AD et D—9)   | 2  | DURANDHEUGEL  |
| (1), (2) Ces morceaux ont été exécutés par Rubinstein à con promier constitution   |  |               |

<sup>(1), (2)</sup> Ces morceaux ont été exécutés par Rubinstein à son premier concert historique donné à Paris, salle Erard, le 5 avril 1886.

(3) La Chaconne en sol, n° 2 (voir édit. Krüger vol. 2, cah. 4), est encore plus intéressante.

| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES ET V   | 70011700   |
|--|--|
|  |  |
| CONCERTOS (12) pour orgue et orch. tr.à 2 pianos par Cl.   | 1 I Down   |
|  | DURAND   |
| The managed it along authors and   |  |
| e'est parmurei nous avers faut l'identité de ces Cencertos difficile à établir   |  |
| indiquent le sens ascendant de la mélodie, les majuscules en indiquent le sens des-<br>cendant.  |  |
|  |  |
| Nos 4. en si b, à C « fa fa sol sol Fa » (AD-44) [And  |  |
| av. var., Largn., Donreel  | The state of the s |
| 2. en sol min., a 3/4 «si Sol la si do Fa + » (AD 19)  |  |
| Largu., Adag., And.  |  |
| 3. en si þ, à C «fa sol la si Ré ré ré ré» (AD-8) [Al.   |  |
| Largn., Mod.]  | ./   |
| Largh., Mod.] 4. en fa, à 3/4 « la si do-o do ré n.i » (M—5) [Largh., Al., Siciliano]  |  |
|  |  |
| 5. en si β, à C « si Fa si si ré » (AD—9) [Al., Adag.,   |  |
| 4444   | The second secon |
| 6. en sol min., à C « sol ré sol Si » (AD-9) [Adag., à 3/2]  |  |
| 7. en la à Cado La mi Mi fa cal la como  |  |
| 7. en la, à C « do La mi Mi fa sol la » (AD—13) [And. Al., Al.]  |  |
| 8. en si 7, à C « si Fa Ré sol Fa » (AD IE) TAL C :  |  |
| Tituoso, menuett   |  |
| 9. en re min., à c « re mi fa Mi Re la » (D-14)  |  |
| [Adag., Al., Al.]  |  |
| 40 en sol min à C weel Pé Si I - C-I F &   |  |
| [Al., And., Menuet]  |  |
| [Al., And., Menuet]  |  |
| Mod., Gavotte]   |  |
| 12. en fa, à C « fa la Fa Do » (AD—16) [Mod., And.,  |  |
| Auag., Al. J   |  |
| CONCERTOS (12) pour orgue et orch. (les mêmes) tr. à   | BREITKOPF  |
| 4 mains en 2 vol   | 3 90   |
| 2° vol. par Horn (M et AD—48)  |  |
| N. B. — Ces Concertos les mêmos que seur la la Ul. (nº 107)  |  |
| N. B. — Ces Concertos, les mêmes que ceux de la collection précédente, se succèdent dans un ordre différent. En voici la concordance : | STEEL STEEL STEEL  |
| Nos 1. sol min. (no2 de Loret). 1 Nos 7. si b (no 1 de Loret)  |  |
| $N^{\text{os}}$ 1. sol min. (n°2 de Loret). $N^{\text{os}}$ 7. si $\flat$ (n° 1 de Loret). 2. si $\flat$ (n° 5). $8. la$ (n° 7).       |  |
| 3. sol min. (nº 6). 9. si b (nº 8).  |  |
| 4. fa (n° 12). 10. ré min. (n° 9).   |  |
| 5. fa (n° 4).  |  |
| 0. \$\mathref{s} \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau \tau   |  |
| CONCERTOS choisis (6) pour orgue et orch, tr. à 4 mains par  | 4 » PETERS   |
| Ruthardt (AD—49)(nº 2591)  |  |
| N. B. — Ces 6 Concertos sont pris dans les collections qui précèdent, mais ils se succèdent dans un ordre différent.                   |  |
|  |  |
| 1. sol min. (nº 2 de Loret).   4. fa (nº 12 de Loret).   |  |
| 2. si b (nº 5). 3. fa (nº 4).  |  |
| 3. sol min. (n° 6).   6. si þ (n° 3).  |  |
| CONCERTOS choisis (2) tr. av. 2º piano d'acc. en part.   | STEINGRÄBER  |
| par Dr Riemann *. Il faut 2 exemplaires pour jouer le  |  |
| morceauch no   | 4 50   |
| - en sol min. à 3/4 (le n° 2 de Loret) (AD-17) (n° 212)  |  |
| — en fa à C (le nº 12 de Loret) (AD—17) (nº 2/3)   |  |
| CONCERTOS (12) pour orch. tr. à 4 mains -*ch. nº   | 2 70 Вкеткорг  |
| - Nos 1 à 6 par Jadassohn  |  |
| - Nos 7 à 12 par Naumann. (id.)  |  |
| Les minuscules indiquent le sens ascendant des notes initiales de chaque Concerto. Les majuscules en indiquent le sens descendant.     |  |
|  |  |
|  |  |

| - Nºs 1. sol, à C « sol Ré Do Si La Sol » (M-8)  |                    |  |
|--|--------------------|--|
| 2. fa, à C « fa Mi fa Ré mi fa sol Do » (GM-8)   |                    |  |
| 3. mi min., à 3/2 « si sol Fa Si » (GM—8)  |                    |  |
| 4. la min., à C « la Do do Si fa Mi » (M—8)  |                    |  |
| 6. sol min., à 3/2 « sol sol la la » (GM-11)   |                    |  |
| 1. si b, a C « sol Fa sol » (AD—9)   |                    |  |
| 8. ut min., a c « sol do Sol Fa Mi Ré mi Do » (GM-8).  |                    |  |
| 9. fa, à 3/4 « do do mi mi » (GM—10)   |                    |  |
| 10. ré min., à c « la Sol Fa Mi fa » (AD—11)   |                    |  |
| 12. si min., à C « si Fa si ré ré Do » (AD-10)   |                    |  |
| CONCERTOS choisis (3) pour orch, tr. à 4 ms par Ruthardt.  | 2 70               | PETERS   |
| N. B. — Ces 3 Concertos sont pris dans la collection des 12 Concertos pour orch. (Breitkopf) mais ils portent des numéros différents. En voici la concordance:   |                    |  |
| 1. en re min. (nº 10 de Naumann) (nº 2695a)  |                    |  |
| 2. en ré (n° 5 de Jadassohn) (n° 2695b)  |                    |  |
| 3. en $fa$ (n° 2 de Jadassohn)( $n$ ° 2695 $\circ$ )   |                    |  |
| concertos choisis (6) pour orch. tr. pour piano seul par D. Ludwig Stark (AD a TD—59) (nº 211)   | 2 50               | STEINGRABER  |
| N. B. — Cinq de ces Concertos sont pris dans la collection des 12 Concertos pour orchestre indiquée ci-dessus. En voici la concordance :   |                    |  |
| Steingraber Breitkopf  |                    |  |
| Nos 1. en ré, à 3/4  |                    |  |
| -2. fa, a 3/4  |                    |  |
| - 3. ré min., à C 10   |                    |  |
| - 4. la, à c 11  |                    |  |
| - 5. si min., à C 12   |                    |  |
| — 6. fa, à C<br>— les mêmes av. 2° piano d'acc   |                    |  |
|  |                    |  |
| CONCERTOS choisis (4) pour orch. tr. à 2 pianos par<br>Krug(Athénée) ch. nº  |                    | Breitkopf  |
| Nos I sib à 3/4 (AD_8) [Vivace Large Fuero And All   | 4 »                |  |
| 2. sol min., à C (GM—8) [Grave, Al., Viv., Mod ]   |                    |  |
| N°s 1. si p, à 3/4 (AD—8) [Vivace, Largo, Fugue, And., Al.]<br>2. sol min., à C (GM—8) [Grave, Al., Viv., Mod.]<br>3. fa, à C (GM—8) [And., Largh, Al., Largo, Adag., Al.].  |                    |  |
| 4. si min., à C (AD-10) Largo et Al., Largh., Largo, Al.].   |                    |  |
| N. B. — Les nº 1 et 2 ne se trouvent pas dans la collection des 12 Concertos trans-<br>crits à 4 mains par Jadassohn et Naumann.<br>Les nº 3 et 4 sont les nº 2 et 12 de cette collection.                                 |                    |  |
|  |                    |  |
| <b>CONCERTO</b> (orch.) en sip (le nº 1 de la coll. ci-dessus). — <b>Vivace</b> extr. tr. à 8 ms par Knorr (M—2) (Athénée)   | 2 70               | Breitkopf  |
| MARCHE RELIGIEUSE en fa sur un thème de Händel   | 9 80               | C- /AT V   |
| par Guilmant (AD—9)  | 2 50               | SCHOTT (M.)  |
| VARIATIONS (25) ET FUGUE en si b sur un thème de   | N 60               | 0  |
| Händel, par Brahms (TD—21)   | 5 65               | SIMROCK  |
| WASSER-UND FEUERMUSIK (Eau et Feu) Pièces pour   |                    | Down   |
| orch. tr. a 4 ms par Burchard: nº 1. (M—17) 7 mouy en  |                    | PETERS   |
| forme de Suite   | 5 75               |  |
| N° 2. (M—12) 7 mouv. en forme de Suite.  | 3 75               |  |
| Ges Pièces furent composées à Londres, l'une à l'occasion d'une fête sur la Tamise<br>donnée au Prince-Electeur de Hanovre devenu le roi Georges 1", l'autre pour un feu<br>d'artifice en l'honneur d'une bataille gagnée. |                    |  |
|  |                    |  |
| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES ET RELIG  | GIEUSI             | ES —   |
|  |                    |  |
| <b>DÉBORAH</b> , Oratorio « L'Immortel Seigneur » tr. à 6 ms par Czerny (GM—14)  | 2 50               | COSTALLAT  |
|  |                    |  |
|  | THE PARTY NAMED IN | AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF |

| FANTAISIE SUR DES ORATORIOS DE HANDEL,  | 1 3  | COSTALLAT  |
|---|--|--|
| Trans, a b mains par Czerny (M 0)   | SERVICE OF THE SERVIC | TI GOOTHINGT   |
| ISRAEL EN EUIPTE (Pratorio Chauna to ) P  |  | COSTALLAT  |
|   |  |  |
| JUDAS MACCHABEE Oratorio Chestra a Cl   | A 110  | COMMENSATION OF THE PARTY OF TH |
| 1 LOUTE D IF A D MS DAF A RIADO DM O  | The state of the state of  | LEMOINE  |
|   | 1 70   |  |
|   |  | DURAND   |
| MESSIE (LE), Oratorio, réduit à 2 et à 4 mains (V.                                  | 1 30   | COSTALLAT  |
|   |  |  |
| Cheura Ah   narmi nous htr à h me par I avier - Cu                                  |  |  |
|   |  | DURAND   |
| - le même à 6 ms par Vilbac (GM).  - le même à 8 ms par Burchard (AD) - * (nº 2243) | 1 70   | HEUGEL   |
| - le même à 8 ms par Burchard (AD) - + (20 2022)                                    | 2 30   |  |
|   |  | PETERS   |
| Dednu e la vellema n tr a 6 mg non Cassan   |  | CARL SIMON   |
|   |  | COSTALLAT  |
| - Literates tr. par Lavionac (M_4)  | 1 10   |  |
| Titti Allo, Opera. Air extr : "Laggia abiis   | 0.00   | DURAND   |
| Mutel (M-2) Kascia en lo pianga » tr. par   | 0 35   | LEMOINE  |
| - le meme tr. par Le Couppey dans les Matinia                                       |  |  |
|   |  | HAMELLE  |
| SAMSON, Oratorio red. à 2 et à 4 ms (V 9e Partie)                                   |  |  |
| Chœur des Prêtres de Dagon, tr. par Alkan aîné (AD-4)                               |  |  |
| - Chœur tr. à 6 ms par Czerny (PM - 8)  |  | COSTALLAT  |
| SUZANNE, Oratorio. Air tr. par Lavignac (M—3)                                       |  | COSTALLAT  |
| XFRCES Order Colliber T. par Lavignac (M-3)   | 4 35   | DURAND   |
| XERCÈS, Opéra. Célèbre Largo en fa, tr. par A. Durand (M-3) - *                     | 1 35   | DURAND   |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                |  |  |
| - le même à 4 ms par I Durand (M) (nº 855)  | 1 25   | STEINGRÄBER  |
| mente a 7 ms par 3. Durand (M) — *  | 1 70   | DURAND   |
|   |  |  |

MARCELLO (BENEDETTO). Né à Venise en 1686, mort à Brescia en 1739. — Compositeur de génie, Marcello fut poète, littérateur, théoricien, magistrat et gouverneur d'une Province. Les 50 Psaumes de David, mis en musique par lui sur une paraphrase en vers italiens, demeurent son chef-d'œuvre. On a de Marcello plusieurs morceaux d'église, un Opéra: Psyché, et un Oratorio: Guidetta, dont il écrivit lui-même le texte. Dans sa jeunesse il composa trois Sonates et quelques Toccatas pour le clavecin. Ces morceaux ont encore de la saveur aujourd'hui.

#### 

(NICOLAS). Né à Naples en 1686, mort à Naples, en 1766. — A écrit 46 Opéras, 6 Oratorios et de nombreuses Cantates. Grand compositeur, Porpora fut aussi un grand professeur. Il fonda une célèbre École de Chant, d'où sortirent Farinelli, Caffarelli, il Porporino, la Molteni et d'autres qui furent les plus grands chanteurs du xvIIIe siècle. Porpora n'a composé pour le clavecin, paraît-il, que les 6 Caprices

| fugués présentés ci-dessous.  |
|---|
| OEUVRES ORIGINALES -  |
| CAPRICES FUGUÉS (6) (AD et D) $ns^s$ 1, en $la - \star$ 4, en $si$ $p - \star -$ , 6 en $ut$ ( $2s^s$ $liv$ . $Mereaux$ )  Beaucony moins diff. que les Fugues de Bach. La mesure des $n^{ss}$ 1 et 6 est indiquée par C et $C$ . Ces signes n'avaient pas 1, même signification autrefois qu'anjourd'hui. En réalité, ces Caprices sont à $4/2$ et à $2/1$ .   |
| FUGUES (2) en sol min. et si b (D-6) (Les Maitres du Cla- 1 50LITOLFF vecin, cah. IX)   |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES —   |
| SONATE (violon) fragment tr. par Bizet (AD-4) (Le Pia- 4 »  |
| DAQUIN (LOUIS-CLAUDE). Né à Paris en 1694, mort à Paris en 1772. — Get artiste n'avait que six ans lorsqu'il joua du clavecin devant Louis XIV qui l'applaudit et le récompensa. Daquin devint plus tard organiste du Roi et excita pendant près de soixante ans l'admiration de ceux qui l'entendaient. Il fut inhumé à l'église Saint-Paul dont il était l'organiste depuis 1727. On a de lui un livre de Pièces de clavecin et de la musique d'église.  OEUVRES ORIGINALES |
|   |
| LE COUCOU, Rondeau (D—4) extr. de Les Clavecinistes Français, 20 Pièces choisies par Diémer, 4er vol.  PIÈCES DE CLAVEGIN, se trouvent dans Les Clavecinistes Français par Diémer, 1er et 2e vol.— (AD et D)  1er vol. Le Goucou∗ (V. plus haut). L'Hirondelle∗  2e vol. La Ronde Bachique, La Mélodieuse.  PIÈCES (2) DE CLAVECIN, revues par Poisot. 4 3 3 Costallat  1. Rigaudon, 2. Guitare (M. s. dif. —4).  |
| HASSE (JOHANN-ADOLF). Né à Bergedorf (près Hambourg) en 1699, mort à Venise en 1783. — Compositeur célèbre et très fécond, Hasse fut élève de Porpora et d'Alexandre Scarlatti. Il reçut en Italie le surnom de « il Sassone » (le Saxon). Hasse a écrit une centaine d'Opéras, 10 Oratorios,   |

beaucoup de musique d'église et des Sonates pour le clavecin.

| OEUVRES ORIGINALES —  |
|---|
| ALLEGRO en si p (fragm.) (M—4) (Les Maîtres du Clavecin, 150 Litolff cah. VI) |
| SONATE en re min. op. 7 (M-4) (Les Maitres du Clavecin, 1 50 Litolff cah. VI) |

GRAUN (KARL-HEINRICH). Né à Warenbruck (Saxe) en 1701, mort à Berlin en 1759. — Chanteur, compositeur dramatique, organiste et maître de chapelle de Frédéric-le-Grand, Graun a écrit environ 34 Opéras dont quelques-uns avec la collaboration royale; de la musique instrumentale dont plusieurs Concertos de flûte pour le grand Frédéric, et des Pièces de clavecin; mais c'est surtout par sa musique d'église que Graun est demeuré célèbre. Aujourd'hui encore, un de ses Oratorios : La Mort de Jésus, est, en vertu d'une fondation, exécuté chaque année à Berlin.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

| GIGUE en si b min. (AD-4) (Les | Maîtres du Clavecin, | 1 50 LITOLFF |
|--------------------------------|----------------------|--------------|
| cah. III)                      |                      |              |

GALUPPI (BALTHASAR). Né dans l'île de Burano, près Venise, en 1706, mort à Venise en 1784. — Cet artiste, l'un des plus originaux de son temps, paraît-il, fut maître de chapelle de l'église Saint-Marc, à Venise, et directeur du Conservatoire. Galuppi a fait représenter 74 Opéras de sa composition, tant en Italie qu'en Russie et en Angleterre. Il a écrit, en outre, de la musique religieuse, une série d'Oratorios et 6 Sonates pour le clavecin.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

| SONATE en re (AD-8) * [Adag., Al., Gigue] (Les Maitres | 1 50 LITOLFF     |
|--|------------------|
| du Clavecin, câh. VIÍ)                                 | 1 35 BREITKOPE   |
| SONATE en la (M-8)(Athènée)                            | 1 35 . BREITKOPF |

MARTINI (LE PÈRE JEAN-BAPTISTE). Né à Bologne en 4706, mort à Bologne en 4784. — Il ne faut pas confondre le Père Martini, religieux des Grands Cordeliers, avec l'auteur de la célèbre romance « Plaisir d'amour » qui s'appelait Schwartzendorf et prit le pseudonyme de Martini. — Organiste, claveciniste et savant théoricien, le Père Martini (dont la bibliothèque musicale contenait, dit-on, plus de 47 000 volumes), fonda à Bologne une célèbre École de composition d'où sortit l'abbé Mattei lequel, plus tard, devint le maître de Rossini.

Les œuvres musicales imprimées du Père Martini sont des Pièces d'église, des Duos de musique de Chambre et deux Recueils de Sonates pour orgue ou piano.

#### - OEUVRES ORIGINALES

| BALLET (M-2) (Les Maîtres du Clavecin, cah. VII)            | 1 50        | LITOLFF   |
|---|-------------|-----------|
| GAVOTTE dite « Les Moutons » (M-3) - * - extr. de la        | 2 50        | HEUGEL    |
| Sonate en fa min. (37e liv. Méreaux)                        |             |           |
| — la même dans l'Introduction à l'Art du Piano de Le        | 10 »        | HAMELLE   |
| Couppey   | STEEL STATE |           |
| — la meme sous le titre de : Fantaisie - Transcription, par | 1 70        | LEDUC     |
| Neustedt (M-5) - *  |             |           |
| SONATE en re min. (Fragments extr.) Adagio et Courante      | 2 "         | HEUGEL    |
| (M et AD—3 et 2) (34e liv. Méreaux)                         |             |           |
| <b>SONATE</b> (4e) en fa (GM—6)                             | 1 35        | BREITKOPF |

| SONATE en si b (Fragm. extr.) Courante et Gigue (M et  | 2 »  | Heugel  |
|--|------|---------|
| AD-4 et 2) (34° liv. Méreaux)  |      |         |
| SONATE en si b (la même) (autres Fragm. extr.): Prélude,<br>Fugue et Allegro (D-8) (Les Maîtres du Clavecin, |      |         |
| cah. VII)  SONATE mi min. (Fragm. extr.): Prélude et Fugue (D—7)   | 4 50 | HEUGEL  |
| - Le Prélude se trouve dans L'Art du Piano de Le   | 15 » | HAMELLE |
| Co ippey SONATE en sol min. (AD et D—12) [Adagio, Fugue, Adag.   | 2 »  | HEUGEL  |
| Allegro *, Sarabande] (35° liv. Méreaux)   | 2 50 | HEUGEL  |
| Aria *   (36° liv. Méreaux)  | 2 50 | Несек   |
| lienoe *, Courante Gavotte dite Les Moutons *] (37° liv. Méreaux).   |      |         |
|  |      | 100     |

ARNE (D' THOMAS-AUGUSTIN). Né à Londres en 1740, mort à Londres en 1778. — Claveciniste et compositeur dramatique, l'un des musiciens les plus remarquables de l'Angleterre, Arne a écrit 30 Opéras, 2 Oratorios, de nombreuses Pièces d'orgue et de Sonates pour piano. Cet artiste est, en outre, l'auteur de l'hymne patriotique anglais «Rule Britannia».

#### OEUVRES ORIGINALES -

| LEÇONS OU SONATES (8) (M et     | GM-39) (nº 8300f)   | 2 70                     | AUGENER |
|---------------------------------|---------------------|--------------------------|---------|
| 1. en fa.<br>2. mi min.         | 5. sib.             |                          |         |
|                                 |                     |                          |         |
| 3. sol.<br>4. ré min.           | 0                   | The second second second |         |
|                                 |                     | 22.5                     |         |
| SONATE en sol extr. (GM—6) (Les | Maîtres du Clavecin | 1 50                     | LITOLFF |

BACH (WILHELM-FRIEDMANN). Né à Weimar en 1710, mort à Berlin en 1784. — Fils aîné de J.-S. Bach et élève favori de son père, à cause de ses dispositions exceptionnelles, Friedmann Bach fut d'abord organiste à Dresde, après quoi, en 1747, il fut nommé directeur de musique à l'église Notre-Dame de Halle. Il résida dans cette ville pendant près de vingt ans, ce qui hui fit donner souvent le nom de Bach de Halle. Cet artiste qui passait pour le plus grand organiste, le plus habile improvisateur et le plus savant musicien de l'Allemagne après son père, ne travailla pas régulièrement, écrivit fort peu et mourut dans la pauvreté. Parmi ses œuvres pour le clavecin, on remarque surtout ses Sonates, ses Concertos et ses Polonaises.

#### OEUVRES ORIGINALES

| CAPRICCIO en ré min. doig. par Dr Riemann (D-6) (Les       | 3 75 | STEINGRÄBER |
|--|------|-------------|
| Anciens Maitres)(nº 96)                                    |      |             |
| — le même  | 1 75 | SCHLESINGER |
| — le même (Les Maîtres du Clavecin, cah. 1)                | 1 50 | LITOLFF     |
| CONCERTOS (4) pour piano et orch., av. 2º piano d'acc. par |      | STEINGRÄBER |
| Dr Riemannch. nº   | 2 50 |             |
| — en mi min. (D—30 en part.) (nº 161)                      |      |             |
| — en $r\acute{e}$ (D—25 en part.) — $\star$                |      |             |
|  |      |             |

|  | 100000        |  |
|--|---------------|--|
| on lamin /D 99 on neut   |               |  |
| - en la min. (D-22 en part.) $-\star$  |               |  |
| - cn /c (D-20 cn part.) - *  |               | STATE OF THE RESIDENCE OF THE PERSON OF THE  |
| FANTAISIES (4) (AD et D—18) — *  | 9 50          | STEINGRÄRER  |
| en la min., re, mi min, et re min  | - 00          | OHMOUNIA   |
| FANTÁISIES (4) (ÅD et D—48) — ★  |               |  |
| 1 0 0 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0  | 2 70          | PETERS   |
|  |               |  |
| le nº 2 en ut min. (D-4) (Les Maitres du Clavecin, cah. 1).  | 4 1 50        | LITOLFF  |
| POLONAISES (12) (M à D-20) - *   |               | PETERS   |
| Nos I on out 1 Nos 5 mile / Nos O c  |               |  |
| No. 1. cli ut. No. mty. No. 9. fa.   |               |  |
| 2. ut min.   0. min min.   10. fa min.   |               |  |
| 3. re. 1. mi. 11. sol.   |               |  |
| $egin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  |               |  |
| Anne Lat V outs (M at AD N)  | CONTRACTOR IN | THE RESERVED TO SERVED THE PARTY OF THE PART |
| nos 4 et 5 extr. (M et AD—5)   | 2 »           | HEUGEL   |
| 11° 4 extr. (Recueit des Pianistes) de Le Couppey  | 7 »           | HAMELLE  |
| II o extr. (30° tiv. Mereaux) (M-3) - *  | 2 0           | HEUGEL   |
| SON ATES (5) (AD, M et D—31) (en ut *, ré, sol, fa, ré) (n°165)  | 9 80          | STEINGRÄBER  |
| no 1 en ut (M-6) (Les Maitres du Clansier est 1)   | 1 80          |  |
| nº 1 en ut (M-6) (Les Maitres du Claveoin, cah. 1)   | 1 00          | LITOLFF  |
| — la même (nº 1, en ut) sép  | 1 35          | BREITKOPF  |
| <b>SUITE</b> en sol min. (D—8) (nº 165)  | 9 70          | STEINGRÄBER  |
| (n 100)  | - 10          | CILINGUALER  |
| THE LANGUE TO THE COLUMN TO TH |               | and the second   |

#### TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES -

CONCERTO (orgue) en ré min. tr. par J. Weiss (TD-13).... | 4 » ... Breitkoff

PARADIES (PIERRE-DOMINIQUE). Né à Naples en 1710, mort à Venise en 1792. — Compositeur et habile claveciniste, fut élève de Porpora. En 1747, Paradies alla se fixer à Londres, renonça à la composition dramatique, se consacra à Tenseignement du clavecin, et publia pour cet instrument un Recueil de 12 Sonates dont le style rappelle celui de Scarlatti. Quand il se sentit vieux, voulant mourir dans sa patrie, Paradies quitta

#### OEUVRES ORIGINALES -

l'Angleterre et alla s'établir à Venise.

| ALLEMANDE (AD-3) (L'Art du Piano) de Le Couppey                    | 15 » | HAMELLE                |
|--|------|------------------------|
| RONDO doig. par Dr Riemann (AD—2) (Les Anciens Maitres).           |      | STEINGRÄBER            |
| SONATE en la (Vivace et Toccata) (M et AD—6) (Les Maitres          |      |                        |
| du Clavecin. cah. VIII)  |      |                        |
| Toccata extr. (D-4) (L'Art du Piano) de Le                         |      |                        |
| Couppey—la même dans les 12 Études Classiques de Philipp, 1er vol. | 3 50 | LEDUC                  |
| SONATE en ré (Vivace et Finale) (AD-8)                             |      | BREITKOPF              |
| - la même (Les Maîtres du Clavecin, cah. VIII)                     |      | LITOLFF                |
| de Le Couppey  |      |                        |
| SONATE en sol (nº 1) (pas doig.) (M et AD—7) (Athènee)             |      | BREITKOPF              |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$               |      | Breitkopf<br>Breitkopf |
| SONATINE en la (M-5) (38e liv. Méreaux)                            |      | HEUGEL                 |

SMITH (JEAN-CHRISTOPHE). Né à Anspach en 4712, mort à Bath en 4795. — Son nom véritable était Schmidt; mais, allant se fixer en Angleterre, il y substitua celui de Smith, plus facile à pro-

noncer pour des lèvres anglaises. A l'âge de treize ans, le jeune Smith fut plac sous la direction de Händel, intime ami de son père. C'est le seul élève que ce grand maître ait formé. Händel, devenu vieux et aveugle, dictait ses compositions à Smith qui lui avait voué un attachement filial. Des Opéras, des Oratorios des Fugues pour l'orgue, des Pièces pour le clavecin, tel est le bagage de cet artiste qui fut un très habile virtuose.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

| de Le Couppey             | La Littérature du Piano), | 45 »   HAMELLE |
|---------------------------|---------------------------|----------------|
| FANTASIA en re min. (D-4) | (L'Art au Piano) de Le    | 15 D HOWELLE   |

KREBS (JOHANN-LUDWIG). Né à Buttelstädten 4743, mort à Altenbourg en 4780.— Fut élève de J.-S. Bach à l'École de Saintheaucoup écrit pour le clavecin.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

| PARTITA (nº 2) en si b (M à D-14) [Preludio, Fugue,    | 1 4 50   | Limorna           |
|--|--|-------------------|
| Allemande, Courante, Sarabande, Burlesca 3 Menuote     |  |                   |
| digue. Les mattres au clavecin, can. III)              | The state of the s |                   |
| Burlesca, extr. (M-2) (Athénée)                        | 0.50   | Burry             |
| PARTITA (nº 6) en mi b (M à D-14) (Les Maitres du Cla- | 1 80   | DREITKOPF         |
| vecin, cah. III)                                       | 1 00   | · · · · · LITOLFF |
|  |  |                   |

GLUCK (CRISTOPH-WILLIBALD). Né à Weidenwang (Franconie moyenne) en 1714, mort à Vienne en 1787 (1). — Illustre compositeur dramatique, grand réformateur et créateur de formes nouvelles.

Ge furent les Pères Jésuites de Komotau qui donnèrent à ce célèbre artiste les premières leçons de chant, de clavecin, de violon et d'orgue. Issu d'une famille pauvre et obscure, Gluck fut orphelin de bonne heure et dut chercher à gagner sa vie. Il se fit musicien ambulant et le hasard l'amena à Vienne où il put faire de sérieuses études musicales. De là, il se rendit en Italie et, après quatre années de travail, aborda le théâtre. Son premier Opéra fut Artaxercès. De 1741 à 1744, Gluck écrivit huit Opéras pour les théâtres de Milan, Vienne, Crémone et Turin. Malgré le succès de ces ouvrages, il songeait à opérer une révolution dans l'art dramatique. C'était la tentative que faisait Rameau en France. Gluck résuma ainsi ses principes : « La véritable forme de l'Opéra est celle du drame musical et la fonction de la musique est de seconder la poésie pour fortifier l'expression des sentiments et l'intérêt des situations. »

Le compositeur vint alors habiter Paris où, protégé par la reine Marie-Antoinette, son ancienne élève, il put faire représenter *Iphigénie en Aulide*. Il y recueillit les applaudissements dus à son génie. Un rival lui fut néanmoins suscité : Piccini, dont M<sup>mc</sup> Dubarry embrassa la cause. La guerre s'alluma entre ces deux artistes et leurs protagonistes que l'on appela les Gluckistes et les Piccinistes. Le succès décisif de l'Opéra *Iphigénie en Tauride* mit fin aux hosti-

<sup>(1)</sup> Bien qu'il n'ait pas écrit pour le piano, Gluck a sa place ici à cause des importantes transcriptions qui ont été faites sur ses œuvres dramatiques.

lités(1). L'élévation, la puissance, le pathétique grandiose du génie de Gluck l'ont fait surnommer le Michel-Ange de la musique.

Les principaux Opéras de Gluck sont, en outre de ses nombreux Opéras italiens et des deux Iphigénies citées plus haut: Alceste, Paris et Hélène, Orphée, Armide, Écho et Narcisse et les Danaïdes, Opéra posthume terminé par Salieri.

TRANSCRIPTIONS

| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES   |         |
|---|---------|
| AIRS DE BALLET (SUITE D')en 4 cah. tr. par H. de Bü-  |         |
|   |         |
| Aulide, Armidel compl 7 fr 50 ou ch cab   2 78  |         |
| AIRS DE BALLET (SUITE D') à 4 ms par Félix Mottl 9 70   |         |
| (M. s. d.—11) [Iphigénie en Aulide, Orphée et Armide]   |         |
|   |         |
| OUVERTURES (3) tr par Hugo Ulrich (CM) Algorita 9 5   | FRE     |
| Iphigénie en Aulide, Armide (2)   | 2463    |
| — les mêmes sép. plus: Iphigénie en Tauride et Alceste, tr Lrror  |         |
| par ribac M   |         |
| OUVERTURES (5) tr. à 4 ms [Iphigénie en Aulide, Alceste, 1 75] Breitko  | PF      |
| purgerile en Tauride Armide Ornhael (M. 99) / (20 00)   |         |
| ch no 0 80 1 months   |         |
| OUVERTURE d'Iphigénie en Aulide, tr. à 4 ms par Burchard 2 70 Breitke   |         |
| d'après la réduction de Richard Wagner (M—8).   |         |
| - la même tr. à 8 ms par Burchard (M)   | )PF     |
| - la même tr. à 2 pianos par Behn (GM-17 en part) - + 4 " Propue  | RT      |
|   | PF      |
|   | -       |
| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES  | 10      |
|   |         |
| ALCESTE, Opéra réd. à 2 et à 4 ms (V. 2° Parti)   |         |
| Ouverture tr. à 2 et à 4 ms. (V. aux Transc. Instrum.)  |         |
| Caprice sur les Airs de Ballet, par Saint-Saëns 4 » Dura  | ND      |
| — le même arr. à 4 ms par Debussy — (D—16)  |         |
| Marche solennelle en sol par Prudent (AD S) DURA  | ND      |
| Marche religieuse (la même) par O Comettant (M 5) 2 50 Here   | EL      |
| Marche solennelle en sol par Prudent — (AD—5)   | EL      |
| (M—3)   | EL      |
|   | EL      |
| malgré moi, Divinités du Styx] (AD—10)HEUG  Transcriptions (2) par Rosenhain — n° 1. « Divinités du 4 70 DURAI  Styr » (N—5)  |         |
| Transcriptions (2) par Rosenhain — nº 1. « Divinités du 1 70 Dural  | ND      |
| Styx » (M—5).  nº 2. « Bannis la crainte » (M—4)  |         |
|   |         |
| Ouverture tr. a 2 et à 4 ms (V aux Transc Instrum   |         |
| Ballet par Guéroult (M—5).  |         |
| Fantaisie par Émile Bernard (PM—3). 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   | ATT     |
| Morceau de Concert (la Gavotte) var nar Leféhure-Wély 9 80  | EL      |
| (D-12) - *  |         |
| Suite a 4 ms par vimac (M)  | NE      |
| variations sur un Theme (la Gavotte) par Hummel 2 1 Perre   | RS      |
| (GM—9)  |         |
| IPHIGÉNIE EN AULIDE, Opéra réd. à 2 et à 4 ms (V. 2°  |         |
| Part. aux Opéras. Ouverture en ut, tr. à 2, 4, 8 ms et 2 pianos (V. aux Transc.   |         |
| Instrum.  |         |
|   | 5000000 |
| (1) Le Directeur de l'Opéra avait commandé, en même temps, à Gluck et à Piocini, un Opéra sur le même sujet; qui établissait une sorte de concours entre les deux rivaux. | ce      |
| (2) Il y a, dans ce même cahier de Peters, d'autres Ouvertures de Hayon, Mehul, Paer et Cimarosa.   | 10      |
| Test can col  | 200     |

| Gavotte en la, tr. par Brahms (AD-4)-*                 | 1 981   | BARTHOLF  |
|--|---------|-----------|
| - la même par Le Couppey (Les Matinées Musicales)      | 7 1     | HAMBITE   |
| (M-4) - * Neustedt (M-4).                              |         |           |
| — la même par Neustedt (M—4)                           | 4 70    | DURAND    |
| - Id meme d 4 HIS (M) (Fans, en ut) (Parnacco)         | (1) (4) | LITOLFF   |
| — la meme a o ms par Vilhac (M—12)                     | 2 50    | HEUGEL "  |
| Fantaisie à 8 ms par Alberti, on 43 no 46 (F_3)        | 3 »     | CRANZ     |
| Suite a 4 ms par Vilbac (M)                            | 3 35    | LEMOINE   |
| IPHIGENIE EN TAURIDE. () nera red à 2 et à 4 ms        |         |           |
| (V. 2º Partie, aux Operas)                             |         |           |
| (V. 2º Partie, aux <i>Opéras</i> )                     |         |           |
| Ballet des Scythes en si min., tr. par Le Comprey      | 1 70    | HAMELLE   |
| Chœur des Scythes, en re, tr. par Alkan aîné (TD-9)    |         |           |
| OPPUÉE Opéra del 2 de 1/2 de Par Alkan aine (10-9)     | 4 50    | GOSTALLAT |
| ORPHÉE, Opéra réd. à 2 et à 4 ms (V. 2° Partie)        |         |           |
| Ouverture tr. à 4 ms (V. aux Transc. Instrum.)         |         | T         |
| — le même par Neustedt (M—6)                           | 1 70    | HEUGEL    |
| — le même par Prudent (M—5)                            |         | HEUGEL    |
| Divertissement tr. à 6 ms par L. Lemoine (Les          | 9 50    | LEMOINE   |
| Ghamps-Elysees et solo de flûte) (AD—8)                |         |           |
| Gavotte en la min., tr. par Alkan aîné (AD_5)          | 1 95    | COSTALLAT |
| Menuet et Solo de flute, tr. par Saint-Saëns (AD-S)    | 4 70    | DURAND    |
| Remmiscence d'Orphée, tr. par Delioux (AD-40)          | 9 50    | Cirry     |
| [Chœur des Champs-Élysées, Air d'Orphée, Scène des En- |         |           |
| ICIS   |         |           |
| Scène des Enfers et « J'ai perdu mon Eurydice », tr.   | 2 50    | HEUGEL    |
| par Krüger (GM—11)                                     | 0 00    |           |
| Suite à ms par Vilbac (M)                              | 3 30    | LEMOINE   |
| Nos 1. Les Champs-Elysées (avec solo de flûte) (GM-6)  | 1 /0    | HEUGEL    |
| 2. L'Ombre heureuse (M-6)                              |         |           |
|  |         |           |
|  |         |           |

BACH (CHARLES-PHILIPPE-EMMANUEL). Né à Weimar en 1714 mort à Hambourg en 1788.— Deuxième fils de J.-S. Bach, Em manuel Bach fonda une Académie de musique à Francfort-sur-l'Oder et vécut ensuite vingt-sept ans à Berlin au service de Frédéric le Grand. Il se fixa enfin à Hambourg, où il succédait à Telemann comme directeur de musique d'église. Précurseur de Haydn, Em. Bach créa la sonate moderne dans la forme où elle se trouve encore aujourd'hui. Pour le clavecin, cet artiste a écrit 52 Concertos, 20 Trios, plus de 80 Sonates et 210 Pièces diverses. Sa fécondité ne fut pas moins remarquable dans le domaine de la musique religieuse. Enfin, il a écrit un ouvrage didactique : « Essai sur la vraie manière de jouer du clavecin », qui n'a malheureusement pas été traduit en français.

#### OEUVRES ORIGINALES

| OLC FILLS OHIGH HIS  |       |             |
|--|-------|-------------|
| AIR VARIÉ en la. (AD-6)-*-(8° liv. Dupont)                   | 2 50  | Breitkopf   |
| CONCERTO en ut min. av. 2º piano d'acc. par Dr Riemann.      | 9 50  | STEINGRÄBER |
| (AD—19 en part.)   |       |             |
| CONCERTO en sol, avec 2º piano d'acc. par Dr Riemann         | 9 80  | STEINCH THE |
| $(D-23 \text{ en part.}) - \star \dots (n^{\circ} 102)$      |       |             |
| CONCERTO en ré, avec 2º piano d'acc. par Dr Riemann          | 2 50  | STEINGBÄRER |
| (AD-31) (no 103)   | 30.00 |             |
| CONCERTO en re à 3/4 (n° 2), av. 2° piano d'acc. par Dr Rie- | 2 50  | STEINGRÄBER |
| mann (AD-30 en part.)  |       |             |
| CONCERTO en mi b à C, av. 2º piano d'acc. par Dr             | 2 50  | STEINGRÄBER |
| Riemann (AD—25 en part.) (nº 103)                            |       |             |

| THE RESIDENCE OF THE PROPERTY |  |
|---|--|
| CONCERTO en ul à c (AD-20) [Ale, Largo, Al.] (Athénée)  | 4 » Breitkopf  |
| PETITES PIÈCES. — Voir La Xénophone   |  |
| PETITES FIEGES Voir La Aenophone  |  |
| <b>RONDO</b> en <i>mi</i> ♭ (AD—7) — ★  | 4 70 HAMELLE   |
| — le même (32° liv. Méreaux)  | 3 »HEUGEL  |
| RONDO en sol (M-7) (29° liv. Méreaux)   | 3 »HEUGEL  |
| — en ré (GM—7) — ★ — (30° liv. Méreaux)   | 2 50 HEUGEL  |
| - en mi (AD-6) (nº 94)  |  |
| - CH Mt (AD-0) (nº 94)  | 2 50 Steingräber   |
| SOLFEGGIETTO en ut min. (AD-2)-*  | 0 40 Schlesinger   |
| — le même doig, par Dr Riemann sous le titre de Solfeg-   | 3 75 STEINGRÄBER   |
| gio (les Anciens Maitres) (nº 96)   |  |
| — le même dans L'Art du Piano de Le Couppey   | 15 » HAMELLE   |
| — le même sous le titre de Studio dans les 12 Etudes Clas-  | 3 50LEDUC  |
| — le même sous le titre de Studio dans les 12 Études Clas-<br>siques de Philipp, 1er vol  |  |
| SONATES choisies (6) doig, par Hans de Bülow (AD)   | 2 70Peters   |
| et D—68) — *  |  |
| en fa min., la min., la, sol, ré min., la b   |  |
| SONATES choisies (4) (dont deux citées plus haut) doig. par   | 2 50 . BREITKOPE   |
| A Dupont (M & D 98) and deax chees plus haut) dolg, par   |  |
| A. Dupont (M à D-35) - * - en fa, ut min. *, la min. *,   |  |
| la b. — (8ê liv. Dupont).   |  |
| SONATES choisies (4) (AD ef D—35)   | 2 50 STEINGRÄBER   |
| en $la \star$ , $fa \not\equiv min.$ , $fa min.$ , $si \downarrow \dots$  |  |
| en la *, fa # min., fa min., si 5.  SONATES choisies (5) (dont trois citées plus haut) doig. par  |  |
| Méreaux (MàD) en la min. *, mimin., ut*, la *, fa min. *.   |  |
| N. B. Voir ci-dessous, le détail des principales Sonates comprises dans les collec-   |  |
| tions citées plus haut.   |  |
| SONATE en fa min. — (AD—16) — * — (32º liv, Méreaux).   | 3 »Heugel  |
| - la même (nº 276)  | 2 70PETERS   |
| — la même   | 2 50 STEINGRÄBER   |
| - Allegro extr. (AD-4), (" 04)  | 0 45 Schlesinger   |
| - le même dans les 19 Études Classiques 1   |  |
| — le même dans les 12 Études Classiques par 1.<br>Philipp (1er vol.)  | The second secon |
| CONATE on la min (AD at M 12) (200 1; M)  |  |
| SONATE en la min. (AD et M—13) (29° liv. Méreaux)   | 3 »Heugel  |
| — la même (8º liv. Dupont)  | 2 50 Breitkopf   |
| — la même (nº 276)  | 2 70 PETERS  |
| — la même (nº 94)   | 2 50 STEINGRÄBER   |
| SONATE en la (AD-14) - * - (31° liv. Méreaux)   | 3 » HEUGEL   |
| — la même   | 2 70 PETERS  |
| — la même (nº 94)   | STEINGRÄBER  |
| SONATE en ut min. (GM-8) - * - (8° liv. Dupont)   | 2 50 . Breitkopf   |
| Finale extr. se trouve dans les 12 Études Classiques  | 3 50LEDUC  |
| de I. Philipp, 1er vol.   | 3 30LEDUG  |
| SONATE on mi min on forme de Suite (Mat AD O) (201  |  |
| SONATE en mi min. en forme de Suite (M et AD—9) (30° liv. Mèreaux).   | 2 50 HEUGEL  |
| SONATE en ut — (AD et M—12) — * — (31° liv. Méreaux)  |  |
| VÉNORHONE (TA) La Cabilla La Camplai de la Camplaine  | 3 »Heugel  |
| XÉNOPHONE (LA) La Sybille, La Complaisante, Les Lan-  | 1 50 LITOLFF   |
| gueurs tendres. (AD-4) (Les Maitres du Clavecin, cah. I)).  |  |
|   |  |
| TO ANGCOTOTIONS INSTRUMENTAL TO   |  |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES   | 5  |
|   |  |
| <b>SYMPHONIE</b> (4re) en ré, tr. à 4 ms par Horn (GM—11) (nº 1056)   | 2 » PETERS   |
| Presto extr. tr. à 8 ms par Knorr (M-2)(Athénée)  |  |
| par miore (m 2) (Minence)   | - 701 DREITKOPF  |
|   |  |

WAGENSEIL (GEORGES-CHRISTOPH). Né à Vienne en 4715, mort à Vienne en 4777. — Compositeur très apprécié de ses contemporains, cet artiste fut le maître de musique de l'Impé-

| ratrice Marie-Thérèse. La | majeure partie | des œuvres | de Wagenseil est | restée ma- |
|---------------------------|----------------|------------|------------------|------------|
| nuscrite: 30 Symphonies,  |                |            |                  |            |

#### OEUVRES ORIGINALES -

SONATE en fa (M-6) \* [Al., And°, Minuetto.] (Les Maitres | 1 50 | .... Litolff du Clavecin, cah. 111)......

## NICKELMANN (CHRISTOPH). Né à Treuenbrietzen (Brandebourg) en 1717, mort à Berlin en 1762. — Fut (comme Krebs), élève de J.-S. Bach à l'École de Saint-Thomas à Leipzig, et devint ensuite second claveciniste de Frédéric le Grand. Nickelmann a surtout écrit des

lieder et de la musique de clavecin.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

PIÈCES (4) en Suite (M—4). [La Gaillarde, La Tendre, Sa- | 1 50 | .... Litolff rabande, Gigue.] (Les Maitres du Clavecin, cah. III)....

ROLLE (JOHANN-HEINRICH). Né à Quedlinbourg en 4748, mort à Magdebourg en 4785. — D'abord altiste à la Chapelle Royale de Berlin, Rolle devint organiste à l'église Saint-Jean de Magdebourg et, en 4752, succéda à son père comme directeur de musique de cette ville. Rolle a écrit 4 « Passions », 20 Oratorios et de la musique de clavecin.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

SONATE en mi b (M-12) (Les Maîtres du Clavecin, cah. VI). | 1 50 | .... Litolff

MARPURG (FRIEDRICH-WILHELM). Né à Seehof (près Seehauricien et critique de premier ordre, Marpurg a peu composé pour le clavecin, mais il a écrit deux Méthodes qui, pendant fort longtemps, ont fait autorité. Toutes deux sont signées: l'Auteur du musicien critique de la Sprée, pseudonyme de Marpurg dans ses articles de Revues. La première de ces méthodes est élémentaire, la seconde est un « Traité spécial de l'art de jouer du Clavecin ». Traduit en plusieurs langues, notamment en français par l'auteur lui-même, cet ouvrage « devrait être plus connu des maîtres », dit Fétis. « Même de nos jours, dit Le Couppey (I), beaucoup d'artistes pourraient y puiser de précieux et féconds enseignements. »

#### - OEUVRES ORIGINALES -

| CAPRICCIO en fa op. 1 (M-4) (Les Maitres du Clavecin, cah. VI)        | 1 50 | LITOLFF |
|---|------|---------|
| PRÉLUDE en sol (M—2) (La Littérature du Piano) de Le Gouppey          | 45 m | HAMELLE |
| PRELUDIO ET CAPRICCIO en u! (AD-4) (Les Maitres du Clavecin, cah. VI) | 4 50 | Troren  |

SCHOBERT Né à Strasbourg en 4720, mort à Paris en 4768.

— Les prénoms de cet artiste sont inconnus. En 4760, il alla se fixer à Paris où son grand talent comme virtuose et comme compositeur le fit attacher à la maison du prince de Conti.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

| ALLEMANDE (M-5). Se trouve dans l'Introduction à l'Art du Piano, de Le Gouppey.  MINUETTO et ALLEGRO (PM et M-ch 2) / Les Maitres | 10 x | HAMELLE         |
|---|------|-----------------|
| MINUETTO et ALLEGRO (PM et M—ch. 2) (Les Maîtres du Clavecin, 2° vol.)  |      |                 |
| Minuetto extr. $(M-2) - \star - (39^e \text{ liv. Méreaux})$  | 2 50 | HEUGEL          |
| SONATES (6), op. 44   |      |                 |
| - 4. en ré min. (M-15) - ★ (42° liv. Méreaux)   | 9 1  | HEUGEL          |
| Gouppey (AD-3) (Litterature du Piano) de Le   | 15 » | HAMELLE         |
| N° 5. en la (AD—10) (40° liv. Méreaux)<br>— 6. en ul (GM—8) (40° liv. Méreaux)  | 9 81 | II TOTAL OFFICE |

### KIRNBERGER

(JEAN-PHILIPPE). Né à Saalfeld (Thuringe) en 1721, mort à Berlin en 1783. —

Organiste, claveciniste et théoricien distingué, Kirnberger reçut à Leipzig les leçons du grand Bach dont il imita le style, tout en manifestant certaines tendances vers l'École moderne du piano. Attaché à la Chapelle Royale de Berlin, Kirnberger devint ensuite professeur de composition et maître de chapelle de la princesse Amélie, sœur de Frédéric le Grand, elle-même compositeur de mérite.

#### OEUVRES ORIGINALES

| on on the same   |                                    |
|--|------------------------------------|
| ALLEGRO en mi, doig. par Alf. Jaëll (AD-4)   | 1 70  DURAND                       |
| — le même dans L'Art du Piano de Le Couppey  | 15 » HAMELLE                       |
| ALLEGRO en mi min. doig. par Jaëll (M-6)   | 3 50LEDUC<br>4 70 DURAND           |
| <b>ALLEGRO</b> en ré (D-2) (Les Maîtres du Clavecin, cah. VI)  | 1 50LITOLFF                        |
| FUGUE en ré min. à 3 voix (D—4)  | 0 80 . Breitkopf                   |
| FUGUE en $r\acute{e}$ à 2 voix (AD—2)  | 0 80 Breitkopf<br>3 75 Steingräßer |
| (Les Anciens Maîtres)  |                                    |
| - la mème  | 0 80 . BREITKOPF                   |
| GAVOTTE ET FUGUE en ré à 2 voix (M et AD—2 et 3)   | 2 50 HEUGET                        |
| (49° liv. Mereaux)   |                                    |
| - les mêmes, plus : COURANTE en la p - FUGUE à 3 voix<br>en ré min GIGUE en ut min. et ALLEGRO en la p |                                    |
| (Les Maitres du Clavecin, cah. VI)   |                                    |
| PIECE en si min. (D-2) (L'Art du Piano) de Le Gouppey  | 15 » HAMELLE                       |
| PRÉLUDE ET FUGUE en ut (AD-2) (49° liv. Méreaux)   | 2 50Heugel                         |

BENDA (GEORGES). Né à Staré-Benatky (Bohême) en 1722, mort à Cöstritz en 1793. — Frère de Franz Benda, le célèbre violoniste, Georges Benda a écrit pour le clavecin, la chambre, le théâtre et l'église. Il fut maître de chapelle du duc de Saxe-Gotha.

# OEUVRES ORIGINALES ALLEGRO en ré (fragment de SONATE) (GM—3) (L'Art 15 » ... HAMELLE du Piano) de Le Couppey... — la même dans les (12 Études Classiques) de Philipp, 3 50 ... LEDUC (1er vol.)... PIÈCES (3) fragments (Les Maitres du Clavecin, cah. V)... 1 50 ... LITOLFF Largo en fa min. (M—2). — Presto en fa (AD—3). — ...

Sonate en sol min. (GM-7).....

HAYDN (FRANÇOIS-JOSEPH). Né à Rohrau (près de Vienne) en 1732, mort à Vienne en 1809. — Le père de cet illustre compositeur était un pauvre charron, à la fois organiste et sacristain, qui eut douze enfants dont Joseph était le second. La jolie voix de soprano du petit Haydn le fit admettre à l'âge de huit ans comme enfant de chœur à la maîtrise de la Gathédrale de Vienne. Lorsque la limite d'âge l'en fit sortir, Haydn se trouva dans le dénûment et alla habiter une mansarde. Mais le jeune Joseph supportait gaiement la pauvreté, car, disait-il plus tard, « assis devant mon clavecin tout vermoulu, j'étais plus heureux qu'un roi. » Après ces premiers temps d'épreuves, Haydn trouva de nombreuses leçons à donner, fut ensuite attaché au service du prince Estherhazy à titre de maître de chapelle, et remplit ces fonctions pendant vingt-quatre ans. Appelé à Londres en 1790, par Salomon (¹) pour y diriger l'exécution de six nouvelles Symphonies, Haydn se rendit en Angleterre où le succès le retint pendant deux ans et le ramena de nouveau en 1794. C'est là qu'il écrivit ses douze grandes Symphonies surnommées les Anglaises.

Ce fut à Londres que Haydn apprit la mort de Mozart à qui il avait voué une affection paternelle. A cette nouvelle, fondant en larmes: « O mes amis, s'écria-t-il, le monde retrouvera-t-il jamais un pareil artiste? » Revenu en Autriche, Haydn acheta une petite maison dans un faubourg de Vienne, y vécut paisiblement et y mourut à l'âge de soixante-dix-sept ans, après avoir composé lui-même son épita-phe : « Veni, Scripsi, Vixi. »

Il n'existe pas encore d'édition complète de l'œuvre de Haydn lequel comprend: des Symphonies, genre dont il est pour ainsi dire le créateur, au nombre de 125 (Ouvertures comprises); de la musique de chambre, où l'on admire surtout les 77 Quatuors pour instruments à cordes, de la musique d'église, des Opéras allemands et des Opéras italiens; des Oratorios: Le Retour de Tobie, Les Sept Paroles du Christ (2), La Création du Monde, Les Quatre Saisons (1801); enfin son œuvre pour le clavecin lequel, à cette époque, se transformait en piano. Environ huit cents compositions.

Haydn avait soixante-cinq ans lorsqu'il commença son Oratorio de la Gréation, et il mit deux années à l'écrire. Lorsqu'on l'engageait à se hâter, il avait coutume de répondre: « J'y mets beaucoup de temps, parc que je veux qu'il dure beaucoup.»

Haydn fut un génie fécond et sincère où l'esprit le plus fin s'unissait à la clarté la plus limpide. En 1887, la ville de Vienne a érigé un monument en l'honneur de ce grand homme.

#### – OEUVRES ORIGINALES –

(1) Le violoniste Salomon était le fondateur de la Société des Concerts (par abonnement) de Hannover Square.
(2) Les Sept Paroles étaient primitivement une Symphonie. Cette œuvre fut plus tard transformée en Oralorio par Michel Haydn.

| <b>ANDANTE</b> avec 7 var. (M sans oct4) (nº 6181º)  | 2 701 AUGENER               |
|--|-----------------------------|
| ANDAN'I'E VARIE en fa min (AD 0)   | 0 60 Schlesinger            |
|  | 2 »HEUGEL                   |
|  |                             |
| — le même  | 1 70 GRUS                   |
| - le même  | 1 35 PETERS                 |
| ANDANTE VAR. ET MINUETTO à 4 mains (M sans   | 3 75 Steingräber            |
| and The value of Militable of a 4 mains (M sans  | 2 70AUGENER                 |
| oct7)  |                             |
| ARIETTE VARIÉE en la (M s. oct. —8) — *  | 1 70HEUGEL                  |
| ARIETTE VARIÉE en mi b (M s. oct. —6) —*   | 2 50 HEUGEL                 |
| — la même (9º liv. Dupont)   | 2 50 BREITKOPF              |
| CAPRICE en ut (AD—11)  | 2 » HAMELLE                 |
| Dans les editions allemandes co morgoni est envolé.  | HAMELLE                     |
| Fantaisie  |                             |
| CAPRICE en sol (GM—12).  |                             |
| CAPDICE AVEC VADIABLES   | 2 50 HEUGEL                 |
| CAPRICE AVEC VARIATIONS en fa min * - (voir  |                             |
| plus naut : Andante var.)  |                             |
| GOT GERTO CHI TE (4°) av. un 2° piano d'acc. par Mertke (CM 20   | 9 W STEINCH I DED           |
| en part.)  |                             |
| — le même pour piano seul (47º liv. Méreaux)   | 3 »HEUGEL                   |
| FANTAISIE en ut (voir Caprice en ut), doig. par H. de Bülow.   |                             |
| HYMNE AITPICHTEN (V. T., doig. par H. de Bulow.  | 1 90AIBL                    |
| HYMNE AUTRICHIEN (V. aux Transc. Inst.)  |                             |
| IL MAESTRO E LO SCOLARE (Le Maître et l'Elève) And.  | 2 70AUGENER                 |
| Var el Mennet a 4 morns (M 7)  |                             |
| — le meme  | 1 35 Вкеткоря               |
| — le même  | 4 35 GREGH                  |
| de Fontaine) (3)   |                             |
| MENUET DU BŒUF (M-4)   | 1 25 HAMELLE                |
| — le même doig, par Pfeiffer   | 1 » Grus                    |
| MENUETS (3) (4) (PM—M—AD—10)★ en lab, en ré, en mi   | 1 70 HAMELLE                |
| PIÈCES (10 Petites) (F et PM-15) (nº 6184º)  |                             |
| DIFFERE (2 Detites) (Fet FM—15) (nº 6787e)   | 2 70AUGENER                 |
| <b>PIÈCES</b> (3 Petites) (F et M—6) (nº 6181°)  | 2 70AUGENER                 |
| SONATES (34) en 4 vol. (1er et 2e vol. doigtés par L. Köhler;  | PETERS                      |
| 3° et 4° vol. doig. par Roitzsch) (n° 713, a, b, c et d)   |                             |
| ch, vol.   | 2 »                         |
| N B Paymi las Sanatas de Haude tola  |                             |
| qui leur est attribué dans les diverses éditions est absolument différent. C'est   |                             |
| pour fournir au lecteur quelques points de repère que nous indiquons le ton,   |                             |
| qui leur est attribué dans les diverses éditions est numero d'œuvre et Profre<br>qui leur est attribué dans les diverses éditions est absolument différent. C'est<br>pour fournir au lecteur quelques points de repère que nous indiquons le ton,<br>la mesure et les notes initiales de chaque Sonate. Les minuscules indiquent le<br>sens ascendant de la mélodie, les majuscules en indiquent le sens descendant. |                             |
| VOI I No I on mail & C and allow (AD IN TAR  |                             |
| VOL. I. Nº 4. en mi b à C « mi sol sol la-a » (AD-14) [Al.   |                             |
| Adag., Presto).  |                             |
| — 2. mi min. à 6/8 « sol Ré ♯ mi si La Sol » (M—9)   |                             |
| - * - [Presto, And., Molto viv.]<br>- 3. mi p à 3/4 (5) « sol si La do Si » (AD-12)  |                             |
| - 5. mt y a 5/4 (*) « sot st La do St » (AD-12)<br>- ★ - [Al., Adag., Menuetto].   |                             |
| - 4. sol min. à C « ré mi Ré sol Fa Mi Ré » (M-6)  |                             |
| [Mod., Alo].   |                             |
| $-$ 5. ut à $\mathfrak{C}$ (6) « do mi sol sol sol do » (M-9) $-\star$   |                             |
| [Al., Adag., Al.].   | ******                      |
| $-6.$ ut $\sharp$ min. à C « do do Si $\sharp$ do ré mi » (M-7)  |                             |
| [Mod., Al., Menuetto].   |                             |
|  |                             |
| (1) Cet Andante a été donné, en 1899, comme morceau de concours au Conservatoire pe  | our les classes des femmes, |
| concurremment avec une Ransodie de Liszt.  |                             |

<sup>(1)</sup> Cet Andante a été donné, en 1899, comme morceau de concours au Conservatoire pour les classes des lemmes, concurremment avec une Rapsodie de Liszt.

(2) Ce morceau est indiqué comme l'op. 12 dans l'édition Heugel, et comme l'op. 83 dans l'édition Augener.

— En général, les compositions de Haydn ne portent pas de numéro d'œuvre. Dans le catalogue de Breitkopf et Hartel le titre de cet Andante est suivi des mots: Pièce n° 1.

(3) Mortier de Fontaine (né en Volhynie en 1816, mort à Londrese en 183). Artiste distingué qui a été un vulgarisateur de la musique des grands Maîtres classiques allemands et italiens.

(4) Le 1° Mennet (en la bémol) est tiré de la Son. en la bémol (Heugel) et le 3° est tiré de la Son. n° 34 (Peters).

(5) Publiée sép. chez Hamelle et chez Schlesinger.

Voir plus loin.

| No 7. ré à C (1) « ré Ré ré ré mi Ré » (M-8) - *   | 1  |               |
|--|--|---------------|
| [Al Long Poster]   |  |               |
| [Al., Larg. Presto].   |  |               |
| - 8. la pà c « la mi-i Re ré » (AD-12) [Al., Adag.,  |  |               |
| Presto].   | 1  |               |
| O with a whater that I a way to see  |  |               |
| — 9. re à c « la fa-a La sol La fa » (M—12) [Mod.,   |  |               |
| Adag., Al.].   |  |               |
| — 10. sol a 6/8 (2) « sol sol si La Ré mi fa » (GM—6   |  | *********     |
| 10. 30t a 0/0 (2) " sot sot st La Re mt /a » (GM—6   |  |               |
| [Alo, Presto].   |  |               |
| TOT IT WILL TO SEE THE | 100000   |               |
| VOL. II. No 11. sol à 3/4 « ré sol la si do ré » (M-7) [Al., Me-   |  |               |
| nuetto, Presto *].   | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |               |
| 19 mile 321/2 F 111 C D' 11 C  |  |               |
| — 12. mi þ á 3/4 « si-i Sol la Fa sol Mi fa Ré » (M—8)   |  |               |
| [Al., Menuetto, Presto*].  |  |               |
| - 13. fa à C « fa Do do do » (AD-9) [Mod., Adag.,  |  |               |
| Monostal   |  |               |
| Menuetto].   |  |               |
| — 14. ré à 2/4 « ré fa Mi sol Do ré » (M—7) [Al., Me-  |  |               |
| nuetto, Presto].   |  |               |
| 18 at 6 9/1 (2) damind Will (CN 10)  |  | ********      |
| — 15. ut à 2/4 (3) « do mi sol Mi do-o » (GM −10) — *  |  |               |
| [Al., Adag., Presto].  |  |               |
| — 16. sol à 2/4 (1) « si do ré Sol sol » (M—10) — ★  |  |               |
| [A] A 12   Desting to Bot 30t " (M=10) - x   |  |               |
| [Al., Adag., Prestis.].  |  |               |
| - 17. mi à 2/4 « mi Mi sol la si » (M-5) [Mod., Me-  |  |               |
| nuetto, Presto].   |  |               |
| - 18. si þ à 2/4 « si si ré ré fa fa » (M-6) [Al.,   |  |               |
| Mod 1 a 2/4 a state re ra ra w (M—6) [Al.,   |  |               |
| Mod.].   |  |               |
| — 19. ré à 2/4 (5) « la ré fa la Fa Ré » (GM—9)  |  |               |
| - ★ - [Al., Adag., Menuetto].  |  |               |
| - 20. fa à 2/4 (6) « do La Fa la Fa Mi » (GM-10)   |  |               |
| 20. /a a 2/4 (°) a ao La Fa ta Fa Mi » (GM—10)   |  |               |
| - ★ - [Al., Largh., Presto].   |  |               |
|  |  |               |
| VOL. III. N°21. ut à 3/4 (7) « sol sol mi Do Si sol » (AD—9)   |  |               |
| • $-\star$ - [And., Presto].   |  |               |
| -22. ut min. à C « sol Fa la Sol Fa Mi » (GM-12)   |  |               |
| -2. de la constant soi ra mi » (GM—12)   |  |               |
| [Al., And., Al.].  |  |               |
| - 23. mi p à C « sol si-i Sol la si-i » (M-12) [Mod.,]   |  |               |
|  |  |               |
| Molto all.   |  |               |
| Molto al  .  |  |               |
| Molto al].  — 24. si b à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al  |  |               |
| Molto al].  -24. si b à c « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  |  |               |
| Molto al].  - 24. si b à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [An.   |  |               |
| Molto al].  - 24. si b à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [An.   |  | ************* |
| Molto al].  - 24. si b à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [An.   |  |               |
| Molto al].  -24. si p à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al.,  Molto al.]  -25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And.,  Vivace].  -26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4)   |  | ************* |
| Molto al].  - 24. si p à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].   |  |               |
| Molto al].  - 24. si p à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].   |  |               |
| Molto al].  - 24. si p à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al∘].  - 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod.,  |  |               |
| Molto al].  - 24. si p à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].   |  |               |
| Molto al].  - 24. si þ à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al∘].  - 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].   |  |               |
| Molto al].  - 24. si þ à c « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al∘].  - 27. mi à c « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. № 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7)   |  |               |
| Molto al].  - 24. si þ à c « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4)  [And., Menuetto, Al°].  - 27. mi à c « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. N° 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7)  [Mod., Largh., Al.].   |  |               |
| Molto al].  - 24. si þ à c « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4)  [And., Menuetto, Al°].  - 27. mi à c « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. N° 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7)  [Mod., Largh., Al.].   |  |               |
| Molto al].  -24. si þ à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  -25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., ví vivace].  -26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4)  [And., Menuetto, Al°].  -27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. N° 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7)  [Mod., Largh., Al.].  -29. mi þ à C « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al.,  |  |               |
| Molto al].  - 24. si þ à ĉ « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al∘].  - 27. mi à c « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. № 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7) [Mod., Largh., Al.].  - 29. mi þ à c « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  |  |               |
| Molto al].  - 24. si þ à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al∘].  - 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. № 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7) [Mod., Largh., Al.].  - 29. mi þ à C « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  - 30. la à 2/4 « mi fa Mi Ré mi Do » (M—9) [Al.,  |  |               |
| Molto al].  — 24. si þ à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  — 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  — 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].  — 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. № 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7) [Mod., Largh., Al.].  — 29. mi þ à C « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  — 30. la à 2/4 « mi fa Mi Ré mi Do » (M—9) [Al., Thème var. *).   |  |               |
| Molto al].  — 24. si þ à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  — 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  — 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].  — 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. № 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7) [Mod., Largh., Al.].  — 29. mi þ à C « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  — 30. la à 2/4 « mi fa Mi Ré mi Do » (M—9) [Al., Thème var. *).   |  |               |
| Molto al].  - 24. si p à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4)  [And., Menuetto, Al°].  - 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. N° 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7)  [Mod., Largh., Al.].  - 29. mi à C « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  - 30. la à 2/4 « mi fa Mi Ré mi Do » (M—9) [Al., Thème var.*].  - 31. sol à C « ré Si Sol sol Ré » (M—9) [Al.,   |  |               |
| Molto al].  - 24. si þ à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].  - 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. № 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7) [Mod., Largh., Al.].  - 29. mi þ à C « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  - 30. la à 2/4 « mi fa Mi Ré mi Do » (M—9) [Al., Thème var.*].  - 31. sol à C « ré Si Sol sol Ré » (M—9) [Al., Menuetto, Adag., Molto al.].   |  |               |
| Molto al].  - 24. si þ à ĉ « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].  - 27. mi à c « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. № 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7) [Mod., Largh., Al.].  - 29. mi þ à c « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  - 30. la à 2/4 « mi fa Mi Ré mi Do » (M—9) [Al., Thème var.*].  - 31. sol à c « ré Si Sol sol Ré » (M—9) [Al., Menuetto, Adag., Molto al.].  - 32. ré à c « re mi fa ré La Fa » (M—8) [And.].   |  |               |
| Molto al].  - 24. si p à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].  - 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. N° 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7) [Mod., Largh., Al.].  - 29. mi p à C « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  - 30. la à 2/4 « mi fa Mi Ré mi Do » (M—9) [Al., Thème var.*].  - 31. sol à C « ré Si Sol sol Ré » (M—9) [Al., Menuetto, Adag., Molto al.].  - 32. ré à C « re mi fa ré La Fa » (M—8) [And., Presto].  |  |               |
| Molto al].  - 24. si p à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].  - 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. N° 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7) [Mod., Largh., Al.].  - 29. mi p à C « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  - 30. la à 2/4 « mi fa Mi Ré mi Do » (M—9) [Al., Thème var.*].  - 31. sol à C « ré Si Sol sol Ré » (M—9) [Al., Menuetto, Adag., Molto al.].  - 32. ré à C « re mi fa ré La Fa » (M—8) [And., Presto].  |  |               |
| Molto al].  - 24. si þ à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].  - 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. N° 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7) [Mod., Largh., Al.].  - 29. mi þ à C « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  - 30. la à 2/4 « mi fa Mi Ré mi Do » (M—9) [Al., Thème var.*].  - 31. sol à C « ré Si Sol sol Ré » (M—9) [Al., Menuetto, Adag., Molto al.].  - 32. ré à C « ré mi fa ré La Fa » (M—8) [And., Presto].  - 33. si min. à C « si fa si do ré Si » (M—8) [Al   |  |               |
| Molto al].  - 24. si p à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].  - 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. N° 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7) [Mod., Largh., Al.].  - 29. mi p à C « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  - 30. la à 2/4 « mi fa Mi Ré mi Do » (M—9) [Al., Thème var.*].  - 31. sol à C « ré Si Sol sol Ré » (M—9) [Al., Menuetto, Adag., Molto al.].  - 32. ré à C « re mi fa ré La Fa » (M—8) [And., Presto].  |  |               |
| Molto al].  - 24. si þ à C « si-i La Sol Fa Mi Ré » (M—8) [Al., Molto al.]  - 25. ré à 3/4 « la ré ré ré La ré fa » (M—6) [And., Vivace].  - 26. la à 2/4 « la la Sol Fa Mi Ré Do » (M—4) [And., Menuetto, Al°].  - 27. mi à C « si La Sol Fa Mi » (M—6) [Mod., Presto].  VOL. IV. N° 28. fa à 3/4 « do ré mi fa sol la si do » (M—7) [Mod., Largh., Al.].  - 29. mi þ à C « mi Si La la Sol Fa » (M—8) [Al., Adag., Al.].  - 30. la à 2/4 « mi fa Mi Ré mi Do » (M—9) [Al., Thème var.*].  - 31. sol à C « ré Si Sol sol Ré » (M—9) [Al., Menuetto, Adag., Molto al.].  - 32. ré à C « ré mi fa ré La Fa » (M—8) [And., Presto].  - 33. si min. à C « si fa si do ré Si » (M—8) [Al   |  |               |

Publiée sép. cheż Schlesinger.
 Publiée sép. chez Heugel et chez Schlesinger.
 Publiée sép. chez Heugel.
 Publiée sép. chez Heugel.
 Publiée sép. chez Heugel.
 Le Menuet (en ré) de cette Sonate se trouve dans l'Introduction à l'Art du Piano de Le Couppey.
 Publiée sép. chez Heugel.
 Publiée séparément chez Hamelle et chez Schlesinger.

|   | (OEuv. Orig.) 49                 |
|---|----------------------------------|
| - 34. mi à c « mi Si do Si La Sol la » (M-8) [A And., Menuetto] * (¹).  | 1 .                              |
| N. B. Les Sonates no 23 à 27 ne sont pas très intéressantes. Elles sont excellen  | d.,                              |
| a decinfirer.   | tes                              |
| — Les mêmes 34 Sonates en un vol  | 4) 10 » LITOLFF                  |
|   |                                  |
| plus quelques-unes, qui ne sont publiées que dans est   | S, AUGENER                       |
| paraît-il, dans l'ordre de leurs Riemann et présentée   | te                               |
| plus quelques-unes, qui ne sont publiées que dans la coll. Peter édition-ci), doig. par Dr Hugo Riemann et présentée paraît-il, dans l'ordre de leur composition. — Cet ord diffère complètement de l'ordre adopté dans d'autres éd tions                           | re                               |
|   |                                  |
| 11 et 16 de la collecti D 10 10 10 10 2, 3, 4, 5, 6 7 10  | 0 9 80 0                         |
| 11 et 16 de la collection Peters)   | 9)                               |
| SONATES (11 liv. Dupont)  | - 2 50 BREITKOPF                 |
|   |                                  |
| tion Heugel; doigtées par Ernst Kullak, dans l'édition Schlessinger. (V. ci-dessous)  |                                  |
| singer. (V. ci-dessous)  SONATE en mi \( \text{a} \) a C (no \( 1 \) de la collection Peters) (AD, 18) a  |                                  |
| SONATE en mi p à C (nº 4 de la collection Peters) (AD-15) (3  |                                  |
| - 12 memo (AB-12) - + - (3)   | 0 00 77                          |
| SONATE en ut à c /po & de D   | . 0 70 Schreenen                 |
| - 1a meme (5)   | · 2 ) HAMETER                    |
| — la meme   | . 9 W Harres                     |
| SONATE en ré à C (n° 7 de Peters) (M-8).  | 0 60 SCHLESINGER                 |
| SONATE en sol à 6/8 (n° 10 de Peters) (M—8).  — la même   | 0 55 Schlesinger<br>1 70 Heugel  |
| SUNATE en sol à 2/4 (nº 44 de Poters) (N  | 0 50 Schlesinger                 |
| — la même .  SONATE en sol à 2/4 (n° 41 de Peters) (M—41) — ★ (7)   | 1 70 HEUGEL                      |
|   | 0 50 SCHI PETNOM                 |
| <b>SONATE</b> en sol à 2/4 (n° 16 de Peters) $(M-12) - \star$ (8). <b>SONATE</b> en fa à 2/4 (n° 20 de Peters) $(GM-13) - \star$ (9)  | 2 »HEUGEL                        |
| SONATE en $fa$ à $2/4$ (n° 20 de Peters) (GM—43) — $\star$ (9)<br>SONATE en $ut$ à $3/4$ (n° 24 de Peters) (GM—40) (10)   | 2 50Heugel<br>2 »Heugel          |
| SONATE en ut à 3/4 (n° 21 de Peters) (GM—40) (10).  — la même .  Dans l'édition Schlesinger les appropriature les   | 1 70HAMELLE                      |
| Dans l'édition Schlesinger les appoggiatures longues du Finale sont réalisées en<br>grosses notes.  | 0 60 SCHLESINGER                 |
|   |                                  |
| SONATE en la b à C, op. 41, nº 1 (M-13) - *   | 9 80 11-                         |
| Gette Sonate ne se trouve pas dans la coll. Peters; le Menuet (en la b) se trouve dans les classiques de Le Couppey, nº 40.   | 2 50HEUGEL                       |
| TEME VARIE en ut (DM e)   |                                  |
| Analyse, Four l'étude de ce morceau, par H. Parent  | 1 70 HAMELLE                     |
| VALSE DU BŒUF (PM-3)  | 0 50 HAMELLE<br>0 50 SCHLESINGER |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENT   | OUTGUILESINGER                   |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES ET VO   | OCALES                           |
|   |                                  |
|   |                                  |
| ITYMNE NATIONAL AUTRICHIEN (voir Quatuor Impérial), op. 44.  QUATUORS (15) (cordes) tr. par Conrad Berens, en 3 vol. (M)  |                                  |
| (m) (nos 1527 à 1529) ch mal  | LITOLFF                          |
| (1) Ce Menuet est le nº 3 des Trois Menuets publ. chez Hamalia  | 9 "                              |
| (2) N° 170 des class. Marmontel. (7) N° 108 des classique (3) N° 37 des class. Le Couppey. (8) N° 108 des class. Marmontel. (7) N° 108 des class. Marmontel. (8) N° 109 des class. Marmontel. (9) N° 109 des class. Marmontel. (10) N° 168 (11) N° 30 des class. Le | es Le Couppey.                   |
| (2) N° 18 – (8) N° 110  |                                  |
| (5) N° 105 des class. Marmontel. (9) N° 109   |                                  |

| 30 - Hall Die (Tresteet: Trest                          |  |      |  |
|---|--|------|--|
|   |  |      |  |
| VOL. I.   | VOL. II (suite).   |      |  |
| En ré min. (22°). op. 9 n° 4                            | ut (72°) op. 74 n° 1   |      |  |
| $mi \mid (31^{\circ}) \dots \sim 20 - 1$                | fa (73°) 74 - 2  |      |  |
| sol min. (33°) 20 - 3                                   | VOL. III   |      |  |
| rė (34°) — 20 — 4                                       |  |      |  |
| la (36°) 20 - 6   | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |      |  |
| VOL. II   | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |      |  |
| si b (44°) op. 50 — 1                                   | (C'est le Qua uor impérial).   |      |  |
| la (60°) 55 - 1   | $mi \mid (80^{\circ}) \dots - 76 - 6$  |      |  |
| si min. (64°) 64 - 2                                    | fa (82°) 77 — 2  |      |  |
| At D. I. sum fue Beauma qui aggoni                      | pagne le titre de chacun de ces Quatuors est   |      |  |
| celui qui se trouve sur le morceau.                     | Ces numéros différent le plus souvent d'une<br>ici que comme complément de titre pour l'édi-   |      |  |
| édition à l'autre et ne sont indiques<br>tion désignée. | ici que comme compiement de titre pour i eqi-  |      |  |
|   | L manan Illaich at Wittmann  |      | PETERS   |
| QUATUORS (15) (cordes) tr.                              | a 4 ms par Ulfich et wittmann  | 2 70 | ·····I EIERS   |
|   | (nº 994 abc) ch. vol.  |      | 100000000000000000000000000000000000000  |
| 1er vol. (en sol,   2evol.en(s                          | solmin., 3° vol. (en sol, re   |      |  |
| ut, mi, utet fa.)   sot, re, mi                         | b et ut.)   min., sib, reet mib.)  |      |  |
| Le 2° vol. contient le Quatuor Impenational autrichien. | irial (en ut) où se trouve le célèbre hymne  |      |  |
|   | new Housian (M) ab no gán  | 3 »  | COSTALLAT  |
| QUATUORS (13) ar. à 4 ms                                | dans les collections précédentes, d'autres   | 3 "  | GOSTALLAT  |
| sont différents.  | dans les concetions precedentes, d'autres  |      |  |
| op. 33, nos 1, 2 et 3.                                  | op. 55, nº 3.  |      |  |
| on 74 nos 1 2 et 3.                                     | op. 50, nº 5.  |      |  |
| op. 74, nos 1, 2 et 3.<br>op. 74, nos 1 et 2.           | op. 20, nos 2 et 3.  |      |  |
| op. 64,   |  |      |  |
|   |  |      | HOFMEISTER   |
| QUATUORS (57) tr. à 4 ms                                | par Gielchauf (M et AD)<br>ch. nº sép.   | 2 50 | .HOPMEISTER  |
| Catta Adition ast d'aggard avec calle d                 | le Litolff pour les numéros d'œuvre des Qua-   |      |  |
| tuors qui sont communs aux deux collecti                | ons.   |      |  |
| MORCEAUX EXTRAITS DES QUATU                             | ORS ET PUBLIÉS SÉPARÉMENT :  |      |  |
|   | and the second s | 1 35 | DURAND   |
| (M-4) - *   | ro-chasse extr., tr. par Delioux   | 1 55 | DURAND   |
|   | ade en ut, tr. par Delioux(M-4)  | 1.70 | DURAND   |
| _*  |  |      |  |
| - la même par Le Couppey d                              | lans Les Matinées musicales *  | 7 »  | HAMELLE  |
| - la même par Kleinmichel (                             | $M-2)$ $(n^{\circ} 190)$   | 2 »  | STEINGRÄBER  |
| — Ia même à 4 ms par Micheu                             | z (PM)   | 4 35 | Noël   |
| QUATUOR impérial op.                                    | 4, nº 3. Hymne national  | 2 »  | DURAND   |
| la mâma par Bainacka (un l                              | Delioux (AD—7)—★   | 0.80 | Breitkopf  |
|   | (GM—7)   | 0 80 | COSTALLAT  |
|   | (M)  | 2 50 | HEUGEL   |
|   |  |      |  |
| op. 76.   | ici op. 14; dans la collection Litolff, il porte   |      |  |
| OUATUOR on, 33, nº 4, Scher                             | zo en sol, tr. par Delioux (M-4)   | 4 35 | DURAND   |
| OUATUOR op. 33, nº 2. Sc                                | cherzo en mib, tr. par Delioux   | 1 35 | Control of the Contro |
| (M—4) — ★   |  |      | ·····  |
| — le même par Decombes sous                             | s le nom de Menuet   | 1 70 | DURAND   |
|   | JB. Duvernoy $(M-4) - \star \dots$   | 2 )  | ····· GRUS   |
|   | n ut, tr. par Delioux (GM-5)   | 1 70 | DURAND   |
|   | é en si b, tr. par Decombes (M-6)  | 2 »  |  |
|   | par Alkan (D—6)  | 1 50 |  |
|   | en mi b, tr. par Le Couppey  | 1 70 | HAMELLE  |
| $(AD-5)-\star\dots\dots$                                |  |      |  |
|   |  |      |  |

|  |  | No.      |
|--|--|----------|
| No 7. en $r\acute{e}$ (no 2). (Londres).   — 10. en $mi \not = (no 3)$ .   |  |          |
| - 8. en mi 7 (nº 1). (Avec rou 11. en ré (nº 4). (La Cloche.)  |  |          |
| lement de Timbale.) - 12. en sol (nº11). (Militaire.)  |  |          |
| - 9. en si \(\rho\) (no 12).   |  |          |
| NB. — Salomon, contemporain de Haydn, fut le fondateur de la Société des<br>Concerts de Hanover Square à Londres. Haydn alla y diriger lui-même<br>l'exécution de ces 12 Symphonies qui furent nommées pour cette raison, Les<br>Audicisses.           |  |          |
| l'exécution de ces 12 Symphonies qui furent nommées pour cette raison Les  |  |          |
| Anglaises.   |  |          |
| SYMPHONIES choisies (12), tr. par Winkler, en 2 vol.   | LITOL  | EE       |
| (nos 347 et 1539) ch. vol.   | 2 50   | FF       |
| SYMPHONIES choisies (21) tr. par Winkler (AD).   | Limon  |          |
|  | 0 90   | FF       |
|  | The same of the sa | •••      |
| Sont comprises dans cette collection : La Surprise, La Militaire, La Chasse, La Reine, L'Impériale.  |  |          |
|  |  |          |
| — les mêmes en 2 vol   | 6 50 LITOLI  |          |
| SYMPHONIE en si b (La Reine), tr. par Roubier (GM)   | 1 80 COSTALL   |          |
| SYMPHONIE D'ENFANTS, en ut, pour 2 violons, basse et   | 1 » COSTALLA   | AT       |
| 8 instruments d'enfants, tr. par Marschner (PM-5)  |  |          |
| Cette Symphonie est aussi appelée : Symphonie Bur-   |  |          |
| lesque.  |  |          |
| — la même, tr. à 4 ms  | 0 60 Schlesinge  | ER       |
| SYMPHONIES (14) tr. à 4 mains par Rietz (M) (Athénée)  |  |          |
| — les mêmes et dans le même ordre que les 14 Symphonies  | BREITKOI   | PF       |
| à 2 ms de l'édit. Breitkopf (V. plus haut) ch. nº sép. — les mêmes (sauf les nºs 13 et 14) en 2 vol. (nº 125 a et b)   | 2 70   | •        |
| - 103 memes (saul les 11- 15 et 14) en 2 vol. (nº 125 a et b)  | 3 50   | PF       |
| SYMPHONIES chaising (24) to 3 / mg non Ultich  | The state of the s |          |
| <b>SYMPHONIES choisies</b> (24) tr. à 4 ms par Ulrich, en 4 vol. (M)   | 3 35 Ретег   | RS       |
|  | 9 99   | •        |
| La Symphonie dite : Impiriale, ne s'y trouve pas.  |  |          |
| SYMPHONIES choisies (21) tr. à 4 ms (GM) ch. n°  | 4 » Costalla   | T        |
| 5 nos par Czerny (dont La Surprise et La Militaire)  |  |          |
| 5 nos par Watts (dont La Chasse et La Reine).  |  |          |
| les autres par Roubier (dont La Poule et L'Ours).  |  |          |
| Les Symphonies transcrites par Watts sont également publiées chez Girod.   |  |          |
| Les Symphonies transcrites par Watts sont également publiées chez Girod.<br>Il y avait aussi une lonne édition de Watts en vol., chez Durand, mais il<br>paraît qu'elle est épuisée et ne sera pas réimprimée.   |  | 303      |
|  |  |          |
| SYMPHONIES choisies (40) tr. à 4 ms en 4 vol. (M et GM).   | LITOLE   | F        |
| 1° et 2° vol. par Meves (n° 57 et 58) ch. vol. 3° et 4° vol. par Markull (n° 215 et 216) ch. vol.  | 8 »  |          |
| 3° et 4° vol. par Markull (n° 215 et 216) ch. vol.   | 7 » LITOLE   |          |
| SYMPHONIES choisies (12) tr. à 4 ms, en 2 vol. par   | 3 35 LITOLE  | F        |
| Meves (M et GM) (nos 348 et 1540) ch. vol.   |  |          |
| La Symphonie dite : La Reine, ne s'y trouve pas.   |  | 1        |
| SYMPHONIES choisies (6) tr. à 8 mains par Kirchner   | PETER  | RS       |
| en 2 vol., (M-40 et 38)  | 4 »  |          |
| en mi b, re, sol (La Surprise), si b, sol (Militaire),   |  |          |
| sol (nº 16 du Conservatoire)   |  |          |
| Les cinq pramières Symphonies sont les nos 1, 2, 6, 11 et 12 de la collection  |  | -        |
| Les cinq premières Symphonies sont les n° 1, 2, 6, 11 et 12 de la collection<br>Breitkopf (V. les notes initiales des Symph.) La dernière ne se trouve pas<br>dans cette collection, ni dans celle de Peters.  |  |          |
|  | 1 50   |          |
| SYMPHONIE en sol. (La Surprise) Andante en ut, tr.   | 1 70 DURAN   | D        |
| par Delioux (GM—6) — *   | 2 » DURAN  |          |
| — le même à 6 mains par Vilbac (M)   | 2 » DURAN<br>2 50 HEUGE  |          |
| — le même à 6 mains par Vilbac (M)<br>— le même — id. — par Wormser (M)  | 2 70LEMOIN   |          |
| - le même à 2 pianos par Gobbaerts (PM)  | 2 50 SCHOTT (В.  |          |
| Menuet tr. à 6 mains par Herbert — ★ — (M)   | 2 » Scнотт (М.   |          |
| Finale tr. à 4 ms par Weiss (M—5)  | 2 » HEUGE  | the same |
|  | " ···· HEUGE   | L        |
| N. B. Cette Symphonie porte le nº 36 sur la transcription de Saint-Saëns (d'après la collection du Conservatoire) et le nº 3 sur les transcriptions de Delioux et-de Vilbac (d'après la collection Salomon). C'est le nº 6 de la collection Breitkopf. | 1 1 2 2 6 3  | 100      |
| Vilbac (d'après la collection Salomon). C'est le nº 6 de la collection Breitkopf.  |  |          |
|  |  |          |

| SAISONS (LES QUATRE) Oratorio, réd. à 2 et à 4 ms           |                                       |
|---|---------------------------------------|
| (V. 2º Partie, aux Partitions)                              | ******                                |
| (v. 2 I artie, aux Faritions)                               | ********                              |
| Ouverture Ir. a 4 mains (M s d _5)                          | D                                     |
| Chanson et Chœur des Saisons par Thalberg (L'Art du 2 ».    | , DREFIROTT                           |
| Chant no 92\ AD 6.  | HEUGEL                                |
| Chant, nº 23) (AD-6)  |                                       |
| les memes à 4 mains par pixet (M)                           | PRICER                                |
| La Chasse à 6 mains par Vilbac (GM-8)                       | Unwant                                |
| Le Printemps PHirron non Navata lt (M. S)                   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Le Printemps - l'Hiver, par Neustedt (M—5)                  | HEUGEL                                |
| SEPT PAROLES DU CHRIST (LES) Oratorio réd à 9               | Cognition                             |
| 2 ms par Liszt (D)  | GOSTALLAI                             |
| - le même tr nar Carandé an 9 Caita (M. 90)                 |                                       |
| — le même, tr. par Garaudé, en 2 Suites (M—38) ch. S. 2 50. | HEUGEL                                |
| — le même à 4 ms, par Czerny (M)                            | COSTALLAT                             |
|   | GOOTHBAT                              |

BACH (JEAN-CHRÉTIEN). Né à Leipzig en 4735, mort à Londres en 1782. — Onzième et dernier fils de Sébastien Bach, Chrétien n'avait que quinze ans lorsque son père mourut. Il se rendit alors à Berlin pour y travailler sous la direction de son frère Emmanuel et devint ensuite organiste de la Cathédrale de Milan. En 1759, Chrétien Bach accepta une place de chef d'orchestre à Londres et y composa un grand nombre d'Opéras, notamment Orione dont le succès le détermina à se fixer définitivement en Angleterre. Dans un voyage à Paris, en 1779, il fit représenter à l'Académie Royale de musique un autre de ses Opéras: Amadis des Gaules.

Chrétien Bach a laissé de nombreuses compositions instrumentales. Ses œuvres procèdent des tendances nouvelles de son frère Emmanuel et font pressentir l'École de Clementi.

#### OEUVRES ORIGINALES -

| CONCERTO en ré, av. 2° piano d'acc. (AD—17) — * (n° 107) CONCERTO (6°), op. 13, Andante extr. (M—7) (44° liv. Méreaux).                                | 1 70         | Steingräber Heugel |
|--|--------------|--------------------|
| <b>DUETTO</b> en la, op. 18, à 4 ms (M—8) — ★ <b>PRESTO</b> en mi (D—4), se trouve dans La Littérature du Piano de Le Gouppey                          | 2 50<br>45 » | DURAND             |
| SONATE en mi p, op. 6, n° 2. Andante extr. (M—2)<br>SONATE en sol, op. 12, n° 4. Finale extr. (AD—4) (4 4° liv. Méreaux)                               | 0 40         | SCHLESINGER HEUGEL |
| — le même (L'Art du Piano) de Le Couppey<br>SONATE en la, op. 12, nº 5 (GM—12) (45° liv. Méreaux)<br>SONATE en si b (AD—13). (Les Maîtres du Clavecin, | 15 »<br>1 70 | HAMELLE            |
| cah. II)  SONATE en ut min. (M à D—7). (Les Maitres du Clavecin, cah. II)  | 4 50         | LITOLEE            |

ALBRECHTSBERGER (JEAN-GEORGES). Né à Vienne) en 1736, mort à Vienne en 1809. — Organiste de la Cour de Vienne et, plus tard, de l'église Cathédrale de Saint-Étienne, Albrechtsberger fut un compositeur réputé, un savant écrivain et un professeur très célèbre. Les plus grands musiciens allaient lui demander des leçons. Beethoven et Hummel furent ses élèves. La plupart des grandes compositions d'Albrechtsberger, Symphonies, Oratorios, Messes, etc. n'ont pas été gravées.

## OEUVRES ORIGINALES -

**FUGUE** en la (GM—3) (L'Art du Piano) de Le Couppey ..... 45 » ... HAMELLE **PRÉLUDE ET FUGUE** à 4 ms (GM—6) — \* ......... 2 50 ... SULZBACH

RUST (FRIEDRICH-WILHELM). Né à Wörlitz (près Dessau) en 1739, mort à Dessau en 1796. (1) — Violoniste et pianiste, élève de Benda et de Fried. Bach, Rust a écrit des œuvres remarquables, dont la plupart n'ont été publiées qu'il y a une dizaine d'années, par les soins de son petit-fils. Il fut maître de chapelle du duc d'Anhalt-Dessau. Pour le piano, on connaît de lui 8 Sonates (en la, ré þ, fa # mineur, si þ mineur, ré mineur, ré et ut) et un Andantino avec Variations.

#### OEUVRES ORIGINALES -

| SONATE en ré   (nº 2) (D-17) * [Alº, Adag., Minuetto]          | 3 50 KLEMM  |
|--|-------------|
| SONATE en re (n° 7) (Det AD-24)*[Al. Wehklage, Men., Al°].     | 5 »Fritzsch |
| SONATE en ut, (nº 8) (D-29) * [Adag., puis Al., And., Finale]. | 5 »Fritzsch |

WANHAL (Jean-Baptiste). Né à Neu-Nechanitz (Bohème) en 1739, mort à Vienne en 1813.— Professeur recherché, compositeur distingué et fécond, Wanhal reçut ses premières leçons du maître d'école de son village. Son talent naissant charma une grande dame de la Gour de Vienne (la comtesse Schaffgotsch) qui l'amena dans cette ville et patronna ses débuts. Après les plus brillants succès, une maladie mentale interrompit la carrière de Wanhal. Lorsqu'il la reprit, en 1772, son talent parut amoindri : « Les œuvres de Haydn et de Mozart, dit Fétis (²), avaient fait vieillir le style de Wanhal et ses Symphonies, après avoir eu de la vogue dans sa jeunesse, étaient insensiblement tombées dans l'oubli; mais il n'en eut pas d'humeur et ne montra jamais le ressentiment si ordinaire aux artistes que la faveur publique abandonne. »

#### OEUVRES ORIGINALES -

FRAGMENT d'un Finale en sol (M-4) se trouve dans 10 » ... HAMELLE L'Introduction à l'Art du Piano de Le Couppey......

BOCCHERINI (LOUIS). Né à Lucques en 4743, mort à Madrid en 4805. — Violoncelliste célèbre, compositeur original et fécond, cet artiste alla à Madrid en 1769, y fut nommé virtuose de la chambre de l'infant Luiz, puis chef d'orchestre du roi-d'Espagne.

L'œuvre de Boccherini, comme musique de chambre, est considérable : 128 Quintettes pour instruments à cordes et 30 autres; 97 Trios, 16 Sextuors; 20 Symphonies; de la musique d'église, etc., etc. Bien que Boccherini n'ait pas écrit spécialement pour le piano, les transcriptions de ses Quintettes sont tellement connues que son nom devait trouver une place dans cet ouvrage.

#### - TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES

| QUINTETTE (nº 11): Célèbre Menuet en la extr., tr. par | I »[Delioux  |  |
|--|--------------|--|
| Delioux (M—3) — ★                                      |              |  |
| — le même tr. par Le Couppey (AD—5)                    | 1 70 HAMELLE |  |
| — le même tr. par Planté (AĎ—5) — *                    | 4 70 HEUGEL  |  |

(1) C'est M<sup>\*\*</sup> Roger-Mielos qui, la première à Paris, a fait entendre (en 1897) des œuvres de Rust qui furent très: appréciées des connaisseurs et classées, comme caractère, entre l'époque de Mozart et celle de Beethoven.

(2) Biographie universelle des Musiciens.

fa, 6. en ut \*

| — le même à 4 ms par Delioux (M)                                   | 9 .  | D         |
|--|------|-----------|
|  |      | DURAND    |
|  |      | LEMOINE   |
|  |      | HEUGEL    |
| - le même - id - par Michour (M)                                   |      | LEMOINE   |
| — le même — id. — par Micheux (M)                                  | 2 50 | LEDUC     |
| Planté (M) — *   | 2 50 | HEUGEL    |
| a planos par A. Werner (M s d9)                                    | 1 70 |           |
| QUINTETTE (nº 35), Folies d'Espagne Menuet en la, extr.            |      | COSTALLAT |
| or par Denoux (AD—10)  | 2 50 | DURAND    |
| QUINTETTE (nº 37) Menuet espagnol en fa min. extr.                 |      |           |
| a. par Denoux (M—3) — *  |      | DURAND    |
| QUINTETTE (n° 89), Menuet en ré min. extr., tr. par Vincent (M-5). | 1 70 |           |
|  |      |           |
| extr. tr. par Vincent (N. S)                                       | 1 70 |           |
| extr., tr. par Vincent (M-5)                                       | 1 70 | DURAND    |
| SICILIENNE tr par Massanat (M. 2)                                  |      |           |
| SICILIENNE tr. par Massenet (M—3)                                  | 0 85 | DURAND    |
|  |      |           |

(JEAN-GUILLAUME). Né à Erfurt en 1747, mort à Moscou en 1822. — Un des plus habiles clavecinistes et intéressants compositeurs de son temps. Organiste à Erfurt, il quitta une première fois sa ville natale pour aller persectionner son talent sous la direction d'Emmanuel Bach, à Hambourg. Plus tard, passionné pour les voyages, il parcourut l'Angleterre, la Hollande, la Russie et se fixa enfin à Moscou. Haessler a beaucoup écrit pour le piano. On a de lui des Sonates, des Concertos, une grande Sonate à 3 mains, des Fantaisies, des Variations, etc., etc.

| ALLEGRO d'une Sonate (M-3). Se trouve dans la Littéra-     | 118 % | Hammer   |
|--|-------|--|
| the day take de 15 doubbey                                 |       |  |
| Title Line CH We mith. Hold har He Riomann /h et           | O MAI | CT THE STATE OF TH |
| (200 1210 0010 1110 0010 00 00 00 00 00 00 00 0            |       |  |
| or or to men., op. 91, dolg, par Hr Biemann /h 10          | 9 75  | C  |
| (no ge)  |       |  |
| SOLO CH Het I (D-0) (L ATL GH Prano) de Le Coupper         | 1.0   | TT   |
| Se tro ive aussi dans les 12 Ltudes classiques de Philipp, | 2 80  | HAMELLE  |
| der vol.   | 9 90  | · · · · · · LEDUC  |
| SONATE en la min. (AD-6) -*- (Les Maitres du Cla-          | 1 90  |  |
| vecin, cah. IV).   | 1 90  | LITOLFF  |
| SONATINES 6 (N. 20) (Les Mailres de Claure                 |       |  |
| SONATINES 6) (M-39) (Les Maitres du Clavecin, cah. IV).    | 1 50  | LITOLFF  |

Nºs 1. en sol, 2. en la, 3. en ré min. \*, 4. en si þ, 5. en .....

OEUVRES ORIGINALES

(JEAN-SAMUEL). Né à Varsovie en 1750, mort à Londres en 1788. — Était à dix-sept ans un très habile claveciniste. Cet artiste, après des voyages en Allemagne et en Hollande, se fixa, en 1774, à Londres où le prince de Galles l'attacha à sa maison. Schrötter a composé 3 Quintettes, 8 Trios, 45 Concertos de piano, 6 Sonates, etc.

| OEUVRES ORIGINALES —   |   |
|--|---|
| CONCERTO (4e) en re, op. 3 (M-45) (28e liv. Méreaux) 3  Rondo-final extr. (M-3) (Introduction à l'Art du Piano) de Le Couppey 10 | THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED |

# HÜLLMANDEL (NICOLAS-JOSEPH). Né à Strasbourg en 4751, mort à Londres en 4823.

Après avoir fait ses premières études à la maîtrise de la cathédrale de Strasbourg, Hüllmandel alla terminer son éducation musicale à Hambourg, sous la direction d'Emmanuel Bach. Il vint ensuite à Paris, où un riche mariage interrompit sa carrière artistique. Il la reprit plus tard à Londres lorsque, ruiné par la Révolution, il alla se fixer définitivement en Angleterre. Hüllmandel, neveu de Rodolphe, l'auteur du solfège bien connu, fut pendant quelque temps le maître de piano d'Auber, notre ancien directeur du Conservatoire, alors petit garçon. Le style de Hüllmandel était, paraît-il, d'une rare élégance. Son œuvre comprend: 12 Trios avec piano; 14 Sonates piano et violon et piano seul; des Airs variés, etc. Il convient d'ajouter que l'article Clavecin, dans l'Encyclopédie méthodique, fut, à la demande de Diderot, écrit par Hüllmandel.

# - OEUVRES ORIGINALES -

| tion à l'Art du Piano de Le Couppey   | ns l'Introduc- | 10 » | HAMELLE |
|---|----------------|------|---------|
| tion à l'Art du Piano de Le Gouppey  SONATE en ré (GM-44) (5e liv. Méreaux) |                | 3 »  | HEUGEL  |

KOZELUCH (LÉOPOLD-ANTOINE). Né à Welwarn (Bohême) en 1752, mort à Vienne en 1818. — A l'âge de reine Marie-Antoinette, lui donna le titre de compositeur de la Cour Impériale en remplacement de Mozart. On a publié de Kozeluch un grand nombre de Ballets, plusieurs Opéras, un Oratorio, environ 30 Symphonies; 13 Concertos de piano, une quantité de Sonates etc.

# - OEUVRES ORIGINALES

| CAPRICE on la min (N. C.                                    |    |      |  |
|---|----|------|--|
| tion a l'Art du Pirme de Le Come touve dans l'Introduc-     | 10 | ))   | HAMELLE  |
| Le Colling of the Carlo de le Colling of                    |    |      |  |
| - 21. Se trouve dans I introducte in a                      | 10 |      | III. and a second  |
| l'Art du Piano de Le Couppey                                |    |      |  |
| SONATE en la b op. 48 (Thème varié), (M-40) (49° liv.       | 2  | 50   | LEMOINE  |
| mercuult.   |    |      |  |
| — la même dans la <i>Littérature du Piano</i> de Le Couppey | 15 |      | HAMELLE  |
|   |    | 2000 | The state of the s |

CLEMENTI (MUZIO). Né à Rome en 1752, mort en son domaine de Evesham (Warwickshire, Angleterre) en 1832. — Comme compositeur et comme virtuose, Clementi est considéré comme le chef de l'École moderne du piano. Fils d'un orfèvre qui aimait la musique, Clementi reçut, dès son enfance, d'excellentes leçons. Sa précocité lui fit obtenir au concours, à l'àge de neuf ans, une place d'organiste. Un gentleman anglais nommé Bedford, charmé de son talent, obtint l'autorisation de l'emmener en Angleterre, et se chargea des frais de son éducation musicale. C'est en Dorsetshire, chez ce protecteur généreux, que Clementi acquit le prodigieux talent d'exécution qui lui valut une si grande réputation. Après de nombreux voyages artistiques qui furent autant de triomphes, Clementi alla se fixer définitivement à Londres. Il se livra à l'enseignement, écrivit des ouvrages didactiques et fonda une manufacture

de pianos qui lui donna la fortune. L'œuvre de Clementi comprend le célèbre *Gradus ad Parnassum*, 106 Sonates dont 64 pour piano seul, des Symphonies, des Ouvertures et un assez grand nombre de Pièces diverses.

La virtuosité sur le piano dut à Clementi, par son talent personnel, par la nature de ses compositions et par son enseignement aussi remarquable que recherché, un développement considérable. Cramer et Field, Moscheles et Kalkbrenner furent ses élèves.

| OEUVRES ORIGINALES -  |                     |                    |
|---|---------------------|--------------------|
| BABILLARDE (LA), (AD—5)—★   | 1 3 »               | HEUGEL             |
| — les mêmes appelés Sonates (Voir plus has).  GRADUS AD PARNASSUM. 50 Exercices (1) en 2 li-  |                     |                    |
| vres, — * ch. liv.  1er LIV., nos 1 à 27 (Det TD—80)  2e LIV., nos 28 à 50 (TD—88)  |                     |                    |
| GRADUS AD PARNASSUM (le même), résumé par Philipp, choix de 36 n°s—*  | ·····               | BAHN               |
| (suivies de gammes en tierces dans tous les tons maj. et min.)<br>annotées et doigtées par Tausig (D et TD—73) — *<br>Ces gammes en tierces séparément  |                     | (TRAUTWEIN)        |
| PRÉLUDES ET EXERCICES DANS TOUS LES TONS (PM à D-66)  | 1 60                | (TRAUTWEIN) PETERS |
| N. B. — Ce recueil contient un grand nombre de canons et un grand Exercice<br>modulant dans tous les tons, dans la même ordonnance que les Exercices mo-<br>dulés de Marmontel. — Ces derniers sont plus pratiques pour les élèves.   |                     |                    |
| — les mêmes appelés : Études et Préludes gradués, doig-<br>par Liszt, en 2 liv  | 4 »<br>4 60         |                    |
| (PM et M—11). — Ges Préludes sont extraits de l'ouvrage précédent.  SONATES (64) (pas doig.), en 3 vol. (M à D) (nº 471), ch. vol.  |                     |                    |
| Ges Sonates se succèdent par ordre de numéros d'œuvre, de l'op. 2 à l'op. 50  |                     |                    |
| SONATES (61) en 3 vol. coig. par Kohler et Winkler, ch. v. (nºs 93 à 95). Les mêmes (Parnasse), ch. nº sép. 0 70 à SONATES choisies (24), en 4 vol. (M à D) (nº 146)  | 7 50<br>4 30<br>2 » | LITOLFF<br>PETERS  |
| Les $n^{os}$ d'œuvre ne sont pas indiqués dans cette collection; ce sont les œuvres 2, 12, 24, 26, 39, $40 \star$ , 47 et 50  |                     |                    |
| N.B.— Les Sonates dont les titres suivent sont publiées séparément et, sauf les op. 2, 40 et 50, ne se trouvent pas dans la collection des 24 Sonates indiquée cidessus. Ajoutons que les numéros d'œuvre se rapportent à l'édition désignée. Ils ne sont pas identiques dans toutes les éditions et nous n'en garantissons pas l'authenticité. |                     |                    |
| SONATE en ut, op. 2 (AD—13) — *   | 1 70                | Heugel             |
| SONATES (3) — *  N° 1, en ré « La Chasse ». (M—10). [Al., Aria con var. (2)  *, Al mol.]  — 2. en sol (M—42). Al., Graz., Poco al.].  | 3 35                | HEUGEL             |
| - 5. en ut [M-8). [Al. a 6/8]   |                     |                    |
| La Sonate « La Chasse » est désignée, dans l'édition Breitkopf et dans l'édition<br>Litolff comme étant l'op. 17, et dans l'édition Heugel, comme l'op. 22.   |                     |                    |

(1) Ces « Exercices », d'après le titre de l'auteur, sont ce que nous appelons aujourd'hui de Grandes Etudes.

(1) Ces de 17 sont écrits dans la mesure peu usitée de 3/1.

(2) Cet Aria se trouve dans l' Introduction à l'Art du Piano de Le Couppey.

| <b>SONATE</b> en ré, op. 21, nº 1 (M—14). [Al., Alº, Viv.] — *   |  | HAMELLE  |
|--|--|--|
| SONATE en si 5, op. 25 (M—15)  | 2 »  | HAMELLE  |
| — en la, op. 26, nº 1. (D—18) → (46e liv. Méreaux)   | 3 »  | HEUGEL   |
| — en ré, op. 26, nº 3 (GM-12) — * (Parnasse)   | 0 70   | LITOLFF  |
| — en la, op. 33, nº 3 (M—14)   | 2 50   | HEUGEL   |
| — en sol, op. 40, nº 1 (D—22) — ★ (Parnasse)   | 1 0  | The second second  |
| = en ut, op. 40, n° 2. (M—14)  | 2 "  |  |
| en sol, op. 42, nº 1. (GM-26) — *  | 2 50   |  |
| = en si b, op. 46 (AD-25)  | 2 50   |  |
| CONTACT on oil suivie d'une Toccata en 47 ne 9 CM  | 2 50   | The state of the s |
| sonate en si b, suivie d'une Toccata, op. 47, nº 2 (GM et D — 43). (V. Toccata)                                    |  |  |
| CONAMI - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 20  |  |  |
| SONATE en sol min. dite: Didone abbandonata, op. 50,   |  | HEUGEL   |
| nº 3 (D—25)  |  | ·····  |
| SONATES (7) à 4 ms (M)(Athénée) ch. nº   | 1 35   |  |
| 1. en $ut 2$ . en $fa 3$ . en $mi \ b 4$ . en $ut 5$ . en  |  |  |
| $mi \ b$ . $-6$ . en sol. $-7$ . en $ut$   |  |  |
| SONATES choisies (4) à 4 ms $(M-33) \dots (n^{\circ} 1323)$  |  | PETERS   |
| 1. en $mi \ b 2$ . en $ut 3$ . en $mi \ b 4$ . en $ut. \dots$  |  |  |
| SONATES (2) en si b, pour 2 pianos, op. 1 et op. 12, doig. par   |  | Breitkopf  |
| A. Krause (1) $(M-45) - \star (n^{os} 1507 \text{ et } 1508)$ les 2 vol.   | 16 »   |  |
| le n° 1, en si $\beta$ à c, $(\dot{M}-6)\star$ ; n° 2, en si $\beta$ , à $3/4(\dot{M}-9)\ldots$<br>— les mèmes sép |  |  |
| — les mêmes sép(Athénee), ch. nº   |  |  |
| <b>SONATINES</b> (12), op. 36, 37 et 38 (F-65) (nº 145)  |  | PETERS   |
| SONATINES (6), progres., en 2 liv., op. 36 —*  | 2 »  | HAMELLE  |
| 1er liv. (TF et F-11)  |  |  |
| 2° liv. (F et PM. s. oct.—20)  |  | HAMELLE  |
| — les mêmes réunies (38) — * (nº 510)  |  | BREITKOPF  |
| — les mêmes réunies, plus une Sonatine en mi b, op. 37,  | 2 50   | and the second s |
| nº 1 (37) — * — (16° liv. Dupont)  |  |  |
| <b>SONATINES</b> (3), progres., op. 37 (PM—18) (nº 145) — les mêmes (nº 1860)                                      | 1 35   |  |
| — les memes  | 0 60   | Control of the Contro |
| <b>SONATINES</b> (3), progres., op. 38 (PM et M—16). (no 145) — les mêmes  | 1 35   |  |
| — les mêmes (nº 1861)  | 0 60   |  |
| TOCCATA en si b, extr. de la Sonate op. 47, nº 2 (D-6) -x  | 1 50   |  |
| — la même  |  | LITOLFF  |
| VARIATIONS SUR L'AIR : « J'ai vu Lise au soir »,   | The second second  | HEUGEL   |
| extr. de l'op. 24 (PM—9) (46° liv. Méreaux)  |  |  |
|  | The state of the s |  |

RAZETTI Né à Turin en 1754, mort à Paris en 1799. — Fils d'un violoniste piémontais, Razetti vint à Paris avec ses parents en 1761. Artiste distingué, il eut de la réputation comme professeur de piano. Il y a de l'originalité dans ses compositions. On a de lui un Concerto arabe op. 14, un assez grand nombre de Sonates pour piano seul, d'autres pour piano et violon, des Trios qui eurent un succès de vogue vers 1800, etc., etc.

## - OEUVRES ORIGINALES -

ABENCERAĞE (L'), Fragment du Concerto Arabe Re- 7 » ... HAMELLE cueil des Pianistes de Le Couppey (GM-8)......

MOZART (JEAN - CHRYSOSTOME - THÉOPHILE - WOLFGANG-AMÉDÉE). Né à Salzbourg en 1756, mort à Vienne en 1791. — Fils de Léopold Mozart, violoniste distingué et second maître de chapelle

<sup>(1)</sup> Ce recueil contient, en outre, 3 morceanx de Mozart à 2 pianos (Concerto en mi b., Sonate en  $r\dot{e}$  et Fugue en ut min.), plus un Concerto en fa, de Mozart, pour 3 pianos.

du prince-évêque de Salzhourg, le jeune Wolfgang, dès sa plus tendre enfance, fit pressentir son génie futur. « A peine arrivé à sa quatrième année, il jouait avec un goût et une expression remarquables, et déjà il composait des Menuets et d'autres petits morceaux que son père écrivait sous sa dictée (¹). » En 1762, Wolfgang et sa sœur Maria-Anna (Nannerl), de cinq ans plus âgée que lui, étaient si remarquables que leur père se décida à entreprendre avec eux un premier voyage artistique à Munich et à Vienne. L'année suivante ce fut le tour de Paris et de Versailles. Le succès tint du délire. C'est à Paris que fut publiée la première œuvre du petit artiste : 2 Sonates pour le Clavecin avec accompagnement de violon (²).

De retour à Salzbourg, après une absence de trois ans, Mozart écrivit son premier Oratorio. A douze ans, sur la demande de l'empereur Joseph II, il composait son premier Opéra. Deux années plus tard, se trouvant à Rome, il écrivait de mémoire, après l'avo'r entendu deux fois, le célèbre Miserere d'Allegri dont il était défendu de prendre des copies. Les concerts que donnait Mozart à cette époque comportaient, dit-on, ce programme : deux Symphonies de sa composition ; un Concerto de clavecin qui lui était présenté à l'improviste et qu'il exécutait à première vue ; une Sonate également jouée à première vue, mais en la transposant dans le ton indiqué ; un Air composé et chanté par lui, en s'accompagnant au piano, sur des paroles qui lui étaient fournies séance tenante ; une Sonate et une Fugue improvisées sur un thème donné ; enfin une Symphonie improvisée au piano d'après la partie de premier violon d'une composition quelconque, qui lui était également présentée séance tenante.

L'enfance et l'adolescence de Mozart se passèrent en tournées triomphales à travers l'Europe, coupées par des retours au pays natal où le travail revenait de nouveau consolider le savoir acquis, et préparer de nouveaux triomphes.

« Mais si la destinée fut douce pour l'enfant, pour l'homme elle se montra sévère. Les années qui suivirent furent assombries par les préoccupations de la vie matérielle. » Fixé à Vienne, Mozart y avait épousé Constance Weber, une charmante jeune fille aussi pauvre que lui. L'illustre auteur de tant de chefs-d'œuvre, pour soutenir sa jeune famille, dut rechercher des élèves de clavecin, car ses ouvrages, joués alors dans toute l'Allemagne, ne lui rapportaient rien. « Les soucis, les inquiétudes troublèrent constamment sa vie. Une existence précaire, un labeur incessant, des déceptions, des souffrances morales, des luttes ardentes, la vive douleur que lui causa la mort de son père (1787), tant de causes diverses amenèrent une profonde altération de sa santé. Il ressentit alors les premières atteintes d'un mal qui n'a jamais été bien défini, mais dont les progrès destructeurs devaient le conduire au fatal dénouement (3). »

Ce fut dans cet état moral et physique que Mozart entreprit (1791) la composition de son Requiem, écrivit et fit représenter la Clémence de Tilus dans l'espace de 18 jours et acheva la Flûte enchantée, son dernier Opéra. Le succès sans précédent de cet Opéra (4), représenté le 30 septembre 1791, valut à l'auteur les offres les plus avantageuses. La fortune souriait enfin au malheureux artiste. Trop tard. Le surmenage, le chagrin et la misère avaient fait leur œuvre. Cependant la pensée de son Requiem hantait Mozart. Il y travaillait jour et nuit, craignant de ne pouvoir l'achever. « Je l'écris pour moi, disait-il à sa femme, ce sera mon œuvre suprême et le chant de mes funérailles. » Se sentant près de

<sup>(1)</sup> Fétis. Biographie universelle des musiciens.

<sup>(2)</sup> Dédiées à Madame Victoire de France.

<sup>(3)</sup> F. Le Couppey. La Littérature du Piano

<sup>(4)</sup> Un an après son apparition, on en fêtait déjà la 100° représentation.

sa fin, il recommanda de tenir sa mort secrète jusqu'à ce qu'on eût fait prévenir Albretschberger car, ajouta-t-il, « c'est à lui seul que revient ma place de maître de chapelle à la Cathédrale. »

Enfin, le 5 décembre 1791, par un temps sombre et pluvieux, dans un corbillard de la dernière classe, cet homme de génie qui n'avait pas 36 ans fut conduit au champ du repos. Peu d'amis avaient été fidèles au dernier rendez-vous. Au sortir de l'église la tempête se déchaîna; de temps à autre un assistant se dérobait; le cortège diminuait... arrivés au cimetière, les porteurs du cercueil se retournèrent, ils étaient seuls..... Mozart fut jeté simplement dans la fosse commune.....

Un monument érigé en 1859, par la municipalité de Vienne, marque la place approximative de cette tombe glorieuse.

Le caractère d'universalité du génie de Mozart en fait un artiste à part. Dans tous les genres il a excellé. Rossini traduisait ainsi son admiration pour ce musicien incomparable : « Il est le seul qui ait autant de science que de génie et autant de génie que de science. »

Un catalogue thématique et chronologique des compositions de Mozart a été dressé par le chevalier de Kœchel, contemporain et grand admirateur du Maître. Ce catalogue (publié en 1862, par la maison Breitkopf et Härtel, à Leipzig) mentionne 20 Ouvrages dramatiques, 41 Symphonies, 31 Divertissements et Sérénades; 15 Messes, une immense quantité de musique d'église, de chambre et de piano, enfin un ensemble d'environ 779 œuvres.

OEUVRES COMPLÈTES pour le piano, en trois vol., édition populaire. LITOLFF. OEUVRES CHOISIES en vol., édit. popul.... Breitkopf, Peters, Steingräber. OEUVRES CHOISIES publ. sép. (Voir ci-dessous, et à la Note spéciale sur les éditions doigtées).

#### - OEUVRES ORIGINALES -

| ANDANTE VARIÉ en sol à 4 ms (AD—6)  | 2 »  | HAMELLE   |
|---|--|-----------|
| CONCERTOS (28), av. orch. réd. pour piano seul par Reinecke (D et AD) en 4 vol. (1) (2) (n°s 424 à 427) ch. vol.  |  | BREITKOPE |
| L'indication des notes initiales de chaque Concerto permet d'en reconnaître l'iden-<br>tité. Les minuscules désignent le sens ascendant de la mélodie, les majuscules en<br>indiquent le sens descendant. |  |           |
| 1 or VOL. — No 1. en fa, à C « do fa fa fa » (AD—14)  |  |           |
| - 2. en si p, à C « si Re fa si re » (14)   |  |           |
| - 3. en ré, à C « fa fa fa »(14)  |  |           |
| - 4. en sol, à 3/4 « sol Sol la si do » (14)  |  |           |
| - 5. en re, à C « la ré Do re mi»(18)   |  |           |
| - 6 en ei hà C « ei ré Si fa »  |  |           |
| - 6. en si, bà c « si ré Si fa »  |  |           |
| - 7. en fa, à C, pr3pianos«fa La dofa fa» (18)  |  |           |
| - 8. en ut, à c «do mi sol do »(20)   |  |           |
| 2° VUL. — N° 9. en mi p, a c « mi Mi sol si si » (30)   |  |           |
| - 10. en mig, a C, pour 2 planos « mi Mi mi   |  |           |
| $fa \ sol \ la \ si \ \rangle - \star \dots (18)$   | - The State of the |           |
|   |  |           |
| - 12. en la, à c' « la la do mi » (20)  |  |           |
| - 13. en ut, à C « do do do do do Si do re » (24)   |  |           |
| - 14 en mi la à 214 « mi De Cel »   | 10.000000000000000000000000000000000000  |           |
| - 14. en mi b, à 3/4 « mi Do Sol » (22)   |  |           |

<sup>(1)</sup> Tous ces Concertos sont peu difficiles à lire, mais ils sont difficiles à bien jouer.

<sup>(2)</sup> Il existe 63 Cadences pour ces Concertos par Beethoven, Hummel, Mozart et Reinecke, en 2 vol. (n° 351 a et b), ch. v. 4 fr. (Breitkopf) — 14 n° sép. ch. 0 50.

| 10  | 1 2 1 1 2 (20)  | 1    |             |
|---|---|------|-------------|
|   | $a \in (re mi mi \not\equiv fa) \dots (26)$<br>$a \in (re Re re re re) \dots (20)$  |      |             |
|   | à C «ré Si do ré ré » (24)  |      |             |
| - 18. en si h   | à C «si si si si si»(28)  |      |             |
| -19. en $fa$ ,  | à C « fa fa fa fa fa »  |      |             |
| — 20. en re i   | nin., à c'« ré ré ré ré ré »— *(32)   |      |             |
|   | le dernier morceau par Rubinstein (TD-7)  | 2 »  | SCHOTT (М.) |
| No 91 en aut  | à C « do Sol do mi » (30)   |      |             |
|   | , à C « mi mi mi Ré mi sol »(32)  |      |             |
|   | à C « mi Do ré fa Si » (27)   |      |             |
| — 24. en ut m   | in., à 3/4 « do mi la Sol Fa # » (24)   |      |             |
|   | C « do Sol sol Mi mi»(31)   |      | ,           |
|   | a C «rė mi Rė Do rė»(38)  |      |             |
|   | à C «re Fare Fare Fare Fare Fare (24)<br>o - Rondo en re, à 3/4 «la la la   |      |             |
| Fa Mi   | fa sol » (M—8)  |      |             |
|   | es) av. 2º piano d'acc. par Louis   |      | Breitkopf   |
| Maas (mêmes nos que dans l  | a collection ci-dessus) ch. nº sép.   | 4 »  | ·······     |
|   | es 28 qui précèdent) av. 2° piano   |      | HAMELLE     |
| d'acc. par Herbert  | ch. sép.  | 6 70 |             |
| N. B. — Les numéros de cette collect  | ion sont en contradiction avec les numéros  |      |             |
| de la collection Breitkopf. Nous d  | cion sont en contradiction avec les numéros<br>connons ici la concordance des deux éditions,<br>ter aux notes initiales qui permettent de<br>loncertos. |      |             |
| reconnaître l'identité de chacun des (  | Concertos.  |      |             |
| Hamelle Breitkopf   | Hamelle Breitkopf   |      |             |
|   |   |      |             |
| Nº 1. en ut, à C . Nº 3 21  | $N^{\circ}$ 12. en $fa$ , à $3/4N^{\circ}$ 11   |      |             |
| - 2. en la, à c 23  | -43. en $re$ , à c  |      |             |
| - 3. en fa, à c 19  | $-14$ . en $mi\phi$ , à $3/4$ 14<br>$-15$ . en $si\phi$ , à C 27  |      |             |
| - 4. en sib, à C 15<br>- 5. en ut, à C 13   | - 15. en si 2, à C 27<br>- 16. en ut, à C 25  |      |             |
| - 6. en mi p, à C 22  | - 17. en si þ, à c 6  |      |             |
| — 7. en ut min., à 3/4 24   | — 18. en mi b, à c 9  |      |             |
| — 8. en rė min., à c. 20  | — 19. en ré, à C 26   |      |             |
| - 9. en sol, à C 17<br>- 10. en la, à C 12  | -20.  en  ut,  à   C  |      |             |
| - 11. en si þ, à C 18   | $-21.$ en $miv$ , a $c=\star10$   |      |             |
|   | ncertants av. un 3º piano d'acc.,   |      |             |
|   | vec 2º piano d'acc. par Dörffel   | 4 »  | PETEBS      |
| donalitios choisis (1), a   | $(n^{\circ} 765)$   | * "  | I EI ERS    |
| N. B Pour que le lecteur puisse r   | établir l'identité de ces 17 Concertos, nous  |      |             |
| donnons les numéros correspondants  | de la collection Breitkopf.   |      |             |
| Peters Breitkopf  | Peters Breitkopf  |      |             |
|   |   |      |             |
| No 1. en sib, à C, Nos 15   | Nº 5. en la, à C Nº 8 23  |      |             |
| — 2. en re min., à C 20   | -6.  en  ut  min.,  à  3/4 24   |      |             |
| $\begin{array}{c} -3. \text{ en } ut, \text{ à } \text{ c } \dots & 21 \\ -4. \text{ en } mi \text{ b}, \text{ à } \text{ c } \dots & 22 \end{array}$ | $-7. \text{ en } r\dot{e}, \text{ à }       $   |      |             |
|   |   |      |             |
| Hummel  | 2 cah., ar. pour pianos eul par   |      | LITOLFF     |
|   | , ch. cah.  | 3 »  |             |
| Litolff Breitkopf   | Litolff Breitkopf   |      |             |
| Nº 1. en remin., à C, Nºs 20  | No 4. en ut min., à 3/4, Nos 24   |      |             |
| — 2. en ut, à C 25  | — 5. en ré, à C 26  |      |             |
| — 3. en mip, à c  | - 6. en mi , à c 22   |      |             |
| pour 2 pianos ★- 10   | - 7. en si b, à c 18  |      |             |
| CONCERTOS choisis (8), a  | v. 2º piano d'acc. en part. (II   |      | STEINGRÄBER |
| faut 2 exemplaires pour jou   | er le morceau)  |      |             |
|   | ch. nº sép., 1 fr. 50 à   | 2 50 |             |
|   |   |      |             |

| Steingräber Breitkopf   |                    |
|---|--------------------|
| No 1, en ré min, à C, 2º piano par F, Kullak, av  | 1                  |
| deux cadences par Beethoven (1) (45 en part.)   |                    |
| — 2. en si $\beta$ , à C, $2^{\circ}$ piano par Mertke (39) $\binom{n^{\circ}}{(n^{\circ}}$ 279) 15                                   |                    |
| - 3. en ut, à C, 2° piano par Bischoff (41) (n° 561) 21   |                    |
| — 4. en $mi\beta$ , à C, $2^{\circ}$ piano par Bischoff, av. cadence par Hummel (48)  |                    |
| — 5. en ut min., à 3/4, id. par Bischoff (44) (nº 563) 24   |                    |
| - 6. en mib, à C, pour deux pianos concertants, 3°  |                    |
| piano par Mertke (59) $(n^{\circ} \ 565)$ 10<br>— 7. en $r\acute{e}$ , à C, $2^{\circ}$ piano par Rehberg (49) $(n^{\circ} \ 569)$ 26 |                    |
| — 9. en la, à C, 2º piano par Mertke (38) (nº 576) 23   |                    |
| MORCEAUX EXTRAITS DES CONCERTOS ET PUBLIÉS SÉPARÉMENT   |                    |
| CONCERTOS (21) Andantes extr avec une partie d'acc.   | HAMELLE            |
| (2º piano ou orgue) par Besozzi (M et AD-6 à 8). ch. 2 fr. à  | 2 50               |
| Les numéros sont ceux de la collection Hamelle-Herbert.  CONCERTO en si b (nº 15 de la coll. Breitkopf). Andante                      | 1 35 Вкетткоря     |
| en mi p, doig. par Reinecke et arr. pour piano seul   |                    |
| (AD—6)  | 1 35 . Вкеткоря    |
| ar. par Remecke (M —6)  |                    |
| — le même appelé <b>Romance</b> , ar. par A. Vincent (GM—6).  | 1 70 DURAND        |
| concerto en ut (nº 21 de la coll. Breitk.). 1º Solo ar. pour piano seul par Decombes (D-7)  | 1 70 NoëL          |
| CONCERTO en mi b (nº 22 de la coll. Breitk.). 1er Solo ar.  | 1 70 Noël          |
| pour piano seul par Decombes $(D-7)$  |                    |
| — Se trouve aussi dans le Recueil des Pianistes de  | 7 » HAMELLE        |
| Le Couppey — la même (15° liv. Dupont)  |                    |
| FANTAISIE en ut min. (D-9) (les 3 bémols ne sont  | 1 70 HAMELLE       |
| pas à la clé) — *  — la même av. 2° piano d'acc. ad. lib., par Grieg —  | ,                  |
| — la même av. 2° piano d'acc. ad. lib., par Grieg — (nº 2490b)  | 4 »PETERS          |
| FANTAISIE en ut min. (D-9)  |                    |
| — la même (doig. par H. de Bülow) — ★   | 2 25 AIBL          |
| N. B. — Très diff. à lire à cause de la mesure. Ne pas confondre cette l'antaisie avec celle qui précèle, également en ut mineur.     |                    |
| FANTAISIE et FUGUE (à 3 voix) en ut (D et TD) (13   | 2 50 Вкеткоря      |
| liv. Dupont)  |                    |
| — Les Fantaisies en ré min, ut min. (av. 3 bémols) et un maj. se trouvent dans le même cahier de l'édit. Peters (nº 6)                |                    |
| — Les mêmes, plus celle en ut min. (sans l'armure) se trouvent dans le même cahier de l'édit. Steingräber. (n° 271)                   |                    |
| Les trois premières sont aussi publiées séparement chez   |                    |
| Schlesinger (0,45, 50 et 60 c.), mais elles ne sont pas doigtées <b>FANTAISIE</b> en <i>fa min</i> . à 4 ms. (AD—9)                   | 2 50 . HAMELLE     |
| FUGUES (2) à 4 ms (AD—8)  | 2 50GIROD          |
| FUGUE en ut min. po ir 2 pianos (pas doig.) (AD — 8 en part).   | 2 70 Breitkopf     |
| — en sol min. (pas doig.) (AD—5)  |                    |
| — la même dans L'Art du Piano de Le Couppey   | 15 » HAMELLE       |
| — la même (15¢ liv. Dupont)   | 2 50 Вкеткоря      |
| — la même   | 1 O OUTSCHLESINGER |
| (1) Dointe d'avone facultatifs nar Kubinstein (V à 28 Concertos, nº 20)   |                    |

<sup>(1)</sup> Points d'orgue facultatifs par Rubinstein (V. à 28 Concertos, n° 20).

(2) Ce morceau a été exècut: par Rubinstein à son premier concert historique donné à Paris, salle Erard, le 5 avril 1886.

| PASTORALE VARIÉE, œuv. posth. (1) (D—8) — *  |        |  |
|--|--------|--|
| ROMANCE en la b (M-3)  |        | DURAND   |
| RONDO (nº 4) en fa (AD-8) (48e liv. Méreaux)   | 0 40   | The state of the s |
| (nº 9) on mi (M 6)   | 3 »    | HEUGEL   |
| — (nº 2) en ré (M—6)   | 1 70   | HEUGEL   |
| - (nº 3) en la min. (D-11) - *   | 1 70   | HAMELLE  |
| — le même doig. par Dr Riemann (Les Anciens Maitres)   | 3 75   | STEINGRÄBER  |
| (n° 96)  |        |  |
| SONATES (17) et une FANTAISIE, édition instructive   | 3 75   | BREITKORE  |
| dorg. par hernecke (M a D—240) — (me a 17)   |        | DREITKOPF  |
| Les appoggiatures longues sont ecrites (comme dans Padition  |        |  |
| classique Le Couppey-namelle) en petits caractères de notes  |        |  |
| avec la valeur voulue pour l'execution.  |        |  |
| N. B. — Cette collection, conforme au catalogue des œuvres de Mozart dressé par  |        |  |
| collection Peters, ni une autre Sonate en fa à 3/4 (Fa sal fa mi la fall autre Sonate en fa a da autre Sonate en fa a da autre Sonate en fa a da autre Sonate en fa a  | 263346 |  |
| Koechel, ne contient pas la Grande Sonale en fa à C qui porte le nº 1 dans la collection Peters, ni une autre Sonate en fa à C qui porte le nº 1 dans la porte le nº 5. Par contre, la Sonate en si b, nº 16 de la collection Breitkopf, ne se trouve pas dans la collection Peters.   |        | A Commence   |
| Nous donnois les premières notes de chaque Sonate, parce que plusieurs sont écrites dans le même ton et dans la même forme de mesure. Il y en a 4 en ut, dont trois à quatre temps; il y en a deux en fa à 3/4; il y en a trois en ré, dont deux à quatre temps. Sans les notes initiales, il est impossible d'établir leur identité.  |        |  |
| dans le même ton et dans la même forme de mesure. Il y en a 4 en ut, dont  |        |  |
| à quatre temps, il y en a deux en fa a 3/4; il y en a trois en ré, dont deux   |        |  |
| identité.  |        | - CENTRAL DE   |
| Les minuscules in liquent le sens ascendant de la mélodie, les majuscules en in-<br>diquent se sens descendant.  |        |  |
|  |        |  |
|  |        |  |
| $\begin{array}{lll} - & 2. \text{ en } fa, \text{ à } 3/4 - do  do  do - (\text{M} - 8) & & \\ - & 3. \text{ en } si \text{ b, à } 2/4 - si  do  re  Si - (\text{GM} - 10) - \star & & \\ \end{array}$   |        |  |
| $-4. \text{ en } mi \text{ b, à } C - si \text{ do } Si - si \text{ mi } mi - (M-6) - \star.$  |        |  |
| - 0. CH SOL 3 3/4 - re St re Sol Fa (M 10)   |        |  |
| - 6. en ré, à C - ré Sol Fa Mi Ré - (AD-18).  - 7. en ul, à C - do Sol mi fa Ré Do - (AD-14) - *.  |        |  |
| - 7. en ut. à c - de Sol mi fa Ré Do (AD 14)   |        |  |
| - 0. CH tu min., i ( - mi mi mi mi - 1) 14)  |        |  |
|  |        |  |
|  |        |  |
| $-41. \text{ en } la, \ 6.8 - do \text{ re } Do \text{ mi } mi - (M-12) - \star \dots$   |        |  |
| - 12. en $si$ $j$ , $si$ $j$ - $si$ $j$ - $si$ $j$ $si$ $si$ $si$ $si$ $si$ $si$ $si$ $si$  |        |  |
| - 13. en si b, à c - sol Fa Mi Ré Do Si - (AD-14)  |        |  |
| — 14. Fantaisie et Sonate en ut min. (2) (D—22) —★   |        |  |
| - 14. Fantaisie et Sonate en ut min. (2) (D-22)<br>- 15. en ut, à c, dite facile - do mi sol Si do ré Do   |        |  |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |        |  |
| -10.86%, a 5/4 - 86 Fa Re [a - (M-10)  |        |  |
| - 47. en re, à 6/8 — la re La re fa Re fa la — (AD-44)   |        |  |
| SONATES (18) (dont 16 se trouvent dans la collection Breitkopf;  | 4 »    | PETERS   |
| voir le Nota ci-dessus), doig. par Köhler (M à D-291)  |        |  |
| Les appoggiatures sont écrites comme dans l'édition Breitkopf  |        |  |
| indiquée ci-dessus.  |        |  |
| Les numéros de la collection Detaux d'élected de la collection Detaux d'élected de la collection Detaux d'élected de la collection de la colle |        |  |
|  |        |  |
| trouvent pas dans l'édition Breitkop :   |        | ,  |
| Peters Breitkopf Peters Breitkopf  |        |  |
|  |        |  |
|  |        |  |
| - 2. en ut, à 2/4 10   - 11 en fa à 2/4  |        |  |
| -3. en $re$ , a C 9   $-12$ en $la$ a 6/8  |        |  |
| - 4. en si b, à C 13   - 13, en ré, à 6/8 17   |        |  |
| -5, en fa à $3/4$  |        |  |
| $(M) \cdots N = -15$ . en ut, à $C \cdots M = -15$   |        |  |
| - 0. en $/a$ , a $3/4$ 12   $-$ 16. en $ut$ , a $c$ 1  |        | 7  |
| $-1$ . en $ia$ min., $-17$ . en $si \ b$ , à $2/4$ 3   |        |  |
| a C 8   — 18. Fant. et Sonate en   |        |  |
| $-8. \text{ en } ut, \text{ à c } 7 \mid ut min. (3)$  |        |  |
| (1) Attribuée à Mozart.  |        |  |
| (2) (3) Cette Fantaisie en ut min. est celle dont les trois bémols ne sont pas à là  | clé.   |  |

| SONATES (18) (les mêmes), édition instructive doigtée par Conrad Kühner  | 4 »          | LITOLFF                  |
|--|--------------|--------------------------|
| Ces 18 Sonates sont les mêmes que celles de l'édition Peters, mais se succèdent dans un ordre différent.— Les appoggiatures sont écrites comme dans l'édition Peters.— Le texte explicatif pour l'exécution des groupes est écrit en allemand, en français et en |              |                          |
| sonates choisies(8)(prises dans les 18 qui précèdent) doig-  |              | C                        |
| par Door   |              | STEINGRABER              |
| Steingräber Breitkopf Steingräber Breitkopf  |              |                          |
| $N^{\circ}$ 1. en $ut$ , à C, dite facile $N^{\circ s}$ 15 $N^{\circ}$ 4. en $fa$ , à $3/4$ $N^{\circ s}$ 2 $N^{\circ}$ 15 $N^{\circ}$ 15 en $fa$ , à $3/4$ 12   |              |                          |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |              |                          |
| $N^{\circ}$ 8. en $re$ , a $6/8$ $N^{\circ}$ 17.   |              |                          |
| SONATES choisies (4), doig. par Emil Breslaur — *  | 4 50         | BREITKOPF                |
| N° 1 en ut, à C (n° 15 de Breitkopf).<br>— 2 en fa, à 3/4(2) (n° 5 de Peters).   |              |                          |
| — 3 en sol, à 3/4 (nº 5 de Breitkopf).<br>— 4 en fa, à 3/4 (nº 2 de Breitkopf).  |              |                          |
| SUNATES choisies (3) (13e liv. Dupont) en ut sol et re   | 2:0          | Breitkopf                |
| (n°s 15, 5 et 9 de la collection Breitkopf)  | 2 50         | BREITKOPF                |
| 11 de la collection Breitkopf)  SONATES (2). op. 1, composées à l'âge de sept ans et dédiées   |              |                          |
| à Madame Victoire de France  |              |                          |
| Gouppey  |              | HAMELLE                  |
| SONATES PUBLIÉES SÉPARÉMENT  |              |                          |
| SONATE en $fa$ (\$\frac{1}{2}\) (D—17)   | 2 »          | HEUGEL PETERS            |
| (D et AD—34) en part.)   |              |                          |
| SONATE en ut, (nº 40 de l'édit. Breitkopf) (M—43) — * SONATE en ré (nº 9 de l'édit. Breitkopf) (AD—48)   | 2 »<br>2 »   | HAMELLE                  |
| - en fa (4) (M-5)<br>- en fa (nº 12 de l'édit, Breitkopf) (AD-46) - *  | 1 70<br>2 »  | HEUGEL                   |
| — en la min. (n° 8 de l'édit. Breitkopf) (D—15) — ⋆  | 2 »          | HAMELLE                  |
| SONATE en la (nº 11 de l'édit. Breitkopf) (GM—13)—*<br>Analyse, pour l'étude de ce morceau, par H. Parent  | 2 »          | HAMELLE                  |
| (Pour paraître en 1901)  | ·····        | HEUGEL                   |
| — la même arr. à 4 ms par Vilbae (PM)  | 2 »          | HEUGEL                   |
| — Ia même — id. — par Kramer (M)   | 2 )          | André(O.)(5)Lemoine      |
| — la même — id. — par L. Lemoine (M)   | 2 70<br>4 25 | HEUGEL                   |
| — la même arr. à 2 pianos par Burchard (M)   | 2 50         | André (6)<br>André(7)    |
| SONATE en re (n° 17 de l'édit. Breitkopf) (AD—18)<br>SONATE en sol (n° 5 de l'édit. Breitkopf) (M—11)<br>av. 2° piano d'acc. ad lib. par Grieg(n° 2490/d)  | 3 »          | HEUGEL                   |
| av. $2^{\circ}$ piano d'acc. ad lib. par Grieg $(n^{\circ} 2490/4)$ (M—22 en part.)  | 4 »          | PETERS                   |
| SONATE en ut, dite facile (nº 15 de l'édit. Breitkopf) (PM-9)  | 1 70         | Hèugel                   |
| (1) No 5 de l'édition Peters ; ne se trouve pas dans l'édition Breitkopf.  |              | The second second second |

N° 5 de l'édition Peters; ne se trouve pas dans l'édition Breitkopf.
 Ne se trouve pas dans l'édition Breitkopf indiquée plus haut.
 Cette Sonate ne se trouve pas dans l'édition Breitkopf; c'est le n° 1 de la collection Peters.
 Cette Sonate ne se trouve pas dans l'édition Breitkopf; c'est le n° 5 de la collection Peters.
 (6) (7) C'est la maison André d'Offenbach (Allemagne).

| A go sines Pass ad the past Coince (DM 181  | 4 »  PETERS      |
|---|------------------|
| — la même av. 2° piano d'acc. ad lib., par Grieg (PM—15) en part.)  | EIERS            |
| Allegro extr., ar. à 4 ms par Weiss (PM—9)  | 1 70 HEUGEL      |
| Allegro extr., at. a 4 his par weiss (1 h-0)  | 1 70 HEUGEL      |
| Andante extr., ar. à 4 ms par Weiss (PM-3)-*,   | 2 50 HAMELLE     |
| SONATE en ut min. (nº 14 de l'édit. Breitkopf) (D-16)   | 4 »PETERS        |
| — la même av. 2° piano d'acc. ad lib., par Grieg (D et AD—52 en part.) (La Fantaisie est dans le même cah.) (n° 2490 h)     |                  |
| en part.) (La rantaisie est dans le meme can.). (h 2400)  | 2 75 Breitkopf   |
| SONATES (5) à 4 ms. (pas doig.) (M et GM-65) (n° 216)<br>N° 1. en ré, à C « ré Fa sol la Sol Fa Mi Ré » (M-7) — *           | 2 10             |
| 2. en si p, à C « si Fa Ré Si do re mi fa » (GM-7) — *  |                  |
| 3. en fa min., à 3/4 « do do do fa » (GM—5)   |                  |
| 4. en ut, à c « do Sol mi Do sol »(GM-45)— *  |                  |
| 5. en fa, à 3/4 « fa Mi fa fa \$ sol » (GM—17)  |                  |
| Co achiev contient an outre : La Fantaisia en fa min. l'Andante varié en sal  |                  |
| Ce cahier contient en outre: La Fantaisie en fa min, l'Andante varié en sol et la Fugue en sol min. (V. aux lettres F et A) |                  |
| — les mêmes sép. sauf le nº 3   | BREITKOPF        |
| nes 1 et 2 ch 4 fr 35: nes 4 et 5   | 2 70             |
| n° 4 et 2, ch. 1 fr. 35; n° 4 et 5,   | 2 » HEUGEL       |
| le nº 1 sép. — *  | 2 50 HAMELLE     |
| SONATE en sol, à 3/4, à 4 ms «sol si Ré mi do» (M-8)-*  | 1 35 Вкетткоря   |
| SONATES (4) av. 2º piano d'acc. ad lib., par Grieg. (le 1er   |                  |
| piano est la sonate orig., le 2º piano est quelquefois plus   |                  |
| difficile à lire que le 1er) (V. plus haut et p. 65)  |                  |
| SONATE en ré à 2 pianos, doig. par Krause (D-18) - *  | 8 20 . BREITKOPF |
| — la même (doig.)   | 4 » HEUGEL       |
| — la même en part. (pas doig.) (nº 1327)  | 2 » PETERS       |
| SONATE (la même) ET FUGUE en re, à 2 pianos(D-17)-*   | 4 » HEUGEL       |
| — les mêmes (en partition) (pas doig.) (nº 1327)  | 2 »Peters        |
| SUITE en ut (AD-7) [Ouverture style Händel, Allemand e  | 0 50 LITOLFF     |
| et Gourante](Parnasse)  |                  |
| TARTINE DE BEURRE (LA) (1), Valse à un doigt (F,  | 0 35LEMOINE      |
| sauf des glissés — 2)   |                  |
|   | 3 35PETERS       |
| THÈMES VARIÉS (17) (PM à AD—124) (nº 273)  Ge volume contient les 12 Thèmes indiqués ci-dessous,                            |                  |
| plus: Menuet de Fischer, Thème en si $\beta$ , 2 Airs variés composés à l'âge de 9 ans, et 2 Thèmes en la.                  |                  |
| composés à l'âge de 9 ans, et 2 Thèmes en la.   |                  |
| MARCHE DES MARIAGES SAMNITES (M-7) - *  | 1 50 HEUGEL      |
| LISON DORMAIT (AD-13) -*  | 2 » HEUGEL       |
| — le même, doig. par Pfeiffer — *   | 2 » Grus         |
| LA BELLE FRANÇAISE (M-8)  | 2 » HEUGEL       |
| JE SUIS LINDOR (AD—12) — *  | 2 » HEUGEL       |
| — le même (12º liv. Dupont)   | 2 50Breitkopf    |
| UNE FIÈVRE BRULANTE (2) (M—8)   | 1 70 HEUGEL      |
| MENUET DE M. DUPORT (M—10) — ★  | 1 70 HEUGEL      |
| MIO CARO ADONE (PM-5)   | 1 70 HEUGEL      |
| CHANSON ALLEMANDE en fa (M—14) — *  | 2 50 HEUGEL      |
| SALVE TU DOMINE (M-18) - * - (48° liv. Mereaux)   | 3 » HEUGEL       |
| THÈME en fa (M—6) es trouve aussi dans l'Introduction à l'Art du Piano  | 1 70 HEUGEL      |
|   | 10 » HAMELLE     |
| de Le Gouppey.  | 1 70 Hamman      |
| AH! VOUS DIRAI-JE, MAMAN! (M—10) — *  | 1 70 HAMELLE     |
| — le même, doig. par Pfeiffer   | 2 50BREITKOPF    |
| THÈME VARIÉ en sol (D—13) — *   | 2 » HAMELLE      |
| THÈME VARIE en la (3) (AD—12) — *   | 2 » HAMELLE      |
|   | " " " HAMELLE    |
| (1) Authenticité non garantie.  |                  |

 <sup>(1)</sup> Authenticité non garantie.
 (2) Il est intéressant de comparer les variations de Mozart avec celles de Beethoven sur le même thème.
 (3) Ce thème, très intéressant, ne se trouve pas dans le voi. Peters n° 273.

|   | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |  |
|---|--|--|
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES ET  | VOCAL  | ES   |
| AGNUS DEI tr. par Godefroid (M—3) — *   |  |  |
| ANDANTE, MENUET, ADAGIO, tr. par Bendel (Edit   | 1 70   | BENOIT AINÉCRANZ   |
| populaire, no 26), (M. s. d.—13)  |  | GRANZ  |
| AVE VERUM tr. par Liszt (M—3)(nº 1156) CONCERTO en la (clarinette) tr. à 4 ms par Naumann (GM—19)   |  | PETERS   |
| Composé en 1791, l'année de la mort de Mozart.  | 2 70   | BREITKOPF  |
| DIVERTIMENTO en re tr par la Compan (M. M.  |  |  |
| dest le menuello extr. du Divertissement en Sextuor no 17   | 1 70   | HAMELLE  |
| (Voir ci-dessous).  |  |  |
| DIVERTISSEMENTS (9) tr. à 4 ms par Naumann (M)  |  | Breitkopf  |
| Nos 7. (en $r\dot{e}$ ), 9. (si $\dot{p}$ ), 10. (fa), 14. (si $\dot{p}$ ), 16. ( $mi$ $\dot{p}$ ) ch. No 17. (en $m\dot{e}$ ) (M. 98)                              | 2 70   |  |
| N° 12. (en m p). 13. (fa).<br>N° 17. (en ré) (GM-28)  | 1 35   |  |
| MÉLODIES CÉLÈBRES (20) (M-87)  — tr. par E. Bernard, en forme d'études de diction vocale appliquée au piano ch. n° sép., 4 fr. 35 à MENUET tr. à 8 ms (V. Sérénade) | 4 »<br>6 »   |  |
| - tr. par E. Bernard, en forme d'études de diction vocale   |  | Noël   |
| MENUET tr. à 8 ms (V. Sérénade)   | 2 »  | Noël   |
| MOTET en re min. tr. par Alkan aîné (D-14)  |  |  |
| OUVERTURES (10) tr. par Ulrich en 1 v. (M-54). (nº 128)   | 2 50   | PETERS   |
| 1. Don Juan 6. Cosi fan tutte   | 1 00   | FETERS   |
| 2. Noces de Figaro.<br>3. Flûte Enchantée.<br>7. L'Enlèvement au Sérail.<br>8. Idoménée.  |  |  |
| 4. Clémence de Titus. 9. La Villanella Rapita.  |  |  |
| 5. L'Impresario. 10. Die Gärtnerin aus Liebe.   |  |  |
| — les mêmes (moins les 2 dernières)   | 0 50   | LITOLFF  |
| mann, en 1 vol. (M-41)  |  | PETERS   |
| - les memes sep. (moins les 2 dernières) · · · ch pe  |  | LITOLFF  |
| - les mêmes sép. (noins les 2 dernières et plus : Le Roi<br>pasteur, Lucio Silla, Mithridate et Ascanio)ch. nº  |  |  |
| - les nes 1, 2, 3, tr. pr Gamille Schubert - * ch. no   |  | BREITKOPF  |
| OUVERTURES choisies 4 tr à 8 ms par Bösler en 4 vol   | The state of the s | PETERS   |
| (M et AD)   |  |  |
| Don Juan, en ré.<br>Noces de Figaro, en ut.   Flûte Enchantée, en mi þ.<br>Titus, en ut.  |  |  |
| — les mêmes (moins Titus) tr. à 8 ms par Ghwatal (GM)ch. nº sép.  | CHARLES CO. ST. C.   | LITOLFF  |
| OUVERTURES choisies (3)tr. a 2 pianos pr H. Behn (en part )   |  | KISTNER  |
| * Don Juan, Noces de Figaro, Flûte Enchantée - * ch. nº OUVERTURE d'Ascanjo à Albe, tr. pour 2 pianos par   |  |  |
| OUVERTURE d'Ascanio à Albe, tr. pour 2 pianos par Waldersee (PM-4)  |  |  |
| OUVERTURE de Don Juan tr. à 2 4 et 8 mains (V. Ouvert)  | 2 70   | BREITKOPF  |
|   | 2 50 .   | COSTALLAT  |
| — la même — id.— par Herbert (AD).<br>— la même tr. à 2 pianos, par Neukomm (M—7).  | 5 ) .  | SCHOTT (M.)  |
| OUVERTURE de la Flûte Enchantée, tr. à 2.4 et 8 ms (V. Ou-  |  | . Costallat  |
| vertures)   |  |  |
| — la même tr. par Mathias (AD-11)   | 3 ».   | HEUGEL   |
| — la même par Diémer (D—12).<br>— la même à 4 ms par Le Corbeiller (GM—7).  | 3 ».   | HEUGEL   |
| - la meme a b ms par L. Lemoine (All)   | 3 » .  | LEMOINE  |
| — la même —id.— par Herbert (D). — la même à 8 ms par Czerny (AD) — *.  OUVERTURE des Noces de Figaro, tr. à 2, 4 et 8 ms (V.                                       | 3 35   | SCHOTT (M.)LEDUC   |
| OUVERTURE des Noces de Figaro, tr. à 2, 4 et 8 ms (V  |  |  |
| Guiditales/   |  |  |
|   | 10000  | Water State of the |

| UO — MUZINII (I) and a lively  |                                  |
|--|----------------------------------|
| n 1 1/10   | 4 »   . Schott (M.)              |
| — la même à 6 ms par Herbert (AD)  | 9 50 COSTALLAT                   |
| - la meme -la par czerny (M) (M et AD)   | COSTALLAT                        |
| - la meme a o in spar Irier (AD) la mème - id par Czerny (M). QUATUORS (10) (cordes) tr. à 4 ms par Czerny * (M et AD) | 2 »                              |
| Nos 1. en sol.   Nos 6. en ut.   |                                  |
|  |                                  |
| - 2. en ré min 7. en ré.   |                                  |
| - 5. ch st. p.   - 6. ch / a.  |                                  |
| $-4$ . en $mi$ $\beta$ . $-9$ . en $si$ $\beta$ . $-10$ . en $r\acute{e}$ ,  |                                  |
|  | Demens                           |
| — les mêmes en 3 vol. dans un ordre différent, tr. à 4 ms par  | ETERS                            |
| Ulrich et Wittmann (M et GM—30, 36 et 43) (nº 997 a, b, c).  | 9 70                             |
| 1° vol. En sol, re min. et mi p  | 2 10                             |
| 2° vol. En sot, re min. et mi y  |                                  |
| 3° vol. En ré, si þ, fa et ré  |                                  |
| OTTAKETORS (O) (on mi et sel min) tr à 2 pianes par  | COSTALLAT                        |
| QUATUORS (2) (en mi et sol min.), tr. à 2 pianos par<br>Neukomm  | 5 »                              |
| OTTABLE OF the cal min of min of 1 QUINTETTE   | Z TO L. PETERS                   |
| (an mile av mano) ir a 4 ms par Ulfich et Witthamil  |                                  |
| (10 10)  |                                  |
| - les mêmes Quatuors tr. à 2 pianos par Neukomm (GM et   | COSTALLAT                        |
| — les mêmes Quatuors tr. à 2 pianos par Neukomm (GM et M— ch. 18)  | 5 »                              |
| OHATHOR (no ) Andante extr., tr. par Vincent (M-5)   | 1 10 DURAND                      |
| Wennet en re min tr par Vincent (M-4)  | 1 35 DURAND                      |
| la memo par Hecombes   | 1 35 I'URAND                     |
| OHATHOR (no 7) Andante tr. par liemer (M-5)  | 1 70 HEUGEL                      |
| La mama par Heliony (IrM-8)  | 2 » DURAND                       |
| Menuet en re, par Le Couppey (AD—8)  | 2 » HAMELLE                      |
| — le même par Delioux (GM)   | 2 » Durand<br>1 70 Heugel        |
| la mama nar Hiemer M   | 1 70 HEUGEL<br>2 50 SULZBACE     |
| la mama nar Schulholl (AD)   |                                  |
| QUATUOR(n° 8) Andante en ut, tr. par Delioux (GM - 7).   |                                  |
| Menuet par le même (GM—7)  | 2 » DURANI                       |
| QUATUOR en si b. Adagio en mi b. extr., tr. par  | 2 EO SULZBACE                    |
| QUATUOR en si b. Adagio en mi b. extr., tr. par Schulhoff (AD—4)   | 1 70ALARI                        |
|  |                                  |
| Vilbac (M—'s)  QUINTETTES [6], (cordes) tr. à 4 ms par Hughmann (M)—*  | GIROI                            |
| rev. par Mme L. Farrenc  | 4 0                              |
| rev. par Mme L. Farrenc  |                                  |
| 1. en ut. 3. ut min. 5. mi o. 6. la.   |                                  |
| 9 sol min. 4. re.  | CONTRACT TO SERVICE AND ADDRESS. |
| QUINTETTES (6) (les mêmes) tr. à 4 ms en 2 vol. par  | PETER                            |
|  |                                  |
| 1   1   1   1   1   1   1   1   1   1  |                                  |
| 2° vol. (M—37) (en re, mi b, et la, op. 108 — *)   | 4 »GIRO                          |
| — les mêmes sép., par Hulgmann(V. ci-dessus) ch. nº  | 5 »Costalla                      |
| — les mêmes sép., par Roubler  | 1 35 . BREITKOP                  |
| - les memes sep., (saul 10p. 106) (Attence) then   | 2 » Costalla                     |
| 2º vol. (M-37) (en re, mi p, et la, op. 108 - *)   | 6 » COSTALLA                     |
|  |                                  |
| nº 4, en ré (GM—18)  | 5 » Costalla                     |
| Quatrors) (nº 996)   |                                  |
| Quatuors)  | 5 » Costalla                     |
| 1 - /1 o promier mano est la partie de plano di gindie,  |                                  |
| arrangement on sol min Adagio tr. par Diemer (AD-8)  | . 2 » HEUGE                      |
| en re. Menuet tr. par Decombes (M-4)   | 1 IU DURAN                       |
| OTTIMETER on la on. 108. Larghetto en re extr., tr. par  | r 1 70 DURAN                     |
| Delioux (D-6) - *  |                                  |
|  |                                  |

<sup>(1)</sup> Cette Symphonie, attribuée à Mozart par les uns et considérée comme apocryphe par les autres, est indiquée dans l'appendice du catalogue Kœchel.

<sup>(2)</sup> Cette Symphonie a été composée en 1778, à Paris, pen lant le second séjour que Mozart, alors âgé de vingt-deux ans, y fit à cette époque.

| SYMPHONIES ch  | oisies (15) tr. par<br>sont les Symphonies :   |   | 8 »    | LITOLFF  |
|--|--|---|--------|--|
| the second secon | AND ASSESSED FOR THE PARTY OF T |   |        | No. of the last of |
| Op. 504  | Op. 425  |   |        |  |
| - 550  | - 320  | - 293   |        |  |
| <b>—</b> 543   | - 250  | - 183   |        |  |
| - 551  | <b>—</b> 297   |   |        |  |
| — 385  | <b>—</b> 338   | _ 184   |        | ********   |
| SYMPHONIES ch  | oisies (6), tr. par Me<br>emières de la collection   | ves en 1 vol. (nº 316).<br>on précédente.                             | 3 »    | LITOLFF  |
| en ut(Jupiter), op<br>sol min., op. 55   | .554   mi b, op. 545<br>50   re, op. 504   | ré, op. 385<br>ut, op. 425  |        |  |
| SYMPHONIES ch  | oisies (6) tr. par   | Horn en 1 vol. (Met   | 3 35   | PETERS   |
| AD)  |  | (nº 198)  |        | direction.   |
| Ce sont les mêm  | es que celles de la co   | llection précédente.  |        |  |
| Ces 6 Symphonies sont  | considérées comme les principa   | ales.   |        |  |
|  |  | irchard et L. Schubert.   |        | BREITKOPF  |
| SIMPHONIES 2   | E) II. a E IIIs, par be  | ch nº sén   | 1 35   | ······   |
| Co sont los môm  | os que les 93 Symphi   | onies tr. à 2 ms, plus  |        |  |
| Le Sont les mem  | fa i C on 08 # d   | o rė Do do Si La »  |        |  |
| la Symphonie ei  | 1 /a a c, op. 98 « a   | o re bo ao Si La »  |        |  |
|  |  | ent transcrits par Burchard. Les                                      |        |  |
| SYMPHONIES ch  | noisies (12) tr. à 4   | ms par L. Schubert  |        | BREITKOPF  |
| on 2 vol (Met /  | $(n^{\circ})$  | 230 et 231). ch. vol.   | 9 90   |  |
| Ce sont les mêmes  | s et dans le même or   | dre que les 12 Symph.   |        |  |
| trans à 2 ms (V  | . plus haut)   |   |        |  |
| CVMDHONIES ch  | oisies (15) tr à   | 4 ms nar Meyes, en  |        | LITOLFF  |
| SIMPHUNIES CH  | loisies (10) a. a  | 4 ms par Meves, en 166 et 167), ch. vol.                              | 7 »    |  |
| Ca cant les mâ   | mas and les 15 Symn  | h. tr. à 2 ms. — Le 1er   |        |  |
| Ge sont les me   | 6 promising lo 20 vol  | contient les 9 autres.  |        |  |
| voi. contient les  | o preinteres, le 25 voi  | . Contient les 5 autres.  | 1 40   |  |
| Memes Symphor  | nes sep (Par   | nasse) ch. nº 0 fr.60 à   |        |  |
| SYMPHONIES ch  | loisies (12) tr. à 4   | ms, en 2 vol 1er  |        | PETERS   |
| vol. par Ulrich,   | 2° vol. par Horn (M  | et AD — 80 et 71)   |        |  |
|  |  | (nos 187a et b) ch. vol.  | 3 35   |  |
| 1er vol. Nos 1 à   | 6 0p. 551, 550, 5  | 43, 504, 385 et 425   |        |  |
| 2° vol. N° 7 à 1   | 2. — Op. 250, 320, 2   | (n°s 187a et b) ch. vol.<br>43, 504, 385 et 425<br>97, 338, 319 et 98 |        |  |
| Dann nothany   | ar l'identité de ces   | symphonies voir les   |        |  |
| notes initiales  | des 23 Symph. à 2  | ms, édition Breitkopf   |        |  |
| nage precedent   | e)   |   | 1      |  |
| SYMPHONIES ch  | oisies (2) tr. a 4 m   | s par Czerny (Met GM).  |        |  |
| Ge sont les 12 d   | lernières de Breitkopf   | f ch. nº sép. 1 fr. 25 à  | 5 »    |  |
| CAMBHUNIES OF  | noisies (12) (d'autr   | es numéros) tr. à 4 ms  | 2 50   | CRANZ  |
| par Czerny (M  | et GM)   | es numéros) tr. à 4 ms  |        |  |
| Co sont los  | n 169 189 183 186  | , 199, 200, 201, 202 et   |        |  |
| ge sont les c  | en ré qui ne se trou   | vent pas dans l'édition   |        |  |
| nopulaire de l   | Breitkonf et ne no   | rtent pas de numéro   |        |  |
| d'œnvre dans ce  | lle-ei   |   | PACK A |  |
| SYMPHONIES CI  | noisies (14) (encore   | d'autres numéros) tr  |        | COSTALLAT  |
| à 4 ms par Cze   | rny) (M et GM)   | ch. nº sép.   | 2 ))   |  |
| Ce sont les o  | p. 481, 483, 499, 200  | 0, 201, 202, 297, 504,  |        |  |
| 543, 550, 551 et   | t trois Symph. en re.  |   |        |  |
| Il existait une bonn<br>chez Durand; il paraît qu  | e édition de 6 Symphonies ch<br>n'elle est épuisée et ne sera pr   | loisies, trans. à 4 ms par Watts,<br>as réimprimée.                   |        |  |
| SYMPHONIES   | noisies (7) tr. à 8 i  | ms par Burchard (M et   |        | BREITKOPF  |
| AD)  | 1015105 (1) (1. 40 )   | (Athénée) ch. nº  | 5 50   |  |
|  |  |   |        |  |
| en ut, à C   |  | a c op. 543   |        |  |
| ré, à C  | op. 385   sol min  | n., a ¢ op. 550   |        |  |
| ut, à 3/4  | op. 425   ut, a C  | (Jupiter) op. 551   |        |  |
| re, à c  | op. 504  |   | 1      |  |
|  |  |   | 10000  |  |

| TOZINE (1) ansci. Indi  |  |
|---|--|
|   |  |
| SYMPHONIES choisies (3) tr. à 8 ms par Kirchner (AD)  | PETERS   |
| 1. en ut (Jupiter) — 2. sol min (op. 550) — 3. mi b (op. 543)   |  |
| (nos 2273 a b c) ch. no   | 2 70   |
| SYMPHONIES choisies (6) tr. à 2 pianos (ou orgue) par L.  | Coemiliam  |
| Neukomm (M et AD)   | GOSTALLAT  |
| Neukomm (a et Ab)   | 5 »  |
| en re op. 504   en ut op. 425   |  |
| sol min op. 550   re op. 385  |  |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  |  |
| SYMPHONIE en ut (op. 551) Jupiter, Andante extr., tr.   | STATE OF THE PARTY |
| Dlorté (D. 41)  | 2 90 HEUGEL  |
| par Planté (D-41)<br>SYMPHONIE en sol min, (op. 550), 1er Allegro extr., tr.  |  |
| SYMPHUNIE en sot min, (op. 550), 1er Allegro extr., tr.   | 2 50 HEUGEL  |
| par Diémer (D-11)   |  |
| Menuet tr. par Le Couppey (AD — 5) — ★  | 1 70 CHAMELLE  |
| — le même par Alkan aîné (D)  | 2 » OSTALLAT   |
| — le même à 6 ms, par Vilbac (M)  | 2 50HEUGEL   |
|   | 1 70 SULZBACH  |
| SYMPHONIE en mi b (op. 543) Menuet extr., tr. par   |  |
| Schulhoff (AD-4) — * — le même tr. à 4 ms par Decourcelle (d'après Schulhoff)   |  |
| (M) The meme tr. a 4 ms par Decourcelle (d'apres Schulhoff)   | 2 » Sulzbach   |
| (M) — *   | 1 70 HEUGEL  |
| - le même - id par Rummel (PM)  | 1 70 HEUGEL  |
| — le même tr. à 6 ms par Herbert (M) — ★  | 2 25 SIEGEL  |
| — le même — id. — par Vilbac (M)  | 2 50 HEUGEL  |
| — le même à 2 pianos par Gobbaerts (M-4)  |  |
| SYMPHONIE (Sérénade), en ré. Menuet extr., tr. par Diémer   | 1 70 HEUGEL  |
| (M—6)   | 2 70   |
| TRIOS (7) (av. piano) tr. à 4 ms par Ulrich et Wittmann,  | PETERS   |
| en 2 vol. (M et GM—36 et 39) (nos 995 a b), ch. vol.  | 2 70   |
| 1° vol. (en sol, si et mi)  | 2 70   |
| 2º vol. (en ut, sol, si et mi |  |
| TRIOS (4) (av. piano) tr. à 2 pianos (ou piano et orgue) par  | Coemiliam  |
| Brisson — nº 1. en ut min. (GM—20 en part). — nº 4 en   | GOSTALLAT  |
| Brisson — Il 1. ch at min. (din—20 ch part). — Il 4 ch  | 5 »  |
| si y (GM-12)  | 5 »  |
| TENTO 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  |  |
| TRIO op. 19, tr. à 4 ms par Roubier (M et GM) (épuisé)  | 4 75 RICHAULT  |
|   |  |
| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES  |  |
|   |  |
| CLÉMENCE DE TITUS (LA), Opéra, réd. à 2 et à 4 ms   |  |
| (V. 2º Partie, aux Opéras)  |  |
| Ouverture tr. à 2 et 4 ms(V. aux Transc. Instr.)  |  |
| Ouverture tr. a 2 et 4 ms (v. aux Transc. Instr.)   | 4 70 COSTALLAT   |
| Marche en mi b, tr. à 4 ms par Czerny (M-4)   | 0 80 . BREITKOPF   |
| — la même   | 2 70 . BREITKOPF   |
| — la même tr. à 8 ms  |  |
| Fantaisie à 8 ms, par H. Alberti, op. 43, nº 47. (PM-3.)  | 3 13 GRANZ   |
| COSI FAN TUTTE, Opéra, réd. à 2 et à 4 ms (V. 2º Partie.  |  |
| aux Opéras)   |  |
| Ouverture à 2 et à 4 ms (V. aux Transc. Instr.)   | 1 70 HEUGEL  |
| Duo des Portraits, tr. par Diémer (M-7)   | 1 70 . HEUGEL  |
| Un' aura amorosa, par Diémer (AD-5) - ★   | 2 » HEUGEL   |
| — le même par Neustedt, transc. var. (M—7)  | 1 35 HEUGEL  |
| — le même par Paul Bernard (M—4)  | 1 35 SULZBACH  |
| - it incline par I add Derindra (in 4)  | 1 35 DURAND  |
| Quintette en fa, tr. par E. Hoskier (M-3)   | 1 99 BURAND  |
| Suite à 4 ms par Vilbac (M)   | 3 35 LEMOINE   |
| DON JUAN, Opéra, réd. à 2 et à 4 ms (V. 2° Partie)  |  |
| Ouverture tr. à 2, 4, 6 et 8 ms (V. aux Transc. Instr.)   |  |
| Duetto « La ci darem la mano » tr. par Le Couppey   | 1 70 HAMELLE   |
| (D-5) - *   |  |
|   |  |
| (B 0)   |  |

|   | The state of the s |                   |
|---|--|-------------------|
| - le mème : Variations de Concert par Chopin, av.   | 3 »  | HEUGEL            |
| orch. red. pour 2º piano d'acc. (GD-25)   |  |                   |
| Fantaisie à 8 ms par Alberti, op. 43, nº 6 (F-3)  | 3 »  | GRANZ             |
| Are Gr Fantaigie par Thalberg on 14 (TD_97)   | 2 "  | GALLET            |
| (Duetto et Il mio Tesoro)   |  |                   |
| % Gr Fantaisie par Thalbarg on 49 CD 91 - +   | 3 "  | JOUBERT           |
| (Sérénade et Manuet)  | 0 "  | ········          |
| (Duetto et II mio Tesoro).  2° Gr. Fantaisie par Thalberg, op. 42 (GD—21) — * (Sérénade et Menuet).  Il mio Tesoro, Air tr. par Thalberg (Art du Chant, n° 9)   | 9 "  | HEUGEL            |
| (D 10) Atr tr. par Thamerg (Art au Chant, n° 9)   | 4 "  | HEUGEL            |
| (D—10) — *  |  | HEUGEL            |
| To make his Neusteut (M—8)  |  | HEUGEL            |
| — le même à 4 ms par Czerny (M)   |  |                   |
| Menuet (1) tr. par Diémer (M—5)   |  | HEUGEL            |
| Morceau de Concert à 2 pianos, par Lysberg (D-16)- *  | 4 »  | HEUGEL            |
| Réminiscences de Don Juan, par Liszt (GD—33) — ★  | 6 25   | SCHLESINGER       |
| Sérénade et Rondo, par Neustedt (M-7)   | 1 70   | HEUGEL            |
| Sérénade, tr. à 2 pianos par Ketten (AD-6)  | 2 50   | LEMOINE           |
| Sextuor, tr. à 8 ms par Burchard (M-5)  | 5 »  | SCHLESINGER       |
| Suites (2) & h ms (Regutée Dramatiques) par Vilhac  |  | LEMOINE           |
| Suites (2) à 4 ms (Beautés Dramatiques), par Vilbac (M et AD)les 2 réunies 6 fr., ch. nº  | 3 35   | LEMOINE           |
| Terzetto, tr. par Wormser (AD—5) —*   | 1 70   |                   |
| Trio des Masques, tr. par Bizet (M-3)   |  | The second second |
|   |  | HEUGEL            |
| L'ENLÈVEMENT AU SÉRAIL Opéra, réd. à 2 et à   |  |                   |
| 4 ms. (V. 2º Partie, aux Opéras)  |  |                   |
| Ouverture tr. à 2 et à 4 ms (V. aux Transc. Instr.)   | 9 80   |                   |
| Rondo par Ries (M—12)   | 2 90   | COSTALLAT         |
| Fantaisie à 8 ms par Alberti op. 43, nº 14 (F-3)  |  | CRANZ             |
| LA FLUTE ENCHANTÉE, Opéra, réd. à 2 et à 4 ms   |  |                   |
| (V. 2º Partie, aux Opéras)  |  |                   |
| Ouverture tr. à 2, 4, 6 et 8 ms (V. aux Transc. Instr.)   |  |                   |
| Chanson de l'Oiseleur, par Mathias (GM-40) - *  | 2 »  | HEUGEL            |
| (nº 1 des 12 Transcriptions de cet auteur)  |  |                   |
| Les Clochettes, thème var. par Hess (PM — 6)  | 2 »  | HEUGEL            |
| Duetto tr. par Thalberg (Art du Chant, nº 14) (AD-4)  | 1 70   | HEUGEL            |
| — le même par Le Couppey (Matinées musicales) (M) — *   | 7 »  | HAMELLE           |
| — le même à 4 ms (d'après Thalberg) par Bizet (PM)—   | 2 "  | HEUGEL            |
| Duetto tr. par Thalberg (Art du Chant, nº 14) (AD—'4) — le même par Le Gouppey (Matinées musicales) (M) — * — le même à 4 ms (d'après Thalberg) par Bizet (PM)— — le même à 2 pianos (d'après Le Gouppey) par Hortense  | 2 »  | HAMELLE           |
| Parent (F) - *  |  |                   |
| Paraphrase sur le Duetto, par H. Ketten (D-8)   | 2 50   | LEMOINE           |
| Fantaisie à 8 ms par Alberti, op. 43, nº 19 (PM-3)  | 3 75   | CRANZ             |
| 1º Finale, tr. à 8 ms par Burchard (GM-20)  | 12 »   | CRANZ             |
| 2º Finale, tr. à 8 ms par Burchard (M—10)   | The second second  | CRANZ             |
| Marche religieuse, var. par Diémer (D-12) — *   |  | HEUGEL            |
| Morceau de Concert à 2 pianos par Lysberg (AD—14)   | 4 »  | HEUGEL            |
|   |  |                   |
| O dolce Concento à 4 ms par Latour (PM—5) — *   |  | HEUGEL            |
| Valse de Salon, par Burgmuller (M—40)   |  | HEUGEL            |
| — la meme a 4 ms (M—7)  |  | HEUGEL            |
| IDOMÉNÉE, Opéra, réd. à 2 et à 4 ms. (V. 2º Part.)  |  |                   |
| Ouverture, tr. à 2 et à 4 ms (V. aux Transc. Instr.)  |  |                   |
| Marche en fa, tr. à 4 ms par Czerny (PM-4)  | 1 70   | COSTALLAT         |
| Ouverture et Finale à 8 ms, par Burchard. (PM) (Athénée)  | 2 70   | BREITKOPF         |
| LES NOCES DE FIGARO, Opéra, réd. à 2 et à 4 mains   |  |                   |
| (V. 2º Partie, aux Opéras)  |  |                   |
| Ouverture tr. à 2, 4, 6 et 8 ms (V. aux Transcr. Instr.)  | and the same of  |                   |
| Fantaisie de Concert par Krüger (D)   | 3 "  | Green             |
| Fantaigie à 8 ms par Alberti on 43 nº 7 (F_3)   | 3 "  | Craye             |
| Fantaisie de Concert par Krüger (D)   | 1 70   | I DUCTOR          |
| rantaisie (rette) par mack (r-5)  | 1 70   | LEMOINE           |
| (1) Ce Menuet, intercalé dans l'Opéra de Don Juan, est tiré du 2º Quatuor.  |  |                   |
| When I want to be a second of the second of |  |                   |

| Fantaisie (Petite) par Bull (F—5)  | 4 70   | DURAND       |
|--|--|--------------|
| [Mon cœur soupire et Non più andrai].  |  |              |
| Lacrimosa et Duo par Thalberg (Art du Chant, nº 5)   | 2 50   | HEUGEL       |
| (AD et GM—5 et 4) — * (Le Lacrimosa est extr. du Requiem,  |  |              |
| v. plus bas)   |  |              |
| Mon cœur soupire, Air « Voi che sapete » par Stamaty   | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH | HEUGEL       |
| — le même par Neustedt (M—4)   | 1 50   | HEUGEL       |
| — le même à 4 ms, par Papendieck (GM−5) — *  | 1 70   | HAMELLE      |
| — le même par Thalberg (Art du Chant, n° 20) (AD-4).   | 1 70   | HEUGEL       |
| Non piu andrai, Air, tr. par Stamaty (AD-8) - *  | 1 70   | HEUGEL       |
| — le même par Neustedt (PM—4) — *  | 1 50   |              |
| — le même par Ries (Variations sur un thème de Mozart)<br>(D—14) — ★                             |  | HAMELLE      |
| Suites (2) à 4 ms, par Vilbac (M et AD)les 2 réunies 6 fr., ch.                                  | 3 35   | LEMOINE      |
| LES PETITS RIENS, Ballet inedit, tr. par Vilbac (PM et   | 3 »  | HEUGEL       |
| M—11)  |  |              |
| [Ouverture — 1re Gavotte — 2e Gavotte — Pantomime —  |  |              |
| Passepied — 3° Gavotte — Gigue]  |  |              |
| Les 3 Gavottes extr. (PM et M-5)   |  | HEUGEL       |
| 1. La Joyeuse. — 2. La Gracieuse. — 3. La Sentimentale. — le même Ballet, tr. à 4 ms par Vilbac  |  | HEUGEL       |
| REQUIEM (MESSE DE) en ré min. réd. à 2 ms. (M) (nº 499)  | 2 »  | PETERS       |
| — la même, tr. à 4 ms  |  | PETERS       |
| — la même, tr. à 2 pianos par Neukomm (M et AD—38)   | 6 >  | Costallat    |
| 2 Morc. extr., tr. par Liszt (GM-7)  | 2 ())  | SIEGEL       |
| Nº 1. Confutatis Maledictis — 2. Lacrimosa — * Nº 2. tr. aussi par Thalberg (Art du Chant, nº 5) | 2 50   | HEUGEL       |
| L'Agnus Dei et Tuba Mirum tr. à 2 pianos, par Reinhard   |  | . CARL SIMON |
| ch.  | 2 50   |              |
| TITUS (Voir : La Clémence de Titus)  |  |              |
|  |  |              |

(IGNACE). Né à Ruppersthal (près Vienne) en 1757, mort près de Paris en 1831. — Après avoir reçu jusqu'à l'âge de quinze ans les leçons de Wanhal, Pleyel devint l'élève de l'illustre Haydn. On raconte que dans une visite de Gluck à Haydn, ce dernier lui fit entendre un des premiers essais de son élève favori; Gluck, après avoir donné des éloges à cette composition, aurait ajouté : « Mon jeune ami, maintenant que vous avez appris à mettre des notes sur le papier, il ne vous reste plus qu'à apprendre à en effacer.»

Pleyel remplit pendant dix ans les fonctions de maître de chapelle à la Cathédrale de Strasbourg. Cette période fut la plus féconde pour le compositeur. Les habitants de Strasbourg ont conservé le souvenir d'une belle partition où se trouvait une sorte de Symphonie de cloches dont l'effet fut prodigieux.

Pleyel se fixa à Paris et le grand succès de ses œuvres l'incita à y ouvrir une maison d'édition pour la vente de sa musique. Plus tard, il fonda la fabrique de pianos devenue l'importante maison qui existe aujourd'hui.

On a de Plevel: 29 Symphonies, 45 Quatuors, 2 Concertos pour piano et 4 pour violoncelle, 60 Sonates, dont 12 pour piano seul, etc. etc.

Mme Marie Pleyel, la célèbre pianiste française, était la femme de son fils ainé Camille Pleyel.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

RONDO en mi b (M-6). Se trouve dans l'Introduction à 1 10 » ... HAMELLE l'Art du Piano de Le Couppey.....

| GELINEK (L'ABBÉ JOSEPH). Né à Selcz (Bohême) en 4758, mort à Vienne en 4825. — De 4800 à 4810, la musique de ce compositeur fut l'objet, paraît-il, d'une vogue immense. Les demandes des éditeurs étaient telles que lorsque Gelinek ne pouvait produire en quantité suffisante, d'autres musiciens étaient chargés d'écrire sous son nom. Gelinek eut l'honneur d'être l'ami de Mozart qui, l'ayant entendu improviser, prit de l'estime pour son talent.  |
|--|
| OEUVRES ORIGINALES —   |
| VARIATIONS sur l'Air des Tyroliens (M—40)  |
| ADAM (LOUIS). Né à Miettersholtz (Alsace) en 1758, mort à Paris en 1848. — Ge « doyen de l'enseignement du piano » fut privé pendant sa première jeunesse d'une direction effective. Il étudia son art dans les œuvres des Maîtres et apprit seul la composition. Venu ensuite se fixer à Paris, il fut nommé, en 1797, professeur de piano au Conservatoire et y exerça ces fonctions pendant quarante-six ans. Kalkbrenner, Chaulieu, Henry Lemoine, Hérold, pour ne parler que des plus connus, sortirent de sa classe. Adolphe Adam, le compositeur d'Opéras bien connu, était son fils.  On a de Louis Adam des Sonates pour le piano, des Airs variés, (notamment celui du Roi Dagobert qui eut beaucoup de succès), et deux grandes Méthodes de piano. Il fallut, paraît-il, près de vingt mille exemplaires pour épuiser la vogue de la seconde de ces Méthodes, écrite à l'usage des élèves du Conservatoire. |
| OEUVRES ORIGINALES -   |
| ANDANTE en mi b (M—2) (Littérature du Piano) de Le 45 » HEUGEL Couppey.  LE BON ROI DAGOBERT, varié, op 9 (épuisé) LEMOINE SOUVENIR ET REGRET, Sonate dramatique, dédiée à 3 35 LEMOINE Clementi (D—28).   |
| CHERUBINI (MARIE-LOUIS-ZÉNOBI-CHARLES-SALVADOR),<br>Né à Florence en 1760, mort à Paris en 1842. —<br>Compositeur célèbre, Cherubini écrivit sa première messe solennelle à l'âge de   |

TRIO en si b — Rondo extr., tr. par Le Couppey (M—5) ...! 1 70|... HAMELLE

treize ans. Ses belles facultés musicales lui firent obtenir du grand-duc de Toscane une pension qui lui permit d'aller à Bologne où, sous la direction de Sarti, il fit une étude approfondie des œuvres de Palestrina.

Définitivement fixé à Paris, Cherubini fut nommé, en 1795, inspecteur du Conservatoire qui venait d'être organisé. En 1816, une classe de composition lui fut confiée et, cinq ans après, il devint directeur de cette grande École. Son ancien élève, Auber, lui succéda dans ces fonctions en 1842.

Cherubini a écrit 11 Messes solennelles, dont la célèbre Messe en fa; 2 Messes de Requiem, 1 Oratorio, 15 Opéras italiens et 14 Opéras français, 1 Ballet, 17 grandes Cantates, 1 Symphonie, 6 Quatuors et 1 Quintette, plusieurs morceaux de piano, une multitude de Solfèges et sa célèbre Méthode de fugue et de contrepoint.

Parmi ses nombreux Opéras, les plus estimés sont : Lodoïska, Médée, Anacréon et les Deux Journées. Ce dernier obtint plus de deux cents représentations. Ali-Baba, le dernier Opéra de Chérubini, fut représenté en 1833. L'auteur avait soixante-treize ans.

| OEUVRES ORIGINALES -   |  |                                     |
|--|--|-------------------------------------|
| SONATE (n° 3) en si þ (M-10) (Les Maitres du Clavecin, cah. VII)                                     |  | LITOLFF                             |
| — la même  | 1 35   | . Breitkopf                         |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALE   | S  |                                     |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALE   |  |                                     |
| OUVERTURES (9) tr. à $2 \text{ ms (M)}$  |  | Breitkopf<br>Breitkopf              |
| Nº 1. Ali Baba.<br>— 2. Les Abencérages.   Nº 6. Faniska.<br>— 7. Lodoïska. ★                        |  |                                     |
| <ul> <li>3. Médée. ★</li> <li>4. Le Porteur d'eau.</li> <li>9. L'Hôtellerie Portugaise.</li> </ul>   |  |                                     |
| — 5. Élise.  | THE PARTY OF THE P |                                     |
| N° 3, 6, 7 et 8 sép  | 2 70   | Breitkopf<br>Breitkopf<br>Costallat |
| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES   |  |                                     |
| ALI BABA, Opéra, réd. à 2 et à 4 ms (V. 2° Partie)   |  |                                     |
| Ouverture tr. à 2 et à 4 ms (V. aux Transc. Instrum.)  |  |                                     |
| Musique d'Entr'acte et de Ballet extr. tr. par<br>Reinecke (GM-6) — la même à 4 ms par Hussla (M-5). | 1 35   | Breitkopf                           |
| ANACRÉON, Opéra; Ouverture (V. aux Transc. Instrum.)   | 1 98   |                                     |
| Musique de Ballet, tr. à 4 ms par Cavallo (M. s. d6)   | 1 30   | Breitkopf                           |
| FANISKA, Opéra; Ouverture (V. aux Transc. Instrum.).   |  |                                     |
| Marche en fa extr. (M.s.d.—1)  | THE PERSON NAMED IN  |                                     |
| 4 ms (M) (Athenee)   |  |                                     |
| MÉDÉE, Opéra, réd. à 2 et à 4 ms (V. 2º Part., aux Opéras)   |  |                                     |
| Ouverture (V, aux Transc. instrum.)<br>Introduction pour le 2° Acte, tr. à 4 ms (PM-2)               | 0 50   | Breitkopf                           |
| pour le 3° Acte, (L'Orage) tr. à ms (M-4)  |  | BREITKOPF                           |
| Marche en ré, extr.(M-2) (Athénée)   | 0 00   | DREITKOPF                           |

La Littérature du Piano.
 Ouvrage épuisé, paraît-il, en France.

DUSSEK (JEAN-LADISLAS). Né à Tschaslau (Bohême) en 4761, mort à St-Germain-en-Laye (près Paris) en 1812. — Cet artiste parcourut l'Europe pendant vingt ans, obtenant partout les plus grands succès comme compositeur et comme virtuose. Une éducation littéraire très soignée, et des manières distinguées facilitaient ses rapports avec la haute société et lui valurent même les aventures les plus romanesques.

En 1786, il se fit entendre une première fois à Paris. « Jusque-là, dit Fétis, le piano n'avait paru qu'avec désavantage dans les concerts, mais sous les doigts de Dussek, il éclipse tout ce qui l'entourait. Le style large et sage de cet artiste, sa manière de chanter sur un instrument privé de sons soutenus, enfin la netteté et la délicatesse de son jeu, lui procurent un triomphe dont il n'y a point eut d'exemple auparavant. » « Je lui ai entendu jouer tous ses meilleurs ouvrages, dit le célèbre organiste Neukomm, et j'en conserverai le souvenir toute ma vie. » — « On ne sauraitmettre entre les mains des élèves des œuvres musicales mieux écrites pour l'instrument, dit Le Couppey (¹). »

Dussek, nommé maître des Concerts du prince de Talleyrand en 1808, s'établit définitivement à Paris et y demeura jusqu'à sa mort, survenue peu après.

Ce grand artiste a écrit pour le piano 12 Concertos, 1 Symphonie concertante pour deux pianos, 53 Sonates, 9 Sonates à quatre mains, de la musique de chambre, un grand nombre de Pièces diverses et une Méthode de piano qui fut publiée en allemand, en anglais et en français.

OFLIVRES ORIGINALES

| OEUVRES ORIGINALES   | -                    |  |
|--|----------------------|--|
| ADIEU (L'), Andante (M—7) — * — la même, doig. par Pfeiffer. | 70                   | HAMELLE  |
| Audivse, bour retude de ce morcean par H Parant              | 1 . 20               | ALLETON  |
| ALLA TEDESCA. Rondeau (R-4) -+ (ma ar th)                    | 1 90                 |  |
| AMOUR (L') EST UN ENFANT TROMPEUR, Air var.                  | 1 55                 | PETERS   |
| (PM-4) -* AMISOTEF (L') Rondon (PM N)                        | 1 25                 | HEUGEL   |
| AMUSOIRE (L'), Rondeau (PM-5) (nº 274b)                      | 1 00                 |  |
| CANZONETTA, Rondeau (PM-6) -*                                |                      | PETERS   |
| CHANTONS L'HYMEN, Air var. (PM—5)                            | 1 70                 | HAMELLE  |
| - la même doig par Pfeiffer                                  | 1 50                 | HAMELLE  |
| — la même, doig. par Pfeiffer                                | 1 70                 | GRUS   |
| CHASSE (LA) (V. Sonate en fa)                                |                      |  |
| CONCERTO (3°) en mi b, op. 45, 1er Solo extr. (M-5)          | 1 70                 | Noël   |
| Larghetto extr. (M-3) (50° liv. Méreaux)                     | 3 »                  | HEUGEL   |
| CONCERTO (4°) en fa, op. 17, 1er Solo extr. (M-5)            |                      | DURAND   |
| - (5°) en si b. on. 32 (AD—99)                               |                      | HAMELLE  |
| 1" Solo extr. (AD)   | 1 70                 | Noët   |
| Rondo extr. (GM)   | 2 "                  | HEUGEL   |
| GONGERTO MILITAIRE (8°) en sib. op. 40 (GM_99)               | 9 "                  | BREITKOPF  |
| GONGERTO (9e) en sol min. op. 50. Allegro (1er Mour Leven    | 1 N                  | BREITKOPF  |
| (doig, par helhecke) avec 2º hiano d'ace har Maga            |                      |  |
| (Athenia)  | -                    |  |
| CONCERTO (10°) en st b. on. 63 pour 9 pianos et evel (2)     |                      |  |
| GONGERTO (12°) en mi h. op. 70 (D-47) -+                     | 14 11                | II-  |
| Allegio (1" Mouv.) extr., ar. pour le Concours du Concou     | 9 20                 | TO THE REPORT OF THE PARTY OF T |
| valuate (ch 1041) that Louis Atlam hour les alaves de cel    | HENCE STREET, SCHOOL |  |
| 01a35C. (D 10)   |                      |  |
| 1 5010 CAU, (D-3)  | I MA                 |  |
| Rondo extr. (AD—22)  | 3 "                  | NOEL   |
|  | 0 "                  | ···· HEUGEL  |

| <b>CONSOLATION</b> ( <b>LA</b> ), op. 62 (AD—10) — ★  | 4 70 HAMELLE   |
|---|--|
| — la même, doig. par Pfeiffer — ★   | 1 70 GRUS  |
| <b>DUO</b> à 2 pianos en fa, cp. 41 (M—9)   | 3 » COSTALLAT  |
| 200 a 2 prentos en 7a, ep. 11 (a -9)  |  |
| — à 2 pianos en <i>mi</i> p, op. 36 ou 38 (M—8)   | 3 » COSTALLAT  |
| C'est le morceau luième qui porte cette indication : op. 36 ou 38.                                |  |
| CARCON LABOUREUR (LE) D   |  |
| GARÇON LABOUREUR (LE) Rondeau en mi b (M-6)   | 1 70 HEUGEL  |
| LEÇONS PROGRESSIVES (12), op. 46 (F et PM) (nº 2099)  | 2 » PETERS 7 » HAMELLE   |
| Nº 1 extr. (Préliminaires de l'Art du Piano) de Le Couppey  | 7 » HAMELLE  |
| MA BARQUE LÉGÈRE, Rondeau (M-10)  | 2 » HAMELLE  |
| — la même, doig. par Pfeiffer   |  |
|   | i i i i i i i i i i i i i i i i i i  |
| MARCHE DE TAMERLAN, Air var., op. 74 (M-9)  | 2 » HEUGEL   |
| MATINÉE (LA) (PM-6)   | 1 70 HAMELLE   |
| — la même, doig. par Pfeiffer   | 1 70 GRUS  |
| O MA TENDRE MUSETTE, Air var. (M-5). (nº 1580)  | 0 50 LITOLFF   |
| PARTANT POUR LA SYRIE, Rom. var. (GM-11)  | 1 35 PETERS  |
|   |  |
| (nº 274b)   |  |
| PRÉLUDES (3) (GM-4) - *   | 1 35 PETERS  |
| RETOUR A PARIS (LE) (V. Sonate en la b)   |  |
| SONATES (32) en 2 vol ch. vol.  | 7 50 BREITKOPF   |
| log mamog av 2 vol  | - Control - Cont |
| — les mêmes en 2 vol  | 8 » LITOLFF  |
| — les mêmes sép. dans le Parnass?ch. nº 0 fr. 50 à  | 1 20 LITOLFF   |
| — les mêmes sép. dans l'Athénée   | 1 35 Вкеткоря  |
| SONATE en si b, op. 9, nº 1 (M—14) — ★  | 2 » HAMELLE  |
| Analyse, pour l'étude de ce morceau, par H. Parent. (pour   |  |
| paraître en 1901)   |  |
| - la même Sonate  | 0 60 LITOLFF   |
|   | Intobit  |
| SONATE en ut, op. 9, nº 2 (AD-21) (50° liv. Méreaux)  | 3 » Heugel   |
| en sol min., op. 10 (AD-10)   | 2 » PETERS   |
| — en ut, op. 46 (M—12)  | 2 » HEUGEL   |
| Larghetto extr. (Introduction à l'Art du Piano) de Le   | 8 » HAMELLE  |
|   | C  |
| Gouppey   |  |
| SONATES (3), op. 35 — *   |  |
| N° 1. en si ♭ (D—24) — *  | 2 50 HAMELLE   |
| - 2. en sol (AD—18)   | 2.50 HAMELLE   |
| - 3. en ut min. (AD et D-20) - *  | 3 » HEUGEL   |
|   |  |
| SONATE en la, op. 43, 1er Allegro extr. (D-11)  | 2 » HAMELLE  |
| - en mi b «Adieux à Clementi », op. 44 (Det TD-31).   | 4 35 . BREITKOPF   |
| - en ut, à 4 ms, op. 48 (M-19)  | 4 » HEUGEL   |
|   |  |
| - en $la \not \sim \text{Le Retour à Paris} \rightarrow \text{op. 70 (TD et D} = 34) \rightarrow$ |  |
| — en fa min. «L'Invocation», op. 77 (D—25) — ★.   | 2 » PETERS   |
| (nº 274ª)   |  |
| SONATE en fa « La Chasse », Rondo extr. (M-6) (nº 274h)   | 1 35 PETERS  |
| SONATINES (6), op. 20 (F et PM-37) (nº 1302)  | 1 35PETERS   |
| 1. en sol $\star = 2$ . en $ut = 3$ . en $fa = 4$ . en $la = 5$ . en $ut$                         |  |
| 6. en $mi \not > \star$   |  |
| (Un peu plus diff. que l'op. 36 de Clementi, 2º liv.).  |  |
| (on peu pius um. que rop. so de ciementi, 2º mv.).  |  |
|   |  |

MÉHUL (ÉTIENNE-NICOLAS). Né à Givet en 4763, mort à Paris en 4817. — Cet illustre compositeur reçut ses premières leçons d'un organiste aveugle de sa ville natale et, à l'âge de dix ans, il fut lui-même organiste de l'église des Franciscains, à Givet. Vers sa seizième année, le jeune artiste vint se fixer à Paris où il connut les luttes, les déceptions, la misère. S'étant un soir glissé parmi les musiciens de l'orchestre pour entendre un Opéra de Gluck (Iphigénie en Tauride), il en fut si enthousiasmé qu'il voulut exprimer personnellement son admiration au célèbre compositeur. Celui-ci fut touché de cet hommage

SONATE en la, op. 1.

naïf, se prit d'affection pour le jeune musicien et lui donna des leçons de composition. Dès lors les épreuves de Méhul touchèrent à leur fin et son génie put prendre un libre essor.

Comme Gluck, son illustre maître, Méhul pensait que « la musique destinée à s'unir à des paroles doit reproduire les sentiments exprimés dans ces paroles; qu'il faut chercher l'accent déclamé qu'exigent certaines phrases et certains mots; que dans la musique dramatique la situation doit commander le chant, enfin que les vrais maîtres de l'art dramatique ont toujours su réunir la science musicale au sentiment de l'expression ». —« Il y a plus d'une affinité entre le génie de ces deux illustres musiciens, et Méhul devait accomplir dans la forme de l'Opéra-Comique, la même révolution que celle accomplie par Gluck dans l'Opéra (1). « Les principaux Opéras de Méhul sont (dans l'ordre chronologique) : Euphrosine et Coradin, Stratonice, Phrosine et Mélidor, La Chasse du Jeune Henri (dont l'Ouverture est de meurée célèbre); Adrien, Ariodant, L'Irato (incursion dans le style italien), Une Folie, Les Aveugles de Tolède, Uthal et enfin Joseph qui est considéré comme son chef-d'œuvre.

Méhul est, en outre, l'auteur des belles hymnes patriotiques: Le Chant du Départ, Le Chant de Victoire, Le Chant du Retour. Composé en 1793, le premier de ces chants demeure encore aujourd'hui, avec la Marseillaise, l'hymne national francais.

OEUVBES ORIGINALES

|   |  | THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T |
|---|--|--|
| NATE en la, op. 1,<br>Allegretto] (Les Ma | nº 3 (M—8) [Allegro, Menuetto, Rondo, atres du Clavecin, cah. XII) la même, sép. | 4 SO LITOLEF<br>4 SS BREITKOPE   |

# - TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES SYMPHONIES (2) tr. à 4 ms par Gleichauf, en sol min., ...... 6 50 ...André(0.)

| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES  |  |           |
|---|--|-----------|
| LA CHASSE DU JEUNE HENRI Oning Ouventure                          | P  | l D       |
| (en re) tr. a 2 ms pr Gamille Schubert (AD-43)                    | 9 .  | DURAND    |
| — la meme tr. à 4 ms par H. Lemoine (M—43)                        | 9 "  | LEMOINE   |
| — la meme tr. a 8 ms par Gzerny (AD—11) —                         |  | LEDUC     |
| La Petite Chasse par Hess (PM-7) - *                              | 9 11   | CHATOT    |
| — 13 meme tr. a 4 ms (PM)   | 2 50   | Снатот    |
| Morceau de Concert par Gottschalk (TD-49)                         | 3 "  | LEDUC     |
| — le même à 2 pianos (TD)   | 4 0  | LEDUC     |
| <b>Rondo</b> par Le Carpentier (F-4) — le même à 4 ms. 1 fr 70 et | 2 0  | HEUGEL    |
| JOSEPH, Opera red. à 2 et à 4 ms (V. 2º Partie, aux Operas)       |  |           |
| Ouverture tr. à 2 ms (et à 4 ms dans la partition)                | 9 11   | COSTALLAT |
| - la meme, tr. a 8 ms par Birchard (M-5)                          | 4 0  | COSTALLAT |
| Air: « Au sortir de l'Enfance » tr. par Le Couppey dans           | 7 )  | HAMELLE   |
| les matinees musicates (M-4) — *                                  |  |           |
| - le meme : Variations de Bravoure sur la Romance de              | 9 50   | Cognition |
| Joseph, par H. Herz, op. 20 (TD-47)                               | CORPORATION OF THE PARTY OF THE |           |
| Tantaiste a o ms par Alberti, op. 43 nº 45 (F_3)                  | 3 0  | CRANZ     |
| Suites 2/a 4 ms par vilbac M les 2 Smiles rennies 6 fr. ch S      | 3 35   | LEMOINE   |
| Trio par Wormser (GM-5)   | 1 70   | GRUS      |

(FRANÇOIS). Né à Brünn (Moravie) en 1764, mort à LAUSKA Berlin en 1825. - Pianiste distingué, élève d'Albrechtsberger, Lauska se fixa, vers 1798, à Berlin où son talent était universellement apprécié.

(1) Massenet, Discours prononcé à l'inauguration de la statue de Méhul, à Givet le 2 octobre 1892.

Il a écrit 17 Sonates pour le piano, des Caprices, des Polonaises, des Thèmes variés, etc., etc.

# - OEUVRES ORIGINALES -

STEIBELT (DANIEL). Né à Berlin en 1765, mort à Saint-Pétersbourg en 1823. — Fils d'un facteur de pianos de Berlin, Steibelt montra dès ses jeunes années tant d'aptitude pour la musique que le roi de Prusse, Frédéric-Guillaume II, s'intéressa à lui et lui donna Kirnberger pour maître. Steibelt vint à Paris en 1790. Comme compositeur, il eut beaucoup de succès et sa musique partagea la vogue des œuvres de Pleyel. Comme virtuose, son double talent de pianiste et d'improvisateur lui suscita d'ardents protagonistes et des détracteurs sévères. Les uns se pâmaient aux trémolos bruyants et aux pianissimos imperceptibles, les autres les lui reprochaient comme des fautes de goût. Tout, chez cet artiste, était affaire d'instinct, d'inspiration. « Quand il se sentait en verve, il intéressait pendant des heures, disent ses contemporains; mal disposé, il n'était pas supportable. »

Des difficultés d'ordre privé obligèrent Steibelt à abréger son séjour à Paris. — Après de nouveaux voyages, cet artiste alla se fixer à Saint-Pétersbourg où l'empereur lui accorda la place de directeur de musique de l'Opéra français, en remplacement de Boieldieu.

Steibelt a considérablement écrit pour le piano. Il est, paraît-il, l'inventeur des Fantaisies avec Variations, genre dont, après lui, on a tant abusé. Il a composé aussi un grand nombre d'Opéras parmi lesquels un Roméo et Juliette qui fut représenté à Paris en 4793. « Il y a dans le Roméo de Steibelt du style, de l'invention, un vrai sentiment du théâtre, des nouveautés d'harmonie et d'orchestration qui durent être considérées par les puristes comme de grandes hardiesses, Les chœurs ont du mouvement et du caractère,.... les récits ont un accent juste et vrai,.... enfin cette œuvre dramatique est d'une inspiration soutenue. » Telle était l'opinion d'un juge des plus compétents (¹).

# OEUVRES ORIGINALES -

| BERGER (LE) ET SON TROUPEAU, Rondo en si p, œuv.   | 2 | ))       | DURAND              |
|--|---|----------|---------------------|
| - (3°) en mi Final extr. (V. V.)   | 1 | 70       | ····· Noël          |
| (D-7) -* (Militaire) 1° SOLO extr.   | 1 | 70<br>70 | Noël                |
| DUO pour 2 pianos en si p (M-8).  Ce morceau ne se trouve pas à Paris. L'auteur de ce livre l'a joué dans une très ancienne édition allemande. |   | 50       |                     |
| <b>ÉTUDES</b> (50) en 2 liv., op. $78  (\mathrm{ADetD}) \cdot (n^{os}  564   et  562)   ch.  1.$ $1^{cv}$ liv. seul (AD et D—62)               |   | ))       | BREITKOPF<br>PETERS |

<sup>(1)</sup> Berlioz, A travers chants.

| ORAGE (L'), Rondo Pastoral en mi, extr. du 3° Concerto 2 » HAMEL   |    |
|--|----|
| — le même, doig. par Pfeiffer 1 70 Gr                              |    |
| PAPILLONS (LES), Rondeau (GM—11) 1 70 HEUG                         | EL |
| POLONAISE de M <sup>me</sup> Billington (F—7)                      | EL |
| SONATE en mi b, op. 4 (AD-24) (51° liv. Méreaux) 3 » Heug          | EL |
| SONATE (GR.) en sol min., op. 25, « Disperazione » (AD et 3 » Heug |    |
| SONATE en ut, op. 37 (PM-11) - *                                   |    |
| Rondo Turc extr. (PM-5)  |    |
| <b>SONATE</b> en la, op. 37, n° 2 (M—10)                           | EL |
| (Rondeau Écossais sur l'air: Robin Adair)                          |    |
| SONATES (3) op. 41 (TF et F—21) réunies                            | EL |
| Nº 1. en ut (TF—6) — ★   | LE |
| — 2. en si ♭ (F—9) —★  |    |
| Analyse, pour l'étude de cette 2º Sonate, par H. Parent 0 50 HAMEL |    |
| - 3. en fa (F-6)   |    |
| L'Andante de cette 3° Sonate se trouve dans les Prélimi- 7 » HAMEL | LE |
| naires de l'Art du Piano de Le Couppey                             |    |
| <b>SONATE</b> ( <b>GR</b> .) en sol, op. 64 (TD—33)                | EL |

BEETHOVEN (LOUIS VAN). Né à Bonn en 1770, mort à Vienne en 1827. - A l'age de cinq ans, Beethoven fut initié aux principes de la musique par son père (ténor à la Chapelle du prince Électeur), qui le frappait violemment, paraît-il, pour le maintenir de longues heures au travail. Dès que l'enfant eut un autre maître, Van der Eden, organiste de la Cour, il se passionna pour le piano et ses progrès tinrent du prodige. Son génie s'éveillait. Nourri de Bach et de Handel, Beethoven avait voué à ces deux compositeurs une admiration qui tenait du culte, et l'étude approfondie qu'il en avait faite avait considérablement développé son triple talent de pianiste. d'organiste et d'improvisateur. Mais la composition le hantait et il se mit à écrire sans avoir la moindre notion d'harmonie. Admirateur de Mozart comme il l'était de Bach, Beethoven, en 1787, se rendit à Vienne pour connaître enfin le grand artiste et lui être présenté. Invité à se mettre au piano, Beethoven improvisa avec sa facilité habituelle. Mozart fut persuadé que ce qu'il entendait était appris par cœur, et laissa voir son impression. Piqué au jeu, Beethoven pria le maître de lui fournir lui-même un thème; Mozart, malicieusement, lui proposa un sujet de fugue des plus compliqués que le jeune homme développa aussitôt avec tant d'originalité et de talent que son auditeur resta confondu et, s'adressant à des amis demeurés dans la chambre voisine : « Faites attention à ce jeune homme, s'écria-til, vous en entendrez parler quelque jour. »

Vers 1792, Beethoven devint l'élève de Joseph Haydn, puis d'Albrechtsberger. Ce fut un bel exemple de conscience et de raison que cet artiste de génie voulant recommencer toutes ses études d'harmonie parce qu'elles n'avaient pas été méthodiques, et s'évertuant à apprendre les règles et à s'y soumettre, alors que sa puissante imagination l'incitait à les enfreindre et à en créer d'autres à son

usage.

Ce grand artiste compléta en même temps son instruction laquelle, dans son enfance, avait été limitée à l'enseignement primaire. Il s'éprit alors d'une passion pour la littérature classique et les grands poètes allemands. Les lettres et la musique purent seules, par la suite, le distraire de ses maux et de ses chagrins.

Dans les dernières années du xvme siècle, alors que Beethoven tenait à Vienne

le premier rang comme pianiste et improvisateur, un rival survint. Ce fut Wölfl. « On vit se renouveler, en quelque sorte, l'ancienne querelle française des Gluckistes et des Piccinistes, dit un contemporain; les nombreux amateurs de la ville se divisèrent en deux camps ennemis. Mais les illustres rivaux, plus sages que leurs partisans, faisaient concourir leurs deux talents aux jouissances d'une société d'élite. On les voyait souvent se mettre en même temps à deux pianos, et improviser alternativement sur un thème réciproquement donné. »

Vers l'année 1798, Beethoven avait commencé à ressentir les premières atteintes de la surdité. En 1800, le mal était déjà grave bien que l'entourage de l'artiste, habitué à ses distractions, ne s'en fût pas encore aperçu. Le désespoir s'empara du malheureux compositeur. Son infirmité lui semblait un déshonneur pour un musicien. Dans son testament daté de 1802, il avoue avoir été plusieurs fois sur le point d'attenter à ses jours. « L'art seul m'a retenu, dit-il, il me semblait impossible de quitter le monde avant d'avoir produit tout ce que je sentais devoir produire. »

En effet, malgré le développement progressif de son infirmité, l'activité créatrice de Beethoven parcourut une marche ascendante et triomphale. Vers 1809, la place de maître de Chapelle de Jérôme-Napoléon, roi de Westphalie, lui fut, dit-on, offerte. Mais l'archiduc Rodolphe, son ancien élève (1), d'accord avec les princes Lobkowitz et Kinsky, assura à Beethoven une rente de quatre mille florins, à la condition qu'il demeurerait en Autriche, et n'entreprendrait point de voyage sans le consentement de ses protecteurs. Beethoven accepta cette faveur et alla se fixer à Baden, joli village très proche de Vienne (2).

Malgré ses fréquentations princières, Beethoven fut toute sa vie démocrate et républicain. On sait que sa Symphonie Héroïque était d'abord dédiée à Napoléon; mais, après le 18 Brumaire, il supprima cette dédicace et intitula l'adagio: Marche funèbre pour la mort d'un héros.

Des chagrins de famille (un neveu qui répondit mal à son affection), assombrirent les dernières années du grand homme. Il fut en outre atteint d'hydropisie. Lorsqu'une accalmie se produisait dans ses souffrances, il relisait Homère, ou quelques romans de Walter Scott. Il quitta la vie avec sérénité et résignation. Le Requiem de Mozart fut exécuté à ses obsèques et, au cimetière de Wahring (près Vienne) où il repose, un monament lui fut élevé.

Beethoven ne se maria point. Il connut la passion et les orages du cœur qui lui inspirèrent souvent ses plus helles créations, mais jamais aucun sentiment bas ne vint ternir cette grande âme. « Le lamento déchirant qui porte le nom de la comtesse Juliette exprime une peine immense, mais une austérité héroïque et la fierté d'une mâle douleur. Beethoven souffre comme Dante et Michel-Ange, ces grands patients. Il complète avec eux une triste et superbe trinité (3). »

L'œuvre de Beethoven a été divisée par les critiques en trois manières d'un caractère très distinct. Pendant la première, le compositeur subit l'influence de ses devanciers Haydn et Mozart. Pendant la seconde, il s'abandonne complètement à son génie personnel, et crée des harmonies et des formes nouvelles de la plus haute envolée. A cette époque appartiennent ses Symphonies du n° 2 au n° 8, ses plus belles Sonates de piano, Fidelio, son unique Opéra, les Ouvertures d'Egmont et de

<sup>(1)</sup> Le seul qu'il ait formé avec Ferdinand Ries.

<sup>(2)</sup> Plus tard cette pension subit des vicissitudes, car Beethoven, en envoyant à Ries la sonate op. 106 pour qu'elle fût vendue à Londres, ajoutait : « Il est triste d'être obligé d'écrire pour avoir du pain. C'est là que j'en suis maintenant. »

<sup>(3)</sup> C. Bellaigue. Un Siècle de musique française.

Coriolan, etc.. etc. La troisième manière commence vers 4814. Condamné par son infirmité toujours croissante à ne plus jamais entendre les chants que lui inspirait son génie, Beethoven devint plus sombre, plus rêveur, et chercha dans la philosophie une consolation à ses tristesses. De là le caractère particulier de ses dernières œuvres où l'âme de l'artiste, encore troublée par les agitations humaines, aspire cependant au repos et à la délivrance, et exhale de sublimes élans vers l'Au-delà.

OEUVRES COMPLÈTES pour piano seul, en 5 vol. (Concertos compris) Breitkopf en 7 vol. (Concertos compris) Peters.

en 6 vol. (Concertos compris) LITOLFF. OEUVRES COMPLÈTES pour piano seul, en 7 vol. (sans les Concertos) Steingräber

2 » .... Heugel 2 50 ... Breitkopf

4 » .... PETERS

OEUVRES COMPLÈTES pour piano seul, en 5 cah. (dans l'ordre des numéros N. B. - Les trois prem'ers cahiers sont doigtés par le D' Lebert; les deux derniers par H. de Bülow. -Le texte instructif est en allemand, mais les groupes sont réalisés en notation au bas de la page.

OEUVRES publ. sép. (collec. de l'Athénée et du Parnasse).... Breitkopf et Litolff OEUVRES CHOISIES publ. sép. (Voir ci-dessous et à la Note spéciale sur les éditions doigtées.)

**ANDANTE** en fa (2) (D—8) .....

1 vol...... (nº 144)

OEUVRES ORIGINALES -

#### 3 75 STEINGRÄBER ..... (no 96) **BAGATELLES** (7), op. 33 (M—15)...... (nº 297) 2 » .... Peters 3 » .... Heugel - les mêmes..... N° 1, en mi ♭, extr. (M—4)..... 4 35 .... DURAND - Se trouve aussi dans l'Introduction à l'Art du Piano de 10 » ... HAMELLE Le Couppey..... BAGATELLES (11 NOUV.) op. 119 (GM-10)... (nº 297) BAGATELLES (6), op. 126 (GM-11)..... (nº 297 2 » ....PETERS Toutes ces Bagatelles sont arr. à 4 ms par Naumann en 2 70 ........ 3 cah......(Athénée) ch. cah. CONCERTOS (5) av. orch., arr. pour piano seul par Reinecke, 4 25 . . BREITKOPF 4 » .... LITOLFF - les mêmes Concertos pour piano seul par R. Schmidt, en

2º piano d'acc., pour ces cinq Concertos en Ivol., (nº 566) 6 50 . . BREITKOPF - les mêmes Concertos sép. (Voir plus bas). N. B. - Chaque Concerto, sauf le 5°, contient un ou deux Points d'orgue par Cadences pour ces cinq Concertos par des auteurs divers 4 » ... BREITKOPF 0 50 . . Breitkopf 5 75 . . BREITKOPF Hermann, en 1 vol. (AD et D) ...... (n 113) — les mêmes sép. . . . . . . . . . . . (Athénée) ch. nº 2 70 . . BREITKOPF 5 » ....Joubert — le même — id.— par Reinecke... — le même avec 2º piano d'acc. par Horn.... 2 » . . Breitkopf 4 » . . Breitkopf

<sup>(2)</sup> Ce morceau porte op. 35 dans l'édition Heugel-Marmontel. C'est là une erreur d'impression: l'op. 35 a pour objet des Variations et une Fugue en mi b. L'Andante dont il est question ici se trouve, dans le catalogue thématique de Beethoven, aux œuvres originales sans numéro d'œuvre, et il y est désigné sous le numéro 35. De là l'équivoque.

<sup>(1)</sup> Ce morceau, dans l'édition Hamelle, est appelé : Souvenir à Elise et, dans plusieurs éditions allemandes : Pièce pour Elise.

| The state of the s |                |  |
|--|----------------|--|
|  |                | BUZZINE BUZZINE  |
| les mêmes (nº 297)   | 2 0            | PETERS   |
| Chaque Prelude commence dans le ton d'ut et module dans  | A STOLET       |  |
| tous les tons majeurs, de quinte en quinte   |                | District Control of the Control of t |
| <b>RONDO</b> en <i>ut</i> , op. 51 no 1 (M—7)—*  |                | The second secon |
| la mana de, op. 31 no 1 (M-1)-*  | 1 70           |  |
| — le même  | 0 65           | SCHLESINGER  |
| Analyse, pour l'etude de ce morceau, par H. Parent   | 0 50           |  |
| RONDO en sol, op. 51, nº 2 (GM-9) -*   | 0.65           | A A A A A A A A A A A A A A A A A  |
| - les mêmes Rondos dojetés non Décisson  |                | SCHLESINGER  |
| — les mêmes Rondos doigtés par Pfeiffer *  | 1 70           | GRUS   |
| - les mêmes Rondos doig. par Schultze, Nº 1, 0 fr. 50; Nº 2  | 0 60           | LITOLEF  |
| (Parnasse)   |                |  |
| RONDO CAPRICCIO en sol, op. 129 posth. (1). (GM-12)  | 2 50           | . BREITKOPF  |
| (19e lin Dunont)   |                | DREITKOPF  |
| (19º liv. Dupont)  |                |  |
| SONATES (32) ET 6 SONATINES en 2 vol., doigtées  |                | BREITKOFF  |
| par Reinecke, —  | 5 75           |  |
| 1re Vol.: 17 Sonates, de l'op. 2 à l'op. 31, nº 9  |                |  |
| 2º Vol. : 45 Sonates, de l'op. 31 nº 3 à l'op. 441   | *****          |  |
| - les mâmes sons les Constitues and sel  |                |  |
| — les mêmes sans les Sonatines, en 1 vol.—*(nº 1713)   | 8 0            | BREITKOPF  |
| — les mêmes sép. (Athénée) l'op: 106, 2 fr. 70, les autres nos   | 1 35           | BREITKOPF  |
| SONATES (32) (les mêmes) en 3 vol., doigtées par Germer.   |                | LITOLEF  |
| av. texte traduit par Mathis Lussy (no 1980 a. b.c) ob wal   | 5 )            |  |
| — les mêmes sép (Parnasse) ch. nº0 fr. 80 a SONATES (32) (les mêmes), en 2 vol., doig. par Köhler  |                |  |
| SONIATES (20) /lan manage of the first of the solid  |                | LITOLFF  |
| SONATES (32) (les memes), en 2 vol., doig. par Köhler  |                | PETERS   |
| (nº 296 a, b) ch. vol.   | 4 )            |  |
| SONATES (32) les mêmes), doig par Klindworth, 3 vol. ch.   |                | Воте et Воск   |
| — les mêmes sép ch nº 0 55 à   |                | DOTE EL BOCK   |
| CONTAINED (20) (Income and a late of the original and a late or the original and a late of the original and a late | SCHOOL SECTION | Bote et Bock   |
| SONATES (32) (les mêmes), en 2 vol. doig., par Bussmeyer   | 7 50           | SCHLESINGER  |
| ch. vol.   |                | SCHLESINGER  |
| — les mêmes sonates sép  |                | SCHLESINGER  |
| SONATES (32) (les mêmes) en 5 vol., doig. par Damm   |                | CHLESINGER   |
| (62) (les memes) en o von, doig, par bamm  |                | STEINGRÄBER  |
| (nºs 120 a 124) ch. vol.   |                |  |
| SONATES (3) op. 2. — No 1. en fa min. (AD et M-18) *   | 2 50           | HAMELLE  |
| Al., Adag. *. Minuetto, Prestissimo *  |                |  |
| No 2. en la (Al) et GM-23) [Al. vivo, Largo *, Scherzo *,  |                | HAMELLE  |
| nongo *  | -1727          | Committee of the Commit |
| No 3. en ut (AD-25) [Al., Adag. *, Scherzo, Al. assai]   |                |  |
| Schongs auth and Last A. Scholze, Al. assaij   |                | HEUGEL   |
| Scherzo extr., arr. à 2 pianos par C. Carissan (M-6)   | 3 »            | LEMOINE  |
| SONATE en mi b, op. 7 (TD et E-27) [Al. mol., Largo*,  | 3 »            | HAMELLE  |
| Al. (menuet vit) *. Bondo *!   |                | ·······  |
| SONATES (E) op. 40. — No 1. en ut min. (AD—14) [Al. mol.,  |                |  |
| Adag., Finale prestiss. *]   |                | HEUGEL   |
| N Q ap for (Al) at M 1/1 (Al)  |                |  |
| No 2 en fa (AD et M—14) [Al., Alo, Presto *]   |                | HAMELLE  |
| No 3, en re (D et AD-19) [Presto, Largo *, Minuetto *, Rondo].   | 2 50           | HEUGEL   |
| Le Minuetto se trouve aussi dans le Recueil des Pianistes  |                | HAMELLE  |
| de Le Couppey  | " "            | · · · HAMELLE  |
| CONATE DATHETIONE  |                |  |
| SONATE PATHÉTIQUE en ut min., op. 43 (D et M-45)   | 2 50 .         | HAMELLE  |
| [Grave puis Al. mol. *, Adag. *, Rondo]  |                |  |
| — la même doig, par H. de Bülow  | 3 35           | AIBL   |
| — la même doig. par H. de Bülow  |                | The second of th |
|  |                |  |
| SONATES (2), op. 14 : n° 1. en mi (M-12) [Al., Al°, Rondo]   | 0 00 .         | FORBERG  |
| No 2 on additional to the met (m-12) [Al., Ale, Rondo]   |                | HEUGEL   |
| No 2. en sol min. (AD et GM—16) [AI. agit., And. *,  |                | HEUGEL   |
| GON A TOTAL CONTRACTOR OF THE  |                |  |
| SUNATE en sib, op. 22 (TD et D-24) [Al. con brie Adag.]  | 2 50 .         | HAMELLE  |
| Minuetto *, Rondo *]   |                |  |
| SONATE en la b on 26 (D-18) [And con von Sales ]   | 9 80           |  |
| Marche funèhre Al ]  |                | HAMELLE  |
| Scherzo * ]  |                |  |
| — la même doig. par H. de Bülow.<br>Marche Funèbre extr., ar. à 4 ms par Naumann (M)   | 3 15 .         | · · · · · · AIBL   |
| Marche Funebre extr., ar. à 4 ms par Naumann (M)   | 0 80           | BREITKOPF  |
| The state of the s |                | MINITADEL  |

(1) « Ce moreau, retrouvé dans les papiers laissés par Beethoven à sa mort, porte le titre suivant dans le manuscrit : Die Wuth über den verlorenen Groschen ausgelobt in einer Caprice (La fureur pour le sou perdu apaisée dans un Caprice). »

<sup>(1)</sup> Elle est transcrite en la min. au lieu de la h min. ton original.

<sup>(2)</sup> Un 2° piano d'acc. ad lib., par Henselt, pour l'Adagio et l'Allegretto, a paru chez Schlesinger, à Berlin.

(3) C'est le Trio de ce Minuetto qui a fourni à C. Saint-Saëns le thème de ses « Variations à 2 pianos sur un thème de Beethoven "

<sup>(4)</sup> La Marche funèbre est extraite de la Sonate op. 26, mais elle est transcrite en la naturel mineur, au lieu de la p min., ton original. La Valse nº 1, Le Désir, attribuée à Beethoven, se trouve dans l'œuvre de Schubert intitulée : Soirées de Vienne.

|   |  | -  |
|---|--|--|
| log marga our A & mar and E Tamain (M. 10)  | Lavi   | 7  |
| — les mêmes arr. à 4 ms, par L. Lemoine (M—11)  | 1 25   | LEMOINE  |
| — les mêmes arr. à 6 ms, par L. Lemoine (M—21)  |  | LEMOINE  |
| VARIATIONS (tous les airs variés réunis en 2 vol.) ch. vol.   | 2 )  | PETERS   |
|   |  |  |
| WADIATTONG (O) mil a grant of   |  |  |
| VARIATIONS (6) sur un Thème en fa, op. 34 (AD—9)  |  |  |
| — (15) et une Fugue en mi b, op. 35 (AD et D—16)  |  |  |
| — (6) sur un Thème en re, op. 76 (M—4)  |  |  |
| — (33) sur une Valse de Diabelli, op. 120 (D-32) -*   |  |  |
|   |  |  |
| — (12) sur un Air de Ballet, en la (M—10)   |  | D  |
| Ces 12 Var. et les 24 suivantes se trouvent aussi dans  | 2 50   | BREITKOPF  |
| la 18º liv. Dupont  |  |  |
| — (24) sur le Thème : « Vieni amore » en ré (GM-13).  |  |  |
| — (32) sur un Thème orig. en ut min., op. 36 (TD-14)*   |  |  |
| les mêmes 32 Veriotions en est min (deix  | 9 80   | Arpr   |
| — les memes 32 variations en ut min. (doig.   | 2 00   | AIBL   |
| par n. de bulow/*   |  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
| — les mêmes <b>32 Variations</b> en <i>ut min.</i> (doig. par H. de Bülow)*                                 |  | PETERS   |
| —— (7) sur l'Air « God save the King » (M—6)  |  |  |
| - (9) sur une Marche de Bressler (comp à l'âge de   |  |  |
| div ans (M_6)   |  |  |
| dix ans) (M=6)  |  |  |
| — (9) en la, sur le Thème de la Molinara (1) « Quante   |  |  |
| piu bello » (PM—5)  |  |  |
| — (6) en sol, sur le Thème de la Molinara « Nel cor nin   | 10000  |  |
| non mi sento» (PM-6) - *  |  |  |
| Ces 6 Var. se trouvent aussi dans la 17º liv.   | 9 80   | Dormusann  |
| Demont  | 2 30   | DREITKOPF  |
| Dupont  |  |  |
| — les mêmes sép. →  | 1 70   | HAMELLE  |
| — (12) sur le Menuet du Ballet « Le Mariage inter-<br>rompu » (M—10) —*                                     |  | PETERS   |
| rompu » (M—10) —★   |  |  |
| — les mêmes sép. —⋆   | 9 50   | HEUGEL   |
| — (8) sur le Thème « Une Fièvre brûlante » (2) (M-7)  | 2 00   | ···· HEUGEL  |
| - (6) sur le Theme « Une rievre brutante » (2) (M-1)  |  |  |
| — les mêmes sép.  | 1 70   | HAMELLE  |
| — ( <b>10</b> ) sur Falstaff ( <sup>3</sup> )M)—9)  |  | PETERS   |
| - (7) sur le Thème «Enfant, veux-tu dormir? » (M-13)  |  |  |
| — (8) en fa, sur l'Opéra « Soliman » (M—8)  |  |  |
| Ces Var se trouvent aussi dans la 176 lin Demant  | 0 80   | D  |
| Ges Var. se trouvent aussi dans la 17° liv. Dupont —— (13) en la, sur l'Opéra « Le Chaperon rouge » (M—43). | 2 30   | BREITKOPF  |
| — (13) en ta, sur l'Opera « Le Chaperon rouge » (M—13).   |  | PETERS   |
| VARIATIONS à 4 ms, sur un thème de Waldstein (M-9)  | 2 50   | HEUGEL   |
|   |  |  |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES ET V  | CATI   | TC   |
| TRANSORII TIONS INSTRUMENTALES ET V   | OUALI  | 20   |
| **************************************  | 0 10   | 777  |
| ADÉLAIDE (mel.), op. 46, tr. par Thalberg (D−8) →   |  | HEUGEL   |
| — la même par Liszt (TD—12)   | 2 50   | JOUBERT  |
| — la même par Goria (AD—10.)  | 9 50   | CHOUDENS   |
|   |  |  |
| — la même par Osbrne (GM—8)   |  | SULZBACH   |
| — la même par Spindler (M—11)   | 2 50   | SIEGEL   |
| — la même tr. à 4 ms par Czerny (M—5)   | 2 50   | HEUGEL   |
| — la même tr. à 2 pianos (ou orgue) par W. Schneider (M-12).  |  | CARL SIMON   |
|   | AL REAL PROPERTY.  | Control of the Contro |
| ABSENCE (L'), (mél.), tr. par Krüger (M-4)  |  | DURAND   |
| — la même par Cramer (4) (PM)   | 4 35   | DURAND   |
| BUNDESLIED, Chanson d'Étudiants en si b, op. 122, tr. par   | Control of the Contro | COSTALLAT  |
| Alkan aîné (AD—5)   |  |  |
| — la même, Paraphrase par Delaborde(D—4)  | 1 70   |  |
|   |  |  |
| DUOS (GR.) à 2 pianos par Léop. Langer, d'après les œuvres  |  | CRANZ  |
| suivantes:  |  |  |
| (t) o t at Deletalle  | Synds all  |  |
| (1) Opéra de Paisiello.   |  | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |
| (2) Opéra de Richard Cœur de Lion, de Grétry.   |  |  |
| (3) Opéra de Salieri  |  |  |
| (4) Il ne s'agit pas ici de JB. Cramer, l'auteur des Etudes.  |  |  |

| BEETROVEN (1766)  | oct mon 17            |
|---|-----------------------|
| 22 (1) 20   |                       |
| 1. Sérénade op. 41 * (1).   lon) op. 69.<br>2. Trio op. 83.   7. Ouvert. de Fidelio.  |                       |
| 2. Trio op. 83. 3. Trio op. 61, n° 1. 4. Trio op. 64, n° 2.  7. Ouvert de Fidelio. 8. Ouvert de Coriolan. 9. Sonate (piano etviol.) op. 47. |                       |
| 4 Trio op. 61, n° 2. 9. Sonate (piano et viol.) op. 47.   |                       |
| 5. Trio op. 3.  |                       |
| 6. Sonate (piano et vio-   11. Septuor op. 20.  |                       |
| V. le détail de chaque morceau à la lettre alphab. de son titre.  |                       |
| FUGUE tr. à 4 ms (V. Quatuor op. 433)   |                       |
| WAR DOUBS (7) to a 8 ms par Hornet Burchard (M. s. d.—27)   | 6 50Впетткоря         |
| (nº 1203 a (1er piano) et 1203 b (2e piano)   | ,                     |
| Marche funèbre de la So-   Marche du Roi Stephan, op. 147.  |                       |
| nate, op. 26. Marche du Triomphe de Tar-  |                       |
| Marches de Fidelio et peja.   |                       |
| d'Egmont.  Marche et Chœur des Rui-  Marche militaire, en ré.  Marche militaire, en ut.   |                       |
| nes d'Athènes (en mi p)*.   |                       |
|   |                       |
| Les mêmes séparément (V. plus bas, et aux Transc. dram.)  |                       |
| MARCHES MILITAIRES (2) et POLONAISE, tr. à  | 2 70 Breitkopf        |
| 8 ms par Burchard (M.s.d.—8)(Athènee)   |                       |
| — les mêmes, à 8 ms sép. (V. ci-dessous).  MARCHE MILITAIRE en ut, tr. à 8 ms par Burchard (M. s.   |                       |
| d.—5)   |                       |
| MARCHE MILITAIRE en re trà 8 ms par Burchard (M. s.   |                       |
| MARCHE MILITAIRE en re, tr.a 8 ms par Burchard (M. s. d.—5)(Athénée)  |                       |
| MARCHE MILITAIRE en si b, tr. à 2 pianos par  | 3 »LEDUG              |
| Fring CM 8)   |                       |
| MARCHE TRIOMPHALE de Tarpeja, tr. à 4 ms par<br>Brissler (M—2)  | 1 35 Breitkopf        |
| MARCHE du TRIOMPHE funèbre de Tarpeja, (la même)  | 2 70 Вкеткоря         |
| tr. à 8 ms par Burchard (M. s. d.—3) (Athénée)  |                       |
| MÉLODIES (2) vocales trans. (Voir plus haut à A).   |                       |
| MÉLODIES (6) voc. religieuses, tr. par Liszt (M et AD).   |                       |
| Les 6 réunies : 3 fr  | 1 25                  |
| La Puissance de Bieu.   La Mort.  |                       |
| La Prière (M — 2). L'Amour du prochain:   |                       |
| La Pénitence. Dieu glorifié.  |                       |
| MENUET de Congratulation tr. à 4 ms par Röhr (PM-4  | 1 35 Впетткоря        |
| MENUET de Congratulation d'. à 4 ms par lois (Athènee   | 1                     |
| OUVERTURES (11) tr. par Pauer en 4 vol. (D-431) (nº 30)   | 2 25 Вкетткоря        |
| 1. Prométhée, op. 43.   |                       |
| 2 Coriolan op. 62 *. 413.   |                       |
| 3. Léonore nº I (en ut, à c) 9. La Fête du Nom  | ,                     |
| op. 438 * (2). 4. Léonore n° 2, op. 72.  op. 415 (en ut) (3).  10. Le Roi Étienne, op. 417  |                       |
| 4. Léonore n° 2, op. 72. 10. Le Roi Etienne, op. 417<br>5. Léonore n° 3, op. 72. 14. Gonsécration, op. 42                                   | i                     |
| 6. Fidelio (en mi), op. 72*. (en ut) (4).   |                       |
| 7. Egmont, op. 84 *.  |                       |
| — les mêmes en 1 vol  | 2 »PETERS             |
| — les mêmes en 1 vol. tr. par Vilbae (nº 7444   | 2 » LITOLFF           |
| - les mêmes sép (Athènee) ch. n   | ° 0 50 Breitkopf      |
| — les mêmes sép (Parnasse) ch. n  | o 0 50 LITOLFF        |
| Les mêmes Ouvertures tr. à 4 ms en 1 vol. pa  | r 2 75 Breitkopf      |
| Bagge (AD—90) (nº 32  | )                     |
| (1) Cette Sérénade est écrite d'après la Sérénade op. 25, avec laquelle elle a la plus gr   | ande analogie.        |
| (2) Cette Ouverture de Léonore, bien que portant op. 138, a été composée avant les nui  | méros 2 et 3, op. 72. |

<sup>(4)</sup> Genes Seremane est cerne a apres la Seremane op. 25, avec laquelle elle a la plus grande analogie.

(2) Cette Ouverture de Léonore, bien que portant op. 138, a été composée avant les numéros 2 et 3, op. 72.

(3) (4) Ces deux Ouvertures portent des titres différents selon les éditions; rétablir l'identité, d'après le numéro d'œuvre.

| — les mêmes en 1 vol (nº 136)   | 2 70               | PETERS   |
|---|--------------------|--|
| — les mêmes (7 n°s choisis) en 1 vol (n° 197)   | 2 ))               | LITOLFF  |
| — les mêmes (11 nºs) sép., tr. par Vilbac. (Parnasse) ch. nº  | 0 80               | LITOLFF  |
| — les m'mes (11 nos) sén  | 0 80               |  |
| - les mêmes sén / moins Léonore nº 2) par Burchard  |                    | SCHLESINGER  |
| — les m'mes (11 n°s) sép.,  | 1 »                |  |
| - 9 nos chaisis Cariolan et Famont tr par Camilla Schubert  |                    | DURAND   |
| ch. nº  | 1 50               | ···· DURAND  |
|   | 1 00               |  |
| Les mêmes Ouvertures tr. à 8 ms sép., par Horn  |                    | Breitkopf  |
| Brissler, Ritter, Schmidt et Rösler (AD) ch. nº   | 2 70               |  |
|   | Call Table         |  |
| Dans cette édition l'Ouverture op. 115 (Horn) porte le titre Ouverture pour la Fête patronale et l'Ouv. op. 124 (Rœsler) s'appelle Inauguration de la Maison.       |                    |  |
| OUVERTURES choisies (4) * tr. à ms en 1 v. par Rösler   | 4 1                | PETERS   |
|   |                    |  |
| OUVERTURES choisies (6) tr. à 2 pianos par H. Behn (en  |                    | KISTNER  |
| part.)★(AD et D)  | 3 75               |  |
| Egmont.   Fidelio.  |                    |  |
| Coriolan. L'onore, (les 3 nºs).   |                    |  |
|   |                    |  |
| OUVERTURES choisies (2) Egmont et Fidelio, tr. à 8 ms   |                    | LITOLFF  |
| par Chwatal (ADch. 5) (nos 617 et 618) ch. no   | 1 50               |  |
| OUVERTURES choisies (2) Coriolan et Fidelio, tr. à  | 55                 | GRANZ  |
| 2 pianos par Langer (Det AD—ch. 8) ch. nº sép.  | 3 25               |  |
| OUVERTURE d'Egmont, tr. à 2 pianos par Burchard (D-7)   |                    |  |
|   | 3 15               |  |
| POLONAISE pour musique militaire en re, tr. à 8 ms par  | 2 70               | The state of the s |
| Burchard $(PM - 2)$   |                    | Breitkopf  |
| la même av. 2 Marches, (Voir, plus haut, à Marche militaire).   |                    |  |
| QUATUORS, Quintettes, Septuors, Sextuors et Trios pour  |                    | LEMOINE  |
| cordes, tr. par Paul Wagner, en 21 cah ch. page.  | 0 05               |  |
| QUATUORS (16) (cordes) à 4 ms, en 3 vol. (M et AD) tr.  |                    | BREITKOPF  |
| par Engelbert Röntgen, op. 48, 59, 74, 95, 427, 430, 431.   |                    | DREITKOFF  |
| 132, 133 et 135   | 4 70               |  |
| — les mêmes sépchacun des 6 nºs de l'op. 48   | 1 35               |  |
| chann des 10 autres nos   | 2 70               |  |
| — les mêmes par Roubier (op. 18, nºs 1 à 6) ch. nº  | 3 60               | Costallat  |
| QUATUORS (6) op. 18 à 4 ms (M et AD) tr. par H. Ulrich.   | 3 00               | PETERS   |
| et R. Wittmann, en 2 vol (nos 989 a et b) ch. vol.  | 2 70               |  |
|   | Description of the |  |
| QUATUORS (6) (cordes) tr. à 2 pianos par E. Moos  | 7 50               |  |
| En fa min. op. 95 (M—41 en part.)   |                    | KISTNER  |
| — mi b op. 127 (AD et D—62)   | 10 »               |  |
| — si b op. 430 (D—62)   | 40 »               | KISTNER  |
| $-ut \sharp min. \text{ op. } 131 \text{ (D-64)} \dots \dots$ | 40 »               | KISTNER  |
| — la min. op. 132 (AD et D—62)  | 40 »               | KISTNER  |
| — fa op. 135 (AD—36)  | 6 25               | KISTNER  |
| QUATUOR (nº 1) en fa, op. 18 Finale tr. par Le Couppey  | 2 »                | HAMELLE  |
| (AD-8)  |                    |  |
| QUATUOR (nº 6) — Adagio, tr. par Saint-Saëns (D-7) -*.  | 2 50               | DURAND   |
|   | 2 50               | The state of the s |
| — (nº 7) — <b>Scherzo</b> , par Saint-Saëns (D—43)  | 2 50               | DURAND   |
|   | 2 30               | DURAND   |
|   | The second second  |  |
| QUATUOR (nº 13), en si b, op. 130. — Cavatine, tr. par Alkan  |                    | COSTALLAT  |
| aîné (D—4)— *   |                    |  |
| QUATUOR (n° 47), op. 433. — Gr. Fugue en si þ, tantót libre, tantót recherchée, tr. à 4 ms (¹) par l'Auteur (TD—17)   | 2 70               | BREITKOPF  |
| tiore, tantot recherchee, tr. a 4 ms (1) parl'Auteur (TD-17)  |                    |  |
| QUINTETTES (Cordes), op. 4, 29 et 437, tr. à 4 ms par Ulrich et Wittmann (M. et AD)   |                    | PETERS   |
| Ulrich et Wittmann (M. et AD) (nº 990)  | 2 70               |  |
| - les mêmes, op. 4 et 29, tr. à 4 ms par Roubier (M et AD)  |                    | COSTALLAT  |
| ch. nº  | 3 60               | ······   |
| ch. nº — les mêmes sép., tr. à 4 ms par Schmidt. (Athénée). ch. nº  | 2 70               | Breitkopf  |
|   |                    | - JALLITA OF F   |
| (1) Ce morceau extrait, porte op. 134.  |                    |  |
|   |                    | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |

|  | 200                                     | N 2 6 3 1 1 1 |
|--|---|---------------|
|  |   |               |
| op. 4, en mi b (M)   |   | Breitkopf     |
| op. 29, en ut (M)  | 2 70                                    | Breitkopf     |
| QUINTETTE (Piano et instr. à vent) en mi b, op. 16, tr. à  | 2 70                                    | PETERS        |
| 4 ms par Ulrich at Wittmann (M 10)   | 2 10                                    |               |
| 4 ms par Ulrich et Wittmann (M—19)   |   |               |
| — le meme, tr. a 4 ms par Naumann (M) (Athenee)  | 2 70                                    | BREITKOPF     |
| — le meme, tr. a 8 ms par Dietrich (D-19)  | 10 »<br>5 »                             | GRANZ         |
| - le meme ir a 2 Dianos par Kragen (All—19) - (Crave   | 5 »                                     | SIMROCK       |
| puis Al., And. en si b, Al.] — *  — le même, — id. — (par Lickl (GM—24))  — le même, — id. — par Rösler (M)  — le <b>Finale</b> , extr. tr. par Weiss (M)  |   |               |
| - le même - id par Lickl (GM-24).  | 7 » 7 25                                | HASLINGER     |
| la même — id — par Rösler (M)  | 7 98                                    | BREITKOPF     |
| le Finale out to non Work (M)  | 1 70                                    |               |
| - le Finale, extr. tr. par weiss (m)   |   | HEUGEL        |
| ROMANCES (2) (violon), tr. par J. O'Kelly - * ch. nº   | 2 50                                    | Noël          |
| Nº 1 en sol, op. 40 (M-9)  |   |               |
| — 2 en fa, op. 50 (M—11)   |   |               |
| — les mêmes tr. par Hermann (M) (Athénée) ch. nº   |   | . BREITKOPF   |
| — les memes tr. par Hermann (M) (Athènee) ch. n  |   |               |
| RONDINO (inst. à vent) en mi b, tr. à 4 ms par Naumann   |   | Breitkopf     |
| (PM-3)   |   |               |
| — le même tr. à 8 ms par Knorr (PM—3) (id.)  |   | BREITKOPF     |
| SEPTIOR on mile on 20 (2) to non Hour (AD 22)  |   | Breitkopf     |
| <b>SEPTUOR</b> en <i>mi</i> p, op. 20 (2), tr. par Horn (AD—33)  | 100000000000000000000000000000000000000 |               |
| [Adag. puis Al., Adag., Menuetto, Thème varié, Scherzo,  |   |               |
| Finale].   |   |               |
| — le même tr. par Alder(Panthéon) — le même tr. par Liszt (GD—36) — *  | 1 90                                    | LEMOINE       |
| — le même tr. par Liszt (GD—36) — *  | 5 )                                     | LEDUC         |
| — le même par Louis Winkler (TD—33) (nº 346)   | 1 35                                    | LITOLFF       |
| - la mêma tr à 4 ma par Prida (AD) (Panthéan)  |   |               |
| — le même, tr. à 4 ms par Brice (AD) — * (Panthéon)<br>— le même — id. — par Ulrich et Wittmann (Met AD). (nº 11)  |   | LEMOINE       |
| - te meme - id par Utrichet Wittmann (Met AD). (nº 11)   |   | PETERS        |
| — le même — id. — (sans nom)(Parnasse)   |   | LITOLFF       |
| — le même — id. — par Mockwitz (AD) (Athénée)  |   | Breitkopf     |
| — le même — id. — par Czerny (D)— *  | 3 60                                    | COSTALLAT     |
| - le même tr. à 8 ms par Decourcelle (M)   |   | JOUBERT       |
| - le même - id - par Rurchard (D) -+   |   | BREITKOPF     |
| — le même — id. — par Schmidt (D) $(n^{\circ})^{1/05}$ — le même — id. — par Gabriel Marie (AD)— $\star$ . $(Parnasse)$  |   | PETERS        |
| la môma il an Calaid Maria (AD) (Danasa)   |   |               |
| — le meme — la. — par Gabriei Marie (AD)—*. (Parnasse)   |   | LITOLFF       |
| — le même — id. — par Czerny (D)—★   |   | . COSTALLAT   |
| — le même tr. à 2 pianos par Burchard (AD)— *  | 9 50                                    | ANDRÉ (3)     |
| — le même — id. — par L. Langer (AD)—⋆   |   | GRANZ         |
|  |   |               |
| SEPTUOR (le même) en mi b, op. 20. Adagio extr., tr. par   | The second second second                | DURAND        |
| Delioux (D-11)- *  |   |               |
| — le même par Diémer (AD—8)  | 2 »                                     | HEUGEL        |
| — le même à 4 ms par Vilhac (M—6.)   | 2 50                                    | HEUGEL        |
| — le même — id. — par Czerny (GM) (pas sép., V. plus haut)   |   | COSTALLAT     |
|  | 100                                     | HEUGEL        |
| Allegro, Adagio et Finale tr. par Weiss (M), ch. sép. 2 fr. et   |   |               |
| Menuet et Scherzo tr. par Weiss (M)  |   | HEUGEL        |
| Menuet tr. par Le Couppey (M—5) — ★  | 1 70                                    | HAMELLE       |
| Thème varié tr. par Diémer (AD-8)  | 2 »                                     | HEUGEL        |
| — le même, à 4 ms par Vilbac (M — 5)   | ACCOUNTS OF STREET                      | HEUGEL        |
| Cohome con La Company (D. S)   |   | HAMELLE       |
| Scherzo, par Le Couppey (D-5) - *  |   |               |
| SÉRÉNADE en TRIO op. 8, en ré (cordes). [Marcia al., Me-   | 2 0                                     | COSTALLAT     |
| nuetto, Adag et Scherzo, Polacca, And, av. var., Marcia  |   |               |
| al.] * tr, par Boilly (M—24) *   |   |               |
| le même par Tardiau de Mallaville (D. 24)  | 9                                       | Cogmission    |
| la meme par farmen de manevine (D-24) *  |   | COSTALLAT     |
| — Ta meme par Horn $(M-22)$ $(n^{\circ} 2172)$   |   |               |
| — la meme tr a 4 ms par Bollly (M—19) — *  | 3 60                                    | COSTALLAT     |
| — la même — id. — par Vilbac (M—13)(nº 845)  | 1 50                                    | LITOLFF       |
| — la même — id. — (M—15) (Athénée)   |   | BREITKOPF     |
| Adagio et Polacca (Polonaise) extr., tr. à 4 ms par  |   | HEUGEL        |
| William (M. 7)   | 0 "                                     | HECGEL        |
| Vilbac (M—7)   |   |               |
| Air varié, tr. par Delioux (M-5) - *   | 2 )                                     | GRUS          |
| The state of the s |   |               |
| (1) Dans le même cahier, il y a deux Sextuors.   | 00-1-1                                  | (111,         |
| (2) Ce Septuor a été arrangé ensuite par Beethoven en Trio, op. 38. — (3) Editeur à  | Onenbach (                              | (Allemagne).  |
|  |   |               |

|  | and the second |  |
|--|----------------|--|
|  |                |  |
| Menuet tr. par Decombes (PM—3)—★   | 1 70           | DURAND   |
| — le même par Delioux (PM—3)   | 1 70           |  |
| Polonaise tr. par Le Couppey (AD-8)  | 2 »            |  |
| — la même par Delioux (GM — 6)— *  |                |  |
| - la meme par Denoux (GM - 0) - *  | 1 70           |  |
| — la même à 8 ms par Burchard (M—4)  |                | BREITKOPF  |
| Scherzo par Delioux (M — 3)  | 4 70           | GRUS   |
| SÉRÉNADE en TRIO, op. 25, tr. à 4 ms (AD) (nº 987a)  |                | Marie Control of the  |
| Menuet extr., tr. par Lelioux (AD—5)   |                |  |
| cipinal and the state of the st | 1 70           |  |
| SÉRÉNADE en TRIO, op. 41, en ré (d'après l'op.25) (1) tr.à 2   |                | CRANZ  |
| pianos par L. Langer (AD—16) — ★   |                |  |
| [Al., Menuet, Al., Ando con var., Scherzando, Al.]   |                |  |
| SEXTUORS (2) (cordes) op. 71 et 81, tr. à 4 ms par Ulrich  |                |  |
|  |                |  |
| et Wittmann (2) (M — 19) (nº 991)  |                |  |
| SONATES (10) (piano et violon) tr. à 4 ms (AD) en 2 vol.         (n° 40a et b)       ch. vol.         — les mêmes       (Parnasse) ch. n° sép. 0 fr. 90 à  |                | LITOLFF  |
| (nº 40a et h)  | 6 »            |  |
| — les mêmes(Parnasse) ch. nº sép. 0 fr. 90 à   | 2 60           | LITOLFF  |
| SONATES (3) (piano et violon) tr. à 2 pianos par Krägen *.   |                |  |
| en ré, op. 12, nº 1 (à Salieri) (AD—20)  | 5 50           |  |
|  |                |  |
| — fa, op. 24 (à Maurice de Fries) (AU—24)  | 6 25           |  |
| — la, op. 47 (à Kreutzer) (D—39)   | 8 20           |  |
| Le premier piano est la partie de piano originale, le  |                |  |
| deuxième piano est la partie de violon harmonisée.   |                |  |
| SONATE en la (à Kreutzer, la même que ci-dessus) tr. pour  | 10 »           |  |
| 2 pianos par Langer (D—32)   | 10 "           | The second secon |
| plands par Banger (b. 02)  |                |  |
| Andante extr., tr. à 4 ms par Vilhac (AD-11)   | 3 »            | HEUGEL   |
| SONATES (5) (piano et violoncelle) tr. à 4 ms (Athénée)  |                | BREITKOPF  |
| en fa op. 5, nº 1 (AD—19)  | 2 70           |  |
| — sol min. op. 5, nº 2 (GM et AD—21)   | 2 70           |  |
| - la, op. 69 (AD-19)   | 2 70           |  |
|  |                |  |
| — ut, op. 102, nº 1 (AD—10)  | 1 35           |  |
| — ré, op. 402, n° 2 (GM—12)  | 1 35           |  |
| — les mêmes (plus une), en 1 vol. (nº 40 °)  | 6 »            | LITOLFF  |
| l'op 69, tr. à 2 pianos par Langer (AD-20)   | 7 50           | CRANZ  |
| SYMPHONIES (9) tr. pr Horn, en 2vol. (AD et D) (nos 196 a et b)  | 3 35           | PETERS   |
|  | 0 00           | I EIERS  |
| Nos 1 — en ut, op. 21.   Nos 5. ut min., op. 67.   |                |  |
| - 2. re, op. 36.   - 6. fa (Pastorale) op. 68.   |                |  |
| - 3. mi b (Héroïque) op. 55.   - 7. la, op. 92.   - 8. fa, 93.   |                |  |
| -4. si b, op. 60. $-8. fa$ , 93.   |                |  |
| Nº 9. ré min. (avec Chœur) op. 125 (3).  |                |  |
| 1 v. re men. (a ree andar) op. 120 ().   |                |  |
| - les mêmes tr. par Kalkbrenner, en 1 vol. (D)   | 7 »            | LEMOINE  |
| - es memes u. par kankorenner, en 1 ou ch. nº sép.   | 3 20           | LEMOINE  |
| Ou ch. h sep.  |                |  |
| — les mêmes par L. Winkler, en I vol. (TD) — $\star$ ( $n^{\circ}$ 5)  | 10 »           | LITOLFF  |
| — — — — ou en 2 vol., ch. vol.   | 3 35           | LITOLFF  |
| — les mêmes pr Liszt, en 2 vol. (GD) — * (nos 40 a et b) ch.vol.   | 5 75           | Breitkopf  |
| ou ch. nº sép. (nºs 766 à 774) le nº 9, 2 fr. 75; les autres nºs   | 2 "            | Breitkopf  |
| — les mêmes (sauf la 9°) par Moscheles (D) ch. n°  | 4 0            | . Costallat  |
| Les mêmes Symphonies, tr. à 4 ms par Ulrich, en 2 vol.   |                |  |
| (AD)   |                | PETERS   |
| (AD)   | 4 »            |  |
| — les memes tr. par Watts, en 2 vol. (AD) *ch. vol.  | 40 »           | DURAND   |
| — les mêmes par Schäffer en 2 vol. (AD) (nºs 41 et 42) ch.vol.   | 4 50           | BREITKOPF  |
| ou ch. nº sép. — Le nº 9, 2 fr. 75, les autres nº 8  | 2 »            | BREITKOPF  |
|  |                |  |
|  |                |  |

<sup>(1)</sup> Ce morceau porte, dans le catalogne thématique de Beethoven, le titre suivant : Sérénade op. 41 pour piano flûte et violon, arrangée d'après l'op. 25; et, en effet, les deux Sérénades débutent de même et ont beaucoup d'analogie.

(2) Ce même cahier contient aussi le quintette op. 16.

(3) Les Symphonies de Beethoven furent connues à Paris et exécutées aux Concerts du Conservatoire à partir de 1828, par l'initiative de F. A. Habêneck, fondateur et chef d'orchestre de la Nouvelle Société des Concerts. Dès avant 1815, Habeneck avait déjà fait connaître la 1" Symphonie (en u/). — A cette époque, les violonistes qui avaient obtenu un premier prix aux concours du Conservatoire, dirigeaient, à tour de rôle, pendant une année, les concerts donnés à cette Ecole.

|  |        | Carlo San Carlo  |
|--|--------|--|
|  |        |  |
| — les mêmes par Czerny (1) (D)—*. cb. nº sép.— le nº 1   | 4 »    | COSTALLAT  |
| le nº 9, 7 fr.; les autres nºs, ch.  | 5 »    | COSTALLAT  |
| — les mêmes par Meves en 2 vol. (AD) (nº 317 et 318) ch. vol.  |        | LITOLFF  |
| ou ch. n° sép. — Le n° 9, 3 fr.; les autres n° de 1 tr. 40 à   |        | LITOLFF  |
| — les Symphonies nos 5, 6 et 7, tr. à 4 ms par Vilhac (AD)   |        | LEMOINE  |
|  | 3 50   |  |
| Les mêmes Symphonies tr. à 8 ms, en 2 vol. (AD)  |        | BREITKOPF  |
| nºs 1, 2, 3 et 4, tr. par Horn; nº 5, par Burchard; nº 6, par  |        |  |
| FL. Schubert; nº 7, par Naumann; nºs 8 et 9, par Hermann   |        |  |
| (nos 265 à 268) ch. vol. double  | 46 »   |  |
| Le 2° piano est en 2 vol. auss', cela fait 4 volumes.  |        |  |
| Le 2° prano est en 2 von auss, cena rate 4 vonames.  |        |  |
| ou ch. nº sép. (Athénée) le nº 9, 6 fr. 85; les autres nº3, ch.  | 4 )    | Dayman   |
| — les mêmes sép., par Kirchner (AD et D) (nos 2230 a à i)  |        | BREITKOPF  |
| le no 0 6 fr. 70: les entres nos els   | 4 »    | PETERS   |
| — les Symphonies n° 5 et 6, tr. à 8 ms par Schultz (D)   |        |  |
| — les symphomes no s'et o, tr. a o ms par schuitz (b)  |        | LITOLFF  |
| (Parnasse) ch. nº  | 4 »    |  |
| Les mêmes Symphonies tr. à 2 pianos (D) le nº 3 tr.  |        | BREITKOPF  |
| par Bagge, tous les autres nos tr. par Naumann; le no 9,   | 46 40  |  |
| tous les autres nos, ch.   | 8 20   |  |
| — les mêmes tr. par Horn, ch. nº sép. (AD et D) — *  |        | KISTNER  |
|  |        |  |
| No 1. (6 fr. 75) No 4. (40 fr. 50) No 7. (43 fr. 25)   |        | **********   |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |        |  |
| -3. (10  fr.  50)   -6. (12  fr.  50)   -9. (18  fr.  75)  |        |  |
| — la 9° Symphonie tr. à 2 pianos par Liszt → (V. page 92).   |        |  |
|  | 100000 |  |
| SYMPHONIE (nº 1) en ut, op. 21, tr. à 2, 4, 8 ms et 2 pianos,  |        |  |
| en vol. ou sép. (V. Symphonies)  |        |  |
| — 1a meme tr. a z pianos par Lack et Lavignac (D-25) — *   | 5 »    | LEMOINE  |
| Andante ext., tr. par Liszt (D-6) (Album nº 929).  | 2 »    | . Breitkopf  |
| — le même pour 8 petites mains par Pfeiffer (PM—4) — ★.  | 3 »    | Noël   |
| Menuet tr. par Mansour (GM-9)  | 2 »    | GIROD  |
| Adagio et Allegro (1er mouv.) tr. par Weiss (GM-9)   | 2 »    | HEUGEL   |
| Finale-Bondo tr par Weiss (M-6)  |        | HEUGEL   |
| Finale-Rondo tr. par Weiss (M-6)   | 1 10   | ITEUGEL  |
| or an an Al Commence of the 2, 4, 6 ms et 2 planes, en   |        |  |
| vol. ou sép. (V. Symphonies.)  |        |  |
| — la même tr. à 2 pianos par Lack et Lavignac (D—34) →   | 5 »    | LEMOINE  |
| Larghetto extr. tr. par Hummel (AD—9)(no 132   | 1 75   |  |
| Scherzo tr. par Diémer (M—3) — *   | 4 70   | HEUGEL   |
| - le même à 6 ms par Vilbac (M)  | 2 50   | HEUGEL   |
| SYMPHONIE (nº 3) en mi b, op. 55 (Héroïque) tr. à 2, 4, 8 ms   |        |  |
| et 2 pianos, en vol. ou sep. (V. Symphonies.)  |        |  |
| Marche funèbre extr., tr. par Hummel (AD-40) (nº 432)  | 1 75   |  |
| — la même à 4 ms, par Jadassohn (AD)   | 1 35   |  |
| — la même à 2 pianos (ou orgue), par Neukomm (AD—9)*   | 3 »    | COSTALLAT  |
| <b>SYMPHONIE</b> (nº 4) en si p, op. 60, tr. à 2, 4, 8 ms et 2 pianos,   |        |  |
| en vol ou sép. (V. Symphonies.)  |        |  |
| Adagio ext., tr. par Liszt (TD-8) (Album, nº 929).   |        | Вкеткорг   |
| SYMPHONIE (nº 5) en ut min., op. (7, tr. à 2, 4, 8 ms et   |        | DIGITKOPF  |
| 2 pianos, en vol. ou sép. (V. Symphonies.)   |        | ********   |
| And Janks onto the non-Hummal (AD 8)   | 1 70   |  |
| Andante extr. tr. par Hummel (AD—5)  | 1 75   | STEINGRABER  |
| — le même à 2 pianos (ou orgue) par Neukomm (AD-7)   | 3 ))   | COSTALLAT  |
| SYMPHONIE (nº 6) en fa, op. 68 (Pastorale) tr. à 2,4,8 ms et   |        | *********  |
| 2 pianos, en vol. ou sép. (V. Symphonies.)   |        |  |
| SYMPHONIE (nº 7) en la, op. 92, tr. à 2, 4, 8 ms et 2 pianos,  |        |  |
| 2 pianos, en vol. ou sép. (V. Symphonies.)  SYMPHONIE (n° 7) en la, op. 92, tr. à 2, 4, 8 ms et 2 pianos, en vol. ou sép. (V. Symphonies.) |        |  |
| Allegretto extr., tr. par Mathias (AD-8)   |        | BENOITAINÉ   |
|  |        |  |
| (1) Très bon arrangement, vieille impression.  |        |  |
|  |        | STATE OF THE PARTY |

| _ le mâme par Winkley (pag sie ) /TD 0)  |                  |  |
|--|------------------|--|
| — le même par Winkler (pas sép.) (TD-8) — $\star$ (no 5)   | 10 »             | LITOLFF                                |
| = 16 meme a 2 planos (on orone) par Venkomm (M 6)  | 0 20             | COSTALLAT                              |
| — le même — id. — par Reinhard (M)   | 2 50             | . CARL SIMON                           |
| SYMPHUNIE (nº 8) en fa, op. 93, tr. à 2, 4, 8 ms et 2 pianos en  |                  |  |
| vol. ou sép. (V. Symphonies.)  |                  |  |
| Allegretto-Scherzando extr., tr. par Stamaty (D-6) -*  |                  |  |
| — le même par Schulhoff (D)  |                  | HEUGEL                                 |
| - le même à 6 ma nou I I   | 2 50             | SULZBACH                               |
| — le même à 6 ms, par L. Lemoine (M)   | 2 85             | LEMOINE                                |
| - le même à 2 pianos, par Wormser (AD)   | 2 50             | LEMOINE                                |
| SYMPHONIE (nº 9) en re min. avec chœur, op. 125, tr.à 2, 4,8   |                  |  |
| ms et 2 pianos, en vol. ou sép. (V. Symphonies)  |                  |  |
| — la meme tr. à 2 pianos par Liszt (TD—103 en part.) —   | 15 m             | . Scнотт (М.)                          |
| TRIOS (av piano) tr à 4 ms par Illuiah at Witter and a   | PER COLUMN       | PETERS                                 |
| - (Met GM-47 et 57) (nos 987 a et b) ch vol  | 2.70             | FETERS                                 |
| — les mêmes sép  | 9 70             | Breitkopf                              |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   | 2 70             |  |
| 8i b on 70 nos 1 en re no 2 en mile on 97 en sile  |                  |  |
| (D—30)   |                  |  |
| TRIOS (cordes) on 3 8 Oat 87 to 6 / manager Ulaish With  |                  |  |
| TRIOS (cordes) op. 3, 8, 9 et 87, tr. à 4 ms par Ulrich, Wittmann et Jadassohn, en 2 vol. (AD et D—59 et 36 (n° 988 a etb) ch. vol.  |                  | PETERS                                 |
| — les mêmes sép. (op. 3 et 9 sculement)  |                  |  |
| res memes sep. (op. 5 et 5 seutement)1 op. 3   |                  | Breitkopf                              |
| en mile on 2   | 1 35             | BREITKOPF                              |
| en $mi \ b$ , op. 3.<br>$-sol$ , op. 9, $n^{\circ}$ 1.  en $re'$ , op. 9, $n^{\circ}$ 2.<br>$-ut \ min.$ , op. 9, $n^{\circ}$ 3.   |                  |  |
| - soi, op. 9, n° 1. — ut min., op. 9, n° 3.  |                  |  |
| TRIO op. 1. (ut min.) Finale extr., tr. par Weiss (GM-7).  | 1 70             | HELERI                                 |
| TRIO op. 3 (mi b) tr. à 2 pianos par Langer (AD—22)  | 5 75             | GRANZ                                  |
|  |                  | ······································ |
|  | TO DO MAN TO THE |  |
| - en re on 95 (Voir Sining de en Tria)   | 1 70             | HEUGEL                                 |
| — en ré, op. 25 (Voir Sérénade en Trio)  |                  |  |
| — en mi b, op. 38. (C'est le Septuor op. 20, arr. par l'Auteur   |                  |  |
| cu irio/   |                  |  |
| TRIO en sol, op.61, nº 1,tr. à 2 pianos par L. Langer (AD—18)  | 6 25             | CRANZ                                  |
| Scherzo-allegro extr. tr par Decombes (M. 4)   | 1 70             | DURAND                                 |
|  | / St. 200        |  |
| - en mi b, op. 83, tr. à 2 pianos par L. Langer (AD 12)  | 0 40             | GRANZ                                  |
| - en re (av. piano) op. 70, no 1, tr. à 2 pianos par Laprer  | 9 98             | GRANZ                                  |
| (AD—21) The plants par Hanger.   | 0 40             | GRANZ                                  |
| VARIATIONS sur un Thème de Beethoven (1) nour 2 nianos   | e                |  |
| — en mi b, op. 83, tr. à 2 pianos, par L. Langer (AD—12). — en mé (av. piano) op. 70, n° 1, tr. à 2 pianos par Langer (AD—21).  VARIATIONS sur un Thème de Beethoven (1), pour 2 pianos, par Saint-Saëns (TD—16) — *  VARIATIONS sur un thème de Beethoven (2), par Heller | 0 "              | DURAND                                 |
| VARIATIONS sur un thème de Beethoven (2), par Heller   |                  |  |
|  |                  | HAMELLE                                |
| (TD—40)  |                  |  |
| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES   |                  |  |
|  |                  |  |
| Organia rad h 2 ms (D) DES OLIVIERS, op. 85,   | 9 701            | D                                      |
| Oratorio, réd. à 2 ms (D)  |                  |  |
| CREATIONS DE PROMÉTITOR (T. T.C.)  |                  |  |
| CRÉATIONS DE PROMÉTHÉE (LES), op. 43, Ballet.  |                  |  |
| out of the city, a 2. 4 Et o His V any Trance Inchasen   | all Decision of  |  |
|  |                  |  |
| Fragments du Ballet de Prométhée, tr. à 4 ms par Vilbac  | 9 "              | HEUGEL                                 |
|  |                  |  |
|  |                  |  |
| red. a 2 ct a 4 ms (v. 2° Parme, aux ()nergs)  | 20 10 17 EE      |  |
|  |                  |  |
|  |                  |  |
| Romance et Chanson militaine to  |                  |  |
| Romance et Chanson militaire, tr. par Stamaty  | 2 50 .           | HEUGEL                                 |
|  |                  |  |
| (1) Ce thème est le motif du Trio du Menuet de la Sonate op. 31, nº 3.   |                  |  |
| (2) C'est l'Andante de la Sonate, op. 57.  |                  |  |
|  |                  | CONTRACTOR CONTRACTOR                  |

|  |      | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |
|--|------|--|
| Marche, tr. à 4 ms (PM—2)  | 0 80 | BREITKOPF  |
| Ta meme, a coms par Burenard (M-2) (Athenee)                       | 2 70 | BREITKOPF  |
| aux Opéras) Opéra, réd. à 2 et à 4 ms (V. 2º Partie,               |      |  |
| Ouverture to 5.2 4 at 9 ta   |      |  |
| Ouverture tr. à 2, 4 et 8 ms et 2 pianos (V. aux Transc. Instram.) |      |  |
| Marche en si b, tr. à 8 ms par Burchard (M-2) (Athénée)            |      |  |
| DOLEGHINNE (Lo) and All M (Athenee)                                | 2 70 | Breitkopf  |
| ROI ESTIENNE (Le) op. 117, Musique de Scène. Ouver-                |      |  |
| ture tr. a 2, 4 et 8 ms (V. aux Transc. Instrum)                   |      |  |
| Marche triomphale tr. à 8 ms par Horn (GM) (Athénée)               |      |  |
| DITINES D'ATHÈNES 112 D.   | 2 10 | Breitkopf  |
| RUINES D'ATHÈNES, op. 113, Divertissement, réd. à 2                |      |  |
| et à 4 ms (V. 2º Partie, aux Opéras)                               |      |  |
| Ouverture tr. à 2, 4 et 8 ms (V. aux Transc. Instrum.)             |      |  |
| Choun des Donriches est to W                                       |      |  |
| Chœur des Derviches, extr. tr. par Wormser (D-6)                   | 0 55 | LEMOINE  |
| Marche turque en si h tr par Wormser (D 5)                         | 0 50 | LEMOINE  |
| — la même par Ketten (D—4).  | 1 70 | LEMOINE  |
| — la même par Rubinstein (TD—6)                                    |      |  |
| _ la même tr à h ma non Doli                                       | 2 »  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
| - la même, tr. à 4 ms par Rubinstein (M - 4)                       | 2 »  | COSTALLAT  |
| — la même par Decourcelle (d'après Rubinstein), (M)                | 2 »  | HAMELLE  |
| - la meme par prissier (in 4)                                      | 0 80 | BREITKOPF  |
| — la meme tr. a o ms par Hofmann (M—8)                             | 2 »  |  |
| - la meme - la par Wormser (Ali) - +                               | 2 "  | LEMOINE  |
| — la même — id. — par Vilbac (transcrite en ut) (M)                |      |  |
| — la même tr. à 8 ms, par Horn (M—2)                               |      | HEUGEL   |
| Athenee)   | 2 70 | BREITKOPF  |
| Chœur des Derviches et Marche turque réunis, tr. par               | 2 »  | DURAND   |
| Saint-Saëns (TD-7) - *   |      |  |
| - les deux memes, tr. a 4 ms par Brice (AD) - * . (Panthéon)       | 0 75 | LEMOINE  |
| Marche et Chœur en mib, par Brissler (1) (GM-4) (Athénée)          |      | Breitkopf  |
| — les mêmes, tr. à 4 ms par Brissler (M—4)                         |      | BREITKOPF  |
| — les mêmes, tr. à 8 ms par Burchard (M—4) (Athénée)               |      |  |
| par Burchard (M-4) (Athenee)                                       | 2 10 | Breitkopf  |

(JEAN-BAPTISTE). Né à Manheim en 1771, mort à Kensington (près de Londres) en 1858. - Ce grand artiste alla fort jeune en Angleterre où son père, violoniste remarquable, fut nommé chef d'orchestre à la Cour. Après avoir été élève de Schrœter, Cramer reçut les leçons de Clementi. Dès l'âge de sept ans, le jeune Cramer se faisait entendre avec succès dans l's concerts. Plus tard, des tournées artistiques à travers l'Europe répandirent au loin sa réputation. Après les triomphes du virtuose, Gramer retourna en Angleterre et s'y adonna à l'enseignement du piano. Pourtant, en 1832, il vint s'établir à Paris, mais Londres le rappela de nouveau et il y resta cette fois jusqu'à sa mort. Le très grand talent d'exécution de Cramer était surtout remarqu ble, paraît-il, par la délicatesse de son jeu et l'art de nuancer la sonorité. L'œuvre de cet illustre musicien comprend 105 Sonates de piano, 7 Concertos avec orchestre, 3 Duos à quatre mains, un Quintette, un Quatuor, une multitude de morceaux détachés et 2 Suites d'Études qui forment la 5° Partie de sa grande Méthode de piano. Ces Études, dont il existe de nombreuses éditions, sont l'œuvre maîtresse de Gramer et aucun pianiste sérieux ne peut les ignorer.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

## AIR ANGLO-CALÉDONIEN \* (V. Thèmes variés).....

(1) Ce morceau est désigné dans le catalogue thématique de Beethoven, comme étant le n° 6 des Ruines d'Athènes, mais il porte op. 114, et non op. 113.

| CARILLON on St (AD 2)   | 1 9          | 1 D  |
|---|--------------|--|
| CARILLON, op. 81 (AD—3) — *   | 2 )          | BREITKOPF  |
| N.B. — Dans ce cahier se trouvent aussi: Lento assai, Etude, Schersando, An lantino sentimental, Toccata en sei, Rendez-vous à la Chasse et Air Ecossais du 4º Divertiss mont: enim Air Espagnot et Danse Villageoise, extr. de l'œuvre: Retour du Printemps. |              |  |
| du 4º Divertiss ment; enfin Air Espagnol et Danse Villageoise, extr. de   |              |  |
| CONCERTO (no.1) and it is to the Co.1.  |              |  |
| CONCERTO (nº 1) en mi b, op. 10, 1º Solo extr. (M-6)  | 1 70         |  |
| CONCERTO (nº 2) en re min., op. 16, 1er Mouv. extr.   | 3 )          | HEUGEL   |
| (GM—18) — *   |              |  |
| CONCERTO (nº 3) en ré, op. 26 (AD—25)   | 3 »          |  |
| 1 er Solo extr. (GM-5)  | 1 70         | Noël   |
| CONCERTO (nº 5) en ut min., op. 48, 1er Solo extr. (AD-7)   | 4 70         | Noël   |
| - (nº 7) en mi, op. 56, 1ºr Solo extr. (D-6)  | 1 70         |  |
| CONCERTO (nº 8 en re min., op. 70) (D-30) (Mod., Largh.,  | 3 »          | COSTALLAT  |
| Rondo alla Spagnuola)   |              |  |
| Très vieille édition, mais Concerto intéressant.  |              |  |
| DANSE VILLAGEOISE (M-4) (V. Retour du Printemps).   |              |  |
| ÉTUDES (42), 1er Liv. (AD et D-81) -*   | 8 35         | . PÉRÉGALLY  |
| — les mêmes av. 2º piano d'acc. ad lib. par Gaspar  | 14 35        |  |
| N. B. Cas 42 Etudes sant la propriété de l'éditeur Peregally et ne pouvent pas encore   |              |  |
| être publices en France par un autre éditeur, tandis que les 42 Etudes du   |              |  |
| être publiéses en France par un autre éditeur, tandis que les 42 Etudes du 2º livre sont dans le domaine public; c'est, pourquoi Le Couppey en a pu extraire les 24 Etudes choisies publiées chez Hamelle.  |              |  |
| <b>ÉTUDES</b> ( <b>42</b> ), 2° Liv. (AD et D—89) —★  | 9 "          | Dándarssa  |
| ÉTUDES choisies (24) en 2 liv., prises dans le 2º liv.  | 0 "          | . Pérégally  |
| des 42 Études ci-dessus et doig, par Le Couppey (AD et  |              |  |
| D-24 et 26) - * ch. liv.  | 3 »          |  |
| ÉTUDES choisies (50) en 3 cah. (les 42 Études, 1er liv.,  |              | The state of the s |
| plus 8 des 24 Études qui précèdent), édit. instructive,   |              | · · · · · AIBL   |
| doig. par H. de Bülow, av. texte traduit en français par  |              |  |
| H. de Suckau (AD et D—97)   | 12 »         |  |
| ÉTUDES PRÉPARAT. (16 NOUV.), op. 95 (1) (AD-33)   | 5 )          | D4-4   |
| INTRODUCTION ET AIR, op. 65 (M—43) (nº 951)   | 2 "          | · ~ menorenni  |
| MÉTHODE (GR.) de piano. — Les Études en forment la  | 2 ))         | Breitkopf  |
| Se Partie : les Engreiges Journaliere le Se Dantie / Win  |              |  |
| 5° Partie; les Exercices Journaliers, la 2° Partie (Voir Solfège des doigts)  |              |  |
| MOINS QUE RIEN, Très petit Rondo (F-5)  | 1 00         |  |
| PARODIE (LA) (V. Sonate en si b) -*   | 1 25         | JOUBERT  |
| PETIT RIEN (LE) (PM-5) — *  |              |  |
| — le même doig par Pfeiffer   | 4 50<br>4 50 | HAMELLE  |
| — le mème, doig. par Pfeiffer<br>Analyse, pour l'étude de ce morceau, par H.Parent  | 0 50         | HAMELLE  |
| RETOUR (LE) DU PRINTEMPS (M-42)   | 2 »          | HEUGEL   |
| Le fragment de ca marceau annelé Danse Villagenise + se trouve aussi dans   | - "          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
| Le fragment de ce morceau appelé Danse Villageoise *, se trouve aussi dans L'Introduction à l'Art du Piano, de Le Couppey.  |              |  |
| SOLFÈGE DES DOIGTS, op. 400 (M à D-55)  | 6 70         | JOUBERT  |
| (100 exerc. découpés en passages à répéter; forme des exerc. journaliers de Czerny.   |              |  |
| NB. — Cet ouvrage forme la 2º Partie de la Grande Méthode de Cramer.  |              |  |
| SONATE en ré, op. 6 (GM-12) (52º liv. Méreaux)  | 3 »          | HEUGEL   |
| <b>SONATE</b> en fa, op. 8, nº 1 (GM—18)  | 2 50         | HEUGEL   |
| 1er Allegro extr. (GM—10)   | 2 "          | HAMELLE  |
| <b>SONATE</b> en sol, op. 8, n° 2 (AD—16)   | 2 50         | . COSTALLAT  |
| - en mi β, op. 49 (M—13)  | 2 »          | HEUGEL   |
| SONATE en si b « La Parodie », op. 50 (M-15) -*   | 2 »          | HAMELLE  |
| — la même, doig, par Pfeiffer   | 2 )          | GRUS   |
| — la même (les appoggiatures longues sont réalisées en  | 1 »          | LITOLFF  |
| — la même (les appoggiatures longues sont réalisées en grosses notes sans explication)(Parnasse)  |              |  |
| SONATE (GR) « Le Retour de Londres », op. 62 (D—16)   | 3 »          | . COSTALLAT  |
| THEMES VARIES: AIR ANGLO-CALEDONIEN(M-9)-+  | 1 70         | HEUGEL   |
| « ON DIT QU'A 15 ANS » (PM —6)  |              | HEUGEL   |
| LE SONGE DE JJROUSSEAU (M-11) *   | 2 »          | HEUGEL   |
| <b>TOCCATA</b> en sol (AD—10)   | 2 »          | Breitkopf  |
| (1) L'édition française porte op. 95; plusieurs éditions allemandes portent op. 81.   | 1            |  |
| posterio op. or.  |              | 122  |

(JOSEPH). Né à Salzbourg en 1772, mort à Londres en 1812. — Célèbre virtuose et compositeur distingué, élève de Léopold Mozart et de Michel Haydn, Wölff acquit une si prodigieuse habileté sur le piano qu'il fut posé à Vienne comme le rival de Beethoven. Plusieurs de ses contemporains le présentent même comme l'ayant emporté sur ce dernier dans l'improvisation libre. Depuis Mozart, personne, paraît-il, n'avait porté ce talent aussi loin. En 1801, Wölfl vint à Paris et y obtint l'admiration de tous les connaisseurs. Il alla ensuite se fixer à Londres. De mauvaises fréquentations l'amenèrent à se retirer peu à peu de la société. Il vécut dans l'isolement et mourut dans la misère. Des Opéras, de la musique de Chambre, 7 Concertos pour piano et orchestre, 36 Sonates, un Duo pour deux pianos, un grand nombre de Pièces diverses, tel est l'œuvre de ce grand artiste dont il est très difficile, en France, de se procurer les compositions.

## OEUVRES ORIGINALES -

| ANDANTE ET VARIATIONS en sol (M-6)   | 1 4 35 | BREITKOPF     |
|--|--------|---------------|
| CONCERTOS, op. 26, en mi.  | 1 00   |               |
| , op. 20, ch mt  | 7 50   | BREITKOPF     |
| - op. 32, en fa  | 7 50   | BREITKOPF     |
| op. 36, « Le Calme », en sol   | 0 80   | BREITKOPF     |
| - on 10 a La Course  |        |               |
| op. 49, « Le Coucou », en ré   | 7 50   | BREITKOPF     |
| FANTAISIE ET FUGUE, op. 28.  | 4 95   | BREITKOPF     |
| SONATES (3), op. 22, en sol, la et ré min ch. nº   |        |               |
| Co. no   | 3 75   | Breitkopf     |
| — (2), op. 27, en re min. et fa ch. nº   | 5 )    | BREITKOPF     |
| - (3), op. 33, en ut, ré et mi   | 8 78   | BREITKOPF     |
| SONATE à 4 ms, op. 17, en ut   |        |               |
| continue as a ms, op. 11, en at  | 3 75   | BREITKOPF     |
| SONATE en ut min., précédée d'une Introduction et Fugue  | 3 "    | HEUGEL        |
| (1D-31)  |        | ····· ILEUGEL |
| N. B. — Les morceaux dont l'analyse manque ne se trouvent pas à Paris; l'auteur de ce<br>livre n'a pu se les procurer. |        |               |
|  |        |               |

(JEAN-NÉPOMUCÈNE). Né à Presbourg en 4778, mort à HUMBEL Weimar en 1837. — Accompagnant son père qui se rendait à Vienne, en 1785, pour y diriger l'orchestre d'un théâtre, Hummel, à peine âgé de sept ans, fut entend 1 de Mozart qui, frappé de sa riche organisation musicale, offrit de lui donner des leçons. En deux ans ses progrès furent tels qu'il entreprit une tournée de concerts en Allemagne, en Danemark, en Écosse, en Angleterre et en Hollande. Sa première audition publique eut lieu à Dresde dans un concert donné par Mozart.

De retour à Vienne vers 1793, Hummel étudia l'harmonie et la composition avec Albrechtsberger et Salieri. -- Plus tard, entré au service du prince Esterhazy pour remplacer Haydn comme maître de chapelle, il s'adonna à la musique religieuse. Vers le même te ups, il abordait la scène avec des Opéras et des Ballets. Célèbre alors dans toute l'Allemagne, surtout par ses compositions instrumentales et son beau talent d'exécution, Hummel était encore ignoré en France. Cherubini voulant l'y faire connaître donna, en 1803, comme morceau de concours au Conservatoire dont il était alors directeur, la grande Fantaisie en mi >, op. 18. Ce fut le premier morceau de Hummel que l'on entendit à Paris.

Successivement maître de chapelle du roi de Wurtemberg et du grand-duc de Saxe-Weimar, Hummel continuait aussi ses voyages artistiques. Procédant de

Mozart et de Clementi, il fut un virtuose remarquable. Improvisateur célèbre, il provoquait partout des transports d'admiration; compositeur des plus distingués, sa musique a une valeur incontestable et incontestée. Le nombre total de ses œuvres est de cent vingt-quatre.

| OEUVRES ORIGINALES -  |  |                     |
|---|--|---------------------|
| ADIEUX (LES). (V. Concerto en mi)   | 1  |                     |
| BAGATELLES (6), op. 107 (M) (nº 291   | 3 75   | Breitkopf           |
| 1. Scherzo en fa. 4. Rondo en si p.   |  |                     |
| 2. Rondoletto russe, 3. La Contemplation *.(V. 6. Rondo hongrois * (V. ce   |  |                     |
| ce titre).  |  |                     |
| — les mêmes   | 2 »  | PETERS              |
| BELLE CAPRICIEUSE (LA), op. 55, Introd. et Polonaise  | The state of the s | HEUGEL              |
| (D—17)<br>— la même (doig. par Pfeiffer) — *  | 2 50   | GRUS                |
| — la même (20° liv. Dupont)   | 2 50   |                     |
| — la même sép. (doig. par Kullak) — *   | 0 60   |                     |
| — la même ar. à 4 ms par Horn (AD)  |  | BREITKOPF           |
| — la même arr. à 4 ms (M)   | 2 70   | HEUGEL<br>BREITKOPF |
| CHANSON NATIONALE AUTRICHIENNE, op. 8   | 1 70   | HEUGEL              |
| (GM—12)   |  |                     |
| CONCERTINO en sol, op. 73, (pas doigt3) (M-22)  |  | SCHLESINGER         |
| CONCERTO en la min. op. 85 (D-35) - * (Athénée)   | 1 3 3  | Breitkopf           |
| avec 2° piano d'acc. par L. Maas  | 1 75   | STEINGRÄBER         |
| - le même, av. 2° piano d'acc. par Reinecke (1) en vol.   | 1 75   | Breitkopf           |
| — le même, av. 2° piano d'acc. par Reinecke (¹) en vol  | 7 75   |                     |
| — le même, piano seul (39) (nº 714)   |  | PETERS              |
| 1 or Allegro extr. (D—22) — *   |  | HEUGEL              |
| CONCERTO en si min. (p. 89 (fD-43) - + (Athénée)  | The second second  | Breitkopf           |
| - le même (TD-46)   | 2 "  | PETERS              |
| — le même, avec 2º piano d'acc. par Mertke (71 en part).  |  | STEINGRÄBER         |
| — le même, av. 2° piano d'acc. ar pReinecke (²) en vol.  — le même, av. 2° piano d'acc. ar pReinecke (²) en vol.  — (n°3 283 et 331) 9 fr. 75 et  1° Allegro ext. (TD—26) — * |  | Breitkopf           |
| 1° Allegro ext. (TD-26) - ★   |  | HAMELLE             |
| 1 er Solo extr. (9)   |  | Noël                |
| CONCERTO en mi, op. 410 « Les Adieux » (D-49)   |  | COSTALLAT           |
| CONCERTO en la b, op. 113 (TD-50) (22e liv. Dupont).  | - 00   | BREITKOPF           |
| — le même av. 2° piano d'acc. par Reinecke (3) en vol   | 7 75   | Breitkopf           |
| 1 er Solo extr. (TD-9)  |  |                     |
| CONCERTO en fa min., œuy. posth. nº 1 (TD-40),(Athenée)   | 4 ))   | . BREITKOPF         |
| CONTEMPLATION (LA), op. 107, nº 3 (AD-6) - *  |  | HEUGEL              |
| - la même (20° liv. Dupont)   |  | Breitkopf           |
| FANTAISIE (GR.) en mi p, op. 18 (GD-33) [Allegro con  | 3 »  | HAMELLE             |
| luoco, Larghetto cantabile, Allegro assai] (4) —*   | 9 %  | PETERS              |
| fuoco, Larghetto cantabile, Allegro assai] $\binom{4}{1}$ — $\star$   | 2 "  | HEUGEL              |
| (TD-9) -*   |  | ·····               |
|   |  |                     |

<sup>(1) (2) (3)</sup> Ces Concertos se trouvent dans le 2° volume de la collection des 28 Concertos, av. 2° piano d'acc. par Reinecke, en 4 vol.

<sup>(4)</sup> Cette Fantaisie a été le premier morceau-de Hummel qui fut connu à Paris, ayant été donnée, en 1806, comme morceau de concours au Conservatoire par Cherubini, alors directeur de cet établissement.

(5) Ce Larghetto est publié tel que l'exécutait M=\* Marie Pleyel, la célèbre pianiste, c'est-à-dire avec quelques traits et fioritures ajoutés au texte de l'auteur.

| FANTAISIE sur un thème de Mozart (V. aux Transc.)   |  |
|---|--|
| INTRODUCTION ET RONDO en mi b, pour 2 pianos,   |  |
| euv. posth. nº 5 (AD—10) — *  | 3 »LEMOINE   |
| Codepre   Post   R   S   (AD=10)   - \times   (Athénée)   |  |
| GALANTE (LA), Rondo, op. 120 (GM-10) -+   | 4 » BREITKOPF  |
| PIECES FACILES (6) (F-9)  | 0 60 Schlesinger   |
| Gadenza.   Bomance on est   | 1 35 PETERS  |
| Allegro en ut, op. 42.  Nonnetto en ut, 42.  Romance en sol. * Écossaise en ut.   |  |
| Menuetto en ut. * Rondo en ut, op. 52.  |  |
| La Ramanae sa trance dans las Dráliminais de la color de constante de | ****** *********   |
| La Romance se trouve dans les Prétiminaires de l'Art du Piano de Le Couppey,<br>Le Rondo est publié séparément chez Hamelle. (V. plus bas).   |  |
| DIÈCES DIVERSES (E et N. 20) (II  |  |
| <b>PIÈCES DIVERSES</b> (F et M—22) (1)  | 1 35 PETERS  |
| Tyrolienne variée.   Marche   | LILINS   |
| All Allegretto.   |  |
| Alia Polacca. Gigue.  |  |
| Denerzo.  |  |
|   |  |
| Andantino.  |  |
| PIÈCES DIVERSES (M) (1)   |  |
| Capriccio ex abrupto. Capriccio. Rondoletto. Rondino. CEUV. posth. Écossaise. — id.— Capriccio. — id.— Ricercare.   | 3 75 Breitkopf   |
| Capriccio ex abrupto. Ex abrupto. OEuv. posth. Écossaise.   |  |
| Impromptu Rondoletto. — id.— Capriccio.   |  |
| Rondino.   - id Ricercare.  | 2  |
| POLONAISES (6) on 70 (M_40)   | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |
|   | 2 » HEUGEL   |
|   | 2 50 HEUGEL  |
| Tes memes   | 2 » Peters   |
| 2.02.20 ch //cc p, op. 11 (1) -8 - +  | . The state of the |
| cn at, op. 32 (F—3)   | THEOUGH  |
| en st min., op. 109 (D-14) - +  | IIIAMELLE  |
| en mi g, pour 2 planes (V. Introduction at Panda)   | I ILLEGER  |
| on sot pour z mignos on sis mosts - v / 11 o  |  |
| TOTAL BOUNT (V La Calanta)  | 3 » Costallat  |
| THE MAIN I CH MAIN A ON AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN  |  |
| TOTAL DO HOUSE OF ANY DO 6 (EM O) TO D  | 2 » Heugel   |
|   |  |
| TONDO GUASI FANTASIA. on. 19 (AD_10)  | 70 HEUGEL  |
| RONDO VILLAGEOIS, en ut on 199 (PM 6) (Passage)   |  |
| RUSSE (M-8) (20° lin Dunont)  | 0 50 LITOLFF<br>2 50 BREITKORF   |
| SUNATES (9), on 9 43 90 + 28 91 of 100  | DILLITROFF   |
| in a ceuv., plus 3 autres Sonates en sol lab et aut les 1711  | 6 » LITOLFF  |
| DUMATED CHOISIES 14 On 13 90 VI of 100  | 2 » PETERS   |
|   | 1 50 BREITKOPF   |
| DUNATED (les memes 4 hubbles cononement   | ·····  |
|   | 2 » HAMELLE  |
|   | 2 50GRUS   |
| - la meme (z1° tiv. Dubont) - +   | 2 50 . BREITKOPF   |
| SUNAIL en /a min., op. 20 (1)—19  | 3 » HEUGEL   |
| - en /a 2 min., op. 81 (GD=38) - +  | 4 » HEUGEL   |
| - en re, op. 100 (1D-30)  | 3 » HEUGEL   |
| THEME VARIE en la (AD-8) (20e lin Dunant)   | 2 50BREITKOPF  |
| I ROLLENNE VAR. a 4 ms (PM_0)   | The second secon |
| VARIATIONS en fa, op. 57 (V. aux Transcriptions)  | 2 50 HEUGEL  |
| (1) Pièces pas très intéressantes.  |  |
| 14 1 1000 pas ties interessantes.   |  |

#### 

DIABELLI (ANTONIO). Né à Mattsee (près Salzbourg) en 4781, mort à Vienne en 4858. — A l'âge de neuf ans, Diabelli entra à la chapelle de Salzbourg où son père était musicien et sacristain. Plus tard, il se destina à l'état monastique, mais la sécularisation des couvents en Bavière changea ses desseins. Il alla s'établir à Vienne où il se livra à la composition et à l'enseignement de la musique.

Diabelli a écrit dans tous les genres et presque pour tous les instruments. On a de lui cent quatre-vingts numéros d'œuvre. Il fut aussi éditeur de musique à Vienne, et publia la plupart des compositions de François Schubert.

## OEUVRES ORIGINALES

| LEÇONS (LES 12 PREMIÈRES) op. 125 (TF et F-8).   | 0 60 | LITOLFF       |
|--|------|---------------|
| (Parnasse)   |      |               |
| Recueil très progressif (trop), plus favorable pour la lecture (V. 2º Part. à Lecture) |      |               |
| MÉLODIES (28) à 4 ms op. 449, sur les 5 doigts sans dépla-                             | 1 35 | Breitkopf     |
| cement (doigtées par A. Krause) (TF et F-20) (nº 940)                                  |      |               |
| — les mêmes(nº 2442)   | 4 35 | PETERS        |
| SONATINES (11), op. 151 et 168 - *   | 1 35 | PETERS        |
| Op. 151, 4 SUNATINES (F-21) - No 2 en ut -+  |      | ····· I EIERS |
| (meme diff. que l'op. 36 de Clementi, liv. 2.)   |      |               |
| Up. 108, I SUNATINES (F et PM-34) Nos 4 2 et   | -    |               |
| $0 - \star - (un peu plus diff. que l'op. 151)$  | -    |               |
| — les memes separement ch. nº 0 fr. 45 et  | 0 50 | SCHLESINGER   |
| SONATINES (3) à 4 ms, op. 163 (TF-28)  | 1 35 | . Breitkopf   |
| - (2) a 4 ms, op. 24 (F-6)   |      | BREITKOPF     |
| (3) a 4 ms, op. 54, 58 et 60 (F-17) ( id. )  |      |               |
| - (3) a 4 ms, op. 32, 33 et 37 (F-24) (no 954)   |      | BREITKOPF     |
| - (2) a 4 ms, op. 150 (F-6) (no 955)   |      | BREITKOPF     |
| SUNATINES AIMABLES (3), à 4 ms. op. 452 (PM—ch. 7)                                     | 4 38 | BREITKOPF     |
| $N^{os}$ 1. en sol — 2. en $ut$ — 3. en $r\acute{e}$                                   |      |               |
| — les memes (Parnasse) ch. nº 0 fr. 60 à   | 1 35 | LITOLFF       |
| N, B Toutes ces Sonatines sont surtout utiles pour la Lecture courante à 4 ms.         |      |               |
| Les Sonatines op. 24, 32, 33, 37, 54, 58, 60 et 463 men-                               |      |               |
| tionnées ci-dessus, plus les op. 38 et 73, sont publiées séparément.                   |      |               |
| resolvent publices separement.   |      |               |

(JOHN). Né à Dublin en 1782, mort à Moscou en 1837. — Fils d'un violoniste attaché au théâtre de Dublin, Field commença la musique sous la direction de son aïeul, organiste en cette ville. Vers l'âge de seize ans, allant habiter Londres, le jeune Field fut présenté à Clementi, devint son élève favori et, en quelques années, acquit assez de talent pour pouvoir accompagner son maître dans la grande tournée artistique que Clementi entreprit en 1802. Par la façon merveilleuse dont il exécutait les fugues de Bach et de Händel, autant que par le charme et la poésie de son jeu, Field eut bientôt la réputation d'un virtuose hors ligne. En 1805, Clementi quitta la Russie où il avait amené son jeune compagnon et retourna à Londres. Mais Field se décida à rester à Saint-Pétersbourg et s'y établit comme professeur de piano. Il fit ensuite un long séjour à Moscou, après quoi il entreprit de nouveaux voyages, se faisant partout entendre avec le plus grand succès. Malheureusement la santé de Field, fort délabrée depuis lengtemps, le retint à Naples où il tomba gravement malade. Il y recut les soins d'une famille russe qui le ramena à Moscou. A peine fut-il arrivé, que son mal reprit l'offensive et l'emporta à l'âge de cinquante-cinq ans. — On a de Field 7 Concertos, 2 Divertissements, 1 Quintette, 4 Sonates, des Rondeaux, des Variations, etc., mais son principal titre de gloire est d'avoir créé un genre : les petites Pièces auxquelles il a donné le nom de Nocturnes. « On ne peut donner par des paroles une idée de l'irrésistible séduction qu'il y avait dans les Nocturnes de Field lorsqu'il les exécutait, dit Fétis. Dans ses derniers jours il n'y avait plus en lui assez d'énergie pour l'exécution d'un Concerto; cependant le besoin l'obligeait à donner des concerts. Il ne jouait plus que ses Nocturnes, mais c'était assez pour charmer un auditoire lorsqu'il était composé d'êtres intelligents et sensibles. »

#### OEUVRES ORIGINALES

| CONCERTO (1er) en mi ♭ (AD—26) — *   | 3 »  | HAMELLE  |
|--|------|--|
| — le même (24º liv. Dupont)  | 2 50 | BREITKOPF  |
| CONCERTO (2°) en la b, avec 2° piano d'acc. (D) (Athénée).   | 4 »  | BREITKOPF  |
| 1er Allegro extr. (piano seul) (D-24)-*  |      | HAMELLE  |
| 1er Solo extr. (piano seul) (D—8)  |      | Noël   |
| CONCERTO (3e) en mi   (D-40)   | 3 60 | COSTALLAT  |
| 1er Solo extr. (D—9)   |      | Noël   |
| CONCERTO (4°) en mi b, 1° Allegro extr. (D-20)-+   |      | HAMELLE  |
| 1° Solo extr. (D—8)  |      | Noël   |
| CONCERTO (5°) en ut «L'Incendie par l'Orage»—6° CON-<br>CERTO en ut — 7° CONCERTO en ut min. (inférieurs |      | Costallat  |
| aux autres) le dernier 3 fr. 60; les autres ch. nº   |      |  |
| EXERCICE MODULÉ (TD-24) (d'ut à ut en parcourant   | 1 25 | . Breitkopf  |
| tous les tons)   |      |  |
| MIDI, Rondeau (1) (M—8)  |      | HEUGEL   |
| — le même $(n^{\circ} 416)$  | 1 75 | Breitkopf  |
| <b>NOCTURNES</b> (17) (M, GM, AD et D—67) — $\star (n^{\circ} 416)$                                      | 1 75 | Breitkopf  |
| Nº 1. en mi b. ★   Nº 7. en ut.   Nº 13. en ré min. ★  |      |  |
| $-2$ . en ut min. $\star$ $-8$ . en la. $\star$ $-14$ . en ut (D). $\star$                               |      |  |
| - 3. en la b.<br>- 4. en la . * - 9. en mi b.<br>- 10. en mi min. * - 16. en fa.                         |      |  |
| $-5. \text{ en } si \ b. \star \qquad -11. \text{ en } mi \ b. \qquad -17. \text{ en } mi \ (D). \star$  |      |  |
| $-6. \text{ en } fa.$ $-12. \text{ en } sol. \star$  |      |  |
| — les mêmes sép  |      | MARKET STATE OF THE STATE OF TH |
| res memes sep (Athenee) et (Farnasse)  |      |  |

<sup>(1)</sup> Dans l'édition Schlesinger (Berlin), ce Rondeau porte le sous-titre de Nocturne Caractéristique.

| NOCTURNES choisis (6), (les 6 premiers) ch. nº sép.                                       | 0 75  | Schlesinger |
|---|-------|-------------|
| NOCTURNES choisis (5), pris dans les 17 précédents (M et AD—20) — * — (23e livr. Dupont)  | 0 40  | To To       |
|   |       |             |
| mi min. — 7. en ut  Le Nocturne nº 2 se trouve aussi dans L'Art du Piano de Le Couppey.   | ••••• |             |
| NUCTURNES choisis (2) (nos 1 et 5) (M_S)  | 1 50  | HAMELLE     |
| Analyse, pour l'étude de ces morceaux, par H. Parent NOCTURNE choisi (n° 4, en la) (AD—6) | 4 50  | HAMELLE     |
| SUNATE en mi b (2e) (M—40)  | 0 60  | SCHLESINGER |
| Rondo extr., doig. par H. de Bülow (GM— 5).   |       | SCHLESINGER |
| N. B. — Ces deux Sonates ne sont pas doigtées.  | 0 00  | COULESINGER |

RIES (FERDINAND). Né à Bonn en 1784, mort à Francfort en 1838. — Fils d'un directeur de musique au service de l'Électeur de Cologne, Ries manifesta de bonne heure ses dispositions musicales. Vers l'âge de seize ans, il se rendit à Vienne muni d'une lettre de recommandation pour Beethoven. Celuici l'accueillit paternellement, l'adressa à Albrechtsberger comme maître de contrepoint, et se chargea lui-même de son éducation de pianiste. Faveur insigne, car Beethoven ne forma que deux élèves: Ries et l'archiduc Rodolphe. En 1803, Ries alla visiter Paris, y publia quelques-unes de ses meilleures compositions, et y demeura deux ans. Plus tard, fixé à Londres après de nombreuses tournées artistiques, Ries devint un des maîtres les plus renommés de l'Angleterre. La réputation amena la fortune. Après dix années d'enseignement, la situation de Ries lui permit de se retirer près de Bonn et de s'y livrer à la composition. Il a touché à tous les genres: 3 Opéras, 2 Oratorios, 6 Symphonies, 3 Ouvertures et, pour le piano, 9 Coñcertos, des Fantaisies, des Sonates, etc., etc. Comme virtuose, Ries fut un des premiers à obtenir, par un emploi judicieux de la pédale, des effets nouveaux de puissance et de charme.

| OEUVRES ORIGINALES   | 15 5 X 15   |             |
|--|-------------|-------------|
| GONCERTO (1°) en mi b, op. 42, piano seul, ou avec 2° piano d'acc. remplaçant l'orch. (TD—33) (1)                | 5 »         |             |
| Roitzsch) (TD et D-34) $-\star \dots (n^{\circ} 1308)$   | 2 »         | ·····Peters |
| — 1e meme av. 2° piano d'acc. aa. 110. par Reinecke (2) (nºs 283 et 531) ch. vol. 9 fr. 75 et                    | 7 78        | BREITKOPF   |
| - le même sép  | 3 »<br>4 70 | HAMELLE     |
| CONCERTO (6°) en ut, op. 423 (TD et D-45) (épuisé)<br>CONCERTO (7°), en la min., op. 432. «Les Adjeux à Londres» |             | RICHAULT    |
| CONCERTO (8°), Salut au Bhin, en lab on 151  | * *         |             |
| (AD—39) 4er Solo extr.  CONCERTO (9e) en sol min., op. 177 (D—35) (épuisé)                                       | 1 70        | BIGHANIA    |
| <b>EIUDES</b> (0), op. 31 (AD, D et 1D—18) — $\star$ (nº 1391)   | 2 "         | Peters      |
| 2. Allegra (D. 4).   |             |             |
| (1) Ce Concerto porte la suscription : alonté par M. Lacotat pour l'accept                                       | -           |             |

(2) Collection de 28 Concertos célèbres, av. 2º piano d'acc. par Reinecke, en 4 vol.

| FANTAISIE ET VAR., op. 51 (Voir Variations)         |      |           |
|---|------|-----------|
| <b>POLONAISE</b> (2°) en si v, à 4 ms (AD—8)        | 2 50 | COSTALLAT |
| RONDO ÉLEGANT en $lab$ , op. 122 (AD-15) $-\star$   | 2 50 | HEUGEL    |
| VARIATIONS sur un Thème Hongrois, op. 45 (D-20)     | 2 50 | HEUGEL    |
| VARIATIONS op. 51, sur un Thème de Mozart : Non piu | 2 50 | HAMELLE   |
| Andrai (extr. des Noces de Figaro) (D-14) - *       |      |           |

#### TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES

| DUO pour 2 pianos tr. par Michelot, d'après le Trio op. 143 | 4 » | LEMOINE |
|---|-----|---------|
| (D-21) (le 2º piano est un piano d'acc.)                    |     |         |
| SEXTUOR en sol min., tr. pour 2 pianos (ou piano et harpe)  |     |         |

## KALKBRENNER

(FRÉDÉRIG-GUILLAUME-MICHEL).

Né entre Cassel et Berlin (1) (au cours d'un voyage de ses parents) en 1788, mort à Enghien-les-Bains (près Paris), en 1849. — Kalkbrenner entra au Conservatoire de Paris dans la classe de Louis Adam, en 1799, et, trois ans après, y obtenait le premier prix de piano. Plus tard, ayant eu à Vienne l'occasion d'entendre Clementi (qui avait momentanément quitté l'Angleterre pour entreprendre des tournées artistiques avec son élève John Field), Kalkbrenner se passionna pour l'admirable mécanisme de Clementi, prit ce grand pianiste pour modèle, et reçut de lui des conseils précieux. Il alla ensuite à Londres, y séjourna neuf ans, et y devint le mâtre le plus en vogue. Venu ensuite se fixer à Paris, Kalkbrenner y fut considéré comme chef d'école et successeur de Clementi dans l'art de jouer du piano.

« Tous ses moyens, dit Fétis, sont renfermés dans l'action libre, indépendante des doigts, et dans l'anéantissement de tout effet emprunté à la force musculaire des bras. Les résultats de cette doctrine du toucher ont été pour Kalkbrenner une admirable égalité, une parsaite aptitude des deux mains, le brillant et l'élégance, mais, en même temps, elle a donné des limites plus étroites à la production d'accents variés que dans l'école de Vienne, où toutes les manières d'attaquer le clavier sont admises dans le but de produire des effets divers (2). »

Kalkbrenner a publié de nombreuses compositions pour son instrument : 4 Concertos dont un pour 2 pianos, 40 Sonates à 2 mains et 3 à 4 mains, des Études, de la musique de chambre, enfin une grande Méthode pour apprendre le piano à l'aide du guide-mains (1830). Professeur extrêmement recherché, Kalkbrenner eut

pour élève la célèbre pianiste Mmc Marie Pleyel.

#### OEUVRES ORIGINALES -

| AJAX, Étude en ut (TD-6)                               | 4 50 JOUBERT |
|--|--------------|
| CONCERTO (1°) en ré min., op. 61 (TD-37)               | 5 » LEMOINE  |
| _ (2°) en mi min., op. 80 (TD-47)                      | 7 » HEUGEL   |
| (3°) en la min., op. 107 (TD-38)                       | 5 » LEMOINE  |
| _ ( <b>4</b> °) en <i>la</i> ♭ op., 123 (TD—40) — ★    | 5 »JOUBERT   |
| Le Rondo séparément                                    | 2 50 JOUBERT |
| DUO pour 2 pianos, op. 105 (D-26). (Al., Adag., Rondo) | 4 » LEMOINE  |
| ÉTUDES (3) en forme de Toccatas, op. 182 (AD, TD,      | 2 50 LEMOINE |
| $D-11$ $-\star$ - (en la min $ut$ - $r\acute{e}$ )     |              |

<sup>(1)</sup> Né à Cassel, d'après Fétis; né à Berlin, d'après d'autres biographes; né entre les deux villes, d'après Riemann.

(2) Biographie universelle des musiciens

| <b>RONDO</b> en $mi  b$ , op. 32 (AD—12) $\longrightarrow$ | .   1 25 GRUNINGER           |
|--|------------------------------|
| SONATE en la p, op. 42 (AD—19)                             | . 2 50 LEMOINE               |
| — en la min., op. 48 (TD—26)                               | . 3 D LEMOINE                |
| - en fa min., op. 56 (TD-22)                               | . 3 » LEMOINE                |
|  |                              |
| TRANSCRPITIONS INSTRUMENTALE                               | ES —                         |
| GALOP du Proscrit, tr. à 4 ms (M—5)                        | 2 » Sulzbach<br>3 35 Lemoine |
| (moins dif. que les transcriptions de Liszt et de Winkler) |                              |

ZIMMERMANN (PIERRE-JOSEPH-GUILLAUME). Né à Paris en 1785, mort à Paris en 1853. — Entré au Conservatoire comme élève, en 1798, il y fit toutes ses études sous la direction de Boieldieu, de Catel, et, plus tard, de Cherubini. En 1800, il obtint le premier prix de piano, et, deux ans après, le premier prix d'harmonie. En 1816, Zimmermann fut nommé lui-même professeur au Conservatoire qui s'appelait alors École Royale de Chant et de Déclamation. Il y resta jusqu'à sa retraite, en 1848. Au nombre des élèves formés par Zimmermann il faut citer Alkan, Prudent, Ambroise Thomas, Marmontel, Ravina, Goria, Lefébure-Wély, Lacombe et tant d'autres, puisque l'on compte soixante-deux premiers prix sortis de sa classe. La prodigieuse activité déployée par cet artiste comme professeur l'obligea à renoncer de bonne heure à la virtuesité pour consacrer à la composition le peu de loisir dont il disposait. Zimmermann a écrit des Opéras, des Concertos, des Sonates, de nombreuses Variations et un ouvrage didactique : Encyclopédie du Pianiste, dont la 3º Partie est un traité d'harmonie et de contrepoint.

#### OEUVRES ORIGINALES -

**CONCERTO** en  $r\dot{e}$ , ar. à 2 pianos par Ravina (D-32)  $-\star\dots$  6 » ... Lemoine **MÉTHODE DE PIANO** (**GR**.) en 2 Part.; 1 e P. 4 fr., 2 P. 5 » ... CHOUDENS

BOELY (ALEXANDRE- PIERRE -FRANÇOIS). Né à Versailles en 4785, mort à Paris en 4858. — Pianiste, violoniste et compositeur, Boëly s'adonna surtout à la musique sacrée, et devint organiste à l'église Saint-Germain-l'Auxerrois. Artiste éminémment classique, ayant conservé intacte la tradition de Sébastien Bach, Boëly résista à toutes les innovations qui furent peu à peu introduites dans la musique religieuse. On a de ce compositeur des Trios, des Quatuors, de la musique d'orgue, et, pour le piano, des Sonates, des Caprices, de la musique à 4 mains, etc., etc. Enfin les Pièces dont les titres suivent.

#### OEUVRES ORIGINALES

| PIÈCES (24), op. 20, en 2 Suites, ch. S. 2 fr. 50 ou | 3 ))] | COSTALLAT |
|--|-------|-----------|
| Nº 10. Prélude en ut (GM—1) — ★                      |       |           |
| — 16. Danse Villageoise (GM—2) — ★                   | 0 80  | COSTALLAT |
| — la même dans L'Art du Piano de Le Couppey          | 0 15  | HAMELLE   |
| PIÈCES (24), op. 22, en 2 Suites                     | 3 »   | COSTALLAT |
| N° 9. Prélude en <i>rė min</i> . (AD—2) — ★          |       |           |
| — 24. Fantasia en ut ♯ min(AD-3) — ★                 |       |           |

WEBER (GHARLES-MARIE - FRÉDÉRIC - ERNST, baron de). Né à Eutin en 4786, mort à Londres en 1826. — Des revers de situation et de fortune contraignirent le père de Weber (4) à tirer parti de son talent naturel pour la musique, et à mener la vie nomade des artistes de son temps. Il en résulta, pour le petit Charles-Marie, de fréquents changements de maîtres. Malgré ces difficultés, l'enfant révélà de telles dispositions que ses parents allèrent se fixer à Salzbourg et le mirent entre les mains de Michel Haydn, frère cadet de l'illustre compositeur.

A l'age de douze ans, déjà en possession de cette exécution colorée, puissante et personnelle qui caractérisa plus tard son talent de virtuose, Weber publiait les six petites Fughettes de l'op. 1, et, deux ans après, il faisait représenter à Munich son premier Opéra, la Fille des Bois (2) dont le succès dépassa ses espérances. Au commencement de 1803, Weber se rendit à Vienne, et y devint l'élève du célèbre abbé Vogler. Pendant les années qui suivirent, la direction et la création de théâtres de musique à Dresde et à Prague, la virtuosité et la composition se partagèrent le temps du jeune artiste. Sa réputation grandissait, mais son nom n'avait pas encore pénétré en France.

En 1813, toute la jeunesse allemande, se soulevant contre la domination française, chantait en chœur des hymnes patriotiques composés par Weber. Ces chants furent la première manifestation de son génie et préludèrent à sa gloire. Vinrent ensuite les trois grandes œuvres qui devaient immortaliser son nom : Le Freischütz qui obtint le succès le plus universel qu'eut jamais un Opéra allemand ; Euryanthe qui fut représenté à Vienne; enfin Obéron, destiné au théâtre de Govent-Garden à Londres (3).

Weber fut obligé d'aller en Angleterre pour mettre en scène son ouvrage. Au passage il s'arrêta à Paris, et l'accueil qu'il y reçut motiva ces lignes écrites à sa femme restée à Dresde: « Je n'essayerai pas de te décrire comment on me traite ici; si je te rapportais tout ce que me disent les plus grands maîtres, le papier lui-même serait forcé d'en rougir. » Mais la santé de Weber déclinait rapidement. Depuis longtemps il était en proie à une mélancolie profonde. Les déceptions inhérentes à la vie d'artiste ne l'avaient pas épargné, et, plus tard, le succès venu, une grave maladie de poitrine s'était déclarée. Le climat de l'Angleterre activa le mal. Sentant ses forces le trahir, il voulait revenir dans son pays; la mort ne lui en laissa pas le temps. Triste et solitaire, le 2 juin 4826, il écrivait d'une main tremblante à sa femme et à ses enfants : « Que Dieu vous bénisse et vous conserve en bonne santé! Que ne suis-je au milieu de vous! » et trois jours après, il expirait.

Weber a été le chef de l'école romantique. Aucun maître ne fut plus personnel que celui-là. Son influence sur les compositeurs qui l'ont suivi est incontestable et demeure encore. En dehors de la musique dramatique, on a de lui 2 Symphonies, des Trios, des Quatuors, des Concertos pour la clarinette, le cor et le basson, etc. Ses œuvres de piano sont peu nombreuses, mais empreintes de génie.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

<sup>(1)</sup> Ce Weber était le cousin de Constance Weber, femme de Mozart.

<sup>(2)</sup> Cet Opéra, remanié plus tard, prit le nom de Sylvana.
(3) La musique de scène de Preciosa fut représentée à Copenhague, en 1820, et l'année suivante à Berlin. Cette même année (1821) vit paraître le Preischâtz.

<sup>(4)</sup> Œuvre moins intéressante que les autres.

| piano seul (TD-28) *, [Largh. et Al., Marche, Finale]  |          |  |
|--|----------|--|
| - le lilelile av. Ze piano d'ace par Montico (co azzi  | 1 80     | 0  |
| _ le même id prant d'acc. par metre (nº 3/7)   | 1 00     | STEINGRÄBER  |
| par Telleisen  | 5 "      |  |
| - le même - id par Tellefsen. (Athénée)  | 4 >>     | Breitkopf  |
| - III Dar Beinerke (1) (nos 984 et 599)  |          |  |
| — le même ar. pour 2 pianos concert. par Goria (TD-18).  | 6 »      |  |
| [Andante, Marche, Finale] — *  | 0. »     | E. SULZBACH  |
| CONCEDENCE, Marche, Finalej — *  |          |  |
| To en ut, op. 11, av. un 2º piano d'acc. (TD-22)   | 2 50     | STEINGRÄBER  |
| (no 978)   |          | - Control of the Cont |
| CONCERTO en mi b, op. 32, av. 2° piano d'acc. par Mertke (TD—38) [Al. maes., Adag. en si, Rondo presto] (n° 379)                                       | 9 80     |  |
| The 20 fait v, op. 32, av. 2º piano d'acc. par Mertke  | 2 50     | STEINGRÄBER  |
| [Al. maes., Adag. en si, Rondo presto] (nº 379)  |          |  |
| meme av. 2 plano d'acc. par Remecke (1)  | 4 »      | . BREITKOPF  |
| 1 er Solo Extr. (TD-6)   | 1 70     | Noël   |
| Adagio et Bondo est esse a la  |          |  |
| Adagio et Rondo ext., arr. pour 2 pianos par Prom-   | 6 25     | SCHLESINGER  |
| berger (TD-15) - * pour 2 pianos par 110m-   | 6 50     |  |
| FUGHETTES (6), op. 1 (F-2) (pas doigtées)  | 0-40     | SCHLESINGER  |
| N.B. G. W. P. C. 27 (Pass do Brees)  | 0 40     | SCHLESINGER  |
| NB. — Ce qu'il y a de plus facile en fait de Fugues; composées par l'acteur à l'âge de douze ans.  | 10 TO 10 |  |
| rage de douze aus.   | 100      |  |
| IMPROMPTIT on fa (AD 6)  |          |  |
| IMPROMPTU en fa (AD-6)   | 2 50     | LORET FILS   |
| INVITATION A LA VALSE on 65 (D_19)   | 1 70     | HAMELLE  |
| — la même doigtée par H. de Bülow  |          | AIBL   |
| Analyse, pour l'étude de ce morceau, par H. Parent (pour   | -        | · · · · · · · · AIBL   |
| paraîtra on 1001   |          |  |
| paraître en 1901.)   |          |  |
| — la même av. un 2º piano d'acc. ad lib. par JB. Du-   | 3 35     | GRUS   |
| vernoy (le 1er piano est le morceau original) — *  |          |  |
| - la même (à 2 ms) av. Arabesques de Concert par Tausig  | 3 25     | BARTHOLF   |
| (TD—18)  |          |  |
| - la mâma ave à h ma (CM)  |          |  |
| — la même arr. à 4 ms (GM)(Parnasse)   | 0 80     | LITOLFF  |
| — la même arr. à 6 ms par Herbert (ADetM)  | 3 35     | . SCHOTT (M.)  |
| — 1a meme arr. a 8 ms par Gabriel Marie (AD) $\rightarrow \star$ — $(n^{\circ}1567)$   | 4 50     | LITOLFF  |
| - la même arr. à 2 pianos par Lack (AD) +  | 3 0      | LEMOINE  |
| — la même arr. à 8 ms par Gabriel Marie (AD) — *— (n° 1567)<br>— la même arr. à 2 pianos par Lack (AD) — *<br>— la même — id. — par Edouard Samuel (D) |          |  |
| MOMENTO CAPPICCTO and 19 (TD C)  |          | . Sснотт (В.)  |
| MOMENTO CAPRICCIO, op. 12 (TD-6) - * (25° liv. Du-   | 2 50     | BREITKOPF  |
| pont)  — Le même dans le Recueil des Pianistes de Le Gouppey.  — le même doig, par H. de Bülow — *   |          |  |
| — Le meme dans le Recueil des Pianistes de Le Couppey.   | 7 »      | HAMELLE  |
| — le même doig. par H. de Bülow — *  |          | AIBL   |
| MOUVEMENT PERPÉTUEL, Rondo de concert, extr. de  |          | HAMELLE  |
| la 1 <sup>re</sup> Sonate en <i>ut</i> , op. 24 (D—11) — *   |          |  |
| 16 1 Sonate en at, op. 24 (D—11) — *   |          |  |
| La main droite exécute 2555 doubles croches de suite sans interruption.  |          |  |
| _ la mâma (Pannataum malila)   | 0 00     |  |
| — le même (Perpetuum mobile) arr. pour la main gauche  | 2 50     | Noël   |
| par Tschaïkowsky (TD-9)  |          |  |
| Étude sur le Mouvement perpétuel par Brahms  | 2 50     | BARTHOLF   |
| (TD-14)  | - 00     |  |
| PIÈCES (6) for h 1 C 1   |          | II.  |
| <b>PIÈCES</b> (6) fac. à 4 ms, en 2 liv., op. 3 (F et PM—10 et 13) — ★   |          | HEUGEL   |
| et 13) — *   |          |  |
| - les memes arr, à 6 ms par Decourcelle en 6 liv ch liv  | 2 50     | COSTALLAT  |
| (PM et F) — ★ (le 4er liv. seul est publié)  |          |  |
| Romance extr. (le nº 2) arr. à 2 ms par Neustedt (M—3).  | 1 25     | GREGH  |
| PIÈCES (6) for 1 / arr. a 2 ms par Neusteut (M-3)  |          |  |
| PIÈCES (6) fac. à 4 ms, op. 10 (PM—11) — ★   |          | BREITKOPF  |
| PIECES (8) à 4 ms en 2 liv., op. 60 (M—48)   | 1 35 .   | BREITKOPF  |
| Rondo extr., arr. à 8 ms parKnorr (M-4) -* (Athènee).  |          | BREITKOPF  |
| Athenee).  | - 10     | - MULTINOPP  |
| NB. — Ces 20 Pièces à 4 ms (op. 3, 10 et 60) sont contenues dans le même   | 1000     |  |
| NB. — Ces 20 Pièces à 4 ms (op. 3, 10 et 60) sont contenues dans le même cahier, nº 269 de l'édit. Breitkopf et nº 188 h de l'édit. Peters             | 2 »      |  |
|  | 1        | and the second   |
| <b>POLONAISE</b> en <i>mi</i> ⟨ <i>p</i> , op. 50 (TD—10) — *  | 1 70     | HAMELLE  |
| <b>POLONAISE</b> en $mi$ , op. 72 (D-10) $\rightarrow \dots$   |          | HAMELLE  |
| — la mème (25° liv. Dupont)  |          |  |
| _ la même doig par H de Palem  |          | . BREITKOPF  |
| — la même doig. par H. de Bülow — ★  | 2 50     | AIBL   |
| (1) Collection des 28 Concertos av. 2º piano par Reinecke, en 4 vol.   |          | SEES OF PERCENT  |
| (7) Servedon des 20 Concertos av. 2 piano par Keinecke, en 4 voi.  | -        | The state of the s |

| WEBER (OE   | uv. Orig.). — 103  |
|---|--|
| — la même arr. av. 2º piano d'acc. par Liszt (TD—14) — * .  | . 9 70. 10   |
| - 1a meme all, a 4 ms par Bonbier (All)   | 1 Comerrem   |
| RONDO BRILL, en mi h on 69 (TD 19)  | 0 11   |
| - 1e meme (25° $iiv$ , $Dupont$ )   | O NO TO  |
|   |  |
|   |  |
| No 1. En <i>ut</i> , op. 24 (TD et D—28). [Al., Adag. et fa *, Menuette en <i>mi min</i> . *, Rondo]            | n 3 » HEUGEL   |
| Le Rondo est connu et bublle senarement sous l  | O Participant of the Control of the  |
| titre de : Mouvement nernetuel  |  |
| N° 2. en la $\beta$ , op. 39 (GD et TD—29) [Al., And. en $u$ min. *, Minuetto capr. *, Rondo]                   | t 3 » HAMELLE  |
| min. *, Minuetto capr. *, Rondo]  | t 3 » HAMELLE  |
| No 3. en ré min., op. 49 (TD-34) [Al. feroce *, And. Rondo presto] *  |  |
| Rondo presto] *   | 3 » HEUGEL   |
| mi maj. *, And., Finale-Tarentelle]   |  |
| Traises (6) and arr. a 4 ms par Roubier (D)ch. n  | o 1 70 Costallat   |
| VALSES (6) en re, ut, mi b, la, si b et mi (M-6) (Parnasse  | 0 50 LITOLFF   |
|   |  |
| VARIATIONS (GM et AD — 103) (nº 717 c   | ) 2 »PETERS  |
| Sur un thème orig. en ut, op. 2. Sur l'air de Castor et Pollux, op. 5.  |  |
| Sur un theme de Samori, on 6.   |  |
| Sur un thème orig. en fa, op. 9   |  |
| Sur un thème orig. en fa, op. 9. Sur un air de Joseph, op. 28. Sur un thème bohémien, op. 55.                   |  |
| Sur un thème bohémien, op. 55   |  |
| TO A MCCOLOTIONS INSTRUMENTAL DO DE   | 7001770  |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES ET  | VOCALES ——   |
| CHANSON AU BERCEAU (lied), tr. par Liszt (AD - 9).  | 2 50 Costallat   |
| CONCERTINOS (2) en mi b et mi, op. 26 et op. 45   | 2 » PETERS   |
| (pour clarinette et pour cor), ar. à 4 ms (GM-46) (Les trois  |  |
| morceaux des Concertinos s'enchaînent) — * (nº 1063)  |  |
| OUVERTURES (10) tr. par Ulrich (AD-62) (nº 131)   | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |
| Nº 1. Abou Hassan, en la   Nº 6. Peter Schmoll, en si p.  |  |
| min. — 7. Preciosa, $la min.$   |  |
| - 2. Euryanthe, mi b 8. Le Roi des Génies, re   |  |
| - 3. Freischütz, ut 4. Jubel. Ouv., mi 9. Sylvana, re.  |  |
| - 5. Oberon, ré.   -10. Turandot, sol.  |  |
| Le nº 4 Jubel-Ouverture (Onv. du Jubilé) a ét: écrit pour le 50° anniversaire du                                |  |
| regne de Prederic 1er.  |  |
| — les mêmes Ouvertures tr. par Vilbac (nº 747)  | 4 60 LITOLFF   |
| — les mêmes sép   |  |
| les mêmes par Brissler en 1 vol. (AD—45) (n° 275)   |  |
| — ou sép. (moins les nºs 1, 4 et 8) (Athénée) ch. nº  | 2 » Breitkopf<br>0 80 Breitkopf  |
| — ou sép. (moins les n°s 1, 4 et 8) (Athénée) ch. n° les mêmes (8 seulement) par Vilbac en 1 vol. (AD) (n° 196) | 2 » LITOLFF  |
| — les 40 nos sep (Parnasse) ch. no  | 0 80 LITOLFF   |
| les nos 2, 3, 5 et 7 par Gamille Schubert (AD) ch. no   | 1 50PETERS   |
| OUVERTURES choisies (4) tr.à 8 ms par Rösler. (D—20)  | 2 70   |
|   |  |
| N° 1. Freischütz.  — 2. Obéron.  N° 3. Euryanthe.  — 4. Jubel. — Ouverture.                                     |  |
|   |  |
| OUVERTURES choisies (5) tr. à 2 pianos par Horn —* (AD et D)  | 3 75   |
|   | 3 75   |
| Euryanthe. Jubel. — Ouverture. Oberon.  |  |
| Preciosa.   |  |
|   |  |
|   |  |

| OHUPPTHER A'F.  |  |
|---|--|
| OUVERTURE d'Euryanthe, tr. à 2, 4, 8 ms et 2 pianos.  | 1  |
| Tr. Garcian Co. J   | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |
| — la même tr. à 6 ms par Herbert (D—24) —⋆  | N . 0  |
| - la meme tr. a 8 ms par (Zerny (1)-8) -+   | A N Town   |
| OUVERTURE de Freischütz, tr. à 2, 4 et 8 ms (V. Ouvert.)  |  |
| - la même tr. à 6 ms par Czerny (D—22) —*   | 2 50Costallat<br>5 » Schott (M.  |
| - la mâme tr. à 6 III ly D-22   | 2 50 COSTALLAT   |
| — la même tr. à 6 ms par Herbert (D→*)  | 5 » SCHOTT (М.   |
| - la même - id par Micheuz (D)  | 4 » LEDUC  |
| - 1a meme tr. a 8 ms nar Chwatal (D S) (ma cas)   | 1 50 LITOLEI   |
| Id Highle — 10 — nor Czerny (1)   | 3 35 LEDUC   |
|   | 4 » LEDUC  |
| OUVERTURE (Jubel-), tr. à 2, 4 et 8 ms (V. Ouvert.)   |  |
| - la même tr. à 6 ms par Herbert (AD—22)  |  |
| - la mâme tr. à 8 ma par Calmit (AD-22)   | 5 » SCHOTT (М.)  |
| — la même tr. à 8 ms par Schmidt (AD—6)   | 4 » COSTALLAT  |
| - la même tr. à 8 ms. par Chwatal (D - 5)   | 1 50 LITOLFE   |
| - la meme - ld par (zerny (l)) - x  | 9  |
| OUVERTURE d'Oberon, tr. à 2, 4 et 8 ms (V. Ouvert.)   |  |
| OUVERTURE d'Oberon, tr. à 2, 4 et 8 ms (V. Ouvert.)  — la même tr. à 6 ms par Herbert (D) *   | 5 » SCHOTT (М.   |
| - 1a meme Ir. a 8 ms par (izerny (1)-6) -+  | 2 " Schott (M.   |
| - la même - id par Chwatal (D-5) - (ma car)   | 3 »Costallat   |
| — la même — id. — par Chwatal (D—5) → (nº 624)<br>— la même — id. — par Schmidt (D)   | 1 50 LITOLFE   |
| - la même tr à 9 pianes par Diémor et Coi   | 4 » JOUBERT  |
| — la même tr. à 2 pianos par Diémer et Guiraud (D)  | 5 ) LEMOINE  |
| — la même tr. à 12 ms par A. Méreaux (D—9) — *  |  |
| PIÈCES DE GUITARE (4), op. 38 en 2 Suites, tr. par Lavignac (3M-8 et 6) - *   | HEUGEL   |
| Lavignac (3M-8 et 6) - *  | 2 »  |
| 2. Andante et l'olonaise. — 2° 5. Theme var et Scherzo  |  |
| QUATUOR en si b, op. 5, tr. à 4 ms par Roubier (épuisé)   |  |
| QUINTETTE on St 9 Trans D. F.   | RICHAULT   |
| QUINTETTE, op. 54, 2 Trans. par Delioux   |  |
| No 1. Andante-Fantaisie (AD-5)  | 1 70 DURAND  |
| - 2. Scherzo (AD-6)   | 2 » DURAND   |
| en sot min., op. 63, tr. a 4 ms par Roubier (AD-48)   | 4 D COSTALLAT  |
| Scherzo extr., tr. par Alkan aîné (AD-4)  | 1 25 COSTALLAT   |
| t 1 (NO 1)  | 1 25 GOSTALLAT   |
| MD + NGGDTD   |  |
| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES  | The state of the s |
|   |  |
| EURYANTHE, Opéra, réd. à 2 et à 4 ms. (V. 2e Partie)  |  |
| Twansa  | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |
|   |  |
|   |  |
| - le même à 2 pianos (D) - *  | 3 35LEMOINE  |
| Suites (2) à 4 ms par Vilhas (W) 1-2 / 1 as   | 5 » LEMOINE  |
| Suites (2) à 4 ms par Vilbac (M), les 2 réunies 6 fr. ou ch.  | 3 35 LEMOINE   |
| FREISCHUTZ, Opéra, réd. à 2 et à 4 ms. (V. 2º Partie)   |  |
| Ouverture tr. à 2, 4, 6, 8 ms et 2 pianos. (V. aux Transc.  |  |
| Instrum.)   |  |
| Air en mile tr nav la Come Control  |  |
| Air en mib, tr. par Le Couppey (GM-5)   | 4 70 HAMELLE   |
| Air d'Agathe, tr. par Henselt no 6 des 10 Transquintique  | 0 00 0   |
| sar aes Operas ae Weber (D=9) - *   | ·····  |
| Air d'Annette tr. par Wormser (M_5)   | 1 70 GRUS  |
| Duo a 2 manos sur des Thames de Weben - 1   |  |
| (D-21) - * Freischütz, Oberon, Preciosa   | 5 /» HEUGEL  |
| - le même à 4 mg (AD)   | 3 35 Heugel  |
| To meme a 4 ms (AD)   | 3 35 HEUGEL  |
|   | 4 » HAMELLE  |
| No. 1 Sur Presschutz par Heller -*  | 4 " HAMELLE  |
| Etudes (4) sur Freischütz par Heller —*   | 2 D HAMELLE  |
| -2. en $la$ (D-6)   | 2 » HAMELLE  |
| - 2. en la (D-6)<br>- 3. en ut min. (TD-40)   | 2 » HAMELLE  |
| - 2. en la (D-6) 3. en ut min. (TD-40) 4. en la min. (TD-8)   | 2 » HAMELLE<br>1 70 HAMELLE<br>2 50 HAMELLE  |
| - 2. en la (D-6) 3. en ut min. (TD-40) 4. en la min. (TD-8)   | 2 » HAMELLE 4 70 HAMELLE 2 50 HAMELLE 2 » HAMELLE  |
| - 2. en la (D-6) 3. en ut min. (TD-40) 4. en la min. (TD-8)  Fantaisie à 8 ms par H. Alberti (PM-3).  | 2 » HAMELLE 1 70 HAMELLE 2 50 HAMELLE 2 » HAMELLE 3 75 GRANZ   |
| - 2. en la (D-6) - 3. en ut min. (TD-10) - 4. en la min. (TD-8).  Fantaisie à 8 ms par H. Alberti (PM-3) Fantaisie romantique par Magnus (AD-9) | 2 » HAMELLE 4 70 HAMELLE 2 50 HAMELLE 2 » HAMELLE  |
| - 2. en la (D-6) - 3. en ut min. (TD-10) - 4. en la min. (TD-8).  Fantaisie à 8 ms par H. Alberti (PM-3) Fantaisie romantique par Magnus (AD-9) | 2 » Hamelle 1 70 Hamelle 2 50 Hamelle 2 » Hamelle 3 75 Cranz 2 50 Le Beau  |
| - 2. en la (D-6) 3. en ut min. (TD-40) 4. en la min. (TD-8)  Fantaisie à 8 ms par H. Alberti (PM-3).  | 2 » Hamelle 1 70 Hamelle 2 50 Hamelle 2 » Hamelle 3 75 Cranz 2 50 Le Beau  |
| - 2. en la (D-6) - 3. en ut min. (TD-40) - 4. en la min. (TD-8).  Fantaisie à 8 ms par H. Alberti (PM-3) Fantaisie romantique par Magnus (AD-9) | 2 » Hamelle 1 70 Hamelle 2 50 Hamelle 2 » Hamelle 3 75 Cranz 2 50 Le Beau  |

| Paradia Variation I LUID IN   |                                 |                |
|---|---------------------------------|----------------|
| Rapsodie à 2 pianos par Lack (AD-13)  |                                 | LEMOINE        |
| Suites à 4 ms par Vilbac (M.), les 2 réunies 6 fr., ou ch. n° Thèmes de Weber (Barcarolle et autres) par P. Bernard | 3 35                            | LEMOINE        |
|   |                                 | HEUGEL         |
| OBÉRON, Opéra, réd. à 2 et à 4 ms (V. 2° Partie)  | District Control of the Control |                |
| Ouverture tr. à 2, 4, 8, 12 ms et 2 pianos. (V. aux   |                                 |                |
| Transc. Instrum.)   |                                 |                |
| Barcarolle tr. par Pacher (M-5)   | 1 50                            | HEUGEL         |
| — la même tr. à 4 ms par Rummel (M—4)   | 9 11                            | HEUGEL         |
| Caprice (av. Quatuor ad lib.) par Goria (D-46)  | 3 "                             | LEMOINE        |
| Chœur des Filles de la Mer (la Barcarolle, en miltr.)   | 1 0                             | Costallat      |
| par Alkan aîné (M-3)  |                                 |                |
| Duo à 2 pianos par Czerny (Pot po irri) (GM—10)<br>Duo à 2 pianos sur des thèmes d'Oberon, de Preciosa              | 3 35                            | LEDUC          |
| ot de Freinchütz pon Lesland Derron, de Preciosa  |                                 | HEUGEL         |
| et de Freischütz par Lysberg (D-21) - *   | 9 90                            |                |
| — Je même à 4 ms (AD — 19)<br>Etudes caractéristiques (6) sur Oberon, par Stamaty.                                  |                                 | · · · · HEUGEL |
| No 1 Chour des Cónics : No 1 1 in 3 Fix an ary.   | 1000                            | HEUGEL         |
| Nº 1. Chœur des Génies   Nº 4. Ariette de Fatime (M-6)  |                                 |                |
| (AD-6).<br>-2. Barcarolle (AD-6)★5. Vision (AD-7).<br>-6. Séduction et Magie  |                                 |                |
| $-3$ .Ronde deN it(AD-5).   AD-6) $\star$ .   |                                 |                |
|   |                                 |                |
| Fontoicie \ 2   | 1 70                            | HEUGEL         |
| Fantaisie à 8 ms par H. Alberti (PM-3)  | 3 75                            | CRANZ          |
| Marche tr. à 8 ms par Rosler (PM-1)(Athénée)  | 2 70                            | Breitkopf      |
| Suites (2) à 4 ms par Vilbac (M et G M), les deux réunies, 6 fr ou ch. nº   | 3 38                            | LEMOINE        |
| PRECIOSA, Musique de Scène, red. à 2 et à 4 ms. (V. 2°  |                                 | LEMOINE        |
| Partie any (Inerge)   |                                 |                |
| Ouverture tr. à 2, 4 ms. et 2 pianos (V. aux Transc.  |                                 |                |
| Instrum)  |                                 |                |
| Duo à 2 pianos sur Preciosa, Oberon et Freischütz par   | 5 »                             | HEUGEL         |
| Lysberg $(D-21) - \star \dots \dots \dots$  |                                 |                |
| — le même à 4 ms (AD—19)  | 3 35                            | HEUGEL         |
| Fantaisie à 8 ms par H. Alberti (PM s. éc.—3)   | 3 75                            | CRANZ          |
| Suite à 4 ms p r Vilbac (M)   | 3 35                            | LEMOINE        |
|   |                                 |                |

(FRÉDÉRIC). Né à Uelzen (province de Hanovre) en 1786, mort à Lyngbye (près Copenhague), en 1832. - Doué des plus heureuses dispositions, Kuhlau commença son éducation musicale à Brunswick et la compléta à Hambourg où il publia ses premières compositions pour le piano et la flûte. Voulant échapper à la conscription française, Kuhlau, à la fin de 1810, se réfugia à Copenhague. Il y fut bien accueilli et promptement nommé musicien de la Chambre Royale. Dès lors, le talent de Kuhlanse développe et prit un nouvel essor. L'Opéra national était en Danemark dans une situation peu florissante, Kuhlau entreprit de régénérer la musique dramatique dans ce pays. Les Opéras qu'il composa à cette époque et dans ce but, obtinrent un succès considérable. L'auteur fut comblé de faveurs et tout le monde l'appelait le grand compositeur danois. Kuhlau adopta le Danemark comme son pays, et s'y fixa définitivement.

En Allemagne et en France, cet artiste est surtout connu pour ses œuvres instrumentales. Pour le piano, Kuhlau a écrit des Concertos, des Quatuors, des Sonates, Rondos, Divertissements, Thèmes variés, etc.

## ŒUVRES ORIGINALES

| SONATINES     | (3), op. 20 | (F et PM-2  | 7) | (nº 293) | 1 35 Вкеткорг |
|---------------|-------------|-------------|----|----------|---------------|
| Nos I. en ut. | - 2. en so  | l 3.  en  f | a  |          |               |

|   | the state of   |                                       |
|---|--|---------------------------------------|
| las mâmas   |  |                                       |
| — les mêmes (nº 715 a)  | 1 35   | PETERS                                |
| — les mêmes (nº 8202b)  | 1 35   | AUGENER                               |
| — les memes   | 1 90   |                                       |
| 30NATINES (0), 00, 55 (F et PM_30)  | I ON   |                                       |
| 1. en $ut$ - 2. en $sot$ - 3 en $ut$ - 4 en $ta$ - 5 en $ua$  |  | DREITKOPF                             |
| $-0$ . en $u_l$   |  |                                       |
| — les memes   | 4 35   |                                       |
| - les mêmes   | 1 00   | ···· PETERS                           |
| - les mêmes   |  | AUGENER                               |
| $N^{\circ}$ 1. — Vivace extr. $-\star - (F-2)$  | 1 »  | LITOLFF                               |
| So trouve every dame les D. V.  | 0 85   | DURAND                                |
| Se trouve aussi dans les Préliminaires de l'Art du Piano  | 7 »  | HAMELLE                               |
| de Le Couppey   |  |                                       |
| Nº 2 Allegro, extr. : se trouve dans l'Introduction   | 10 »   | HAMELLE                               |
| a t'Art du Piano de Le Couppey  |  |                                       |
| Nº 9. — Allegretto extr (F_2)   | 0 85   | DURAND                                |
| Nº 0. — Menuetto extr — + — PM_4  | 1 90   | DURAND                                |
| se trouve aussi dans Introduction a l'Art du Piano  | 10 »   | HAMELLE                               |
| de Le Compney   | 10 "   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| SUNATINES (3), op. 59 (M-23)  | 4 35   |                                       |
| 1. $\operatorname{ch} \iota \alpha = 2$ , $\operatorname{ch} \iota \alpha = 3$ , $\operatorname{ch} \iota \eta$ | 1 00   | BREITKOPF                             |
| — les memes   |  |                                       |
| — les memes   | 4 35   | PETERS                                |
| — les mêmes   | 1 35   | AUGENER                               |
| No 1. — Rondo * extr. (se trouve dans l'Introduction à  | 1 »  | LITOLFF                               |
| L'Art du Pigno de La Couppey  | 10 »   | HAMELLE                               |
| FArt du Piano de Le Couppey)sonATINES (3), op. 60 (F et PM—33)  |  | ·                                     |
| Nos 1 on fa 2 - 1 - 23)   | 1 35   | PETERS                                |
| Nos 1. en $fa$ . $-2$ . en $la$ . $-3$ . en $ut$  |  |                                       |
| — les mêmes   | 1 35   | BREITKOPF                             |
| — les mêmes (nº 8202º)  | 1 35   | AUGENER                               |
| - les memes   | 4 35   | LITOLEF                               |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   | 1 35   | . BREITKOPF                           |
| 1.  en  ut, $-2.  en  sot$ $-3.  en  ta$ $min$  |  | ·········                             |
|   | 1 35   | PETERS                                |
| — les memes   | 1 35   | AUGENER                               |
| — les mèmes   | 1 35   |                                       |
|   | 1 00   | LITOLFF                               |
| Remarquer, par les numéros de collection, que chaque cahier contient plusieurs œuvres de Sonatines.             |  |                                       |
|   |  |                                       |
| SONATINES (6) à 4 ms op. 44 et op. 66 (TF à PM-37)  |  | D                                     |
| $N^{os}$ 1. en $sol.$ -2. en $ut.$ -3. en $fa.$ -4. en $fa.$ -5. en $ut.$                                       |  |                                       |
| $-6. \text{ en } sol \dots (n^{\circ} 294)$   | 4 35   |                                       |
| — les mêmes   |  |                                       |
| -  les mêmes  | 1 35   | LITOLFF                               |
| [ no mones(no 728)  | 1 35   | PETERS                                |
|   | The state of the s |                                       |

PIXIS (JEAN-PIERRE). Né à Manheim en 4788, mort à Baden-Baden en 4874. — Fils et frère de musiciens, Pixis voyagea avec eux dès l'âge de neuf ans, et se fit entendre dans les concerts. Il reprit ensuite le cours de ses études musicales et se livra à l'enseignement du piano, d'abord à Manheim, ensuite à Munich et à Vienne. En 1825, venu se fixer à Paris, il y resta vingt ans, y fut considéré comme un des bons professeurs de l'époque, et y publia quelquesunes de ses meilleures compositions. Plus de 450 œuvres de tout genre sont signées de son nom.

## OEUVRES ORIGINALES -

| CONCERTO en ut, op. 400 (TD—42) [Al. mod., Adag., Rondo] | 4 1  | Guram |
|--|------|-------|
| POLONAISE en mi p, op. 8 (AD—11)                         | 1 80 | Gmon  |
| POLONAISE en fa, op. 31 (AD-14)                          | 1 70 | GIROD |

(LOUIS-JOSEPH-FERDINAND). Né à Paris en 4791, mort à Paris en 4833. — Malgré ses heureuses dispositions pour la musique, Herold ne fut point destiné à la carrière d'artiste, mais la mort prématurée de son père le rendit à sa vocation. Il entra au Conservatoire, étudia le piano avec Louis Adam, le violon avec Kreutzer, l'harmonie avec Catel, et, plus tard la composition avec Méhul. En 1812, il obtint le premier grand prix fau concours de l'Institut, et c'est au retour de Rome qu'il fit représenter avec succès, à Naples, son premier Opéra : La Jeunesse de Henri V.

Devenu accompagnateur au Théâtre Italien, Herold occupa ses loisirs à écrire d'assez nombreux morceaux de piano. Après un silence de trois années, il aborda de nouveau la scène. Parmi les nombreux Opéras de cette époque, il faut citer Les Rosières, La Clochette, Le Muletier, Le Lapin Blanc; mais le génie personnel du compositeur ne se révéla que dans Marie, pour s'affirmer ensuite dans les deux chefs-d'œuvre qui immortalisèrent son nom : Zampa et le Pré aux

Clercs (1).

« Quel malheur de mourir si jeune! » disait au lendemain de la première représentation de ce dernier Opéra, le pauvre artiste mortellement atteint, « je commençais à comprendre la musique qui convient au théâtre. » Mort bien jeune en effet, « mais il eut le temps de donner à l'Opéra-Comique sa forme achevée et d'être le représentant parfait du genre.... Herold eut la force et le nerf, mais sans en abuser jamais. Il resta mesuré, fidèle à la tradition française de la modération et de l'équilibre. Il fut surtout le musicien de la couleur, de cette couleur que nous trouvons chez Grétry le premier, qui s'accuse dans la Dame Blanche et prend tout son éclat dans Zampa et le Pre aux Clercs » (2).

| OEUVRES ORIGINALES —  |
|---|
| AU CLAIR DE LA LUNE, Thème varié, op. 19. (AD—13)* 2 50LEDUC Edition doigtée par Ravina.  |
| CAPRICE en ut, op. 8. (M—7) — ★       2 »       Choudens         CONCERTO (2°) en mi   ¬, op. 26. (AD—33)       4 »       Lemoine         CONCERTO (4°) en mi min. 1° Solo extr. (AD—9)       1 70       Noël         RONDO BRILL. en ut, op. 37 (M—8) (doigté par Ravina)       2 »       Leduc         — le même arr. à 4 ms par H. Lemoine. (PM—6)       2 »       Leduc         SONATES (2), op. 5       ch. n°       2 »       Lemoine         N° 1. en mi (AD—14)        ch. n°       2 »       Lemoine         N° 2. en ut mn. « L'Amante disperato» (AD—18) |
| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES  |
| MARIE, Opéra C. Ouverture réd. à 2 et à 4 msLEGOUIX  (V. 2º Partie, aux Opéras)LEGOUIX  LE PRÉ AUX CLERCS Orders C. réd. à 2  |
| (V. 2º Partie, aux Opéras)GRUS  |
| — la même tr. à 8 ms par Decourcelle. (GM—6)— *   |
| (1) La 1000° représentation du Pré aux Clercs eut lieu en novembre 1871. (2) Camille Bellaigue. Un Siècle de musique française.   |

| Ouverture tr. à 2 et à 4 ms (D et AD)       2 fr. 50 et 3       3   GRU         — la même tr. à 8 ms par Decourcelle (D—7)       4   GRU         — la même tr. à 2 pianos par Poisot et J. O'Kelly (AD—9)       3 35   GRU         Fantaisie à 8 ms par Alberti (F—3)       3   GRU         Fantaisie (Gr.) par Thalberg, op. 37, n° 3 (D—41)       2 50   GRU         — la même arr. à 2 pianos par Perny (AD—18)       3 35   GRU         Fantaisie-Transcription à 8 ms par Steiger (M, s. d.—4)       3 35   GRU         Fantaisies (3) à 4 ms par Vilbac (M)       ch. 3 35   GRU |
|--|
|--|

CZERNY (CHARLES). Né à Vienne en 4794, mort à Vienne en 4857. — Fils d'un professeur de piano qui l'initia aux premiers éléments de la musique, Czerny devint ensuite l'élève de Clementi et reçut même quelques conseils de Beethoven qui l'avait pris en amitié. Dès l'âge de quinze ans, Czerny commença à enseigner et devint promptement un professeur très célèbre. On compte parmi ses élèves Liszt, Thalberg et Döhler.

La fécondité de Czerny comme compositeur fut remarquable. On compte de lui plus de 1000 numéros d'œuvre parmi lesquels il faut citer surtout ses excellentes Études pour le mécanisme des doigts. Ses transcriptions classiques à quatre, à six et à huit mains sont aussi, et à juste titre, fort estimées.

## — OEUVRES ORIGINALES — ART (L') DE DÉLIER, LES DOIGTS, (V. 2º Partie, au]..... chapitre spécial des Études)..... CONCERTO en fa, op. 28 (D-39) [Ai., Ando, Siciliano av. var., Polonaise].... CONCERTO en la min. op. 214 (TD-41) [Al., Adag., 5 » .. Costallat Rondo] ..... ÉCOLE du Legato et du Staccato, (V. 2º Partie) — \*... du Virtuose, (V. 2º Partie, aux Études)..... ÉTUDES, (V. 2º Partie)..... EXERCICES, (V. 2º Partie, aux Exercices) ...... SONATE D'ÉTUDE en si b, op. 268 (TD-41) [Al., Adag., 2 80]..Costallat - la même..... 1 20 .. COSTALLAT VARIATIONS sur la Valse Le Désir (GM-8) (Parnasse) 0 60 .... Litoleff TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES \_\_\_ morceaux à 4 mains)..... TRANSCRIPTIONS à 6 ms (V. 2° Partie, au chapitre des .....

MOSCHELES (IGNACE). Né à Prague en 1794, mort à Leipzig en 1870. — Grand virtuose sur le piano, improvisateur de premier ordre et compositeur célèbre, Moscheles est considéré comme l'un des fondateurs de l'École moderne du piano. Sa petite enfance avait été nourrie de la moelle des Mozart, des Händel et des Bach. A l'âge de quatorze ans, après les plus brillants succès à Prague, le jeune artiste alla

morceaux à 6 mains).....

à Vienne pour s'y perfectionner sous la direction d'Albrechtsberger (le maître de Beethoven), et de Salieri. En 1820, Moscheles se fit entendre à Paris et y produisit une vive sensation. L'art de jouer du piano se transformait sous ses doigts par les recherches les plus heureuses de sonorité et d'accentuation. Son talent d'improvisateur était si extraordinaire, dit Fétis, que l'on croyait à peine à ce que l'on entendait. Moscheles n'eut pas moins de succès à Londres où il demeura pendant quelques années. Après de nombreux voyages artistiques, il alla enfin se fixer à Leipzig et enseigna au Conservatoire que Mendelssohn avait fondé dans cette ville. Admirable professeur, il forma de nombreux élèves. Les plus célèbres sont Henry Litolif, E.-M. Delaborde et Brassin. Moscheles a beaucoup écrit. Dans sa musique de chambre, il faut citer : le Sextuor op. 35, le Septuor op. 88, le Trio op. 84. Pour le piano, on a de lui 7 Concertos avec orchestre, 6 œuvres de Sonates, des Polonaises, des Divertissements, des Préludes, de nombreuses Variations, enfin trois Suites d'Études, op. 70, 95 et 414, qui ont une réputation universelle.

OEUVRES ORIGINALES

| OEC VRES ORIGINALES —  |  |               |
|--|--|---------------|
| CHAPMES DE LONDONS   |  |               |
| CHARMES DE LONDRES (LES) (1)   |  |               |
| The state of the s | 2 50   | COSTALLAT     |
|  |  | GODANILIA     |
| CONCERTO (1er) en fa, op. 45 (AD-35)   | 1  | T             |
| - le même avec quatuor réd. pour 2º piano d'acc. par Henkel  | 4 )  | JOUBERT       |
| (AD-31) pour 2º prano d'acc. par Henkel  | 6 70   | . Sснотт (М.) |
|  |  |               |
| CONCERTO (2°) en mi b, op. 56 (TD—44)  | 5 »  | CHOUDENS      |
| - (3°) en sol min., op. 60 (TD-42) - *   | 5 »  | CHOUDENS      |
| $-$ (4°) en $mi$ , op. $64^{\circ}$ (TD-38) $- \star$  | 5 »  | CHOUDENS      |
| - (5°) en ut, op. 87 (TD-43)   | 5 »  | CHOUDENS      |
| CONCERTO (6°) « Fantastique » en si b, op. 90 (TD-27).   | STATE OF THE PARTY |               |
| CONCERNO (6) a Pantastique y en st o, op. 90 (10-21).  | 4 »  | JOUBERT       |
| CONCERTO (7º) « Pathétique » en ut min., op. 93  | 4 »  | JOUBERT       |
| (ID-38) - *  |  |               |
| CONCERTO (8°) Pastoral en ré, op. 96 (TD-27)   | 6 »  | JOUBERT       |
| CONTE D'ENFANT (UN) (V. à Etudes carac.)   | 30 10 100  |               |
| CONTRACTED (T.T.C.)  |  |               |
| <b>CONTRASTES</b> ( <b>LES</b> ), op. 115, orig. à 8 ms (D—26)   | 9 »  | KISTNER       |
| — le même arr. à 2 piar os par Horn (D)  | 6 90   | KISTNER       |
| — le même arr. à 4 ms (D)  | 5 »  | KISTNER       |
| <b>DUO</b> (GR.) à 2 pianos en la, d'après l'op. 20 (D-30)   | 6 »  | COSTALLAT     |
| <b>DUO</b> à 2 pianos, op. 35 (1)  |  |               |
| DUO (GR.) à 2 pianos « Hommage à Händel », op. 92  | 1  | JOUBERT       |
| (D-15) -*  | * "  | JUUDERT       |
| — le même (D—13)   | 5 »  | KISTNER       |
| — le même arr. à 4 ms par l'Aut. (AD)  | 3 »  |               |
| ÉTUDES (2) op. 105 (D et TD—9)   | The second secon |               |
| ÉTUDES (2) op. 105 (D et 10—5)   |  |               |
| ÉTUDES CARACTÉRISTIQUES (12 GR.) op. 95 (D et  | 6 70   | JOUBERT       |
| TD—51) — *   |  | JOUBERT       |
| Un Conte d'Enfant extr. (AD-6)   |  | JOUBERT       |
| — le même arr. à 4 ms (Recueil de morc. à 4 ms)  | 7 »  | ARM. COLIN    |
| ÉTUDES DE CONCERT (4 GR.) op. 411 (D et TD-24)   |  | KISTNER       |
| Nºs 1. Rêverie et Allégresse. — 2. Le Carillon. — 3.   |  | ·····         |
| Tendresse et Exaltation. — 4. La Fougue.   |  |               |
| ÉTUDES DE PERFECTIONNEMENT (24) an 2 vol   |  |               |
| éTUDES DE PERFECTIONNEMENT (24) en 2 vol.,<br>op. 70 (D et TD) → ★   | 6  | BENOIT AINÉ   |
| PODGE TA TÉCÈPETÉ ET TE GARRIO   |  |               |
| FORCE, LA LEGÈRETÉ ET LE CAPRICE (LA   | 3 35   | BENOIT AINÉ   |
| 3 Etudes, op. 51 (D-29) — nº 1. en mi. — 2. en sol. —  |  |               |
| 3. en ut min   |  |               |
|  |  |               |

(1) Morceau épuisé, paraît-il, en France,

| MARCHES HÉPOTOTES (O. )  |           |             |
|--|-----------|-------------|
| MARCHES HÉROIQUES (3) à 4 ms, op. 31 (M-20)  | 2 501.    | . COSTALLAT |
| METHODE DES METHODES par Moscholas at Etti-  | 1922 1929 | JOUBERT     |
| en = lattics 1re Part. 8 fr. 35 · 9e Part  |           |             |
| POLONAISE op. 53 (AD—16)   |           |             |
| PRÉLUDES (50) op. 73 (GM et AD-31)   |           | . COSTALLAT |
| ROMANCE ET TARENTELLE BRIL., op. 404 (D-45)  |           | ENOIT AINÉ  |
| BONDO PRILITANTE AND A CONTROL OF THE CONTROL OF TH |           | JOUBERT     |
| RONDO BRILLANT à 4 ms. op. 30 (AD-8)   | 1 50 .    | JOUBERT     |
| SONATE en mi, op. 41, dédice à Beethoven (D-40)  | 4 » .     | JOUBERT     |
| SONATE en mi o. a 4 ms on 47 (AD 94)   |           | JOUBERT     |
| SONAIE 00. 22 (GM-45)  | a wa      | COSTALLAT   |
| DONALD CARACIERISTIQUE en ci h on 97   | 9         | (           |
| (AD-20) - *  |           | COSTALLAT   |
| SONATE MÉLANCOLIQUE en fa # min., op. 49   |           |             |
| (AD—13) — *  | 2 50      | COSTALLAT   |
| SOUVENIRS D'IRLANDE, Fantaisie sur la Dernière Rose  |           |             |
| de l'Eté on 69 (AD 98)   | 4 »       | COSTALLAT   |
| de l'Eté, op. 69 (AD—28)   |           |             |
| VARIATIONS (GR.) SUR UNE MARCHE MILI-  | 2 50      | JOUBERT     |
| TAIRE, op. 32, en fa (D—24)  |           |             |

SCHUBERT (FRANÇOIS-PIERRE). Né à Lichtenthal (près de grand artiste était le fils d'un maître d'école à Lichtenthal, faubourg de Vienne. La musique et la pédagogie étaient innées dans la famille de Schubert; son père, son oncle, ses trois frèrés, beau-frère et lui-même, tous instituteurs (1).

Le petit François reçut ses premières leçons de Holzer qui, lui enseignant le piano et le violon, disait de son élève : « Quand je veux lui apprendre quelque chose, il se trouve qu'il le sait déjà. » Les frères de François et leur père, tous bons musiciens, se donnaient en famille des concerts du dimanche où l'enfant, tenant la partie d'alto, trouvait un aliment pour la passion musicale qui le dévorait. Il s'essayait en secret à la composition. « Sa pauvreté ne lui permettait pas d'acheter du papier à musique, mais un ami généreux lui en fournissait (2). Une mélancolie habituelle semble avoir été, de tout temps, l'un des traits du caractère de Schubert. La musique seule l'en distrayait, et le rendait enthousiaste jusqu'à l'exaltation, surtout lorsqu'il jouait du Beethoven ou du Mozart. La beauté de sa voix le fit admettre comme enfant de chœur à la Chapelle Impériale. L'organiste de la Cour devint son maître d'harmonie, et Salieri lui enseigna le chant et la composition. Dès son enfance, Schubert avait beaucoupécrit sans autre direction que ses propres idées. Il s'essaya plus tard dans tous les genres, et partout se montra supérieur. Il composait avec une facilité extraordinaire; la célèbre Sérénade de Shakespeare fut écrite sur une table d'auberge pendant une partie de plaisir (3).

Sans aucune fortune, Schubert qui avait été d'abord l'aide de son père, chercha des ressources en donnant des leçons. Son existence fut obscure et retirée; mais il ne souffrait pas de sa médiocrité, n'aimant que trois choses au monde : son art, la nature et la société de ses amis. « D'une modestie extraordinaire, d'une ignorance complète de la vie pratique et sans aucune ambition, il ne fit rien pour améliorer sa situation et donnait avec une insouciante prodigalité les œuvres qu'il composait (4). » Sauf les deux années qu'il passa dans la propriété du prince Esterhazy, en qualité de professeur de piano, Schubert vécut toujours à Vienne et n'en sortait que pour de courtes excursions. Ce fut chez Esterhazy qu'il

<sup>(1)</sup> Son frère aîné devint directeur de l'Ecole normale supérieure de Vienne. (2) (3) (4) Barbedette : Schubert, sa vie et ses œuvres.

écrivit son célèbre Divertissement Hongrois et son Oratorio La Résurrection (1816). En 1825, Schubert avait sollicité la place de Vice-Maître de la Chapelle Impériale; elle hui fut refusée. « Sans aucune mauvaise humeur, il redoubla d'activité dans le « travail, mais sa santé s'altéra gravement. Schubert était né avec un tempé-« rament robuste, mais son âme était ardente, son imagination sans bornes; « sa tête travaillait sans cesse. Il vivait depuis son enfance sous l'empire d'une « excitation continuelle. Un démon intérieur le poussait à produire et il produisait « avec une fécondité extraordinaire ! La lame usait le fourreau (1). »

« Une vue plus trouble du monde avait pris possession de son être, » dit un de ses biographes allemands. Ce fut en 1827 qu'il composa Le Voyage d'Hiver. Il en chantait les lieder, paraît-il, avec une expression si déchirante que les auditeurs ne pouvaient retenir leurs larmes. Vinrent ensuite les Chants du Cygne (1828) « bouquet de fleurs exquises cueillies par moitié dans les Lieder de Rellstab et ceux de Heine » (2).

Schubert mourut à trente et un ans, si pauvre que ses amis durent se charger de ses obsèques et donner deux concerts pour en payer les frais. On exécuta le Requiem de Mozart à ses funérailles, et il fut enterré près de Beethoven. Ainsi les deux admirations de son enfance étendirent leur rayonnement sur sa tombe.

Schubert a écrit une quinzaine d'Opéras dont plusieurs inachevés et beaucoup non représentés ; 7 Symphonies, des Quatuors, des Quintettes, des Trios, etc., etc. Sa musique de piano demeure un de ses beaux titres de gloire, mais ce sont surtout ses lieder, genre dont il est le créateur, qui l'ont immortalisé.

La collection des Lieder und Gesänge comprend 603 numéros (3). En Allemagne, et du vivant de Schubert, il se trouva un chanteur pour les faire apprécier; ce fut Jean-Michel Vogl, artiste convaince et ami dévoué du Maître. En France, c'est surtout à Nourrit (le célèbre ténor de l'Opéra) que revient l'honneur d'avoir popularisé les Lieder. En 1835, au Conservatoire, il fit entendre La Jeune Religieuse; puis, dans d'autres concerts : Les Astres, Le Roi des Aulnes, L'Ave Maria, etc.; dès lors l'impulsion fut donnée, et le génie de Schubert s'imposa peu à peu à l'admiration de tous.

OEUVRES COMPLÈTES pour piano seul en 4 vol. (doig. par Köhler).... en 3 vol. (doig. par Reinecke) Вреткорг en 2 vol. (doig. par Kullak) Steingräßer OEUVRES CHOISIES OEUVRES CHOISIES en vol. ou sép. (doig. par Schultze)........ Litolff OEUVRES CHOISIES publ. séparément..... Voir ci-dessous et à la Note spéciale sur les éditions doigtées.

#### - OEUVRES ORIGINALES -

| ALLEGRO CARACTÉRISTIQUE à 4 ms, op. 144,                 | Leel 9 80              | BREITKOPF  |
|--|------------------------|--|
| Ourges de la Vie (AD 19)                                 | 2 00                   |  |
| Orages de la Vie (AD-12) le même (nº                     | $ 55^{\circ}   3   35$ | PETERS   |
| — le même (nº 2  |                        | LITOLFF  |
| AND ANTHING TIAD ' I OI I MI                             |                        |  |
| ANDANTINO VAR. à 4 ms, op. 84, n° 1 (M-4) (n° 4          | 550  3 35              | PETERS   |
| — le même sép  |                        | Breitkopf  |
|  |                        |  |
| DANSES, hommage aux belles Viennoises, op.               | 67. 4 35               | PETERS   |
| (16 Ländler, Valses, Écossaises, etc.) (M-6) (nº         | 150                    | ···· I LIERS   |
| (10 Editation, 1 details, Econotitions, etc.) (In O) (It | 100                    |  |
| DIVERTISSEMENT A LA HONGROISE en sol                     | min = 3.35             | PETERS   |
| à 4 ms, op. 54 (AD-14) * [And., Marche, Al.].(nº 1       | 2201                   | ···· I EIERS   |
| a 4 ms, op. 34 (Ab—14) * [And., Marche, Al.].(nº 1       | 99a)                   |  |
| — le même sép  | enee 2 70              | BREITKOPE  |
|  |                        | The second secon |

<sup>(1)</sup> Barbedette : Schubert, sa vie et ses œuvres.

 <sup>(2)</sup> Henri de Curzon. Les Lieder de Franz Schubert (Fischbacher, éditeur, 1899).
 (3) Voir, dans l'opuscule cité ci-dessus, le détail de ces 603 Lieder.

| 114 — SCHUBERT (OEuv. Orig.).   |  |
|---|--|
| T (DM I) (144 to let)   | 9 701 Program  |
| Marche extr., arr. à 8 ms par Knorr (PM-1) (Alhénée)  | 2 70 Breitkopf<br>3 35 Peters  |
| DIVERTISSEMENT en mi min., à 4 ms, op. 63   | o oo I EIERo   |
| $ \begin{array}{cccc} \text{AD-8}, & \text{($n^{\circ}$ 155$^{\text{b}}$)} \\ \text{(AD-8)}, & \text{($n^{\circ}$ 155$^{\text{b}}$)} \\ -\text{le même sép}, & \text{($Athenee$)} \end{array} $ | 1 35 Вкеткоря  |
| <b>DUO</b> en ut, à 4 ms, op. 140 (D-20) (V. Sonates). (nº 155°)  | 3 35Peters   |
| FANTAISIE en ut on 15 (TD-34) - * - Al. con fuoco,  | 2 70 PETERS  |
| Adag., Presto, Al (nº 716)  | 7 » Granz  |
| Adag., Presto, Al.]   |  |
| FANTAISIE en sol, op. 78 (D-31) $-\star$ [Mol.mod., And., Menuet $\star$ , Al <sup>o</sup> ]  | 2 70 PETERS  |
| And., Menuet *, Al°]  | 0 85DURAND   |
| — le même dans le Recueil des Pianistes de Le Gouppey   | 7 » HAMELLE  |
| — la même Fantaisie, arr. à 4 ms par Geissler (AD—30)   | 2 50 Schlesinger   |
| <b>FANTAISIE</b> en fa min. à 4 ms. op. 103 (GM—12)   | 4 35 Breitkopf   |
| 10 mana (10 100)  | 3 35 PETERS  |
| FITCITE on mi min 3 4 ms on 452 (M-2) (Athenee)   | 1 35 . BREITKOPF<br>3 35 . PETERS  |
| la meme   | Libito   |
| IMPROMPTUS (4), op. 90 - *  | 2 70 PETERS  |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  |  |
| No 1 sin  | 2 » HEUGEL   |
| _ 2 sep +   | 2 » HAMELLE  |
| - 3. sép. sous le nom d'Impromptu élégiaque, doigté par   | 1 75 AIBL  |
| H. de Bülow.→(2) — Nº 4. sép  | 0 55 Schlesinger   |
| <b>IMPROMPTUS</b> (4), op. 142 posth. → ★ (nº 716)  | 2 70 PETERS  |
| No 1. en fa min. (D-12). No 3. en sib (Thème varié)   |  |
| = 2, en $la > (AD - 3)$ . $(D - 9) *$ .   |  |
| 4. en fa min. (AD—12).  | 1 90 RAHTER  |
| Nº 3 sép. doigté par Leschetizky—★  | The second secon |
| IMPROMPTUS choisis (3), n°s 2 et 4 de l'op. 90, et n° 2 de l'op. 142 (26° liv. Dupont)  | 2 50 . BREITKOPF   |
| MARCHES (18) à 4 ms (M et AD—42) — ★ (n° 749)   | 2 » PETERS   |
| 3 Marches héroïques, op 27,   Marche du Sacre de Nicolas I <sup>cr</sup>  |  |
| en si min en ut, en ré. en la min., op. 66.   |  |
| 6 Gr. Marches op. 40, en   2 Marches caract., op. 121,  |  |
| $mi \ b$ , sol min. si min. $\star$ $n^{\circ}$ 1, en $ut \ a \ 6/8 \ \star$ $n^{\circ}$ 2, en $ut \ a \ 6/8$ .   |  |
| ré, mi \( \pi \) min., mi.  3 Marches militaires op. 51, Marche tirée du Divertisse-  |  |
| en ré *, sol, mi b *. ment hongrois, op. 54.  |  |
| Marche funèbre d'Alexan- Marche enfantine en sol, œuv.  |  |
| Marche funèbre d'Alexandre Is, en ut min., op. 55.  — les mêmes sép. (Athénée) l'op. 40, 3 fr. 80, les autres op.   | 1 0 D  |
| — les mêmes sép. (Athénée) l'op. 40, 3 fr. 80, les autres op.   | 1 35 Breitkopf<br>2 50 Hamelle   |
| Sép. Marches militaires (3) op. 51 → (MetAD—8)<br>Sép. Marche enfantine en sol  | 0 40 Schlesinger   |
| MARCHES HÉROIQUES (3), op. 27, (extr. des 18), arr. à   | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |
| 8 ms par Brunner (M—7)  |  |
| Le nº 1 en si min., arr. à 8 ms par Pauer (nº 6672)   | 3 35AUGENER  |
| Les nos 1 et 3, arr. à 6 ms par Herbert (M) ch. no 1 fr. 75 et  | 2 25 SIEGEL<br>2 50 .SCHOTT (M.)   |
| Le nº 2 en ut, arr. à 2 pianos par Gobbaerts (PM—3) MARCHES (6 Gr.) op. 40 (extr. des 18), arr. à 8 ms en 2 cah.  | Course   |
| par Brunner. 1° cah. * (6M—40); 2° cah. (M—40). ch. cah.  | 6 90   |
| Nº 5 sép., arr. à 2 ms par Liszt sous le titre de : Grande  | 2 50 Costalbat   |
| Marche funèbre $(D-9)-\star\dots$   |  |
| MARCHES MILITAIRES (3), op. 51 (extr. des 18) arr. à 8 ms   |  |
| par Brunner (M—12)  |  |
| to grant 1 the annuary A 9 planes Papulo la Papulo la Cabulout que la Papulo  | da alla estera   |

<sup>(1)</sup> C'est plutôt un morceau à 2 pianos d'après la Fantaisie de Schubert que la Fantaisie elle-même.
(2) H. de Bilow, pour mieux faire comprendre le caractère de ce morceau, y a introduit certaines modifications d'écriture musicale qu', ea effet, aident l'élève à en saisir l'interprétation et le mouvement.

| ( ) O D (M) (M CM ) L :- i-a) I   |  |
|---|--|
| No 1 en ré, arr. a 8 ms par Pauer (M) (V. 6 Marches choisies).  | 9 SO BARTHOLE  |
| N° 1 en ré, arr. à 8 ms par Pauer (M) (V. 6 Marches choisies).  — la même arr. à 2 ms par Tausig (¹) (TD—43)  — la même arr. à 6 ms par Decombes (M—5)                              | 9 50 NAUS  |
| MARCHE FUNÈBRE, op. 55. arr. à 8 ms par Pauer (M) (V.   | 2 00 1140  |
| MARCHE FUNEBRE, op. 55. arr. a o ms par Patter (M) (V.  |  |
| plus bas, 6 Marches choisies)   | Co   |
| MARCHES CARACTÉRISTIQUES (2), op. 424 (extr. des  | 0 » GRANZ  |
| 18), arr. à 8 ms par Brunner (GM—9)   | 2 W Committee  |
| N° 1, arr. à 2 ms par Liszt (TD—16)   | 3 %GOSTALLAI   |
| MARCHES CHUISIES (b) arr. a 8 ms par Pauer (M-15)   | 3 35AUGENER  |
| (N° 1 et 2 des Marches militaires — Marche funèbre —  |  |
| N° 1 des Marches héroïques — N° 2 et 3 des Gr. Marches,   |  |
|   |  |
| op. 40.)  MARCHE en mi, posth. (M-2)  |  |
|   |  |
| <b>MOMENTS MUSICAUX</b> (6), op. 94 — * (nº 716)  |  |
| $N^{\circ}$ 1. Mod. en $ut$ (M=3).<br>$-2$ . And $\circ$ en $la$ $p(AD-4)\star$ . $N^{\circ}$ 4. Mod. en $ut \sharp min$ . $(D-6)\star$ . $-5$ . Al $^{\circ}$ vivo en $fa$ $min$ . |  |
| $-2.$ Ando en $la \ b(AD-4)\star. \ \ -5.$ Alo vivo en $fa$ min.  |  |
| $-$ 3. Al° en $fa$ min. $(AD-2)$ . $(AD-2)$ . $-$ 6. Al° en $la_{\mathcal{D}}$ $(M-2)$ .  |  |
| $(AD-2) \star . \qquad I = 6. \text{ Al} \circ \text{ en } lab (M-2).$  |  |
| Nos 1 et 3 extr. (26e liv. Dunont)  | 2 50 . BREITKOPF   |
| Nos 1 et 3 extr. (26° liv. Dupont)  | 15 » HAMELLE   |
| Le Compact  | The state of the s |
| N° 3. revu par Leschetizky (AD-4)   | 1 25 RAHTER  |
| - le même arr. par Ritter sous le nom de Marche Hon-  | 1 70 JOUBERT   |
| groise (D)  |  |
| groise (D)  | BREITKOPF  |
| en $ut$ et en $r\acute{e}$ , op. 170 (Athènée) ch. n°   | 1 35   |
| PIÈCES POSTHUMES (M et AD—24) (nº 502)  | 3 50 BREITKOPF   |
| 3 Pièces en mi b min. *,   13 Variations sur un Thème   |  |
| mi et $ut$ . en $la$ $min$ .  |  |
| Adagio et Rondo en mi.   Allegretto en ut min.  |  |
| Adagio en mi. 2 Scherzi en si et si p.  |  |
| PIÈCES (les mêmes que les précédentes, moins l'Allegretto en  | 2 25 LITOLFF   |
| ut min. et les 2 Scherzi; plus un Thème en fa, av. 10 Var   |  |
| et 5 Pièces) (GM et AD—73)  |  |
| POLONAISES (6) à 4 ms op. 61 (M) (Athénée   | 2 70 BREITKOPF   |
| - (4) à 4 ms op. 75 (M) (id.  | 1 35 BREITKOPF   |
| - les 10 Polonaises réunies (M—15) (nº 787  | 1 35 PETERS  |
| POLONAISES (3) de l'op. 61, arr. à 8 ms par Burchard  |  |
| No 1 en re min (M-3) - * (Athénée) ch. n  | 0 2 50   |
| 2. en si b (M—5)  |  |
| $-3$ . en $r\dot{e}$ (GM $-5$ ) $-\star$  |  |
| RONDO à 4 ms en mi min., op. 84 nº 2 (GM-9) (nº 155h  | 3 35 PETERS  |
| $=$ à 4 ms en $la$ , op. 107 (AD-7) ( $n^{\circ}$ 155°  | 3 35 PETERS  |
| RONDO à 4 ms en re, op. 138, « Notre Amitie est invariable  | » 3 35 PETERS  |
| (GN-5) (nº 155°   | )  |
| — Ces 3 Rondos sép (Athénée) ch. n  | 1 35 BREITKOPF   |
| SCHERZI (2) (M—4)   | 0 40 Schlesinger   |
| SOIBÉES DE VIENNE, 4 Valses-Caprices (2) (M-8) (nº 345  | 1 50 STEINGRÄBER   |
| Nos I on la min 9 en reh 3 en fa 4 en reh (Le Désir) (8   |  |
| — le n° 2 arr. par Liszt (D—10) — ★   | . 2 »GIROD   |
| - le n° 2 arr. par Liszt (D—10) — *   | 3) 4 » PETERS  |
| No 1 en la min., op. 42   No 2. en re, op. 53 (TD-29)   |  |
| $(TD=21) \star$ . $= 3. \text{ en } la, \text{ op. } 120 \text{ (AD=12)}$   |  |
|   |  |
| (1) Le morceau est transposé en ré bémol.   |  |

<sup>(1)</sup> Le morceau est transposé en ré bémol.
(2) Les motifs de ces Valses se retrouvent, à l'état embryonnaire, dans les Danses: Hommage aux belles Viennoises.
(3) La Valse Le Désir a été, par erreur, attribuée à Beethoven.

|  | -   |
|--|-----|
| No 4. en mi b, op. 122   No 7. en la min., op. 164   |     |
| (D et $M-21$ ). (D-19).  | -   |
| - 5. en la min., op. 143   - 8 en ut min., posth.(D-28).   |     |
| $(D-12)\star$ . — 9. en $la$ , posth. $(D-29)$   | 100 |
| -6. en si, op. 147 -10. en si b, posth. (D-31)   | -   |
| (D-1*).  |     |
| — les mêmes (nº 264) 3 90 Вкеткор  |     |
| - les mêmes (Parnasse) ch. nº sép. 0 fr. 70 à   1 60   Litolei   |     |
| Les Sonates nos 1 et 7 sép   | 0   |
| La Sonate nº 5 séр   |     |
| Scherzo extr. de la 1 <sup>re</sup> Sonate (AD—10) — *   |     |
| N. B Les Sonates nº* 1 et 7 ont, dans l'édition Heugel, quelques pages de plus   |     |
| N. B. — Les Sonates no 1 et 7 ont, dans l'édition Heugel, quelques pages de plus<br>que dans les éditions allemandes, parce que l'impression est moins serrée.   | NA. |
| SONATE (n° 1) en si p, à 4 ms, op. 30 (AD-13). (Athénée) 2 70 Breitkopp  |     |
| <b>SONATE</b> en <i>ut</i> , à 4 ms, op. 440 (D—26) * ( <i>id</i> . ) 2 70 Breitkopp   |     |
| — les mêmes réunies (l'op. 140 appelé : Duo) (nº 155º) 3 35 Peters   |     |
| VARIATIONS à 4 ms, op. 10 et 35 (nº 155a) 3 35 Peters  |     |
| 1. sur un Air français, en mi min. (GM—8)  |     |
| 2. sur un Thème original, en la $\flat$ (GM—10)  |     |
| — les mêmes sép (Athénée) n° 1, 1 fr. 35; n° 2 2 70 Вкеткорг   |     |
| VARIATIONS (INTRODUCTION ET) sur un Thème 3 35 Peters  |     |
| orig. en si b, à 4 ms, op. 82 (AD—15)  | 1   |
| — les mêmes sép (Athénée). ch. n°   1 35   Вкелткорг   | 1   |
|  | 1   |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES ET VOCALES   | 1   |
|  | 1   |
| MARCHE FUNÈBRE en mi h min. nº 5 de l'op. 40, tr. 2 50 Costallat   | 1   |
| par Liszt (D—9) — *  MARCHE HONGROISE en ut min. (extr. du Divertissement 2 50 LEDUC   | 1   |
| MARCHE HONGROISE en ut min. (extr. du Divertissement 2 50LEDUC Hongrois), tr. par Liszt (TD-8) — *   | 1   |
| — la même à 4 ms par Messemaeckers (AD-5)  | 1   |
| — la même à 8 ms par Knorr (V. aux OEuvres originales,   | 1   |
| a Divertissement)  | 1   |
| MARCHE HONGROISE tr. par Ritter. (C'est le Moment  | 1   |
| musical, op. 94 n° 3) (V. aux OEuvres originales)  MÉLODIES HONGROISES (d'après le Divertissement  | 1   |
| Hongrois, op. 54) tr. par Liszt (GD-14)  | 1   |
| MÉLODIES (Lieder) transcrites.   | 1   |
|  | 1   |
| N. B. — Les Mélodies de Schubert ont été l'objet de nombreuses transcriptions<br>à tous les degrés de force. Les collections les plus étendues sont celles de Liszt<br>et de Heller, la plus difficile, et la plus simple, au point de vue de l'exécu- | 1   |
| tion.  | ı   |
| MÉLODIES (56) tr. par Liszt (M à TD)→  |     |
| N. B. — Dans toutes ces transcriptions la partie mélodique passe alternativement   |     |
| N. B. — Dans toutes ces transcriptions la partie mélodique passe altérnativement aux deux mains ; il y a partout des écartements et, souvent, des accords et des arpèges qui demandent de la pussance et une belle qualité de son:                     | 1   |
| W4103: (0)   | l   |
| N <sub>0</sub> 1. L'Adieu (4).   |     |
| Nos _ 9 Los Plaintes do le 1 Nos / I - El _ 6  |     |
| ieune fille. — 5. Toute ma vie +   |     |
| jeune fille.  — 3. La Cloche des ago-  — 5. Toute ma vie.∗  — 6. La Truite.∗   |     |
| nisants.   |     |
| Mélodies (13)  | 100 |
| (1) Cette belle méladje : l'Adjeu attribuée pendant langtemps à Schubart e the transfer en 200   | -   |
| shions de A. H. de Weyrauch. Voir Les Lieuer de Franz Schubert, par Henri de Curzon (Fischhachar   | 1   |
| éditeur, 1899).  | 1   |
|  |     |

|  | SCHUBERT (Transc. Instr   | . et v          | 00.) — 112 |
|--|---|-----------------|------------|
| N°s 1. Requiescant in pace.  — 2. Extase.  La Belle Meunière (2  | Nos 7. Le Calme plat.   | 2 »             |            |
| geur.  — 2. La Voix enchanteresse.  — 3. Le Ghasseur.  | - 5. Au bord de la fontaine.* - 6. Toute ma vie.*   |                 |            |
| Nos 1. Je dois te fuir.  2. Regrets.*  3. Ah! laissons pleurer.  4. La Poste.  5. L'Hiver.*  6. Le Ruisseau.   | 4 mél. op. 89) 12 mél. extr   | 2 50            |            |
|  | (14 mél. œuv. posth.)   | 2 50            |            |
| MÉLODIES (45) tr. par I<br>L'Adieu(1), Barcarolle, Mar<br>fille, L'Éloge des larmes, La<br>Le Voyageur, Impatience, C<br>vielle, L'Image du bien-air<br>NB. — Dans ces transcriptions la n<br>piano. | soldat.  Heller (PM à AD) en 3 Séries,ch. Série 6 fr., ch. nº Sép. guerite, Les Plaintes de la jeune a Truite, Bonjour, La jeune Mère, chasseur des Alpes, Le Joueur de né, etc., etc |                 | Joubert    |
| La Truite (D—12) — *   | et var. par Heller  | 3 » 3 » 2 » 2 » |            |

<sup>(1)</sup> Cette belle mélodie : l'Adieu, attribuée pendant longtemps à Schubert, a été trouvée, paraît-il, parmi les compositions de A. H. de Weyrauch. Voir Les Lieder de Franz Schubert par Henri de Curzon (Fischbacher, éditeur, 1899).

| L'Adion (1) los Astros Lo Colore alet In imperior   |  |  |
|---|--|--|
| L'Adieu,(1) les Astres,Le Calme plat, La jeune Mère,Le Joueur   |  |  |
| de vielle, Marguerite, Le Roi des Aulnes, Les Plaintes de   |  |  |
| la jeune fille, etc., etc.  |  |  |
| MÉLODIES choisies (20) tr. par G. Lange (M - 7)   |  | HEUGEL   |
| Le Becneil 20 fr. on ch. no   | 1 70   |  |
| L'Ave Maria, Le Roi des Aulnes, La Truite, L'Éloge des  |  |  |
| Larmes, etc. etc. (Ce sont des transcriptions variées)  |  |  |
| MÉT.ODIES chairie (00) to D. I. (11) I. D. I.   |  |  |
| MÉLODIES choisies (20) tr. par Roubier (M). Le Recueil.   |  |  |
| ou ch. nº sép. 0 fr. 50 à   | 1 20   |  |
| L'Ave Maria, L'Éloge des larmes, L'Adieu (2), La Fille du   |  |  |
| Pecheur, La jeune Fille et la mort, Souvenir, Le Meunier  |  |  |
| Pecheur, La jeune Fille et la mort, Souvenir, Le Meunier<br>Voyageur, Le Vieillard, Sérénade, Le Calme plat, Le Pa-   |  |  |
| pillon, Le Joueur de vielle. Les Plaintes de la jeune fille.  |  |  |
| Barcarolle, La Chanson de nuit du Voyageur, Toute ma  |  |  |
| vie, La Poste, L'Attaque, Le Corbeau, La Sérénade de  |  |  |
| Shakespeare (Roméo)   |  |  |
| MELODIES chaiging (40) to you Comme (4D at D)   |  |  |
| MÉLODIES choisies (12) tr. par Czerny (AD et D)   |  | COSTALLAT  |
|   | 1 50   |  |
| La Truite, Chant du Chasseur, Chant dans la prairie,  |  |  |
| A Sylvie, Le Pêcheur, etc.  |  |  |
| MÉLODIES choisies (12) tr. par Liszt et doigtées par  | 8 »  | COSTALLAT  |
| Philipp-*   |  |  |
| Nº 1. Sérénade de Shakespeare (3) (AD-4).   |  |  |
| Nos 2. Sois toujours mes   Nos 7. Marguerite au Rouet   |  |  |
| seules amours(AD $-3$ ). (TD $-5$ )(4).   |  |  |
| - 3. Le Pèlerin (ou le   - 8. Toujours (D-3).   |  |  |
| Voyageur) (D-5) 9. Le Tilleul (TD-7).   |  |  |
| - 4. L'Attente (D-4) 10. La Truite (TD-10).   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   | ,  |  |
| 20 Dopare (2D 0).   |  |  |
| Prix de chaque nº sép. — nºs 2 et 8 (1 fr. 25) — nºs 1 et 4   |  |  |
| (1  fr.  50) - nos  3, 5, 6  et  7  (1 fr.  70) - nos  9  et  11  (2 fr.)   |  |  |
| - 0° 10 et 12 (2 tr 50)   |  |  |
| N. B. Voir ci-dessous, à leur lettre alphabétique, quelques Mélodies parmi les<br>plus connees, qui figurent dans les collections désignées plus haut, mais qui ont été<br>arrangées aussi par d'autres transcripteurs. |  |  |
| arrangées aussi par d'autres transcripteurs.  |  |  |
| AVE MARIA (L') tr. par Liszt (D—5)  | 2 »  | COSTALLAT  |
| ASTRES (LES) tr. par Liszt (D—10)   | 2 "  | COSTALLAT  |
| BARCAROLLE tr. par Neuland (AD) - *   | 1 70   | DOMESTIC OF THE PARTY OF THE PA |
| - par Le Couppey (PM-4) - * (Matinees musicales)  |  | JOUBERT  |
| par Liszt (TD-6) (V. 12 Mélodies choisies.)   | The same of the sa | HAMELLE  |
| PLOCE DECLADATE (17) (V. 12 Melodies choistes.)   | 1 70   | COSTALLAT  |
| ÉLOGÉ DES LARMES (L') tr. par Heller (M — 7)  | 4 70   | JOUBERT  |
| — par Roubier (PM—2)  | 0 80   | COSTALLAT  |
| _ par Liszt (AD−4) - *  | 4 50   | COSTALLAT  |
| EXILE (L') tr. par Liszt (TD—41)  | 2 50   | COSTALLAT  |
| JEUNE RELIGIEUSE (LA) tr. par Krüger (AD-10) -*   | 2 50   | HEUGEL   |
| — par Liszt (D—6) (V. 12 Mélodies)  | 1 70   | COSTALLAT  |
| MARGUERITE AU ROUET tr. par Heller (M-8)  | The second second  |  |
| - par Goria (D. 10)   | 1 70   |  |
| — par Goria (D—10)—*  | 2 50   | HEUGEL   |
| — par Liszt (D—5) (V. 12 Mélodies)  | 1 70   | COSTALLAT  |
| MESSAGE D'AMOUR (LE) tr. par Liszt. (D-6)   | 1 70   | COSTALLAT  |
| MON SÉJOUR tr. par Liszt (AD-8)   | 2 »  | COSTALLAT  |
| PLAINTES DE LA JEUNE FILLE (LES) tr. par Heller   | 1 70   | JOUBERT  |
| (M—5)   |  |  |
| (1) (2) Cette belle mélodie : l'Adieu, attribuée pendant longtemps à Schubert, a été  | tnouvel  | namate :1  |
| les compositions de A. H. de Weyrauch. Voir Les Lieder de Franz Schubert, par Henr  | i de Curz  | paratt-II, parmi   |

ir Les Lieder de Franz Schubert, par Henri de Curzon (Fischbacher,

les compositions de A. H. de Weyrauen. Voir Les Lieuer de Franz Schwoere, par Henri de Calzon (Fischbacher, éditeur, 1899).

(3) Cette mélodie n'est pas celle en ré mineur, très connue sous le nom de Sérénade. Celle-ci est la sérénade de Roméo.

(4) Ce lied a été composé par Schubert à l'age de dix-sept ans (en 1814), L'année 1815 en vit éclore 145, dont Les Plaintes de la jeune fille, La Jeune Religieuse et Le Roi des Aulnes.

| — par Messemaeckers (M—4) — ★   | 1 1 »        | LE BOULCH    |
|---|--------------|--------------|
| — par Goria (AD—7) — ★  | 1 70         |              |
| - par accsemacekers (al—*) - * - par Goria (AD—7) - * - par Liszt (D—7)   |              | COSTALLAT    |
| ROI DES AULNES (LE) tr. par Heller (AD-43)                                | THE RESERVE  |              |
| — par Liszt (TD—6) →  |              | Noël         |
| - par Liszt (ID-0) -*   | 1 70         | COSTALLAT    |
| - tr. pour la main gauche seule par Zichy (GD-10)                         |              | HEUGEL       |
| Cette transcription ne se trouve que dans le Recueil des                  |              |              |
| 6 Etudes pour la main gauche seule par le Cte Zichy                       | 10 »         |              |
| SERENADE tr. par Le Couppey (GM — 5) — *                                  |              | HAMELLE      |
| — par Liszt (AD—8) —★   | 9 "          | . COSTALLAT  |
| TOUTE MA VIE tr. par Liszt (GM-5)   | 1 20         | . GUSTALLAT  |
| TRUITE (IA) to non Hollon (V. 1-1 M/L I: 1 : 1                            | 1 50         | Costallat    |
| TRUITE (LA) tr. par Heller (V. les 4 Mélodies choisies)                   | 3 »          | ···· Noël    |
| — par Czerny (AD—5)   | 1 25         |              |
| — par Liszt (TD—10)   | 2 50         | COSTALLAT    |
| OCTUOR en fa op. 166, tr. à 4 ms par Ulrich (AD-31)                       |              | PETERS       |
|   |              | ······ BIERS |
| OUVERTURES (3) (Athénée)  | 1 00         |              |
| V any OF  | 1 30         | BREITKOPF    |
| V. aux OEuvres originales   |              |              |
| Ges Ouvertures sont originales pour 4 mains                               |              |              |
| OUVERTURES tr. par Ulrich (AD et D) (nº 132)                              |              | PETERS       |
| Rosamonde — Alfonso und Estrella — Fierrabras (1)                         | 2 "          |              |
| — les mêmes trus la mas (Mart AD)   |              |              |
| — les mêmes tr. à 4 ms (M et AD) (nº 139)                                 | 2 70<br>0 80 | PETERS       |
| Ouv. de Rosamonde sép. tr. à 4 ms, (AD) (Athénée)                         | 0.80         | Breitkopf    |
| QUATUORS (2) tr. à 4 ms par Ulrich (AD-44) (nº 771)                       | 2 70         | PETERS       |
| en la min. op. 29 et en re min. posthume                                  |              |              |
| QUATUOR (nº 1) op. 29. Menuet (dans le genre styrien) extr.               | 2 »          | DURAND       |
| tr. par Delioux (M-8)   |              |              |
| QUINTETTES (2) tr. 4 ms par Ulrich (AD -56) (nº 772)                      | 2 70         | PETERS       |
| en la, op. 114 (av. piano) et en ut, op. 163 (cordes)                     |              |              |
| QUINTETTE en la, op., 114(2) tr. à 2 pianos par Jansen                    | 19 80        | SCHLESINGER  |
| D - 43 en part) - +   |              |              |
| D — 43 en part) — * [All. viv., And., Scherzo., Thème varié (motif de la  |              |              |
| Truite Finalal  |              |              |
| Truite), Finale]  |              |              |
| Le 1er piano est la partie de piano originale                             |              |              |
| — le même tr. à 8 ms par Burchard (D) — *                                 | 15 »         | SCHLESINGER  |
| SYMPHONIES (8) tr. par Horn (D et AD) (Athénée) ch. nº                    | 2 70         | BREITKOPF    |
|   |              |              |
| 1. en ré.   5. si b.  |              |              |
| 2. si b. 6. ut à 3/4.   |              |              |
| 3. ré. 7. ut à C (tr. par Reinecke).                                      |              | ********     |
| 4. ut min. (tragique).   8. si min. (inachevée).                          |              |              |
| Les mêmes to à 6 ms nou Hour (AD)   |              |              |
| Les mêmes tr. à 4 ms par Horn (AD) (Athénée) n° 8, 2 fr.70, n° 1 à 7, ch. |              | BREITKOPF    |
| CYMPHONITIC -1-1-1 (f): 1 f o, 2 ir. 10, nos 1 at 1, cn.                  | 4 »          |              |
| SYMPHONIES choisies (4) tr. à 4 ms en 1 vol. (D) - * (n° 1892)            | 4 »          | PETERS       |
| 1 en ut—2. ut min.—3. si b—4. si min. (inachevée)                         |              |              |
| SYMPHONIE (nº 7) en ut «do ré mi La si do» tr. par Ulrich                 | 1 35         | PETERS       |
| (D-46)  |              |              |
| — la même   | 1 50         | Breitkopf    |
| — la même tr. à 4 ms (AD)—★   | 9 "          | PETERS       |
| — la même tr. à 8 ms par Kirchner (AD)—* (nº 1866a)                       |              |              |
| - la même — id — par Verleger (AD)  | 4 »          | EILENS       |
| la memo — lu — par verieger (AD) (Athènèe)                                |              | Breitkopf    |
| — la même à 2 pianos par Klindworth (D—81 en part.)—*                     | 8 20         | BREITKOPF    |
| (Athénée)   |              |              |
| Scherzo extr., tr. à 2 ms par Reinecke ( id                               | 0 80         | Breitkopf    |
| SYMPHUNIE en si min. (inachevée) tr. par Jadassohn                        | 1 38         | PETERS       |
| (AD—10)(nº 1311)  | 1 00         | HILIUS       |
| (1) Dans le même cahian il y a nna Ouverture de Stade - Tour I            |              |              |

<sup>(1)</sup> Dans le même cahier il y a une Ouverture de Spohr : Jessonda ; et deux de Lidpaintner : Faust et Wamffyr. (2) Connu sous le nom de Quintette de la Truite parce que le motif du thême varié est emprunté au lied La Truite

| 120 — SCHUBERT (Transc. Instr. et Voc.).   |
|--|
| - la même tr. à 4 ms (GM) (n° 768)   1 35 Peters - la même tr. à 8 ms par Kirchner (GM) (n° 1866 b)   2 70 Peters - Peters (οp. 99, en si φ, et op. 400, en mi φ) (n° 770)   2 70 Peters - P |
| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES   |
| ROSAMONDE. Musique de scène, réd. à 2 ms (n° 469)   2 70   Peters  |
| REISSIGER (KARL-GOTTLIEB). Né à Belzig (près Wittemberg) en 4798, mort à Dresde en 4859. — Élevé à l'École Saint-Thomas de Leipzig, Reissiger devint professeur à l'Institut Royal de musique d'église, de Berlin. En 4826, il se rendit à La Haye pour y organiser un Conservatoire; il fut ensuite directeur de l'Opéra allemand à Dresde et enfin maître de chapelle de la Cour. On a de cet artiste 8 Opéras, 1 Oratorio, 1 Symphonie, des Pièces d'église, de la musique de chambre, dont 27 Trios avec piano; des Sonates, Rondos, Variations, etc., enfin 12 Valses brillantes, op. 62, qui eurent une destinée singulière. La dernière de ces Valses fut publiée à part, à l'insu de Reissiger, sous le titre de : Dernière Pensée de Weber. Attribuée à l'illustre auteur du Freischütz qui venait de mourir, cette Valse eut un succès de vogue autant en Allemagne qu'à Paris. Les protestations de Reissiger ne parvinrent que fort tardivement à détruire cette légende.  |
|  |
| OEUVRES ORIGINALES   |
| CAPRICES (LES). Rondo Capricieux en ut, op. 78 (AD—41)   2 50   GOSTALLAT   MÉLODIES (3) à 4 ms, op. 86 (M—40) [1. Marche.   |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES  |
| <b>DUO</b> ( <b>GR</b> .) à 4 ms sur le 3° Trio, op. 40 (AD—17)  |
| BERTINI (HENRI-JÉROME). Né à Londres en 1798, mort à Meylan (près Grenoble) en 1876. — Fils d'un professeur de piano français (malgré l'origine italienne indiquée par le nom), amené à l'aris à l'âge de six ans et élevé dans cette ville, Henri Bertini fut lui-même professeuf, virtuose et compositeur éminent. Parmi les œuvres de ce Maître, au nombre de deux cents environ, ses recueils d'Études, que tout le monde connaît, tiennent le premier rang (1).   |
| OEUVRES ORIGINALES   |
| ART (L') DE LA MESURE, 25 leçons en partition, à 3 75 Lemoine 4 mains, op. 460   |
| (1) Il faut citer aussi parmi les œuvres de Bertini restées inédites à sa mort « un Pie Jesu qu'il avait composé pour ses propres funérailles et qui, par les soins de son gendre, a été exécuté à Bordeaux au service funèbre célèbré en son honneur ». A. Pougin, Supplément de la Biographie universelle des musiciens.   |

|  | L.CTEX |  |
|--|--------|--|
| ÉCOLE DE LA VÉLOCITÉ, Choix d'études spéciales extr.   |        |  |
|  |        |  |
| gressifs (le 4er cabier, seul, a paru).  |        |  |
|  |        |  |
| ESPÉRANCE (L') Nocturne, op. 87, nº 1 (M—5)  | 3 33   | LEMOINE  |
| ÉTUDES (25) pour les petites ms, op. 100 (PM et M-36)  | 1 70   | LEMOINE  |
|  |        | LEMOINE  |
|  |        | LEMOINE  |
|  |        |  |
| ETUDES SPECIALES (25) on 177 nour la rélocité le   |        | LEMOINE  |
|  | 6 70   | THE WOLLTON  |
| ETUDES ELEMENTAIRES, on 137 - 50 Fludes et Pré-  |        |  |
| ludes mélodiques, op. 141 et 142 — 25 Caprices-Études  |        |  |
| op. 94 — Etudes caracteristiques on 66 — 95 Etudes   |        |  |
| artistiques, op. 122 - 25 Etudes musicales à la me on  |        |  |
| 37 Ct Op. 199, etc. etc  |        |  |
|  |        |  |
| Nos 1. en ut, à 2/4.  — 2. en ut, à C.  MÈRE et FILLE (1) 4 Petits Duce (F. eb. 2)   |        |  |
| -2. en ut, a c4. en sol, à 3/4.  |        |  |
| MÈRE et FILLE (1), 4 Petits Duos (F—ch. 2) ch. no POLONAISE (GR.) en mi, op. 93 (D—18) RONDO PASTORAL, op. 45 (M. 8)   | 1 35   | LEMOINE  |
| POLONAISE (GR.) en mi, op. 93 (D—18)   | 1 35   | Breitkopf  |
|  |        |  |
| SOLOS (3) DE CONCOURS, on 167 (M et AD_ch S)   |        | The state of the s |
|  |        |  |
| 3. Rondo alla Polacca en ré  | 1 50   |  |
| SOLOS (3) DE CONCOURS, op. 171 (PM et M—ch. 5)   |        | LEMOINE  |
| Nos 1. Rondo — 2. Allegrezzo — 3. Tyrolienne ch. nº  | 1 35   |  |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES  |        |  |
|  |        |  |
| PRÉLUDES ET FUGUES de Bach, ar.à 4 ms, en 10 liv. * ch.liv.  | 3 35   | LEMOINE  |
| (Voir J. S. Bach, Le Clavecin bien tempéré, p. 23)   |        |  |
| <b>SEXTUOR</b> (6°), op. 172, tr. à 4 ms par Brice (AD—42)   | 6 70   | LEMOINE  |
| THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T |        |  |
| INTEGET ED (JOSEPH-CHRISTOPHE KOETZLER.  | dit)   | Né à Anos-   |
| Contract of the Robitzman  |        |  |

ALSSLER bourg en 1800, mort à Vienne en 1872. — Compositeur distingué, ne reçut, paraît-il, des leçons régulières que de sept à dix ans. Il ne dut ensuite qu'à lui-même son talent de virtuose et de professeur. Après d'assez nombreux voyages artistiques, Kessler s'établit à Lemberg pendant vingt ans et alla ensuite finir sa carrière à Vienne. Les 24 Études op. 20, publiées en 1825, sont l'œuvre maîtresse de cet artiste qui a écrit, en outre, des Fantàisies, des Impromptus, des Variations, etc.

## -- OEUVRES ORIGINALES -

| ADIEU A BEETHOVEN, marche funèbre, op. 57 (M-4)              | 1 70 | Co STALLAT |
|--|------|------------|
| CANTILÈNE ET TOCCATA, op. 43 (TD-7)                          | 2 »  | COSTALLAT  |
| <b>ETUDES</b> (24) dans tous les tons, op. 20 (TD)           | 6 »  | COSTALLAT  |
| ETUDES choisies (12), extr. de l'op. 20, en 2 liv. (TD-28 et |      | HAMELLE    |
| 29) →ch. liv.  | 3 »  |            |
| POLONAISES (3), op. 25ch no                                  | 1 70 | DUBAND     |
| Nº 1. en re (M−5)* — Nº 2. en la (²)                         |      |            |
| PRÉLUDES (24), op. 31 (AD et D-14) (Ouvrage épuisé)          | 6 »  | RICHAULT   |
| RONDO GRAZIOSO, op. 52 (AD-43)                               | 2 50 | COSTALLAT  |
| SCHERZO en si, op. 45 (TD-7)                                 | 2 50 | COSTALLAT  |

Œuvre qui ne sera pas réimprimée, mais dont il reste quelques exemplaires.
 Le n°3, épuisé, n'est pas réimprimé.

MÉREAUX (JEAN-AMÉDÉE LEFROID DE). Né à Paris en 1803, mort à Rouen en 1874. — Pianiste, professeur et savant musicographe, Amédée Méreaux a écrit de la Musique d'église et un certain nombre d'œuvres originales pour le piano et pour le chant. Il s'est fait connaître, en outre, par sa belle publication: Les Clavecinistes de 1657 à 1790, Œuvres choisies classées dans leur ordre chronologique, revues, doigtées et accentuées, avec les agréments et ornements du temps traduits en toutes notes (Heugel, éditeur 1867) (V. Note sur les éditions doigtées).

Méreaux eut pour élève, à Rouen, M<sup>me</sup> Tardieu de Malleville dont le talent fut fort apprécié à Paris.

OEUVRES OBIGINALES

| - Committee  | THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE |
|--|---|
| FANTAISIE HISTORIQUE (GR.) op. 68, sur des airs français des xyre et xyrre siècles (GM et AD-22)                                     | COSTALLAT   |
| breton, Romance du Roi Louis XIII: Tu crois, o bean soleil (1625), Branle de l'Official, Branle de Chaplotte, Branle de Solots, etc. |   |
| VALSES CARACTÉRISTIQUES (3), op. 70 (M, GM et  |   |
| M—5, 11 et 9). N°s 1. La Styrienne. — 2. La Française. — 3. La Viennoise   |   |

# MENDELSSOHN - BARTHOLDY

(FÉLIX). Né à Hambourg en 1809, mort à Leipzig en 1847. — Petit-fils du philosophe Moïse Mendelssohn et fils d'Abraham Mendelssohn, riche banquier qui, pour des raisons de famille, avait ajouté à son nom celui de Bartholdy, le jeune Félix, doué d'une brillante organisation musicale, fut un enfant prodige. A sept ans, se trouvant une première fois à Paris, il prit des leçons de la célèbre Mme Bigot (1). A onze ans, le précoce petit musicien avait déjà écrit des Sonates, des Quatuors et une petite Opérette. En 1821, Zelter, son maître de composition, l'emmena à Weimar et le présenta à Goethe qui admira beaucoup son double talent de pianiste et d'improvisateur. Ce petit virtuose qui n'avait pas treize ans, jouait en maître les Pièces difficiles de Bach et les grandes Sonates de Beethoven. Hummel l'entendit et lui prédit un brillant avenir. En 1824, Paris l'applaudit à son tour, et Cherubini fit le même pronostic qu'avait fait Hummel. De retour à Berlin, Mendelssohn s'essaya au théâtre avec les Noces de Gamache, son unique Opéra qui, malgré un accueil favorable, fut promptement retiré de la scène. A l'âge de vingt ans, Mendelssohn eut le mérite et la gloire d'organiser et de conduire lui-même une exécution magistrale de la Passion selon saint Mathieu de J.-S. Bach (la première depuis la mort de l'auteur). Cette même année Mendelssohn alla à Londres et y fit exécuter, avec le plus grand succès, sa première Symphonie. Un voyage en Écosse lui inspira sa belle Ouverture des Hébrides: La Grotte de Fingal (2). Il parcourut ensuite la Suisse

(2) « Le thème principal avait surgi dans son esprit à la vue de la grotte de Fingal, dit Ferdinand Hiller. Le soir même de son excursion à cette grotte, il avait rendu visite à une famille écossaise, en compagnie de son ami Klingemann; il se trouvait bien un piano dans le salon, mais c'était un dimanche : impossible des lors de faire si peu de musique que ce fût. Il usa de ruse et de diplomatie et manœuvra si bien qu'il réussit enfin à ouvrir l'instru-

<sup>(1)</sup> M. Bigot (Marie Kiéné) naquit à Colmar en 1786. Elle fut une pianiste remarquable. Emmenée à Vienne par son mari, qui était bibliothécaire du comte Rasumowski, elle y connut Haydn, Beethoven et Salieri. La première fois qu'elle joua devant Haydn, l'émotion du vénérable vieillard, fut si vive que, se jetant dans les bras de celle qui venait de la faire naître: « Oh! ma chère fille, s'écria-t-il, ce n'est pas moi qui af fait cette musique, c'est vous qui la composez! » Puis, sur l'œuvre même qu'elle venait d'exécuter, il écrivit: Le 20 février 1805, Joseph hommage à l'admirable talent de M. Bigot vinrent se fixer à Paris. Les artistes les plus distingués rendirent hommage à l'admirable talent de M. Bigot et formérent avec elle le centre de l'activité musicale de cette-époque. Cette célébre pianiste mourut en 1820, à l'âge de trente-quatre ans. (Fétis. Biographie universelle des musiciens.)

et l'Italie et revint à Paris en 4831, y passa cinq mois et vécut de la vie parisienne. « Paris le traita en hôte d'importance; les artistes le reçurent à bras ouverts; musiciens et amateurs l'applaudirent chaleureusement; comme pianiste, il est vrai, plus encore que comme compositeur; mais son remarquable talent d'exécution était alors son plus beau titre de gloire, car le virtuose était parvenu à pleine maturité bien avant l'artiste créateur » (†). Néanmoins le compositeur eut aussi ses beaux jours, témoin les lettres qu'il écrivait à sa famille: « Ce n'a pas été pour moi une petite joie que d'entendre mon Quatuor en mi bémol exécuté par Baillot et ses confrères, » (²) et plus tard: « Je voudrais que vous pussiez assister à une répétition de mon Songe d'une Nuit d'Été au Conservatoire; l'exécution en est parfaite... » — « Vous seriez heureux de voir toutes les attentions et les prévenances qu'il a pour moi (Habeneck, le chef d'orchestre); après chaque morceau il me demande si je n'ai pas quelque observation à faire, de sorte que c'est ici, et avec un orchestre français, que j'ai pu faire observer pour la première fois certaines nuances auxquelles je tiens beaucoup. »

La Symphonie en ré mineur (intitulée plus tard La Réformation), avait été mise à l'étude en même temps que l'Ouverture du Songe, mais elle ne plut pas à la majorité des Sociétaires et ne fut pas exécutée. Mendelssohn ressentit vivement cette déception et ses rapports avec la Société des concerts perdirent de leur cordialité. Sur ces entrefaites l'invasion du choléra à Paris vint clore la saison musicale, et Mendelssohn partit pour l'Angleterre.

Ge grand artiste fut ensuite successivement directeur de musique à Düsseldorf, directeur de la Société des Concerts du « Gewandhaus » (de Leipzig) qui devint, sous cette savante impulsion, le premier orchestre de l'Allemagne; maître de chapelle honoraire du roi de Saxe, enfin directeur général de la musique du roi de Prusse. Ce fut à Berlin que le compositeur écrivit la musique de scène d'Antigone, d'OEdipe roi, d'Athatie, et qu'il acheva le Songe d'une Nuit d'Été dont l'Ouverture avait été écrite dix ans auparavant. Leipzig, cependant, restait sa ville de prédilection et il revint s'y fixer définitivement.

A cette époque, Mendelssohn perdit sa sœur Fanny, de trois ans plus âgée que lui, qui avait été, comme Nannerl pour Mozart, là première compagne de ses études musicales et une amie tendrement aimée. Cette mort prématurée lui causa un si violent désespoir que sa santé en fut profondément ébranlée; une maladie de langueur l'envahit, ses forces déclinèrent rapidement, et malgré les soins dévoués de sa femme et de ses amis, ce grand artiste cessa de vivre avant d'avoir atteint sa trente-neuvième année.

Dans la musique instrumentale, Mendelssohn fut un maître. « Il a un style à lui, et des formes dans lesquelles se fait reconnaître sa personnalité. Le Scherzo élégant et coquet à deux temps de ses compositions instrumentales est de son invention. Dans ses Oratorios il a fait une heureuse alliance de la gravité des anciens Maîtres avec les ressources de l'art moderne. » (3) Il est en outre créateur d'un genre : les Lieder sans paroles.

ment une minute, juste le temps d'esquisser rapidement pour lui-même et son ami, le thème d'où devait sortir ce chef-d'œuvre si original. Il ne termina l'Ouverture que quelques années plus tard, à Düsseldorf. » (Voir Airs Variés de Ad. Jullien, Charpentier, éditeur.)

(1) Ad. Jullien. Airs Variés (Mendelssohn à Paris). Charpentier, éditeur.

<sup>(2)</sup> C'est dans cette lettre que se trouve la fameuse phrase qui, citée avec une coupure, fit dire à Mendelssohn exactement le contraire de ce qu'il disait. Il s'agit de la soirée chez Baillot où l'on exécuta son Quatuor. « On commença, dit-il, par un Quintette de Boccherini, une perruque, mais une perruque sous laquelle il y a un bon vieux maître plein de charme. » La citation supprimait le dernier membre de phrase.

<sup>(3)</sup> Fétis. - Biographie universelle des musiciens.

tions doigtées).

En dehors des nombreuses compositions énumérées ci-dessous, il faut encore citer sa Musique de chambre et d'église, ses Oratorios : Paulus, Élie et le Christ (inachevé), La première nuit de Valpurgis, le Retour du voyage à l'Étranger, op. 89, et Lorelei, Opéra inachevé.

| OEUVRES COMPLÈTES, pour piano seul, en 5 volumes                     | PETERS      |
|--|-------------|
| (doig. par Kullak*) seul, le 5e vol. n'est pas doigte.               |             |
| — les mêmes, en 2 ou 5 volumes                                       | BREITKOPF   |
| — les mêmes, en 2 vol  | LITOLFF     |
| — les mêmes, en 5 vol., (doig. par. Mertke) St                       | EINGRÄBER   |
| OEUVRES CHOISIES publ. sep (Voir ci-dessons et à la Note spéciale su | ir los ódi- |

## OEUVRES ORIGINALES -

|   | ALLEGRO BRILLANT en la, op.92, à 4 ms (AD-7).  | 1       | 351          | PETERS   |
|---|--|---------|--------------|--|
|   |  |         |              |  |
| į | — le même  |         | 35           |  |
| ì | — le même arr. à 2 pianos par Reinecke (D—11) (id.) ANDANTE CANTABILE et PRESTO AGITATO en   | 2       | 70           | BREITKOPF  |
|   | si maj. et min. composé en 1838 (D-45) (nº 1704 b)   |         | 10           | Peters   |
| į | — le même arr. à 4 ms (AD)   |         |              | . Breitkopf  |
| ı | ANDANTE CON VARIAZIONI en mi b. op. 82. cenvre   | 1000    |              | PETERS   |
| Į | posth. comp. en 1841, et publ. en 1850 (AD-8) (nº 1740 e)  |         |              |  |
| į | — le meme arr. à 4 ms  | 000000  |              | Breitkopf  |
| i | ANDANTE VARIÉ op. 83 (V. Variations)   |         |              | .,   |
| i | CAPRICCIO BRILLANT op. 22, piano seul (TD-18)-*  |         |              | HEUGEL   |
| ł | le même av. orch. réduit pour 2° piano d'acc. par Mertke (20<br>en part.) — * (il faut 2 exempl. pour jouer le morceau).   |         |              | STEINGRÄBER  |
| ı | — le même av. 2º piano d'acc. par Reinecke — * (Athénée)   |         |              | . Breitkopf  |
| ı | — le même en vol. (1) (nos 523 et 931) ch. vol. 9 fr. 75 et  | 7       |              |  |
| ı | — le même en vol. (1) (nos 523 et 931) ch. vol. 9 fr. 75 et — le même arr. à 4 ms  | 2       |              | BREITKOPF  |
| į | <b>GAPRICGIO</b> en $mi$ , op. 118 posth. (AD—9) ( $n^{\circ}$ 1704°)  | 2       | ))           | PETERS   |
| ı | <b>CAPRICE</b> en fa # min., op. 5 (D—11)  | 2       | ))           |  |
| ı | — le même, doigté par H. de Bülow →  |         |              | AIBL   |
| ı | <b>CAPRICES</b> (3), op. 16 (GM et D—15) (2)   |         |              | HEUGEL   |
| i | Sép. $n^{os}$ 1. Andante en $la$ $min$ . puis Al. viv. en $la$ $(GM-5) \longrightarrow$ 2. Scherzo-Presto en $mimin$ . $(D-5) \longrightarrow$ *   |         |              | HEUGEL   |
| i | 3. Andante en $mi$ (GM $-5$ )  | 1       |              | HEUGEL   |
| i | — les mêmes (27º liv. Dupont)  | -       |              | . BREITKOPF  |
| į | Le nº 2 se trouve dans l'Art du Piano de Le Couppey  | 15      | ))           | HAMELLE  |
| i | CARRICES (2) on 22 (AD at D 25)  | 0       | 00           |  |
| ı | CAPRICES (3), op. 33 (AD et D—35)  |         | 35           | HEUGEL   |
| ı | - 2. Allegro en mi (D-12)  |         |              | HEUGEL   |
| į | Sép. nºs 1. Adag. et Presto en la min., (AD-14) - ★         - 2. Allegro en mi (D-12).         - 3. Adag. et Al. Agit. en si ♭ min. (D-9) - ★  |         |              | HEUGEL   |
| i | <b>CONCERTO</b> en sol min., op. 25, avec (dans le même cahier)  | 4       | ))           | HAMELLE  |
| i | le 1er mouy, ar, pour piano seul par Le Couppey tel m'il   |         |              |  |
| i | a été exécuté au concours du Conservatoire en 1853 $(GD-28)-\star\dots$  |         | 777          |  |
| i | — le même av. 2º piano d'acc. par Mertke (35 en part.) (nº 248)  |         | 80           | STEINGRÄBER  |
| i | — le même av. 2º piano d'acc. par Reinecke (Athénée)   |         | La Propertie | BREITKOPF  |
| ı | — le même en vol. (3) (nºs 283 et 531), ch. vol. 9 fr. 75 et   |         |              | BREITKOPF  |
|   | — le même arr. à 4 ms.par FL. Schubert et Czerny (nº 1233)   | 1000    | 50           | The second secon |
|   | <b>CONCERTO</b> en re min., op. 40 (TD—27)   | 3       | 35           | HEUGEL   |
|   | - le même av. 2º piano d'acc.par Mertke (36 en part.) (nº 249)   |         | 50           |  |
|   | — le même, av. 2° piano d'acc. par Reinecke (Athénée)<br>— le même en vol. (4) (n° 283 et 531), ch vol. 9 fr. 75 et  | 4       |              | BREITKOPF  |
|   | (1) (3) (4) Ge morceau se trouve dans la collection des 28 Concertos d'auteurs d'auteurs d'auteurs d'auteurs d'auteurs d'auteurs d'auteurs d'auteurs d'auteurs des 28 Concertos d'auteurs de la collection de la |         |              | BREITKOPF  |
|   | (1) (3) (4) Ge morceau se trouve dans la collection des 25 Concertos d'auteurs d   | livers. | av.          | 2º piano d'ace   |

<sup>(2)</sup> Dans quelques éditions classiques, ces Caprices portent le titre de Fantaisies.

| - CERTIFICATION OF A  | 0. 0. 03          |                                 |
|---|-------------------|---------------------------------|
| la même nour niana saul (1)   |                   | Dymora                          |
| — la même pour piano seul (1)   |                   | PETERS BREITKOPF                |
| ÉTUDES (3) ET 3 PRÉLUDES, op. 404 (V. 3 Préludes et   | 1 50              | DREITKOPF                       |
| 3 Eludes)   | 1.1. * 3.5        |                                 |
| FANTAISIE en fa # min on 28 (AD et TD_40) (98% lin  | 9 80              | Breitkopf                       |
| Darmont +   |                   |                                 |
| Presto extr. (1D—11) — *  | 2 »               | HAMELLE                         |
| FANTAISIE sur une chanson irlandaise : «La dernière Rose.»  | 0 45              | SCHLESINGER                     |
| op. 45 (M—4)  |                   |                                 |
| FEUILLET D'ALBUM, op. 417 posth. (M—5). (nº 4704 e)   |                   | ···· PETERS                     |
| GONDELLIED, œuv. posth. publ. en 1854 (M—2) (n°1704°)   | 2 70              | ···· PETERS                     |
| <b>MORCEAUX CARACT.</b> (7), op. 7 (AD et D-34) ( $n^{\circ}$ 4704) N°s 1. And en $mi - 2$ . Al. viv. en $si \ min - 3$ . Al. viv.  |                   | PETERS                          |
| en $re-4$ . Moto en $la-5$ Fuone en $la-6$ And en   |                   |                                 |
| mi min — 7. Presto en mi +  |                   |                                 |
| Extr.: nos 5 et 6 (AD—9)  | 1 70              | HEUGEL                          |
| Extr.: nos 5 et 6 (AD—9)  — nos 3 et 7 (D—12) (27° liv. Dupont)  — no 7 (D—7) —   | 2 50              | Breitkopf                       |
| PERPETITION MODILE on 110 and 10 mg   | 1 70              | HEUGEL                          |
| PERPETUUM MOBILE, op. 419 posth. (D-5)  | 1 70              | HEUGEL                          |
| PIÈCES (2) œuv. posth. (M—5)  | 2 70              | PETERS                          |
| PIÈCES D'ENFANT (6) op. 72 (M—10) — ★   | 0 50              | Schlesinger                     |
| - les mêmes arr. à 4 ms (PM)  | 1 70              | HEUGEL                          |
| N. B. — Ces Pièces sont ce que Mendelssohn a écrit de moins difficile Elles sont  | 1 00              | AUGENER                         |
| N. B. — Cas Pièces sont ce que Mendelssohn a écrit de moins difficile. Elles sont<br>beaucoup plus simples d'interprétation que les Scènes d'Enfants de Schumann.                                     |                   |                                 |
| PRÉLUDES (3) et (3) ÉTUDES, op. 104 posth(nº 1704)  | 2 70              | PETERS                          |
| Préludes (D-8) nos 1. en si h min., 2. en si min. *, 3. (n ré   |                   | · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Etudes (TD et D-16) $\star$ nos 1. si $\flat$ min $\star$ 2. fa $\star$ 3. la min.  |                   |                                 |
| Comp. en 1836, publ. en 1868. Le 2º Prélude en si min. se trouve dans le Recueil des Pianistes de Le Couppey (Hamelle) et la 1º Etude en si p min. se trouve dans le Décaméron du même, chez le même. |                   |                                 |
| le Décaméron du même, chez le même.   |                   |                                 |
|   | 0 50              | D                               |
| PREDODES (6) et 6 POGOES, op. 35 (D et 10-52)   | 2 70              | PETERS                          |
| PRÉLUDES (6) et 6 FUGUES, op. 35 (D et TD—52)   |                   |                                 |
| - 2. en ré (AD-4)   |                   |                                 |
| — 3. en si min. (D—7)   |                   |                                 |
| — 4. en la ♭ (D—5)  |                   |                                 |
| -5. en fa min (D-7) $-*$  |                   |                                 |
| - 6. en si b (D-6)  |                   | Som persons                     |
| — les mêmes séparément  | 0 55              | SCHLESINGER<br>SCHLESINGER      |
| Temps », comp. en 1841 et publ. en 1842 (AD-7)  | 0 99              | SCHLESINGER                     |
| ROMANCES SANS PAROLES (48) en 8 liv., op. 19, 30,   |                   |                                 |
| 38, 53, 62, 67, 85 et 402, (M, AD et D)   |                   |                                 |
| Recueil, doigté par Klindworth (173 pages)—*  | 6 50              | BREITKOPF                       |
| - Kuhner (447 pages) nº 1761)<br>Th Kullak (443) - + (nº 17648)   | 2 70<br>2 70      | LITOLFF                         |
| — Th. Kullak (143) — ★ (n° 1704a )  — Marmontel (67)— ★   | 3 »               | PETERS<br>HEUGEL                |
| Mertke (2) (126) (no 263)   | 3 »               | STEINGRÄBER                     |
| Schmidt (106) — $\star$   | 2 70              | Breitkopf                       |
| N. B. — Le nombre de pages indique l'impression plus ou moins serrée.   |                   |                                 |
| — les mêmes en 8 livres séparés (doig. par Marmontel) ch. liv.  | 2 50              | HEUGEL                          |
| — les mêmes — — (doigtées par Isidor Seiss)   |                   |                                 |
| ch. liv. 0 fr. 60 á   | 0 70              | Schlesinger                     |
| (1) Dans le même cah. se trouvent : Concerto op. 25, Capriccio op. 22, Rondo op. 29 et  | S <b>é</b> rénade | op. 43.                         |

<sup>(2)</sup> Dans cette édition, il y a 50 romances non divisées en livres.

| (ditt. Ortg.)  | •        |                  |
|--|----------|------------------|
| Agrity - 10 (AB W - B  |          |                  |
| 1er LIV., op. 19 (AD, M et D—19) — *   | 1        | 1                |
| 4. Confiance en la   | The East |                  |
|  |          |                  |
| 5. La Glasse, en la. 6. Barcarolle, en sol min. Les nº 4 et 6 sont de moyenne difficulté.  |          |                  |
|  |          | and the ball had |
| Extr.: No 3. La Chasse (D-4)   | 0 70     | HEUGEL           |
|  | 2 %      | THE THEODER      |
|  | 1 70     | HEUGEL           |
| N.B. — Les titres indiqués ici sont ceux que portent les romances de Mendelssohn dans la 1 <sup>re</sup> édition française, parue chez Brandus. Dans les éditions allemandes, quelques romances seulement portent des titres : La Chasse (1 <sup>re</sup> liv), les 3 Barcarolles (1 <sup>re</sup> , 2 <sup>re</sup> et 5 <sup>re</sup> liv), les Juctot (3 <sup>re</sup> liv), le Chant populair (4 <sup>re</sup> liv) (appelé Chant triomphal dans l'édition française), la Chanson du Printemps (5 <sup>re</sup> liv), et leChant de la Fléuse (6 <sup>re</sup> liv). Le nombre de pages indiqué ici se rapporte à l'édition Brandus-Maquet-Joubert). |          |                  |
| 2e LIV., op. 30. (D et AD—17)  |          |                  |
| 1. La Contemplation, en   4. L'Égarée, en si min +   |          |                  |
| 5. Le Ruisseau, en ré.   |          |                  |
| 2. Sans Repos, en si pmin.   6. 2º Barcarolle, en fa # min   |          |                  |
| a de d'sont de moyenne difficulté  |          |                  |
| 3° LIV. op. 38. (M à D—22) —⋆  |          |                  |
| 1. L'Étoile du Soir, en mib.   4. Espoir, en la.   |          |                  |
| 2. Bonnear perdu, en ut \ 5. Appassionato, en la min +   |          | *********        |
| 3 La Hanna da Dalta O. Duello, en la p. *  |          |                  |
| mi. * Le nº 4 est de moy. dif.   |          |                  |
| Co Se live of  |          |                  |
| Ce 3° liv, sép. *  Extr.: N° 3 Le Chart de D   | 2 50     | HAMELLE          |
|  | 2 »      | HEUGEL           |
| par Vilbac   |          |                  |
| mains par vinac  | 2 »      | HEUGEL           |
| 4° LIV. op. 53 (AD et D—28)  |          |                  |
| 1. Sur la Plage, en la b.* 1 4. Tristesse de l'âme en fa   |          |                  |
| 2 D. Chant Populaire (Volkslied)   |          |                  |
| 3. Presto agitato, en sol en la min. $\star$ (2) 6. La Fuite, en la.   |          |                  |
| Extr.: No. 1. Andante arr. à 4 mains, par Vilhac   |          |                  |
| A. Allegio   | 2 »      | HEUGEL           |
| 3. Presto  | 2 »      | HEUGEL           |
| 5. Volkslied   | 2 50 2 » | HEUGEL           |
| N. B. — On voit que les nºº 1 et 2 ne portent, dans cette édition, que le titre de leur mouvement.   |          | HEUGEL           |
| 5° LIV. op. 62. (M et AD—17)   |          |                  |
| 1. Brise de Mai, en sol. 1 4 Chant du Matin  |          |                  |
| 2. Le Départ, en si b  |          |                  |
| 3. Marche funèbre, en mi   6. Chanson du Printemps en  |          |                  |
| 1 4a. *  |          |                  |
|  | 2-10     |                  |
| Extr.: No 3. Marche funèbre arr. à 4 mains, par Vilhac   | 1 70     | HEUGEL           |
| - 6. Chanson du Printemps (AD-4)   | 1 50     | GARL SIMON       |
| la même, arr. à 4 mains, par Vilbac  | 0 70     | HEUGEL           |
| (1) C'est le titre que porte, dans l'édition Heugel, la romance appelée Harpe d'<br>randus. Dans les éditions allemandes, cette romance n'est des des  | 1 70].   | HEUGEL           |
| randus. Dans les éditions allemandes cette romance appelée Harpe de  | u Poète  | dans l'édition   |

Dans les éditions allemandes, cette romance n'est désignée que par son mouvement : Presto

en mi.

(2) Cette romance s'appelle Chant Populaire dans toutes les éditions allemandes. Dans l'édition Brandus elle est intitulée : Chant Triomphal.

|   | OLG   | w. Orig     | .). – 121  |
|---|---|-------------|--|
|   | 6° LIV. op. 67 (M à D—21)   |             |  |
|   | 4. Méditation, en mi b. 4. La Fileuse, en ut. *   |             |  |
|   | 2. Inusions perdues, en   5. La Plainte du Pâtre, en  |             |  |
|   | ja i min.   |             |  |
|   |   |             |  |
|   | Les non 3 et 5 sont de moyenne difficulté.  |             |  |
|   | Extr.: No 4. La Fileuse (D—6)   | 0 85        | HEUGEL   |
|   | — la même, arr. à 4 mains par Vilbac  | 0 85<br>2 » | HEUGEL   |
| 9 | 1. Rêverie, en fa.   4. Élégie, en ré.  |             |  |
|   | 2. Les Adieux, en la min. 5. Le Retour, en la (M).  |             |  |
|   | (M) 6. Chant du Voyagenr, en  |             |  |
|   | 3. Delite, en mi 7.   81 b.   |             |  |
|   | 8° LIV. op. 102 posth (1) (M et AD—13)  |             |  |
|   | 1. Andante, en mi min.<br>2. Adagio, en ré.<br>3. Allegro, en la.<br>5. Allegro, en la.   |             |  |
|   | 3. Presto, en ut. 6. Andante, en ut.  |             |  |
|   | ROMANCES (42) (les mêmes) (liv. nºs 1 à 7) arr. à 4 ms par  |             | Lower  |
|   |   |             | JOUBERT  |
|   | ROMANCES choisies (12) arr. à 4 ms par Vilbac en 1 vol.   | 0 00        | HEUGEL   |
|   | log måma, en 1 vol.   | 18 »        |  |
|   | (V. plus bant any extraits) ch. nº 1 fr. 70 à   | 2 50        |  |
|   | - les mêmes sép   | 1.70        | LEDUC  |
|   | RONDO CAPRICCIOSO en mi, op. 14. (D—11)— *  | 1 70        | HAMELLE  |
|   |   |             | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
|   | — le même doigté par H. de Bülow—*.   | 3 »         | AIBL   |
| 1 | Analyse, pour l'étude de ce morceau, par H. Parent (Pour paraître en 4901)  |             |  |
| 1 |   |             | PETERS   |
| 1 | - le même av. orch. réd. pour 2º piano d'acc. par Rei-  | 4 »         | BREITKOPF  |
|   | - le même av. orch. réd. pour 2° piano d'acc. par Reinecke  |             |  |
|   | ch vol. 0 fr. 78 of   | 7 75        | Breitkopf  |
|   | no meme av. 2 plano par mertke (20 en part.) (no 945)   | 1 50        | STEINGRÄBER  |
| 1 | - le meme av. 2º niano par Hermann (18)   |             | Breitkopf  |
| 1 | SCHERZO en si min. (AD—2). (nº 1704e)   |             | PETERS   |
|   | SCHERZO A CAPRICCIO en fa # min., pour l'Album des Pianistes (D—8)  | 2 70        | PETERS   |
| 1 | SERENADE ET ALLEGRO GIOLOSO on 43 /D 99   |             | PETERS   |
| 1 | (nº 1704d)  |             |  |
| 1 | — les mêmes   | 2 »         | . BREITKOPF  |
|   | — les mêmes av. orch. réd. pour 2° piano d'acc. par Mertke.<br>(24 en part.)— *   | 1 30        | STEINGRÄBER  |
| 1 | - les mêmes av. $2^{\circ}$ piano par Reinecke $(Ath\acute{e}n\acute{e}e)$ - les mêmes - id en vol. $(3)$ $(n^{\circ s} \ 525 \ et \ 931)$ .                  | 4 »         | BREITKOPF  |
| 1 | — les mêmes — id. — en vol. (3) (nº8 525 et 951).   |             | . BREITKOPF  |
| 1 | SONATE on 53 Allegrette on fg ovtr (5, 2, 200)  | 3 »         | HEUGEL   |
| 1 | SONATE, op. 53. Allegretto en fa extr. (à 3 ms) arr. à 4 ms par Vilbac. (M—3)   | 2 »         | HEUGEL   |
| 1 | <b>SONATE</b> en sol min., op. 105 posth. (5) (GM—12)   |             | SCHLESINGER  |
| 1 | SONATE en si b. op. 406 posth. (6) (TD-46) - * (no 1704e) (7)   | 9 70        | D  |
| - | (1) Ce 8° livre, œuvre posthume publiée en 1868, ne se tronve pas dans l'edition françai derniers livres sont beaucoup moins intéressants que les 6 premiers. | se de Bra   | ndus. Ces deux   |
| - | (2) (3) Ce morceau se trouve dans la collection des 28 Concertos arr. à deux niones   |             |  |
| 1 | 1 or piano, 9 fr. 75, 2 o piano, 7 fr 75 (édition Breitkopf).  (4) Composée en 1827, à l'âge de 18 ans.   | I'm reill   | cyke, en 4 vol.  |
|   | (5) Composée en 1821, publiée en 1868.  |             |  |
|   | (6) Composée en 1827, publiée en 1868. (7) Ce cahier de Peters contient les Sonates op. 6, op. 105 et 106. — On y trouve en outre Conviccion 118, etc.        | . les 0 0   | 0.1.   |
|   | le Capriccio op 118, etc.   | re les 3 Pi | relucies op. 104,  |
| 1 |   |             | The state of the s |

| TTA DIA MITORIO   |   |  |
|---|---|--|
| VARIATIONS en si b, op. 83 posth. (AD-7)  | 1 0 55  | SCHLESINGER  |
| — les mêmes (dans le même cah., la Fant. op. 28, Prél<br>op. 38, Études, op. 404, Var. op. 54 et 83) (nº 4703 °   | 9 00  | PETERS   |
| on 35 Etudes on 404 Var on 54 at 82   | 2 "   |  |
| los mêmos am 1 to 100. 32 et 33) (10 1703 e   |   |  |
| — les memes arr. a 4 ms (GM) (nº 257)   | 4 50  | STEINGRÄBER  |
| - les mêmes arr. à 4 ms. (GM)   | 4 35  | BREITKOPF  |
| - les mêmes sous le titre d'Andante varié, ar à 4 ms  | 1 00  |  |
| - les mêmes sous le titre d'Andante varié, ar. à 4 ms (AD-45)   | 4 ))  | JOUBERT  |
| VARIATIONS SÉRIEUSES en ré min., op. 54 (TD-17)   |   |  |
| VARIATIONS SERIEUSES en re min., op. 54 (TD-17)   | 2 50  | BREITKOPF  |
| $(28^{\circ}\ liv.\ Dupont) - \star - les\ memes$   |   |  |
| — les mêmes   | 0 00  |  |
| — les mêmes   | 2 50  | HEUGEL   |
| les memes   | 2 ))  | PETERS   |
| VARIAZIONI (ANDANTE CON) (V. Andante con Varia-   |   | The Control of the Co |
| zioni, op. 82, page 124)  |   |  |
| ,   | 1   |  |
| TO A NECEDITIONS INCOME THE TARREST TO THE  |   |  |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES ET V  | OCAL  | ES   |
|   |   |  |
| CHŒURS, op. 41 et op. 50, tr. par Horn (M. s. d45) (nº 1710   | 2 )   | PETERS   |
| DUOS DE CHANT tr. par Horn (M—29)   | 0   | D  |
| DITOS DE CHANT (0) to A 2 minus The 1709  | 2 ))  | ·····PETERS  |
| DUOS DE CHANT (9) tr. à 2 pianos par Th. Lickl, en  |   |  |
|   |   |  |
| 1er LIV., op. 63. 6 Duos choisis (M-13)   | 1   | Dans   |
| 1. Vogue léger zéphir — 2. Oiseany voyageurs  | 4 ))  | · · · · DURAND   |
| 1. Vogue léger zéphir — 2. Oiseaux voyageurs — 3. Sous l'Églantier — 4. Chant d'Adieu — 5. Douy por d'Aven — 6.   |   |  |
| l'Eglantier — 4. Chant d'Adieu — 5. Doux nom d'Amour  |   |  |
| - 0. Le Bal des Fleurs  |   |  |
| 2º LIV., op. 77. 3 Duos choisis (PM—5)  | 9 0   | Denter   |
| - 6. Le Bal des Fleurs.  2º LIV., op. 77. 3 Duos choisis (PM-5).  1. Le jour du Seigneur - 2. Les Blés - 3. Chanson.  | - "   | · · · · DURAND   |
| FDEN AUY BODDO DI CANGO (T.)  |   |  |
| LDEN AUX BURDS DU GANGE (L') (melodie) tr. par  | 1 70  | HELCEL   |
|   |   |  |
| - la même par Krüger (GM-5) - +   | 1 70  | Dynasyn  |
| - la même Carrica brillant par Laybach M 10   | 9 20  | DURAND   |
| la même, capitete di titalit par Leybach (M-10)   | 2 50  | JOUBERT  |
| — la même par Krüger (GM—5) — * — la même, Caprice brillant par Leybach (M—10) — la même, sous le titre de : Vallée d'Amour, par Heller (D—10) — *  | 1 70  | JOUBERT  |
| (D-10) - *  — la mème, sous le titre de : Les Ailes du Chant, par Liszt (AD-4)  |   |  |
| - la même, sous le titre de : Les Ailes du Chant, par   | 1 20  | COSTALLAT  |
| Liszt (AD-4) - *  | 1   | ······   |
| LIEDER (79) tr. par Gzerny (F à M—50)   |   |  |
| 1 par dzerny (r a m—50) (nº 456)  | 2 50  | BREITKOPF  |
| — les memes à 4 ms par H. Gramer et L. Schubert. (nº 157)   | 3 75  | Breitkopf  |
| MARCHE en ré, op. 108 posth.         — la même à 4 ms par J. Bénédict (M—7)           — la même — id. —   | 9 n   | DURAND   |
| - la même à 4 ms par J. Bénédict (M-7).   | 3 "   | Dunian   |
| - la même - id (Athémée)  | 0 90  | D. DURAND  |
| MADCHEC (E) to (M. 19)  | 0 80  | Breitkopf  |
| <b>MARCHES</b> (5) tr. (M—12) (nº 1783)   | 1 35  | PETERS   |
| 1. Songe d'une Nuit d'été. — 2. Athalie. — 3. Cornélius. —  |   | · · · · · LEIEBS   |
|   |   | IEIERS   |
| 4. Burgmuller. — 5. Marche funèbre (Rom, sans par . 5° liv )  |   |  |
| 4. Burgmuller. — 5. Marche funèbre (Rom, sans par . 5° liv )  |   |  |
| 4. Burgmuller. — 5. Marche funèbre (Rom, sans par . 5° liv )  |   | PETERS   |
| 4. Burgmuller. — 5. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4 ms (GM et M—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été  |   |  |
| 4. Burgmuller.— 3. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 4784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été   | 4 35  | PETERS   |
| 4. Burgmuller. — S. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM et M—6). (n° 4784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été   | 4 35  | Peters   |
| 4. Burgmuller. — S. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM et M—6). (n° 4784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été   | 4 35  | PETERS   |
| 4. Burgmuller. — S. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM et M—6). (n° 4784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été   | 4 35  | PETERSBREITKOPF  |
| 4. Burgmuller. — S. Marche funèbre (Rom. sans par., Se liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (nº 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie.  — les mêmes sép  | 1 35<br><br>0 80<br>2 70<br>2 70                            | PETERSBREITKOPFPETERS  |
| 4. Burgmuller. — S. Marche funèbre (Rom. sans par., Se liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (nº 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie.  — les mêmes sép  | 1 35<br><br>0 80<br>2 70<br>2 70                            | PETERSBREITKOPFPETERS  |
| 4. Burgmuller.— 3. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie.  — les mêmes sép. (Athénée) — les mêmes tr. à 8 ms (GM—6) n° 1785) — les mêmes sép. (415 n° 1785)  | 1 35<br><br>0 80<br>2 70<br>2 70                            | PetersBreitkopfPetersBreitkopfHeugel   |
| 4. Burgmuller. — S. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie. — les mêmes sép   | 1 35<br><br>0 80<br>2 70<br>2 70<br>6 70                    | PETERSBREITKOPFPETERSBREITKOPFHEUGELHEUGEL   |
| 4. Burgmuller.— S. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie. — les mêmes sép  | 1 35<br><br>0 80<br>2 70<br>2 70                            | PETERSBREITKOPFPETERSBREITKOPFHEUGELHEUGEL   |
| 4. Burgmuller.— 3. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie. — les mêmes sép   | 1 35<br><br>0 80<br>2 70<br>2 70<br>6 70                    | PETERSBREITKOPFPETERSBREITKOPFHEUGELHEUGEL   |
| 4. Burgmuller.— 3. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie. — les mêmes sép   | 1 35<br><br>0 80<br>2 70<br>2 70<br>6 70<br><br>1 70        | PETERSBREITKOPFPETERS BREITKOPFHEUGELHEUGEL  |
| 4. Burgmuller.— 3. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie. — les mêmes sép   | 1 35<br>  | BREITKOPF PETERS BREITKOPF HEUGEL HEUGEL   |
| 4. Burgmuller.— 3. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie. — les mêmes sép. (Athénée) — les mêmes tr. à 8 ms (GM—6) n° 1785) — les mêmes sép. (Athénée) ch. n°  MÉLODIES (22) tr. par G. Lange (M)  1. Expansion (M—6) — 2. Sur les Ailes de la Poésie (1) etc ch. n°  N. B. — Ces morceaux sont, des Fantaisies-Transcriptions variées.  MÉLODIES (7) tr. par Liszt (AD et M—21) réunies ch. n° sép. 1 fr. à  | 1 35<br>  | PETERSBREITKOPFPETERS BREITKOPFHEUGELHEUGEL  |
| 4. Burgmuller.— S. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 4784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie. — les mêmes sép. (Athénée) — les mêmes tr. à 8 ms (GM—6). n° 4785) — les mêmes sép. (Athénée) ch. n°  MÉLODIES (22) tr. par G. Lange (M)  1. Expansion (M—6) — 2. Sur les Ailes de la Poésie (1) etc. ch. n°  N. B. — Ces morceaux sont, des Fantaisies-Transcriptions variées.  MÉLODIES (7) tr. par Liszt (AD et M—21). réunies ch. n° sép. 1 fr. à  | 1 35<br>0 80<br>2 70<br>2 70<br>6 70<br>1 70<br>5 »<br>1 70 | PetersBreitkopfPeters BreitkopfHeugelHeugel  |
| 4. Burgmuller.— 3. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 4784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie. — les mêmes sép  | 1 35<br><br>0 80<br>2 70<br>2 70<br>6 70<br><br>1 70        | BREITKOPF PETERS BREITKOPF HEUGEL COSTALLAT  |
| 4. Burgmuller.— 3. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM et M—6). (n° 4784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie.  — les mêmes sép. (Athénée) — les mêmes sép. (Athénée) — les mêmes sép. (Athénée) ch. n° 4785) — les mêmes sép. (Athénée) ch. n°  MÉLODIES (22) tr. par G. Lange (M).  1. Expansion (M—6) — 2. Sur les Ailes de la Poésie (1) etc. ch. n°  N. B. — Ces morceaux sont des Fantaisies-Transcriptions variées.  MÉLODIES (7) tr. par Liszt (AD et M—21) réunies  1. Les Ailes du Chant * 3. Chant du Voyage. (L'Éden aux bords du 3. Chant du Voyage.  | 1 35<br>  | PETERSBREITKOPFPETERSBREITKOPFHEUGELHEUGELCOSTALLAT  |
| 4. Burgmuller.— 3. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 4784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie.  — les mêmes sép   | 1 35<br><br>0 80<br>2 70<br>2 70<br>6 70<br><br>1 70<br>    | PETERSPETERSPETERS BREITKOPFHEUGELHEUGELCOSTALLAT  |
| 4. Burgmuller.— S. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 4784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie.  — les mêmes sép   | 1 35<br><br>0 80<br>2 70<br>2 70<br>6 70<br><br>1 70<br>    | PETERSPETERSPETERS BREITKOPFHEUGELHEUGELCOSTALLAT  |
| 4. Burgmuller.— S. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie.  — les mêmes sép   | 1 35<br>  | PETERSPETERSPETERS BREITKOPFHEUGELHEUGELCOSTALLAT  |
| 4. Burgmuller. — S. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie. — les mêmes sép   | 1 35<br>  | PETERSPETERSPETERS BREITKOPFHEUGELHEUGELCOSTALLAT  |
| 4. Burgmuller.— 3. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM etM—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie.  — les mêmes sép   | 1 35<br>  | PETERSPETERSPETERS BREITKOPFHEUGELHEUGELCOSTALLAT  |
| 4. Burgmuller.— 3. Marche funèbre (Rom. sans par., 5° liv.).  MARCHES choisies (2) tr. à 4ms (GM et M—6). (n° 1784)  1. Marche du Songe d'une Nuit d'été.  2. Marche guerrière des Prêtres d'Athalie.  — les mêmes sép. (Athénée) — les mêmes sép. (Athénée) — les mêmes sép. (Athénée) ch. n° 1785) — les mêmes sép. (Athénée) ch. n°  MÉLODIES (22) tr. par G. Lange (M)  1. Expansion (M—6) — 2. Sur les Ailes de la Poésie (1) etc. ch. n°  N. B. — Ces morceaux sont, des Fantaisies-Transcriptions variées.  MÉLODIES (7) tr. par Liszt (AD et M—21). réunies ch. n° sép. 1 fr. à  1. Les Ailes du Chant * (L'Éden aux bords du Gange) voir plus haut à E).  2. Chant du Dimanche.  3. Chant du Voyage. 4. Amour Nouveau. 5. Chant du Printemps. 6-7. Chant d'Hiver, — Suleïka. | 1 35<br>  | PETERSPETERSPETERS BREITKOPFHEUGELHEUGELCOSTALLAT  |

| OCTION on mile on 90 AD 96   | a for D                   |
|--|---------------------------|
| OCTUOR en mi b, op. 20 (AD—24) (Athéné — le même tr. à 4 ms par l'Auteur   | e 2 70 Breitkopf          |
| — le même tr. — id — — id — /Parana  | 7) 1 35 PETERS            |
| — le même tr. — id. — — id. — (Parnass — le même tr. à 8 ms par Horn (AD—17) (Athéne   | e) 1 35 LITOLFF           |
| OTTERETIBES (AA) to and I do to the Abellians  | e) 5 50Breitkopf          |
| OUVERTURES (11) tr. par Jadassohn (AD) (nº 16  |                           |
| Les Noces de Gamache,   Mer calme et heureux retor   | ır                        |
| op. 10.  |                           |
| Le Songe d'une Nuit d'été,   La Belle Mélusine, op. 32. *  |                           |
| op. 21. * Paulus, op. 36.  |                           |
| Ouvert. en ut, pour musi- Athalie, op. 74. *   |                           |
| que d'Harmonie, op. 24. Ruy Blas, op. 95. *  |                           |
| La Grotte de Fingal, op. Retour dans la Patrie, op   | 0                         |
| 26. * Outpart 1s 1- T   89.  |                           |
| Ouvert. de la Trompette, op. 101.  |                           |
| _ les mêmes Ouvertures   |                           |
| — les mêmes Ouvertures   |                           |
| — les mêmes sép (Parnasse) ch. 1   | 1º 0 50 LITOLFF           |
| Les mêmes Ouvertures tr. à 4 ms (AD) (nº 160   | 3) 2 75 BREITKOFF         |
| — les mêmes ouv. (moins Paulus) (M et AD—79) (nº 172)  | (i) 2 70 Peters           |
| — les mêmes tr. à 4 ms sép(Athénée) ch. 1  | 1° 0 80 Вкеткоря          |
| — les mêmes  | 1º 0 80LITOLFF            |
| — les Ouv. op. 21 et 26, tr. par Camille Schubert, ch. 1 50 d  | et 2 » DURAND             |
| Les mêmes Ouvertures tr. à 8 ms en 2 vol. pa   | r BREITKOPF               |
| F. L. Schubert, Waldersee, Hermann Burchard et Brissle   | r                         |
| (AD et D) (nº 461 a.b et 462 a.b)  | 1. 4 50                   |
| — les mêmes tr. à 8 ms sép(Athènée) ch. r  | 2 70 Вкеткоря             |
| Les mêmes Ouvertures tr. à 2 pianos par Her<br>mann, Horn et Naumann (AD et D—104). (nºs 454 et 452<br>— les mêmes tr. à 2 pianos, sép | - 7 50 Breitkopf          |
| los mômes trais 2 nienes sén 104). (nºs 454 et 452   |                           |
| OHUPPTHERE chairing (AD)   | 2 70 BREITKOPF            |
| OUVERTURES choisies (5) (AD) (nº 198   | 1 50 BREITKOPF            |
| Le Songe d'une Nuit d'été,   Mer calme et heureux retour   | ,                         |
| en mi, op. 21. en re, op. 27.  |                           |
| La Grotte de Fingal, en si   La Belle Melusine, en fa, op  |                           |
| min., op. 26.  |                           |
| Ruy Blas, en ut min., op. 95.  |                           |
| ray bias, en at min., op. 95.  |                           |
| — les mêmes tr. à 4 ms (AD) (nº 199  | 1 75 BREITKOPF            |
| — les mêmes tr. à 8 ms par Hermann (AD) (nº1736  | ) 4 » PETERS              |
| OUVERTURES choisies (2) tr. à 6 ms par Herbert — * -   | SCHOTT (M.)               |
| La Grotte de Fingal (D-24)   | . 5 »                     |
| Le Songe d'une Nuit d'Été (D-28)   | . 5 »                     |
| PRÉLUDES ET FUGUES (3), op. 37, (Orgue) tr. à 4 m  | S 2 75 . BREITKOPF        |
| (AD—13)(nº 163a  |                           |
| — les mêmes par Rösler (nº 1788  | 2 » PETERS                |
| — les mêmes à 6 ms par Herbert (D—28)—★  | 4 75 SCHOTT (M.)          |
| QUATUORS en ut min. et en fa min. tr. à 4 ms par Janser  | SCHLESINGER               |
| (GM—18)  | 1 30                      |
| QUATUORS (4) (pour cordes), tr. à 4 ms (GM et AD-68  | 3 35 PETERS               |
| (nº 1719   |                           |
| Op. 12, en mib.   Op. 44. No 2, en mi min.   |                           |
| Op. 44. No 1, en ré. Op. 44. No 3, en mi p.  |                           |
|  |                           |
| Canzonetta extr. de l'op. 12, tr. par Le Couppey   | 2 » Costallat             |
|  |                           |
| — Ia même par Planté (AD—6)<br>— Ia même à 4 ms par Vilbac (M—4)   | 2 » HEUGEL                |
| — la même à 4 ms par Vilbac (M—4)  | 2 » Heugel<br>2 50 Heugel |
| QUINTETTES (2) (pour cordes), op. 48 et 87 en la et si b. tr.  | 2 70 PETERS               |
| a 4 ms (AD—31)   |                           |
| RÉFORMATION (LA) (V. aux Symphonies)   |                           |
|  |                           |
|  |                           |

|  | The American Conference of the |
|--|--|
| SEXTUOR, op. 410. Menuet extr., tr. à 8 ms par Knörr (M-2)   | 2 70 Вкеткорг  |
| (M-2)  | 2 » Breitkopf  |
| SONATES (6), op. 65 (orgue), tr. à 4 ms (AD et M-36) (nº 163b)   | 3 75 Вкетткоря   |
| SYMPHONIES (5) tr. par Hermann et L. Schubert (D) (nº 182)   | 4 »  |
| No 1 on ut min on 11. No 4. Symph. Romaine, on the   |  |
| O Carmon honza Contata   OB 90 *   |  |
| en sib. op. 32. – 5. La Reformation, en 70   |  |
| — 3. Symph. Écossaise, en min., op. 407★.  |  |
| en la min., op. 56 *.  |  |
| — les mêmes sép  | 1 35 Breitkopf   |
| — les memes sep (Parnasse) ch. nº 1 fr. à  | 1 35 LITOLFF   |
|  | 4 25 Breitkopf   |
| Hermann et Rietz (AD)  |  |
| les mames — id — en 2 vol (nº 1716a et b) ch. vol.   | 2 » PETERS   |
| les mêmes id (Athénée) ch. nº sép.   | 2 70 Breitkopf   |
| Hermann et Rietz (AD)  | 2 50 LITOLFF   |
| Tes mêmes Symphonies tr. à 8 ms (moins le nº 5),   | BREITKOPF  |
| Les mêmes — id. — (Parhasse) th. if sep. I have the sep. |  |
| par Busoni et Horn (AD et D) eth. in sep. (Ar 20 et n° 4, n° 3 et 2, ch. 4 fr n° 3, 8 fr. 20 et n° 4, Roman et           | 5 50   |
| SYMPHONIES choisies (2) No 3. Écossaise et no 4. Romaine (D)   | 2 » PETERS   |
| maine (D) (nº 1705)  |  |
|  |  |
| log mamos tr a X ms nar Kirchiler (AD). (h. 1194   | T // I DIDIO   |
| CTTENTIONIN (Are) on all man On 41   MOHO Al., AHU., MIC   |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| SYMPHONIE-GANTAIL on sty, op. oz., Allegro (Chœur  |  |
| Al., Al° un poco agit. *, Adag., Allegro (Gheenr nº 1737  — la même tr. à 4 et à 8 ms, en vol. ou sép. (V. Symph.)   |  |
| 1. man to h h at h 8 ms en vol. on sén. (V. Symph.)  |  |
| Allegretto-Agit. en sol min. ext., tr. par Neustedt (AD—6)   | . 2 » HEUGEL   |
| — le même tr. à 4 ms par Vilbac (M)  | 2 50 HEUGEL  |
| — le même tr. a 4 ms par Villac (a).  SYMPHONIE en la min: (Écossaise) op. 56. [And. e Al. agit., Vivace en fa (Scherzo à 2 temps)* (¹), Adag. Al. vivo]., tr. à 2, 4 et 8 ms, en vol. ou sép. (V. Symph.)  Adagio extr., tr. par Planté (D—40) — *  |  |
| SYMPHONIE en la min: (Ecossaise) op. 55. (mais   |  |
| Al. agit., vivace en la (Scheize de Lemps) (V. Symph.)   |  |
| A1. VIVOJ., tr. a 2, 4 et o ms, on volves op v   | . 2 50 HEUGEL  |
| Adagio extr., tr. par Flame (D-19)  — le même appelé Andante Cantabile, par Delioux (D—9)  |  |
| Le ma 2ma a h mg ngr VIIIac (Mi  | . o " ett timeoun  |
| Scherzo tr. à 4 ms par Vilbac (AD-7)   | . 2 50 HEUGEL  |
| Scherzo tr. a 4 ms par vinate (AD 1)   |  |
| SYMPHONIE en la (Romaine), op. 90 [Al., And. relig.* Minuetto, Finale-Saltarello*], tr. à 2, 4 et 8 ms, en vol. or   | 1  |
|  |  |
| sép. (V. Symphonies)   | 1 70 HEUGEL  |
| Andante extr., tr. par Plante (D-3) - *  | 1 70 DURAND  |
| sép. (V. Symphonies)  Andante extr., tr. par Planté (D—5)—*  — le même par Delioux (D)—*   | . 2 50 HEUGEL  |
| la mama a 4 ms Dar Villate (AD) - * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | 2 SO HEUGEL  |
|  |  |
|  |  |
| SYMPHONIE en re (La Réformation), op. 107 (2) [And.  |  |
| puis Al. tuoco, And., Ghorai, puis Al. vivoj d. a 200 d. 1111  |  |
|  |  |
| Allegro Vivo en si b extr., tr. à 4 ms par Vilbac (M-6).   | " HEUGEL   |
| C'est le Scherzo de la Symphonie.  |  |
| TRIOS (2) en ré min. et ut min., op. 49 et 66, tr. à 4 n (AD-46) (3)   | rs 2 70 Peters   |
| (AD 46) (3)  | 9)   |
| Andante extr. du Trio on. 66, nº 2, tr. à 4 ms par Vilha   | ic 2 50 Heugel   |
|  |  |
| Andante du Trio en ut min., tr. par Planté (AD-8)  | 2 » HEUGEL   |
| (1) Forme de Scherzo dent Mendelssohn est le créateur.   |  |
| (9) CF ver nosthrme mais du dela etatt ecrite en 1001.   |  |
| (3) Les Scherzi de ces Trios sont intéressants au piano.   |  |
|  |  |

| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES  | -            |  |
|---|--------------|--|
|   |              |  |
| ATHALIE, Tragédie Lyrique, réd. à 2 et à 4 ms (V. 2° Part., aux Opéras) | 1            |  |
| Ouverture tr. à 2, 4, 8 ms et 2 pianos (V. Transc. Instr.)              |              |  |
| Marche des Prêtres tr. à 2, 4 et 8 ms (V. Transc. Instr.)               |              |  |
| NOCES DE GAMACHE (LES), Opéra C. réd. à 2 mains                         |              |  |
| Ouverture tr. à 2, 4, 8 ms, et 2 pianos (V. Tr. Instr.)                 | 2 »          | LITOLFF  |
| Marche tr. à 8 ms par Pauer $(M-4)$ $(n^{\circ}, 6658)$                 | 4 99         |  |
| SONGE D'UNE NUIT D'ETE (LE) Musique de                                  | 1 35         | Augener  |
| -* - Ouverture, Nocturne Scherzo Intermezzo Marcha                      |              |  |
| nupriate. Teu. a 2 ms (D et Al)   | 2 »          |  |
| — la meme Partition tr. à 4 ms par Horn (1) (nº396)                     | 2 »          |  |
| Ouverture tr. a 2, 4, 6, 8 ms et 2 pianos (V. Transc. Instr.)           |              | · · DREITHOFF  |
| Intermezzo ir. a 4 ms (GM_3)  | 0 50         | STATE OF THE PARTY |
| marche Nuptiale if, a 2, 4 et 8 ms (V Transe Inch.)                     |              | CHLESINGER   |
| - 1a meme tr. par Le Couppey (1)_8) _ + .                               | 2 »          | HAMELLE  |
|   | 0 80         | BREITKOPF  |
| 10 meme — 10. — (AII)   | 0 50         |  |
| The meme a U IIIs Dar Hansser (M)                                       | 2 50         | LEDUC  |
| To meme — Iu. — par Herbert (i.M.)                                      | 2 50         | SIEGEL   |
| - la même à 8 ms par Pauer (M)  | 4 35         | AUGENER  |
| - la mênie — id. — par Papier (M)                                       | 1 35<br>2 70 | LITOLFF  |
| - la même à 2 pianos par Parish Alvars (AD et M) (Athénée)              | 2 70 2 70    | BREITKOPF  |
| Marche Nuptiale et Danse des Elfes tr à 4 ms par                        | 4 »          | BREITKOPF  |
| Louis Maas, d'après la Paraphrase de Liszt (V. plus bas)                | # "          | DREITKOPF  |
| Louis Maas, d'après la Paraphrase de Liszt (V. plus bas (D-13) (Athénée |              |  |
| Marche des Elfes, nº 2 des 2 Caprices de Heller sur le                  | 2 »          | HAMELLE  |
| Songe d'une Nuit d'Ete (TD-8)   |              |  |
| Morceau de Concert à 2 pianos par Ketterer (D-12)                       | 4 »          | GIROD  |
| [Fragm. de l'Ouvert., du Nocturne et de la Marche]                      |              |  |
| Nocturne tr. à 6 ms par Wormser (M—10)                                  | 2 70         | LEMOINE  |
| — le même à 8 ms par Brissler (M—3)                                     | 2 70         | Breitkopf  |
| Paraphrase de Concert par Liszt (GD-25) [Marche                         | 4 »          | HAMELLE  |
| Nuptiale et Rondes des Elfes]   |              |  |
| Scherzo tr. par Lemoine (AD—11) — le même par Ritter (D—11) — *         | 2 50         | LEMOINE  |
| - le même par Saint-Saëns (TD-13)                                       | 2 50         | JOUBERT  |
| — le même tr. à 4 ms (D—5)  |              | Schlesinger  |
| — le même tr. à 2 pianos par Philipp (D—10) — ★                         |              | HAMELLE  |
| — le même — id. — par Ferd. Kufferath (D—19 en part.)*                  | 3 35         | . Sснотт (В.)  |
| Suites (2) à 4 ms par Vilbac (GM) réunies : 6 fr.,ch. n°                | 3 20         | LEMOINE  |

CHOPIN (FRÉDÉRIC-FRANÇOIS). Né à Zelazowa-Wola (près Varsovic) en 4809, mort à Paris en 4849. — Français par son père qui était originaire de Nancy, Chopin eut pour mère une jeune Polonaise, Justine Krzyzanowska. Faible et maladif, il ne semblait pas destiné à vivre. Il commença le piano avec Zywny, l'un des meilleurs professeurs de Varsovie qui l'initia au culte de Sébastien Bach et, à neuf ans, il se faisait déjà entendre en public. La délicatesse et la grâce de son talent naissant le firent remarquer par le prince Antoine Radziwill qui se chargea de l'éducation du jeune artiste. C'est ainsi que Chopin fut introduit dans le cercle aristocratique de la noblesse polonaise où il prit les manières élégantes et distinguées qu'il conserva toute sa vie. A l'âge de seize ans, Chopin reçut de Joseph Elsner, directeur du Conservatoire de Varsovie, des leçons d'harmonie et de com-

position. En 1828, à Vienne, il donna son premier concert. La critique de la Gazette générale de musique de Leipzig formula ainsi son opinion sur le jeune virtuose : « De prime abord, M. Chopin s'est placé au premier rang des maîtres. La délicatesse parfaite de son toucher, sa dextérité mécanique indescriptible, les teintes mélancoliques de sa manière de nuancer et la rare clarté de son jeu sont en lui des qualités qui ont le caractère du génie. On doit le considérer comme un des plus remarquables météores qui brillent à l'horizon du monde musical. »

Les événements politiques de 1830 décidèrent Chopin à quitter la Pologne. Voulant se fixer à Londres, il se rendit d'abord à Paris où il ne comptait rester que peu de jours. Il y demeura jusqu'à sa mort.

Lorsque Chopin se fit entendre pour la première fois à Paris, il avait vingttrois ans. Il y produisit une vive et profonde sensation. Ce talent fait d'originalité, de poésie et de charme, si différent de tout ce qu'on avait entendu jusque-là,
fut une révélation. Les déceptions et les découragements ne manquèrent cependant pas au jeune artiste jusqu'au jour où la protection du prince Radziwill, qui
lui était demeuré fidèle, et le patronage des Rothschild le fit accueillir dans la haute
société polonaise et parisienne dont il devint alors l'idole. Chopin se livra à l'enseignement, et les femmes les plus élégantes voulurent être ses élèves. Il faut citer
parmi elles la comtesse Delphine Potocka, la princesse Marceline de Radziwill
et la princesse Marceline Czartoryska. Tout ce qui rappelait la Pologne
parlait au cœur de Chopin, et les danses caractéristiques de son pays lui inspirèrent ces merveilles de grâce et d'originalité que chacun connaît et admire.

En 1837, les premiers symptômes d'une maladie de poitrine se manifestèrent Chopin alla passer l'hiver à Majorque. « C'est là, dit George Sand, qu'il a composé les plus belles de ces courtes pages qu'il intitulait modestement des Préludes. Ce sont des chefs-d'œuvre. Plusieurs présentent à la pensée des visions de moines trépassés, d'autres sont mélancoliques et suaves; ils lui venaient aux heures de soleil et de santé, au bruit du rire des enfants sous la fenêtre, au son lointain des guitares, au chant des oiseaux sous la feuillée humide (1). » Après une mélioration sensible dans la santé de Chopin, le mal revint plus intense. A partir de 1840, les forces du grand artiste déclinèrent constamment. En 1848 cependant, il alla en Angleterre, y fut présenté à la reine Victoria et, pour la dernière fois, se fit entendre dans les salons de la haute aristocratic. Revenu à Paris dans un état d'affaissement extrême, Chopin languit encore une année et, le 47 octobre 1849, avec résignation et sérénité, il expira. Ses obsèques eurent lieu à l'église de la Madeleine; on y exécuta le Requiem de Mozart.

« Dans les arts, dit M. Ernest Legouvé, ce qui me paraît mériter le premier rang, c'est l'unité, c'est ce qui est complet. Chopin est, je crois, un tout. Exécution et composition, tout Chopin est en accord et de même valeur; son jeu et ses œuvres sont deux choses également créées par lui, qui se soutiennent l'une l'autre, qui sont complètes dans leur genre. Chopin est arrivé à la réalisation de son idéal (²). » — « Chopin est le grand poète musical », écrivait Henri Heine.

Les compositions de cet artiste de génie sont au nombre de 86; toutes pour le piano, ou avec piano. Son œuvre est détaillé ci-dessous.

<sup>(1)</sup> George Sand, Histoire de ma vie.

<sup>(2)</sup> Lettre écrite par M. Ernest Legouvé en 1840, et publiée récemment.

| OEUVBES COMPLÈTES en 2 ou en 19 mil (1)  |
|--|
| OEUVRES COMPLÈTES en 2 ou en 12 vol. (doigtées par Reinecke) Вкиткорг Vol. 1. — 4 Ballades   |
| _ 9 _ 97 Etudes (nº 49)  |
| - 3 56 Mazurkas, dont 14 posthumes. (n° 50) - 4 18 Nocturnes. (n° 51)  |
| - 4 48 Nocturnes   |
| - 5 42 Poloraises, dont 7 posthumes. (nº 52) - 6 24 Preludes. (nº 53)  |
| _ 7 _ 3 Rondos (nº 54)   |
| -84 Scherzos   |
| - 9 3 Sonates (nº 55 h) - 40 45 Valses dont 7 northymas (nº 56)  |
| - 10 45 Valses, dont 7 posthumes. (nº 56) - 11 OEnvres diverses : Berronse Bases Bases   Propose   P |
| Tarantella Fantaigia Alla Barcarolle, Bolero, Impromptus.  |
| Tarentelle, Fantaisie, Allegro, Variations, etc  |
|  |
| OFUVRES COMPLETES en 3 ou en 12 vol. (doigtées par Scholtz)  |
| OEUVRES COMPLÈTES en 3 ou en 12 vol. (doigtées par Köhler) LITOLFF   |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| Parnasse   |
| OEUVRES CHOISIES publ. sép. (doigtées par Marmontel père)  |
| Choisies publ. sep. (doigtees par Dr Th. Kullak)   |
| OEUVRES CHOISIES publ. sép. (V. ci-dessous et à la Note spéciale sur les éditions doigtées.)   |
| NB. — Beaucoup d'envres de Chapin ont été amanafer à   |
| publiées en volumes dans l'édition populaire de Breitkopr, ou séparément dans la collection de l'Atlénée.  |
| OEUVRES ORIGINALES   |
|  |
| ALLEGRO DE CONCERT en la on 16 (CD 16)   |

| ATTEGRO DE COMO   |      |             |
|---|------|-------------|
| ALLEGRO DE CONCERT en la, op. 46 (GD-16) -*                 | 2 50 | I HEUGEL    |
| 1 - 1e meme av. 2º piano d'acc. par Nicodé (38 en part)     |      | BREITKOPF   |
| — le meme — ld. — par Mortko                                |      |             |
| — le même arr. à 4 ms (D)                                   | 1 00 | STEINGRÄBER |
| ANDANTE SDIANATO (V. D.I.                                   |      | BREITKOPF   |
| ANDANTE SPIANATO (V. Polonaise op. 22) - *                  |      |             |
| BALLADE nº 1, en sol min., op. 23 (GD-13) - *               | 2 50 | HEUGEL      |
| - n° 2, en fa, op. 38 (GD-8)                                |      | HEUGEL      |
| — nº 3, en la þ, op. 47 (TD −14) —                          |      | HEUGEL      |
| - nº 4, en fa min., op. 52 (TD-10)                          |      |             |
| Coa hall-learnt (1)   |      | HEUGEL      |
| Ges ballades sont arrangées à 4 ms par FL. Schubert, ch. nº | 1 35 | Breitkopf   |
| BARCAROLLE en fa #, op. 60 (TD—11)                          | 9 20 | . II-       |
| — la même arr. à 4 ms (AD)                                  |      | HEUGEL      |
| REPORTISE on male on S7 (TD S)                              | 1 55 | BREITKOPF   |
| BERCEUSE en ré b, op. 57 (TD-5) — *                         | 1 70 | HAMELLE     |
| — la même arr. à 4 ms par P. Bernard (D)                    | 2 50 | HEUGEL      |
| - la même — id. — par FL. Schubert (AD)                     | 4 35 | BREITKOPF   |
| <b>BULERO</b> en la min. et maj., op. 19 (D-12)             | 2 50 | HEUGEL      |
| CHANTS POLONAIS (6). (V. aux Transcriptions)                |      |             |
| CONCERTOS ET PIECES DE CONCERT av 90 minus                  |      |             |
| d'acc. ad. lib. (nºs 94 (1) et 1264) 1er piano solo         |      | BREITKOPF   |
| d acc. ad. 115. (" 04 () co 1204) 1 plano 8010              | 3 50 |             |
| 2º piano.   | 5 )  |             |

<sup>(1)</sup> A ce premier volume complet en lui-même, puisque les tutti d'orchestre y sont arrangés pour piano seul par Reinecke, se joint, à volonté, un second volume (n° 1234) contenant une partie de deuxième piano d'accompagnement pour tous les morceaux contenus dans le volume n° 94. — Prix du 1° piano, 3 fr. 50 et du 2° piano, 5 fr. (Cette différence de prix n'est pas une erreur typographique.)

(2) C'est l'édition préconisée, paraît-il, par la princesse Marceline Czartoryska, élève de Chopin.

| CONCEDED (4)   |             |  |
|--|-------------|--|
| CONCERTO (1er) en mi min., op. 11 (GD-48) -★   | 5 ))        | HAMELLE  |
| — le même doigté par Th. Kullak (42)<br>— le même av. 2° piano d'acc. par Mertke (58 en part.)                                   | 2 »         | SCHLESINGER  |
| - le meme av. 2º piano d'acc. par Mertke (58 en part.)   | 2 »         | STEINGRÄBER  |
| (nº 4×0)   | C           |  |
| — le même av. 2° piano d'acc. par Reinecke (Athènée) CONCERTO (2°) en fa min., op. 21 (¹) (GD—49) — *                            | 4 »         | BREITKOPF  |
| CONCERTO (2°) en fa min., op. 21 (1) (GD-49) - *   | 5 0         | HEUGEL   |
| - le memo doigté par Th Kullak (20)  | T 77.22     | 0  |
| - le même av. 2º piano d'acc par Mertke (50 en part)   | 9 "         | STEINGER   |
| — le même av. 2° piano d'acc. par Mertke (50 en part.)  — le même av. 2° piano d'acc. par Horn (31 en part.).                    |             | OTEINGRABER  |
| - le même av 2º niano d'acc par Horn (31 en part)  | 1 1         | Remyone  |
| (Athénée)  |             | ··········   |
| Larghetto en la b extr., avec tutti par Reinecke (TD-5)  | 1 98        | Demonstra  |
| DIO gun un Thème de Deu Lesse (V. 1947 V. 1947)  | 1 99        | DREITKOPF  |
| DUO sur un Thème de Don Juan (V. aux Variations)   |             |  |
| ÉCOSSAISES (3) op. 72 posth. (AD-3). Composées en  | 2 »         | HEUGEL   |
| 1830, à l'âge de 21 ans  |             |  |
| <b>ETUDES</b> (12), op. 10, en 2 liv. (TD et GD—ch. liv. 27) — *   |             | HAMELLE  |
| ch. liv.   | 3 35        |  |
| $ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$  |             |  |
| -2, en la min. $-6$ , en mi p min. $-10$ , en la b.  |             |  |
| $-3$ . en $mi. \star -7$ . en $ut11$ . en $mib.$   |             |  |
| $-4. \operatorname{en} ut \sharp min8. \operatorname{en} fa12. \operatorname{en} ut min. \star (2)$                              |             |  |
|  |             | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |
| - les mêmes, (en un liv.), édition instructive doigtée par   | 3 25        | AIBL   |
| H. de Bülow, texte en allemand et en anglais (51)  |             |  |
| ÉTUDES (12), op. 25, en 2 liv. (TD et GD-29 et 27) * ch. liv.  | 3 »         | HAMELLE  |
| No 1. en la b *.   No 5. en mi min.   No 10. en si min. *  |             | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |             |  |
| $min. \star$ $-7 \text{ en } ut \text{ timin } + (3) - 14 \text{ en } la \text{ min}$  |             |  |
| -3, en fa. $-8$ en reh(sixtes) $-19$ en ut min   |             |  |
| - 4. en la min   - 9 en sol h  |             |  |
|  |             |  |
| - les mêmes (en un liv.), édition instructive doigtée par  | 3 25        | AIBL   |
| H. de Bülow, texte en allemand et en anglais (61)  |             |  |
| les 24 Etudes réumes (H. de Bülow)   |             | AIBL   |
| les 24 Etudes separement (Athenee) ch. no  | 0 50        | BREITKOPF  |
| les 24 Études réunies (H. de Bülow).<br>les 24 Études séparément   | 2 70        | Breitkopf  |
| ÉTUDES (3), composées pour la Méthode des Méthodes de Moscheles et Fétis (D—8)   | 2 50        | HEUGEL   |
| de Moscheles et Fetis (D—8)  |             |  |
| - les memes sep. : Nº 1. en fa min. (D-3)  | 0 45        | SCHLESINGER  |
| N° 2. en ta p (D-2)  | 0 40        | SCHLESINGER  |
| No 3. en ré þ (D—2)  | 0 40        |  |
| FANTAISIE (GR.), en la, sur des Airs polonais, op. 13  | 2 50        | JOUBERT  |
| (GD-20)  |             |  |
| — la même avec 2º piano d'acc. par Reinecke (Athénée)  | 4 »         | BREITKOPF  |
| <b>FANTAISIE</b> en fa min., op. 49 (TD—10)  | 2 50        |  |
| — la même arr. à 4 ms  | 1 35        |  |
| Marche extr., arr. à 4 ms par Jadassohn (M. s.d3) (Athénée)  | 0 80        |  |
| — la même arr. à 8 ms par Horn (M) (Athénée)   |             | BREITKOPF  |
| FANTAISIE-IMPROMPTU en ut # min., op. 66 posth.  | 9 80        | HEUGEL   |
| (D-9) - *  | 2 30        | HEUGEL   |
| _ la même, doigtée et annotée par Ch. de Bériot — ★  | 9 50        | . LORET FILS   |
| FANTAISIE-POLONAISE, op. 61. — (V. Polonaise-  | 2 00        | . LORET FILS   |
| Fantaisie)   |             |  |
| <b>IMPROMPTU</b> (n° 1) en <i>la</i> b, op. 29 (D—8) — ★   |             |  |
| - le même arr à 4 ms par P Ramand (D)  | 9 80        | HAMELLE  |
| — le même arr. à 4 ms par P. Bernard (D).<br>— le même — id. — par FL. Schubert.   | 1 28        | DODEL  |
|  |             |  |
| (1) Il paraîtrait (d'après l'assertion de M. Georges Mathias, ancien élève de Chopin été écrit antérieurement au premier, op. 11 | ), que ce s | econd Concerto a   |
| cte ecrit anterieurement au premier, op. 11.   |             | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |

été écrit antérieurement au premier, op. 11.

(2) C'est l'Etude où la main ganche fait un arpège continu et la main droite un chant appassionato en accords

ou octaves.

(3) C'est l'Etude qui débute par un récitatif à la main gauche.

| (State: Origin:  |
|--|
| IMPROMPTU (n° 2) en fa ♯, op. 36 (TD—8) — ★  |
|  |
| — le même arr. à 4 ms  |
|  |
|  |
| 2° piano d'acc, par Reinecke (GD-22) (Athénée)  MARCHE FUNÈBRE, en si b min. (V. C. (Athénée)  |
| MARCHE FUNÈBRE, en si h min + (V. Sand Athence)  |
| en ut min on 73 mate op. 35.). 1 70 HAMELLI  |
| (composée en 1826, à l'âge de 17 ans) 2 »Heugel  |
| MARCHE FUNÈBRE, en si b min. * (V. Sonate op. 35.).   1 70   |
| Nos 1. en fa # min., 2. en ut # min., 3. en mi, 4. en mi b   |
| min  |
| MAZURKAS (4). op. 7 (à M. Johns) (AD et D. 11)   |
| Nos 1 en si $\not \Rightarrow$ x, 2. en la min. $\star$ , 3. en fa min. $\star$ , 4 en la $\not \Rightarrow$   |
| Nos 1 et 2, arr à 4 ms par D Day and ON 1  |
| The second secon   |
| MAZURKAS (4), op. 47 (a Mme Freppa) (AD—6)   |
| No 1. en si b *, 2. en mi min., 3. en la b, 4. en la min. *  |
| Nos 1. en si p *, 2. en mi min., 3. en la p, 4. en la min. *  Le no 4 se trouve dans le Recueil des Pianistes de Le  Couppey  HAMELLE  |
| Couppey  |
| bar l'accord de sixte sur la tonique.  |
| MAZURKAS (4) op. 24 (au Comte de Perthuis) (AD-12)(1)  |
|  |
| (AD-40) (4) op. 30 (à la Princesse de Wurtemberg)  |
|  |
| 1. CH ut min., 2. en si min 3 en ré h + h en est de  |
| MAZURKAS (4) on 33 (a la Comtagea de la Maria  |
| Nos 1 en sol + min 9 en só 9   |
| MAZURKAS (4) on M (à Étionne Wilmin h) (A. en si min. *  |
| Nos 4 en ut min 2 en  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| Nos 1. en $la min_4$ 2. en $la b$ , 3. en $fa \sharp min$ .  MAZURKAS (3) on $63$ $\dot{a}$ $\dot{b}$ $\dot{b}$ $\dot{c}$ $$ |
| MAZURKAS (3), op. 63 (à Laure Czosnowska) (AD—9) 2 » HEUGEL Nos 1. en si. 2. en fa min 3 en ut min   |
| Nos 1. en si, 2. en fa min., 3. en ul‡ min 2 » HEUGEL  |
| MAZURKAS (4), op. 67 posth. (M—9). 2 50 HEUGEL Nos 1. en sol, 2. en sol min., 3. en ut, 4. en la min.  |
| Nos 1. en sol, 2. en sol min., 3. en ut, 4. en la min.   |
|  |
|  |
| Cette dernière Mazurka, n. 8 des posthumes, a lété écrite, paraît-il, en 1849.<br>très peu de temps avant la mort de l'Auteur.   |
| Los Mozuelcos on 17 9/ 90 99 71 va   |
| mains (M) ab an 1 toy  |
| MAZURKAS choisies arr. a 4 ms  |
| NOUTURNES (3), on, 9 (a Mme Pleuel) (D at AD 18)   |
|  |
| N° 2, arr, a 4 ms par P. Bernard (M_3)   |
|  |
| Nos 1. en $fa \star$ , 2. en $fa \sharp \star$ , 3. en sol min.  NOCTURNES (2), op. 27 (a la Camtesse d'Appendix D.  |
| The control of a popular (Dell 2 ) Heroer  |
| TD-12)   |
|  |
| (1) Lorsqu'il n'y a pas d'éditeur indiqué, c'est que l'enven n'e par tel   |

<sup>(1)</sup> Lorsqu'il n'y a pas d'éditeur indiqué, c'est que l'œuvre n'a pas été publiée séparément dans les éditions doigtées par Le Couppey ou par Marmontel. Voir alors les autres collections indiquées après le nom de l'auteur.

| I and an training and I have be done the Degrant  | 9 80        | BREITKOPF  |
|---|-------------|--|
| Le nº 1 se trouve aussi dans la 29° liv. Dupont   |             |  |
| NOCTURNES (2), op. 32 (à la Baronne de Billing) (D et   |             | HAMELLE  |
| TD-8)   |             |  |
| N° 1. en st *, 2. en ta g *   | ,           |  |
| NOCTURNES (2), op. 37 (AD et D-40)  | 2 »         | HEUGEL   |
| Nos 1. en sol min. *, 2. en sol *  Le n° 1 se trouve aussi dans la 29° liv. Dupont  NOCTURNES (2), op. 48 (à Mile Duperré) (TD et D—16) | 9 80        | Prerryone  |
| NOCESTRATES (2)   | 9           | DREITKOPF  |
| Nos I on at min a 2 on far min  | - "         | ···· HEUGEL  |
| Nos 1. en ut min. * , 2. en fa # min  | 9 80        | U. www.  |
| Nos I on fa min 2 on mile   | 2 30        | · · · HAMELLE  |
| N° 1. en fa min. *, 2. en mi þ  | 1 00        | COCTALLAT  |
| — les memes, arr. a 4 ms par noubler  | 1 00        | GOSTALLAT  |
| NOCTURNES (2), op. 62 (à Mile de Koenneritz) (TD et   |             | 1  |
| D—10) (Voir petite note, p. 135)  |             |  |
| N° 1. en si *, 2. en mi   |             | HEUGEL   |
| NOCTURNE en mi min., op. 72 posth. (GM—3)   |             |  |
| longie  |             |  |
| lonais)Les Nocturnes op. 9, 32 et 72, sont arrangés à 4 ms par Rehbergch. op.   |             |  |
| Rehbergch. op.  | 1 35        | Breitkopf  |
| NOCTURNES choisis arr. à 4 ms (nº 1924)   |             | PETERS   |
| POLONAISE avec Introduction en ut, (av. violoncelle   |             | HEUGEL   |
| ad libitum), op. 3 (D-46) — *   | 2 30        | HEUGEL   |
| — la même arr. à 4 ms   | 2 50        | Joubert  |
| — la même arr. à 2 pianos par Lack (D—13)   | 4 0         |  |
| POLONAISE (GR.) en mi p, op. 22, précédée d'un Andante  | 3 "         | HEUGEL   |
| spianato (GD-18) - *  | 3 "         | HEUGEL   |
| — la même av. 2º piano d'acc. par Reinecke  | 4 »         | BREITKOPF  |
| — la même — id. — par Mertke (nº 182)   |             | STEINGRÄBER  |
| — la même arr. à 4 ms   | 2 70        | BREITKOPF  |
| — la même arr. à 2 pianos par Lack (D)  | 4 »         |  |
| Andante spianato en sol, extr. (D-3)  | 1 70        | DURAND   |
| POLONAISES (2), op. 26 (D—15)   | 2 50        | Comment of the Commen |
| POLONAISES (2), op. 26 (D—15)   |             |  |
| — les mêmes arr. à 4 ms   | 1 35        | BREITKOPF  |
| POLONAISES (2), op. 40 (D—10)— ★  N°* 1. en la, 2. en ut min  Le n° 1 se trouve : ussi dans la 29e liv. Dupont                          | 2 »         | HEUGEL   |
| Nos 1. en la, 2. en ût min  |             |  |
| Le nº 1 se trouve : ussi dans la 29° liv. Dupont  | 2 50        |  |
| — les mêmes arr. à 4 ms   | 1 35        | The state of the s |
| — le nº 1 arr. à 8 ms par Burchard (GM)   | 2 70        | BREITKOPF  |
| <b>POLONAISE</b> en fa # min., op. 44 (TD—12)   | 2 50        | HEUGEL   |
| <b>POLONAISE</b> (8°) en <i>la</i> b, op. 53 (GD-14) - *  | 2 50        | HEUGEL   |
| — la même arr. à 4 ms   | 1 35        |  |
| — la même arr. à 2 pianos par Röhr (TD-9). (Athénée)  | 2 70        |  |
| POLONAISE-FANTAISIE en lab, op. 61 (TD-45)  | 2 50        | The second secon |
| — la même arr. à 4 ms   |             | BREITKOPF  |
| POLONAISES (3), op. 74 posth. (AD-8) (composées à l'âge de  |             | HEUGEL   |
|   | THE RESERVE | The state of the s |
| Nos 1. en ré min. *, 2. en si p, 3. en fa min   |             |  |
| $N^{os}$ 1. en $r\acute{e}$ $min.$ $\star$ , 2. en $si$ $\flat$ , 3. en $fa$ $min.$   | 0 40        | SCHLESINGER  |
| (nos 2 et 3)  | 0 50        | SCHLESINGER  |
| POLONAISES (5) posth. (AD—8)  | 2 25        | BREITKOPF  |
| Nos 1, 2 et 3 sont les 3 Polonaises op. 71; nos 4. en sol $\ddagger$ min., 5. en $r\acute{e}$ (moins intéressante)                      | 1           |  |
| POLONAISES choisies arr. à 4 mains  |             |  |
| TOLONAISES CHOISIES arr. a 4 mains (nº 1923)  | 1 60        | PETERS   |
|   |             | THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T |

|  | CHOPIN (OEU                       | v. Orty.   |                     |
|--|-----------------------------------|--|---------------------|
| PRÉLUDES (24) en 2 liv., op. 28 (AD à TD-  | -16et 24) -+- ch liv              | 3 1  | HEUGEL              |
| Nº 1. en ut.   Nº 9. mi. *   | Nº 47. lab. *                     | 100000000000000000000000000000000000000  |                     |
| $-2. la min.$ $-10. ut \sharp min.$  | - 18. fa min. *                   |  |                     |
| -3  sol $-11  si$  | - 19. mile                        |  |                     |
| $-4. mimin. \star -12. sol \sharp min.$  | - 20. ut min. *                   |  |                     |
| $-5. \ re. \ -13. \ fa \ \sharp.$  | - 21. Sip.                        |  |                     |
| - 6. si min. ★   - 14. mi p min.   | - 22. sol min.                    |  |                     |
| -7. la15. re p. * -8. fa \( \pi \) min. \( \tau \) -16. si \( \pi \) min. \( \tau \)   | — 23. fa.<br>— 24. ré min. ★      |  |                     |
| -0.10 ,  |                                   |  |                     |
| PRÉLUDE en ut # min., op. 45 (D-7)   |                                   |  | HEUGEL              |
| RONDO en ut min., op. 1 (D—14)  — le même arr. à 4 ms  |                                   | 2 ))   | HEUGEL              |
| — le même arr. à 4 ms  |                                   | 2 50   | JOUBERT             |
| RONDO à la Mazurka, op. 5 (D-8)  |                                   |  | STEINGRÄBER         |
| RONDO de Concert en fa, op. 14. (V. Kr   |                                   |  |                     |
| <b>RONDO</b> en $mi  \flat$ , op. 46 (TD—20)   |                                   | 1 35   | HEUGEL<br>BREITKOPF |
| RONDO pour 2 pianos, en ut, op. 73 posth. (  |                                   |  | HEUGEL              |
| posé en 4828, à l'âge de 19 ans)   | D 10) - * - (com-                 |  | HEUGEL              |
| — le même  | (Athénée)                         |  | Breitkopf           |
| SCHERZO (nº 1) en si min., op. 20 (GD-   | -16) — * ······                   |  | HEUGEL              |
| - (nº 2) en sib min., op. 31 (GD   | )—18) — *                         |  | HAMELLE             |
| — (nº 3) en ut # min., op. 39 (GD—   |                                   |  | Breitkopf           |
| — (nº 4) en mi, op. 54 (TD—15)   | -*                                | 2 50   | HEUGEL              |
| Les Scherzos op. 20, 31 et 54 sont arr.  |                                   |  | Breitkopf           |
| <b>SONATE</b> en <i>ut min.</i> , op. 4 (TD—26)  |                                   |  | Breitkopf           |
| <b>SONATE</b> en sib min., op. 35 (GD-22) -  |                                   |  | HEUGEL              |
| Marche funèbre Extr. (D-4) - *   | a (M)                             |  | HAMELLE             |
| — la même arr. à 4 ms par P. Bernar.<br>— la même — id. — par Jadassohn  | (M) (Athénée)                     | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | HEUGEL BREITKOPF    |
| — la même arr. à 6 ms par Herbert (M   |                                   | No. of Contract of | SIEGEL              |
| — la même arr. à 8 ms (M)  | (Athénée)                         | The second secon | Breitkopf           |
| Scherzo et Marche funèbre arr.   | à 4 ms par Fon-                   | 2 50   | JOUBERT             |
| tana (D—10)  |                                   |  |                     |
| <b>SONATE</b> en si min., op. 58 (GD—32) —   | *                                 | 5 »  | HEUGEL              |
| <b>TARENTELLE</b> en <i>la</i> b, op. 43 (0-9)   |                                   |  | HEUGEL              |
| — la même arr. à 4 ms par Czerny   |                                   |  | JOUBERT             |
| VALSE (GR.) en mib, op. 18 (AD-10)   |                                   |  | HAMELLE             |
| — la même arr. à 4 ms par Roubier (G   | M)                                |  | COSTALLAT           |
| VALSES (3), op. 34 — *   | ch. nº sep.                       | The second section is  | HEUGEL              |
| $-2$ . en la min. (AD $-8$ ) $-\star$  |                                   |  |                     |
| Analyse, pour l'étude de ce morceau, par Horten  | se Parent. (Pour paraître         |  |                     |
| en 1901.)  |                                   |  |                     |
| — 3. en fa (AD—8)  |                                   |  |                     |
| WALSE (GR.) en la 2, on, 42 (TI)-8 - *-  |                                   | 1 70   | HEUGEL              |
| — la même doigtée par Dr Th. Kullak  | (6) -*                            |  | SCHLESINGER         |
| VALSES (3), op. 64 (à la Comtesse Potoc  | $eka) - \star ch. n^{\circ} sep.$ | 1 70   | HEUGEL              |
| N° 1. en $re \not \models (AD-4) - \star$ — la même  Analyse, pour l'étude de ce morceau, p — la même Valse arr. à 4 ms par P. I | (Parmassa)                        |  | HAMELLE             |
| Analyse, pour l'étude de ce morceau, p   | ar Hortense Parent                | The second secon | ALLETON             |
| — la même Valse arr. à 4 ms par P. I   | Bernard (GM)                      | 2 »  | HEUGEL              |
|  |                                   | 1 70   | HAMELLE             |
| N° 2. en ut ♯ min. (D−6) -*  |                                   | 1 70   | HAMELLE             |
| - 3. en lab (AD-1)   | à 4 ms (Pamara)                   | 1 70   | HEUGEL              |
| N° 2. en $ut\# min. (D-6) - \star$   | ch no sén                         | 0.60   | LITOLFF             |
| VALSES choisies arr. à 4 ms  | (nº 1921)                         | 1 60   | PETERS              |
| VALSES (2), op. 69 posth. (AD—7) Comp  | osées vers 1836                   |  | HEUGEL              |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,  |                                   |  |                     |

| No. 1. en lab *, 2. en si min.                                   |       | ļ           |
|--|-------|-------------|
| — les mêmes sép  | 0 50  | SCHLESINGER |
| VALSES (3), op. 70 posth. (AD-8) Composées vers 1835 -           | - 2 " | HELCEL      |
| an mile gallest formitte   | 0 10  | C           |
| en re b, sol b et fa min les mêmes sép. ch. no                   | 0 40  | SCHLESINGER |
| VALSES (7) posth. Nos 1, 2, 3, 4 et 5. Ce sont les 2 Valses      | 1 35  | BREITKOPF   |
| op. 69, 1es 3 Valses op. 70, plus 2 Valses en mi et en           |       |             |
| mi min (nº 57)   |       |             |
|  |       |             |
| VARIATIONS en si b, op. 12, sur le thème « Je vends des          | 2 ))  | STEINGRÄBER |
| scapulaires » (D—6) (nº 176)                                     |       |             |
| VARIATIONS, op. 2, sur le Duo de Don Juan « La ci                | 3 "   | Hencer      |
| daram la mano » (Mozort) (CD '98)                                | 0 "   | ···· HEUGEL |
| darem la mano » (Mozart) (GD-25)                                 |       |             |
| - les mêmes, av. un 2º piano d'acc. par Reinecke                 | 4 ))  | . BREITKOPF |
|  |       |             |
| TO ANCODIDATION O MOCALES FOR DRAWAY                             | TOTER | ~           |
| TRANSCRIPTIONS VOCALES ET DRAMAT                                 | TUUE  | •           |
|  |       |             |
| <b>DUO</b> (Gr.) à 4 ms sur Robert le Diable (Meyerbeer) (TD-10) | 3 »   | BENOIT AINÉ |
| CHANTS POLONAIS (6), op. 74, tr. par Liszt (AD et                | 5 11  | SCHLESINGER |
| D-22)  |       |             |
|  |       |             |
| Nº 1. Désir de la Jeune   Nº 4. Bacchanal.                       |       |             |
| Fille.   |       |             |
| - 2. Printemps 6. Le Retour.                                     |       |             |
| - 3. Petit Anneau.   |       |             |
|  |       |             |
| N° 5 sép. Nocturne en sol ♭ (D—5) — ★ (N° 183)                   | 4 50  | STEINGRÄBER |
| VARIATIONS sur Don Juan (Mozart) (V. plus haut)                  |       |             |
|  |       |             |

## SCHUMANN

(ROBERT). Né à Zwickau (Saxe) en 1810, mort à Endenich (près de Bonn), en 1856. —

D'après ses biographes, il paraît que rien, dans les premières années de Schumann, n'indiqua l'irrésistible vocation musicale qu'il manifesta plus tard. Le plus jeune des cinq enfants d'un libraire de Zwickau, le petit Robert, bien qu'il eût : ppris les éléments de la musique à l'école, selon l'usage établi en Allemagne, n'était pas destiné à être artiste. Il s'amusait bien à chercher des accords sur un vieux piano relégué dans l'arrière-boutique de son père, mais jouer au soldat était son plaisir le plus vif. A l'âge de neuf ans, Schumann trouva son chemin de Damas à Carlsbad où Moscheles donnait des concerts. L'impression éprouvée par l'enfant en entendant cet illustre artiste fut si vive que, dès ce moment, il se livra avec ardeur, quoique toujours sans direction, à l'étude du piano, et s'essaya à la composition. Il prit aussi un goût passionné pour la poésie et la littérature. Byron était un de ses auteurs favoris. Après la mort de son père survenue en 1826, Schumann, pour complaire à sa mère, dut se faire inscrire comme étudiant en droit à l'Université de Leipzig. Mais l'étude du droit n'avait rien pour le charmer, et, faisant l'école buissonnière, il étudia le piano sous la direction de Frédéric Wieck. En 4830 seulement, après beaucoup de temps perdu, le jeune artiste obtint la permission de suivre sa vocation musicale. « Il me semble que j'ai un soleil dans le cœur, » écrivait-il alors à Wieck, en lui demandant de le reprendre pour élève.

Désirant devenir en peu de temps le virtuose qu'il rêvait d'être, Schumann imagina d'acquérir l'indépendance du 4° doigt en fixant le 3° au moyen d'un système de cordes et de poulies. Mais cette invention, loin d'activer ses progrès, détermina une paralysie qui s'étendit bientôt à toute la main, et obligea le jeune musicien à renoncer à la virtuosité. Il s'adonna alors avec ardeur à l'étude de la composition afin de combler les lacunes de sa première éducation musicale. Entre temps,

il fonda une sorte de société artistique sous le nom de « Davidsbündlerschaft » (ligue des Compagnons de David), et un journal musical, organe de cette société. Ses articles de critique, publiés à Leipzig (en 1854), remplissent quatre volumes in-8° (1) (2).

« Schumann avait vingt-six ans lorsqu'il sentit naître un amour qui fut son unique amour, un amour auquel on s'opposa d'abord comme à son génie (3). » Ce ne fut qu'en 1840 qu'il put enfin épouser Clara Wieck, la fille de son ancien maître. « Il y a certainement dans ma musique, écrivait-il à cette époque, quelque chose des luttes que m'a coûtées Clara : la Sonate en sol mineur, les Kreissleriana, les Novellettes ont tous pris leur source en elles. » Après son mariage, Schumann cessa d'écrire exclusivement pour le piano. « Les grandes œuvres du Maître ont été composées dans la sérénité d'un bonheur tranquille. Cette âme tourmentée avait trouvé un asile. M. Schumann fut la tendre gardienne de cette pensée dont elle est encore la plus éloquente interprète. Elle partagera la gloire de Schumann comme elle a partagé son infortune et, comme elle a été à la peine passagère, elle sera à l'éternel honneur! » (1) (5)

En 1849, l'année la plus féconde pour ce grand artiste, Schumann produisit trente œuvres nouvelles. Cependant la maladie nerveuse dont il souffrait depuis longtemps reparut avec des crises plus intenses que jamais. Une affection de l'ouïe apporta encore au malheureux artiste une épreuve de plus. Enfin, en 1854, cette existence douloureuse fut terminée par une catastrophe. Dans un moment d'hallucination, Schumann se jeta dans le Rhin. Il ne mourut que deux ans après, dans une maison de santé, près de Bonn.

« Il fut artiste dans l'âme et l'art seul exista pour lui (dit un de ses biographes allemands); il composait, non par caprice ou par besoin de gagner sa vie, mais parce que la musique était la langue dans laquelle seulement il pouvait exprimer ses sentiments. Dans l'expression de certaines douleurs ou de certaines tristesses, de cette fiera malinconia dont parle le Tasse, son éloquence est sans rivale. « My soul is dark! » disait Byron, son poète favori — (mon âme est sombre!) — Telle était l'âme de Schumann et son génie n'en fut que le reflet. » (6)

A l'œuvre de Schum nn pour le piano, dont on trouve ci-dessous la nomenclature détaillée, il faut ajouter un Opéra: Geneviève ; la musique de scène (avec Ouverture) de Manfred et de Faust; 4 Ouvertures de Concert: La Fiancée de Messine, op. 400, Ouverture de Fête, op. 123, Jules César, op. 128, et Hermann et Dorothée, op. 136; 4 Symphonies; 2 importantes œuvres vocales avec orchestre: Le Paradis et la Péri, op. 50, et la Vie d'une Rose, op. 112; un Concerto pour violoncelle; un morceau de Concert pour 4 Cors; de la musique de chambre: Duos, Trios, Quatuors et Quintette ; enfin les Lieder, genre dans lequel, digne successeur de Schubert, il a excellé, et parmi lesquels il faut citer : L'Amour d'une femme, op. 42, et Les Amours du Poète, op. 48.

(1) Schumann donnait ce nom de Davidsbündler aux esprits qui sortaient de la médiocrité. « Le Davidsbund, écrit-il à un ami, n'est autre chose qu'une confrérie d'esprits romantiques... Mozart était tout aussi bien un Davidsbundler en son temps que l'est aujourd'hui Berlioz, que vous l'étes vous-même, et sans qu'il soit besoin pour cela de diplôme. »

<sup>(2)</sup> M. Adolphe Jullien est le premier, paraît-il, qui ait fait connaître au public français Schumann comme écrivain, par des traductions publiées dans les feuilletons musicaux du journal Le Français. Depuis, il a paru sous ce titre : Ecrits aes transcrions punnece dans musiciens, une partie des articles de Schumann, traduits par M. Henri de Curzon (Fischbacher, éditeur, 2 vol. — 1894-1898). Mentionnons aussi le petit opuscule qui a pour titre : L'Art du Piano, conseils extraits de l'Album dédié à la Jeunesse, traduits de l'allemand par Franz Liszt (Durand et Fils, éditeurs). (3) C. Bellaigue. Un Siècle de musique française. (Delagrave, éditeur.)

<sup>(4)</sup> C. Bellaigue. Un Siècle de musique française.

<sup>(5)</sup> Mmc Clara Schumann, pianiste célèbre et compositeur de mérite, avait repris, après la mort de son mari, la carrière de la virtuosité afin de subvenir à l'existence de ses enfants. Elle mourut en 1896, à Francfort-sur-le-Mein.

<sup>(6)</sup> C. Bellaigue. Un Siècle de musique française.

Il n'y a guère plus de trente ans que la musique de Schumann est connue et admirée en France. En Allemagne, dès sa mort, cet artiste génial fut porté aux nues. On reconnaît l'influence de Schumann chez presque tous les compositeurs contemporains.

OEUVRES COMPLÈTES pour piano en 7 vol., format partition ..... Breitkopf

Cette édition est revue et doigtée par Mac Clara Schumann. Toutes les indications sont en allemand. Il y a un assez grand écart entre les numéros du métronome de cette édition, et ceux indiqués dans les autres éditions (1). Classification par numéros d'œuvre.

OEUVRES COMPLÈTES en 9 vol. in-40 ou in-80, ou en 3 vol. in-40.... Litolff
— ou les mêmes œuvres séparément .... Litolff
Les titres sant en allement en force de la financia de la financi

Les titres sont en allemand, en français et en italien. Les indications sont en italien. Classification par genres de compositions.

OEUVRES COMPLÈTES en 5 vol., format partition...... Peters
Toutes les indications sont en allemand. Classification par genres de compositions.

OEUVRES COMPLÈTES en 11 cah., gr. format (doigtées par Dr Bischoff) Steingräber Toutes les indications sont en allemand. Classification par genres de compositions.

Les œuvres de Schumann pour piano seul, ont été arrangées à 4 ms, et sont publiés en recueils et séparément. — Breitkopp.

N.B. — Aux personnes qui se servent des éditions allemandes de Schumann, il faut recommander le Dictionnaire musical des locutions étrangères, par Paul Rougnon (chez Paul Dupont).

#### - OEUVRES ORIGINALES -

| ABEGG - * - (V. Thème varié)  |      |             |
|---|------|-------------|
| ALBOM deate a la jeunesse, on, 68, 43 Pièces en 9 liv   |      | Umman       |
| 1 Liv., n 1 a 25 (F et PM—22)   | 3 "  | ·····       |
| Z LIV., nos 24 a 43 (PM à AI)—25)   | 3 »  |             |
| - It meme Album en 2 nv ch liv 4 fr ot  |      | SCHLESINGER |
| le 1°r liv. comprend les n° 1 à 18; le 2° liv. les n° 19 à 43   |      |             |
| N. R. — Cet apparament n'est per deight Les is l'estimant (n° 2357)   | 2 »  | PETERS      |
| N. B. — Cet arrangement n'est pas doigté. Les indications sont écrites en allemand<br>et il n'y a pas de numéros de métronome. Les élèves pourraient copier les titres<br>dans l'édition Litolff et les indications métronomiques dans l'édition Breitkopf. |      |             |
|   |      |             |
| ALLEGRO en si min., op. 8 (TD-14) (Parnasse)  | 0.60 | LITOLFF     |
| ALLEGRO DE CONCERT en re min on 134 av 9c nian a  |      | STEINGRÄBER |
| u acc. pr bischoff (tib—23 en part ) (Il faut 9 ev ) (no 5 to)  |      | ·····       |
| to meme av. 20 plano par Busoni   | 2 50 | BREITKOPF   |
| — le même arr. pour piano seul par Hiller (n° 632)  ANDANTE ET VARIATIONS pour 2 pianos, op. 46   |      | Breitkopf   |
| (TD—22 en part.) — * (Il faut 2 exemplaires) (nº 5/15)  |      | STEINGRÄBER |
| Te meme (20 en part.)   | 5 50 |             |
| — le meme (10)  | 0 85 | SCHLESINGER |
| - Te meme air. a 4 ms par Kirchner (Al)-40\ (no 995 t)  | 2 »  | PETERS      |
| — le même arr. à 8 ms par Naumann (AD—10) (Athénée)   | 2 70 | BREITKOPF   |
| <b>ARABESQUE</b> , op. 18 (D-8) - *   | 1 35 | HEUGEL      |

(1) Notamment dans l'Album pour la Jeunesse, les nºº 40, 11, 17, 26, 28, 30, 32, 34 et 42 sont plus lents dans Breitkopf que dans Litolff; au contraire, tous les autres numéros sont indiqués dans un mouvement plus vif.

|                                  |  | SOLITON AND COL                  | ue. Orig ). — 141                 |
|----------------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|
| BAL D'ENFANT                     | Sà 4 ms op. 130 (V.                                  | Pièces Originales                | 1                                 |
| DELIGITORE, IL. I                | o des reutitets a Atom                               | 22 on 494 (M 4)                  | O LN C                            |
| DE CHILLIANT O CE                | 1 1000 picario, op.                                  | 19 (AD—8)                        | 1 98 11                           |
| BUNTE BLATTI                     | ER op. 99 (Feuilles ve                               | Triees (V 14 Dibagg)             |                                   |
| GARMAVAL, OD                     | . J, Deches maynonn                                  | es sur quatre notes.             | 3 » HEUGEL                        |
| (AD et D-31)                     |  |                                  |                                   |
| 1. Préambule.<br>2. Pierrot.     | 9. Papillons. 40. Lettres danstes.                   | 17. Paganini.                    |                                   |
| 3. Arlequin.                     | Al Chianina  | 18. Aveu.<br>19. Promenade.      |                                   |
| 4. Valse noble.                  | 12. Chopin.  | 20. Pause.                       |                                   |
| 5. Eusébius.<br>6. Florestan.    | 43. Estrella.<br>44. Reconnaissance.                 | 21. Marche des « Da-             |                                   |
| 7. Coquette.                     | 15. Pantalon et                                      | vidsbündler »<br>contre les Phi- |                                   |
| 8. Réplique.                     | Colombine.   | listing (D_7)                    |                                   |
| — Sphinxes.                      | 46. Valse allemande                                  |                                  |                                   |
| CARNAVAL (le n                   | nême) doigté par X. Se                               | charwenka (nº 8411)              | 1 35AUGENER                       |
| — le meme, arr.                  | a 4 ms par FL. S                                     | chubert (M et AD)                | 1 50 BREITKOPF                    |
| ou en vol. avec                  | les Pièces romantique                                | (nº 836)                         |                                   |
| fants                            | de 4 ms par FL. S<br>les Pièces romantique           | no 499                           | 3 50 Breitkopf                    |
| CARNAVAL DE                      | VIENNE, op. 26 ino, Intermede *, Fin                 | (D-22) [Al. mol. *,              | 2 50 HEUGEL                       |
| — le même doiet                  | ino, Intermède *, Fin                                | ale]                             | 2 50 HEUGEL                       |
| CHANSON DU B                     | par Nicodé<br>ERCEAU, nº 6 des                       | Famillate Pall                   | 1 35 AUGENER                      |
| Op. 124, extr. (M                | =20  |                                  | 0 85 DURAND                       |
| CHANT DU BE                      | RCEATI (Wiegenlie                                    | dahan . to I                     | 0 40 Schlesinger                  |
| 1 ettie berceuse)                | le meme non des Feurli                               | ete d' Albaum DM II              | ······                            |
|                                  | FIN, op. 133 (GM et                                  |                                  | 0 60 LITOLFF                      |
| CHANT DU SOI                     | R, op. 85 (V.  | Pièces aria à 4 ma               | 1 35 Вкеткоря                     |
| CONCERSTITCK                     | ensol on 99 Introduct                                | ion of 177                       | 2 » STEINGRÄBER                   |
| av. 2 prano d'acc.               | Dar Bischoff (TD-33                                  | annort \ (mo * / a)              | - " STEINGRABER                   |
| To mome av. 2                    | piano par Reinecke<br>pur piano seul par Hil         | (ma 00 1)                        | 2 50 . BREITKOPE                  |
| — ie meme arr. a                 | 4 ms par Naumann.                                    | (no 800)                         | 2 90 Впеткоря                     |
| GONGERTO en la                   | min on 54 av 9e n                                    | iono d'aca - D'                  | 2 » Breitkopf<br>2 » Steingräßer  |
| chon (1D-57 en                   | part.) — * (11 faut 2)                               | exemn \ (mo 500)                 | - WOIEINGRABER                    |
| — le meme, av. 2° — le même — id | piano d'acc. par Pau                                 | er (65 en part.)                 | 2 » AUGENER                       |
| — le même pour p                 | iano seul  | $(n^{\circ} 830)$                | 2 50 BREITKOPF<br>4 50 LITOLFF    |
| — le même pour p                 | iano seul av. tutti (T                               | D—41)                            | 4 90 SCHLESINGER                  |
| — le même pour p                 | piano d'acc. par Pau  . — par Reinecke (1) iano seul | ······ (nº 643)                  | 2 90 Breitkopf                    |
| — le même arr. à                 | 8 ms par Aug. Reinl                                  | nard (D—13)                      | 2 » Breitkopf<br>4 » .Schott (M.) |
|                                  | e, op. oz, o r teces ca                              | ruct. (M a D-21) *               | 3 35HEUGEL                        |
| 1. Entrée.<br>2. A l'affût.      | 4. La Vallée mau-                                    | 7. L'Oiseau-Pro-                 |                                   |
| 3. Fleurs soli-                  | dite. 5. Le Paysage. 6. L'Auberge.                   | 8 Air de chassa                  |                                   |
| taires *.                        | 6. L'Auberge.  | 9. L'Adieu.                      |                                   |
|                                  |  |                                  |                                   |
| DAVIDSBUNDLE                     | RTANZE on 6  | 18 Piggas squart                 |                                   |
| (AD—34)                          |  | (Parnasse)                       | " LITOLFF                         |
| - les mêmes doigt                | és par X. Scharwenk                                  |                                  |                                   |
|                                  |  |                                  | 1 35 AUGENER                      |
| ( 14)                            |  |                                  |                                   |
| (1) Ce Concerto se trouve a      | ussi dans le 4° volume de la                         | collection des 28 Concertos      | av. 2º pieno d'ess                |
| Reinecke, en 4 vol.              |  | 300001003                        | are plane d acc. par              |

| ÉTUDES (6) en forme de Canon, op. 56, pour piano pé-   | 4 »LEDUC         |
|--|------------------|
| dalier, sur 3 portées, ar. à 2 pianos par Wormser (M et AD—19) — * — les mêmes arr. par Debussy— les mêmes arr. à 4 ms par Bizet (M et AD—46)  |                  |
| — les mêmes arr. par Debussy   | 3 » DURAND       |
| - les mêmes arr. à 4 ms par Bizet (M et AD-16)   | 3 35 DURAND      |
| Sep. le nº 5 en si min., réd. à 2 ms par Philipp (AU—5)  | 1 70 HAMELLE     |
| LIUDES DE CONCERT (6) d'après des Capities de l'a-   | OCHLESINGER      |
| ganini, en 2 liv., op. 3 et op. 10 (TD et D-21) ch. liv. N°s 1, en la b, -2. en sol min3. en sol min4. en  |                  |
| $ut \ min 5. \ en \ si \ min 6. \ en \ mi \ min. \dots$  |                  |
| ÉTUDES SYMPHONIQUES (12), op. 13, en forme de Variations sur un Thème orig. en ut min. (GD—23) — ★   | 3 » HEUGEL       |
| FANTAISIE en ut, op. 17 (GD et TD—23) [1. Fantasque  | 3 » HEUGEL       |
| et Passionné, 2. Mod. en mi b, 3. Lentement av. dou-   |                  |
| ceur] — *  |                  |
| - la même arr. à 4 ms par Horn (D)   | 1 50 Breitkopf   |
| mances op. 28)   | 3 50 Вкетткоря   |
| FEUILLES VARIÉES (Bunte Blätter) — (V., plus loin,   |                  |
| FEUILLETS D'ALBUM, op. 124 (M et AD—23)  |                  |
| No 1. Impromptu, en ré   No 9. Impromptu, en si b.   | 3 » HEUGEL       |
| $min.$ $-10.$ Valse, en $mi \ b$ .   |                  |
| - 2. Pressentiment dou-   - 11. Romance, en si b.  |                  |
| loureux, en $la$ $min$ . $-$ 12. Burla, en $fa$ $min$ . $-$ 13. Larghetto, en $fa$ $min$ .   |                  |
| - 3. Scherzino, en fa 13. Larghetto, en fa min 4. Valse, en la min 14. Vision, en fa.  |                  |
| - 5. Danse fantastique.   - 15. Valse, en la b.  |                  |
| en mi min. — 16. Berceuse, en mi b. *  |                  |
| - 6. Chant du Berceau, - 17. Les Elfes, en la $\rho$ .<br>en sol. * - 18. Message, en $mi$ .   |                  |
| — 7. Ländler, en ré. — 19. Pièce de Fantaisie, en la.  |                  |
| — 8. Ghagrin éternel, en fa. 1 — 20. Ganon, en ré.   |                  |
| Nºs 6 et 16 extr. (V. Chant du Berceau et Berceuse)  |                  |
| FUGHETTES (7), op. 426. (V. 7 Pièces en forme de Fughette)   |                  |
| FUGUES (4), op. 72 (AD et D-10)  | 0 60 SCHLESINGER |
| 1. en ré min 2. en ré min 3. en fa min 4. en fa.<br><b>HUMORESQUES</b> , op. 20 (TD et D-24)   |                  |
| HUMORESQUES, op. 20 (TD et D—24)   | 3 » HEUGEL       |
| [MPROMPTUS (11), op. 5, sur un Thème de Clara Wieck (AD—18) (le n° 11 ★)   | 0 60 LITOLFF     |
| IMPROMPTUS (6) à 4 ms, op. 66. (V. Pièces Originales à 4 ms)   |                  |
| INTERMEZZI (6), op. 4 (D—34) (nº 1654)   | 1 » LITOLFF      |
| 1. en la. — 2. en mi min. — 3. en la min. — 4. en ut. — 5. en ré min. — 6. en si min   |                  |
| INTRODUCTION ET ALLEGRO APPASSIONATO.  |                  |
| op. 92. (V. Concerstück)   |                  |
| KREISSLERIANA, 8 Pièces, op. 16 (TD et D-30) *   | 3 » HEUGEL       |
| N° 1. en re min. (TD—2) ★ ↑ N° 5. en sol min. (D—6)  |                  |
| $-2. \text{ en } si \ \beta. \ (D-6) \star $ $-6. \text{ en } si \ \beta. \ (D-2)  -3. \text{ en } sol \ min. \ (TD-6) \star $ $-7. \text{ en } ut \ min. \ (TD-4)$  |                  |
| $ \begin{array}{c c} -3. \text{ en } sol \ min. \ (TD-6) \star \\ -4. \text{ en } si \ \ (D-2) \end{array} \begin{array}{c c} -7. \text{ en } ut \ min. \ (TD-4) \\ -8. \text{ en } sol \ min. \ (D-6) \star \end{array} $   | ,,,,,,           |
| MÄRCHES (4) op. 76 (GM et AD—17)   | 0.75 Schlesinger |
| 1. en $mi  \beta$ . $-2$ . en $sol min$ . $-3$ . en $si  \beta$ . $-4$ . en $mi  \beta$ .  |                  |
| <b>MARCHE CROATE</b> à 4 ms op. 85. — (V. <i>Pièces à 4 ms</i> ) <b>NOCTURNES</b> (4), op. 23 (AD et D—17)   | 0.90 Cofee days  |
| 1. en $ut.$ 2. en $fa.$ 3. en $re' b.$ 4. en $fa(D-2) - \star$   | 0 80 Schlesinger |
| N. B. — Le nº 4, sous le nom d'Heures du soir, joint à 3 numéros des Pièces<br>Romantiques, op. 12, se trouve aussi dans la 30° liv. Dupont  |                  |
| Romantiques, op. 12, se trouve aussi dans la 30° tiv. Dupont   | 2 50 . BREITKOPF |
| and the second s |                  |

| STOTELL EMTES (9) on / Suites on 91  | 9 SOI HEUGET                               |
|--|--|
| NOVELLETTES (8) en 4 Suites, op. 21 — * ch. Suite  | Z OU HEUGEL                                |
| $ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$  |  |
| $\begin{bmatrix} -3 & \text{en si min.} & (D-7) \\ -3 & \text{en si min.} & (D-7) \end{bmatrix} = 7$ . en mi. $(D-5)$            |  |
| $-4. \text{ en } r\dot{e}. \text{ (D-6)}$ $-8. \text{en } fa \sharp min. \text{(TD-12)} \star$                                   |  |
| — № 1 sép. — *   | 0 45 SCHLESINGER                           |
| - les mêmes arr. à 4 ms par Jadassohn. (nº 500)  | 3 50 Вкеткоря                              |
| N. B. — Ces Pièces, d'une facture dont Schumann a été le promoteur, se com-<br>posent de deux motifs en opposition de caractère. |  |
|  |  |
| NOVELLETTE en si min., (V. 14 Pièces, op. 99)  |  |
| OISEAU-PROPHÈTE (L'), extr. de Dans la Forêt, op.  |  |
| 82 (D-2) — *   | 0 85 DURAND                                |
| PAPILLONS (LES), 12 Pièces, op. 2 (AD et D-12)   | 1 35 Heugei.                               |
| — les mêmes  | 1 35 AUGENER                               |
| PIÈCES (4), op. 32 (AD et D-14) (nº 1676)  | 0 60 LITOLFF                               |
| No 1. Scherzo en si b. (AD—4)  |  |
| - 2. Gigue en sol min. (AD-3)  |  |
| - 3. Romance en ré min. (D-5) *  |  |
| - 4. Fughette en sol min. (AD-2)   |  |
| PIÈCES (14) (Bunte Blätter), op. 99 (M à D-38) (Parnasse)  | 1 25 LITOLFF                               |
| 3 Petites Pièces.   Marche. (G M - 5)★   |  |
| 5 Bluettes. Menuet.  |  |
| Novellette.   Scherzo.   |  |
| Prélude.   Pas redoublé.   |  |
| Ces Pièces sont souvent désignées sous le titre de Feuilles va-  |  |
| riées et quelquefois sous celui de Feuillets coloriés.   |  |
| PIÈCES DE FANTAISIE (8), op. 12. (V. 8 Pièces Ro-  |  |
| mantiques) (1)   |  |
| PIÈCES DE FANTAISIE (3), op. 441 (AD-10). (Parnasse)<br>1. en ut min. $-2$ . en la $\beta$ . $\star -3$ . en ut min              |  |
| PIÈCE FLEURIE. (V. Blumenstück)  |  |
| PIÈCES (7) en forme de Fughette on 126 (MAD) et  | 0.75 LITOLEE                               |
| PIÈCES (7) en forme de Fughette, op. 126 (M,AD et D-18)  |  |
| DIÈCES OBIGINALES à 4 ms. op. 66, 85, 409 et 430   | 3 50 . BREITKOPF                           |
| PM. Met AD s. éc. $-76$ ) $-\star (n^{\circ} 645)$ ou ch. op. sép.   | 1 50 Breitkopf                             |
| Reflets d'Orient, 6 Impromptus, op. 66 (M-15)  |  |
| Pièces pour petits et grands Enfants (12), op. 85<br>(F, M et AD-23)   |  |
| Scènes de Bal, 9 Morceaux caractéristiques, op. 109  |  |
| (M-27)   |  |
| Bal d'Enfants, 6 Pièces faciles, op. 130   |  |
| Chacun de ces différents nos d'œuvre, sép (Parnasse)   | 1 50 LITOLFF                               |
| Ghaeun de ces différents n° d'œuvre, sép (Parnasse)<br>Extr. : Chant du Soir, op. 85, n° 12, arr. à 2 ms par                     | 0 85 DURAND                                |
| Saint-Saëns (M-2) - *  | 9 FO D                                     |
| Marche Croate, op. 85, nº 6, arr. à 8 ms par Burchard (M-3)(Athénée)   | 2 70 BREITKOPF                             |
| la même arr. à 2 ms par Reinecke   | 1 25 . В В В В В В В В В В В В В В В В В В |
| — la même arr. à 2 ms par Reinecke.<br>Polonaise, op. 109, n° 2, arr. à 8 ms par Burchard (M—3)                                  | 2 70 . BREITKOPF                           |
| Ronde, op. 130, n°6, arr. a 8ms parknorr (M-3). (Athenee)  | 2 70 . Breitkopf                           |
| PIÈCES ROMANTIQUES (8), op. 12 (AD et D-28) *  | 3 » HEUGEL                                 |
| No 1. Au soir. *   No 5. Nuitamment. *   |  |
| -2. Elévation. * -3. Et Pourquoi. * -7. Hallucinations.  |  |
| - 3. Et Pourquoi. ★ - 7. Hallucinations 8. Amici, Comedia finita est.  |  |
|  |  |
| (1) L'op. 12, selon les éditions, a également pour titre : Prèces Romantiques ou Prèce   | S at Puntaeset.                            |

| — les mêmes  |              |        |  |
|--|--------------|--------|--|
| No A Arr Soin over (AD a)  |              |        | SCHLESINGER  |
| No 1. Au Soir, extr. (AD—2).   |              | 70     | HEUGEL   |
| Extr.: Nos 1, 2 et 3, plus le Nocturne, op. 23, no 4, les Sce  | nes          | 2 50   | BREITKOPF  |
| d'Enfants et la Berceuse (30° liv. Dupont)   |              |        |  |
| — les mêmes arr. à 4 ms par FL. Schubert (Met  | AD)          | 1 50   | BREITKOPF  |
| (ou, en vol., avec le Carnayal et les Scènes d'Enfa  | 37)          |        |  |
| ou, en vol., avec le Carnaval et les Scènes d'Enfa   | nts) :       | 3 50   | Breitkopf  |
| 100 /  | 991          |        |  |
| PRESTO APPASSIONATO en sol min (TD-48) (Parma  | 1999         | 75     | LITOLFF  |
| REVERIE (V. Scènes d'Enfants)  |              |        | Littoler   |
| ROMANCES (3), on 28 (D-46)   |              | 70     |  |
| <b>ROMANCES</b> (3), op. 28 (D-16) 1. en $si  min.$ — 2. en $fa  min.$ — 3. en $si$ .  |              | 70     | SCHLESINGER  |
| — les mêmes  |              |        |  |
| N. P. Dane Malain D. M. A. L. C. and A.  | 04)          | 65     | BREITKOPF  |
| N. B. — Dans l'édition Breitkopf, le n° 2 est écrit sur 3 portées pour saire m<br>comprendre la partie chantante.              | ieux         |        |  |
|  |              | 9-9    |  |
| — les mêmes arr. à 4 ms par FL. Schubert (AD) (nº 8.   | (1) 1        | 50     | BREITKOPF  |
| — les memes en vol., avec la Fantaisie op. 17, et la Sonate  | en 3         | 50     | BREITKOPF  |
| sol min. op. 22  | 9)           |        | ···  |
| N. B. — La Romance en fa # y est transcrite en fa naturel.   | 100          |        |  |
|  |              | 23     |  |
| ROMANCE en ré min. (V. 4 Pièces, op. 32)   |              |        |  |
| SCÈNES D'ENFANTS, op. 15 (M et AD-11) - *  | 2            | 50     | HAMELLE  |
| No 1. Des Pays étranges,   No 7. Rêverie, en fa.   |              |        |  |
| en sol. — 8. Près du Fover en fa   |              |        |  |
| - 2. Curieuse Histoire, - 9. A cheval sur un bâte  | n            |        |  |
| en ré.   | 1000         | 100    |  |
| - 3. L'Homme noir, en   - 10. Presque trop sérieu  | v            |        |  |
| si min.  — k L'Enfant price on mi  | Δ,           |        |  |
| T. L'Enfant Dife, en re. 1 — 11 Kaire nour on ma ma  |              | 0/00/  |  |
| - 5. Bonheur parfait, en - 12. L'Enfant s'endort,  | n            |        |  |
| re. mi min   |              |        |  |
| - 6. Événement impor 13. Le Poète parle, en se   | 1            |        |  |
| tant, en la.   | 06.          |        |  |
|  |              |        |  |
| — les mêmes arr. à 4 ms par Kirchner (PM) (nº 235  | 6) 1         | 35     | PETERS   |
| — les memes — ld. —  | 0 1          |        | Breitkoff  |
| nemes en vol., avec le Carnaval et les Pièces Roma   | n 9          |        | . BREITKOPF  |
| tiques   | 9)           |        |  |
| Rêverie (nº 7) extr. arr. à 2 pianos par JB. Duverno   | by 1         |        | GRUS   |
| (M-3 en part.) -*  |              |        |  |
| SONATE en fa # min. dite : Eusèbe et Florestan (1) op. 1   | 1, 1         | 50 .   | LITOLER  |
| (GD-42) - * (nº 166  | 1)           |        |  |
| SONATE de Concert en fa min., op. 14 (GD-4   | 6) 1         |        | LITOLFF  |
| -* (nº 166   | 4)           | 00     | LITOLFF  |
| SUNATE en sol min on 99 (TD-98) -+ (me 187   | 01 1         | »      | T  |
| - la même arr. à 4 ms par Reinecke (D et AD-5  | 1            | 2.30   | LITOLFF  |
| Alhana   |              | 99 .   | . BREITKOPF  |
| — la même, en vol., avec la Fantaisie, op. 17, et les 3 Ro   | - 3          | 20     | Don muses  |
| mances, op. 28   | 11           |        | . BREITKOPF  |
| SONATES (3), pour la jeunesse, op. 118(n° 1683)<br>N° 1. en sol (PM-9) [Al. *, Thème varié, Berceuse de la Pounée, Bondolette] |              | 90     |  |
| No 1. en sol (PM-9) [Al + Thème varié Borgouge de  | 5) 1:        | 35 .   | LITOLFF  |
| Poupée, Rondolettol  | a            |        |  |
| Poupée, Rondoletto]  |              |        | ••••••   |
| Réunion d'Enfants]   | ,            |        |  |
| - 3. en ut (M-16) [Al. *, And Danse hohémienne   |              |        |  |
| neve d'enfant  | The state of |        |  |
| — les mêmes (nº 2325   | 1            |        |  |
| THÈME VARIÉ sur le nom « Abegg », op.  | ) 1 3        | . 6    | PETERS   |
| (TD_0) to Home ( Abegg », op.  | 0 6          | 0 S    | CHLESINGER   |
| (TD-9) - *   | .1           |        |  |
| (1) Ces deux noms étaient les pseudonymes adoptés par Schumann dans ses articles de  |              |        | 100  |
| dans ses articles de   | cr.tique n   | nusica | le.  |
|  |              |        | The second secon |

| <b>TOCCATA</b> en $ut$ , op. 7 (GD-11) $-\star$   | 4 35  HEUGEL   |
|---|--|
| VARIATIONS pour 2 pianos — ★ (V. Andante et Var.)   |  |
|   |  |
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES ET V  | OCALES ——  |
|   |  |
| BOHÉMIENS (LES), Chœur, op. 29, tr. à 8 ms par Her-   | 2 70 BREITKOPF   |
| mann (M-2)(Athénée)   |  |
| CONCERTO en la min. (Violonc. et Orch.), op. 129, tr. à   | 2 70В кеткор г   |
| 4 ms par Jadassohn. (AD-46)   | The second secon |
| CONCERTSTÜCK, op. 86 (pour 4 cors et orch.) tr. par l'aut.  | 6 50 . Schuberth   |
| CONTES DE FÉES (4 Pièces pour clarinette, violon et piano),   | 1 50 Breitkopf   |
| op. 432, tr. à 4 ms par Jansen (AD-13)  | ·····  |
| LIEDER: (Mél.) A la bien-aimée, tr. par Lack (GM-5) -*  | 1 70LEDUC  |
| N. B A la Bien-Aimée. A ma Fiancée et Chanson d'amour sont, sous des  |  |
| N. B. — A la Birn-Aimée, A ma Fiancée et Chanson d'amour sont, sous des<br>titres différents, le même lied. — Les deux transcriptions de Liszt qui suivent, sont<br>le même morceau, publié par deux éditeurs différents. |  |
| A ma Fiancée, tr. par Liszt (D—9) — *   | 2 » DURAND   |
| Chanson d'amour, (le même lied) tr. par Liszt (D-6)   | 2 » Costallat  |
| Elle est à toi, tr. par Lack (AD-5) - +   | 1 70LEDUC  |
| Nuit de Printemps, tr. par Liszt (AD-7)* (nº 1157)  | 2 » PETERS   |
| Pardonne-lui, tr. par Lack (AD-5) - *   | 4 70 LEDUC   |
| <b>OUVERTURES</b> (7) tr. par Horn (D-55) (nº 2341)   | 2 70 PETERS  |
| Geneviève. — La Fiancée de Messine. — Manfred. — Jules  |  |
| Gésar. — Ouvert. sur un Lied. — Hermann et Dorothée. —<br>Faust   |  |
| Les mêmes Ouvertures tr. à 4 ms (AD et D). (nº 2358)  | 2 70 PETERS  |
| Manfred, sép  | 0 80 Breitkopf   |
| OUVERTURES choisies (2) tr. à 8 ms par Kirchner (AD   | 2 70 PETERS  |
| et D-ch.8), Geneviève, op. 81, et Manfred, op. 115. (nº 2364)   |  |
| Manfred, sép(Athénée)   | 1 35 Вкеткоря  |
| OUVERTURE, SCHERZO ET FINALE (Orch.),<br>op. 52, tr. (D—26)   | 2 » Breitkopf  |
| op. 52, tr. $(D-20)$  | 2 » . Breitkopf  |
| PIÈCE pour Violon (style populaire), op. 402, nº 4, tr. par   | 2 »Breitkopf<br>4 70Durand   |
| Delioux (M—5)   | 1 70 DURAND  |
| QUATUORS (3) (cordes), op. 41, tr. à 4 ms par Kirchner  | 2 70 PETERS  |
| (AD—54)   |  |
| 1. en $la\ min.$ — 2. en $fa.$ — 3 en $la.$   |  |
| — les mêmes tr. par Dresel (nº 437)   | 2 75 Вкеткоря  |
| QUATUOR en mi b (av. piano), op. 47, tr. à 4 ms par   | 2 » PETERS   |
| — le même tr. pour 2 pianos par Waldemar Waget (AD et   | 3 90 Вкеткоря  |
| Reinecke (D—24)   |  |
| QUINTETTE en mi b (av. piano), op. 44, tr. à 4 ms par   | 2 » PETERS   |
| Kirchner (AD et D-22) * [Al., Marche en ut min., Scherzo, Al.]]   |  |
| — le même tr. pour 2 pianos (D—29) — $\star$  | 8 20 Вкеткоря  |
| — le même tr. à 8 ms par Ph. L. (AD et D—21)—★  | 8 20 BREITKOPF   |
| Marche (funèbre) en ut min., extr., tr. par Delioux (M-5)   | 2 » GRUS   |
| - les Quatuor op. 47 et Quintette op. 44 réunis, tr. à 4 ms   | 3 75 BREITKOPF   |
| par Člara Schumann et Horn (AD) (nº 648)  |  |
| SONATE (2°) (piano et violon) en ré min., op. 121, tr. à 4 ms par Horn (AD et D-24) — *   | 4 »Breitkopf   |
| 4 ms par Horn (AD et D-24) — * (Athènée)  |  |
| SYMPHONIES (4), tr. pr Horn et Kirchner (0—134)(nº 2332)  | 4 » PETERS   |
| N° 1 en si p, op. 38 [And. et Al. mol. vivo, Largh. ⋆, Scherzo ⋆, Finale ⋆]   |  |
| - 2. en ut à 6/4, op. 61 [Sosten. assai, Al., Scherzo ⋆,  |  |
| Adag. *, Al. mol. *]  |  |
|   |  |

| - 3. en mi b (Symphonie Rhénane) (1) op., 97 [Al.,]  |
|--|
| — 3. en <i>mi</i> ▷ ( <b>Symphonie Rhénane</b> ) (¹) op., 97 [Al., Scherzo, And. ⋆, Finale à 4/2]  — 4. en <i>ré min.</i> , op. 420 [Introd., Al., Romance, Scherzo ⋆, Finale ⋆].  — les mêmes tr. par Klauser (D—432)   |
| - 4. en re min., op. 120 [Introd., Al., Romance,]  |
| Scherzo *, Finale *]   |
| — les mêmes tr. par Klauser (D—132) (n° 575)   3 75   Вкетткорг  |
| Les memes Symphonies tr. a 4 ms par Airchner (AD) 4 » PETERS   |
| et D)  |
| — les mêmes — id. — par Jansen (ADet D) (nº 646) 4 25 Вкетткорг  |
| Les mêmes Symphonies tr. à 8 ms par Kirchner, (AD PETERS   |
| et D) $(n^{\circ} 2363 \ a, b, c, d) - \star \dots $ ch. $n^{\circ} s\acute{e}p.$ 4 »  |
| — les mêmes — id. — par Horn (D) — * ch. n° sép. 8 20 Вкеткорг   |
| Les mêmes Symphonies tr. à 2 pianos : nº 1 par BREITKOPF   |
| Burchard, nº 2 par Grimm, nº 3 par Grimm, nº 4 par   |
| Sautier (D et TD) $-\star$   |
| TRIO (1°) en ré min., op. 63, tr. à 4 ms par Kirchner (AD—26) 2 70 Peters  |
| (nº 2353)  |
| — le même — id. — (D et AD—29) (nº 2353) Ви́енткорг  |
| TRIO (2°) en fa, op. 80, tr. à 4 ms par Naumann (D—26) 2 75 Breitkopf  |
|  |
|  |
| TRIO (3°) en sol min., op. 116, tr. à 4 ms (D et AD—23) (n° 755)   2 75   Breitkopf  |
|  |
| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES —   |
|  |
| FAUST, Musique de Scène, red. à 2 ms par Kirchner (AD 4 » Peters   |
| et D—76)   |
| et D—76)   |
| TEARTH TO THE TEAR THE THE TEAR THE THE TEAR THE |
| TO DE LES TO LES |
| O  |
| Ouverture tr. a 2, 4 et 8 ms (Voir. Trans. Instr.)   |
| — la même tr. à 8 ms par Hermann (D—7) (Athénée) 1 35 Breitkopf  |
| Entr'acte par Delioux (M—5)  |
| Impromptu à 2 pianos par Reinecke (D-12) - * 5 50 BREITKOPF  |
| OUVERTURES (V. aux Transcriptions Instrumentales)  |
| PARADIS (LE) ET LA PÉRI Solo Chœur et Orch (2)   |
| on. 50, réd. à 2 et à 4 ms (V. 2° Partie)  |
| — les mêmes tr. à 2 pianos, en 3 cah. (AD) ch. cah. 5 50 Breitkoff   |
|  |
| (1) Cette Symphonie a été inspirée à Schumann par la vue de la Cathédrale de Cologne. De là son nom.   |
|  |
| (2) Sur le Poème de Lalla Roukh, de Th. Moore.   |



### DEUXIÈME PARTIE

MÊMES AUTEURS CLASSIQUES (1)

LES ŒUVRES CLASSÉES PAR GENRES DE COMPOSITIONS-ET PAR DEGRÉS DE DIFFICULTÉ (2)

# I. MORCEAUX A DEUX MAINS

Ce chapitre comprend huit, sous-divisions : A. Très Facile et Facile ; B. Facile et Petite Moyenne Difficulté ; C. Petite Moyenne Difficulté ; D. Moyenne Difficulté ; E. Grande Moyenne Difficulté ; F. Assez Difficile ; H. Très Difficile et Grande Difficulté.

Les œuvres se succèdent par ordre alphabétique de titre.

### A. TRES FACILE ET FACILE

|  | OEUVRES ORIGINALES -  |      |         |
|--|---|------|---------|
| Op. 41, nº 1. Steibelt.                            | (TF-6) — [Al., Ando, Mod., Al.]<br>La plus facile de toutes les So-<br>nates. No 4 de la collection clas-<br>sique doigtée par Le Couppey.  |      |         |
| SONATINES (2) Beethoven.                           | No 1. en sol (TF-3) * [Mod.,  | 1 70 | HAMELLE |
| SONATINES (6) en 2<br>livres,<br>Op. 36. Glementi. | $\begin{array}{c} 4^{\circ r} \text{ liv. (TF et F-41) N}^{\circ s} \text{ 1. en } ut \\ -2 \cdot \text{ en } sol & -3 \cdot \text{ en } ut \dots \\ & \cdots & \cdots & \text{ch. liv.} \end{array}$                                     |      |         |
| SONATINES (6)<br>Op. 53. Kuhlau.                   | Nº 1. en ut (TF et F-3) [Al., Vi-   |      |         |
| SONATINES (6)<br>Viguerie (1).                     | $\begin{array}{l} (\text{TF et F-}24) - \text{N}^{\circ_3} \text{1. en } ut - 2. \\ fa - 3. \ sol - 4. \ la \ min 5. \\ r\acute{e} - 6. \ ut - \text{Force des Sonatines} \\ \text{de Clementi, op. } 36, \\ \text{liv. } 4. \end{array}$ |      |         |
|  | Peu doigtées et peu accentuées. V. les Rondos 1, 3, 5 et 6.   |      |         |
| (1) Pianiste et compositeur, né à Car              | cassonne en 1761, mort à Paris en 1819.   |      |         |

<sup>(1)</sup> Les rares anteurs qui paraissent dans cette 2° Partie sans avoir figuré dans la 1° Partie, sont l'objet d'une pet te note biographique au bas de la page.

<sup>(2)</sup> Dans cette deuxième Partie, il n'est, en général, indiqué qu'une seule édition pour chaque œuvre. Le le teur qui désirera être plus amplement informé à cet égard, se reportera à la première Partie, au nom de l'auteur et au titre de l'œuvre,

# B. FACILE ET PETITE MOYENNE DIFFICULTÉ

|  | NAME OF A PARTY OF THE PARTY OF |  | Control of the Contro |
|--|--|--|--|
|  | (F-56) - * - rev. et doig. par   |  | HAMELLE  |
| L'ART DU PIANO, 20   | F. Le Couppey  |  | The second secon |
| morceaux faciles   | Nº 1. Rameau. — Rondeau.   |  |  |
|  | — 4. Steibelt — Andante.   |  |  |
| Le Couppey.  | - 6. Muller - Andantino.   |  |  |
|  | - 7. Grétry - Entr'acte.   |  |  |
|  | - 8. Pleyel - Menuet.  |  |  |
|  | - 9. Diabelli - Sonatine.  |  |  |
|  | - 16. Clementi - Ronde.  |  |  |
|  | - 18. Kuhlau - Vivace.   |  | TO THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OW |
|  |  |  |  |
|  | - 19. Beethoven - Valse.   |  |  |
|  | etc., etc., etc.   |  |  |
| PRODUCTION OF THE PROPERTY OF  | Quatre de ces 20 Pièces sont des   |  |  |
|  | transcriptions.  |  |  |
|  |  |  |  |
| RONDO ALLA TEDESCA   | (F-4) -Al. en si b - sans écarts-  | 1 35   | PETERS   |
| Dussek.  | dts sans dif (nº 274 b)  |  |  |
|  | as I: (Fet DV to 20)   | 7  |  |
| SONATINES PROGRES-   | 2° liv. (Fet PM sans oct. $-20$ ) $-\star$   |  | HAMELLE  |
| SIVES (6) en 2 liv   | $-N^{\circ}$ 4. en $fa$ 5. en $sol$ -  |  |  |
| Op. 36. Glementi.  | 6. en <i>ré</i> ch. liv.   | 2 »  |  |
| Op. 00. 4222   |  |  |  |
| SONATINES (11)   | Op. 151 — 4 Sonatines (F-21)   | 4 35   | PETERS   |
|  | (N° 2 en ut — ⋆) Même force  |  |  |
| Op. 151 et 168. Diabelli.  | que le 2º liv. de l'op. 36 de Cle-   | 2012/2019  |  |
|  |  |  |  |
|  | menti  |  |  |
|  | Op. 168 — 7 Sonatines (F et PM   |  |  |
|  | —34) (Nos 1, 2 et 6 — ⋆)   |  |  |
|  | (nº 2439)  |  |  |
|  | les mêmes sép., ch. nº 0 f. 45 ou  | 0 50   | . SCHLESINGER  |
|  |  | State of the last  |  |
| SONATINES (6)  | N° 1. en sol (F-5) Les   | 1 35   | PETERS   |
| Op. 20. Dussek.  | No the Constitute of the second  |  |  |
| op. 20. Dussek.  | plus diff. que le 2º liv. de l'op.   |  |  |
|  | 36 de Clementi   |  |  |
|  | $N^{os}$ 2. en $ut$ (6) — 3. en $fa$ (8) —   |  |  |
| <b>一种一种一种一种一种工作的</b>   | 4. en la (6) — 5. en ut (4) —  |  |  |
|  | 6. en mi b (PM-8). (nº 1302)   | E CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |  |
|  | 0. en me / (1 m-6). (n- 1502)  |  |  |
|  | - 1 (D - D) - 1  |  |  |
| SONATINES (3)  | N° 1. en ut (F et PM-5) [Al.,  | 1 35   | PETERS   |
| On 90 Wuhlou   | And., Rondo] qq. écarts— dts.  |  |  |
| Op. 20. Kuhlau.  | (nº 715a)  |  |  |
|  | les mêmes (nº 293)   |  | BREITKOPF  |
|  | les memes (ne 200)   | 1 00   | DREITROIT  |
|  | (T 00) N. I d 0  | 1 00   |  |
| SONATINES (3)  | $(F-29) - N^{os} 1$ . en $fa-2$ . en   | 1 35   | PETERS   |
| Op. 60. Kuhlau.  | la = 3. en $ut$ (n° 715b)  |  |  |
| op. oo. manaa.   | Chaque Sonatine contient un Allegro et un  |  |  |
| NOT THE RESERVE OF THE PARTY OF | Thème varié. Il faut déjà du mécanisme pour  |  |  |
|  | jouer ces Sonatines dans le mouvement.   | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |  |
|  | Too m Amon av 11 - 00 ( 1000)  | 1 00   | Des  |
|  | les mêmes, av. l'op. 88 (nº 1282)  | 1 30   | BREITKOPF  |
| CONADINIC (A)  | I'm I DIV I I I I I I  |  |  |
| SONATINES (4)  |  |  | PETERS   |
| Op. 88. Kuhlau.  | $N^{os} 1. ut - 2. sol - 3. lo$  |  |  |
|  | min 4. fa (no 715 b)   |  |  |
|  |  |  |  |
| SONATINE en sol  | (F-7)Al. en sol - (force des So-   | 9 1  | LEDUC  |
|  | natines de Kuhlau)   |  |  |
| In of odda.  | Thermes de Ramady  | 1  |  |
|  | AND THE RESERVE OF THE PARTY OF |  |  |

|                         | FACILE ET PM. DIFF. (O)  | suv. Or           | ig.). — <b>149</b> |
|-------------------------|--|-------------------|--------------------|
| Op. 41, nº 2. Steibelt. | (F-9) * [Al. maest., And°, Rondi-<br>no *]   | The second second | HAMELLE            |
|                         | Analyse, pour l'étude de cette Sonate, par<br>Hortense Parent.                     |                   | HAMELLE            |
| TRANSCRIPTION           | IS INSTRUMENTALES ET DRA   | AMATI             | QUES —             |
|                         |  |                   | DURAND             |
| Mozart.                 | più anarai]  |                   |                    |
| MINIATURES (LES)        | A. Trojelli  |                   | HEUGEL             |
|                         | (F—ch. 3)ch. nº<br>Un peu moins facile que les<br>deux collections suivantes.      | 1 »               |                    |
|                         | Nos 8. Mozart. — Duo et Clochettes (Flûte Enchantée.).                             |                   |                    |
|                         | — 31. Méhul. — Romance (Joseph.)<br>— 32. Grétry. — Une fièvre brû-                |                   |                    |
|                         | lante (Richard Cœur-<br>de-Lion.)  | 7                 |                    |
|                         | — 33. Weber.—Chœur des Chasseurs (Le Freischütz.)<br>— 34. Mozart. — Mon cœur sou- |                   |                    |
|                         | pire (Noces de Figaro.)  — 37. Weber. — Barcarolle (Oberon.)                       |                   |                    |
|                         | — 38. Mozart. — Sérénade (Don<br>Juan.)  |                   |                    |
| RÉPERTOIRE DE L'EN-     | 24 Trans. par Le Couppey -*  | 8 »               | HAMELLE            |
| FANCE                   | (F—48) Ch. Trans. a 2 pages<br>N°s 2. Grétry. — Sérénade (L'A-mant jaloux.)        |                   |                    |
|                         | — 6. Händel. — Chœur (Judas<br>Macchabée.)   |                   |                    |
|                         | — 7. Méhul. — Chasse (Jeune<br>Henri.)<br>— 8. Mozart. — Chanson de                |                   |                    |
|                         | l'Oiseleur (Flûte En-<br>chantée.)<br>— 12. <i>Haydn</i> . — Andante (Sym-         |                   |                    |
|                         | phonie de la Reine.)  — 18. Spontini. — Air de Ballet                              |                   |                    |
|                         | (La Vestale.)  — 19. Weber. — Pièces de Guitare, etc., etc.                        |                   |                    |
| COLD THE LAMIN DO TO    | Ch. nº sép   | 71.500            | HAMELLE            |
|                         |  |                   | NoëL               |
|                         | — 15. Flûte Enchantée. — 20. Le Freischütz, etc                                    |                   |                    |
|                         | Ch. nº sép   | 1 »               |                    |

### C. PETITE MOYENNE DIFFICULTÉ

|  | OEUVRES ORIGINALES   |          |               |
|--|--|----------|---------------|
| ALBUM DE LA JEUNESSE<br>43 Pièces (avec titres) en<br>2 liv., op. 68. Schumann | 1cr   liv. Nos 4 à 23 — (PM—22) *   Jeu lié — ac. — interp. — 2° liv. (Nos 24 à 43) (PM et M—25) * ch. liv. N. B. — Œuvre très mélangée comme difficulté. On peut jouer d'abord les Pièces les plus faciles et revenir ensuite en arrière. |          | Heugel        |
| AMOUR (L') EST UN EN-<br>FANT TROMPEUR<br>Air varié. Dussek.                   | (PM—4) Ando en mi ♭ — ac. — dts — crois. — ★,  | 1 25     | Heugel        |
| CANZONETTADussek.  | (PM—6) Al° en sol min. — ac. — doub. parties—qq. traits et écarts  | 4 70<br> | HAMELLE       |
| CHANT DU BERCEAU Wiegenliedchen. Op. 124, n° 6. Schumann.                      | Extr. des Feuillets d'Album. — (PM—1) Ando en sol — jeu lié — mél. prédomin. — interp. — N. B. — On ne peut lier la mélodie qu'en effectuant une substitution sur chaque note de chant.  |          | . Schlesinger |
| CHANTONS L'HYMEN<br>Thème varié. Dussek.                                       | (PM—5) Al° en la— ac. et dts—<br>traits incommodes—  |          | HAMELLE       |
| FUGHETTES (6)<br>Op. 1. Weber.   | (PM-2) — Ce qu'il y a de plus<br>facile en fait de Fugues. Com-<br>posées par l'auteur à l'âge de<br>douze ans. (Pas doigtées, mal-<br>heureusement.)  |          | Schlesinger   |
| FUGHETTA A 3 VOIX Telemann.  | (PM-2) fac. pour une Fugue (28c liv. Méreaux)  Bonne initiation à la fugue. Remplacer, pour de petites mains, les doigtés d'écartement par des doigtés de substitution.  | 3 »      | HEUGEL        |
| FUGUE A 2 VOIX (Petite)<br>JS. Bach.   | (PM-2) Al. en $ut$ $min$ . — qq. dts sans dif. — $\star$ — $(n^{\circ} 2\theta\theta)$   | 1 60     | PETERS        |
| FUGUES (6 Petites)<br>(en 2 cahiers).<br>Händel.                               | $\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$   |          | ZUMSTEEG      |
| INTRODUCTION A L'ART<br>DU PIANO   | (PM et M) rev. et doigtées par Le<br>Couppey —⋆— (V. à Moy. Dif,<br>p. 154).   | 7 »      | HAMELLE       |
| MINUETTO et ALLEGRO. Schobert.   | $\begin{array}{l} (\text{PM et M-ch. 2}) \text{ en } mi  b = \text{dts} \\ \text{légers} - \text{sans écarts.} - (2^{\circ} \text{ vol.} \\ \text{des } \textit{Maitres du clavecin}) (n^{\circ} \textit{112}) \end{array}$                | 6 50     | Впеткорг      |
| MIO CARO ADONE Thème varié. Mozart.  | (PM-5) — Menuetto, And. et 6<br>Variations, en sol   |          |               |

|  | TETTIE HOT. DIFF. OF   |          | 3.7.     |
|--|--|----------|----------|
| PETIT RIEN (Le)  Cramer.                           | (PM—5) And. en si b — trilles—<br>ryt. — dts — qq. écarts. — +<br>Analyse, pour l'étude de ce morceau, par<br>Hortense Parent.               |          | HAMELLE  |
| POLONAISE  | (PM-7) en ut - ac dts  | 1        | Heugel   |
| SONATE en sol<br>Op. 49, n° 2. Beethoven.          | (PMs.oct.—8) [Allegro,Minuetto] *. Analyse, pour l'étude de ce morceau, par Hortense Parent  |          | HAMELLE  |
| SONATE en ut, dite facile.  Mozart.                | (PM s.éc.—9) [Mod. ★, And. ★, Rondo]   | 1 70     | Heugel   |
|  | C'est la Sonate nº 45 de Breitkopf. Le 4er<br>mouvement extrait, se trouve dans les Préli-<br>minaires de l'Art du Piano de Le Coup-<br>pey. |          |          |
| SONATES (3) pour la Jeunésse<br>Op. 418. Schumann. | N° f. en sol (PM s. éc9) [Al., Thème varié, Berceuse de la Poupée, Rondoletto] (n° 1685) V. les autres n°s à la Moy. Dif.                    | 1 35     | LITOLFF  |
| SONATE en ut<br>Op. 37. Steibelt.                  | (PM et M—H) [ Allegro, And., Rondo ture] — *   | 1 70     | HAMELLE  |
| SONATINES PROGRES-<br>SIVES. (6)                   | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | 1 35     | PETERS   |
| THÈME VARIÉ en ut<br>Haydn.                        | (PM-6). Mesure — Finesse d'ac. — dts — sans oct. ni écarts *   |          | HAMELLE  |
| RONDOS (2)   | (PM—8 et 6). N° 1. Mod. en la.<br>N° 2. Al. en mi p, qq. écarts<br>  | 2000     | LITOLFF  |
|  | duction à l'Art du Piano de Le Couppey.  TRUMENTALES, VOCALES E  | T DRA    | MATIQUES |
|  | tr. par Cramer(1) (PM-4) en sol.   |          | DURAND   |
| AIR des Noces de Figaro                            | « Non piu andrai » tr. par Neustedt (PM-4). Al. en ut  | 1 50     | HEUGEL   |
| GAVOTTE (violoncelle)<br>JS. Bach.                 | extr. d'une Sonate, tr. par Brocca<br>(PM-4) Al. en re. —qq. écarts.   | 1 70     | DURAND   |
| extr. des <b>Petits Riens</b> , Ballet inédit      | tr. par Vilbac (PM et M-5)<br>N° 1.La Joyeuse, 2. la Gracieuse, 3. la Senti-<br>mentale.   | 1 70     | Heugel   |
| des Ballets du Roy.<br>Lully.                      | (PM-2) en ré min.— finesse d'ac.<br>— mordants sans dif  |          | DURAND   |
| MÉLODIES (45)Schubert                              | tr. par Heller (PM et M— ch. 5).<br>(voir 1° Partie, p. 447). ch. n°   | ·····2 » | JOUBERT  |

#### 152 - MORCEAUX A DEUX MAINS.

| MENUET du Bourgeois<br>Gentilhomme<br>Lully.       | tr. par Weckerlin (PM-2). And. en mi b-acqq. oct   | 0 85         | DURAND      |
|--|--|--------------|-------------|
| MENUET de la Sérénade<br>Op.8Beethoven             | tr. pr Decombes (PM—3) en <b>ré</b> — ac. le même par Delioux  | 1 70<br>1 70 | DURAND GRUS |
| PETITE CHASSE (LA d'après la Chasse du Jeune Henri |  | 2 »          | Снатот      |
| TRANSCRIPTIONS (12) sur la Flûte Enchan- tée       | par G. Mathias (PM et M) Pour<br>les titres, V. aux mêmes transc.<br>à 4 mains, p. 222.—Gh. nº 1 fr. à | 1 70         | HEUGEL      |
|  |  |              |             |

### D. MOYENNE DIFFICULTÉ

| OEUVRES ORIGINALES —                              |  |        |           |
|---|--|--------|-----------|
| ADIEU (L'), Andante  Dussek                       | $\begin{array}{lll} (M-7) & \text{And. en } si \ \beta & -\text{expr.} \ -\text{dts} - \acute{\text{e}} \text{carts} - \text{crois.} - \text{p\'ed. obl.} \star \\ & \text{Analyse. peur l'\'etude de ce morceau, par} \\ & \text{Hortense Parent.} \end{array}$ | SA THE |           |
| AH! VOUS DIRAI-JE,<br>MAMAN!                      | Thème en $ut$ av. 12 Variations.— $(M-40)$ — dts $-\star$  | 1 70   | HAMELLE   |
| AIR ANGLO - CALÉDO-<br>NIEN, varié                | $(M-9)$ en $r\acute{e}$ — dts — lég. — rap. — utile et intéressant   | 4 70   | HEUGEL    |
| AIR PASTORAL, varié  Murschhauser (1).            | $(M-4)$ en sol — dts — $\star$ (Les Maitres du Clavecin, cah. V).  | 1 50   | LITOLFF   |
| ALBUM DE LA JEUNESSE<br>Op. 68. Schumann.         | 43 Pièces en 2 Livres (F à M—22 et 25) — interp.—* ch. liv.  | 3 »    | Heugel    |
| ALLEGRETTO GRAZIOSO<br>Op. 167. Bertini.          | (M—5) en <i>la</i> — ac.— dts —  | 1 50   | LEMOINE   |
| ALLEGRO en si b (fragm.).<br>Hasse (2).           | (M-4) (Les Maîtres du Clavecin, cah. VI)   | 1 50   | LITOLFF   |
| ALLEMANDE Schobert.                               | (M—5) Al. en fa — ac. — vig. — main g. — *   |        | Durdilly  |
| ANDANTE ET VARIA-<br>TIONS                        | (M—6) en sol — dts sans dif. — 9<br>Variations   |        | BREITKOPF |
| Rossi (3).  (1) Claveciniste et compositeur, né e | n Alsace en 1670, mort à Munich en 1733.<br>Bergdorf, près de Hambourg, en 1699, mort à V  |        |           |

|   |  |         | Contraction of the Contraction o |
|---|--|---------|--|
| ARIA DETTO BALETTO E GAGLIARDA                                | (M—2) interp. — (Les Vieux Mai-<br>tres, n° 3) de Diémer   | 1 »     | Heugel   |
| ARIA (de la Sonate en ut)<br>Père Martini.                    | M—4) Mod en ut — ★ (36, liv. Mereaux)  | 2 50    | HEUGEL   |
| ARIETTE variée en la<br>Haydn.                                | (M—8) ac. — dts — sans oct. ni<br>écarts — *   | 1 70    | HEUGEL   |
| ARIETTE variée en mi b. Haydn.                                | $(M-6)$ ac. — dts — sans oct. ni écarts — * $(9^e \ liv. \ Dupont) \cdot \dots$  | 2 50    | BREITKOPF  |
| BAGATELLES (7)<br>Op. 33. Beethoven.                          | $(M-15)$ ac. — qq. dts $(n^{\circ}297)$ — $N^{\circ}4$ en $mi$ $b$ — $\star$   | 2 »<br> | PETERS   |
| BERCEUSE en mi b<br>Op. 124. Schumann.                        |  | 0 45    | Schlesinger  |
| BERGER (LE) ET SON<br>TROUPEAU, Rondo<br>Op. posth. Steibelt. | $(M-9)$ Mod. en $si \ b$ — dts — ryt.  | 2 »     | Durand   |
| BURLESCA Krebs.   | Extr. de la 2º Partita (M—2) (pas doigtée)   | 0 50    | Вкетткорг  |
|   | La 2º Partita entière se trouve dans Les<br>Maîtres du Clavecin, cah. III.   | 1 50    | LITOLFF  |
| CANARIS, Gigue<br>Chambonnières.                              | (M—2)Al. en sol — finesse — jeu<br>lié — ★ (1 re liv, Dupont)  | 2 50    | Вкегткорг  |
| Op. 8. Hérold.  | (M—7)[And.puis Al.,genre Rondo].<br>— dts  | 2 »     | CHOUDENS   |
| Op. 1. Marpurg  | (M—4) Al. en $fa$ — dts — (Les Maitres du Clavecin, cah VI).   | 4 50    | LITOLFF  |
| CHANSON ALLEMANDE.  Mozart.                                   | Thème varié, en fa. (M—14) — ac. — main gauche.— dts — *   | 2 50    | Heugel   |
| Op. 7. JChrBach.  | av. 2° piano d'acc. par Riemann<br>(M—18) [Al., And. en ut, Alo]<br>   | 1 75    | .Steingräßer   |
| CONCERTO (1er) en mib.<br>Op. 40. Gramer.                     | 1° Solo extr. (M—6) — dts — (genre des Concertos de Dussek).   | 1 70    | Noël   |
| CONCERTO (4°) en fa<br>Op. 17. Dussek.                        | 1° Solo extr. (M5)—dts sans dif.   | 1 70    | DURAND   |
| COURANTE en sol min<br>Händel.                                | $(M-4)$ And. — jeu lié — ac. — doub. part. $(13^{\circ}$ liv. $M\acute{e}reaux$ ) — $\star$  | 2 50    | HEUGEL   |
| ESPÉRANCE (L'), Noc-<br>turne<br>Op. 87, nº 1. Bertini.       | (M—5) Adag. en <i>mi</i> . — expr. —   | 1 70    | LEMOINE  |
| FANTAISIE en sol min JS. Bach.                                | (M—2) Con Moto — style fugué<br>à 3 part. — (n° 215)   | 2 »     | PETERS   |
| FANTAISIE en la min   | (M-2) Poco Al. — dix chang. de<br>ton(nº 1959)   | 4 »     | PETERS   |
|   | AND THE PERSON NAMED ASSOCIATION OF THE PERSON NAMED ASSOCIATI |         |  |

### 154 — MORCEAUX A DEUX MAINS.

| " I Out Luse "  | (M-3) Moto en la min. — dts<br>av. alternance des mains —                            | 0 45          | Schlesinger. |
|---|--|---------------|--------------|
| Beethoven.  | soupl. —   |               |              |
| FUGUES (6 PETITES) Händel.  | 3) No 4 en re * - No 5. en fa  |               |              |
|   | 6. en ut. — (Ces Fugues ne font pas partie des Suites). ch. cah.                     |               |              |
| FUGUE à 2 voix  | (M-3) And. en la min. (Œuv. posth. publ. d'après l'autographe par N. Janotha) (1900) | The Manual of | Costallat    |
| GARÇON LABOUREUR (LE)   | (M—6) Molto Al. en mi > — dts<br>— écarts — batteries rap. —                         | 1 70          | Heugel       |
| GAVOTTE variée, en sol<br>Händel.   | (M—5) trilles — dts — * (Pièce extr. de la 14° Suite, en sol)                        | 1 70          | HAMELLE      |
|   | Analyse, pour l'étude de ce morceau, par Hor-<br>tense Parent                        | 0 50          | ALLETON      |
| GAVOTTE en re min   | (M-2) - ac trilles courts  | 0 70          | BREITKOPF    |
| Kirnberger.   | (pas doigtée)(Athénée)   |               |              |
| GAVOTTE et FUGUE  Kirnberger.   | Nº 1 en ré min. (M—2) Nº 2 en ré min. (AD—3) à 2 voix. (49 <sub>e</sub> liv.         | 2 50          | HEUGEL       |
| minberger.  | Mereaux)   |               |              |
|   | Les mêmes, plus : Courante en la p, Fugue à 3 voix, en ré min.                       | 1 50          | LITOLFF      |
|   | et Gigue en ut min. (Les Maitres du Clavecin, cah. VI)                               |               |              |
| GAVOTTE dite: LES MOU-<br>TONS  | (M—3) Ando en fa — délic.— qq. écarts (370 liv. Méreaux) — *                         |               | HEUGEL       |
| Père Martini.   | Cette Gavotte se trouve dans l'Introduction à l'Art du Piano de Le Couppey.          | 10 »          | HAMELLE      |
| GIGUE et ALLEGRO  | No 1. en si b (M-2) dts - No 2.  | 6 50          | BREITKOPF    |
| Muffat.   | en re (GM—4)—dts—mordants vifs.— (2° Vol. des  |               |              |
|   | Maitres du Clavecin)   |               |              |
| INTRODUCTION A L'ART<br>DU PIANO  | (PM et M-100) - Recueil revu<br>et doigté par Le Couppey⋆.                           | 10 »          | HAMELLE      |
| 30 Pièces Classiques.   | Nº 2. Wanhal. — Sicilienne   |               |              |
|   | <ul> <li>6. Schrætter. – Fragment.</li> <li>11. Cramer. – Danse Villa-</li> </ul>    |               |              |
|   | geoise (extr. du Retour<br>du Printemps, V. à R).                                    |               |              |
|   | — 23. Pleyel. — Sonate.<br>— 29. Lully. — Menuet, etc., etc.                         |               |              |
| INVENTIONS(15) à 2 Part.<br>JS. Bach.   |  | 3 »           |              |
| MARCHE DES MARIAGES<br>SAMNITES<br>Mozart.  | Thème varié en $fa$ (M—7) dts et ryt. — Var. en trilles — $\star \dots$              | 1.50          |              |
| MENUET DU BŒUF  | (M-4) Ale en ut — ac. — trilles  | 1 25          | HAMELLE      |
| Haydn.  | — écarts — dépl. (incom. pour les petites mains)                                     |               |              |
| MENUETS (2) en sol<br>Rameau.   | (M-2) qq. agréments sans dif. (27e liv. Méreaux)                                     | 9 80          | Шриори       |
| A PROPERTY OF THE PARTY OF THE | BETTER THE PARTY AS INCLUDED A STATE OF THE PARTY.                                   |               |              |

| MENUETS (3)                                    | Nº 1 en la 5 (PM-2) ac Nº 2.   | 1 701 | HAMELLE  |
|--|--|-------|--|
| Haydn.   | en re (M-4) ac altern. des   |       |  |
|  | ms — N° 3 en mi (AD—4) delic.  |       |  |
|  | — interp. — appoggiatures — *  |       |  |
| MENUET DE M. DUPORT                            | Thème varié en ré (M—10) finesse   | 1 70  | HEUGEL   |
| Mozart.  | d'ac. et de dts. — *   |       |  |
| wint n. J.                                     | (M—8) Ale en mi — dts — peu  | C     |  |
| WIDI, Rondedu Field.                           | d'écarts   | 1 70  | HEUGEL   |
|  | d'écarts   | 1 75  | BREITKOPE  |
|  | Dans le même cahier se trouvent les 17 Noc-  |       |  |
|  | turnes.  |       |  |
| MOISSONNEURS (LES)                             | (M-3) gaiement en si b * (4e liv.)   | 2 50  | HEUGEL   |
| Fr. Couperin.                                  | Méreaux)   |       |  |
| MOLINARA (La) Thème                            | Nel cor piu non mi sento (M-8)   | 1 70  | HAMELLE  |
| varie  |  |       | ·····  |
| Beethoven.                                     | 41   |       |  |
| MOMENTS MUSICAUX                               | Not Med on of (M. 2)   | 9 70  | D  |
| Op. 94. Schubert.                              | N° 1. Mod. en $ut$ (M—3) ac. — délic.<br>— $\star$ N° 6. (M—2) Al° en $la \ b$ —   |       | PETERS   |
| op. or. condocre.                              | ac. $-(n^{\circ} 716) - (V. les autres)$   |       |  |
|  | nos à l'Assez difficile, p. 175)   |       |  |
| NOCTURNES (17)                                 | Nº 1. en mi   (M-3) Mod  | 1.78  | BREITKOPF  |
| Field.   | -exprqq. trts*-N° 5. en  | 1 10  | DREITKOFF  |
| Para Para Para Para Para Para Para Para        | si p (M—2) And.— expr. s. dif.* —N° 6. en fa (M—4) And.— qq.   |       |  |
| Printer visit in the said                      | $-N^{\circ}$ 6. en $fa$ (M-4) And. $-qq$ .   |       |  |
|  | trts. — N° 15. en ut (M—3) Mol. mod (n° 416)   |       |  |
|  | $N^{os}$ 4 et 5 (ensemble) — $(M-5)$   | 1.50  | HAMELLE  |
|  | N°s 1 et 5 (ensemble) — (M—5)<br>délic. — expr. — péd. oblig. →  |       |  |
|  | Analyse, pour l'étude de ces 2 Nocturnes, par  |       | HAMELLE  |
|  | Hortense Parent  |       |  |
|  | Voir, plus loin, aux Sonates   |       |  |
| Op. 50. Cramer.                                |  |       |  |
| PIÈCES (2)                                     | (M-ch. 2) Rigaudon en sol min.   | 4 35  | COSTALLAT  |
| Daquin.  |  |       |  |
|  | — rev. par Poisot  |       |  |
| DIÈCES A an eal min                            | (M-5)[Prélude, Courante *, Sara-   | 4 80  | LITOLFF  |
| Zipoli.  | 1 1 T C: 1 (I M-2/2-2 de-  |       |  |
| Zipoii.  | Clavecin, cah. IX).  |       |  |
| PIÈCES choisies (12                            | (M et AD-20) doigtées par H. de  | 3 75  | AIBL   |
| petites) prises dans                           | Bülow  |       |  |
| petites) prises dans<br>les Suites et dans les | 1. Courante en fa.   |       |  |
| Leçons   |  |       |  |
| Händel.  | 4. Sonatine en si b.   |       |  |
|  | 5. Sarabande en ré min. *  |       |  |
| The second second second                       | 6. Gigue en ré min.  |       |  |
|  | 7. Sonate en ut. 8. Gavotte en ut. *   |       |  |
|  | 9. Prélude en sol.   | 13333 |  |
|  | 10. Allemande en sol min.  |       | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE  |
|  | 11. Gavotte var. en sol. *   |       | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |
|  | 12. Courante en sol.   |       |  |
| CHANGE AND LONG                                | Le Prélude nº 9 se trouve dans l'Art du<br>Piano de Le Couppey. La Gavotte variée en sol<br>nº 11, est le nº 32 des Classiques Le Couppey. | ,     |  |
|  | nº 11, est le nº 32 des Classiques Le Couppey.   | 1     | 1  |
|  |  |       | the second second second   |

### 156 - MORCEAUX A DEUX MAINS

| PIÈCES D'ENFANTS                        | IN TO  |  | 1    |
|---|--|--|------|
|   | . M-10) ac. — sans trts — interp.—                               | 1 70 HEUGH   | EL   |
| Op. 72. Mendelssohn                     |  | 2 »PETE  | RS   |
|   | Nos 5 et 6 extr. (M-ch. 2) Viv. en fa et Al. en sol min. — stac. |  |      |
|   | continu—lég.— ch. nº sép.  |  |      |
| PIÈCES (4) en Suite                     | . (M-4) [La Gaillarde, la Tendre *,                              |  |      |
| Nickelmann                              | Sarabande, Gigue]. (Les Maitres                                  | 1 50 LITOLE  |      |
|   | I du Clavern cab III   |  |      |
| PRÉLUDE ET FUGHETTA                     | $(M-2)$ Al. en sol—dts $\star$ . (no 214)                        |  |      |
| JS. Bach                                |  | The state of the s | 3    |
| PRELUDIO ET FU-                         |  | 3 »Hedge   | I    |
| GHETTA.                                 | -a 4 et 3 Parties * 19º liv. Me-                                 |  |      |
| JS. Bach.                               | reaux)   |  |      |
| PRÉLUDES ET FUGHET-                     | (M-4) en re min. (les mêmes que                                  |  | S    |
| TES (2)                                 | ci-dessus)   |  |      |
|   | dts — (n° 200)   |  |      |
| PRÉLUDES dans tous les                  | (M-5) Utiles pour habituer l'é-                                  |  |      |
| tons majeurs                            | lève aux tons chargés d'agai                                     | 2 »PETER   | S    |
| Op. 39. Beethoven.                      | cidents. — style lie (nº 297)                                    |  | 40   |
| RETOUR DU PRINTEMPS                     | (M-12) [Introd Marcia Ariette                                    | 2 »HEUGEI  |      |
| Divertissement                          | ana Spagnuola, Danse Villa-                                      |  |      |
| Cramer.                                 | geoise *   |  |      |
|   |  |  |      |
|   |  |  |      |
|   | Couppey  | 10 »HAMELLE  |      |
| RONDO en sol                            | (M-7) Poco And. — finesse — qq.                                  |  | 1    |
| PhEm. Bach.                             |  | 3 »Heugel  |      |
| RONDO en ut                             |  |  | 1    |
| Op. 51, no 1. Beethoven.                | (M—7) Mod. ★ (très utile à étudier                               | 4 70 HAMELLE   |      |
| op. or, no 1. Beethoven.                | du rythme et de l'observance                                     |  | 1    |
|   | exacte du texte)<br>le même (doig. par G. Pfeiffer)              |  |      |
|   | le même (doig. par G. Pfeiffer)                                  | 1 70   |      |
|   | te meme (dorg, par Schultze)                                     | 0 50 LITOLFF   | 1    |
|   | Analyse, pour l'étude de ce morceau, par<br>HortenseParent       | 0 50   | 1    |
| RONDO en ré                             | (M-6) Alo- peu de dts-lég *                                      |  | 1    |
| Mozart.                                 | le même doig. pr Philipp   | 1 70 HEUGEL<br>1 50 LEDUC  | 1    |
| RONDO PASTORAL                          |  | 1 50 LEDUC   |      |
| Op. 45. Bertini.                        | (M-8) Al. en mi b-dts  | 1 70HEUGEL   | 1    |
|   |  |  | 1    |
| SALVE TU DOMINE                         | Thème var. en fa (M-8) dts - *                                   | 3 »HEUGEL  | 1    |
| Mozart.                                 |  | ·····  | 1    |
| SARABANDE en Canon                      | (M-2) And. en ré min Jeu lié                                     | 9 20 17  | 1    |
| L. Gouperin.                            | - pas d'agrements -+ (90 lin                                     | 2 50HEUGEL   | P    |
| 第二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十 |  |  | 1    |
| SARABANDE VARIÉE                        | (M-2) en re min. — accords. ★                                    |  |      |
| Händel.                                 | (se trouve dans la 11e Suite)                                    | 1 »Zumsteeg  |      |
|   | et rappelle l'Air de Rinaldo :                                   |  |      |
|   |  |  | 1    |
| SOIRÉES DE VIENNE                       | (M-8) Nos 1. en la min 2. ré b                                   | 1 80 Sm  |      |
| 4 Valses-Caprices                       | - 3. fa - 4. re > (Le Desir)                                     | 1 50 . Steingräßer   | 1    |
| Schubert.                               | $-\star\ldots\ldots(n^{0}\ 315)$                                 |  |      |
|   |  | NAME OF THE PARTY OF   | Sec. |
|   |  | THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T | -    |

| SOLO (1°r) en mi  ><br>Op. 167, n° 1. Bertini.     | (M—3) — Agitato. — ac. —  | 1 70 | Lemoine   |
|--|---|------|-----------|
| SONATE en sol (nº 3) Arne.                         | (M-6) [Preludio, Al., Minuetto *] (Les Maitres du Clavecin, cah. XIII)  | 4 50 | LITOLFF   |
| SONATE en ut min JChr. Bach.                       | (M à D−7) [Grave, Fugue, Al.<br>Tempo di Gavotta] (M−2) - *<br>(Les Maitres du Clavecin, cah.<br>11)  |      |           |
| SONATE en mi min PhEm. Bach.                       | (M et AD—9) en forme de Suile.<br>[Allemande, Gourante, Sarabande, 3 Menuets (en mi min.,<br>en mi et en sol), Gigue ★] (30°<br>liv. Méreaux) | 2 50 | HEUGEL    |
| SONATE en fa                                       | (M—5) jeu lié — groupes et petites<br>notes — (8º liv. Dupont)  | 2 50 | Breitkopf |
| SONATE en la h PhEm. Bach                          | (M—9) — dts — petites notes — [Al.,Adag., Al.](8° liv. Dupont).   | 2 50 | Breitkopf |
| SONATE en ut                                       | (M-7) [Al., Grave et Vivace] dts<br>— ac. — rythme  | 1 35 | BREITKOPF |
| SONATE en si b (nº 3)<br>Cherubini.                | (M-10) pas doig. (Les Maîtres du Clavecin, cah. VII)  | 1 50 | LITOLFF   |
| SONATE en ré<br>Op. 21. Glementi.                  | (M—14) ac. — carr. de ryt. — dts [Al. mol., Al°, Vivace] —⋆   | 2 »  | HAMELLE   |
| SONATES (3) « La Chasse »<br>Clementi.             | Nº 1. en <i>ré</i> (M−10) − * [Al.,<br>Aria con var. *, Al.] Nº 3. en<br><i>ut</i> (M−8) carrure de ryt. −*                                   | 3 35 | Heugel    |
| SONATE en mi \( \beta \cdots \)  Op. 20. Glementi. | (M—44) [Al., Largh., Rondo ★] finesse de dts — rap. — fréquents chang. de clés  |      |           |
| SONATE en mi b<br>Op. 49. Cramer                   | (M—13) dts — [Alleg. et Rondo]<br>(rappelle la <i>Parodie</i> )   | 2 »  | HEUGEL    |
| SONATE en si b « La Parodie»                       | (M—45) ★ [Alleg. et Rondo] dts —<br>ac. — trilles longs dans le<br>Rondo  | 2 »  | HAMELLE   |
| Op. 9, nº 1. Dussek.                               | (M—14) [Alleg. *et Rondo] expr.—dts — écarts  |      | HAMELLE   |
| SONATE en fa «La Chasse»  Dussek.                  | Rondo extr. (M—6) — dts — (rappelle la <i>Parodie</i> de Gramer)  |      | PETERS    |
| SONATE en ut min<br>Galuppi.                       | (M-8) (Les Maîtres du Clavecin, cah. VII)   | 1 50 | LITOLFF   |
| SONATE en la                                       | (M-8) [Ando, Al., Presto]. (Les<br>Maitres du Clavecin, cah. VII).  | 1 50 | LITOLFF   |

#### 158 — MORCEAUX A DEUX MAINS.

| SONATE en sol  | (M.s.d.—6) [Mod., Adag., Tempo di<br>Minuetto] *. (Les Maitres du<br>Clavecin, cah. VIII)   |      |               |
|--|---|------|---------------|
| SONATE et SONATINE (n° 3 et 4 des Sept Piè- ces) Händel. | (M et PM-6) en ut et en si b,<br>— jeu lié. (12° cahier de l'édition<br>Krüger.)  |      |               |
| SONATE en ré   | (M—8) [Al. Largo, Finale Presto, mode maj. et min. altern. ★] C'est le nº 7 de la collec. Peters; V. 1º Partie, p. 47.  |      | . Schlesinger |
| SONATE en mi min., à 6/8.<br>Haydn.                      | (M—12) [Presto, Adag., Molto vivo, mode maj. et min. altern ★]. (11° liv. Dupont) C'est le n° 2 de la coll. Peters; V. 1° Par-  |      |               |
| SONATE en ut, à C  Haydn.                                | tie, p. 47.  (M—13)—★[Al., Adag., Finale.]— dts—groupes nombreux  C'est le n° 5 de la coll. Peters. V. 1° Par-  |      |               |
| SONATE en sol, à 2/4  Haydn.                             | (M—44) [Al. brio (groupes), Menuet, Presto.] — *  |      | . Schlesinger |
| SONATE en la b   | tie, p. 47.  (M—43) [Al., Menuet *, Finale.]— *   |      | Heuget        |
| SONATE en la   | des Classiques doig, par Le Couppey.  (M—8) [Al., Menuetto, Rondo.]  (Les Maitres du Clavecin,  cah. XII)   | 4 50 | LITOLFF       |
| SONATE en ut, à 2/4 Mozart.                              | (M—43) [Mod., And., Rondo.]<br>finesse d'ac. — délic. — *<br>C'est le n° 10 de la coll. Breitkopf; V. 1° Par-<br>tie, p. 64.  |      | HAMELLE       |
| SONATE en mi b, à c Mozart.                              | (M-6) [Adag., Menuetto, Al.] * N° 4 de la coll. Breitkopf; V. 1°° Partie, p. 64.  | 2 75 | Breitkopf     |
| SONATE en sol, à 3/4  Mozart.                            | (M—40) [Al., And., Presto.] No 5 de la coll. Breitkopf ; V. 17° Partie, p. 64.  | 2 75 | Breitkopf     |
| SONATE en $fa$ (5°)  Paganelli(2).                       | (M—12) [Al., And°, Menuetto]. — dts—(Athénée)   | 1 35 | BREITKOPF     |
| SONATE en sol (nº 4) [Paradies.                          | (M et AD—7) pas doigtée. [Al. et Vivo] dts et mordants. — (genre Scarlatti) (Athénée)   |      | BREITKOPF     |
| SONATE en ut min  Pescetti(3).                           | $\begin{array}{l} (\mathrm{M} - \mathrm{6}) \ [\mathrm{Al.,\ Mod.,\ Presto]} \ . \ \mathrm{Groupes} - \mathrm{dts} - \mathrm{ds} - \mathrm{(3^{\circ}\ vol. des}\ \mathit{Maitres} \\ \mathit{du\ Clavecin})$ |      |               |

<sup>(1)</sup> Organiste et compositeur, né à Venise vers 1755, mont à Venise en 1820. (2) Compositeur et clavesiniste, né à Padoue, au conmencement du xviir siècle. (3) Organiste et compositeur dra ratique, né à Venise en 1704, mort en 1766. Pescetti a publié neuf sonates pour le piano.

| SONATE en mi v  | (M-12) — [Al.*, Adag., Presto.]]<br>(LesMaitres du Clavecin, cah. VI)   | 1 50             | LITOLFF         |
|---|---|------------------|-----------------|
|   | (M-6)* (Les Maîtres du Clavecin,  | 1 50             | LITOLFF         |
| SONATE en ré min<br>Op. 7. Schobert.                  | (M-15) — [Al And., Presto] -★<br>(42e liv. Méreaux)   | 2 »              | HEUGEL          |
| SONATES (3) pour la JEU-<br>NESSE                     | N° 4 en sol (PM $-9$ ) (V, p. 454, à la Petite Moy. Dif.)   |                  | LITOLFF         |
| SONATINES (6)   | $\begin{array}{l} \text{(M$-$39$)}  \text{sans \'ec.}  -  \text{ac.}  -  \text{mesure} \\ -  \text{dts}  -   \text{N}^{\circ s}   1   \text{et}   6  - \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \!$ | 1 50             | LITOLFF         |
| Op. 59. Kuhlau.                                       | $ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$   | 4 35<br><br>1 35 | PETERSBREITKOPF |
| SONATINE en la Paradies.                              | (M—5) Quasi Alo — sans dif. — (38° liv. Méreaux)  | 2 »              | HEUGEL          |
| LE SONGE DE JJ. ROUS-<br>SEAU. Air varié<br>Gramer.   | (M—41) [Introd., Thème et 10 Variations] *  | 2 »              | Heugel          |
| SUITES (6 Petites) dites: Suites Françaises JS. Bach. | V. détails sur les Suites Françaises et les   | 3 »              | Breitkopf       |
| SUITES, nos 13 et 14<br>Händel.                       | N° 13. en si b (M et GM—6) [Allemande, Courante, Sarabande*   |                  | Zumsteeg        |
| 11  | No 14. en sol (M—18). [Allemande *, Al., Courante *, Air, Menuet * Gavotte *]   |                  | ,ZUMSTEEG       |
| TAMBOURIN (Le)  |   | 100              | ·····           |
|   | (M-5). Mod. en ré min. — mord.<br>— délic. —*(23° liv. Méreaux),  | 2 50             | HEUGEL          |
| VALSES (6)Beethoven.                                  | (M-10) en lab, fa min., mib, la,  | 1 70             | HEUGEL          |
|   | Dans le meme canter se trouve la Marche funèbre extr. de la Sonate op. 26. Elle est d'abord transcrite en la naturel min., puis écrite une 2° fois en lu h min., ton original.                                |                  |                 |

 <sup>(1)</sup> Sacchini (Antonio-Maria-Gasparo). Un des plus célèbres compositeurs dramatiques de l'Ecole napolitaine, né à Pouzzoles (près Naples) en 1734, mort à-Paris en 1786.
 (2) Ce Rondo se trouve dans l'Introduction à l'Art du Piano de Le Couppey.

#### 160 — MORCEAUX A DEUX MAINS.

|   |   | William Contract the Contract of the Contract |
|---|---|---|
| VALSES (6)Weber.  | (M-6) en ré, ut, mi b, la, si b, et mi. (Parnasse)  | 0 50 LITOLFF  |
| VARIATIONS (12) sur le<br>Menuet du Ballet « Le<br>Nozze disturbate »<br>Beethoven. |   | 2 »Peters 2 50Heugel  |
| VARIATIONS sur le Menuet du Ballet « Le Nozze disturbate » Op. 12. Gelinek.         | (M—10).en la, Même thème que le<br>précèdent. Il est intéressant<br>de comparer les deux morceaux.                        | 2 »Heugel   |
| VARIATIONS sur « O ma<br>tendre Musette »   | (M-8) Largh. en sol min. et 6<br>Var. — dts — (se trouve aussi<br>dans l'Introduction à l'Art du<br>Piano, de Le Couppey) |   |
| variations de la Sonate<br>en la b<br>Op. 18. Kozeluch.                             | (M—10) And. en la b et 6 Var. — dts (49 <sub>e</sub> liv. Méreaux)  | 2 50HEUGEL  |
| TRANSCRIPTIO  | NS INSTRUMENTALES ET  | VOCALES —   |
| ABSENCE (L') (mélodie)<br>Beethoven.  | tr. par Krüger (M—4) Ando en fa<br>— expr. — qq. traits   | 1 35 DURAND   |
| ADÉLAIDE (melodie)<br>Op. 46. Beethoven.  | tr. par Spindler (M—11) Largh. et Al. en si b. — gr. expr.— V. le même morceau au diff., tr. par Thalberg.                |   |
| AGNUS DEI Mozart.   | tr. par Godefroid (M—5) — Largh.<br>e n si b. — expr.— jeu lié —*.  | 1 70 BENOIT aîné  |
| AIR VARIÉ de la Séré-<br>nade (cordes)<br>Op. 8. Beethoven.                         |   | 2 » GRUS  |
| ALLEGRO-CHASSE du Quatuor op. 1, nº 1   | tr. par Delioux (M-4) Vifen sip.  | 4 35 DURAND   |
| ANDANTE, MENUET ET ADAGIO   | tr. par F. Bendel (M. s. d.—43) en $fa$ , en $mi  ightarrow p$ , en $la$ (édit. populaire) $(n^{\circ} 26)$               |   |
| ANDANTE du 7º Qua-<br>tuorMozart  | tr. par Diémer $(M-5)$ en $la$ , à $3/4$ — expr. —  | 1 70Heugel  |
| ANDANTE PASTORAL du Quatuor en la   | tr. par Delioux (M—4) Mod. en $la$ — délic. (genre de la $S\acute{e}r\acute{e}$ - $nade$ )                                | .,  |
| ARIA de la Suited'Orch.<br>en ré  | (M—2) Adag. en $re$ — jeu lié à plus. parties — expr. — $\star$   | 1 » DURAND  |
| CANZONETTA du 1er Qua-<br>tuor<br>Op. 12. Mendelssohn.                              | tr. par Le Couppey (M—8) Al°en sol min. — finesse d'ac. — stac. — *   | 2 »Costallat  |
| CANZONETTA « Quando miro quel bel ciglio » Mozart.                                  | tr. par Alfred Mutel — (M. s. d. $-3$ ) Al. en $mi$ — expr. —   | 1 »LE BEAU  |
|   |   |   |

|    |                             |   | ser. et voc.). — 101 |
|----|-----------------------------|---|----------------------|
|    | CHACONNE en sol             | tr. par Thomé d'après la Para-  |                      |
|    | Lully                       | phrase de Lacome — (M—6)  | 1 70HEUGEL           |
|    |                             | Al°. — qq. écarts   |                      |
|    | CHANT DU SOIR               | (aria à A)  |                      |
|    | Op. 85, nº 12. Schumann.    | (orig. à 4 ms.) extr. des Pièces pour petits et grands Enfants  | 0 85 DURAND          |
|    | or and a some mann.         | arr par Saint C."   |                      |
|    |                             | (M-2) Sosten. en $re \not = -$ expr.—doub. parties—trilles—   | ****** **** *****    |
|    |                             | doub. parties — trilles — *   | ******               |
|    | COURANTE en mi (violon).    | tr. par Löw /M a ve   |                      |
|    | Corelli.                    | indép, aux 2 ms - 1/ms ("")   | 2 » LITOLFF          |
|    | DIVERTIMENTO du Di-         | tr. par Löw — (M—2) Vivo—ac.—<br>indép. aux 2 ms — * (n° 1544)  | ****** **********    |
|    | vertissement en Sev-        |   | 1 70 HAMELLE         |
|    | tuor, nº 17                 | (C'out le 10 11 ou le  |                      |
|    | Mozart.                     | (C'est le Menuet du Sextuor.)   |                      |
|    |                             |   |                      |
| 1  | FINALE du 7º Trio, en la.   |   | 9 11 11              |
| 1  | Haydn.                      | la - dts - (très bonne étude d'accentuation)  | - " ···· HAMELLE     |
|    |                             |   |                      |
|    | HYMNE NATIONAL AU-          | tr par Poincelle (M. D  |                      |
|    | INIGHIEN, extr do           | en sol = jon lió  | 0 80 BREITKOPF       |
|    | addition imperial           | le même par Deliony (V & PA)  |                      |
| 1  | Haydn.                      | tr. par Reinecke (M—4) And. var.<br>en sol — jeu lié (Athénée)<br>le même par Delioux (V. à l'As-<br>sez dif., p. 484)  | 2 » DURAND           |
| 1  | IDYLLE (mélodie)            | to VV:  |                      |
|    | Haydn.                      | tr. par Vincent (M-6) Alo en la   | 4 70 DURAND          |
| 1  | LARGO de la G               | tr. par Schulhoff (M—6) en sol— expr. — ac. — oct. — *  |                      |
|    | en ré                       | tr. par Schulhoff (M-6) on col  | 9 80                 |
|    | Haydn.                      | expr. $-ac oct \star \dots$   | - SULZBACH           |
| 1  |                             |   |                      |
| 1  | LE « Je ne sçay quoi» (Qua- | tr. par Diémer (M-2) Al° en la<br>— finesse — mord.— interp.—   |                      |
|    | tuor)                       | — finesse — mord.— intern—  | 1 » HEUGE            |
|    |                             | Les recus mulitas no si   |                      |
|    | MARCHE FUNEBRE du           | tr. par Delioux (M-5) en ut min.  |                      |
|    | Quintette                   | par Denoux (M-5) en ut min.   | 2 »                  |
|    | Op. 44. Schumann.           | - expr  |                      |
| 1  |                             |   |                      |
|    | THEODIES                    | tr. par Heller et par Roubier<br>(M) expr.— peu de mécanisme.   |                      |
|    | Schubert.                   | (M) expr.— peu de mécanisme.  |                      |
|    |                             | ment transportée est simple-  |                      |
| 1  |                             | La partie vocale est simplement transportée au piano (Voir 4 <sup>re</sup> Partie, p. 447 et 448)   |                      |
| -  | MENUET du 7º Quatuor.       | D'' (II   |                      |
|    | Mozart.                     | r. par Diémer (M—5)<br>e <b>m</b> ême (Voir à l' <i>Assez dif</i> . p. 485).  | 4 70HEUGEL           |
| -  | MINUTE I C                  |   |                      |
| 1  | MENUET du Quintette en t    | r. par Decombes (M_4) Ale and   | 1 70 Drugger         |
|    | Mozart.                     | re — ac. — sans trts —  | ···· BURAND          |
|    | 11102016.                   |   |                      |
| 1  | MENUET du Septuor tr        | r. par Le Couppey $(M-5)$ Alo en $mi \ b$ — ac. — ryt. — $\star$  | 1 70                 |
|    | Op. 20. Beethoven.          | en mi b - ac rvt *  | 4 70 HAMELLE         |
| 1  | MENUET de la Sympho         | non Ct 4 (37 m)   |                      |
| W. | nie «La Reine»              | r. par Stamaty (M—5) ac. en sib   | 4 70HEUGEL           |
|    | Haydn.                      |   |                      |
|    |                             |   |                      |
| D  | nie on wa                   | . par Diémer (M-6) — ac.—   | 1 70 HEUGEL          |
|    | mie en ré                   |   | THEOREL              |
|    | wozart.                     |   |                      |
|    |                             | 一种的一种。<br>1000年1月1日 - 1000年1月1日 - 1000年1月 - 1000年11日 - 1 |                      |

| MENUET du 29° Trio en   | tr. par Le Couppey (M-8) Alo en fa - ac. et dts sans dif  | 2 »  | HAMELLE  |
|---|---|------|--|
| Haydn.  |   |      |  |
| MENUET ESPAGNOL du Quintette nº 37  Boccherini.                     | tr. par Delioux (M $-$ 5) en fa min.<br>— ac. — qq. dts — $\star$   | 1 70 | DURAND   |
| MOUTONS (Gavotte dite : Les)  | $ \begin{array}{lll} {\rm Fantaisie\text{-}Transcription~par~Neustedt~(M-5)~Al^o~en~\it fa} & - {\rm ac.} \\ {\rm - ~qq.~trts} & - {\rm \star} & {\rm \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot} \\ \end{array} $ |      |  |
| PIÈCES (4) en Suite<br>Nickelmann.                                  | (M—4) [La Gaillarde, La Tendre ⋆,<br>Sarabande, Gigue] (Les Maitres<br>du Clavecin, cah. III)   |      |  |
| PIÈCES DE VIOLE (3) Marais (1711).                                  | tr. par F. de la Tombelle (M—6)<br>jeu lié à plusieurs part.— dts—<br>[1. Rondeau — 2. Romance —<br>3. Rondeau]   |      |  |
| PLAINTES DE LA JEUNE<br>FILLE (LES) (mélodie) .<br>Schubert.        | $\begin{array}{cccc} tr.parMessemaeckers.(M-4)expr.\\sans\ trtsp\acute{e}d.\ oblig\\ \end{array}$   | 1 »  | LE BOULCH  |
| RÉVÉRENCES NUPTIA-<br>LES (LES), Trio<br>Op. 39. Boismortier (1732) | tr. par Diémer (nº 1 des Vieux<br>Maitres) (M-2) Mod. en la —<br>finesse d'ac.—   |      |  |
| ROMANCES (2) (violen)<br>Op. 40 et 50. Beethoven.                   | tr. par O'Kelly. No 1. en $sol - (M-9)$ And. — expr. — qq. dts — stac. *, no 2; en $fa$ (M—11) And. — expr. — qq. trts * — ch.no  |      |  |
| RONDO du Trio en si b J. Pleyel.                                    | tr. par Le Couppey (M-5) —<br>Tempo giusto — dts sans dif   | 1 70 | HAMELLE  |
| SCHERZO du Quatuor<br>Op. 33, nº 2. Haydn.                          | tr. par Delioux (M—4) Vif en $mi  b$ — ac. — $\star$  | 1 35 | DURAND   |
| SCHERZO de la Sérénade.<br>Op. 8. Beethoven.                        | tr. par Delioux (M—3) en $r\acute{e}$ — ac.   | 1 70 | GRUS   |
| SCHERZO de la 2° Symphonie en ré<br>Op 36. Beethoven.               | tr. par Diémer (M $-3$ ) Al. en $r\acute{e}$ . — ac. — stac. — $\star$  | 1 70 | HEUGEL   |
| SÉRÉNADE en ré<br>Op. 8. Beethoven.                                 | tr. par Boilly (M—24) — * [Marcia, Al., Menuetto, Adag. et Scherzo, Polacca, And. av. Var., Marcia]   |      | Costallat  |
| SÉRÉNADE du Quatuor.<br>Op. 3, nº 5. Haydn.                         | tr. par Delioux (M-4) And. en ut — gr. délic. — sans trts — * — Se trouve aussi dans les Matinées Musicales de Le Couppey   |      |  |
| SYMPHONIES  | V., 1 <sup>st</sup> Partie, à Haydn et à Mo-  |      | THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T |
| TRAN  | SCRIPTIONS DRAMATIQUES  |      | .,   |
| AIR d'Anacréon  | tr. var. par Stamaty (M—6) Alo<br>en sol — qq. dts  | 1 70 | HEUGEL   |

|  | azzz. Transc.   | ALL BURE      |  |
|--|---|---------------|--|
| AIR d'ANNETTE du Frei  | tr. par Wormser (M-5) Alo en ut   | 1 70          | Grus   |
| Weber  |   |               |  |
| AIRS DE BALLET en  | tr. par H. de Bülow (M—46, 17, 18 et 20). Orphée, Alceste, Iphiagénie en Aulide, Amerida  | F 80          |  |
| cahiers Gluck  | 18 et 20). Orphée, Alceste,   |               | AIBL   |
|  | Iphigénie en Aulide, Armide—<br>les mêmesch. cah. sép.  | 3 75          |  |
| AIR de Judas Maccha-   | tr. par Lavignac (M_S) Assan  | 1 50          | D  |
| bée  | animé en sol  |               | ····· DURAND   |
| AIR de Montano et Sté-   | tr. par Wormser (M—6) And. en   | 9             |  |
| phanie   |   |               | GRUS   |
|  |   |               |  |
| "Du moment qu'on ai-   | $\begin{array}{l} \operatorname{tr.parPaulBernard}(\operatorname{M-5}) \ \operatorname{Largh.} \\ \operatorname{en} \ mi - \operatorname{expr.} - \operatorname{qq.dis}. \end{array}$ | 1 35          | SULZBACH   |
| me »   | 44, 46  |               |  |
| AIR de Tre Giorni  | tu non Mas Co.  |               |  |
| Pergolèse.   | (fre livraison classique)   | 3 »           | HAMELLE  |
|  | tr. par Mm° Szarvady — (M-2) (1re livraison classique) — le même par Le Gouppey (M-4) — * (Matinées Musicales) — le même par Damm (V. p. 170) et par Thalberg (V. p. 187)             | 7 »           | HAMELLE  |
|  | - le même par Damm (V. p. 170)  |               |  |
| BARCAROLLE d'Oberon  | tr par Pasher (M. P. 187)   |               |  |
| Weber.   | tr. par Pacher (M—5) And. en mi — trts de légèreté  | 1 50          | HEUGEL   |
| chœur des Deux Ava-<br>res « La Garde passe »<br>Grétry.   | to non I a Committee of the   | 1 70          | П.,  |
| CHŒUR des FILLES DE  | (Barcarolle) tr. par Alkan (M-3)  | 1 0           | Состилит   |
| LA MER, d'Oberon   | And, con moto, en m2. — ec —  | a parameter   |  |
| Weber.   | (Souvenirs des Concerts du Conservatoire, nº 6)   |               |  |
| COUPLETS de la Flûte   | « La Vie est un voyage » tr. par<br>G. Mathias — (M—8) And. en  | 1 70          | HEUGEL   |
| Mozart.  | G. Mathias $-$ (M $-$ 8) And. en $fa$ $-$ (N $\circ$ 10 des 12 Trans.)  |               |  |
| DUETTO de la Flûte En-   | tr. par Le Couppey (M-4) Ando   |               |  |
| chantée Mozart.  | en mi 7 — mel, predomin, al.  |               |  |
| 1202010  | mains alternées — * (Matinées musicales)  |               |  |
| ENTR'ACTE de Manfred.<br>Op. 415. Schumann.  | tr. par Delioux (M-S) Ando en   | 1 70          | Dymon  |
| THE PERSON OF TH | fa—interp.—délic.—s. trts—  |               |  |
| Juan   | par Rummel (M-40) [II mio tesoro,<br>Duetto, Menuet]  | 2 50 .        | GRUS   |
|  | V abor las (1)  |               | Art September 1  |
| ras  | V. chez les éditeurs (Choudens, Durand, Grus, Heugel, Lemoine,  | CHARLES TO BE | TO SECRETARIST AND ADDRESS OF THE PARTY OF T |
| CAVOTTE  | cic.) les conec. de fant  |               |  |
| Aulide   | tr. par Le Couppey (M-4) Alo en la — délic. — stac. * — (Mati-  | 7 » .         | HAMELLE  |
| Gluck.   | la — délic. — stac. * — (Matinées Musicales)  |               |  |
|  |   | NO STANDARD   |  |

| LARGO en fa, extr. de Xercès                             | tr. par A. Durand (M-2) jeu lié<br>en accords — sans dif.—   | 4 35 | DURAND |
|--|--|------|--------|
| MARCHES (5)  | N° 1. Marche Nuptiale du Songe<br>d'une Nuit d'Eté (GM-3) —<br>2. Marche Guerrière des Prétres<br>d'Athalie (M.s.d3) etc., etc.<br>(n° 1783) |      | Peters |
| MENUET de Don Juan  Mozart.                              | tr. par Diémer (M—5).Al. en ré min.<br>Ce Menuet est tiré du 2º Quatuor et intercalé<br>dans l'Opéra Don Juan.                               | 1 70 | Heugel |
| OUVERTURES   | Voir, 1re Partie, à Cherubini,<br>Gluck, Mozart, Beethoven, etc.   |      |        |
| ROMANCE et PASTORALE<br>du Jeu de Robin et<br>Marion     | tr. par Thomé $(M-5)$ Ando en $fa$ et Al. en $ut$ — doub. part   | 1 70 | HEUGEL |
| SÉRÉNADE de l'Amant<br>Jaloux                            | tr. par Thalberg (M—4) And° en mi<br>min. — mélodie pré-dominante<br>— sans traits (Art du Chant,<br>n° 47)                                  |      | HEUGEL |
| TRANSCRIPTIONS (12) sur<br>la Flûte Enchantée<br>Mozart. |  |      | HEUGEL |

# D. GRANDE MOYENNE DIFFICULTÉ

| OEUVRES ORIGINALES -                                    |  |      |             |
|---|--|------|-------------|
| ABENCÉRAGE (L') Fragm.<br>du Concerto arabe<br>Razetti. | (GM-8) And. puis Presto en la min. — dts — lég. — trilles — (Recueil des Pianistes) de Le Couppey        |      |             |
| CAPRICE en sol  | (GM—12) Mod. — ac. — ryt. à 3<br>pour 2 —  | 2 50 | HEUGEL      |
| Op. 433. Schumann.                                      | (GM et AD—16) interp. — (Par-nasse)  | 0 60 | LITOLFF     |
| CONCERTO (2°) en ré min.<br>Op. 16. Cramer.             | 1°r mouvement, extr. (GM-48) rappelle le 5° Concerto de Dussek. 1°r Solo extr., revu par Decombes (GM-5) |      |             |
| CONCERTO (4°) en ré                                     | av. 2° piano d'acc. par Mertke — (GM-30'en part.)[Vivace, Largh., Rondo hongrois](n° 219)                | 2 n  | STEINGRÄDER |

<sup>(1)</sup> Adam de la Halle, trouvère célèbre, surnommé le « Bossu d'Arras », na juit à Arras vers 1240, et mourut à Naples en 1287. — Le Jeu de Robin et de Marion est une sorte d'opéra contique (premier essai de ce genre), dont le texte et la musique ont été entièrement conservés. Les œuvres d'Adam de la Halle ont été publiées par Coussemaker, en 1872.

| 1   | GRANDE MOY, DIFF. (OF   | euv. Or  | ig.). — <b>103</b> |
|---|---|----------|--------------------|
| CONCERTO (2°) en mi min.<br>Steibelt.                               | 1° Solo extr. (GM-6) — dts —qq.   | 1 70     | NoëL               |
| CONCERTO MILITAIRE  (8°) en si b  Op. 40. Dussek.                   | (GM-22) (pas doig.) [Al. et Bondo]  | 9 "      | ROPETTORE          |
| CYCLOPES (Les)  |   | 2 50     | HEUGEL             |
| ÉTUDES CLASSIQUES 12 Pièces   |   | 3 50     | LEDUC              |
| FUGUE à 2 voix  | (GM-3) Al. en sol — dts — * — se trouve dans les Etudes classiques de Philipp, 2° Série   |          | LEDUC              |
| GALANTE (La) Rondeau Op. 120. Hummel.                               | (GM-40) Largh, puis Al. en mi b<br>— ac. et dts — rappelle la Belle<br>Capricieuse en moins diff. —   |          |                    |
| GIGUE DUROI CHASSEUR John Bull.                                     | King's Hunting Jig (littérale-<br>ment: Gigue de Chasse du Roi)<br>(GM-4) (Les Mailres du Clave-<br>cin, cah. XIII)   |          |                    |
| INVENTIONS (15) à trois parties                                     | (GM à D—20). V. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 24   | 3 »      | BREITKOPF          |
| NOCTURNE en mi min<br>Op. 72. posth. Chopin.                        | (GM-3) expr. — qq. traits — écarts à la main gauche —   | 2 »      | HEUGEL             |
| NOCTURNES (17)  | N° 2. en ut min. (GM—4) Mol.<br>expr. — ★. — 9. en mi ♭ (GM—2) And°. — 43. en re min.<br>(GM—2) Lento — expr. —<br>ac. — ★. 46. en fa (GM—3)<br>Mol. mod (n° 446) |          |                    |
| ORAGE (L') Rondo Pasto-<br>ral (extr. du 3º Concerto).<br>Steibelt. | (GM-12) Al. en mi — dts — qq.   | 2 »      | HAMELLE            |
| PAPILLONS (Les) Rondo Steibelt.                                     | (GM-11) And. puis Presto en fa<br>— dts — rap. — main g. —  | 1 70     | HEUGEL             |
| PARTITA (n° 2) en si b<br>Krebs.                                    | (M à D—14) [Preludio, Fugue, Allemande, Courante*, Sarabande, Burlesca, 3 Menuets *, Gigue]. (Maitres du Clavecin, cah.III).                                      |          |                    |
| PIÈCES (24) en 2 Suites<br>Op. 20. Boëly.                           | Nº 10. Prélude (GM-1) And. en   | 3 » 0 80 | COSTALLAT          |
| PIÈCES DE CLAVECIN Lully.   | (GM-5) Allemande en mi min.,<br>Sarabande en ut, Gigue * en<br>mi min. (Les Maitres du Cla-<br>vecin, cah. VIII)  |          |                    |

| POLONAISE en re<br>Op. 25, nº 1. Kessler.              | (GM-5) - dts - mordants - qq.  |                     |  |
|--|--|---------------------|--|
| man's Whistle » Le Sif-<br>flet du Charretier<br>Byrd. | (V. la Notice de Byrd, 4re Partié<br>p. 1 et 2)  |                     |  |
| PRÉLUDES (3)<br>Dussek.                                |  | 1 35                | PETERS   |
| PRÉLUDES (50)<br>Op. 73. Moscheles,                    | (GM et AD—31) dts — ordre arbitraire dans la succession des tons. — Get ouvrage fut destiné par Moscheles à servir d'Exercices prépar. aux Études op. 70   |                     | Benoit aîné  |
| ROMANCES SANS PAROLES                                  | $ \begin{array}{c} \text{fer liv., } n^{\circ s} \ 4  \text{et } 6  ,  -2^{\circ} \ \text{liv., } n^{\circ s} \ 3 \\ \text{et } 6  -3^{\circ} \ \text{liv., } n^{\circ} \ 4  ,  -3^{\circ} \ \text{liv., } \\ n^{\circ s} \ 3  \text{et } 4  , 6^{\circ} \ \text{liv., } n^{\circ} \ 5  \star  (n^{\circ} \ 17 \ 0.4^{\circ}) \\ \text{(V. Ire Partie, p. 125 et 126)} \ \end{array} $ | 2 70                | PETERS   |
| RONDO en ré  | (GM—7) Al° — qq. dts — chang.<br>de mouv. et récitatifs. (30° liv.<br>Méreaux)   | 2 50                | HEUGEL   |
| RONDO en sol<br>Op. 51, nº 2. Beethoven.               | (GM-9) And, cantabile — finesse d'ac. — mesure — expr. — — le même doig, par Philipp — * — le même doig, par Philipp — *   | 0 65<br>1 70<br>2 » |  |
| RONDO en mi b<br>Op. 11. Hummel.                       | (GM—8) Al. scherzando — ac. — dts — main g. — *  |                     | HEUGEL   |
| RONDO HONGROIS<br>Op. 107, nº 6. Hummel.               | (GM-8) Al. vivo en $ut$ — ac. t dts — $\star$ $(n^{\circ} \ 27 \ \vec{s}_{e})$   | 2 »                 | Peters   |
| SARABANDE variée en sol.<br>JChristoph Bach.           | (GM—10) — jeu lié — dts — ★<br>(genre Händel)(n° 93)   | 0 90                | . Steingräber  |
| SONATE en la Op. 12, nº 5.<br>JChrétien Bach.          | (GM—12) Presto — ac. — dts —<br>* — (45 <sub>e</sub> liv. Méreaux)   | 1 70                | HEUGEL   |
| SONATE en ut min PhEm. Bach.                           | (GM-8) [Al., Adag., Presto *] (8e liv. Dupont)   | 2 50                | Впеткорг   |
| SONATE en re<br>Op. 26, nº 3. Glementi.                | $(GM-42)$ — dts — $\star$ — [Presto, Poco And., Rondo] (Parnasse)  | 0.70                | LITOLFF  |
| Op. 42, nº 1. Clementi.                                | (GM-26) * [Vivo, Adag., Al. en Canon perpétuel, Al.)   | ALL STATES          | HEUGEL   |
| Op. 8, nº 1. Gramer.                                   | 1° Al. extr. (GM—10) — dts — utile à étudier   | 2 »                 | HAMELLE  |
| SONATE en $r\acute{e}$ à $2/4$ $Haydn.$                | (GM—9) → [A1., Adag., Menuet].<br>   | 2 »                 | PETERS   |
|  | Le Menuet se trouve dans l'In-<br>troduction à l'Art du Piano de<br>Le Gouppey   | 10 »                | HAMELLE  |
| SONATE en sol à 6/8  Haydn.                            | (GM-8) [Alo Presto]  | 0 50                | . Schlesinger  |
|  |  |                     | The second named in column 2 is not a se |

| SONATE en ut à 2/4  Haydn.   | (GM-11)-* [Al., Adag., Presto]<br>  Notes pointées d'une manière   |       | Heugel    |
|--|--|-------|-----------|
|  | C'est le n° 15 de la collection Peters.  |       |           |
| SONATE en fa à 2/4  Haydn.   | min., Presto] trilles  | 2 »   | HEUGEL    |
| 2011   | C'est le nº 20 de la collection Peters.  |       |           |
| SONATE en sol à 2/4  Haydn.  | (GM—43) → ★ [Thème var., Adag., Prestiss.]   | 2 50  | Heugel    |
| SONATE (4°) en fa<br>Père Martini.   | (GM—6) [Preludio, Al., Minuetto].<br>dts — jeu liė   | 1 35  | BREITKOPF |
| SONATE en sol min<br>Op. 105 posth<br>Mendelssohn,   | (GM—12) [Al., Adag., Presto]<br>(genre Clementi).— Cette Sonate<br>a été écrite par l'auteur à l'âge<br>de douze ans et publiée en 1868. |       |           |
| SONATE en la à 6/8   | (GM—13) — ★ [Thème varié, Me-  |       |           |
| Mozart.  | nuetto, Marche turque]   |       | HAMELLE   |
| SONATE en si b à 2/4 Mozart.   | (GM—16) — * [Al., And., Alo<br>Graz.] (14° liv. Dupont)<br>C'est-le n° 3 de la collection Breitkopf.                                     | 2 50  | Вкетткорг |
| SONATE en fi (pas doig.)  Paradies.  | (GM—9) [Al., And.] L'Andan'e se<br>trouve, sous le titre d'Alle-<br>mande, dans l'Art du Piano de<br>Le Couppey                          |       |           |
| SONATE en ut   | (GM et PM—8) [And., Al., Minuetto] groupes et dts —  | 10000 |           |
| the first of the first of the same of the first of the fi | (GM-8) [Spirituoso, Minuetto, Molto Brio]  | 1 35  | BREITKOPF |
| SONATE en si 5<br>Op. 4. Schobert.   | (GM—14) [Alleg., Minuetto, Al.]<br>(39° liv. Mereaux)  | 2 50  | HEUGEL    |
| SUITES (6 Petites) dites: Suites Françaises JS. Bach.  | (GM, M et PM—41) → (V. 4re Partie, p. 26.) (n° 2)  | 3 »   | Вкенткорг |
| SUITES (nº 3) en mi min.<br>Kuhnau.  | (GM-6) dts aux 2 ms * (Les<br>Maitres du Clavecin, cale. IV)   |       | LITOLFF   |
| SUITES (n°s 15 et 16)<br>Händel.   | min. [Allemande *, Gourante, Sarabande *, Gigue]. (V. 122)   | 1 »   | Zumsteeg  |
| VINDANGINGIA (I  | Partie, p. 29 et 30)   |       |           |
| F. Couperin.   | (GM-4) Al° en la min. — jeu<br>lié — * (3 · liv. Méreaux)  | 3 »   | HEUGEL    |
| (1) Pianista et compositeur, né à Florence, vers 1730, mort à Florence en 1797.  |  |       |           |

| DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF |   |             |                   |
|---|---|-------------|-------------------|
| TRANSCRIPTIONS INSTRUMENTALES ET VOCALES  |   |             |                   |
| ADAGIO et ALLEGRO de la<br>1 <sup>re</sup> Symphonie<br>Beethoven   | tr. par Weiss (GM—9). C'est le  | 2 »         | HEUGEL            |
| A LA BIEN-AIMÉE (mél.).<br>Schumann.  | tr. par Lack— (GM—5). Animé en  | 1 70        | LEDUC             |
|   | Cette même mélodie, tr. aussi par Liszt (V. au diff.) porte, dans deux éditions différentes, les titres de Chanson d'Amour et A ma Fiancée. |             | 12.3              |
| ANDANTE (de la Sympho-<br>nie : La Surprise)<br>Haydn.  |   | 1 70        | DURAND            |
| AUX BORDS DU GANGE (mélodie)  | tr. par Krüger (GM—5). And° en la þ—mél, prédomin. à mains alternées.   | 1 70        | DURAND            |
|   | Le titre de cette mélodie varie selon les édi-<br>tions (V. 1 <sup>re</sup> Partie, à Mendelssohn, p. 128.)                                 |             |                   |
| en ut mineur  | tr. par Weiss (GM—7) Prestiss. en ut min. — dts — batteries —   | 1 70        | HEUGEL            |
| HIVER (L') (mélodie)  | tr. par Liszt — n° 5 du Voyage<br>d'Hiver. (GM—8) en ut min.—<br>sans trts — expr.—*  |             | Costallat         |
| MATINÉES MUSICALES<br>(Les) 12 Transcriptions.  | par Le Couppey (GM, M et AD-48)<br>—peu d'éc. et de dts—interp. —*  | 7 »         | Hamelle           |
|   | 1. Grétry — Air à danser (Àspasie). 2. Pergolèse — Air (Tre Giorni)   |             |                   |
|   | 3. Gossec (1) — Fragment de<br>Symphonie.<br>4. Haydn — Sérénade.   |             |                   |
|   | <ul> <li>5. Steibelt — Aubade.</li> <li>6. Méhul — Romance (Joseph).</li> <li>7. Monsigny (2) — Pastorale</li> </ul>                        |             |                   |
|   | (Aline, Reine de Golconde).  8. Mozart — Duetto (Flûte Enchantée).  |             |                   |
|   | 9. Gluck — Gavotte (Iphigénie<br>en Aulide).<br>10. Schubert —Barcarolle.   |             |                   |
|   | <ul> <li>11. Händel — Air (Rinaldo).</li> <li>12. Beethoven — Fragment (Ballet de Prométhée).</li> </ul>                                    |             |                   |
| MÉLODIES  | tr. par Heller, Roubier, Thomé, etc.<br>(V. 4rc Partie, p. 416 et suiv.)<br>— Il y a des transc. de tous les                                | Ť           |                   |
| MENUET  de la 1 <sup>re</sup> Symphonie  Op. 21. Beethoven.   | degrés de force.  tr. par Mansour (GM-9) Al. en ut — ac.— sauts — oct.—   | 2 »         | Girod             |
|   | Voir, 1re Partie, à l'auteur voulu.   |             |                   |
| (1) Gossec, né à Vergnies (Hainaut)   | en 1734, mort à Passy-Paris en 1829, fut le   | créateur de | a la Samnhania en |

<sup>(1)</sup> Gossec, né à Verguies (Hainaut) en 1734, mort à Passy-Paris en 1829, fut le créateur de la Symphonie en France. En 1754, cinq ans avant l'apparition des Symphonies de Haydn, en Allemagne, Gossee écrivit sa première Symphonie pour la chapelle privée du fermier général La Popelinière dont il était le maître de chapelle.
(2) Compositeur dramatique, né à Fauquembergue (près Saint-Omer) en 1729, mort à Paris en 1817.

| 4  | (Transe, Instr   | . 0. 700.).    |  |
|--|--|----------------|--|
| PIÈCES (20) (violon) tr. par Löw — 2° vol. de Corelli- 2 » Litolff   |  |                |  |
| Corelli (1).   | Atoum. (GM et M-33) Nos 6.   |                |  |
|  | Allemande en ut, 11. Courante<br>en mi *, 12. Allegro en ré,<br>17. Minuetto en ut (Parnasse). |                |  |
|  | 17. Minuetto en ut (Parnasse).   |                |  |
| PIÈCES DE GUITARE en<br>2 Suites                                     |  | HEUGEL         |  |
| Op. 38. Weber.   | en la. — Thème varié en sol et   |                |  |
| DOLONAIGH I. I. O.   | Scherzo en la min.] ch. Suite  | 2 »            |  |
| POLONAISE de la Séré-<br>nade  | tr. par Delioux (GM-6) Alo en fa   | 4 70 Duniam    |  |
| Op. 8. Beethoven.  | - ac dts- qq. écarts.  | DURAND         |  |
| PRÉLUDE-CHORAL et SI-<br>CILIENNE                                    | tr. par Lefebvre — (AD et M—5)   | 1 70 HAMELLE   |  |
| JS. Bach.  | en mi b et en sol min  |                |  |
| REGRETS (mélodie)  | to son I int N. O. I. W.   | 1.00           |  |
| Schubert.  | ver (GM-4) Non troppo lento  |                |  |
|  | en $\mathfrak{s}i\mathfrak{d}$ - expr qq. dts -*   |                |  |
| REQUIESCANT IN PACE.   | tr. par Liszt —(GM—3) Adag. en   | 1 » Costallat  |  |
| Schubert.  |  |                |  |
| RIGAUDONS (en Suite) des   | tr par Alkan nini (CM 2) Tala  |                |  |
| Louis XIV.   | vif en ut min. — ac.—  |                |  |
| DONDO HONGDOS  |  |                |  |
| du 1er Trio  | tr. par Le Couppey (GM—8)  | 2 » HAMELLE    |  |
| Haydn.   | Presto en sol — ac. — dts — vig. — sauts —   |                |  |
| SÉRÉNADE (mélodie)   | tr. par Le Couppey — (GM-5)—   | 1 70 HAMBUR    |  |
| Schubert.  | Al° en $r\acute{e}$ $min.$ — expr. —ryt. à 2 contre 3. —*                                      | ·····          |  |
| CVMDUONING   |  |                |  |
| SYMPHONIES   | V. Iro Partie, à Haydn, Mozart, etc.   |                |  |
|  | tr. par Liszt Nº 6 de la Belle   | 1 50 COSTALLAT |  |
| Schubert.  | Meunière. (GM-5) Agit. appass.  Ce te mélodie a été transcrite deux fois par                   |                |  |
|  | Liste . en se p et en /a.  |                |  |
|  | CRIPTIONS DRAMATIQUES  |                |  |
| AIR du Freischütz  | tr. par Le Couppey (GM-5) Al.  | 1 70 HAMELLE   |  |
| Weber.   | en mi b — mél. prédomin. — qq. trts—   |                |  |
| FUGUE DES ÉPREUVES.  | tr. par Mathias (GM—3) Adag. en  |                |  |
| de la Flute Enchantee.   | ut min. — dts —* (No 11 des 12).   |                |  |
| Mozart.  | Transc. de Mathias sur la Flûte Enchantée)   |                |  |
| RIGATIDON de Dondonus  |  |                |  |
| Rameau.  | tr. par Le Couppey (GM-4) Alo en sol- ac.—stac.— main g.—                                      | 1 50 HAMELLE   |  |
| (1) Violoniste célèbre, né à Fusignano en 1653, mort à Rome en 1713. |  |                |  |

| SICILIANO                         | Fant. par Damm (GM-8) And. en<br>sol min. (C'est l'Air de Tre<br>Giorni) |      |        |
|-----------------------------------|--|------|--------|
|                                   | par Stamaty  | 1 70 | HEUGEL |
| TRANSCRIPTIONS (2) sur le Requiem | par Liszt (GM-7) expr. — trémo-<br>los — Nº 1. Confutatis male-          | 2 »  | SIEGEL |

## E. ASSEZ DIFFICILE

| OEUVRES ORIGINALES —  |  |      |               |  |
|---|--|------|---------------|--|
| ADAGIO en fa  | $\begin{vmatrix} (\text{AD-5}) - \exp{r.} - \text{ac. rythmi-} \\ \text{que} - \text{qq. trts} - \star \dots \end{vmatrix}$  | 1 70 | HEUGEL        |  |
| ALLEGRO en sol  | (AD-4) (Les Maîtres du Clarecin, cah. IX)  | 1 80 | L             |  |
| ANDANTE en mi b   | extr. du Concerto en si þ (nº 45),<br>arr. pr piano seul par Reinecke<br>— (AD—6) — expr. — dts —<br>écarts —  | 1 35 | BREITKOPF     |  |
| AIR VARIÉ en si p<br>Händel.  | (AD—5) Ando — jeu lié — dts —<br>(V. 2° vol. de l'édition Zumsteeg,<br>1°° Partie, p. 30)  | 1 70 | HEUGEL        |  |
| AIR VARIL OR ta   | (AD-6)— finesse de dts et d'ac.<br>$-(8^e \ liv. \ Dupont)$ — $\star \dots$  | 0 00 | D             |  |
| AIR VARIÉ en mi, dit : l'Harmonieux Forgeron.   | extr. de la 5º Suite (AD—5) jeu lié à plusieurs parties. — dts — m. g. — *. le même doig. par Philipp N.B. Analyse, pour l'étude de ce morceau, par Horlense Parent. | 1 50 | HAMELLE       |  |
|   | (AD-4) — dts — jeu lié —   | 1 70 | DURAND        |  |
| ALLEGRO en sol  | (AD-4) (Les Maitres du Clavecin, cah. IX)  | 1 50 | LITOLFF       |  |
| ANDANTE VARIÉ en fa   | (AD—9)—expr. — dts — délicat.<br>et lég.—interp. — *— le même<br>revu et doig. par Pfeiffer sous<br>le titre de : Air varié  | 0 60 | . Schlesinger |  |
| Alternance des deux modes, selon la manière habituelle de Haydn.  (1) Compositeur dramatique et professeur de contrepoint, né à Faenza en 1729, mort à Berlin en 1802, Sarti fut l'élève du Père Martini, et le maître de Cherubini.  (2) Ce morceau est désigné aussi, dans quelques éditions, sons le titre de Caprice avec Variations. |  |      |               |  |

|  | ASSEZ DIFF. (O  | Jul. 0. | 97.       |
|--|---|---------|-----------|
| ART DU PIANO (L')  | p. 488)   |         |           |
| AU CLAIR DE LA LUNE Thème varié Op. 49. Herold.                                |   | 9 50    | LEDUC     |
| AU SOIR<br>Op. 12, nº 1. Schumann.   | extr. des Pièces Romantiques — $(AD-2)$ Affettuoso en $re$ $\flat$ — délic. — interp. — ryt. — $\star$              |         |           |
| BABILLARDE (La)<br>Clementi.   | (AD—5) Prestiss. en la — trait continu à la m. dr. — *  |         | Unwant    |
| BARRICADES MYSTÉ-<br>RIEUSES (Les)<br>Rondeau en si $\varphi$<br>Fr. Couperin. | (AD—'4) jeu lié à plus. part. en syncopes — peu d'agrements. (4º liv. Méreaux) — *                                  | 2 50    | HEUGEL    |
| BERGERIES (Les)<br>Fr. Couperin.   | (AD—7) Naïvement, en $sib - agreements - \star (5e \ liv. Méreaux)$   | 3 »     | HEUGEL    |
| CAPRICCIO sur le Départ<br>de notre très cher frère<br>JS. Bach.               | (AD—10) en si b [Adag., And.,<br>Adag., en fa min., And., Poco<br>Adag., Al. viv. (Fugue)] (12° liv.<br>Méreaux) —* |         |           |
| CAPRICCIO et FANTASIA.  JS. Bach.  | (AD—9) N° 1. Mod. en <i>ut min</i> .<br>jeu lié   |         | HEUGEL    |
| CAPRICE en ut  | (AD—11) Presto Scherzando — crois, presque continus — ac.   | 2 »     |           |
| Op. 16. Mendelssohn.   | N° 1. Andante en la min (GM—5)<br>ac — sans trts — *  | 2 50    | Heugel    |
| Op. 33. Mendelssohn.   | Nº 1. Adag. et Presto en la min.  | 2 »<br> | Heugel    |
| CAPRICES FUGUÉS (6)<br>Porpora.  |   | 3 »     | HEUGEL    |
| Op. 81, nº 96. Gramer.   |   | 2 »     | BREITKOPF |
| GARNAVAL, Pièces mi-<br>gnonnes sur 4 notes<br>Op. 9. Schumann.                | AD et D-31) — interp. — (V. titres et détails, p. 141, à la 1re   |         |           |
| CHACONNE, Rondeau D'Anglebert.   | AD—8) — Al° en re — jeu lié à plus. part. — petites notes — *  (1re liv. Dupont)                                    | 2 50    | BREITKOPF |

| CHACONNE en sol min Purcell                  | Méreaux)  La même livraison contient cinq autres morceaux du même auteur sons le titre de Pièces  |       | HEUGEL        |
|--|---|-------|---------------|
| CLAVECIN BIEN TEM-<br>PÉRÉ.                  | (AD et D) (Voir au Diff. p. 189)*•  |       |               |
| Op. 45. Moscheles.                           |   |       | . Scнотт (М.) |
| CONCERTO en ré                               | av. 2º piano d'acc. — (AD-17)   | 4 75  | . Steingräber |
| PhEm. Bach.                                  |   |       | . Steingräber |
| CONCERTO en re                               | TIP BULL  | 0-72  |               |
| CONCERTO en ré à 3/4 (nº 2)                  | mann (AD—30 en part.) [Al. et<br>And. alternativement, And., Al°]<br>les trois mouv. s'enchaînent—*   |       | STEINGRÄBER   |
| CONCERTO en mi bàc (n° 3)                    | av. 2° piano d'acc. par Dr Rie-<br>mann (AD—25 en part.) [Al.,<br>Largh., Presto] les trois mouv.<br>s'enchaînent — * (n° 105)                                    |       | . Steingräßer |
| CONCERTO (5°) en si b<br>Op. 22. Dussek.     | (AD et GM—32) [AL, Largh., Rondo] — *<br>Rondo extr. (GM—10)  | 3 »   | HAMELLE       |
| CONCERTO (9°) en sol min.<br>Op. 50. Dussek. | 1er Al. extr., doig. par Reinecke,  | 4 »   | Breitkopf     |
| Field.                                       |   | 3 »   | HAMELLE       |
|  |   | 4 »   | LEMOINE       |
| CONCERTO (4°) en mi min.<br>Op. 26. Herold.  | 1° Solo extr. — (AD—9) — dts et expr.—  | 1 70  | Noël          |
| Mozart.                                      | av. 2° piano d'acc. par Maas (AD —22) [Al. vivo, And° *, Al.].  N° 14 de la Collection des 28 Concertos arr. par Reinecke pour piano seul. (V. 1° Partie, p. 61). | 4 »   | Breitkopf     |
|  |   | 4 »   | Costallat     |
|  |   | 10000 |               |

|   | ASSEZ DIFF. (OF  | iuv. Orig | .). — 173 |
|---|--|-----------|-----------|
| CONCERTO (4°) en mi b<br>Steibelt.                              | 1er Solo extr. — (AD—5) dts et expr. —   | 1 70      | Noël      |
| Op. 62. Dussek  | (AD—10) en si b — expr. — dts<br>— jeu lié à doub. part. — vétil-  | 1 70      | HAMELLE   |
| CONTE D'ENFANT (Un) Moscheles.                                  | extr. des 12 Études caractéristiques, op. 95 — (AD—6) Al° en mi p — mél. préd. — ryt. — délic.   | 1 70      | Joubert   |
| Op. 407, nº 3. Hummel.  | (AD—6) Largh. en la ♭— expr. —<br>dif. à lire, fructueux à étudier —*.<br>Le même (20e liv. Dupont)  | 1 70 .    | HEUGEL    |
| DANS LA FORÊT, 9 Pièces caractéristiques Op. 82. Schumann.      | (M à D—24) — interp. — * N°*4. Entrée, 2. A l'Affût, 3. Fleurs solitaires, 4. La Vallée Mandite, 5. Paysage, 6. L'Auberge, 7. L'Oiseau Prophète * (Dif.), 8. Air de Ghasse, 9. L'Adieu. — (V. le n° 7, au Diff., p. 195) |           | HEUGEL    |
| DODO (LE) OU L'AMOUR<br>AU BERCEAU                              | (AD-4) Mouv. de Berceuse en la - délic * (6° liv. Méreaux)   |           | HEUGEL    |
| Fr. Couperin.   | N. B. Ce morceau est asses difficile précisé-<br>ment parce qu'il n'y a aucune dificulté, et que<br>l'extréme délicatesse, pour être bien rendue,<br>exige tout le mécanisme qu'on ne montre pas.                        |           |           |
| DAVIDSBUNDLERTANZE<br>Suite de Pièces Carac<br>Op. 6. Schumann. | (AD—34) No 47 en si (AD—3) — expr. — sans traits. (Parnasse)   | 1 » .     | LITOLFF   |
| JS. Bach.   | (AD-41) en $la$ $min.$ , $fa$ , $sol \star$ et $la$ $min.$ — bonne étude du jeu lié à 2 parties. — (n° 5)  |           | BREITKOPF |
| EGYPTIENNE (L')<br>Rameau.                                      | (AD-4) Al. en sol min. — mord.<br>— lég. — (27° liv. Méreaux).   |           | HEUGEL    |
| ENTRETIEN DES DIEUX (L') Pavane et Sara- bande                  | (AD—5) Mod. en sol min. — agréments. — (1 <sup>re</sup> liv. Méreaux)  | 2 50 .    | Heugel    |
| ENTRETIEN DES MUSES (L')  | (AD—4) Mod. en ré min. — jeu<br>lié et agréments. — (24° liv.<br>Méreaux)  | 2 50 .    | HEUGEL    |
| ÉTUDE en fa min  Mendelssohn.                                   | (extr. de la <i>Méthode des Méthodes</i> de Fétis et de Moscheles) — (AD —4) Presto agit.—Altern. des ms av. mél. prédom. — * (nº 1704°)   | 2 70      | PETERS    |
| ÉTUDE en si, Dévotion<br>Op. 692, nº 48. Czerny.                | extr. des Gr. Études caract. (AD—3)<br>And. — jeu lié en accds — doig.<br>par Philipp.   | 1 »       | LEDUC     |
| ÉTUDES CLASSIQUES   | (AD, GM et D-35) doig, par Philipp, 2° Série (V. aux Études).  | 3 50      | LEDUC     |
| ÉTUDES ET DIVERTISSE-<br>MENTS (6)                              | 1er liv. (AD—18) [N° 1. Studio et<br>Divert. en sol min; N° 2. id. en<br>ré; N° 3. Fugue et Divert. en<br>ut min.] — ★   |           |           |

| 1 |  |  |                       |               |
|---|--|--|-----------------------|---------------|
|   | FANTAISIES (4)                                       | (AD et D—18) — en la min., ré,<br>mi min, ré min. — * (nº 165).  | 2 50                  | . Steingräber |
|   | FANTAISIE en fa # min<br>Op. 28. Mendelssohn.        | (AD et TD—19) Plus. mouv. — expr. — dts — (28° liv. Dupont)  | 2 50                  | Впетткорг     |
|   | FANTAISIE en ré min                                  | Presto extr., (Voir au TD, p. 213) (AD—8) Plus mouv. — expr. —   | 3 »                   | HEUGEL        |
|   | Mozart.  | la même doig, par Philipp  | 1 25                  | LEDUG         |
|   | FUCURS (O)   | 15° liv. Dupont, et dans le Recueil des Pia-<br>nistes de Le Couppey.  |                       |               |
|   | WFried. Bach.  | (AD et D—16) en ut, ut min., ré, ré min., mi þ, mi min., si þ et fa min (nº 750)                                 | 2 50                  | PETERS        |
| 1 | r resconatur.  | (AD—3) ★ (L'Art du Piano) de Le<br>Couppey   | 45 »                  |               |
|   | FUGUE en fa min (extr. de<br>la 8° Suite)<br>Händel. | (AD—4) AI.—* (13° liv. Méreaux)  | 2 50                  | HEUGEL        |
|   | FUGUE en ré, à 2 voix<br>Kirnberger.                 | (AD—3) —★— Al. mol. animato à 6/8 — dts rap. — (49° liv. Me-   |                       | Heugel        |
|   |  | reaux<br>la même doig, par Philipp (Études<br>classiques, 2° Série)  |                       | LEDUC         |
|   | FIIGHES (A)  | la même (Les Anciens Maîtres) (nº 96).   |                       | .Steingräber  |
| 1 | Op. 12. Schumann.                                    | (AD et D—10) nos 1. en ré min.<br>—2. ré min.—3. fa min.—4. fa.  |                       |               |
| 1 | diamonimeres.  | (AD—2) — en ut — (2º liv. Szar-<br>vady)   |                       |               |
|   | Suites anglaises)  JS. Bach.                         | $(AD-4)$ n° 1. en $r\acute{e}$ $min$ . — trilles — délic. — n° 2. en $sol$ $min$ . — ac. — dts — m. g. — $\star$ | TO THE REAL PROPERTY. |               |
| 2 | manuel.  | (AD-2) — ac. — rap. — * (V. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 28 et 29)   |                       |               |
| C | Grann  | (AD—4) dts — crois. — (Les Mai-<br>tres du Clavecin, cah. III)<br>la même doig. par Philipp (Etudes              |                       |               |
|   |  | ctassiques, 2° Série)la même par Riemann. (n° 96)  | 3 50                  | STEINGRÄBER   |
| G | Mattheson.   | (AD et D-6) — en ré min., sol<br>min. *, si > *, mi min. (Les<br>Maîtres du Clavecin, cah. V).                   |                       | LITOLFF       |
| I | MPROMPTUS (4)<br>Op. 90. Schubert.                   | N° 3 en sol (AD—7) And. — mél.<br>prédomin. — expr. — interpr.<br>— (V. 1° Partie p. 414, Im—                    | 9 "                   | Dimm          |
|   | 1  | N° 4. en la b (AD—10) Al° — expr. et mél, prédomin — trts counés   |                       |               |
|   |  | par des silences -*  |                       |               |

| ASSEZ DIFF. (OE   |   |
|---|---|
| N° 2 en la b (AD-3) Al° — ac. —   | 2 » PETERS  |
| scherzando — dts rap. (nº 716)  |   |
| (AD—18) en ut, plus. mouv. (Parnasse)   | 0 60LITOLFF   |
| (AD-6) lég. — sauts — (rappelle le Scherzo de la Sonate en la 2).   | 2 50 LORET FI: S  |
| (GM à D-20) jeu lié (nº 2)<br>N.B. Utile à étudier avant d'aborder le Clare-  | 3 » BREITKOPF   |
| (AD—14) en $mi \ b$ — $dts$ — $lég.$ délic. — interp. — $\star$ (12° $liv$ .  |   |
| (AD—2) Al. en ré — dts — pas<br>d'agréments. — (26° liv. Mé-<br>reaux).   | 2 » HEUGEL  |
| la même dans l'Art du Piano de<br>Le Couppey  | 15 » HAMELLE  |
| (AD—13) — en <i>ut</i> — dts — 15g.<br>— interp. — *  | 2 » HEUGEL  |
| Histoire des Clavecinistes et des Pianistes célèbres depuis le xvie siècle jusqu'à Beethoven.— Notices historiques par Félix Le Couppey, suivies d'une ou de deux Pièces originales de chacun des 48 compositeurs présentés.— (M à D—177) |   |
| $\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$  | HEUGEL  |
| (AD et M-3) en si b, sol min. et re min. (Les Maitres du Cla-   | 1 50 LITOLFF  |
| N° 2. And° en $la \not \models (AD-4) \exp r$ . — sans trts — jeu lié en accds * le même sép. doig, pr Philipp N° 3. Al. en $fa$ $min$ . — $(AD-2)$ finesse d'ac. — stac. — délic. — interp. — *  | 1 25 Leduc  |
|   | Qq. dts —   No. 4. en fa min. (AD—12) Al.   scherzando — dts rap. (no. 716) |

| MORCEAUX CARAC   | T. (7) $\begin{vmatrix} N^{\circ} & 7 \end{vmatrix}$ . Presto en $mi - (AD-6) \begin{vmatrix} 2 & 50 \end{vmatrix}$ Breitkof   |
|--|--|
| Op. 7. Mendels   | (AD-6) Presto en $mi - (AD-6)$ 2 501 Presto  |
|  | contractomposition stac.   |
|  | Sohn. $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  |
| MUSETTE en RONE  | Dupont) $(AD-2)$ Tendrement en $mi-lég$ . $2$ » Hamelli $-$ jeu lié $ \star$ (N° 4 des 4 Pièces).  |
| Ran  | TAU. [AD-2] Tendrement   |
| NOCTURNES (2)  | meau. — jeu lié — $\star$ (N° 1 des 4 Pièces). —   |
| Plevel. (3) a  | Mine No Z. An mi h /AD   |
| Op. 9. Che   | $M^{\text{me}}$ No 2. en $mi$ $\beta$ — (AD—3) — $qq$ 2 50 HAMELLE Oppin.  |
| NOCTUPNES (0)  | opin.  |
| MODITORNES (2)   | Nº 4. en sol min. (AD—4) expr. 2 » Heugel  |
| Op. 37. Che  | pin. — traits de lég. — étude de pé-   |
|  | dale dans les accords liés _   |
| NOCTURNES (2)  | interp. $\rightarrow$ **. $M^{mc}$ $N^{\circ}$ 1. en $fa$ $min$ . $(AD-5)$ $expr$ . $2$ $50$ Hamelle $pin$ .   |
| Stirling   | No 1, en fa min (AD W)   |
| Op. 55. Cho  | pin qq. dts = interp * 2 50 HAMELLE  |
| NOCTURNES (17)   |  |
|  |  |
|  | eld. 4. en la * 7. en ut; 12. en sol; 1 75 Breitkopp 8. en la * , 10. en mi min. * ;   |
|  | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  |
| NOVELLETTE en si m   | in. Fyth de B- 1 Pri   |
| op. 33, no g. Schuma   |  |
| OUVERTURE en si n  | nn. dts—just—doig. par Philipp. LEDUC  |
| sairie d'une Suite   |  |
| JS. Ba   |  |
| PARTITAS (6)   |  |
| JS. Ba   |  |
| AND THE RESERVE OF THE PARTY OF | V to D attita comprend six on sent Diagon  |
| PARTITA en mi   (nº 6)   | (AD et D—14) [Sarabande en mi b  |
| Krei   | hs min ever Sarabande en mi b 1 50 LITOLER   |
|  | Bourrée, etc. etc. / Mailes - *,   |
| PASSACATIVE  | bs. $min expr trilles - dts - \star$ , Bourrée, etc., etc.]. $(Maitres\ du$  |
| (7° Suite)   | in. (AD—4) Maestoso—Thème et var. ————————————————————————————————————   |
| ( - Sant)  | - rap. aux 2 ms — se trouve  |
| Hände  | aussi dans!' Art du Diane de l'Ouve   · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
| DUMINGRAN  | Collingor  |
| PETITS MOULINS A VEN   |  |
| (LES)  |  |
| Fr. Couperin   | aussi dans l'Ant de Di   |
| Director   | LA Loumness  |
| ributs choisies (20)   |  |
| JS. Bach   | Inventions, Partitas, etc., etc. (V. détail à la 1 <sup>re</sup> Partie, p. 25)  |
| Dynama   | (V. detail à la Ire D  |
| PIÈCES (3)   |  |
| Benda  | Maitres du Claristo, Sonate   1 50 Litoten   |
| PIÈCES (24) en 2 Suites  |  |
| Op. 22. Boëly  | ien lió à la communicación de la communicación |
|  | en ut # min (AD 24. Fantasia)  |
|  | en ut # min. (AD—3) accords—   |
| Dinana   |  |
| PIECES de Clavecin   | (AD) — léa — agramant  |
| Dagincourt.  | gauche (V. 1re Partie p. 18) DURAND  |
|  | ch. Suite 3 »  |
|  | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |

|   |  | MATERIAL CONTRACTOR | The Selection of the Se |
|---|--|---------------------|--|
| PIÈCES de Clavecin<br>Dandrieu.                       | (AD) lég. — agréments — main gauche (V. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 17)   |                     | DURAND   |
| PIÈCES de Glavecin Daquin.                            | (AD) lég. — agréments — main gauche (V. 11° Partie, p. 36)   |                     | DURAND   |
| Fiesdowaran   | (AD—9) interp. — jeu lié à plusieurs parties. — ★  N°s 1. La Frescobalda, en ré min. — 2. Courante en la min. (M) — 3. Ballet en ut — 4. Canzona en fa   |                     |  |
| PIÈCES (extr. des Suites)<br>Händel.                  | (M à D) (V. 4 <sup>re</sup> Partie, p. 31 et 32)   |                     | Zumsteeg   |
| PIÈCES (7) Séries 1 et 2<br>Händel.                   | (M à D) (V. 4re Partie, p. 30)   |                     | ZUMSTEEG   |
| PIÈCES de Clavecin                                    | (AD) (V. 4re Partie, p. 5)   |                     | DURAND   |
| PIÈCES choisies<br>Scarlatti.                         | (AD) —*— (V. 4re Partie p. 11).  |                     |  |
| PIÈCES (4)<br>Op. 32. Schumann.                       | (AD et D—14) [Scherzo, Gigue, Romance ★ (D) Fughette] (n° 1676).   | 0 60                | LITOLFF  |
| PIÈCES (14) (Bunte Blāt-<br>ter)<br>Op. 99. Schumann. | (M à D—38)   |                     | LITOLFF  |
| Op. 111. Schumann.                                    |  |                     |  |
| Op. 19. Schumann                                      | domin. — sans tris — interp  |                     |  |
| Op. 12. Schumann                                      | délic. — 3. Et pourquoi? *  (AD—4) Lent. en ré β—doub. parties—expr. — interp. — 4. Papillons noirs (AD—3) Décidé en si β min. — accords av. déplac. — 8. Amici comedia finita est (AD—3) en fa — accords. (V. les autres numéros au diff. p. 196) |                     |  |
| WFried Bach   | sol min (nº 750)   |                     |  |
| POLONAISE en ut<br>Op. 89. Beethoven                  | (AD—8) finesse d'ac. — dts —   | 1 70                | HEUGEL   |

|  | M. LOS |
|--|--------|
| POLONAISES (3)   |        |
| POLONAISE BRILLANTE. (AD—14) en fa — dts (genre de la Belle Capricieuse de Hum-  | ROD    |
| PRÉLUDE en fa   mel)  (AD−2) Largh. — jeu lié à plus. 2 » Heug parties — ★ (15° liv. Méreaux)  | EL     |
| Händel.       la même  | EL     |
| - 47. Al° en <i>la</i> ▷ ★ mél. prédomin. dans les accords   |        |
| accords plaqués liés — effet d'orgue, si la pédale est bien mise (¹). (Les autres numéros  |        |
| sont au diff., p. 197) ch. liv.  (1) Voir l'Étude du Piano, par H. Parent. (Chap. de la Pédale).   |        |
| PRÉLUDES et 6 FUGUES  (AD et D—24) doigtés et analysés par Delioux★— utiles à étudier pour comprendre la construction de la fugue. Les jouer  DURAI  DURAI |        |
| avant d'aborder le Clavecin bien tempéré.  |        |
| min., fa min., et sip.  Les Préludes sont en ut#, ré, fa min., fa#,  lap et sip.  PRÉLUDE et FUGUE en (AD-6) dts et jeu lié — n° 16 du 4 »Pete             |        |
| JS. Bach. Supplement (pas. doig.)  | RS     |
| PRÉLUDE, GIGUES et (AD et D—9) jeu lié et dts — * (extr. des 4re, 2e et 4e Suites) 2 » HEUG  |        |
| PRÉLUDE et FUGUE tirés de l'Album : Notre Temps. (AD et D-7) Al. mol. en mi min. dts — vig. —  | ••     |
| PRESTO en sol min (AD-4) — dts — (Maitres du 1 50 LITOL  | RS     |
| ROMANCES SANS PARO- (AD et D-143 en recueil) expr  | RS     |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |        |
| RONDO en mi  | Park   |
| RONDO en mi b  |        |
| RONDO en mi  | ER     |

|   |  | ASSEZ DIFF. (OEuv. Orig.). — 178   | •  |
|---|--|--|--|
|   | RONDO en fa Mozar  | (AD-8) And. — finesse d'ac. et 3 » Heuge   | L  |
|   | Op. 121. Humme   | (AD—41) Largh. puis. Al. — ac. 2 » Heuge   |  |
|   | RONDO ÉLÉGANT en la b<br>Op. 122. Ries   | . I(AD_48) A1  |  |
|   | SARABANDE en sol<br>Chambonnières  | interp*. (1re liv. Méreaux) HEUGE  | L  |
|   | 1100000  | B (AD et M—11) délic. et interp. *. 2 50 HAMELLI Ces Pièces n'ont d'enfantin que le titre. | E  |
|   | Op. 15. Schumann   | Ges I reces none a entantin que le titre.  |  |
|   | scherzo (extr. de la Sonate en si b)<br>Op. 106 post. Mendelssohn  | (AD-3) Al. en si b min. — stac. continu — (doig. par Philipp).                             | 3  |
| 1 | Schubert.  |  |  |
|   | SOLFEGGIETTO en ut min.<br>PhEm. Bach.   | (AD—2) trait continu à mains alternées — rap. — soupl. —*                                  |  |
|   | SOLO (3°) en ré<br>Op. 167. Bertini.   | (AD-3) Alla Polacca — dts — 1 70Lemoine  |  |
|   | SONATE en ré   |  |  |
|   | JS. Bach.  | (AD et D—16) * [Adag Al., And.,<br>Al.](n° 213) 2 » Peters                                 |  |
|   | SONATE en sol<br>Op. 42, nº 4. JS. Bach.   | Finale extr. — (AD—4) dts rap. 1 70 HEUGEL   | -  |
|   | SONATE en si b   | $(AD-13) \star [AI., And., Prestiss.]$ 1 50 Littolff Clavecin, cah. II)                    |  |
|   | SONATES choisies (6) PhEm. Bach,   | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                      |  |
|   | PnEm. Bach.  | (AD—16—) [Al., And., Al. mol *, 3 » Heugel<br>Fugue à 3 voix *] (32° liv. Mé-              |  |
|   |  | la même (8° liv. Dupont)   |  |
| 5 | PhEm. Bach.  | AD et M—13) [Mod. *, And., Al.] 2 50 Breitkopf dif. de mesure, — interp. —                 | TO THE TANK OF THE PARTY OF THE |
| S | PhEm. Bach.  | AD—14) — * — [Al. assai, Poco adag., Al.] — ac. — dts — mesure — (31° tiv. Méreaux)        |  |
|   | CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR |  |  |

| SONATE en ut   |   |                    |
|--|---|--------------------|
| SONATES (5)  | (AD, M et D—31) — en ut, ré, sol, fa et ré (nº 165)   | 2 50 . Steingräßer |
| SONATE en fa min<br>Op. 2, nº 1. Beethoven.  | (AD et M—18) [Al., Adag. ⋆, Minuetto, Finale prestiss. ⋆] ryt. irrég. dans l'Adag. — dts et m. g. dans le Finale  |                    |
| SONATE en la<br>Op. 2, n° 2. Beethoven.  | (AD et GM—23) [Al., Largo *, Scherzo *, Rondo *] Dans le Rondo : dts —, batteries à la m. g. et écarts  |                    |
| SONATE en ut min<br>Op. 10, nº 1. Beethoven.   | (AD-14) [Al., Adag. en la b *, Finale prestiss. *]  | 2 50 HEUGEL        |
| SONATE en fa Op. 10, nº 2. Beethoven.  | (AD et M—14) [Al., Al°., Presto ★] Dans le Presto : dts aux 2 ms avec imitations  |                    |
| SONATE en sol min<br>Op. 14, nº 2. Beethoven.  | (AD et GM—46) [Al, agit., And. en $ut$ (contre-temps) Rondo scherzo $\star$ ]   |                    |
| SONATE en ré (Pastorale).<br>Op. 28. Beethoven.  | (AD et M—23) [AI., And. en re<br>min. et maj. altern. ⋆, Scherzo,<br>Rondo ⋆]   |                    |
| SONATE en mi b<br>Op. 31, n° 3. Beethoven.   | (AD et D—24) * (AI., Scherzo *, Minuetto *, Presto (La Chasse)].  N. B. — Cost le Trio de ce Minuetto qui a fourni à Saint-Saëns le motif de ses Vartations sur un Theme de Boethoven.  | 2 50 Heugel        |
| SONATE en sol Op. 79. Beethoven.   | (AD—12) [Presto, And. (PM-2)<br>Vivo]<br>Sonate utile à étudier. — Croise-<br>ments continus dans le 4er<br>mouv., ryt. irrég. dans le Finale.<br>Analyse, pour l'étude de ce morcean, par Hor-<br>tense Parent (pour paraître en 1901).  | 2 »HAMELLE         |
| SONATE en ut (dite: aux Octaves)Op. 2. Clementi.   | (AD—13) — oct.—écarts — finesse<br>de dts — *   | 1 70 HEUGEL        |
| SONATE en sol<br>Op. 35, nº 2. Dussek.   | (AD-18) [Al., Rondo] dts — écarts<br>— main g. —  | 2 50 HAMELLE       |
| SONATE en ut min<br>Op. 35, nº 3. Dussek.  | (AD et D−20) [Al. agit., Adag.,<br>Intermezzo et Finale *]  | 3 » Heugel         |
| SONATE en ré   | (AD-8) [Adag., Al., Gigue *] (Maitres du Clavecin, cah. VII)  | 4 50 I I was an    |
| SONATE en la min<br>Haessler.  | (AD-6) Al. — dts — interp. * (Maitres du Clavecin, cah. IV).  | 4 50 LITOLFF       |
| THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T | CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF |                    |

| SONATE en mi b à 3/4  Haydn.  | (AD—12) * [Al., Adag., Finale er<br>  Menuet]  | 2 50 HAMELLE                            |  |
|---|--|---|--|
|   | C'est le n° 3 de la collect. Peters et le n° 3' des Classiques Le Couppey.   |   |  |
| SONATE en ut à 3/4  Haydn.  | (AD—43) ★ [And., Rondo Presto].<br>expr. et mesure dans le 1er mouv<br>— finesse d'ac. et de dts dans le<br>Rondo —  | 1 70 HAMELLE                            |  |
|   | C'est le n° 21 de la collect. Peters et le n° 30 des Classiques Le Couppey.  |   |  |
| SONATES (2)Op. 5. Herold.   | No 2. en ut min. « l'Amante dis-<br>perato » AD-18 —   | 2 »LEMOINE                              |  |
|   | Le Rondo Pastoral (M-8)—On pourrait fairs<br>une coupure de la page 28, ligne 5, mesure 4,<br>à la page 32, ligne 7, mesure 5.   |   |  |
| Op. 43. Hummel.   | (AD et D—19) * [Al., Adag., Finale]  |   |  |
|   | NB. — Il y a un écart d'une année au moins,<br>comme difficulté, entre le 1er Allegro (AD) et<br>les deux autres morceaux.   |   |  |
| SONATE en re min Marcello.  | (AD—9) — dts — ryt. * (3° liv. Szárvady)   | 3 » HAMELLE                             |  |
| SONATE en sol min Père Martini.   | (AD et D-12) en forme de Suite.<br>[Adag., Fugue, Adag., Al. *,<br>Sarabande] (35° liv. Méreaux),  | 2 »Heugel                               |  |
| SONATE CARACTÉRISTI-<br>QUE en si b<br>Op. 27. Moscheles.                   | $(AD-26)$ [Al°, And° en $fa$ , Rondo $\star$ ].  |   |  |
| en fa # min<br>Op. 49. Moscheles.   | (AD-13) — un seul mouvement: Largamente con passione $\star \dots$   | 2 50Costallat                           |  |
| SONATE en ut à c  | (AD-14) * [Al., And., Rondo]<br>C'est le nº 7 de la collect. Breitkopf.  | 3 75 Вкенткоря                          |  |
| SONATE en fa à 3/4<br>Mozart.   | (AD—16) [Al., Adag., Al. assai ★].<br>C'est le n° 12 de la collect. Breitkopf.<br>Le 1° Allegro de cette Sonate a été exécuté<br>par M. Delaborde en 1898, à son concert, salle<br>Pleyel. | 2 » HAMELLE                             |  |
| SONATÉ en ré à c  | (AD-48) [Al., Ando, Rondo al.]. C'est le no 9 de la collect. Breitkopf.  | 2 50 HAMELLE                            |  |
| SONATE en ré à 6/8<br>Mozart.   | (AD-18) [Al., Adag., Ale scher-<br>zando]  | 3 »Heugel                               |  |
| SONATE en ut  | (AD-8) [Al. et Gigue] dts — mor-<br>dants — (pas doig.) — (Athénée)  | 1 35В В В В В В В В В В В В В В В В В В |  |
| SONATE en ré (nº 10)<br>Paradies.   | (AD-8) [Vivo et Presto] dts -<br>mordants (Les Maitres du Clave-<br>cin, cah. VIII)  | 1 50 LITOLFF                            |  |
| SONATESFW. Rust.  | (AD et D) — Voir au Diff. p. 201   |   |  |
| SONATE en la  | (AD-12) - [Al., Gigue] dts   | 1 35Впетткоря                           |  |
| (1) Pianiste compositeur, né à Florence vers 1739, mort à Florence en 1797. |  |   |  |

| SONATES (10)   | (AD à TD) (Voir détail à la 4re Par-<br>tie, p. 445 et 146)  |      |           |
|--|--|------|-----------|
| SONATE en sol min. (Disperazione)                      | (AD et M-33) [Al. agit., Rondo con espr. *]  | 3 »  | Heugel    |
|  | N. B. — Au moyen d'une coupure qui consiste<br>à commencer le Rondo à la dernière note de<br>la page 21, on obtient un joli morceau de<br>7 pages. — (ac. — lég. —)      |      |           |
| SOUPIRS (Les)  |  |      |           |
| Suites (6 Grandes) dites: Suites Anglaises             | (M à TD-84) * (V. détail à la 4re Partie, p. 26)   |      |           |
| SUITES (3)JS. Bach.                                    | (M et AD—22) en la min. *, mi þ,<br>mi min. * — (n° 214)   |      | PETERS    |
| SUITES (16)  | Nos 5, 7 *, 8 *, 40 *, 41 * et 42 — (AD) (V le détail de chaque Suite, 4re Partie, p. 30.) Ch. Suite 4 fr. à   |      |           |
| THÈME VARIÉ en la<br>Mozart.                           | (AD—12) dts — ac. — expr. — délic — *  | 2 »  | HAMELLE   |
| TOCCATA en sol   | (AD—10) Al. con brio — tierces rapides (nº 951)  | 2 »  | BREITKOPF |
| TOCCATAFrohberger.                                     | (AD—4) plus. mouv. en $r\dot{e}$ min.,<br>(bien que le $s\dot{i}$ $\dot{p}$ ne soit pas à la<br>clé). jeu lié — dts — interp. —<br>(Les Maitres du Clavecin,<br>cah. IV) |      |           |
| TOCCATA en la min. (Nº 1 de Libro secondo) Frohberger. | (AD—4) jeu lié — dts— (Les Maitres du Clavecin, cah. IV)   | 1 50 | LITOLFF   |
| VALSE en mi b<br>Op. 48. Chopin.                       | $ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$  |      | HAMELLE   |
| VALSES (3)   | N° 2. en <i>la min.</i> — (AD—8) Lento<br>expr. — interp. — sans trts — ⋆.<br>N° 3. en <i>fa</i> (AD—8) Vivo — dts<br>— rap. et lég. —                                   | 2 "  | HELGEL    |
| VALSES (3)<br>Op. 64. Chopin.                          | Nº 1. en $r\acute{e} \not = -(\Lambda D-4)$ Mol. vivo — dts — rap. et lég. — $\star$ Analyse, pour l'étude de ce morceau, par Hortense Parent.                           | 1 70 | HAMELLE   |
| VALSES (2) posth                                       | No 3, en la 5 (AD—7) dts No 4, en la 5 — (AD—5) Lento—   | 2 50 | Непорі    |
| Op. 69. Chopin.  | la même (doig. par Philipp)  | 1 25 |           |

| VARIATIONS (45) et FU-<br>GUE<br>Op. 35. Beethoven.   | (AD et D—16) en $mi \ \flat \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $   | 2 » Peters    |
|---|---|---------------|
| VARIATIONS sur « Vien<br>qua Dorina Bella »<br>Weber. |   | 3 » Heugel    |
| VILLERS (La)  | (AD-4) en la min. — agréments aux 2 ms — * (3° liv. Méreaux).   | 3 » Heugel    |
| XÉNOPHONE (La)<br>PhEm. Bach.                         | (AD-4) Suite de petites Pièces —  | 1 50 LITOLFF  |
| TRANSCRIPTIO  | ONS INSTRUMENTALES ET V   | VOCALES ———   |
| ADAGIO du Quatuor en si b                             | tr. par Schulhoff (AD-4) en $mi \ \flat$ , expr. — ryt. — $\star$   | 2 50 Sulzbach |
| ADAGIO du 44º Quatuor.<br>Haydn.                      | tr. par Le Couppey (AD—5) en  mi b — expr. — ac. — qq. dts.  — *  |               |
| ADAGIO du Quintette en sol min                        | tr. par Diémer (AD—8) en mi b — doub. parties — expr  | 2 »Heugel     |
| ADÉLAIDE (mélodie)<br>Op. 46. Beethoven.              | tr. par Goria (AD—10) Largh. et Al. en $\mathfrak{s}i \not = \operatorname{gr. expr.} - \ldots$ le même par Thalberg (voir au $\operatorname{dif.}$ p. 203) | 2 50Choudens  |
| AILES DU CHANT (LES) (melodie)                        | Mélodie plus connue sous le nom de l'Eden aux bords du Gange, tr. par Liszt (AD-4)  | 1 20Costallat |
| AIR D'ÉGLISE  | tr. par Bizet (AD—6) And. en mi min. — expr. — accords — (le même tr. par Thalberg (Art du Chant, n° 4)   | 2 » HEUGEL    |
| AIR de la 36° Cantate<br>JS. Bach.                    | tr. par Saint-Saëns (AD—3) Quasi<br>Al° en sol — doub. parties  | 4 35 Durand   |
| Mozart.   | $-\exp r$ . $-\operatorname{ryt}$ . $-\star$ (2° livre des 6 Transcriptions) ch. liv.   | 2 50          |
| ANDANTE de la Symph. Impériale Haydn.                 | tr. par Le Couppey (AD $-$ 5) en $la$ — finesse d'ac. — qq. écarts — $\star$  | 4 70 HAMELLE  |
| ANDANTE du Trio en ut min                             | tr. par Planté (AD—8) en $mi$ $\beta$ — doub. parties — pédale oblig. —   | 2 »Heugel     |

| PROPERTY AND PROPERTY OF THE P | 的。<br>第四四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十   |                |
|--|--|----------------|
| ANDANTE de la 3° Sonate de violon  JS. Bach.   |  | 1 35 DURAND    |
| ANDANTE de la 4º So-<br>nate piano et violon.<br>Mozart.   | tr. par Stamaty (AD—6) en mi b<br>— expr. — petites notes et<br>trilles —*   | 4 70 HEUGEL    |
| ANDANTE-FANTAISIE du<br>Quintette<br>Op. 54. Weber.  | tr. par Delioux (AD—5) en sol min.<br>— expr. — fantaisie  |                |
| AVE MARIA (melodie)<br>Schubert.   | tr. par Bizet (Le Pianisle Chan-<br>teur, 5° série, n° 47) (AD—4).<br>Quasi Adag. en si b— mél.<br>prédomin. — doub. notes—*                 |                |
| BARCAROLLE (mélodie)<br>Schubert.  | tr. par Neuland (AD—4) Mod. en la b— notes répétées la même par Le Couppey (M) et par Liszt (TD) (v. p. 168 et 217).                         |                |
| BUNDESLIED (Chœur)<br>Beethoven.   | tr. par Alkan aîné (AD—5) Vif en<br>si p — ac. — (N° 5 des Souve-<br>nirs des Concerts du Conser-<br>vatoire).                               |                |
| CANZONETTA du 1° Quatuor<br>Op. 12. Mendelssohn.   | tr. par Planté (édition de Concert) AD-6) Al° en sol min. — stac. continu. —   |                |
| CHANSON AU BERCEAU (mélodie)   | tr. par Liszt (AD—9) And. en $fa \sharp$<br>— écarts — traits de lég. — délic. — $\star$   | 2 50 Costallat |
| ELLE EST A TOI (metodie). Schumann.  | tr. par Lack — (AD—5) Assez vite, en $fa$ — mél. prédomin. alternée entre les 2 ms — expr. appass. — péd. oblig. — $\star \dots$             | 1 70LEDUC      |
| ÉLOGE DES LARMES (melodie)   | tr. par Liszt (AD—4) Ando en $r\dot{e}$ — expr. — écarts — $\star$   | 4 50 Costallat |
| HYMNE NATIONAL AU-<br>TRICHIEN extr. du Qua-<br>tuor<br>Op. 14, n° 3. Haydn.                                   | tr. par Delioux (AD—7) Lent en sol. — expr. — jeu lié — *<br>Le n° d'œuvre de ce Quatuor n'est pas identique dans les d'ifférentes éditions. | 2 » Durand     |
| INTRODUCTION ET AIR de la 15° Cantate JS. Bach.  | tr. par Saint-Saëns (AD—3) Adag.,<br>Mod. et Al. en ut — écarts —<br>(n° 7 des 12 Transcriptions)  | 4 35DURAND     |
| JEUNE RELIGIEUSE (La) (mélodie)  | tr: par Krüger (AD—10) Al. en fa<br>min. — expr. — trémolos —<br>puissance. —  | 2 50 HEUGEL    |
| LARGO de la 5° Sonate<br>de violon   | tr. par Saint-Saëns (AD—2) en fa. — mél. prédomin. alternée aux 2 ms — jeu lié av. écarts — péd. oblig. — *                                  |                |

| MÉDITATION (violon) sur<br>le 1 ° PRÉLUDE du Cla-<br>vecin bien tempéré | $\begin{array}{c} \text{par Gounod} & - \text{ (AD-6) And. en} \\ ut & - \text{ m\'el. pr\'edomin. } - \text{ p\'edale} \\ - \text{ puissance. } - \star \end{array}$ | 2 »  | Heugel    |
|---|---|--|-----------|
| JS. Bach.   |   |  |           |
| MÉLODIESSchubert.   |   | Comment of the Commen |           |
| MENUET du Quatuor en fa   | tr. par Schulhoff (AD-6) —<br>Presto en $fa$ — ac. — dts —<br>( $1^{or}$ liv. des 6 Transcriptions)   |  | Sulzbach  |
| MENUET du Quatuor en ré   | tr. par Alkan aîné (AD—3) Al. en re — ac. — écarts  | 1 »  | COSTALLAT |
|   | tr. par Le Couppey (AD-8) Animato en $r\dot{e}$ — ac. —   | 2 »  | Hamelle   |
|   | (2° flyre des 6 fransc.) —<br>ch. liv.  | 2 50   | SULZBACH  |
| MENUET du 11° Quintette   | tr. par Planté (AD—5) Al° en la — stacc. — finesse d'acc. — justesse à la main g. — *   |  |           |
|   | tesse à la main g. — * le même tr. par Le Couppey le même par Delioux (M) (V. p. 55)  | ASSESSMENT TO THE  |           |
| MENUET de la Sympho-<br>nie militaire<br>Haydn.                         | tr. par Le Couppey (AD $-5$ ) Mod. en $sol$ — finesse d'ac. — qq. écarts. — $\star$   | 1 70   | Hamelle   |
| MENUET de la Sympho-<br>nie en mi b                                     |   | 1 70   | Sulzbach  |
| MENUET de la Sympho-<br>nie en sol min<br>Mozart.                       | tr. par Le Couppey (AD—5) Al.<br>en sol min. — ac. — vig. —<br>écarts — accords stac. — *   | 1 70   | HAMELLE   |
| MON SÉJOUR (mélodie)<br>Schubert.                                       | (N° 3 des Chants du Cygne) tr.<br>par Liszt — (AD—8) Al. en mi<br>min. — sans trts — *  | 2 »  | Costallat |
| NUIT DE PRINTEMPS (lied)Schumann.                                       | tr. par Liszt (AD—7) Vif en fa ‡ — expr. appass.—*(n°1157)  | 2 »  | Peters    |
| ouvertures  | V. 1re Partie, à Mozart (p. 67),<br>Beethoven (p. 87) Weber (p. 105),<br>Schubert p. (119), Mendelssohn<br>(p. 129) et Schumann (p. 145).                             |  |           |
| PARDONNE-LUI (lied) Schumann.   | tr. par Lack (AD-5) Pas vite en ut  | 1 35   | LEDUC     |
| FILLE (mélodie)   | tr. par Goria — (AD—7) Adag. en<br>ut min. — expr. — dts — péd.<br>oblig. —   |  |           |

| POLONAISE de la Séré-<br>nade en ré<br>Op. 8. Beethoven.         | tr. par Le Gouppey (AD—8)Al $^{\circ}$ en $fa$ — dts — justesse — $\star$                              |            |            |
|--|--|------------|------------|
|  | tr. par Bizet — (AD—3) Al. en ut— oct.— puissance (Pianiste Chanteur, 4° Série, n° 38)                 |            |            |
| PSAUME « Signor, non   | la même par Stamaty (V. à TD)<br>tr. par Bizet (AD—3) Largo en fa—                                     | 1 »        | HEUGEL     |
| tardi dunque »   | jeu lié en accords — interp. * (Le Pianiste Chanteur, 4° Série, n° 30)                                 |            | ********** |
| RÉCITATIF ET AIR de la 30° Cantate                               | tr. par Saint-Saëns (AD—2)Lento et Al° en $la$ — expr. —   |            |            |
| SCHERZO du Quintette<br>Op. 54. Weber.                           | tr. par Delioux (AD-6) Vif en $si b$<br>— ac. — rap. —   | 2 »        | DURAND     |
| SÉRÉNADE (mélodie)<br>Schubert.                                  | tr. par Liszt (AD $-8$ ) Mod. en $r\dot{e}$<br>min. — expr. — ryt. à 3 pour 2                          | 2 »        | COSTALLAT  |
| SÉRÉNADE DE SHAKE-<br>SPEARE (mélodie)<br>Schubert.              | tr. par Liszt (AD-4) Al $^{\circ}$ en $si \not =$ qq. traits $- \star \dots$                           |            |            |
| SICILIENNE de la 2° So-<br>nate (Clavecin et flûte)<br>JS. Bach. | tr. par Alkan aîné (M—2) en sol<br>min. – jeu lié — *  | 0 65       | Costallat  |
| VIEUX MAITRES (Les) 42 morceaux pour instru- ments anciens       | tr. par Diémer (AD et D) finesse<br>— lég. — interp. — en Recueil.<br>N°s 1. Les Révérences Nuptiales, | 5 »<br>1 » | HEUGEL     |
|  | — lég. — interp. — en Recueil.  N°s 4. Les Révérences Nuptiales, par Boismortier —                     | 1 »        |            |
|  | gliarda, par Frescobaldi  4. Courante de la Reine d'Angleterre et Branle, par auteur                   | 1 "        |            |
|  | - 5. Gavotte pour les Heures et<br>les Zéphirs, par Rameau, extr.                                      | i »        |            |
|  | des Boréades  - 6. Air pour Orithée et ses compagnes, par Rameau, extr. des                            | 1 »        |            |
|  | Boréades  — 7. Deux petites Gavottes vives, par Rameau, extr. des Boréades                             | 1 »        |            |
|  | - 8. Musette dans le goût de<br>Carillon, par F. Couperin<br>- 9. 4er Menuet des Dés, par              |            |            |
|  | auteur inconnu   | 1 70       |            |
|  | - 12. Air très gay, par Rameau,  | 1 70       |            |
| SYMPHONIES   | v. Are Partie, à Haydn (p. 51),  |            |            |
|  | Mozart (p. 69), Beethoven (p. 90),<br>Schubert (p. 119), Mendelssohn                                   |            |            |
|  | (p. 130) et Schumann (p. 145).   |            |            |

| TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES                            |  |      |           |
|---|--|------|-----------|
|   | tr. par Thalberg (AD8) And. en fa min. — mél. préd. — (V. la   |      | HEUGEL    |
| de la <b>Flûte Enchantée</b> .<br><i>Mozart</i> .     | en mi — mél. préd. à ms  |      | Heugel    |
| ANDANTE - MÉDITATION sur le CHŒUR de Castor et Pollux |  |      | HEUGEL    |
| BARCAROLLE d'Oberon Weber.                            | (AD-6) en $mi$ — mél. prédom.  | 1 70 | HEUGEL    |
| BORÉADES (Les) (Opéra)<br>Rameau.                     | 4 Transc. par Diémer. (Voir Les<br>Vieux Maîtres, p. 186)  |      |           |
| CHŒUR DES PRÊTRES DE DAGON de Samson (Oratorio)       | tr. par Alkan (AD-4) Al. en ré — vig. — accords (Souvenirs du Conservatoire n° 1)  | 1 25 | Costallat |
| DUETTO de la Flûte En-<br>chantée                     | tr. par Thalberg (AD—4) — (Art<br>du Chant, nº 14)<br>le même dans les Matinées Mu-<br>sicales de Le Couppey (V. p. 168) |      | HAMELLE   |
| FÉE DES ALPES de Man-<br>fred<br>Op. 415. Schumann.   | tr. par Philipp (AD—3) Al. en <i>la</i> — délic, et rap. —   | 1 »  | LEDUC     |
| GAVOTTE d'Orphée  Gluck.                              | tr. par Alkan (AD—5) Al. en la<br>min. — écarts (Souvenirs du<br>Conservatoire n° 2)                                     | 1 70 | Costallat |
| GAVOTTE d'Iphigénie en<br>Aulide                      | tu — ucite. State.   |      |           |
| et DUO des Noces de<br>Figaro                         | (Art du Chant, nº 5)   | 2 50 | HEUGEL    |
| MARCHE SOLENNELLE<br>d'Alceste                        | tr. par Prudent (AD—5) en sol—<br>accords et déplacements —  | 1 70 | Heugel    |
| MON CŒUR SOUPIRE<br>Air des Noces de Fi-<br>garo      | tr. par Stamaty (AD—6) And. en si p — expr. — qq. traits. —.   | 1 70 | Heugel    |
| Mozart  MENUET d'Orphée (av Solo de flûte)            | tr. par Saint-Saëns (AD—5) délic.<br>— jeu lié   | 1 70 | Durand    |
|   | tr. par Stamaty — (AD—8) Al.<br>en ut — dts — brio   | 2 %  | Heugel    |

| SÉDUCTION ET MAGIE<br>d'Oberon   |   |      |      |
|----------------------------------|---|------|------|
| TERZETTO de Don Juan.<br>Mozart. | tr. par Wormser (AD—5). And.<br>en $la$ — jeu lié et chantant                 | 1 70 | GRUS |
| de Cosi Fan Tutte                | tr. par Diémer (AD—5) And. en <i>la</i> — mél. prédomin. à ms alter- nées — * |      |      |

# F. DIFFICILE

| OEUVRES ORIGINALES  |   |      |                     |
|---|---|------|---------------------|
| AIR en sol, av. 30 Variations                                       | (D—44) — jeu lié et dts — (nº 5).   | 3 »  | Вкенткорг           |
| AIR VARIÉ en ré min. (extr.<br>de la 3° Suite)                      | (D—12) jeu lié — dts — le thème<br>est très dif. à lire au point de<br>vue de la mesure. — *  |      | HEUGEL              |
| ANDANTE en fa  Beethoven.   | (D—8) — expr. — jeu lié — dts — oct. — m. g. —  | 2 »  | HEUGEL              |
| ANDANTE CANTABILE<br>E PRESTO AGITATO<br>Mendelssohn.               | (D—15) en si maj. et min. — atternance des ms av. mél. prédomin. — rap. et soupl. — (morceau composé en 1838) (nº 1704b)  | 2 70 | PETERS              |
| ANDANTE SPIANATO (ext. de la Polonaise en mi þ) Op. 22. Chopin.     | (D-3) — And. en $sol.$ — gr. délic.<br>— lég. — interp. — $\star$ (V. Polonaise, p. 22)   |      | DURAND*             |
| Op. 48. Schumann.   | $\begin{array}{l} (\mathrm{D-8}) = \mathrm{m\'el.} \ \mathrm{pr\'ed.} \ \mathrm{av.} \ \mathrm{accomp.} \\ \mathrm{a} \ \mathrm{ms} \ \mathrm{alt.} - \mathrm{allure} \ \mathrm{rap.} \ \mathrm{sans.} \ \mathrm{trts.} \\ - \mathrm{ryt.} - \mathrm{d\'elic.} - \mathrm{interp.} - \star \end{array}.$ |      | Heugel              |
| ART DU PIANO (L')   | 50 Pièces class., rev. et doig. pr Le<br>Couppey (D, AD et TD — 174) — *  | 45 » | HAMELLE             |
| BAVOLET FLOTTANT (Le) Fr. Couperin.                                 | (D—2) Tendrement en la — lég.<br>— jeu lié — interp. ★ (Les Clavecinistes français. pr Diémer).<br>le même (Les Maîtres du Clavecin, cah. X)  | 1 50 |                     |
| BELLE CAPRICIEUSE (La) Introd. et Polonaise en si b Op. 55. Hummel. | (D—17) dts — expr. —  |      | HEUGEL<br>BREITKOPF |

| mai   | (D—12) Al. vivo — dts — lég. — 2 50 HEUGEL   |
|---|--|
| Op. 49. Chopin.  CAPRICCIO en ré min  WFried. Bach.             | (D—6) Al. mol. à 24/16 — dts — 1 75 . Schlesinger interp. — *  |
| CAPRICCIO en sol min<br>Händel.                                 | (D—2) Vivo — jeu lié — dts — ★ 0 80Zumsteeg<br>N° 2 des 7 Pièces, série I). (V   |
| CAPRICCIO en fa   | (D—40) * n° 4 des 7 Pièces, série II 4 25Zumsteeg (V. 4r° Partie, p. 30)   |
| Op. 5. Mendelssohn.   | (D—41) — Prestiss. scherzando — trait presque continu — m. gauche — ac. — lég. — stac. — * le même doigté par H. de Bülow. 2 50  |
| CAPRICES (3)<br>Op. 33. Mendelssohn.                            | (D et AD) V. page 71   |
| CAPRICCIO en mi<br>Scarlatti.                                   | (D—5) revu par Tausig. — lég. — 125Bartholf — rap. — justesse — *  Se trouve dans les Études Classiques de 3 50LEDUC Philipp, 2° Série.                                    |
| CARILLON DE CYTHÈRE (Le)  | $(D=3)$ — sans lenteur en $r\acute{e}$ — 2 50 Heugel $l\acute{e}g$ . — main $g$ . — $\star$ (6° $liv$ . $M\acute{e}$ —   |
| GARNAVAL, Scènes mi-<br>gnonnés sur 4 notes<br>Op. 9. Schumann. | (D et AD—31) — interpr. — (V. titres et détails à la 4re Partie, p. 444)   |
| CARNAVAL DE VIENNE<br>Op. 26. Schumann                          |  |
| CHACONNE en ut min<br>Fr. Gouperin                              | . (D—4) — Grave sans lenteur — 7 » HAMELLE finesse — agréments. — * — (Recueil des Pianistes) de Le Gouppey  |
| CHACONNE (4 <sup>re</sup> ) var. e sol                          | n (D=40) — dts — rap. — lég. — 1 25Zumsteeg  |
| CHACONNE (2°) var. en so  | I.       (D—16) Thème de 8 mesures av.       2 »      Zumsteeg         43 Var. ★—rap. —lég. — interp.           — extr. de la Leçon III¹¹ (V.           4re Partie, p. 30) |
| CLAVECIN BIEN TEM<br>PÉRÉ                                       | 1-48 Préludes et Fugues dans tous les tons (D et TD) — * (V. 4re Partie p. 23)   |

|  |   | and the second | Control of the Contro |
|--|---|----------------|--|
| CLAVECINISTES FRAN-<br>CAIS DU XVIII° SIÈ-<br>CLE, 20 Pièces<br>Couperin, Rameau et<br>Daquin. | Pièces revues par Diémer — (AD et D—91) — interp. — $\star$ (V. détail, 4 <sup>ro</sup> Partie, p. 8, 45 et 36)               |                |  |
| CONCERTO en mi   | av. 2° piano d'acc. par Dr Rie-<br>mann (D-34 en part.) — * —<br>   | 1 75           | .Steingräßer   |
| CONCERTO en sol<br>PhEm. Bach.   | av. $2^{\circ}$ piano d'acc. par $D^{r}$ Riemann — $(D-23 \text{ en partition}) \star (n^{\circ} 102)$                        | 2 50           | .Steingräber   |
| CONCERTO en mi min<br>WFried. Bach.  | av. 2° piano d'acc. par Dr Riemann<br>(D—30 en part.) (nº 161)  | 2 50           | . Steingräber  |
| CONCERTO en ré   | av. 2° piano d'acc. par $D^r$ Riemann (D—25 en part.) très dif. à lire — * ( $n^o$ 162)                                       | 2 50           | . Steingräßer  |
| CONCERTO en la min<br>WFried. Bach.  | av. 2° piano d'acc. par D <sup>r</sup> Riemann<br>(D et AD—22 en part.)*(n° 163)  | 2 50           | . Steingräber*   |
| CONCERTO en fa   | av. 2° piano d'acc. par D' Riemann<br>(D—26 en part.) très dif. à<br>lire — *   |                | . Steingräber  |
| CONCERTO en la, à c JS. Bach.  | (D—12) n° 43 de la collection<br>Breitkopf  |                | Breitkopf  |
| CONCERTO en ré, à c JS. Bach.  | av. 2° piano d'acc. par D* Rieman (D—34 en part.) [Al., Largh., Al] (n° 98) le même (n° 18) pour piano seul.                  |                | .Steingräber   |
| CONCERTO en fa min. à 2/4  | av. 2° piano d'acc. par Dr Rie-<br>mann (D-47 en part.) [Al.),<br>Largo. Presto] (nº 108)<br>le même (nº 14) pour piano seul. |                | . Stèingräber  |
| GONCERTO en fa, à 3/8 JS. Bach.  | av. 2° piano d'acc. par Dr Riemann (D—29 en part.) [Al., And., Al. qui s'enchaînent]  |                | . Steingräber  |
| CONCERTO ITALIEN JS. Bach.   | (D=20) en $fa$ [Al., And. en $r\dot{e}$ $min$ , Presto] — *   | 3 »            |  |
| Op. 15. Beethoven.   | pour piano seul, ou le même av.<br>2º piano d'accomp. (V. détails,  |                |  |
| Op. 16. Beethoven.   |   |                |  |
| CONCERTO (7°) en mi<br>Op. 56. Gramer.   |   | 1 70           | Noër   |
| CONCERTO en fa<br>Op. 28. Gzerny.  | (D-39) [Al., And. Siciliano av. 3 Var., Viv., Polonaise]  | 4 0            | COSTALLAT  |

| Op. 70. Dussek.                         | Louis Adam nour le concours  | 2 50          | HEUGEL LEMOINE |
|---|--|---------------|----------------|
|   | du Conservatoire, en 1841<br>Rondo extr. — (AD—22)   | Street Street | HEUGEL         |
| CONCERTO (2e) en la b<br>Field.         | $1^{\text{er}}$ Allegro extr. $-$ (D-24) $ \star$ $-$  | 3 »           | HAMELLE        |
| CONCERTO (4°) en mi b<br>Field.         | 1° Allegro extr. (D—20) — * —  | 3 »           | HAMELLE        |
| Op. 85. Hummel.                         | pour piano seul, ou le même av.<br>2º piano d'acc. par Mertke  |               | . Steingräber  |
|   | 1er Mouv. extr. pour piano seul  | 2 50          |                |
| CONCERTOS (28) en 4 cah.<br>Mozart.     | Reinecke (ch. vol.)  | 6 25          |                |
|   | (D et AD) fac. à lire, dif. à bien<br>jouer. *—<br>21 Concertos (pris dans les mêmes)  |               |                |
|   | av. 2º piano d'acc. par Herbert<br>7 Concertos (pris dans les mê-  |               | December 1     |
|   | mes), av. 2° piano d'acc. etc. etc. (Voir 1° Partie, p. 62 et 61)'.  |               |                |
| (n° 7) en mi min<br>Steibelt.           | d°r Solo extr. (D—7) dts et expr. ★<br>beaucoup plus difficile que le 5°<br>Concerto de Dussek   | 1 70          | Noël           |
| COUCOU (Le), Rondeau Daquin.            | (D—4) Vif en mi min. — rap. et finesse de dts —⋆ (morceau très facile à lire et à mal jouer)   |               | DURAND         |
|   | Se trouve dans les <i>Clavicinistes Français</i> .<br>20 Pièces rev. par Diémer, vol. I.<br>Pièce exécutée dans les concerts par M.Diémer.   |               | DURAND         |
| ÉTUDES CLASSIQUES                       | 12 Pièces tirées des œuvres des<br>Grands Maîtres, rev. et doig.<br>par I. Philipp. 2° série (D et<br>AD-35).(v.chap.VI,aux Etudes)  |               | LEDUC          |
| FANTAISIE en ut min<br>JS. Bach.        | $(D-4)$ — dts — main gauche — $\star$  | 3 »           | Вкенткорг      |
| FANTAISIES (4)                          | (D et AD—18) en <i>la min.</i> , <i>ré</i> , <i>mi min.</i> , <i>ré min.</i> ( <i>n</i> ° 165)   | 2 50          | . Steingräßer  |
| FANTAISIE en sol min Op. 77. Beethoven. | (D—14) plusieurs mouv. —dts—fantaisie (19º liv. Dupont)<br>Ce morceau a été exécuté par M. Delaborde à son concert, salle Pleyel, en 1897.   |               | Вкегткорг      |
| FANTAISIE en ut min<br>Mozart.          | (D-9) expr. et dts - fréquents changements de mouv. et de  | 1 70          | HAMELLE        |
|   | ton — excellente étude de sono-<br>rité * (les 3 bémols du ton d'ut<br>min. ne sont pas à la clé)<br>Analyse pour l'étude de ce morceau, par<br>Hortense Parent (pour paraître en 1991). |               |                |
|   | la même av.2° piano concertant (ad<br>lib.), par Grieg (D) (n° 2490 b).  | 4 »           | PETERS         |
|   |  |               |                |

| FANTAISIE en ut min              | .  (D-9)-Adagjeu lié à plus. par-  | i 9 wl H.  | PHOPI              |
|----------------------------------|--|--|--------------------|
| Mozart                           | les — Tres dit. a lire comme   |  |                    |
|                                  | mesure; il est indispensable de subdiviser les temps   |  |                    |
|                                  | Ne pas confondre cette Fantaisie avec la<br>précédente qui est dans le même ton, bien que<br>les trois bémols ne soient pas à la clé.  |  |                    |
| FANTAISIE en sol                 |  |  | ETERS              |
| Op. 78. Schubert                 | Menuet *, Al.] *(nº 716)   |  |                    |
|                                  | Le Menset, extr., se trouve dans le Recueil<br>des Pianistes de Le Couppey, et aussi sép.<br>doig. par Philipp   | 7 »HAM<br>1 »L   |                    |
| FANTAISIES et FUGHET             | (D-ch. 4) en si b et en ré *   | 2 »Pı  | ETERS              |
| JS. Bach                         | (n° 212)   |  |                    |
| FANTAISIE et FUGUE er            | (D et TD-10) Adag. et And  | 2 50 Breit   | FKODE              |
| ut Mozart                        | Les 2 morceaux s'enchaînent — (15° liv. Dupont)  |  |                    |
| FANTAISIE-IMPROMPTU              |  |  |                    |
| Op. 66 posth. Chopin.            | expr dts - ryt. irrég (3 con-  |  | Fils               |
|                                  | tre 4), édition doigtée par C. de<br>Bériot — *  |  |                    |
| FANTAISIE et VARIA-              |  | 2 70   |                    |
| TIONS                            | Voir Variations.   | 2 50 HAM   | ELLE               |
| Op. 51, Ries.                    |  |  |                    |
| FRESCOBALDA (La)<br>Frescobaldi. | (D-3) en ré min. — jeu lié — interp. (V. 4 Pièces, à l'Assez   | 2 » Нами   | ELLE               |
|                                  | dif., p. 177)  |  |                    |
| FUGUES (8)                       | (D et AD-16) en ut ut min ré   | 9 70 D   | TERS               |
| WFried. Bach.                    | ré min., mi b, mi min., si b<br>et fa min (n° 750)   |  |                    |
| FUGUES en 3 cah. (6 Gr.).        | (D-ch. 3 à 6) (V Ire Portie  |  |                    |
|                                  | r , ch. can.   | 1 "  |                    |
| FUGUE en re min. à 3             | (D-4) (Al. mol. — (pas doig.)  | 0 80BREITI   | KOPF               |
| Kirnberger.                      |  |  |                    |
| FUGUES (2)                       | (D-6) en sol min. et si b — (Les   | 4 50 Lin   | OI PP              |
| Porpora.                         | Maitres du Clavecin, cah. IX).   |  |                    |
| Op. 72. Schumann.                | (D et AD) (Voir à l'Assez dif. p. 474)   |  |                    |
| GAVOTTE VARIÉE en la             | (D-10) finesse d'ac et de dts  | 1 00 D   |                    |
| min                              | rap. — mierp. * (edition doigtee)  |  | TER                |
|                                  | par Leschetizky)   |  |                    |
| GIGUE en mi min                  | (extr. de la 5° Suite) (D—4) dts<br>rapides (doigtée par Lesche-   | 1 35 RAH   | TER                |
| o. S. Bach.                      | tizky)   |  |                    |
| GIGUE en la                      |  |  |                    |
| Händel.                          | Nº 4 de la 1re Suite (V. 1re Partie, p. 29)  |  |                    |
|                                  | (D—2) — dts rapides aux 2 ms —<br>N° 4 de la 4°° Suite (V. 4°° Par-<br>tie, p. 29)<br>Se trouve aussi dans les Etudes<br>Classiques de Philipp, 3° Série.  | 3 50 LEI   | DUC                |
|                                  | Cassiques de l'hilipp, 3° Série.  .  | •••••  |                    |
|                                  | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | The second line of the second li | THE REAL PROPERTY. |

|    | GIGUE en la              | de la 1re Suite. (D-2) Viv dts   | 1 1 08            | 1 7                                     |
|----|--------------------------|--|-------------------|---|
|    | Hände.                   |  |                   | ZUMSTEEG                                |
|    |                          | Liudes Oldssignes de Philipp   | The second        |   |
|    |                          | 3º Série   | 3 50              | LEDUC                                   |
|    | GIGUE en sol min         |  | The second second | Ebec                                    |
|    |                          |  | 1 70              | HEUGEL                                  |
|    | Händel                   | -8) — jeu lié — dts — rap.<br>- * (V. 4re Partie, p. 30 et<br>32, pour les differentes éditions).<br>Se trouve aussi dans les états  |                   | ·····                                   |
|    |                          | 39 pour les différentie, p. 30 et  |                   |   |
|    |                          | Se trouve aussi dans la fittins).  |                   |   |
| 8  |                          | Se trouve aussi dans les Études Classiques de I. Philipp, 3° sé-   |                   |   |
|    |                          | rie  |                   |   |
|    |                          |  | 3 90              | ·····LEDUC                              |
|    | GIGUE en re min          | (D-10) Al. assai — dts — crois.  | 2 ==              | 0                                       |
|    | Haessler                 | - (Les Anciens Maitres) (nº 96).   | 3 79              | . Steingräßer                           |
| 1  |                          |  |                   |   |
| 1  | GIGUE en sol             | (D=3) A1 vivo  | -                 |   |
| 1  | Mozart                   |  | 1 »               | ···· HEUGEL                             |
| 1  |                          | trouve dans l'Art du Piano de  |                   |   |
| 1  |                          | Le Couppey)  |                   |   |
| 1  |                          | Ce morceau a été exécuté per Dubinatain  |                   |   |
| 1  |                          | Ce morceau a été exécuté par Rubinstein à<br>son premier Concert Historique donné à Paris,<br>salle Erard, le 5 avril 1886.  |                   |   |
| 1  |                          |  |                   |   |
| 1  | IMPROMPTU en la b        | (D-8) Quasi Presto — trait con-  |                   |   |
| 1  | Op. 29. Chopin.          | ting quasi Presto — trait con-   | 2 »               | HAMELLE                                 |
| 1  | ор. 20. Спорти.          |  |                   |   |
| 1  |                          | note— écarts— 2° motif d'expr.<br>et de délic. — *   |                   |   |
| ı  |                          | **************************************   |                   |   |
| 1  | IMPROMPTUS (4)           | No 1 on out with the total   |                   |   |
|    | Op. 90. Schubert.        | No 1. en ut min. (D—10) Al. mol.   | 2 »               | ···· HEUGEL                             |
|    | er. ee. Schabert.        | — expr. appass. — ryt. à 3 pour 2 — *  |                   |   |
|    |                          |  |                   |   |
| 1  |                          | continu à m. dr. — 2º motif  |                   | *************************************** |
|    |                          |  |                   |   |
| -  |                          | Analysa none l'átuda da  |                   |   |
|    |                          | tense Parent (pour paraître en 1901).  |                   |   |
|    |                          | 1 1  |                   |   |
| ı  |                          | les mêmes (nº 7.16) ou (nº 1802).  |                   | PETERS                                  |
|    |                          | édit. de luxe 2 fr. 70 ou  | 4 »               |   |
|    |                          | On trouve dans le même cahier les 8 Impromptus, les Moments musicaux et les 2 Fantaisies.  | -                 |   |
|    |                          |  |                   |   |
|    | IMPROMPTUS (4)           | Nº 1. en fa min. (D-12) Al   |                   | PETERS                                  |
| (  | Op. 142 posth. Schubert. | ats — crois, av. mél. prédomin   |                   | ····· EIERS                             |
|    |                          | No 3. en si p. Theme varié (D_9)   |                   |   |
|    |                          |  |                   |   |
|    |                          | $(n^{08} 716 \text{ ou } 1802)$ (édit. de luxe).   |                   |   |
|    |                          | - 2 fr. 70 ou  | 4 )) .            |   |
|    |                          | -*   | 1 90 .            | RAHTER                                  |
|    |                          |  |                   |   |
| I  | NTERMEZZI (6)            | (D-34) ryt. et dts - Nos 1 en la   | 1                 |   |
|    | Op. 4. Schumann.         | min 2 mi min 9 1   | 1 »               | LITOLFF                                 |
|    | op. 2. Somanium.         | 11666 - 4. 111 - 5 re man  |                   |   |
|    | 7                        | 6. si min (Parnasse)   |                   | 21.7                                    |
|    |                          |  |                   |   |
| 1  | NVENTION à 3 PARTIES     | extr. des 15 Inventions à 3 Part.  | 3 »               | HEUGEL                                  |
|    | JS. Bach.                | - (D-2) Al. mod on fa  |                   |   |
|    | 9                        | maing.—jeulié (9º liv. Méreaux)  |                   |   |
|    |                          | maing.—jeulié (9º liv. Méreaux) (V. 1ºº Partie, p. 24)   |                   |   |
| 14 |                          |  |                   | S. 7                                    |
|    |                          | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | -                 |   |

| INVITATION A LA VALSE                           | (D-12) Mod. puis Al. vivo en 1 70 HAMELLE   |
|---|---|
| Op. 65. Weber.                                  | $re \flat - dts rapides - expr \star \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot$ |
|   | Analyse, pour l'étude de ce morceau, par<br>Hortense Parent (pour paraître en 1901).        |
| The transfer of the second                      | le même av. 2º piano d'acc. con- 3 35Grus   |
|   | certant, par JB. Duvernoy — dif. d'ensemble —*  |
|   |   |
|   | (D-2) Lento en $ut$ $min$ . — puissance — interp. — $\star$ ( $t^{re}$ $liv$                |
| Fr. Couperin.                                   | Dupont)   |
| MARCHE DES DAVIDS-                              | C'est le 21° et dernier numéro du 3 » Heugel  |
| BUNDLER   | Carnaval (Voir 4re Partie,  |
| Op. 9. Schumann.                                | energique et sonore, en la b  |
|   | — accords jetés — puissance<br>— qq. passages de dts — le                                   |
|   | mouy, devient de plus en plus   |
| 2. 2. 5. C. | vif   |
|   | la même(Parnasse) 1 25 LITOLFF  |
| DOWN BUNDDON                                    | extr. de la Sonate op. 35 — (D-4) 1 70 HAMELLE  |
| MARCHE FUNÈBRE<br>Op. 35. Chopin.               | Lento en si p min. — expr. — accords — écarts — sans trts                                   |
| ор. 33. Спорти.                                 | accords — écarts — sans trts (facile à lire, dif. à interp.) —*.                            |
|   |   |
| MAZURKAS  | op. 7, n° 3, en fa min. (D-4)   |
| Chopin.   | intern courts _+_ OD. 1/.   |
|   | 1 - 160 -+- on, 33, nº 4, en si   |
| The second second                               | min. (D-4) interp. — écarts   |
|   | IV. le détail des Mazurkas et les   |
|   | différentes éditions, à la 4re Part   |
|   |   |
| MOUVEMENT PERPE                                 | (D 11) Deserting on 4th   |
| Op. 24. Weber                                   | trait continu —*  |
| ор. 21.   | La main droite exécute 2555 doubles croches<br>à la suite, sans interruption.               |
|   |   |
|   | . (D-40) Al. en re — thème varié — 2 50Breitkopf — dts — m. g. — (1re liv. Du-              |
| Rameau  | pont)   |
| NOCTURNES                                       | . op. 9, no 1. en si b min. (D-5)   |
| Chopin  |   |
|   | tern. $-\star$ on. 15. n° 1. en $\alpha$  |
| <b>人</b> 是一个                                    | (D=6) And — délic. — appass. 1  |
|   | — doub. notes — → — op. 27, n° 1.<br>en ut ♯ min. (D—5) Largh. —                            |
|   | on over appass - or egarts  |
|   | a m. g*- op. 32, 10 1. en   |
|   | délic*- op. 37, n° 2. en sol  |
|   | nides - notes doub. assez ra  |
|   | (V. 1º Partie, p. 135 et 136)   |
|   |   |

|                                     |   | The state of |                              |
|-------------------------------------|---|--------------|------------------------------|
| NOCTURNES                           | Nº 14. en ut (D-8) Mol. mod.  | 1 75         | BREITKOPF                    |
| Field.                              | No 17. en $mi$ (D $-8$ ) Lento  |              |                              |
|                                     | — expr. — dts `→* (n° 416).   |              |                              |
| Op. 23. Schumann.                   | (D et AD—) N° 4. en $fa$ (D—2) expr. — délic. — soupl. —  |              | . Schlesinger                |
|                                     | écarts — interp. — *. Gertains élèves trouveront cette Pièce facile. — Mais ceux-la pourraient bien l'étudier pendant six mois sans parvenir à en dégager l'exquise poésie (1). |              |                              |
| NOVELLETTES (8) en 4                | N° 1. en fa (D—4) Mod. — accords jetés — vig. — 2° motif  |              | HEUGEL                       |
| Op. 21. Schumann.                   | d'expr. — sans traits — interp.   |              |                              |
|                                     | Nº 2. en ré (D-9) Presto con<br>brav. — notes répétées rap. —   |              |                              |
|                                     | soupl.—appass. et délic. — interp. — *  |              | 7                            |
|                                     | $N^{os}$ 3. en si min. (D—7) 4. en ré (D—6) 5. en ré (D—40) 6. en   |              |                              |
|                                     | $la$ (AD—8) 7. en $mi$ (D –5) 8. en $fa \not\equiv min$ . (TD –12)  |              |                              |
|                                     | ch. Suite de 2 nos  | 2 50         |                              |
| OISEAU-PROPHÈTE (L')                | extr. de Dans la Forêt (D-2). And.  | 0 85         | · · · · DUNAND               |
| Op. 82, nº 7. Schumann.             | en sol min. — délic. extrème<br>—lég. —interp. —* (V. les dif-<br>férentes éditions à la 1º Par-  |              |                              |
|                                     | tie, p. 141)  |              |                              |
| PAPILLONS (Les)                     | (D-2) - Très léger en re min.,  | 2 50         | xxxx comm                    |
| Fr. Gouperin.                       | à 6/16 — trait continu à la main dr. — mordants à la m. g. —*   |              |                              |
|                                     | (4º liv. Méreaux)   |              |                              |
| ces                                 |   | 4 35         |                              |
| Op. 2. Schumann.                    |   |              |                              |
| PASSACAILLE en ré min.<br>JS. Bach. | (D-5) gammes rap. aux 2 ms<br>(ni doig., ni nuances) — *  |              | And the second second second |
|                                     | (nº 1959)   |              |                              |
| cadenza)                            | (D-8) — Ando en si b — délic.<br>— lég. — trilles — traits rap.   | 2 »          |                              |
| œuv. posth. Mozart (2).             | en cadenza — *  |              |                              |
| PATELINE (La)                       | (D-4) Al. en fa — délic. — lég. — * (1re liv. Dupont)   | 2 50         | Breitkopf                    |
| PERPETUUM MOBILE                    |   | 1 70         | HEUGEL                       |
| Op. 119 posth  Mendelssohn          | cnes sans arrel   |              |                              |
|                                     |   |              |                              |

A la Conférence sur la pédagogie musicale, faite en Sorbonne le 30 novembre 1897, par M<sup>11s</sup> Hortense Parent,
 M. Amédée de Montrichard, son élève, a exécuté ce Nocturne avec grand succès.
 Morceau attribué à Mozart.

| PIÈCES (4) (extr. des Sui-   | Nºs 1. Bourrée en la min. (D-3)   | 2 » HAMELLE  |  |
|--|---|--|--|
| tes Anglaises)   | dts. rap. — m. g. — *—.  — 2. Sarabande en mi min.                                      |  |  |
| JS. Bach.  | (AD-2) doub. parties  |  |  |
|  | - 3. Gigue en la min. (D-2)   |  |  |
|  |   |  |  |
|  | - 4. Menuet en fa (M-2) sans  |  |  |
| · Selection of the sel  | dif   |  |  |
|  |   | 2  |  |
| PIÈCES DE CLAVECIN (4).  | Nos 1. Gavotte, en sol min. (D-   | 2 » HAMELLE  |  |
| Fr. Couperin.  | 2) -*   | ******   |  |
|  | - 2. Les Nonnettes, en sol min.   |  |  |
|  | (D-2)   |  |  |
|  | -4) dts — mordants — *  |  |  |
|  | - 4. Le Réveille-Matin, en fa   |  |  |
|  |   |  |  |
|  | N B Les agréments sont réalisés, non en   |  |  |
|  | grosses notes, comme dans l'édition Mé-<br>reaux, mais en pet tes notes écrites dans la |  |  |
|  | valeur voulue pour l'exécution.   |  |  |
| The state of the s |   |  |  |
| PIÈCES choisies (18)   | Toccata en ut (D-4) - * (19e liv.   |  |  |
| Scarlatti.   | Méreaux)  |  |  |
| prigna (40)  | Gigue en sol, Fugue en fa, Ga-  | 2 70 PETERS  |  |
| PIECES choisies (18)   | priegie en fa Scherzo en fa   |  |  |
| Scarlatti.   | priccio en fa, Scherzo en fa,<br>Capriccio en re, Bourrée en si                         |  |  |
|  | min., Gavotte en si min. (D-  |  |  |
|  | ch. 2, 3 ou 4) -* (nº 277).   |  |  |
|  |   |  |  |
| PIÈCES choisies (8)  | Allegrissimo en ut, Larghetto en  | 2 50Впетткоря  |  |
| Scarlatti.   | fa, Molto viv. en mi (D-ch. 2   |  |  |
|  | à 4) — * (2º liv. Dupont)   |  |  |
| 1  | and the larting Nos I So  | 3 » HAMELLE  |  |
| PIÈCES choisies (6)  | note on la (Voir on Th) - 9   | 3 » ·····IIAMELLE  |  |
| Scarlatti  | Fugue du Chat en sol min.   |  |  |
|  | (D-4). — 3. Pièce en sol (AD—3).  |  |  |
|  |   |  |  |
| PIÈCES ROMANTIQUES (1  | (D et AD—28) interp. —*   | 3 » HEUGEL   |  |
| (8)  | Nos 2. Elévation (D-5) — Vif en   |  |  |
| Op. 12. Schumann   | si b min. — dts — ap-   |  |  |
|  | pass. — *   |  |  |
|  | sionnément (b-1) Pas-   |  |  |
|  | expr — soupl — +  |  |  |
|  | -6. Conte (ou Fable) (D-2).   |  |  |
|  | Lent et vif en ut - ryt.  |  |  |
|  | très dif  |  |  |
| <b>《</b> 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图   | très dif.—  |  |  |
|  | vif en $fa$ — dts — rap.  |  |  |
|  | (Les autres nos sont à l'Assez dif.   |  |  |
| The state of the s | V. p. 177)  |  |  |
| DOLONAISE  | . (D-18) Introduction Lento maes.   | . 1 35 В ЕГТКОРБ   |  |
| Op. 93. Bertini  | 1   |  |  |
| op. ss. Bertini  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   | Control of the Contro |  |
| POLONAISE en ut (1re)  | av. violonc. ad lib (D-16)  | 2 50HEUGEL   |  |
| Op. 3. Chopin  | Introd. et Alla Polacca — r. p.   |  |  |
| op. s. dhopin  |   |  |  |
| (1) Can Dilega partent figalament la titua da Dièces de Fantaicie  |   |  |  |
| (1) Ces Pièces portent également le titre de Pièces de Fantaisie.  |   |  |  |

| POLONAISES (2)<br>Op. 26. Chopin.          | $N^{os}$ 1. en $ut \sharp min.$ (D-5) Appass.<br>— expr. — sonorité — interp.<br>— * — 2. en $mi \not p min.$ (D-10)<br>Mod. — ac. — ryt—   |      |          |
|--|---|------|----------|
| POLONAISES (2)<br>Op. 40. Chopin.          | Nos 1. en $la$ — (D—5) vig. dans les accords — justesse — éc. — carrure de ryt. — * — 2. en $ut$ $min$ . (D—5) expr. — $qq$ . dts. — *.   |      | HAMELLE  |
| POLONAISE en mi<br>Op. 72. Weber.          | (D-40) Al. vivo—dts rap.—ac. — ryt.— énerg.— trilles courts—* la même avec 2° piano d'acc. par Liszt.—(TD-44) le morc. orig. (1° piano) est un peu modifié.   | 3 75 | HAMELLE  |
| POULE (La)                                 | (D-6) Al. en sol min. — agré-<br>ments. — rap. — (27° liv. Mé-<br>reaux)  | 2 50 | HEUGEL   |
| PRÉLUDES en 2 LIV. (24)<br>Op. 28. Chopin. | (D et AD—ch. 4 à 4) — expr. — interp. *   | 3 »  |          |
| PRÉLUDE en ut # min<br>Op. 45. Chopin.     |   | 2 »  | HEUGEL   |
|  | (D-9) se trouve dans la Leçon l<br>(V. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 30)   | 1 »  | ZUMSTEEG |
| PRÉLUDES et 3 ÉTUDES (3)Op. 404 posth      | Préludes n°s 1, en si þ (D—3). Al. mol. — oct. — 2. en si min. (D—2) Al. agit. — trt continu à la m. g. — rap. — appass. *. — 3. en ré (D—3) Al. vivo — alternance des mains — rap Le Prélude n° 2 se trouve aussi dans le Recueil des Pianistes de Le Couppey et l'Etude n° 1 se trouve dans le Décaméron du même (Hamelle). |      | Peters   |
|  | Études n° 1 en si $ printip min. (AD-4)$ Presto — mél. prédomin. avec alternance des ms — arpèges rap. continus $ mathsf{x} = -1$ 2. en $ mathsf{ga} = -1$ 3. en $ mathsf{lamin.} = -1$ 3. en $ mathsf{lamin.} = -1$ 4. vivo — dts à m. g (n° 4704°)  |      |          |
| PRÉLUDES et 6 FUGUES (6)                   | (D et AD) analysés par Delioux — (V. à P'Assez dif., p. 178)  |      | DURAND   |

| THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T |  |                  |  |
|--|--|------------------|--|
| PRÉLUDE et FUGUE en  | extr. du Clavecin bien tempéré.  | 1- 0 00          |  |
| ré   | (D et TD — 4) à 4 parties — *  | 2.50             | HEUGEL   |
| JS. Bach.  | (11e liv. Mereaux)   |                  |  |
| PRÉLUDE et FUGUE en  | extr. du Clarecin bien temnévé   | 9 80             | Unwant   |
| re min   | (D et TD-5) à 3 parties $-\star$   | 19               | ·····  |
| JS. Bach.  | 11º liv. Mereaux)  |                  |  |
| PRÉLUDE et FUGUE en  | (D-4) Lento Maest. puis Al. mod.   | 2 )              | PETERS   |
| si b, sur le nom de Bach.<br>JS. Bach.   | — jeu lié à 4 parties — * —  |                  |  |
|  | extr. du Clavecin bien tempéré.  | Part of the last |  |
| GUES   | (D et TD-14) en ut min., ut z,   | 2 50             | HAMELLE  |
| JS. Bach.  | re   |                  |  |
| PRÉLUDES (6) et 6 FU-  | (AD, D et TD-52) - * (V. 4re Par-  | 2 70             |  |
| GUES   | tie, p. 125)(no 1704e)   |                  |  |
| Op. 35. Mendelssohn.   |  |                  |  |
| RAPPEL DES OISEAUX   | (D-4) Al. en mi min délic.   | 5 n              | DURAND   |
| (Le)   | extreme - leg, et ran aux  | THE PARTY OF     |  |
| Rameau.  | 2 ms * (Les Clavecinistes fran-<br>çais, par Diémer, 1er vol.)   |                  |  |
|  | le même (25° liv. Méreaux)   | 2 50             | HEUGEL   |
| RECUEIL DES PIANIS-  |  |                  |  |
| TES, 12 morceaux de  | AD-60)   | 7 »              | HAMELLE  |
| concert  | Nos 1. Schubert. — Minuetto (extr.   |                  |  |
|  | de la Fantaisie, op. 78).  |                  |  |
|  | 2. Schumann. — Pourquoi?<br>(nº 3 des Pièces Roman-  |                  |  |
|  | tiques, op. 12)  |                  |  |
|  | 3. Mendelssohn. — Prélude  |                  |  |
|  | en si min., op. 104, nº 2.<br>4. Razetti. — L'Abencérage   |                  |  |
|  | (fragm.duConcertoArabe)  |                  |  |
|  | 5. Fr. Bach. — Polonaise en ré min. (nº 4 des 12 Polon.)   |                  |  |
|  | 6. Beethoven. — Menuet (extr.  |                  |  |
|  | de la Sonate, op.10, nº 3).<br>7. Stephen Heller. — Valse-   |                  |  |
|  | Reverie  |                  |  |
|  | 8. Mozart. — Fantaisie en re   |                  |  |
|  | 9. Chopin. — Mazurka en la   |                  |  |
|  | min., op. 17, nº 4   |                  |  |
|  | 10. JS. Bach. — Fantaisie  |                  |  |
|  | chromatique (V. p. 22)<br>11. Couperin. — Chaconne   |                  |  |
|  | 12. Weber. — Momento Ca-   |                  |  |
|  | priccio  |                  |  |
| ROMANCES (3)   | D-6,2,8.) Nos 1. Al. en si b min.  | 0 70             | . Schlesinger  |
| Op. 28. Schumann.  | Appass. — mél. prédomin, avec  |                  | . Dentesingen  |
|  | alternance des mains.—2. enfa#,  |                  |  |
|  | Simplice — mél. prédomin. —<br>jeu lié — délic. — expr. — in-  |                  |  |
|  | terp. $-\star - 3$ . Al. Scherzo en  |                  |  |
|  | $si$ — $dts$ — $ac.$ — $sauts.$ … $les mêmes (n^o 684)$  |                  |  |
| The terms of the second  | No 2 sép. (doig. par Philipp)  |                  | BREITKOPF  |
|  | Dans les éditions Breitk, et Leduc la Romance  | 1 ))             | LEDUC  |
|  | Dans les éditions Breitk, et Leduc la Romance<br>n° 2 est écrite sur 3 portées, ce qui fait mieux<br>comprendre la partie chantante. |                  |  |
| District Control of the Control of t | , and the second   |                  |  |
|  |  | - 10 m           | The second secon |

|  | DIFFICIELE (OE  |  | 0            |
|--|---|--|--------------|
| ROMANCE en re min<br>Op. 32. Schumann.         |   |  |              |
|  | dans les déplac. — expr. appass.  |  | ************ |
| ROMANCES SANS PARO-                            | le même doig. par Philipp (D—4)   |  |              |
| LES (48) en 8 livres  Mendelssohn.             | terp *(nº 1704a)  | 2 70   |              |
|  | liv. 2, nº 1. Contemplation  — 4. L'Egarée liv. 3, nº 3. Harpe du Poète                         | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |              |
|  | — — 5. Appassionato<br>— — 6. Duetto  |  |              |
|  | liv. 4, nº 2. Le Nuage  |  |              |
|  | La Chasse et la Fileuse sont publ.<br>sép. (D-4 et 6)0 fr. 70 et                                | 0 85   | , HEUGEL     |
|  | (V. l'ensemble, 4re Partie, p. 125 et 126)  |  |              |
| RONDO en ut min<br>Op. 1. Chopin.              | (D—14) Al. — dts — rap. — lég.  | 2 »  | HEUGEL       |
| RONDO en si min<br>Op. 109. Hummel.            | (D—14) Vivo à 6/8 — dts —<br>2° motif d'expr. en sol  | 2 50   | Heugel       |
| RONDO en la min                                | (D—11) Al $^{\circ}$ — jeu lié à plusieurs parties — finesse d'ac. — délic. — lég. — *          | 1 70   | HAMELLE      |
| RONDO CAPRICCIOSO en                           | (D—11) And. puis Presto — fi-<br>nesse d'ac. dans le stac. — dts                                | 1 70   | HAMELLE      |
| Op. 14. Mendelssohn.                           | — expr: — *   |  |              |
| SARABANDE en mi Fr. Gouperin.                  | (D-3) And. en mi — interp. — agréments — m. g. — (nº 11   |  | HEUGEL       |
| SAUVAGES (Les)                                 | des Vieux Maitres, de Dièmer). (D-2) Al. risoluto en sol min.—                                  |  | HAMELLE      |
| Rameau.<br>SÉRÉNADE et ALLEGRO                 | — dts (V. 4 Pièces, p. 46)  |  |              |
| GIOJOSOOp. 43. Mendelssohn.                    | $(D-22)$ And. en $si\ min$ . — Al. en $r\acute{e}$ — expr. et dts — $(n^{\circ}\ 1704^{\circ})$ |  | PETERS       |
|  | 2° piano d'acc. par Mertke — (24 en part.)(nº 216)  |  |              |
|  | Pour les autres editions, V. la 1 <sup>re</sup> Partie, p. 127)                                 |  |              |
| SOIRÉES DE VIENNE. 4 Valses-Caprices Schubert. | N° 2. arr. par Liszt (D-10) en $re'  eg - sans trts - \star \dots$                              | 2 »  | GIROD        |
| SONATE en ut (en forme de Suite)               | (D—8) [Prélude, Fugue, Adagio, Allemande] (nº 213)  | 2 »  | PETERS       |

## 200 - MORCEAUX A DEUX MAINS.

| A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |  |              | The same of the sa |
|--|--|--------------|--|
| SONATE en la min. (en forme de Suite)  | (D—14) * [Prélude, Fugue, Ada-<br>gio, Allemande, Gourante, Sara-<br>bande et Gigue](n° 213)   |              |  |
| SONATE en réOp. 10, nº 3. Beethoven.   | (D et AD-19) * [Presto, Largo en   | 2 50         | Heugel   |
| SONATE en la<br>Op. 26, nº 4. Clementi.  | (D−18) ★ Maest. cant. et Al. mol.<br>—dts—notes doub.—(46° liv.<br>Méreaux)  |              | HEUGEL   |
| SONATE en sol<br>Op. 40, nº 1. Glementi.   | (D—22) Al. en canon — dts —  | 1            | PETERS   |
| gonate en sol min. « Didone abbandonata » Op. 50. Clementi.  | (D—25) [Largo, Al., Adag., Al. agitato] dts et expr. —   |              | Heugel   |
| SONATE en ut min. « Pa-<br>thétique »  | (D—15) [Grave, puis Al. mol. ⋆,<br>Adag. en la ♭ ⋆, Rondo (M)]   | 2 50         | HAMELLE  |
| SONATE en si b<br>Op. 22. Beethoven.   | (D et TD—24) [Al. — Adag., Minuetto *, Rondo *]  | 2 50         | HAMELLE  |
| SONATE en la b<br>Op. 26. Beethoven.   | (D—48) * [And. con var., Scherzo,<br>Marche funèbre en la p min.,<br>Al.]  |              | HAMELLE  |
| SONATE Quasi Fantasia en mi b  | (D et TD-14) [And. à 2 mouv. *,<br>Adag. Al. vivo (TD)] (V. à la<br>1 re Partie, p. 84, les différentes<br>éditions des Sonates de Beetho-<br>ven, en recueils.).  | 0 80         | LITOLFF  |
| Op. 31, nº 1. Beethoven.   | (D—28)[Al. vivo ⋆, Adag. ⋆,Rondo)<br>accords en syncopes dans l'Al.<br>— trilles dans l'Adag. — ryt. à<br>3 pour 2 dans le Rondo   | 2 50         | HAMELLE  |
| SONATE en mi b<br>Op. 31, n° 3. Beethoven.   | (D et AD—24) — * ( V. à l'Assez dif. p. 180)   | 2 50         | HEUGEL   |
| Op. 90. Beethoven.   | $ \begin{array}{lll} \text{(D-44)} & \text{[Al.} - \text{Al}^{\sigma}  \text{Rondo}  \text{]} \dots \dots \\ \text{Le Rondo en } mi  maj.  \&  2/4  \text{(D-8)} \\ \text{expr.} & -\acute{\text{e}} \text{carts} - \text{rap. moyenne} \\ - & \text{m\'el.} & \text{pr\'edomin.} - \text{main g.} \\ - & \text{d\'elic.} - \star - \dots  \text{(Parnasse)} \end{array} $ |              |  |
| SONATE en $si \ b$ Op. 35, nº 1. $Dussek$ .  | (D—24) [Al. maest.*, Rondo] dts—<br>écarts—batteries en notes doub.  | 2 50         | HAMELLE  |
| SONATE en laOp. 43. Dussek.  | 1er Al. extr. (D-11) dts — doub. notes<br>rap. — très bonne étude de<br>mécanisme.   |              | HAMELLE  |
| SONATE en mi b « Adieux à Clementi »   | (D et TD—31) [Introd., Al., Adag.,<br>Minuetto *, Rondo]ou en recueil  | 1 35<br>7 50 | BREITKOPF  |

| SONATE en fa min « L'In-<br>vocation »              | (D-25) * [Al., Canone, Adag, Rondo]<br>(nº 274 ª)   |   | PETERS   |
|---|---|---|--|
| Op. 77. Dussek.                                     |   |   |  |
| SONATE en fa min Op. 20. Hummel.                    | Sonate rappelle la Gr. Fantaisie op. 18, de Hummel et le Finale de la Sonate op. 2, nº 1, de Bee-   | •••••   |  |
|   | thoven  |   | NAME OF THE OWNER OWNER, THE OWNER OWNER, THE OWNER OWNER, |
| SONATE en ut (en forme de Suite)                    | (D et M-18) [Preludio, Fugato, Adag., Al., Aria *] (36° liv.  | 2 50  | Heugel   |
|   | (D et M—16) [Preludio, Fuga *, Sicilienne *, Courante, Gavotte dite: Les Moutons * (M)] (37° liv. Méreaux).   | 2 50  | THE TAMOURE  |
| SONATE en mi min. (frag-<br>ments)                  | Prélude et Fugue (D—7) jeu lié et dts (35° liv. Méreaux)  |   | HEUGEL   |
| SONATE en mi<br>Op. 41. Moscheles.                  | (D—40) [Al., Menuet, Romance, Rondo Scherz. *]  |   | Joubert  |
| SONATE en ut min. à C<br>Mozart.                    | (D—16) expr. — dts — finesse<br>d'ac. ★ [Mol. Al., Adag., Al.<br>assai] (Nº 44 de la collection<br>Breitkopf).  | 2 50  | HAMELLE  |
| SONATE en la min. à C Mozart.                       | (D—15) [Al. maest. ★ (dts, m. g.)<br>And. ★(trilles), Presto] (N° 8 de<br>la collection Breitkopf)  |   | HAMELLE  |
| SONATE en fa à ¢                                    | (D—17) [Al., And., Al <sup>o</sup> ] (N <sup>o</sup> 1 de<br>la collection Peters; ne se trouve<br>pas dans la collection Breitkopf)  |   | HEUGEL   |
| SONATE en $re > (n^{\circ} 2)$<br>FW. Rust.         | (D-17) — * — (Al°., Adag., Minuetto) (composée en 1777)   | 3 50  | KLEMM  |
| SONATE en fa # min. (n° 3)                          | (D et AD—14) [Al., Largh., Quasi<br>Fantasia] (composée en 1784)  | 2 75  | MAX HESSE  |
| <b>SONATE</b> en <i>ré</i> (n° 7) <i>FW. Rust</i> . | (D et AD—24) — *— [Al., Weh-<br>klage (1), Menuetto, Schwermut<br>und Frohsinn] (composée en<br>4794)   |   | FRITZSCH   |
| SONATE en $ut$ (nº 8) $FW.$ Rust.                   | And., Finale]   | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE | FRITZSCH   |
| 1   | N. B. Sonate construite sur l'air: Marthorough<br>s'en va-t-en guerre. — Composée de 1792 à<br>1795,  |   |  |
| mi min  | rev. par Tausig (D—4) Al° —délic.<br>— tierces rap. — trilles —   | 1 »   | BARTHOLF   |
| Scarlatti.  | interp. — *.  Cette même Sonate se trouve dans les 9 Pièces choisies, revues par D' Riemann, mais, dans ce recenil, elle est en ré mir. Le texte des denx éditions diffère également dans certains détails. | 72  |  |
| (1) Lamentation sur la mort de son fils.            |   |   |  |

## 202 — MORCEAUX A DEUX MAINS.

| The state of the s |   |         |           |
|--|---|---------|-----------|
| SONATE (nº 5) en la min.<br>Op. 143. Schubert.   | (10-12) - * - [Al., And., Al. vivo)<br>la même dans le Recueil de 10<br>Sonates (impression plus serrée)  | 4 »     | Peters    |
|  | la même en recueil(nº 488)  | <br>4 » | PETERS    |
| SONATE (nº 7) en la min<br>Op. 164. Schubert.  | (D—22) [Al., Quasi Ando, Al. vivo]  | 3 »     | HEUGEL    |
| SONATES (4)  | (D, TD et GD) * (V. au Très dif. et à la 1 <sup>re</sup> Partie, p. 105)  |         |           |
| SUITES ANGLAISES (6)<br>JS. Bach.  | (D et AD) * (V. 1re Partie, p. 26)  |         |           |
| SUITE ANGLAISE en mi min   | (D—32) ★ [Toccata et Fugue, Allemande, Courante, Air, Sarabande, Gavotte et Gigue (4° liv. Dupont)  |         |           |
| SUITES (16)Händel.   | n   |         | Zumsteeg  |
| TARENTELLE en la b Op. 43. Chopin.   | (D—9) Presto—ensemble des mains<br>à note contre note — rap. —<br>écarts  | 2 »     | HEUGEL    |
| TOCCATA en sol   | (D-8) * [Al., Adag., Al., Presto]<br>(n° 215)   | 2 »     | PETERS    |
| TOCCATA en si b  | extr. de la Sonate op. 47 n° 2<br>(D-6) Prestiss. — tierces et<br>sixtes rap. — * très utile à étu-<br>dier   |         |           |
| TOCCATA en fa (nº 10)<br>Frescobaldi.  | (D—4) Tempo giusto en $fa$ — jeu lié et dts aux 2 ms — $\star$  |         | Вкегткорг |
| TOCCATA en la  Paradies  | (D—4) Vivace — rap. continue à la m. dr. ★ (Se trouve dans l'Art du Piano de Le Couppey et dans les 12 Études Classiques de Philipp, 1 <sup>ro</sup> Série, n° 8) |         | HAMELLE   |
| mi min   | extr. de la 5º Suite Anglaise (D<br>et TD—7) * (4º liv. Dupont)<br>la Toccata seule (D—5)   |         | Breitkopf |
| TOCCATA et FUGUE en ré min   | (D-10) [Al., Mod., Al., Adag., Al.)   |         | Peters    |
|  | (D-10, [Al., Adag., Al.] (nº 210)   | 2 »     | PETERS    |
|  | No 1 en la b (D-10) Vivace -  |         |           |
| VALSES (3)<br>Op. 64. Chopin.  | N° 2. en ut # min. (D—6) Giusto<br>— expr. — dts — délic. — *.  | 1 70    | HAMELLE   |

| THÈME VARIÉ en sol Mozart.  | (D-43) Plus. Mouv. — dts — expr. — divers carac. — *  | 2 »  | HAMELLE   |
|---|---|------|-----------|
| VARIATIONS (33) sur une<br>Valse de Diabelli<br>Op. 120. Beethoven. | (D-32) Vivo en $ut$ — divers carac. — $\star$ $(n^{\circ} 298^{a})$   | 2 »  | PETERS    |
| VARIATIONS sur un thème de MozartOp. 54. Ries.                      | (D-44) — Al. en si b — dts rap. et brill. — C'est le thème de Non piu andrai, des Noces de Figaro.  | 2 50 | HAMELLE   |
|   | Figaro  |      |           |
| TRANSCRIPTIO  | ONS INSTRUMENTALES ET V   | OCAL | ES ——     |
| A MA FIANCÉE (mélodie).<br>Schumann.                                | tr. par Liszt (D—9). Animé en la 🤊 — mél. prédomin. — doub; notes — puissance — écarts *.   |      |           |
| ADÉLAIDE (mélodie)<br>Op. 46. Beethoven.                            | tr. par Thalberg (D—8) Largh. et Al. en si b— expr. — mél.  | 2 50 | HEUGEL    |
|   | prédomin, à mains alternées — écarts *  |      |           |
| AIR et GAVOTTE en re JS. Bach.                                      | tr. par Schulhoff (D—9) — écarts<br>— justesse dans les sauts   | 2 »  | Sulzbach  |
| AIR DE LA PENTECOTE (Cantate)                                       | tr. par Le Gouppey (D—5) And.<br>en fa — jeu lié à doub. par-<br>ties—écarts — péd. oblig.—*  |      |           |
| ADAGIO du 6º Quatuor<br>Beethoven.                                  | tr. par Saint-Saëns (D—7) en $mi \ b$ — expr. — ac. — écarts — $\star$  | 2 50 | DURAND    |
| ADAGIO du Septuor en mi b   | tr. par Delioux (D—41) en la 🤊<br>— mél. prédomin. à mains<br>alternées — *   | 2 50 | DURAND    |
| ADAGIO du 5° Concerto<br>Op. 73. Beethoven.                         | Trans. de concert par Philipp — $(D-6)$ en $mi$ — $délic$   | 2 »  | QUINZARD  |
| ADAGIO de la Sympho-<br>nie Écossaise<br>Op. 56. Mendelssohn.       | tr. par Planté (D-10) en la — mél. prédomin. av. doub. parties — péd. obl. — *  |      | HEUGEL    |
| ALLEGRETTO - SCHER-ZANDO de la 8° Sym-<br>phonie                    | tr. par Stamaty (D=6) en $si \ \theta$ – finesse d'ac. — stac. — $\star$ lamême par Schulhoff — (3° cah. des 6 transc. class.) — ch. cah. |      |           |
| Op. 93. Beethoven.  ANDANTE du 8° Quatuor                           |   | 3 »  | COSTALIAT |
| ANDANTE de la Sympho-<br>nie Romaine                                | tr. par Planté — (D—5) en ré  | 1 70 | HEUGEL    |
| Op. 90. Mendelssohn.  | min. — expr. — doub. parties<br>— oct. — écarts *   | 1 70 | Durand    |
| ANDANTE de la Sympho-<br>nie Jupiter                                |   |      |           |
| ANDANTINO de la 8º Cantate d'Église                                 | tr. par Saint-Saëns (D—5) — en<br>mi — écarts   | 1.70 | DURAND    |

| ASTRES (Les) (mélodie)   tr. par Liszt (D-40) And. en fa -   2   Costal gr. sonorité - accords - trille  | LA     |
|--|--------|
| AU BORD DE LA FON- TAINE (mélodie)   | LAT    |
| AVE MARIA (mélodie) tr. Liszt (D—5). mél. prédom.— 2 » Costali doub. notes   |        |
| BUNDESLIED (Chœur d'É-<br>tudiants)  | ND     |
| CAVATINE du 13° Quatro par Alkan aîné (D-4) Adag. 1 50 Costall op. 130. Beethoven. plusieurs parties — écarts —  | AT<br> |
| CHANSON D'AMOUR tr. par Liszt (D-6) Alo en la b 2 » Costall.  Schumann. la même sous le titre de : A ma Fiancée (tr. par le même) DURAN  | AT     |
| CHANTS POLONAIS tr. par Liszt — (Voir: Nocturnes)  | D      |
| CHŒUR de la 30° Cantate         tr. par Saint-Saëns (D-3). Al. mod. en ré — puiss. — oct. — *         1 35         Duran   | D<br>· |
| CONCERTOS (6) (Orch.) tr. par Dr L. Stark (AD à TD—59) 2 50 . Steingräbe style fugué   | R      |
| FINALE du 38° Quatuor. tr. par Alkan aîné (D—6) Vivo en 150 Costalla.  | T      |
| FINALE de la 16° Sym- phonie  Haydn. tr. par Le Gouppey (D—8) — Al. 2 » HAMELLI en sol — accords en stac. — dts — écarts — finesse d'ac. —   | 3      |
| FUGUE         de la 5° Sonate de violon  | 1      |
| GAVOTTE de la 2° Sonate de violon  |        |
| GAVOTTE de la 6° Sonate de violon tr. par Saint-Saëns (D-4) Al. assai en mi — ac. — justesse dans les accords jetés — *  | 1      |
| tr. par Liszt — (D—6) Mod. en   1 70   Costallat   fa min. — expr. appass. —   tr. par Liszt — (D—6) Mod. en   1 70   Costallat   fa min. — expr. appass. —   tr. par Liszt — (D—6) Mod. en   1 70   Costallat   fa min. — expr. appass. —   tr. par Liszt — (D—6) Mod. en   1 70   Costallat   fa min. — expr. appass. —   tr. par Liszt — (D—6) Mod. en   1 70   Costallat   fa min. — expr. appass. —   tr. par Liszt — (D—6) Mod. en   1 70   Costallat   fa min. — expr. appass. —   tr. par Liszt — (D—6) Mod. en   1 70   Costallat   fa min. — expr. appass. —   tr. par Liszt — (D—6) Mod. en   tr. par Liszt — (D—   |        |
| tette en la  |        |
| TO THE TAX TO SEE THE | 1      |

| 1  |  |                |              |
|--|--|----------------|--------------|
| MARCHE FUNÈBRE en mi p min                                 | (orig. à 4 ms). — Arr. à 2 ms par<br>Liszt et développée (D—9) expr.<br>— écarts — dts — vig. — ★  |                |              |
| MARGUERITE AU ROUET<br>(mélodie)                           | tr. par Goria (D—10) And. con<br>moto en ré min. — expr. —<br>dts — *.   | 2 50           | HEUGEL       |
| Schubert.  | la même tr. par Liszt (D-5) —  | Carlotte Santa |              |
| MÉLODIESSchubert.  | vantes   |                |              |
| MESSAGE D'AMOUR (Le) (mélodie)                             | tr. par Liszt. Quasi Al° en <i>sol</i> expr. — batteries rap. — *  | 1 70           | Costallat    |
| NOCTURNE, nº 5 des<br>Chants Polonais<br>Op. 74. Chopin.   | tr. par Liszt — $(D-5)$ en $sol \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$   | 1 50           | .Steingräber |
| OUVERTURES   | Voir, à la 1 <sup>re</sup> Partie, les Ouver-<br>tures de Mozart, Beethoven,<br>Weber, Mendelssohn, Schu-<br>mann  |                |              |
| PÈLERIN (Le) ou Le<br>VOYAGEUR (mélodie)<br>Schubert.      | tr. par Liszt. — $(D-6)$ très lent en $ut \sharp min.$ — gr. expr. — puissance — qq. dts — trilles — $\star$   | 1 70           | Costallat    |
| PLAINTES DE LA JEUNE<br>FILLE (Les) (mélodie)<br>Schubert. | tr. par Goria (D—7) Adag. en $ut\ min.$ — expr. — dts — péd. oblig. —  | 1 70           | Sulzbach     |
| PRESTO de la 35° Cantate                                   | tr. par Saint-Saëns (D—4) trait continu à la m. dr.—   | 1 70           | DURAND       |
| SALTARELLO de la Symphonie Romaine  Mendelssohn.           | Caprice par Heller (D—10) Presto en la min. — dts — rap. — (facile à lire)   |                |              |
| SEPTUOR en mi b<br>Op. 20. Beethoven.                      | V. les nombreuses transc. à la<br>1 <sup>re</sup> Partie, p. 89  |                |              |
| SEPTUOR en ré min<br>Op. 74. Hummel.                       | V. les nombreuses transc. à la<br>1ºº Partie, p. 98  |                | ••••••••••   |
| SCHERZO du Septuor<br>Op. 20. Beethoven.                   | tr. par Le Couppey (D $\longrightarrow$ 5) Al. vivo<br>en $mi \not =$ finesse d'acc. $-$<br>ryt. $-$ vig. $-$ sauts $-$ *  |                |              |
| SCHERZO du Trio<br>Op. 63. Weber.                          | tr. par Alkan aîné (D-4) Al. vivo<br>en sol min. —ac. —écarts  | 1 25           | Costallat    |
| SÉRÉNADE EN TRIO (cordes)                                  | tr. par M <sup>me</sup> Tardieu de Malleville<br>(D-24) écarts * [Marcia, Adag.<br>et Scherzo, Polacca, Thème<br>varié, Marcia]<br>Transcrit en pianiste pour des pianistes. | 2 »            | COSTALLAT    |

| SOUVENIRS des Concerts   | 6 Transc. par Alkan aîné (AD et D)   | 1  | COSTALLAT  |
|--|--|--|--|
| du Conservatoire   | — nos I Chœur des Prêtres de   |  |  |
|  | Dagon, de Samson (Handel)  |  |  |
|  | - 2. Gavotte d'Orphée (Gluck)<br>- 3. Finale du 38° Quatuor                                |  |  |
|  | - 3. Finale du 38° Quatuor   |  |  |
|  | (Haydn) - 4. Ne Pulvis, (Mo-   |  |  |
|  | (Haydn) — 4. Ne Pulvis, (Mozart) — 5. Bundeslied (Beetho-                                  |  |  |
|  | ven) - 6. Chœur des Filles de  |  |  |
|  | la mer d'Oberon (Weber) (AD  |  |  |
|  | et D)ch. nº 1 fr. à  | 2 50   |  |
| CONTRACTOR   |  |  |  |
| SUUVENIRS de Musique   | 6 Transc. par Alkan aîné (AD et  |  | COSTALLAT  |
| de Chambre   | D) - nos 1. Rigaudons des petits   |  |  |
| AND MARKET LESS TO SERVE   | violons de Louis XIV — 2.  |  |  |
|  | Fragment de la 2º Sonate flûte   |  |  |
|  | et clavecin (JS. $Bach$ ). — 3. Menuet d'un Quatuor ( $Haydn$ ).                           |  |  |
|  | Menuet d'un Quatuor (Haydn).   |  |  |
|  | - 4. Andante du 8º Quatuor   |  |  |
|  | (Mozart). — 5. Cavatine du 13°   |  |  |
|  | Quatuor (Beethoven) 6.   |  |  |
|  | Scherzo du Trio op. 63 (Weber).  |  |  |
|  | ch. nº 0 65 à  | 2 50   |  |
| SYMPHONIES   | V Are Dartie & Mozent Poetho   |  | + 1  |
|  | V. 1 <sup>re</sup> Partie, à Mozart, Beetho-<br>yen, Schubert, Mendelssohn et              |  |  |
|  | Schumann   |  |  |
|  | Schumann   |  |  |
| TILLEUL (Le) (mélodie)   | Nº 7 du Voyage d'hiver tr.   | 9 "  | Commission   |
| Schubert.  | par Liszt (D-7) Mod. en mi -   | - "  | GOSTALLAT  |
| Schabert.  | mél. prédomin. à la partie mé-   |  |  |
|  | diane — trilles — dts — *  |  |  |
|  |  | 75   |  |
| TRUITE (La) (mélodie)  |  | 3 -0   | Noël   |
| Schubert.  | Ale en ré p — dts — m. g. —*   |  |  |
| VALLÉE D'AMOUR (mél.).   |  | THE STATE OF THE S | ZTO SERVICE STATE  |
|  |  | 1 70   | JOUBERT  |
| Mendelssohn.   | de l'Éden aux bords du Gange   |  |  |
|  | Tantaisie-Trans. par Heller  |  |  |
| CONTRACTOR OF THE SHAPE  | — Fantaisie-Trans. par Heller (D—10) Al° en la $\flat$ — mél. prédomin: av. alternance des |  |  |
|  | ms — soupl. — dts — *  |  |  |
|  | ms — soupi. — uts — *  |  |  |
| VOYAGEUR (Le) (melodie)  | tr. par Liszt (V. le Pèlerin)  |  |  |
| Schubert.  | (1,20,20,00)   |  |  |
|  |  | E  |  |
|  | CONTRACTOR DE  |  |  |
| TRAN   | SCRIPTIONS DRAMATIQUES   | -  |  |
|  |  |  |  |
| AIR de Don Juan « Il   | tr. par Thalberg (Art du Chant)  | 2 )  | HEUGEL   |
| mio Tesoro »   | (D-10) And. en si b - expr   |  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
| Mozart   | doub. parties  |  |  |
|  |  |  |  |
| AIR D'AGATHE du Frei-  | tr. par Henselt (D-9) And., Adag.  | 2 25   | . SCHLESINGER  |
| schütz   | et Vivo en mi — expr.—récita-  |  |  |
| Weber.   | tifs — dts —   |  |  |
|  |  |  |  |
| AIR des Noces de Fi-   | Variations par Ries (V. aux œuv.   |  |  |
| garo « Non piu Andrai».  | orig., à Variations)   |  | A Second   |
| Mozart.  |  | 100  |  |
|  |  |  |  |
| AIR d'Orphée « J'ai  | tr. par Ketten (D-6) Mod. en ut  | 2 )  | LEMOINE  |
| perdu mon Eurydice »   | — expr. — dts —  |  |  |
| Gluck.   |  |  |  |
|  |  |  |  |
| The second secon |  | and the last of th | The second secon |

| d'Iphigénie en Tau-                                   | tr. par Le Couppey (D—5) Animato en si min. —vig. et justesse dans les accords jetes —   |             |         |
|---|--|-------------|---------|
| CAPRICE sur Oberon Weber.                             | par Goria av. Quatuor ad. lib.<br>(D—16) plusieurs motifs—expr.<br>— dts —   |             | LEMOINE |
| « La ci darem la mano ».                              | tr. par Le Gouppey (D—5) And. en $la$ — mél. prédomin. alternée aux 2 ms — péd. obl. — $\star$                                     |             | HAMELLE |
| ÉTUDES (4) sur le Freischütz                          | par Heller (D et TD—31) — ⋆,<br>n° 2. Al°. graz. en la (D—6) 2 pa-<br>ges de rn. g. seule — oct. — ⋆.<br>(V. les autres n° au TD.) | 4 »<br>1 75 | HAMELLE |
| et les Zéphirs, extr. des Boréades                    | tr. par Diémer, n° $\S$ des Vieux Maitres (D $-4$ ) Mod. en $r\acute{e}$ — trilles — écarts — ryt. à $3$ contre $2$ — $\star$      |             |         |
| MARCHE NUPTIALE du<br>Songe d'une Nuit<br>d'Eté       |  |             |         |
| MARCHE RELIGIEUSE de<br>la Flûte Enchantée<br>Mozart. | tr. et var. par Diemer (D—12) —  Med. en fa — expr. — puissance  — dts — *   |             |         |
| Ruines d'Athènes                                      | tr. par Ketten (D—4) Al° en si þ<br>— stac. — écarts — vig. —<br>sauts   |             |         |
| sur Armide  | $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   |             |         |
| Nuit d' té  | tr. par Ritter (D—11) Al. vivo en sol min. — lég. — rap. — stac. — *   |             |         |

# H. TRÈS DIFFICILE ET GRANDE DIFFICULTÉ

|   | OEUVRES ORIGINALES   |
|---|--|
|   | (TD—6) Al. en $ut$ — arpèges — $\begin{bmatrix} 1 & 50 \\ accords & — (utile à étudier) \end{bmatrix}$ |
| ALLEGRO, en si min<br>Op. 8. Schumann.      | (TD—14) Prestissimo — dts — 0 60 Litolef<br>ryt. — (Parnasse)  |
| ALLEGRO DI BRAVURA en ré,Scarlatti.         | (TD-4) — dts — rap. — (22° liv. — 250 Heuger   |
| ALLEGRO DE CONCERT,<br>en laOp. 46. Chopin. | (GD—46) —⋆— dts et interp. — 2 50 Heugel<br>piano seul   |

| ALLEGRO DE CONCER  | r,  (GD-23 en part.) av. 2° pia-   | 2 » STEINGRÄBER  |
|--|--|--|
| en re min  | no d'acc. par Dr Bischoff  |  |
|  | le même av. 2° piano par Rei-  |  |
|  | neicke(nº 832)   | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |
|  | le même (piano seul) av. les op.<br>54 et 92 dans le même cah.   | 2 90 Вкеткорг  |
|  | (nº 643)   |  |
| BALLADE (1 re) en sol min  | (GD-13) Largo à c, puis Mod.   | 2 50 HEUGEL  |
| Op. 23. Chopin   | a. $a6/4$ — profonde expr. — puiss. — dts — écarts — interp. — $\star$   |  |
| BALLADE (2°) en fa   | . (GD_8) Ande à 6/8 - traits on  |  |
| Op. 38. Chopin   | notes doubles  |  |
| Op. 47. Chopin   | (TD-14) Al° à 6/8 — délic. et vig. — écarts — dts — *  | 2 50 HEUGEL  |
| BALLADE (4°) en fa min.  | (TD-10) And. con moto - notes  | 2 » HEUGEL   |
| Op. 52. Chopin   | doubl. — m. g. — appass. — écarts  |  |
| BARCAROLLE en fa :   | (TD-44) Ale - écarte accorde   | 9 80   |
| Op. 60. Chopin   | - vig  | ····· HEUGEL   |
| BERCEUSE en ré b   | (TD-5) And. — jeu lié en notes   | 1 70 HAMELLE   |
| Op. 57. Chopin   | doub. — gr. delic. — traits de   |  |
| CAPRICCIO en si min  |  |  |
| Op. 22. Mendelssohn  |  | 2 50 HEUGEL  |
|  | brio — * le même av. 2° piano d'acc. par Mertke *  | 4 50 Steingräßer   |
|  | Ton Des autres cultions a la   |  |
| CLAVECIN BIEN TEM-   |  |  |
| PÉRÉ   | 4re Partie, p. 23  |  |
| JS. Bach.  |  |  |
| JS. Bach   | * Pour piano seul ou av. 2º piano<br>d'acc. — (V. 4º Partie, p. 20).   |  |
| JB. Bacil  | Lorsque le nombre des Concertos dépasse  |  |
| and the same of th | Lorsque le nombre des Concertos dépasse<br>trois, l'auteur renvoie le lecteur à la 1º Partie<br>pour en voir l'ensemble, les nombreux arrange-<br>ments, et les diverses éditions indiquées. |  |
| CONCERTOS (5)  Beethoven.  | pour piano seul ou av. 2º piano .  |  |
|  | d'acc. (V. 1 <sup>ro</sup> Partie, p. 82, les différents arrang. et éditions)  |  |
| CONCERTO (1er) en mi min.  | (GD—48) — ★ — [Al., Romance  | 5 » HAMPITE  |
| Op. 11. Chopin.  | le même av. 2° piano d'acc. par  |  |
| CONCERTO (2°) en fa min.   | (GD-49) - * - [Maest Largh   |  |
| Op. 21. Chopin.  |  |  |
|  | le même av. 2° piano d'acc. par<br>Mertke (50 en part.).<br>Larghetto extr. (TD—5) — *   | 2 » STEINGRÄBER  |
| CONCEDED on la   | Largnetto extr. (TD-5) - *   | The state of the s |
| Op. 214. Czerny.   | (TD-41) — [Al., Adag., Rondo].   | 5 » Costallat  |
|  |  |  |

| CONCERTO en si min   | (TD-43) (Athénée) —  | 2 »  | Breitkopf                 |
|--|--|------|---------------------------|
| Op. 89. Hummel.  | le même av. 2º piano d'acc   | 4 »  | Breitkopf<br>.Steingräber |
|  | le même av. 2º piano d'acc. par<br>Mertke (71 en part.) — Il faut  |      | . STEINGRABER             |
|  | 2 exempl. pour jouer le morc.  |      |                           |
| + 2 5 4 5 5 5 6 6 6  | 4° Allegro extr. pour piano seul (TD-26)- *  | 3 »  | HAMELLE                   |
| governme / h   | (TD-50) (22º liv. Dupont)  | 2 50 |                           |
| Op. 113. Hummel.   | le même av. 2º piano d'acc. par  |      |                           |
| ор. 115. Паштот.   | Reinecke, en vol. (V. 1re Par-   |      |                           |
|  | tie, p. 93)  |      |                           |
| CONCERTO en fa min   | (TD-40) av. 2e piano d'acc. (ad lib.) dans le même cahier. —   | 4 »  | BREITKOPF                 |
| œuv. posth. nº 1.  Hummel.   |  |      |                           |
| CONCERTOS (4)  | nº 4 en la b, op. 123 (TD-40) - *  | 5 »  | Joubert                   |
| Kalkbrenner.   | (NT 31 11 1 C  |      | ·········                 |
|  | 1re Partie, p. 401)  |      |                           |
| CONCERTO en sol  | (GD—28) — ★ [Mol. Al., And., Al.   |      | HAMELLE                   |
| Op. 25. Mendelssohn.   | vivo] piano seul   | 4 »  |                           |
|  | Dans le même cahier se trouve le 1er Mouve-<br>ment du Concerto arr. pour piano seul par L e<br>Couppey, tel qu'il a été exécuté au Concours d'u |      |                           |
|  | Couppey, tel qu'il a ete execute au Concours d'u<br>Cons rvatoire (classe des femmes) en 1850.   |      |                           |
|  | le même av. 2º piano d'acc. par  |      | . Steingräber             |
|  | Mertke (35 en part.) Il faut   |      |                           |
|  | 2 exemplaires  | 7.   |                           |
| CONCERTO en ré min   | (TD-27)— * — [Al.appass., Adag., Presto Scherz.] piano seul  | 3 35 | HEUGEL                    |
| Op. 40. Mendelssohn.   | le même av. 2º piano d'acc. par  |      | . Steingräber             |
|  | Mertke (36 en part.)   |      |                           |
| CONCERTOS (6)  | nº 3 en sol min. op. 60 (TD-42)*   |      | CHOUDENS                  |
| Moscheles.   | nº 4. en mi, op. 64 (TD—38) —* (Voir l'ensemble des Concertos à  |      | CHOUDENS                  |
|  | la 1re Partie, p. 110)   |      |                           |
| CONCERTO en ut   | (TD-42) [Al. mod., Adag., Rondo  | 4 »  | GALLET                    |
| Op. 100. Pixis.  | Scherz.]   |      |                           |
| CONCERTO (1er) en mi b   | (TD-33) [Al., Largh., Air russe  | 5 »  | COSTALLAT                 |
| Op. 42. Ries.  |  |      |                           |
| CONCERTO (3°) en ut zmin.  | (TD etD—34) [Al., Largh., Rondo]   | 2 »  | PETERS                    |
| Ries.  | le 1 <sup>er</sup> Mouv. extr. (TD—22) dts   | 3 »  | HAMELLE                   |
|  | brill.—  |      |                           |
| A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH |  |      | TO SHARE AND ADDRESS.     |
| CONCERTO en la min   | (TD-57 en part.) * -[Al. affett.,  | 2 »  | .STEINGRÄBER              |
| Op. 54. Schumann.  | Intermezzo, Finale] av. 2º piano   |      |                           |
|  | le même pour piano seul, avec,   | 2 90 | Breitkopf                 |
|  | dans le même cah., les op. 92  |      |                           |
| A PROPERTY OF THE PARTY OF THE  | et 134 (nº 643)  |      |                           |
| CONCERTO en mi b   | TOTAL DO   | 2 50 | .Steingräber              |
| Op. 32. Weber.   | Adag en st. Bongo presio*  |      |                           |
|  | (nº 379)   |      |                           |
|  | Le Rondo est arrangé à deux pianos * (V.   |      |                           |
|  |  |      |                           |

|  |  |      | /             |
|--|--|------|---------------|
| CONCERTSTÜCK   | (TD-28) * [Larg. et All. fuoco en fa min., Marche, Finale]   |      | HAMELLE       |
| Op. 79. Weber.   |  | 1 50 |               |
|  | Pour les autres éditions et divers<br>arrang., voir 1ºº Partie, p. 103                                     |      |               |
| CONCED TOTAL CONCEDENCE OF CON | et 104   |      |               |
| concertstúck (Introduc-<br>tion et Allegro appassio-<br>nato)  | av. 2e piano d'acc. par Bischoff. (TD—33 en part.) *. [Lento en sol et Al. en mi min.]. (nº 510)           | 2 »  | . Steingräßer |
| Op. 92. Schumann.  | le même pour piano seul (nº 643)<br>(Dans le même cahier se trouvent<br>les op. 54 et 134)                 | 2 90 | Breitkopf     |
| ÉTUDES (12) en 2 liv   | (TD et GD— ch. liv. 27) * ch. liv.   | 3 35 | HAMELLE       |
| Op. 10. Chopin.  | N 11 11 1 1 - town at 1 - 1 111  |      |               |
| ÉTUDES (12) en 2 liv<br>Op. 25. Chopin.  | (TD et GD—ch. liv. 27) ★ ch. liv. (V. détail des tons et des éditions                                      | 3 35 | HAMELLE       |
|  | à la 1 <sup>re</sup> Partie, p. 134)   |      |               |
| Op. 104, posth   | (TD-4) Presto — mél. préd. av. altern. des ms — arpèges rap.   | 2 70 | ····· PETERS  |
| Mendelssohn.   | continus(nº 1704°) Cette Etude se trouve aussi dans le Décamé-   | 7 »  | HAMELLE       |
| ÉTUDES DE CONCERT (4)  | ron de Le Couppey (V. chap. VI).  (TD et D—24) Nos 1. Rêverie et   |      | KISTNER       |
| Op. 111. Moscheles.  | Allégresse. — Le Carillon. —<br>3. Tendresse et Exaltation. —<br>4. La Fougue                              |      |               |
| ÉTUDES DE CONCERT (6)  | (TD et D-21) en la b, sol min.,  |      | . Schlesinger |
| en 2 liv. (d'après des Ca-<br>prices de Paganini)<br>Op. 3 et op. 40.  | sol min., ut min., si min., mi<br>min  | 1 50 |               |
| Schumann.  | 669) 1 fr. 25 et   | 1 50 |               |
| ÉTUDES SYMPHONIQUES (12)   | (GD-23)— Thème (And.) en ut # min., avec 11 Var. et Finale-*.  | 3 »  | HEUGEL        |
| Op. 13. Schumann.  |  |      |               |
| FANTAISIE en la min<br>JS. Bach.   | $(TD-7)$ Viv. — notes répétées — rap. — $\star$ $(n^{\circ}$ 215)  | 2 »  | PETERS        |
| FANTAISIE (piano, orch., et chœur)   | (TD—18) en ut min. Plusieurs<br>mouv. qui s'enchaînent (nº 311)<br>Les tutti sont écrits en petites notes. | 4 »  | LITOLFF       |
|  | le même av. 2º piano d'acc. par<br>Kullak (40 en part.) —*   | 1 50 | . Steingräßer |
|  | le même av. 2º piano d'acc. par<br>H. de Bülow (31 en part.)   | 6 25 | AIBL          |
| FANTAISIE en fa min<br>Op. 49. Chopin.   | (TD-10) Tempo di Marcia. — notes doub. — écarts  | 2 50 | HEUGEL        |
|  | (GD—33) [Al., And. ⋆, Al.] beaucoup d'octaves dans le Finale   | 3 »  | HAMELLE       |
| Op. 18. Hummel.  | L'Andante extr. (TD-9) publié tel que l'exécutait M. Marie Plevel, la célèbre pianiste, c'est-             |      | HEUGEL        |
|  | a-une avecqq, traits de legerete ajoutes.  |      |               |

|  | . (0  |                   |
|--|---|-------------------|
| FANTAISIE en ut<br>Op. 15. Schubert        | (TD-31) * [Al. con fuoco, Adag., Presto, Al.] (nº 716)  | 2 70 PETERS       |
| Op. 47. Schumann.                          | and a series of the series of |                   |
| FANTAISIE CHROMATI-<br>QUE ET FUGUE, en re | brill. — récitat.— inter.— *  |                   |
| JS. Bach.                                  | Edition doigtée par M. de Bülow, spéciale-  |                   |
| en la min                                  | (TD—12) doig. par H. de Bülow—⋆   | 1 15 Воте ет Воск |
| OH   | (TD-42) No 4. Mod. puis Al. à c<br>- no 2. Vivace à 6/46. (peu  | 2 »Peters         |
| JS. Bach.                                  | doig.) (nº 211)   |                   |
| FUGUES choisies (6) JS. Bach.              | et mises en partition par Le<br>Couppey — (TD—24).  | 3 »Hamelle        |
|  | Très diff. à lire non seulement parce que chaque<br>voix est écrite sur une portée différente, mais<br>parce que, pour éviter l'emploi des lignes syppic-<br>mentaires, la clé d'ut 3° ligne est fréquemment<br>employée. — Dans le n° 6, la clé d'ut 4° ligne<br>est utilisée également.   |                   |
| FUGUES choisies (2) JS. Bach.              | extr. du Clavecin bien tempéré (TD- $4$ et $10$ ) — $\star$ — N°s 1 en ut $\sharp$ min.— 2. la min. (11 liv. Méreaux)   | 2 50 HEUGEL       |
| FUGUES choisies (2)<br>Händel.             | (TD-4 et 6) en fa et en mi min.   | 170 HAMPIER       |
| GIGUE en ré                                | (TD-4) dts rap. — se trouve dans les 18 Pièces choisies, (n° 277)   | 2 70Peters        |
| Op. 20. Schumann.                          | (TD et D—24) en si þ, fréquents<br>chang. de mouv. qui, tous, s'en-<br>chaînent — expr. — dts —<br>fantaisie interp. —  |                   |
| IMPROMPTU, en fa ‡<br>Op. 36. Ghopin.      | (TD—8) And° — délic. — vig.<br>et justesse dans les accords jetés<br>— dts rap. — interp. — *   |                   |
| IMPROMPTU, en sol b Op. 51. Ghopin.        | (TD—8) — Vivo — expr. — interp.<br>— trait continu en notes doub.<br>— main g. — *  |                   |
| Op. 16. Schumann.                          | (TD et D-30) expr. et dts — in-<br>terp. — Presque toujours, dans<br>chaque Pièce, 2 mouv. en oppo-<br>sition de caractère  | 3 »HEUGEL         |
|  | 1. en re min.; 2. si ; 3. sol   |                   |
|  | Le nº 1 se trouve dans l'Art du Piano de Le Couppey   | HAMPILE           |
|  |   |                   |

|  |  | and the second                          | produced by the product of the last of the |
|--|--|---|--|
| MOUVEMENT PERPÉ-<br>TUEL (LE)                                | Étude par Brahms (TD—14) Presto<br>en ut   | 2 50                                    | BARTHOLF   |
| Weber.   | La partie que fait la main droite dans le mor-<br>ceau original, est ici, le plus souvent, transpor-<br>tée à la main gauche, tandis que la main droite<br>rappelle la partie de la main gauche originale. |   |  |
| MOMENTO CAPRICCIO Op. 42. Weber.                             | (TD-6) Prestiss. en si b — stac. rapide en accords — force et lég.   |   | BREITKOPF  |
| Ор. 12. Webel.   | — ★ (25° liv. Dupont)<br>le même doig. par H. de Bülow—*   | 1 75                                    | AIBL   |
|  | Ce morceau se trouve aussi dans<br>le Recueil des Pianistes de Le<br>Couppey   | 7 ))                                    | HAMELLE  |
| NOCTURNES  | en fa #, op. 15, nº 2. (TD-4)<br>Largh. — expr. — délic. — trts  | 2 50                                    | HAMELLE  |
| Chopin.  | lég. — ryt. irr. — interp. $\star$<br>en $\overrightarrow{re} \not =$ — op. 27, n° 2. — (TD-7)<br>Lento — expr. — notes doub. —  |   |  |
|  | rap. — ryt. irr. — lég. — in-  |   |  |
|  | terp. — *  | 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 |  |
|  | en ut min. — op. 48, n° 1. —   | 2 »                                     | HEUGEL   |
|  | (GD-8) Lento — expr. — puiss.<br>— écarts — oct. — rubato —  |   |  |
|  | ryt. irr. — interp. — $\star$<br>en $si$ . — op. 62, n° 1. — (TD-4)<br>And. — expr. — rubato — trille  |   |  |
|  | av. mél. prédomin. — interp.   |   |  |
|  | (V. l'ensemble des <i>Nocturnes</i> 4re Partie, p. 135 et 136) les mêmes, en vol (n°52)  |   | Breitkopf  |
| NOVELLETTES (8) en 4   | nº 8 en fa # min. (TD—12) genre<br>Scherzo, rapide — accords jetés   |   | HEUGEL   |
| Op. 21. Schumann.  | — plusieurs carac. et mouv. — *  | 2 50                                    |  |
| Dipana 1   | (Les autres numéros sont au Dif.) Pour en saisir l'ensemble, V. 1 <sup>re</sup>  |   |  |
| PIÈCES choisies  | Partie, p. 11 et 12  |   |  |
|  | Les Pièces les plus importantes sont présen-<br>tées, dans cette 2° Partie, à la lettre alphabétique<br>de leur titre.   |   | 4  |
| POLONAISE (Gr.) en mi b,<br>précédée d'un Andante            | (GD—48) dts rap.— délic. — écarts<br>— fantaisie — *   |   |  |
| précédée d'un Andante<br>Spianato, en sol<br>Op. 22, Chopin. | lamême av.orch. réd. pour 2º piano<br>d'acc. par Reinecke (Athénee)  |   | BREITKOPF  |
|  | la même av. 2º piano par Mertke (nº 182)   | 2 )                                     | • · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
| POLONAISE en fa # min<br>Op 44. Ghopin.                      | (TD—12) oct. — vig. — dts  | 2 50                                    | Heugel   |
| POLONAISE en la b<br>Op. 53. Chopin.                         | (GD—12) Maest.—puiss.— accords<br>énerg.— oct.— écarts— *  | 2 50                                    | HEUGEL   |
| POLONAISE (1re) en mi $\flat$ . Op. 50. Weber.               | (TD-10) Mod. — dts — ryt. — ac.<br>— m. g. — *   | 1 70                                    | Heugel   |
|  |  | -                                       | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |

| POLONAISE-FANTAISIE.<br>Op. 61. Chopin.                   |  |             |                                |
|---|--|-------------|--------------------------------|
| PRÉLUDES (24) en 2 liv<br>Op. 28. Chopin.                 | si p min. (TD2) dts— appass.   |             |                                |
|   | — n° 24.Al. appass. en re min.<br>(TD—3) expr. — écarts à m.g.<br>—traits — tierces.— ch. liv.   |             |                                |
| PRÉLUDE ET FUGUE en la min                                | (TD—8 et 6) N° 1. Al. à C — n° 2.<br>Vivo à 12/16 — * (n° 211)   | 2 »         | PETERS                         |
| PRÉLUDES (3) ET 3 FU-<br>GUES                             | liv. I .(TD et D-12) * en ut   |             | HAMELLE                        |
| PRÉLUDES ET FUGUES (12)Op. 400. Gzerny.                   | (TD-417) dts rap. av. jeu lié — (rev. par Philipp)   | 6 »         | Costallat                      |
| PRÉLUDES (6) ET 6 FU-<br>GUES<br>Op. 35. Mendelssohn.     | (TD etD).—les 6 réunies $(n^{\circ}1704^{\circ})$ sép. N° 1. en $mi$ $min$ . (TD—9) La Fugue est terminée par un Choral en $mi$ $maj$ .— $\star$   | 0 60        | . Schlesinger                  |
| PRESTO extr. de la Fan-<br>taisie<br>Op. 28. Mendelssohn. |  | 2 »         | HAMELLE                        |
| PRESTO PASSIONATO Schumann.                               | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | 0.75        | LITOLFF                        |
| RONDO BRILLANT en mib<br>Op. 29. Mendelssohn.             | (TD—24) piano seul. (nº 1704 d) le même av. 2º piano d'acc. par Mertke (26 en part.). (nº 215) le même av. 2º piano d'acc. par Reinecke (Athénée)  | 4 50<br>4 » | PETERS . STEINGRÄBER BREITKOPF |
| RONDO BRILLANT en mi \$\phi\$ Op. 62. Weber.              | (TD—12) Mod. con graz. — dts<br>rap.et légers — ryt. — les traits<br>sont sous les doigls, ce qui en<br>atténue beaucoup la difficulté—⋆<br>Analyse, pour l'étude de ce morceau, par<br>Hortense Parent. |             | HAMELLE                        |
| SCHERZO (1°r), en si min<br>Op. 20. Chopin.               | (GD-46) Al. con fuoco — trait continu rap. et énerg. — 2° motif : expr. profonde — délic. — interp. — *  |             | Heugel                         |
| SCHERZO (2°) en si b min<br>Op. 31. Chopin                | $\begin{array}{c} \text{(GD-18) Presto} & -\text{ expr. appass.} \\ -\text{ dts} & -\text{ écarts} & -\text{ puiss.} & -\star. \end{array}$  | 3 "         |                                |
| SCHERZO (3e) en ut # min.<br>Op. 39. Chopin.              | $\begin{array}{c} \text{(GD13)} - \text{dts} - \text{\'e}\text{carts} - \text{(29°} \\ \textit{liv. Dupont)} \dots \end{array}$  | 2 50        | BREITKOPF                      |
| SCHERZO (4°) en mi<br>Op. 54. Chopin.                     | (TD-15) Presto-dts lég expr.   | 2 50        | HEUGEL                         |
| SONATESBeethoven.   | V. l'ensemble des Sonates à la <sup>1re</sup> Partie, p. 84  | 2           |                                |
| SONATE en mi b Op. 7. Beethoven.                          | (TD et D—27) [Al., Largo*, Menuet vif *, Rondo *]  | 3 n         | HAMELLE                        |
|   |  |             | The second second              |

| SONATE QUASI FANTA-<br>SIA, en ut # min  | (TD-18) - * [Adag Al° en ré þ (forme Menuet), Presto   | 2 )     | HAMELLE   |
|--|--|---------|-----------|
| Op. 27, nº 2. Beethoven.   | agit.] — sentiment profond et<br>contenu dans l'Adag., passionné<br>dans le Presto — dts et interp. —                            |         |           |
| SONATE en re min<br>Op. 31, nº 2. Beethoven.   | (TD et D-20) — * [Al. (av. récit.), Adag. Al°]. Dans le 1er<br>Mouv., puissance et interp. —                                     | 2 50    | HAMELLE   |
|  | Dans l'Al°, égalité dans l'alter-<br>nance continue des 2 ms   |         | •••••     |
| Op. 53. Beethoven.   | Introd, et Rondo]  | 3 »     | HAMELLE   |
| VAbsence et le Retour Op. 81. Beethoven.   | And. — Vivacissimo.]   |         | Heugel    |
| SONATE en fa min. dite: Appassionata   | (GD-29) — * — [Al. assai, And. en ré þ, Al.]   |         | HAMELLE   |
| Op. 57. Beethoven.   | l'Andante. — (TD-40)   |         | HAMELLE   |
| Op. 106. Beethoven.  | (GD—42) [Al., Scherzo, Adag.,<br>Largo puis Al.]. — (Parnasse)   | 1 80    | LITOLFF   |
| Op. 110. Beethoven.  | $(TD-19)$ — $\star$ — [Mod. cantab., Al. mol., Arioso dolente, Fugue.] (1)(Parnasse)   | 0 90    | LITOLFF   |
| Op. 111 Beethoven.   | (GD—22) — * — [Maes. puis Al. con brio, Arietta, Adag. à 9/16, 6/46 et 12/32]  |         | HEUGEL    |
| SONATE en si b min<br>Op. 35. Chopin.  | (GD—22) — * — [Al., Scherzo,<br>Marche funchre, Finale.] —<br>Dans le Scherzo (GD—6), puiss.<br>et justesse dans les accords je- |         |           |
|  | - * Marche funèbre extr.<br>(D-4) V. au Dif * Finale   |         |           |
|  | (TD-4) Presto — trait continu pianissimo, à note contre note aux deux mains  |         |           |
| SONATE en si min<br>Op. 58. Chopin.  | (GD—32) —⋆—[AI. maes. Scherzo<br>vivo en mi β, Largo en si, Fi-<br>nale, (Presto Agit.)] — expr.                                 |         | HEUGEL    |
|  | interp. et grande virtuosité   |         |           |
| Op. 268. Gzerny.   | (TD-44) en si > [Al., Adag.<br>en sol min., Scherzo quasi<br>Presto, Finale] mécanisme des                                       |         | COSTALLAT |
| A STATE OF THE STA | dts —<br>Le Scherzo à 6/8 (D—5) —<br>doub. notes.  |         |           |
| SONATE en la $\gamma$ , « Le Retour à Paris »<br>Op. 70. Dussek.   | (TD et D—34) [Al. ⋆, Adag., Minuetto, Finale ⋆]. — dts—  | 3 ">    | HEUGEL    |
| (1) M. Edouard Risler a exécuté cette  | Sonate à son concert du 21 mars 1900 (Salle  | Pleyel. |           |

| SONATE en fa # min<br>Op. 81. Hummel.                                     | (GD—38) — * — [Al., Largo, Finale]   | 4 »     | Heugel  |
|---|--|---------|---------|
|   | (TD-30) - [Al., Scherzo, Largh.  | 3 »     | Heugel  |
| SONATE en ut min  Marcello.   | (TD, M et AD-12) - * - [Pres-  | 2 50    | Heugel  |
| Op. 6. Mendelssohn.   |  |         |         |
| SONATE en si b<br>Op. 106. posth.,<br>Mendelssohn.                        | 2/4*, And. en mi, Al. mod.]  |         | PETERS  |
| SONATE en la  | The state of the s | 2 50    | LEDUC   |
| SONATES (10)  | Voir l'ensemble des Sonates à la<br>1 <sup>re</sup> Partie, p. 115 et 116  |         |         |
| SONATE en la min<br>Op. 42. Schubert.                                     | (TD—33) [Mod., And., Scherzo *,<br>Al. vivo]   | 3 »<br> | HEUGEL  |
| SONATE en ré<br>Op. 53. Schubert.   | $ \begin{array}{lll} ({\rm TD-29}) - \star - [{\rm Al.vivo,Conmoto,}\\ {\rm Scherzo,Rondo}]. & - {\rm LeScherzo}\\ ({\rm TD-6}) {\rm acdeplacaccords}\\ {\rm energ} \star$   |         | PETERS  |
| SONATE en fa # min. « Eu-<br>sèbe et Florestan » (1)<br>Op. 11. Schumann. | (GD-42) — * — [Poco Adag. et<br>Al. vivo, Aria, Scherzo, Inter-<br>mezzo, Finale.] (Parnasse)  |         | LITOLFF |
| SONATE DE CONCERT, en fa min<br>Op. 14. Schumann.                         | $ \begin{array}{cccc} (\text{GD-46}) & - \star & - \text{ [Al., Scherzo,} \\ \text{And} \circ & \text{vari\'e, } & \text{Prestissimo]} & - \\ & \cdots & \cdots & (Parnasse) \end{array} $   |         | LITOLFF |
| SONATE en sol min<br>Op. 22. Schumann.                                    | $\begin{array}{c} (\text{TD-28})  -  \star  -  [\text{Presto, Ando} \\ (\text{AD-3}),  \text{Scherzo, Rondo presto}]  \dots  (Parnasse) \end{array}$   | 1 »     | LITOLFF |
| SONATE en sol   | (TD-33) — [Cantabile, Minuetto,<br>Fantaisie-Adag.,Pastorale]. Tré-<br>molos et trilles dans l'Adagio.   |         | HEUGEL  |

<sup>(1)</sup> Ces deux noms sont des pseudonymes de l'auteur, comme critique musical. « Schumann aimait, à la manière de Platon, à faire valoir sous la forme de dialogue les différents points de vue auxque ls on peut se placer pour apprécier une œuvre, et les représentait au moyen de personnages fictifs : l'enthousiaste et impétueux Florestan, le doux Eusèbe et le maître toujours sensé et réfléchi, Raro. » (D' Riemann, Dictionnaire de musique, page 754.)

| SONATES (4)  | Voir les différentes éditions à la  | 1       | 1             |
|--|---|---------|---------------|
| Weber.   | 1re Partie, page 105  |         |               |
|  | L'exécution des Sonates de Weber demande<br>de la puissance, du mécanisme, de la chaleur, et,<br>s'non une grande main, du moins beaucoup<br>d'écart et de souplesse. |         |               |
| SONATE en ut (1re)<br>Op. 24. Weber.               |   |         | HEUGEL        |
|  | to, Rondo]  | 1 25    | LEDUC         |
|  | Le Rondo de cette Sonate est publié sép. sors<br>le titre de : Mouvement Perpétuel. (Voir au<br>Dif., p. 194.)  |         |               |
| SONATE en $la \ b \ (2^{\circ})$ Op. 39. Weber.    | (GD et TD—29) — dts — puiss. —<br>gr. écarts —∗ [All., And. en ut<br>min., Minuetto, Rondo]   | 3 »     | HAMELLE       |
| SONATE en ré min. (3°)                             |   |         |               |
| Op. 49. Weber.                                     | [Al. féroce, And., Rondo, Presto].  | 3 »<br> | HAMELLE       |
| Op. 70. Weber.                                     | (TD et GD −28) − [Mod., Minuetto ⋆, And., Finale-Tarentelle]  | 3 »     | HEUGEL        |
| SONATE en ut min. pré-<br>cédée d'une Introduction |   | 3 »     | HEUGEL        |
| et Fugue   | Cette Sonate est le seul morceau de Wolfl que<br>l'on trouve en France. (Voir 1 <sup>re</sup> Partie, p. 95).   |         |               |
| TOCCATA en ut                                      | (TD 10) 41 1-1-4  | 1 80    |               |
| Op. 92. Czerny.                                    | (TD-10) Al.—doub. notes rap.et continues (n° 586)   |         | . Steingräßer |
| TOCCATA en ut min                                  | la même(Athénée)  |         | BREITKOPF     |
| Op. 43, nº 2. Kessler.                             | oct. — vig., lég. et justesse   | 2 »     | COSTALLAT     |
|  | dans le stac.—  |         |               |
| TOCCATA en ré min<br>Scarlatti.                    | (TD-4) Presto — notes répétées rap.—⋆(Pièces choisies, 2e liv.)   | 2 50    | HAMELLE       |
| TOCCATA en la                                      | (TD-6) Presto — dtsrap. — crois.<br>— (21 <sub>e</sub> liv. Méreaux   | 2 50    | Heugel        |
| TOCCATA on w                                       |   | EX.     |               |
| Op. 7. Schumann.                                   | (GD-44) Al. — trait continu en doub. notes rap. avez écarts — *)  | 4 35    | HEUGEL        |
| TOCCATA ET FUGUE en                                | (TD-10) [Al., Lento, Al.]. (nº 210)   | 2 »     | PETERS        |
| fa # min   |   |         |               |
| TOCCATA ET FUGUE en                                | (TD-10) nº 1. Al. à 24/16 puis  | 2 »     | PETERS        |
| JS. Bach.  | Adag. à $3/2$ et Al. à $C - n^{\circ} 2$ .<br>Energico à $C \star \dots (n^{\circ} 2/1)$  |         |               |
| TOCCATA ET FUGUE<br>(extr. de la 5e Suite Angl.)   | (TD et D) en mi min. (4º liv. Du-<br>pont) la Toccata sép. (D—5)  |         | Breitkopf     |
| JS. Bach.  |   | 1 70    | HEUGEL        |
| VALSE en la b Op. 42. Chopin                       | (TD-8) Vivo — mél. prédomin.<br>av. ryt. irr. (6/8 contre 3/4) —  | 1 70    | HEUGEL        |
|  | dts rap. $-$ lég. $-$ trilles $ \star$ . la même (TD-6)   |         |               |
|  |   | 0 90    | . GCHLESINGER |

|   | DI-1, DI GH. DIII. (0)   |       |           |
|---|--|-------|-----------|
| VARIATIONS (32)<br>Op. 36. Beethoven.                                 | les mêmes doig, par Hans de  | 9 50  | Δτρι      |
| VARIATIONS SÉRIEUSES<br>(47)Op. 54. Mendelssohn.                      | en rė min. (TD—47) Thème, And. Sost. — jeu liė — divers carac. — * (28e liv. Dupont)   | 2 50  | BREITKOPF |
| THÈME VARIÉ sur le nom<br>« Abegg »<br>Op. 1. Schumann.               | (TD-9) Animato en fa — expr.   | 0 60  | Source    |
| TRANSCRIPTI   | ONS INSTRUMENTALES ET  | VOCAL | LES —     |
|   | tr. par Liszt (TD-12) Largh. et  | 2 50  | JOUBERT   |
| BARCAROLLE (melodie) Schubert.  | tr. par Liszt (TD—6) Mod. en la p<br>maj. et min. — ac. — notes<br>répétées — mél. prédomin. dans<br>la part. intérieure — *                     |       | Costallat |
| CHACONNE, en re min<br>JS. Bach.                                      | tr. par Lamping (TD—15) expr.<br>—dts — * (nº 1261)  | 1 50  | Breitkopf |
| DÉPART (LE) (mélodie)<br>Schubert.                                    | tr. par Liszt (TD—9) Mod. en mi b<br>sans traits — accords jetés, en<br>stac.— force — *   |       | COSTALLAT |
| EXILÉ (L') (mélodie)<br>Beethoven.                                    | tr. par Liszt (TD $-41$ ) An l. en $si$<br>min. — expr. — dts $-$ force —<br>écarts — $\star$  | 2 50  | COSTALLAT |
| FINALE-FUGUE du 9 · Quatuor  Beethoven.                               | tr. par Saint-Saëns (TD—12) Al. mol. en $nt$ — écarts  | 2 50  | DURAND    |
| FUGUE en sol min. (orgue) JS. Bach.                                   | tr. par Philipp (TD—5) Poco<br>Al° à C — « sol ré Si la Sol »<br>dts — écarts  | 1 75  | DURAND    |
| Op. 121, nº 1. Schubert.  | 6/8 — stac. en notes doub. — oct. — vig. et rap. — Au milieu du morceau le transcripteur a introduit une réminiscence de la Marche en sol min. — | 3 »   | COSTALLAT |
| MARCHE HONGROISE (extr. du Divertissement Hongrois) Op. 54. Schubert. | tr. par Liszt (TD-8) And. Moto oct. — puissance  | 2 50  | LEDUC     |
| MARCHE MILITAIRE, en re<br>Op. 21, nº 1. Schubert.                    | (orig. à 4 ms) — arr. de concert<br>à 2 ms par Tausig (TD—13) Al.<br>viv., gr. écarts — force —<br>sauts —                                       |       |           |

| Schubert.   |  |                   |        |
|---|--|-------------------|--------|
| MÉLODIES HONGROISES<br>d'après le Divertisse-<br>ment Hongrois<br>Op. 54. Schubert. | par Liszt (GD—14) en sol min. et $maj$ . — écarts — force — notes doub. — dts — *                                | 2 50Costalla      | T      |
| OUVERTURE DE FINGAL<br>d'après Mendelssohn.   | Nº 1 des 2 Caprices par Heller (TD—8) Mod. en si min. — doub. notes — dts — appass. — *                          |                   |        |
| OUVERTURES (3)  | tr. par Liszt — * (GD—16 à 18) gr.<br>éc. et dépl. — puiss. et dts — Le<br>Freischütz, Jubel-Ouv. et Obe-<br>ron |                   |        |
| PRÉLUDE ET FUGUE (orgue)  | tr. par Philipp (TD—12) en sol<br>min. à C « sol la si Sol » And.<br>con moto, puis Al. — *                      | 2 50 DURAN        | D      |
| JS. Bach.   | tr. par Philipp (TD—9) Maes.,<br>puis Al. en ré min. — qq. oct.<br>et doub. no!es                                | 2 » DURANI        | D .    |
| PRÉLUDE ET FUGUE (orgue)  | tr. par Liszt (GD—14) en sol min.<br>écarts  | 3 75Вкеткор       | F<br>· |
| PRÉLUDES ET FUGUES (6) (orgue)  | tr. par Liszt en 2 vol. (TD et GD—28 et 37) gr. écarts — (pas doig.) (nºa 222 et 225) ch. vol.                   |                   |        |
| Marcello.   | Paraphrase par Stamaty (TD—8)<br>Al.en ut — oct. — puissance.—*  | 2 »Heugei         |        |
|   | Paraphrase par Besozzi (TD—12)<br>Al. Agit. — écarts — vig. —<br>appass. —                                       |                   |        |
| Schubert.   | r. par Liszt (TD—6) Presto Agit.<br>en sol min. — écarts — oct.<br>continues — appass. — *                       |                   | 3      |
| SEPTUOR, en mi b t<br>Op. 20. Beethoven.  | r. par Winkler et par Liszt (V 4 ° Partie, p. 89)  |                   |        |
| SYMPHONIES (9) t<br>Beethoven.  | r. par Winkler et par Liszt (V   |                   |        |
| TILLEUL (LE) (mélodie) t  | r. par Liszt (TD-7) Mod. en $mi$ — éc. — dts — délic. * puiss  | 9 " COSTALIAT     | 1      |
| JS. Bach.   | r. par Philipp — (TD—13) Adag.<br>puis Mod. en $re$ $min.$ — dts — .<br>éc. — fant. — (les mêmes que             | 3 » DURAND        |        |
| JS. Bach.   | r. par Tausig — (GD—13) en ré<br>min. — gr. écarts (les mêmes<br>Toccata et Fugue que ci-dessus).                | 3 » . Schlesinger |        |
| TRUITE (LA) (mélodie) to  | r. par Liszt (TD—10) Al° en <i>ré</i> b<br>— mél.préd.— éc.— dts—m.g.  | 2 50Costallat     |        |
|   |  |                   |        |

| VARIATIONS sur un thème de Beethoven.   dante de la Sonate appassionata op. 57— (TD—40) Finale avec réminiscences du Finale de la Sonate, combiné avec le thème de l'Andante.   Sonate appassionata op. 57— (TD—40) Finale de la Sonate, combiné avec le thème de l'Andante.   Sonate avec réminiscences du Finale de la Sonate, combiné avec le thème de l'Andante.   TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES   Dar Brahms — (TD—21) en si p = 65 de la Sonate avec réminiscences du Finale de la Sonate, combiné avec le thème de l'Andante.   TRANSCRIPTIONS DRAMATIQUES   Dar Brahms — (TD—21) en si p = 5 de la Sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate, combiné avec le thème de l'Andante.   Derand a sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate, combiné avec le thème de l'Andante.   Derand a sonate appassionata op. 57— (TD—21) en si p = 6 de la Sonate, combiné avec le thème de l'Andante.   Derand a sonate appassionata op. 5 de la Sonate avec réminiscence de la Sonate reminiscence de la Sonate avec le thème de l'Andante.   Derand a sonate avec le thème de l'Andante.   Derand a sonate avec le thème de l'Andante.   Derand a sonate avec le thème de l'a Sonate avec le thème de l'Andante.   Derand a l'al en sol p = 6 de l'al en s |  |  |            |                                       |
|---|--|--|------------|---------------------------------------|
| CAPRICE sur les Airs de Ballet d'Alceste  Gluck.  Gluck.  Gluck.  CHŒUR DES DERVICHES des Ruînes d'Athènes Beethoven.  ÉTUDES (4) sur Le Freischütz  Weber.  Weber.  Weber.  FANTAISIES (2) sur Don Juan  | de Beethoven.  VARIATIONS (25) ET FU- GUE sur un thème de                          | dante de la Sonate appassio-<br>nata op. 57— (TD—40) Finale<br>avec réminiscences du Finale<br>de la Sonate, combiné avec le<br>thème de l'Andante<br>par Brahms — (TD—21) en si b<br>— dts — écarts — | N CH       | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Al. en sol—dts—délicatesse et vig.—* Finale en Fugue—* Coppure facultative indiquée par l'auteur, réduisant le morceau à 12 pages.  ETUDES (4) sur Le Freischütz.  Weber.  Weber.  Weber.  Weber.  FANTAISIES (2) sur Don Juan.  Mozart  MARCHE DES ELFES du Songe d'une Nuit d'Été.  Mendelssohn.  Al. en sol—dts—délicatesse et vig.—*  Al. en sign—significates et vig.—*  Al. en sol—dts—délicatesse et vig.—*  Lougue Finale en Fugue—*  Coppure facultative indiquée par l'auteur, réduisant le morceau à 12 pages.  Tr. par Saint-Saëns — (TD—7)  Al. en mi min. — oct. continues — vig. —  Par Heller — (TD et D—31)—*  Al. graz. en la — (D—6) —  (V. au dif. p. 207)  3. Al. molto en ut min. (TD—40) —  —dts —expr. appass.  4. Vivo en la min. — (TD—8)  dts — tierces rap. —  par Thalberg — nº 1. Lacidarem; et ll mio tesoro (TD—27)  n° 2. Sérénade et Menuet (GD—21) 3 » JOUEERT  Marche DES ELFES du Sal, vivo en mi min. — *  Al. vivo en mi min. — *  HAMELLE  Caprice par Heller — (TD—8) 2 » HAMELLE  | TRAN   | SCRIPTIONS DRAMATIQUES   |            |                                       |
| Al. en mi min. — oct. continues — vig. —   Al. mol. en la min. (D—7)   — dts — notes répitées. —   2. Al. graz. en la — (D—6) — (V. au dif. p. 207)   3. Al. molto en ut min. (TD—40) — dts — expr. appass. 4. Vivo en la min. — (TD—8)   dts — tierces rap. —  | Ballet d'Alceste   | Al. en sol—dts — délicatesse et vig.—* Finale en Fugue—*  Coupure facultative indiquée par l'anteur, ré-   |            |                                       |
| ÉTUDES (4) sur Le Freischütz  | des Ruines d'Athènes   | Al. en mi min oct. conti-  |            |                                       |
| MARCHE DES ELFES du Songe d'une Nuit d'Été.  Mendelssohn.  Mozart   Mino tesoro (TD—27).  10 2. Sérénade et Menuet (GD—21)   3   3   3   3   3   3   3   3   3  | schutz   | par Heller — (TD et D—31)→★ Nos 1. Al. mol. en la min. (D—7) — dts — notes rép tées. — 2. Al. graz. en la — (D—6) — (V. au dif. p. 207) 3. Al. molto en ut min. (TD—40) — dts — expr. appass           | 4 »        | HAMELLE                               |
| MARCHE DES ELFES du Songe d'une Nuit Al. vivo en mi min. —* HAMELLE Mendelssohn.  | Juan   | et Il mio tesoro (TD-27)   |            |                                       |
| RÉMINISCENCES de Don par Liszt (CD 33) [Duetto et Fi- 6 95] SCHESINGER  | d'Été  | Caprice par Heller — (TD-8) Al. vivo en $mi \ min. \ -\star \dots$   | 9 "        | HAMELLE                               |
| Juan nalej — force — écarts — dts — Mozart. exécution transcendante. —  | Juan   | nale - force - écarts - dts  |            |                                       |
| VARIATIONS DE CON-<br>CERT av. orch. sur « La<br>ci darem la mano » de<br>Don Juan  | VARIATIONS DE CON-<br>CERT av. orch. sur « La<br>ci darem la mano » de<br>Don Juan | par Chopin — (GD—25) piano<br>seul   | 3 »<br>4 » | HEUGEL BREITKOPF                      |

# II. MORCEAUX A QUATRE MAINS

Ce chapitre comprend deux sous-divisions : A. Très Facile, Facile et Petite Moyenne Difficulté; B. Moyenne Difficulté à Très Difficile.

Le degré de difficulté est indiqué à chaque morceau.

Les œuvres se succèdent par ordre alphabétique de titre.

## B. TRES FACILE A PETITE MOYENNE DIFFICULTÉ

|   | OEUVRES ORIGINALES -   |                         |                         |
|---|--|-------------------------|-------------------------|
| BAL D'ENFANTS<br>6 Pièces faciles<br>Op. 430. Schumann.     | titres à la Moy. dif., p. 223  |                         |                         |
| ÉTUDES MÉLODIQUES(18) sur cinq notes Op. 149.Diabelli       | (TF—20) sans dépl. de la main — la basse fac. av. écarts $(n^o 940)$ les mêmes — $(n^o 1872)$ les mêmes app lées : $Pièces$ $me-lodiques$ $(n^o 2442)$ les mêmes (av. les Sonatines op. 63, dans le même cah.) $(n^o 196)$ les mêmes appelées : $Exercices$ $melodiques$ $(n^o 8541^b)$                                | 1 35<br>1 35            | PETERS .STEINGRÄBER     |
| FRÈRE ET SŒUR   | (TF—ch. 2) la basse presque aussi facile que la haute. — $N^{\circ s}$ 1. Al $^{\circ}$ en $ut$ , à $2/4$ — peu de déplac. — 2. And. en $ut$ , à $C$ — écarts de $7^{\circ}$ — 3. And. quasi Al $^{\circ}$ en $la$ $min$ ., à $3/4$ — $très$ peu de déplac. — 4. Al $^{\circ}$ en $sol$ , à $3/4$ — un peu plus dif. — | 1 35                    | LEMOINE                 |
| MAESTRO E LO SCOLARE (IL)                                   | (PM et M—7) * Voir détails à la<br>Moy. dif., p. 223   |                         |                         |
| PIÈCES FACILES (6)<br>Op. 3. Weber.                         | En 2 liv. — (F et PM—40 et 13) *   | 2 50<br><br>1 35<br>2 » | Heugel Breitkopf Peters |
| PIÈCES (12) pour petits et grands Enfants Op. 85. Schumann. | (F,PM et M—23)→ V. le détail<br>des titres à la Moy. dif., p. 224.   |                         |                         |
| REFLETS D'ORIENT 6 Impromptus Op. 66. Schumann.             | (PM et M)—⋆— V. le détail des titres à la Moy. dif., p. 225  |                         |                         |
| SCÈNES DE BAL<br>Op. 109. Schumann.                         | (PM et M) —⋆—V le détail des titres à la Moy. dif., p. 225   |                         |                         |
| SONATINES (3)<br>Op. 24. Diabelli                           | (TF et F—17) basse fac. — $(n^{\circ} 953)$ les mêmes — $(n^{\circ} 1874)$   |                         | Breitkopf<br>Litolff    |

|   |  |            | 9.7.      |
|---|--|------------|-----------|
| SONATINES (3) Delices de                  | (TF-28) sur les 5 dts à la haute.  | 1 35       | Breitkopf |
| la Jeunesse                               | — basse fac. av. déplac. (nº 952)<br>les mêmes appelées : Joies de           | 1 35       |           |
|   | Jeunesse (n° 1871)   |            |           |
| Op. 44 et 46. Kuhlau.                     | TF à PM-37) Nos 1. en sol — 2. $ut = 3$ . $fa \star = 4$ . $fa = 5$ .        |            | Breitkopf |
|   | $ut - 6. sot(n^{\circ} 294)$   | 1 35       |           |
|   | les mêmes $(n^{\circ} 246)$ les mêmes $(n^{\circ} 728)$                      | 1 35       | PETERS    |
| SONATINES (8)  Diabelli.                  | (PM et F-54) op. 32, 33 et 37 $(n^{\circ} 954)$                              | 1 35       |           |
|   | op. 150 et 152 (V. Sonatines ai-   |            |           |
|   | mables)  | 1 35       | PETERS    |
| SONATINES AIMARLES                        | (PM-ch. 7) — N° 1. en sol —  |            |           |
| (3)                                       | 2. $ut - 3$ , $re - \dots (n^{\circ} 955)$                                   |            |           |
| Op. 152. Diabelli.                        | les mêmes ch. nº 0 fr. 60 à (Parnasse)                                       | 1 30       | LITOLFF   |
| TYROLIENNE VARIÉE                         | (PM-9) Ale en fa — dts sans  |            |           |
| Hummel.                                   | dif. — ★   |            |           |
| TRANSCRIPTIONS                            | S INSTRUMENTALES ET DRA  | MATI       | QUES —    |
| N. B. Lorsque le nom du transcripteu      | r n'est pas in liqué, c'est que l'arrangement es                             | st anonyme |           |
| ALBUM dédié à la Jeunesse                 | (orig. à 2 ms) arr. par Kirchner   | 2 »        | PETERS    |
| Op. 68. Schumann.                         | (F et PM-37) Recueil très mélangé comme diff. — interp. —                    |            |           |
|   | langé comme diff. — interp. — (nº 2357)                                      |            |           |
| BALLET de Prométhée<br>Op. 43. Beethoven. | Fragm. tr. par Vilbac (PM-4)   | 2 »        | HEUGEL    |
| MARCHE d'Egmont<br>Beethoven.             | tr. (PM—2) Viv. en ut  | 0 80       | Breitkopf |
| MARCHE d'Idoménée<br>Mozart.              | tr. par Czerny (PM—4) Al <sup>o</sup> Maest.<br>en fa — qq. dts à la haute   | 4 70       | Costallat |
|   | tr. à 4 ms par Röhr (PM-4) en  | 1 35       | Breitkopf |
| Beethoven.                                | sol (Athénée)  |            |           |
|   | tr. par Rummel (PM-4) ac   | 1 70       | HEUGEL    |
| nie en mi b                               | stac.—délic.—*— (V. le même<br>à la Moy. Diff. p. 129)                       |            |           |
| MENUETS de Sympho-                        | V. les Symph., à la 1 <sup>re</sup> Partie (p. 51)                           |            |           |
| nies                                      | (p. 81)  |            | ••••••    |
|   | tr. par Latour (PM-5) Ando en sol — thème varié — sans                       | 1 70       | HEUGEL    |
| Flûte Enchantée  Mozart.                  | écarts   |            |           |
| PIÈCES D'ENFANTS (6)                      | (orig. à 2 ms) arr. à 4 ms (PM—9)  | 1 35       | AUGENER   |
| Op. 72. Mendelssohn.                      | (orig. à 2 ms) arr. à 4 ms (PM—9)<br>Les 2 parties concertantes<br>(n° 8576) |            |           |
|   |  |            |           |

| 1 |  |   |                                 |  |
|---|--|---|---------------------------------|--|
|   | PETITS CHEFS - D'ŒU-   | tr. par Vilbac et Tavan, d'après  | 1                               | I E.   |
|   | VRE (LES)  | les Petits Chefs-d'OEuvre à 2   |                                 | ENOCH  |
|   |  | ms nar Vilhac (TE-ch 2) ch no   | 1 1                             |  |
|   |  | Nos 25. Gluck — Gavotte (Iphi-<br>génie en Aulide)                                |                                 |  |
|   |  | génie en Aulide)  |                                 |  |
|   |  | - 40. Monsigny - Romance  |                                 |  |
|   |  | - 46 Mozart - Air de Zerline  |                                 |  |
|   |  | — 46. Mozart — Air de Zerline (Don Juan)  |                                 |  |
|   |  | - 70 Weber - Prière (Le Frei-   |                                 |  |
|   |  | schütz)   |                                 |  |
|   | CCÈNEC DIENEANES   | (anima) and Daimaska  | 1 20                            |  |
|   | SCÈNES D'ENFANTS   | (orig. à 2 ms) arr. par Reinecke<br>(PM et M-11) sans écarts — in-                | 1 50                            | BREITKOPF  |
| 1 |  | tern.— (nº 838)   | 1                               |  |
|   | Op. 15. Schumann.  | lles memes par Kirchner PM et   | 1 35                            | Drawne   |
| 1 |  | M-10)   |                                 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
|   |  |   |                                 |  |
| 1 | SOIREES INTIMES (LES)  | par J. O'Kelly (F-ch. 3) ch. nº   | 2 ))                            | Noël   |
| 1 | 24 Transc. à 4 mains   | N° 4. Oberon — 14. Don Juan<br>— 15. Flûte Enchantée — 20.                        |                                 |  |
| 1 |  | Le Freischütz   |                                 |  |
| 1 |  |   | The state of the state of       |  |
| 1 | TRANSCRIPTIONS (12) sur  | tr. par G. Mathias  |                                 | HEUGEL   |
| 1 | la Flûte Enchantée   | (F, PM et M.s.d.)—⋆(pas doigt.)   |                                 |  |
|   | Mozart.  | Nos 1. Chanson de l'Oiseleur (F-2)  | 1 »                             |  |
| 1 |  |   |                                 |  |
|   |  | - 2. Air de Ténor : Le Rêve (M-3) Largh. en mi b — in-                            | 4 35                            |  |
| 1 |  | (M-3) Largh. en mi p — in-  |                                 |  |
|   |  | terp.—  | 1 70                            |  |
| 1 |  | en si b — expr. et qq. dts  | 1 70                            |  |
|   |  | - 4. Duetto du 2º Acte (F_2)  | 1 "                             |  |
|   |  | Ando en mi b — expr. — *  — 5. Andante de la Flûte et Danse des Clochettes (PM—7) |                                 |  |
|   |  | des Clochettes (PM 7)   | 1 70                            |  |
|   |  | en ut. nuis Al en sol   |                                 |  |
|   |  | — 6. Marche, Invocation et Duo<br>des Prêtres (F—3) Tempo Mar-                    | 1 50                            |  |
| 1 |  | des Prêtres (F-3) Tempo Mar-  |                                 |  |
|   |  | cia et Adag. en $fa$ , Al $\circ$ en $ut$ — accords liés — $\star$                |                                 |  |
| 1 |  | - 7. Air de la Reine de la Nuit   | 1 80                            |  |
| 9 |  |   |                                 |  |
| 1 |  | stac  |                                 |  |
| 1 |  | stac  | 1 »                             |  |
| 1 |  | Largn. en $mi$ — expr. — $\star$<br>— 9. Chœur des Prêtres d'Isis et              |                                 |  |
| 1 |  | Couplete du Nubien (DM 9)   | 1 99                            |  |
| 1 |  |   |                                 |  |
| 1 |  | qq. dts —   |                                 |  |
| 1 |  | — 10. Couplets de Papageno: La  | 1 70                            |  |
| 1 | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |   |                                 |  |
| 1 |  | en fa à 2/4 et Al. en ut à 6/8,   |                                 |  |
|   |  | - 11. Fugue des Énreuves  |                                 |  |
| - |  | altérn. — *   | 1 ))                            |  |
| - |  | generalement une seme par-  | Carried Street, San Street, San | AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF |
|   |  | tie a chaque main   |                                 |  |
| - |  | — 12. Allegro des Timbres, et Duo bouffe (M—6) Al. en ut—                         | 1 70                            |  |
| - |  | Duo boutte (M-6) Al. en ut —  |                                 |  |
|   |  | ac. — stac. — la seule diffic. est le mouv. vif                                   |                                 |  |
| 1 |  | est to mouv. vit  |                                 |  |
| - | Control of the Contro |   |                                 |  |

# B. MOYENNE DIFFICULTÉ A TRÈS DIFFICILE

|   | EUVRES ORIGINALES  | 1                |                     |
|---|--|------------------|---------------------|
| ALLEGRO CARACTÉRIS-<br>TIQUE. «Les Orages de<br>la Vie» | (AD-12) en la min. — ryt. — dts — (Athénée) le même sép (Parnasse)                                 | 1 35<br>         | BREITKOPF           |
| Op. 144. Schubert.  ANDANTE VARIÉ, en sol Mozart.       | (AD-6) — dts — finesse d'ac.<br>— expr. — *  | 2 »              | HAMELLE             |
| Op. 84, nº 1. Schubert.                                 | $(M-4)$ — $dts$ $(n^{o} 155 ^{b})$ le même sép. — $(Athénée)$                                      | 3 35<br>4 35     | PETERS BREITKOPF    |
| BAL D'ENFANTS (6) Pièces faciles                        | (M, PM et F—14) dts — ryt. — peu d'écarts — interp. — ★ —  | 1 50             | LITOLFF             |
| DIVERTISSEMENT A LA<br>HONGROISE<br>Op. 54. Schubert.   | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | 3 35<br><br>2 70 | Peters              |
| DIVERTISSEMENT en mi<br>min<br>Op. 63. Schubert.        | (AD—8) Tempo di Marcia (nº155b)<br>le même sép.— (Athénée)   |                  | PETERS<br>BREITKOPF |
| DUETTO en $la \dots Op.18. JGhrétien Bach.$             | (GM8) Al. en <i>la</i> — finesse d'ac.   | 2 50             | DURAND              |
| FANTAISIE en fa min Op. 403. Schubert.                  | (GM—12) [Al. Largo, Al. vivo]<br>  | 3 35             | Breitkopf           |
| FANTAISIE en fa min Mozart.                             |  | 2 50             | HAMELLE             |
| FUGUE en mi min<br>Op. 152. Schubert.                   | (M—2) Al. — une seule partie à chaque main (Athénée) la même avec d'autres compositions: (nº 155°) | 3 35             | PETERS              |
| IMPROMPTUS (6)<br>Op. 66. Schumann.                     |  |                  |                     |
| IL MAESTRO E LO SCO-<br>LARE                            | (M et PM-7) sans oct. ni écarts  |                  | AUGENER             |
| MARCHES (3)<br>Op. 45. Beethoven.                       | $(M-6)$ . $N^{o3}$ 1. en $ut$ — 2. en $mi$ $b$ . — 3. en $r\acute{e}$                              | 2 50             | HEUGEL              |

| 1   |   |   |           |
|---|---|---|-----------|
| MARCHES HÉROIQUES 3<br>Op. 31. Moscheles. | (M-10). Nos 1. en $ut - 2$ . en $ta$ $min 3$ . en $ta - qq$ . dts s. dif  | 14.                                     | Costallat |
| MARCHES (18)Schubert.                     | (M, GM et AD — 42)  | 2 »                                     | PETERS    |
| MARCHES MILITAIRES                        | prises dans les 18 qui précèdent  | 2 50                                    | HAMELLE   |
| Op. 51. Schubert.                         | $-2. \text{ en } sol - 3. \text{ en } mi  p - 1.$ $(AD) - \star \dots \dots$  |   |           |
| MUSETTE en la Fr. Gouperin.               | (M-2) à la partie haute les deux<br>mains jouent à l'unisson. — *<br>(4° liv. Méreaux)  | 2 50                                    | HEUGEL    |
| MUSETTE DE CHOISY Fr. Couperin.           | $(GM-4)$ — en $la$ — à la partie haute les 2 ms jouent à l'unisson — $\star$ — $(7^e liv. M\'ereaux)$                             |   |           |
| MUSETTE DE TAVERNY<br>Fr. Couperin.       | (GM-4) — en la — à la partie<br>haute les 2 ms jouent à l'unisson   | 3 »                                     | HEUGEL    |
| PIÈCES (8) en 2 liv<br>Op. 60. Weber.     | - ★ - (7° liv. Méreaux)<br>(M-18) les 2 parties concertantes - ★ (n° 269)   | 2_»                                     | BREITKOPF |
| PIÈCES ORIGINALES<br>Schumann.            | (PM à AD) —*— (n° 645)<br>Reflets d'Orient, op. 66  |   | Вкеткорг  |
|   | Pièces pour petits et grands Enfants, op. 85. Scènes de Bal, op. 109. Bal d'Enfants, op. 430 — (V. détails à la lettre alphab. de | • |           |
| PIÈCES (12) pour petits et                | (F. PM etM23) — dts — rvt   | 1 50<br>1 50                            | LITOLFF   |
| grands Enfants Op. 85. Schumann.          | — peu d'écarts — interp. — les 2 parties très concertantes—*  |   |           |
|   | Nos 1. Jour de Fête (Marche), en ut —   |   |           |
|   | <ul><li>3. Chanson dans le Jardin, en la.</li><li>4. En tressant des Guirlandes, en fa</li></ul>                                  |   |           |
|   | S. Marche Groate, en $ut$   |   |           |
|   | 8. Ronde, en sol  |   |           |
|   | nues)<br>40. Cache-Cache, en fa, à 3/16.<br>11. Histoire de Revenants, en ré  |   |           |
|   | 12. Chant du Soir, en $ré p$  |   |           |
| POLONAISE (2°)                            | (AD—18) en $si \not = -$ dts —  | 2 50                                    | Costallat |
|   | $(M-15)$ N° s 1 en $r\acute{e}$ $min.$ $-\star$ $-3.$ en $r\acute{e}$ $\star$   |   | Peters    |

| OUVERTURES (3)<br>Schubert.  | (GM et M-6 et 7) en $fa$ , op. $34$ - en $ut$ et en $re$ , op. 170   |                      | Вкетткорг                               |
|--|--|----------------------|---|
|  | — Ces Ouvert. sont orig., à 4 ms<br>(Athénée) ch. n°   |                      |   |
| PRÉLUDE ET FUGUE en  |  | 2 50                 | SULZBACH                                |
| Albrechtsberger.   | vent une seule partie à chaque main  |                      |   |
| REFLETS D'ORIENT, 6 Impromptus   | M et PM-15) peu d'écarts —<br>interp. — Nos 1. Al. vivo en sib<br>min. — 2. And. cant. en ré b   | 1 50                 | LITOLFF                                 |
| Op. 66. Schumann.  | $min. = 2$ . And, cant. en $re \mid b = 3$ . Al <sup>o</sup> en $re \mid b = 4$ . Mod. en $si \mid b = min. = 5$ . Vivace en $fa$  |                      |   |
|  | min. — 6. And. en si b min.<br>—*  |                      |   |
| RONDO en mi min<br>Op. 84, nº 2. Schubert.   | (GM-9) Al° - dts - carrure de<br>ryt(n° 155b)  | 3 35                 | PETERS                                  |
| RONDO BRILLANT<br>Op. 30. Moscheles.   | (AD—8) Al. en <i>la</i> — dts —  | 2 »                  | Joubert                                 |
| RONDOS (3)   | (nº 155b)  |                      | PETERS                                  |
|  | en $la$ , op. 407 (AD—7). ( $n^{\circ}$ 155°) en $r\acute{e}$ , op. 438 (GM—5) ( $n^{\circ}$ 155°) les mêmes sép ( $Ath\acute{e}n\acute{e}e$ ) ch. $n^{\circ}$   | 3 35<br>3 35<br>4 35 | PETERS PETERS PETERS                    |
| RONDO en ré « Notre<br>amitié est invariable »<br>Op. 138. Schubert.   | le même Rondo que ci-dessus (GM—5) Alº en ré—ac.—dts—genre Polacca   | 1 35                 | Breitkopf                               |
| SCÈNES DE BAL, 9 Pièces caractéristiques   | (M et PM—27) peu d'écarts — in-<br>terp. —*  | 1 50                 | LITOLFF                                 |
| Op. 109. Schumann.   | 3. Valse, 4. Hongroise, 5. Fran-   |                      |   |
|  | caise, 6. Mazurka, 7. Ecossaise, 8. Valse. 9, Promenade. (Parnasse)  |                      | *************************************** |
| SONATE en re   | (M. s. oct. — 6) [Al. et Rondo]<br>ac. et ryt. — les 2 parties très<br>concertantes — *  | 2 »                  | HAMELLE                                 |
| SONATES (4)  |  | 1 60                 |   |
| SONATE en ut<br>Op. 48. Dussek.  | (M-19) [Al., Largh., Rondo]  | 4 »                  | HEUGEL                                  |
| SONATE en mi b<br>Op. 47. Moscheles.   |  | 4 »                  | JOUBERT                                 |
| SONATES Mozart.  | sol.Al. mol.   qq. dts - expr  |                      | HAMELLE                                 |
| 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1   | en si b, à c (GM—9) [Al., Adag. en mi b, Mol. presto].   | 2 50                 | HEUGEL                                  |
|  | en fa min., à 3/4 (GM-5) [Adag. puis Al., et retour de l'Adag.]  | 2 »                  | HEUGEL                                  |
| The second secon | The second secon | Harris and           | and the second                          |

|   | - Quilling Milling.  |  |
|---|--|--|
|   | en ut, à c (GM—16) [Al. risol.,<br>And. en fa, Alo]—dts aux2 ms—*<br>en fa, à 3/4 [GM et AD—18) [Adag.<br>puis Al. mel., And en si b, Al.  |  |
|   | puis Al. mol., And en si b, Al. à 6/8] — * les mêmes, plus (dans le même cahier): la Fantaisie en famin.   |  |
|   | (AD), l'Andante varié en sol,<br>(AD) et la Fugue en sol min.  |  |
| CONATT  | (M). Ce cahier n'est pas doigté  |  |
| Mozart  |  | 1 35 Breitkopf   |
| Op. 30. Schubert.   |  | 2 70 Breitkopf   |
| Op. 140. Schubert.  | (D—26) —— [Al., And. en la p, Scherzo, Al. vivo] (Athénée) Ce morcau, composé en 1824, est connu aussi sous le titre de : Duo.   | 2 70В В В В В В В В В В В В В В В В В В  |
| WARLENANG   | les 2 Sonates réunies (nº 155°)  | 3 35 PETERS  |
| Schubert.   | en la b, op. 35, sur un Thème ori-   | 3 35 PETERS  |
|   | $ginal (GM-10)n^{\circ *135 * a})$ les mêmes $(Ath\dot{e}n\dot{e}e)$ ch. n°  | 1 35Вкетткорг  |
| ac marastem   | (M—9) — And. con moto en ut—<br>les 2 parties concertantes — qq.<br>dts —  |  |
|   | NS INSTRUMENTALES ET V   |  |
|   |  |  |
| Op. 20. Beethoven.  | tr. par Vilbac (M $-6$ ) en $la$ $b$ — expr. — (n° 12 de l'Ecole Concertante du Piano)   |  |
| ADAGIO de la Symphonie<br>Ecossaise<br>Op. 56. Mendelssohn. | tr. à 4 ms par Vilbac (M—8) — expr. — jeu lié —  | 3 m Herrory  |
| ADÉLAIDE (mélodie)<br>Op. 46. Beethoven.                    | Art du chant) (M-5) Largh, et  | 2 50 Heugel  |
|   | Al. en si b—ryt. à 3 pour 2— .  arr. par Vilbac (M—3) en fa — expr. et dts —   | 2 » Hencer   |
| Op. 53. Mendelssohn.  |  |  |
| la Symphonie - Cantate<br>Op. 52. Mendelssohn.              | tr. par Vilbac (M $-$ 5) en sol min.<br>— Poco Agit. — sans trts — $\star$<br>(n° 40 de l'Ecole Concertante du Piano).   | 2 50HEUGEL   |
| ALLEGRO VIVO de la<br>Reformation - Sym-<br>phonie          | tr. par Vilbac (M—6) en $si \not \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! \! $   |  |
|   | THE RESERVE OF THE PERSON OF T | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |

| ANDANTE de la Sympho-<br>nie en sol, dite : Au<br>Coup de Timbale  | tr. par Weiss (M—3) —en <i>ut</i> — ac.  | 2 »  | HEUGEL    |
|--|--|------|-----------|
| ANDANTE du Trio<br>Op_66, n° 2<br>Mendelssohn.   | Piano)   |      |           |
| ANDANTE de la Sympho-<br>nie Romaine<br>Op. 90. Mendelssohn.   | tr. par Vilbac (AD—4) en <i>ré min</i> .<br>— doub. parties — expr. —  | 2 50 | HEUGEL    |
| BOURRÉE de la 2° Sonate<br>(violon)  | tr. par Tours (M—3) Al. en si min.   | 4 35 | BREITKOPF |
| BOURRÉE de la 4° Sonate<br>(violoncelle)   | tr. par Tours (M—2) Al. en sol (Athénée)   | 1 35 | Breitkopf |
| CANZONETTA du 1er<br>Quatuor<br>Op. 12. Mendelssohn.   | tr. par Vilbac $(M-4)$ Al° en sol $min$ . — ac. — stac. — *  | 2 50 | HEUGEL    |
| CHACONNE (violon)  | tr. par Reinecke (D—15) * (Athénée)  |      |           |
| CLAVECIN BIEN TEM-<br>PÉRÉ, 48 Préludes et<br>Fugues   | Bertini, en 40 liv. — (M à D).<br>(V. détails à la 4 <sup>re</sup> Partie, p. 23)<br>  |      | LEMOINE   |
| VD. Back.  | N. B. Cet arrangement à quatre mains d'une<br>œuvre célèbre peut être utile aux personnes<br>qui n'ont pas assez de virtuosité pour jouer<br>ces Préludes et Fugues dans leur forme ori-<br>ginale. — En outre, il peut être agréable de<br>prendre ainsi, par une première lecture à qua-<br>tre mains, une idée générale de l'œuvre<br>avant d'en faire une étude approfondie à deux<br>mains. |      |           |
|  | 2 Fugues choisies, extr. du 2° liv. (n° 1 et 7) arr. par Brice (M—6). en ut et en mi y   |      | Durand    |
| CONCERTINOS (2) (pour clarinette et pour cor) Op. 26 et op. 45. Weber.   | tr. — N° 1 en mi $\forall$ (GM—6) [Adag., And. Al.] dts à la haute. N° 2. en mi (GM—10) [Adag., And. et Polaccal Les 3 Mouv. de chacun des Concertinos s'enchaînent — n° 1063)   |      |           |
| CONCERTOS  | Les Concertos de Bach, de Beethoven et de<br>Mentelssohn sont arrangés à 4 mains (V. 1º°<br>Partie), mais it est bien préférable de les jouer<br>dans leur forme originale, soit avec 2° piano<br>d'accompagnement, soit pour piano seul avec<br>es tuttu d'orchestre.   |      |           |
| concertos (12) (orgue et orch.)  | tr. par Thomas et Horn, en 2 vol. (M et AD—45 et 48) —*— (n°s 106 et 107) ch. vol.   |      |           |
| CONCERTO en la   | (orig. pour clarinette) tr. par Nau-<br>mann (GM—19)(Athénée)  | 2 50 | Вкенткоря |
| Op. 129. Schumann.   | (orig. pour violone. et orch.) tr.<br>par Jadassohn (AD—16),—les 3<br>mouv. s'enchaînent (Athénée)   |      | BREITKOPF |
| The second secon |  |      |           |

|                            | (orig. à 2 ms — extr. des Études   |      |           |
|----------------------------|--|------|-----------|
| Op. 95. Moscheles.         | Caractéristiques) (AD—4) Al. en mi b — ryt. — délic. — genre                                   | .6   |           |
|                            | Berceuse. Se trouve dans le 1er<br>Recueil de Morceaux à 4 mains.                              | 7 »  |           |
|                            | (orig. pour clarinette, violon et  | 1 50 | Breitkopf |
| Op. 132. Schumann.         | piano) tr. par Jansen (AD—13)<br>— ac. — qq. dts — interp. —<br>N°s 1. en si b — 2. sol min. — |      |           |
|                            | Nos 1. en si $\beta$ — 2. sol min. — 3. sol — 4. si $\beta$ — $\star$ — (no 757)               |      |           |
|                            | Dans la collection de l'Athénée, ces Pièces ont pour titre: Contes Féeriques.                  |      |           |
| CONTRASTES (LES)           | (orig. à 8 ms) arr. par l'auteur   | 5 »  | KISTNER   |
| Op. 115. Moscheles.        | (D-26) [And. en fa, Fugue en si b, And. religioso en ré, Si-                                   |      |           |
|                            | cilienne en sot min.]  |      |           |
|                            | (orig. pr orch.) tr. par Naumann   |      | BREITKOPF |
| Mozart.                    | (M et GM)ch. nº 1 fr. 35 à(Athénée)  | 4 »  |           |
|                            | (V. détails, 1re Partie, p. 67)  |      |           |
| DUO (GR.) Hommage à        | (orig. à 2 pianos) arr. à 4 ms   | 3 »  | JOUBERT   |
| Op. 92. Moscheles.         | par l'auteur (AD-15) —dts<br>brillants — *—  |      |           |
| ÉCOLE CONCERTANTE DU       | tr. et arr. par Vilbac (M et AD)   |      | HEUGEL    |
| PIANO                      | ch. nº sép. 2 fr. à  | 3 »  |           |
| Beethoven.                 | Adagio et Polacca de la Sérénade,<br>op. 8. — Adagio du Septuor,                               |      |           |
|                            | op. 20. — Andante de la Sonate   |      |           |
|                            | à Kreutzer, op. 47. — Frag-<br>ments du Ballet de Prométhée                                    |      |           |
|                            | (PM)   |      |           |
| Boccherini.                | Menuet du 11° Quintette  |      |           |
| Mendelssohn.               | Canzonetta du 1er Quatuor. —<br>Allegretto de la Symphonie-                                    |      |           |
|                            | Cantate Allegro vivace de  |      |           |
|                            | la Reformation-Symphonie. —<br>Allegro de la Symphonie en                                      |      |           |
| Constitution of the second | la min. — Andante de la  |      |           |
|                            | Symphonie en la. — Minuetto de la Symphonie en la. — An-                                       |      |           |
|                            | dante du Trio, op. 66  |      |           |
| Rameau.                    | Rigaudon de Dardanus   |      |           |
| Auteur inconnu.            |  |      |           |
|                            | Voir l'analyse de chaque morceau à la lettre<br>alphabétique de son titre.                     |      |           |
| ÉTUDES (6) en forme de     | arr. par Bizet (M et AD-16) -  | 3 35 | DURAND    |
| Canon (piano pédalier)     | interp. — ryt. — qq. dts —★ — N°s 1. la min. — 2. la min.                                      |      |           |
| Op. 56. Schumann.          | $-3. ut \sharp min4. la \flat -5. si min6. si$   |      |           |
|                            | Cas Fludes sont ancara plus intérassentes à  |      |           |
|                            | deux pianos, arr. par Wormser ou par Debussy.<br>(V. p. 259 et 142).                           |      |           |
|                            |  |      |           |

| The second secon |  |                 |                 |
|--|--|-----------------|-----------------|
| FINALE de la 1rº Sym-<br>phonie en sol   | tr. par Weiss (M-5) Al. en sol.  | 2 50            | HEUGEL          |
| Haydn.   |  |                 |                 |
| FINALE de la Sympho-<br>nie en ut  | tr. par Weiss (M—6) Presto en <i>ut</i> — ac. — *  | 2 50            | Heugel          |
| FINALE du Trio en fa   | tr. par Weiss (M—5) Al. en fa — ac. — *  | 2 »             | HEUGEL          |
| GAVOTTE de la 2º Sonate  | tr. par Brice (GM—5) Vivo en si<br>min. — ac. —  | 2 »             | DURAND          |
| FUGUE (GR.) du 17º Qua-  | tr. par l'auteur (TD—17). Ce morceau, extrait, porte op. 434—*(Athénée)  | 2 70            | Breitkopf       |
| LARGHETTO du Quin-   | tr. par Vilbac (GM-4) en ré  | 2 »             | HEUGEL          |
| Op. 408. Mozart.   | expr. — trts a la haute —*   |                 |                 |
| MARCHE en ré<br>Op. 408 posthume<br>Mendelssohn.   | — sans trts —  | 1 »<br><br>0 80 | DURANDBREITKOPF |
| MARCHE FUNÈBRE de la<br>Symphonie Héroï-<br>que (3°)   | tr. par Jadassohn (GM—8) Adag.<br>en ut min. — interp. (Athénee)   | 1 35            | Вкенткогр       |
| MARCHE HONGROISE<br>extr. du Divertisse-<br>ment Hongrois<br>Op. 54. Schubert.   | kers d'après la transc. de Liszt   |                 |                 |
| MARCHE TURQUE de la<br>Sonate en la<br>Mozart.   | (orig. à 2 ms) arr. par Vilbac<br>(M.s.d.—3) Al° en la min   | 2 »             | HEUGEL          |
| MAZURKASGhopin.  | (V. 11° Partie, p. 199)  |                 |                 |
| MENUET du 11° Quin-<br>tette   | tr. par Vilbac (M-4) Al° en la<br>— finesse d'ac. — (n° 3 de<br>l'Ecole Concertante du Piano).<br>le même par Delioux (M-5)* |                 |                 |
| menuet de la Sympho-<br>nie en mi b  | tr. par Decourcelle d'après la transc. à 2 ms de Schulhoff   | 2 »             | Sulzbach        |
| OCTUOR en mi b<br>Op. 20. Mendelssohn  | tr. par l'Auteur (AD—24) — *   | 4 35            | Peters          |
| OCTUOR en fa<br>Op. 466. Schubert.   | tr. par Ulrich (AD-31) [And.,  | 2 »             | PETERS          |

| the second secon |  |  |               |
|--|--|--|---------------|
|  |  |  |               |
|  | Ce genre d'arrangements n'est  |  |               |
| mains, et arr. à 4 mains   | indiqué dans ce Repertoire   |  |               |
| THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | qu'exceptionnellement. Il vaut   |  |               |
|  | toujours mieux lire un livre   |  |               |
|  | dans la langue où il a été écrit,  |  |               |
|  | et jouer un morceau dans la  |  |               |
|  | forme originale que l'auteur lui   |  |               |
|  | forme originate que l'auteur lui   |  |               |
|  | a donnée. — Toutefois, si l'on   |  |               |
|  | ignore la langue, il faut bien   |  |               |
|  | avoir recours à la traduction,   |  |               |
|  | et si l'on n'a pas assez de vir-   |  |               |
|  | tuosité pour jouer les œuvres  |  |               |
|  | difficiles à deux mains, on peut   | 1  |               |
|  | désirer en prendre connaissance  |  |               |
|  | sons une forme qui sans les  |  |               |
|  | sous une forme qui, sans les   |  |               |
|  | dénaturer comme cela a lieu  |  |               |
|  | dans les simplifications, en   |  |               |
|  | facilite néanmoins l'exécution.  |  |               |
|  | On peut également lire avec  |  |               |
|  | plaisir une première fois à  |  |               |
|  | quatre mains, telle œuvre que  |  |               |
|  | l'on se propose d'étudier en-  |  |               |
|  |  |  |               |
|  | suite dans sa forme originale.   |  |               |
|  | Les arrangements à 4 mains sont indiqué-<br>dans la 1 <sup>ce</sup> Partie de ce volume, immédiate-<br>ment après le titre de l'œuvre originale. |  |               |
|  | ment après le titre de l'œuvre originale   |  |               |
| OUVERTURES   |  |  |               |
| OUAFULOUF2   | Voir, à la 1re Partie, au nom de   |  |               |
|  | chaque Auteur, les Ouvertures  |  |               |
|  | tr. en vol. ou sép.  |  |               |
|  | de Gluck (V. p. 41).   |  |               |
|  | Mozant (V. p. 41).   |  |               |
|  | - Mozart (V. p. 67).   |  |               |
|  | — Mehul (V. p. 78).  |  |               |
|  | - Beethoven (V. p. 87).  |  |               |
|  | - Weber (V. p. 105).   |  |               |
|  | - Schubert (V. n. 119).  |  |               |
|  | - Mendelssohn (V. p. 129).   |  |               |
|  | — Mendelssohn (V. p. 129).<br>— Schumann (V. p. 145).  |  |               |
|  |  |  |               |
| OUVERTURES   | Collection du Panthéon des Pia-  |  | LEMOINE       |
|  | nistes, tr. par Vilbac (PM à D)  |  |               |
|  | ch. nº 0 fr. 95 à  | 1 25   |               |
|  | Ballet de Prométhée (Beethoven).   |  |               |
|  | Calife de Bagdad (Boieldieu).  |  |               |
|  | Caravane (Catel).  |  |               |
| THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |  |  |               |
|  | Coriolan (Beethoven).  |  |               |
|  | Don Juan (Mozart).   |  |               |
|  | Egmont (Beethoven).  |  |               |
|  | Euryanthe (Weber).   |  |               |
|  | Fidelio (Beethoven).   |  |               |
|  | Flûte Enchantée (Mozart).  |  |               |
|  | Freischütz (Le) (Weber).   |  |               |
|  | Iphigénie en Aulide (Gluck).   |  |               |
|  | Jean de Finlande (Hummel).   |  |               |
|  | Joung Honri (Mahad)  |  |               |
|  | Jeune Henri (Méhul).   |  |               |
|  | Noces de Figaro (Mozart).  |  |               |
|  | Oberon (Weber).  |  |               |
|  | Preciosa (Weber).  |  |               |
|  | Dame Blanche (Boieldieu) tr. par   | 3- »   | . BENOIT AINÉ |
| The state of the s | J. Herz (M—10)   |  |               |
|  | Elie (Mendelssohn) (AD-4)  | 1 70   | JOUBERT       |
|  |  |  |               |
|  | Toutes les Ouv. qui sont tr. à 6 ms, à 8 ms et à 2 pianos, sont aussi tr. à 4 ms. V. aux chap. III, IV et V.                                     |  |               |
|  | et a 2 pianos, sont anssi tr. à 4 ms V. any  |  |               |
|  | chan III IV of V   | 10.33 No. of the last of the l |               |
|  | chap. III, IV et V.  |  |               |

| OUVERTURE, SCHERZO<br>ET FINALE (orch.)    | (D et AD — 20) [Al. en mi, Scherzo en ut # min., Al. mol.]   |  | Вкеткорг                                |
|--|--|--|---|
| Op. 52. Schumann.                          | vivo en $mi$ ]. — $(n^{\circ} 708)$  |  |   |
| PIÈCES (4) (guitare)                       | tr. par Lavignac en 2 Suites — ch. S.  |  | HEUGEL                                  |
| Op. 38. Weber.                             | (UM et m et o) des   |  |   |
|  | [Andante et Polonaise — Thème]   |  |   |
|  |  |  | Breitkopf                               |
| PRÉLUDES ET FUGUES<br>Op. 37. Mendelssohn. | (orig. pour orgue) (AD—13) (nº 163)<br>les mêmes par Rösler (nº 1788)  | 2 »  | PETERS                                  |
| QUATUORS (16) (cordes)<br>Beethoven.       | (AD et M) — (V. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 88).  |  |   |
| QUATUORS (4) (cordes)                      | (AD et GM-68) -op. 12. en mi b,  |  | PETERS                                  |
| Mendelssohn.                               | op. 44. Nos 1. en ré, 2. en mi<br>min., 3. en mi b. — (no 1719)  |  |   |
|  |  | 9 70   | PETERS                                  |
| QUATUORS (2)                               | tr. par Ulrich (AD—44) en la min. op. 29, et en ré min. posth.   | The state of the s |   |
| Schubert.                                  | $(n^{\circ} 771)$  |  |   |
| QUATUORS (3) (cordes)                      | tr. par Kirchner — (AD-54) Nos   | 2 70   | PETERS                                  |
| Op. 41. Schumann.                          | 1. en $la$ $min.$ — 2. en $fa$ — 3. en $la$ — $(n^{\circ} 2352)$   |  |   |
| QUATUORS (15) (cordes)                     | en 4 vol tr. par Ulrich et   |  | PETERS                                  |
| Haydn.                                     |  | 2 70   |   |
|  | Le 2º volume contient le Quatuor Impérial  |  |   |
|  | (en ut) où se trouve le célèbre hymne national autrichien.   |  |   |
| QUATUORS ET QUINTET-                       | Voir les différentes transcriptions  |  |   |
| TES  | à la 1 <sup>re</sup> Partie, aux noms des<br>Auteurs:  |  |   |
|  | Beethoven (p. 88 et 89).   |  |   |
|  | Mendelssohn (p. 129).  |  |   |
|  | Mozart (p. 68).<br>Schubert (p. 119).  |  |   |
|  | Schumann (p. 145).   |  |   |
| ROMANCES SANS PA-                          | (orig. à 2 ms) — arr. à 4 ms par<br>Czerny et par Vilbac. (V. 1 <sup>re</sup> par-   |  |   |
| Mendelssohn                                |  |  |   |
| Mentersson                                 | Comme pour le Clavecin bien tempéré de<br>JS. Bach, il peut être agréable de prendre   |  | 1 5 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
|  | Comme pour le Clavecin bien tempéré de<br>JS. Bach, il peut être agréable de prendre<br>connaissance, par une lecture courante à 4 ms,<br>de l'ensemble de cette œuvre avant d'en faire<br>une étude approfondie dans sa forme originale |  |   |
| SCHERZO ET MARCHI                          | lorig, à 2 ms), extr. de la Sonate   | 2 50   | JOUBERT                                 |
| FUNÈBRE                                    | op. 35 — arr. par Fontana  |  |   |
| Op. 35. Chopin                             |  | 0 00   |   |
| SCHERZO de la Sympho<br>nie Écossaise      | tr. par Vilbac (AD-7) Al. en fa<br>à 2/4 - ryt dts- finesse-   | 2 50   | HEUGEL                                  |
| Op. 56. Mendelssohn                        |  |  | 12.                                     |
| SEPTUOR en mi b                            | to non Brico (AD -33) + [Adag  | 3 »  | LEMOINE                                 |
| Op. 20. Beethoven                          |  |  |   |
|  | (V. les autres transcriptions,   |  |   |
|  | 1 re Partie, p. 89)  | 1  | (                                       |
|  |  |  |   |

## 232 — MORCEAUX A QUATRE MAINS.

| SEPTUOR en ré min<br>Op. 74. Hummel.                  | tr. par Rösler (AD et D—30) * [Al., Menuetto, And. var., Finale]   | 2 70        | PETERS    |
|---|--|-------------|-----------|
| SEPTUOR MILITAIRE                                     | (AD et D) en ut [Al., Adag., Menuet, Finale]   |             |           |
|   | tr. par Brice (AD—42)  |             |           |
| SÉRÉNADE EN TRIO en re (cordes)                       | tr. par E. Boilly (M—49) — *— [Marche, Adag., Minuetto, Adag., Scherzo, Adag., Polacca, Andante varié, Marche]. (V. les autres transc. 1°Partie, p. 89).   |             |           |
| SÉRÉNADE EN TRIO en ré (cordes)                       | tr. par Moscheles (AD—16) * [Al., Minuetto, Al. mol. en ré min., And. var. en sol, Al. scherzando vivace, Adag. et Al. vivo] En 2 liv. de 3 n°sch. liv.  |             |           |
| SÉRÉNADE en si þ<br>Mozart.                           | (orig. pour instrum. à vent) tr.<br>par Neuland (M—22)<br>Cette Sirénade contient 2 Menuets. Le 2°<br>est tr. à 8 ms par Knorr (V. p. 246).  | 2 »         | Costallat |
| SÉRÉNADES (6) (cordes).  Mozart.                      |  |             |           |
| SÉRÉNADE ET NOC-<br>TURNE<br>Op. 43 et op. 99. Hummel | tr. et extr. de l'Ouverture de Jean<br>de Finlande (M-14) (n° 245)   | 1 50        | LITOLFF   |
| SONATES (10)  | (orig. pour piano et violon) (AD)<br>en 2 vol. (nº 40 a et b) Ch. vol.<br>les mêmes, ch. nº sép.—0 fr. 90 à  | 6 »<br>2 60 | LITOLFF   |
| SONATES (5)Beethoven.                                 | (orig. pour piano et violonc.) en fa, op. 5, n° 1 (AD—49) — en sol min., op. 5, n° 2 (AD—21) — en la, op. 69 (AD—49) — en ut, op. 102, n° 1 (AD—12) — en rê, op. 102, n° 2 (AD—12) ch. n° sép. 1 fr. 35 ou |             |           |
| SONATES (6) (orgue)<br>Op. 65. Mendelssohn.           | (AD-36) N°s 1. en fa min. $-2$ .<br>ut min. $-3$ . $la - 4$ . $si \not p - 5$ . $r\acute{e} - 6$ . $r\acute{e}$ min (n° 165b)  |             | Breitkopf |
| SONATE en ut (dite facile)  Mozart.                   | (orig. à 2 ms) arr. par Weiss<br>(PM-9) [Al., And., Finale]<br>Chacun des 3 mouv. sép  | 1 70        | HEUGEL    |
| Op. 424. Schumann.                                    | (orig. p. piano et viol.) tr. par<br>Horn (AD et D-24) — en $r\acute{e}$<br>$min.$ — $\star$ (Athénée)   | 4 2         | Breitkopf |
| SUITE FRANÇAISE (Nº 6)  JS. Bach.                     | (orig. à 2 ms) arr. par Röhr (M-8)<br>[Gourante, Sarabande, Alle-<br>mande, Polonaise, Bourrée, Me-<br>nuet, Gigue] (n° 227)   |             |           |

| SUITES D'ORCHESTRE (3)   | tr. par Schmidt — (M et AD-35)   | 4 »           | PETERS      |
|--|--|---------------|-------------|
| JS. Bach.  | -★ (n° 226)  |               |             |
|  | No 1. en ut [Ouverture, Courante,  |               |             |
|  | Gavottes 1 et II, Forlane (Danse<br>Vénitienne), Menuetto 1 et II,   |               |             |
|  | Bourrées I et II, Passepieds I   |               |             |
|  | et III   |               |             |
|  | - 2. en si min [Ouverture,   |               |             |
|  | Rondeau, Sarabande, Bourrées<br>I et II. Polonaise, Double   |               |             |
|  | I et II, Polonaise, Double,<br>Menuet, Badinerie]  |               |             |
|  | - 3. en re Ouverture, Aria,  |               |             |
|  | Gavotte, Bourrée, Gigue]   |               | *********** |
| SUITE D'ORCHESTRE  | tr. par Horn (M et GM-14)-+  | 2 70          | PETERS      |
| (N° 4)   | (nº 2069)  |               |             |
|  | [Ouverture, Bourrées I et II,  |               | .,          |
|  | Gavotte, Menuetto, Réjouissance].  |               |             |
| SYMPHONIE (1 re) en ré   | tr. (GM-11) - dts rap*-[Al.,   | 3 »           | DURAND      |
| PhEm. Bach.  | Largo en mi b, Presto]   |               |             |
|  | (Le Presto est tr. à 8 ms par Knorr).  |               |             |
| SYMPHONIES   | en vol. ou sép. — ou fragments   |               |             |
|  | extraits   |               |             |
|  | Haydn (V. 1ro Partie, p. 51).  |               |             |
|  | Mozart (V. 1re Partie, p. 70).   |               |             |
|  | Beethoven (V. 1re Partie, p. 90 et 91).  |               |             |
|  | Schuhert (V 1re Partie n 110)  |               |             |
|  | Mendelssohn (V. 1re Partie, p. 130).   |               |             |
|  | Schumann (V. 1re Partie, p. 145)   |               |             |
|  | et 146).   | • • • • • • • |             |
| TAMBOURIN (LE)   | (orig. à 2 ms) arr. par Filliaux-  | 1 70          | GIROD       |
| Rameau.  | Tiger (PM et M-12) Vivo en   |               |             |
|  | mi min. — sans écarts — dts  |               |             |
|  | rap.—  |               |             |
| THEME VARIE du Sep-  | tr. par Vilbac—(M-5) And. en si b—ac. et dts (n° 2 de l' <i>Ecole</i>  | 2 50          | HEUGEL      |
| tuor   | si b—ac. et dts (nº 2 de l'Ecole   |               |             |
| Op. 20. Beethoven.   | V le Septuor entier à S.   |               |             |
|  |  |               |             |
|  | tr. ou arr. par Jules Weiss.   | 2 50          | HEUGEL      |
| jeune pianiste classique.  | (PM à GM) sans oct. ch. nº 1 fr. 70 à ou en 4 cah. — ch. cah.  | 8 »           |             |
|  | Les titres suivants sont ceux que portent les  |               |             |
|  | morceaux dans cette collection. Pour réta-<br>blir l'identité des œuvres d'où ils sont ex-   |               |             |
|  | traits, chercher à la 1re Partie, à Haydn,   |               |             |
|  | Les titres suivants sont ceux que portent les<br>morceaux dans cette collection. Pour réta-<br>blir l'identité des œuvres d'où ils sont ex-<br>traits, chercher à la 1 <sup>se</sup> Partie, à Haydn,<br>Mozart et Beethoven, aux Sonates, Sym-<br>phonies et Trios, où l'on retrouvera les plus<br>intéressantes de ces transcriptions. |               |             |
| Haydn  | Nos 4 Finale de la Symphonie en #t.  |               |             |
| Hayun.   | - 2. — de la 4º — en sol.  |               |             |
|  | - 2. — de la 4° — en sol 3. Andante de la Symphonie en sol 4. Finale de la 1° Symph, en sol 15. Andante de la Symph, « Au Coup de  |               | *********** |
|  | - 15. Andante de la Symph. « Au Coup de timbale »  |               |             |
|  | - 13. Andade de la Symph 14. Coup de la Symph 14. Finale de la Symph. en sol 17. Finale du Trio en 14 18. Vivace du Trio en 14 19. Vivace du Trio en 14.   |               |             |
|  | - 17. Finale du Trio en fa 18. Vivace du Trio en ut 19. Vivace de la Symph. « Au Coup de   |               |             |
| A STATE OF THE STA | timbale ».  — 20. Allegro de la Symph. en ré.  |               |             |
|  | Allogio de la Symph. en 70.  |               |             |
|  |  |               |             |

|              | Mozart.                                 | Nº 9. Allegro de la Sonate facile (1).  - 10. Andante.   |                         |   |
|--------------|---|--|-------------------------|---|
|              |   | - 11. Finale - 12. Marche turque de la Sonate en la 13. Allegro de la Sonate en fa 14. Allegro de la Sonate en ul.                       |                         |   |
|              | Beethoven.                              | - 14. Allegro de la Sonate en ut.  N° 5. Sonate op. 49, n° 1. en sol min. (2).   |                         |   |
|              |   | N° 5. Sonate op. 49, n° 1. en sol min. (2).  — 6. — op. 49, n° 2.  — 7. Allegro de la Sonate op. 12, n° 2.  — 8. — de la Sonate, op. 17. |                         | *************************************** |
|              | TRIOS (7) (av. piano)                   | (AD et D) (Athénée) ch. nº   | 2 70                    | BREITKOPF                               |
| SCHOOL STATE | Beethoven.                              | Trio en $si  b$ , op. 97, tr. par Fried. Hermann $(D-30)-\star[Al]$ .  |                         |   |
|              |   | mod., Scherzo, And. en ré, Al. mod.]   |                         |   |
|              | TRIOS (cordes)                          | (AD)— en 2 vol. — (nº 987 a et b)  | 2 70                    | PETERS                                  |
|              | TRIOS (2)                               | en ré min., op. 49, et en ut<br>min. op. 66. (AD)—46—  | 2 70                    | PETERS                                  |
|              |   | (nº 1720)  |                         |   |
|              | TRIOS (2)                               | en si b, op. 99, et en mi b, op 100, tr. par Ulrich (GM et M-49)   |                         | PETERS                                  |
|              |   | tr. par Ulrich—(GM et AD—49).  |                         |   |
|              | TRIOS (2)                               | $  \cdots \cdots (n^o 770)  $  |                         |   |
|              | TRIOS (3)                               | No I. en $\overrightarrow{re}$ $min.$ , op. 63. (D et AD-29)   |                         | Breitkopf                               |
|              |   | AD=29)   | 2 70                    | PETERS                                  |
| 1            |   | No 2. en $fa$ ., op. 80. tr. par Naumann (D-26) ( $n^{\circ}$ 754)   |                         | Breitkopf                               |
| 1            |   | No 3. en sol $min.$ , op. 110 (D et AD-23) $(n^{\circ} 755)$   | 2 75                    | BREITKOPF                               |
| -            | TRIO en sol min<br>Op. 63. Weber.       | tr. par Roubier (AD—18)  |                         | Costallat                               |
|              | VARIATIONS sur un thème<br>de Beethoven | (orig. à 2 pianos, par Saint-<br>Saëns (V. p. 266). arr. par   | 5 »                     | DURAND                                  |
|              |   | Debussy (TD -17) ryt dts - délic. et vig   |                         |   |
| -            | VIVACE du Trio en ut                    | tr. par Weiss. (M-5) en <i>ut</i> , à 6/8 — ac. — *  | The same of the same of |   |
| 1            | Haydn.                                  | 6/8 — ac. — *  |                         |   |
| -            | TRANSCRIPTION                           | NS DRAMATIQUES ET RELIG  | GIEUS.                  | ES —                                    |
| -            | AIRS DE BALLET                          | tr. par Félix Mottl (M.s. d-11).   | 2 70                    | PETERS                                  |
| -            | (SUITE D')                              | [Iphigénie en Aulide, Orphée, Armide] (n° 2902)  |                         |   |
| 1            | ALLELUIA du Messie<br>Händel.           | Voir la Partition  |                         |   |
| 1            | BARCAROLLE d'Obéron.<br>Weber.          | arr. par Rummel, d'après Ia trans.<br>de Pacher (M—4) dts sans dif.  | 2 »                     | HEUGEL                                  |
| -            |   | Mozart sont des morceaux écrits originairement des Sonates écrites originairement à 2 mains.   | à 2 mains.              |   |

| Ballet d'Alceste  | TO LOS DI  | 5 »          | DURAND                    |
|---|--|--------------|---------------------------|
| Gluck.  | dts — délic. — ryt.—   |              |                           |
| CHŒUR DES DERVICHES des Ruines d'Athènes Beethoven.           | tr. par Brice (AD-4). Al. en mi  | 0 75         | LEMOINE                   |
| Beethoven.  | le même cah * (Panthéon)   |              |                           |
| DUO sur Euryanthe Weber.                                      | par Ravina (D—13). Al. en mi b<br>[Introd., Chœur, 3 Var., Barca-<br>rolle et Finale] *  | 3 35         | LEMOINE                   |
| DUO (GR.) sur Robert le<br>Diable (Meyerbeer)<br>Chopin.      | (orig. pr piano et violone.) par<br>Chopin et Franchomme, arr.<br>par les Auteurs — (D-10) dts.  |              |                           |
| DUO sur des Thèmes de Weber.                                  | par Lysberg (AD—19) expr. — dts<br>— motifs d'Oberon, de Preciosa<br>et du Freischütz.   |              | Heugel                    |
| FANTAISIE sur Euryan-   | par Ravina. — (Voir Duo).  |              |                           |
| the   | (,012,0).  |              |                           |
| Weber.  | B 124 101 00   | 2 110        |                           |
| FANTAISIE (2e) sur Don<br>Juan'                               | par Rummel (M-10). [Il mio tesoro - Duetto et Menuet]  | 2 50         | Grus                      |
| FANTAISIES ET TRANS-<br>CRIPTIONS sur les<br>Opéras les       | Voir, à la 1 <sup>re</sup> Partie, l'auteur de<br>son choix — et voir, dans les<br>catalogues des maisons Chou-  |              |                           |
|   | Lemoine, etc., les différentes<br>collections de ce genre de Fan-  |              |                           |
|   | taisies  | The state of |                           |
| INTERMEZZO du Songe<br>d'une Nuit d'Eté<br>Mendelssohn.       | tr. — (GM—3) Al. appass. en la min   |              | .Schlesinger<br>Breitkopf |
| LARGO de Xercès<br>Händel.                                    | tr. par J. Durand (M. s. d.—2) — expr. sans dif. — *   |              | DURAND                    |
| MARCHES choisies (2)<br>Mendelssohn.                          | tr. (GM et M-6). N°s 1. Marche<br>du Songe d'une Nuit d'Eté;<br>— 2. Marche guerrière des Prê-<br>tres d'Athalie (n° 1784)   |              | PETERS                    |
| MARCHE d'Idoménée<br>Mozart.                                  | tr. par Czerny (M-4). Al° maes.<br>en fa — qq. dts à la haute  |              | COSTALLAT                 |
| MARCHE ET CHŒUR des<br>Ruines d'Athènes<br>Beethoven.         | tr. par Brissler (M-5). — Assai<br>mod.en mi ?—accords—groupes<br>Les Ruines d'Athènes portent op. 113; mais<br>ces deux moreaux figurent au catalogue thé-<br>matique de Beethoven comme op. 114. |              | BREITKOPF                 |
|   | tr. par Brice (M—2) Al° en si b—<br>finesse d'ac. — lég. — stac. en<br>doub. notes.  | 0 75         | LEMOINE                   |
| op, Alor Dovino, on,  | Le Chœur des Derviches (AD-4) se trouve dans le même cahier.   |              |                           |
| MARCHE NUPTIALE du<br>Songe d'une Nuit d'Eté<br>Men delssohn. | tr. à 4 ms (AD-5) Al. vivo en ut.<br>la même (GM) (Athénée)  |              | .Schlesinger<br>Breitkopf |

| MARCHE NUPTIALE ET DANSE DES ELFES du Songe d'une Nuit d'Eté   | tr. par Louis Maas d'après la Paraphrase de Liszt (D-43) — dts — Iég. — vig. —   | 4 »                     | Вкеіткорг     |
|--|--|-------------------------|---------------|
| MESSE en si min  | 3 Transc. par Jadassohn ( $Ath\acute{e}n\acute{e}e$ ) N°s 1. 4°r Kyrie (AD $-5$ ) Largo en $si$ $min$ , jeu lié 2. Christe Eleison (GM $-4$ ) 3. 2° Kyrie (M $-2$ )  | 1 90<br><br>1 60<br>1 » | Впенткорг     |
| OUVERTURES   | V. aux Transcriptions Instrumentales, p. 230.  |                         |               |
| RIGAUDON de Dardanus<br>Rameau.  | tr. par Vilbac (M-4) Alo en sol<br>ac. — (No 4 de l'Ecole Concer-<br>tante du Piano)   | 2 »                     | HEUGEL        |
| SCHERZO du Songe<br>d'une Nuit d'Eté<br>Mendelssohn.   | (D—5) Viv. en sol. min. — lég. — rap. — stac.—<br>(V. tous les morceaux extraits de la Partition, 1° Partie, p. 131).  |                         | . Schlesinger |
| SONGE D'UNE NUIT<br>D'LTE  | (V. les nombreuses transc. à la 1 <sup>re</sup> Partie, p. 434).   |                         |               |
| SUITES sur les Opéras  | tr. par Vilbac (M, GM et AD)<br>3 Suites réunies, 8 fr. — 2 Suites<br>réunies, 6 fr ch. Suite<br>Le nombre des Suites sur chaque Opéra est<br>indiqué entre parenthèses.   | 3 20                    | Lemoine       |
| Beethoven.   | Fidelio (2 Suites).  |                         |               |
| Boieldieu.   | Galife de Bagdad (1 Suite), Jean de Paris (1), Ma Tante Aurore (1).  |                         |               |
| Cimarosa.  | Mariage secret (1),  |                         |               |
| Gluck.   | Armide (1), Iphigénie en Aulide (1),<br>Orphée (1).  |                         |               |
| Grétry.  | L'Epreuve villageoise (4), Richard<br>Gœur de Lion (2), Zémire et<br>Azor (1).   |                         |               |
| Herold.  | La Clochette (1).  |                         |               |
|  | Les 2 Suites sur le Pré aux Cleres et les 3 Suites<br>sur Zampa s'appellent Fantaisies et sont édi-<br>tées chez Grus  | 3 25                    | GRUS          |
|  | Joseph (2).  |                         |               |
|  | Le Songe d'une Nuit d'Eté (2).   |                         |               |
| Monsigny.  |  |                         |               |
| Mozart.  | Cosi fan tutte (1), Don Juan (3),<br>Enlèvement au Sérail (2), Flûte<br>Enchantée (2), Idoménée (1),<br>Noces de Figaro (2).   |                         |               |
| Nicolo.  | Joconde (2).   |                         |               |
| Pergolèse.   | La Servante Maîtresse (1).   |                         |               |
| Weber.   | Abou-Hassan (1). Euryanthe (2),<br>Le Freischütz (2), Oberon, Pre-<br>ciosa (1).   |                         |               |
| and the first state of the stat | AND THE PERSON NAMED IN COMPANY OF THE PERSON NAMED IN COMPANY | ENERGY                  |               |

# III. MORCEAUX A SIX MAINS

Le nombre restreint des morceaux à six mains permet de les réunir tous dans un même chapitre. Toutes les Ouvertures se trouvent par là réunies, toutes les Marches, toutes les Symphonies, etc., disposition qui simplifie les recherches du lecteur.

Le degré de difficulté, indiqué à chaque morceau, s'applique à la plus difficile des trois parties. - Le nombre de pages désigne le chiffre total (1) des trois parties réunies.

Les œuvres originales et les transcriptions ne sont pas séparées.

N.-B. — Pour que le professeur, à la recherche des morceaux à 6 mains les plus faciles, ne soit pas obligé de feuilleter tout le chapitre, il est prévenu que ce sont les deux premiers morceaux, (voir ci-dessous), la Romance à 3 notes et les Trois Sœurs.

| ADELINA, Valse mignonne.<br>Czerny.  | (F—8) en ut —   | 2 »  | LEDUC                |
|--|---|------|----------------------|
| AIR de Le Bouffe et le<br>Tailleur « Conservez<br>bien la paix du cœur »<br>Gaveaux (¹). | tr. par Alfred Mutel (F—6) Adagen sol—*                       | 1 70 | LEMOINE              |
| AIR de Déborah « L'Im-<br>mortel Seigneur »<br>Händel.                                   | tr. par Czerny (GM $-14$ ) — And. en $r\dot{e}$ — dts         | 2 50 | Costallat            |
| Op. 798 posth. Gzerny.   | (PM-14) Ando en fa min., puis<br>Vivo en fa — sans dif. —     | 2 50 | LEDUC                |
| ALLEGRETTO-SCHER-ZANDO de la 8° Symphonie  | tr. par L. Lemoine (M—14) en si b — finesse d'ac. — ryt. —    | 2 85 | Lemoine              |
| ALLELUIA du Messie<br>Händel.  |   |      | COSTALLAT            |
| nie « La Surprise »  | tr. par Vilbac (M-14) en ut — ac. —                           | 2 50 | HEUGEL               |
|  | V. Romance  |      |                      |
| caprice-rondo, sur un thème de Haydn.  | par Czerny, œuv. posth. — (M—12) Al. en ut — dts —            | 2 50 | LEDUC                |
| CAQUETS (Les), Scherzo<br>d'après les Menuets de<br>Campra (2) et d'Exau-<br>det (3).    | par A. Mutel → (M—10) Al. brio<br>en sol — ac. → *            | 2 50 | LEMOINE              |
| CHASSE (La) extr. des Saisons (Oratorio)<br>Haydn.                                       | tr. par Vilbac (GM $-20$ ) Al. en $r\acute{e}$ — dts $-\dots$ | 2 50 | HEUGEL               |
| (1) Chanteur at compositeur dramatic   | ne né à Béziers en 1761 mort à Paris en 189                   | 5    | The transport of the |

Chanteur et compositeur dramatique, né à Béziers en 1761, mort à Paris en 1825.
 Compositeur dramatique, né à Aix (en Provence) en 1660, mort à Versailles en 1744.
 Violoniste et compositeur, né à Rouen en 1749, mort à Paris en 1763.

<sup>(1)</sup> Le nombre réel des pages, pour chaque partie, comprend, le plus souvent, une fraction de page; c'est pourquoi nous laissons le lecteur faire lui-même la division par trois du chiffre total.

### 238 - MORCEAUX A SIX MAINS.

| CHŒURS (12) tirés d'Ora  | - tr. par Gzerny  | Costallar  |
|--|---|--|
| 101108   | · Nos 1. Le Messie — Chœur « Alle-                                  | 2 "  |
| Händel   | . luia » Maest. en rê (M—8) vig.<br>— ryt—                          |  |
|  | - 2. Le Messie — Chœur « Ecco<br>c'è un pargoletto nato » en sol    | 2 50   |
|  | c'è un pargoletto nato » en sol                                     |  |
|  | [ M—10]—uts —   |  |
|  | - 3. Le Messie — Chœur « De-<br>gna e la Viltima » Plus. mouv.      | 2 30   |
|  | en re - (M-12) - dts  |  |
|  | — 4. Samson — Chœur — Mod.<br>en ré (PM—8)                          | 2 »  |
|  | — 5. Israël en Egypte — Chœur<br>— Al. en <i>ut</i> (M—6) — dts —   | 2 »  |
|  | - Al. en ut (M-6) - dts   |  |
|  | - 6. Israëlen Egypte—Chœur—Giusto en ut—(GM-8)—dts.                 | 2 »  |
|  | — 7. Judas Macchabée — Chœur<br>« Gloire à Dieu » Al. en ré         | 2 »  |
|  | (M-8) - dts -   |  |
|  | (M-8) — dts —   | 2 50   |
|  |   |  |
| Haydn.   | (GM-14) - dts   | 9 "  |
| The state of the s | - 9. La Gréation — Chœur — Al. en ut (M-6)                          |  |
|  | - 40. La Création — Air et Chœur — Al. en ut — (M—12).              | 9 50   |
| The state of the s |   |  |
|  | And. puis Al.en $si \ b - (M-10)$                                   |  |
| Beethoven.   | - 11. La Greation - 110 - And. puis Al.en si b - (M-40) - dts       | 9 90   |
|  | (M-10)  | 2 00   |
| CHŒURS de la Création.   |   |  |
| Haydn.   | le même par Czerny (V. nº 11 des                                    | 2 50 HEUGEL  |
|  | 12 Chœurs)  |  |
| CHŒURS de Judas Mac-   | « Chantons Victoire » tr. par A.                                    | 2 50 LEMOINE   |
| chabée   | Blanc (PM-8)  |  |
| Händel.  | « Chantons Victoire » tr. par A. Blanc (PM-8)                       | 2 » COSTALLAT  |
| DEBORAH (Oratorio)   |   |  |
| Händel.  | tr. par Gzerny (V. 12 Chœurs)                                       |  |
| DIVERTISSEMENT MILI-   | (AD 2014 1  |  |
| TAIRE  | (AD—30) And. maes. en fa min.<br>puis Al. viv. en fa — dts aux 2 ms | 3 » Costallat  |
| Op. 229. Gzerny.   | partition at a distance and a mis-                                  |  |
| DIVERTISSEMENT d'Or-   | tr. par L. Lemoine (AD-8). Lento                                    | 2 20 1   |
| phée   | en ta Les Champs-Elysees et   |  |
| Gluck.   | 5010 de flute. La 1re partie est .                                  |  |
| TX THE TAX TO SEE  | beaucoup plus dif. que les autres.                                  |  |
| FANTAISIES (6) sur des   | (M—26 à 28) — dts — genre Pot-<br>pourri —                          | COSTALLAT  |
| Op. 741. Czerny.   | pourri — ch no  | 3 »  |
|  |   |  |
| FANTAISIES sur des Opé-  | par H. Alberti - (V. Les Trois .                                    |  |
| 145  | Amies, a I.)  |  |
| FANTAISIE sur des Ora-   | tr, par Czerny — (M—9) Maest. en                                    | 3 » COSTALIAT  |
| torios   | mi min. — dts et expr. —  |  |
| riandel.   |   | The state of the s |
|  |   |  |

|   |   | The same |                           |
|---|---|----------|---------------------------|
| FANTAISIE sur le Pré aux<br>Clercs                                      | par Vilbac (M—18)   | 3 »      | GRUS                      |
| Herold.   |   |          |                           |
| FINALE de la Sympho-<br>nie en ré « Londres »<br>Haydn.                 | tr. par Wormser (PM—22) Al. en<br>re————ac. —— qq. dts ————sans<br>écarts   | 3 35     | LEMOINE                   |
| FINALE de la 16° Symphonie  | tr. par Vilbac (GM-44) Al. en sol<br>— finesse d'ac. — rap. — stac  | 2 50     | HEUGEL                    |
| GAVOTTE d'Iphigénie<br>en AulideGluck.                                  | tr. par Vilbac (M $-12$ ) Ando en $la$<br>— ac. — délic. — qq. traits.  |          | Heugel                    |
| HYMNE NATIONAL AU-<br>TRICHIEN extr. du Qua-<br>tuor Impérial<br>Haydn. | tr. par Vilbac (M—10) And. en sol — expr. — jeu lié   | 2 50     | HEUGEL                    |
| INVITATION A LA VALSE. Op. 65. Weber.                                   | (AD et M—10) Al. vivo en ré b<br>— rap. à la haute  |          | . Scнотт (М.)             |
|   | N. B. — Les 3 parties sont disposées de manière à reproduire le morceau original. — Herhert, dans ses arrangements à 6 mains, évite, autant que possible, la région suraigué du piano. Il en résulte que les mains de la personne qui fait la haute sont souvent portées fortement à ganche, de la une difficulté spéciale ; mais l'effet, à l'oreille, est plus heureux. |          |                           |
| Sonate  | (orig. à 2 ms) arr. par Hauser — (M-6)  | 1 70     | LEDUC                     |
| Op. 26. Beethoven.  | Cette Marche est transcrite en la naturel mineur, au lieu de la p min., ton original.   |          |                           |
| MARCHE MILITAIRE Op. 54, nº 4. Schubert.                                | (orig. à 4 ms) arr. par Decombes (M-5) Al. vivo en $r\dot{e}$ — ac. — carrure de ryt —  |          | Naus                      |
| MARCHE NUPTIALE du<br>Songe d'une Nuit d'É-<br>té                       | tr. par Hausser — $(M-12)$ — Al. vivo en $ut$ — trille à la haute.  | 2 50     | Leduc                     |
| Mendelssohn.  |   |          |                           |
| MARCHE TURQUE des<br>Ruines d'Athènes<br>Op. 143. Beethoven.            | tr. par Wormser (M—12) Al $^{\circ}$ en $si$ $\flat$ — finesse d'ac. — stac. — délic. — $\star$   |          | LEMOINE                   |
|   | la même par Vilbac et par Hof-<br>mann (V. 1 <sup>ro</sup> Partie, p. 93)   |          |                           |
| Sonate en la  | tr. par Léon Lemoine — $(M-10)$<br>Ale en $la\ min.$ — $dts$ — $\star \dots$<br>la même par Hofmann   | 2 50     |                           |
| MENUET du 11º Quin-   | tr. par Vilbac - (M-12) Ale en  | 2 50     | HEUGEL                    |
| Boccherini.   | $la$ —stac. — ac. — finesse $\star$ la même par L. Lemoine (M—8) (tr. en $sol$ )  | 2 »      | LEMOINE                   |
| MENUETS (2) de Sympho-  | tr. par Herbert * (PM et M-12)  | 2 50     |                           |
| nies  Haydn.  | Nºs 1. Menuet de la Symph. en sol   |          |                           |
| nayun.  | « La Surprise »— ac. sans dif.<br>— 2. Menuet de la Symph, en sol<br>« Milita re »— ac.—vig.—carr.<br>de ryt.— **   |          | The state of the state of |
|   | le même tr. par Vilbac  | 2 50     | HEUGEL                    |

#### 240 - MORCEAUX A SIX MAINS.

| MENUET de la Sympho-<br>nie en mi b                   | tr. par Herbert (M—10) Al° en mip—ac.—vig.—délic.—*.   | 2 25                | SIEGEL        |
|---|--|---------------------|---------------|
|   | le même par Vilbac — (M—12)  | 2 50                | HEUGEL        |
| MENUET de la Sympho-<br>nie en sol min<br>Mozart.     | tr. par Vilbac (M—14) Al. en sol<br>min. — ac. — vig   | 2 50                | Heugel        |
| NOCTURNE du Songe<br>d'une Nuit d'Été<br>Mendelssohn. | tr. par Wormser (M-10) And. en mi - expr *   | 2 65                | LEMOINE       |
| OUVERTURES  | tr. par Czerny, Herbert et L. Le-<br>moine   |                     |               |
| Calife de Bagdad.<br>Boieldieu.                       | tr. par Herbert (M. s. d.—48) Al°<br>en <i>ré</i> , puis Al. — dts sans dif.<br>la même par Delacour (M—24)  |                     | .Schott (M).  |
| Dame Blanche. Boieldieu.                              | tr. par Herbert (M—20) Mod. puis<br>Al. en ré  | 3 35                | . Scнотт (М.) |
| Don Juan.<br>Mozart.                                  | tr. par Czerny (M—18) Al. en re  |                     |               |
|   | la même par Herbert (AD-20)  |                     | . Sснотт (М.) |
| Euryanthe.<br>Weber.                                  | tr. par Herbert (D—24) Al. en $mi \not b$<br>— dts — $\star$   | 5 »                 | . Scнотт (М.) |
| Flûte Enchantée.<br>Mozart.                           | tr. par L. Lemoine (AD—24) Al. en $mi \ b$ — dif. d'ensemble — *.  |                     | LEMOINE       |
|   | la même par Herbert (AD-18)  |                     |               |
| Freischütz (Le).<br>Weber.                            | tr. par Czerny (D—22) Adag. en ut, puis Molto vivo en ut min. — dts appass. — ryt. — *   |                     | COSTALLAT     |
|   | la même par Herbert *  | 4 »                 | Sснотт (М.)   |
| Grotte de Fingal.  Mendelssohn.                       | tr. par Herbert (D-24) Al. en $si\ min$ .—dts appass.— ryt.— $\star$ .   | 4 »                 | Scнотт (М.)   |
| Hébrides (Les).  Mendelssohn.                         | même Ouverture que la <i>Grotte de Fingal</i>  |                     |               |
| Jubel-Ouverture.<br>Weber.                            | tr. par Herbert (AD—22) Adag. puis Presto en $mi$ — ac. — dts  |                     | . Scнотт (М.) |
|   | — L'Ouverture se termine par<br>l'hymne national anglais « God<br>save the Queen »   |                     |               |
| Noces de Figure                                       |  |                     |               |
| Mozart.   | tr. par Herbert (AD—18) Presto<br>en $re'$ — dts —   | 2 50                |               |
| Oberon.<br>Weber                                      | tr. par Herbert (D-22) Adag. puis Al. en ré — dts appass. —*   |                     | Sснотт (М.)   |
| Songe d'une Nuit d'Été.                               | STATES OF THE STATE OF THE STAT | the substitution of |               |
| Op. 21. Mendelssohn.                                  | en mi min. — rap. continue —   |                     |               |
|   | lég, — dif. d'ensemble — la 1 <sup>re</sup> et la 2 <sup>e</sup> Partie jouent à la tierce — *   |                     |               |
| PIÈCES (12) en 6 liv                                  | (orig. à 4 ms) tr. par Decourcelle   |                     |               |
| Op. 3. Weber.   | 1er liv. (PM et F-16) [Sonate]   |                     |               |
|   | en ut, Romance en fa] — *<br>Le 1er livre, seul, est actuellement publié<br>(1900).  |                     |               |
|   | Market Street  |                     |               |

| The state of the s |  |              |   |  |
|--|--|--------------|---|--|
| POLONAISE<br>Op. 296. Gzerny.  | (AD—38) — en sol — dts — ryt. —  | 4 »          | COSTALLAT                               |  |
| POLONAISE de Faust<br>Spohr (1).   | tr. par Herbert (PM-4) en ut   | 1 70         | Sснотт (М.)                             |  |
| PRÉLUDES ET FUGUES(3). (orgue) Op. 37. Mendelssohn.  | (D-28) tr. par Herbert<br>Cet arrangement se trouve difficilement à<br>Paris.  | 4 75         | Sснотт (М.)                             |  |
| ROMANCE A 3 NOTES  Boieldieu.  | tr. par Alfred Mutel (TF-4)<br>Adag. en ut — *   | 1 35         | LEMOINE                                 |  |
| ROMANCE de la Sympho-<br>nie « La Reine »  | tr. par L. Lemoine (PM-40) Al°<br>en mi p - *<br>la même par Vilbac (M-12)   | 2 50         | Lenoine                                 |  |
| SCHERZO de la 2º Sym-  | tr. par Vilbac (M-10) Al. en ré  | 2 50<br>2 50 | HEUGEL                                  |  |
| Op. 36. Beethoven.   | — ac. — *  |              |   |  |
| SYMPHONIES   | V. à la lettre alphab. du mor-<br>ceau extrait : Andante, Menuet, etc.   |              |   |  |
| TROIS AMATEURS (LES).  | 6 Fantaisies brillantes par Czerny, op. 741. — ch. nº  | 4 25         | Scнотт (М.)                             |  |
|  | Nº 1. Motifs d'Opéras de Mozart<br>(M-26) [Cosifan tutte, Don Juan,<br>Clémence de Titus, Noces de   |              |   |  |
|  | Figaro, Flûte Enchantée]<br>N° 2. Airs écossais (M-24)<br>— 3. Airs irlandais (M-30)   |              |   |  |
|  | - 4. Airs anglais (M-26)<br>- 5. Motifs d'Opéras de Donizetti  |              | *************************************** |  |
|  | (M—28)<br>— 6. Motifs d'Oratorios de Händel<br>(M—26) [Le Messie et la Fête<br>d'Alexandre]  | The same of  |   |  |
|  | Toutes ces Fantaisies sont sans diff., mais, pour les jouer dans le mouvement, il faut un peu de rapidité de doigts. Chacuna d'elles comprend plusieurs mouvements et plusieurs tonalités. |              |   |  |
| TROIS AMIES (LES)  | 40 Fantaisies sur des Thèmes   |              | CRANZ                                   |  |
|  | d'Opéras par H. Alberti, op. 27<br>  | 2 »          |   |  |
|  | en forme de <i>Pot pourri</i> . Nos 9.<br>La Dame Blanche — 15. Don<br>Juan — 22. Les Noces de Figaro  |              |   |  |
| 1  | — 24. Le Freischütz. —   |              |   |  |
| TROIS INSEPARABLES (LES)   | Gompositions célèbres tr. par Max<br>Schultze en 3 vol. (PM—78, 66<br>et 64)   |              | LITOLFF                                 |  |
|  | 1er vol. Album Classique — 2e vol.<br>Danses et Marches — 3e vol.  |              |   |  |
|  | Chansons Populaires $(n^{os} \ 1863, \ 1939 \ et \ 1976)$  |              |   |  |
|  | Les morceaux originaux sont raccourcis et<br>simplifiés. Souvent c'est le thème seul qui paraît,<br>dans lesdéveloppements.  |              |   |  |
| (1) Violoniste virtuose, chef d'orchestre et compositeur dramatique et instrumental, né à Brunswick en 1784  |  |              |   |  |

mort à Cassel en 1859.

| TROIS SŒURS (Les) 6 Ron- | (Fet TF— ch. 6) qq. dts à la haute. — en ut, en sol ou en fa. ch. nº 1 70LEMOINE |
|--------------------------|--|
| Op. 609. Gzerny.         | Nos 1. Rule Britannia  |
|                          | — 2. Air de Chasse   |
|                          | - 4. Air Irlandais   |
|                          | — 5. Air Suisse  |
| VALSES (6)  Beethoven.   | (orig. à 2 ms) arr. par L. Le= 3 » Lemoine (M—21)                                |

# IV. MORCEAUX A HUIT MAINS

(SUR DEUX PIANOS)

# ET A DOUZE MAINS

(SUR TROIS PIANOS)

Le nombre relativement restreint de ces morceaux permet de les réunir tous dans le même chapitre.

Toutes les Ouvertures se trouvent par là réunies, toutes les Marches, toutes les Symphonies etc., disposition qui facilite les recherches du lecteur.

Le degré de difficulté, indiqué à chaque titre, s'applique à la plus difficile des quatre parties. Le nombre de pages désigné s'applique (comme pour les morceaux à quatre mains), à chacune des quatre parties.

Lorsqu'il n'y a point de nom de transcripteur, c'est que la transcription est anonyme (ce qui se faisait beaucoup autrefois).

N. B. — Pour que le professeur à la recherche de morceaux à huit mains faciles ne soit pas obligé de feuilleter tout ce chapitre, il est prévenu qu'il les trouvera surtout à Andante, à Bibliothèque et à Fantaisies.

## A. MORCEAUX A HUIT MAINS

| ALLELUIA (Chœur) du<br>Messie      | tr. par Burchard (AD-4) Al. en<br>re - ryt accords - puiss.<br>- * (nº 2243)   | 2 »               | PETERS   |
|------------------------------------|--|-------------------|--|
| phonieOp. 21. Beethoven.           | tr. pour 8 petites mains par Pfeif-<br>fer (PM-4)— en fa—sans oct.<br>ni écarts— ac.— *  | 3 »               | Noël   |
| TIONS en si b<br>Op. 46. Schumann. | (orig. à 2 pianos) arr. à 8 ms par<br>Naumann (AD—10). (Athénée)   | 2 70              | Breitkopf  |
| BIBLIOTHÈQUE DE LA<br>JEUNESSE     | Pièces tr. par Knorr (M et (PM—38) en 1 vol. double (n°s 1299 et 1300) les 2 vol. Bach (PhEm.). — Presto de la Symphonie en ré | 1209 AM 6 6 6 6 6 | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |

|  | Beethoven Rondino pour instr.                                      | 1    | 1   |
|--|--|------|---|
|  | à vent   |      |   |
|  | Händel. — Vivace du Concerto en si b                               |      | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE |
|  | Mendelssohn Menuet du Sex-   |      |   |
|  | tuor, op. 110  |      |   |
| THE RESERVED OF THE PARTY OF TH | nade pour instrum. à vent  |      |   |
|  | Schubert Marche du Divertis-                                       |      |   |
|  | sement à la hongroise, op. 54.<br>Schumann. — Ronde extr. du Bal   |      |   |
|  | d'Enfants, op. 130, nº 6   |      |   |
|  | Weber. — Rondo, nº 8 des Pièces                                    |      |   |
|  | à 4 ms, op. 60<br>les mêmes sép. (Athénée). ch. nº                 | 2 70 | BREITKOPF   |
|  | Chaque morceau est analysé à la lettre alphab.<br>de son titre.    |      |   |
| POHÓMINAG GI   |  | 2 -0 |   |
| LES BOHEMIENS, Chœur.  | tr. par Hermann (M-2)— Vif en mi min ac. — sans traits —           |      |   |
| Op. 29. Schumann.  | sans dif. —  |      |   |
| CONCERTO en la min   | (orig. pour piano et orch.) 1er Al-                                | 4 »  | SCHOTT(M.)  |
| Op. 54. Schumann.  | legro extr. arr. par Aug. Rein-                                    |      |   |
|  | hard (D—13)  |      |   |
| LES CONTRASTES   | (orig. à 8 ms) (D-26) [And. en                                     | 9 »  | KISTNER   |
| Op. 115. Moscheles.  | fa, Fugue en si b, And. relig. en ré, Sicilienne en sol min.]      |      |   |
|  |  |      |   |
| et chœar)  | arr. par Gleichauf (D-15) en ut<br>min. — Plusieurs mouv. qui      | 3 25 | BREITKOPF   |
| Op. 80. Beethoven.   | s'enchaînent   |      |   |
| FANTAISIES sur « God sa-   | par Czerny (F-2) Maest, en ut.                                     | 9 "  | LEDUC   |
| ve the Queen » et « Rule   | pur discrip (1 2) intestr on ar.                                   |      | ······  |
| Britannia »  |  |      |   |
|  | par Ezerny op. 850 (PM et M—ch. 6                                  |      | LEDUC   |
| TES (5)  | ou 5) dts sans dif. — N° 3. Le<br>Freischütz ch. n°                | 3 »  |   |
| TANMAIGING la O-1  |  |      |   |
| ras  | Collection par Alberti, op. 43 (F et PM—ch. 3) — Plusieurs motifs, |      | GRANZ   |
|  | genre Pot-pourri—ch. nº 3 fr. ou                                   | 3 75 |   |
|  | N°s 2. Weber. — Le Freischütz                                      |      |   |
|  | - 3. Weber. — Oberon (PM)  |      |   |
|  | - 6. Mozart Don Juan (F).  |      |   |
|  | garo (PM)  |      |   |
|  | - 9. Boieldieu Dame Blan-  |      |   |
|  | che (F)  |      |   |
|  | ris (F.)   |      |   |
|  | - 14. Mozart. — Enlèvement au<br>Sérail (F)                        |      |   |
|  | — 15. Méhul. — Joseph (F)<br>— 16. Gluck. — Iphigénie en           |      |   |
|  | - 16. Gluck. — Iphigénie en  |      | .,,   |
|  | Aulide (F)   |      |   |
|  | - 19. Mozart Flûte Enchan-   |      |   |
|  | - 20. Weber. — Preciosa (PM).                                      |      |   |
|  | Trochate (I'm).  |      |   |

### 244 — MORCEAUX A AUIT MAINS.

| FANTAISIE-TRANSCRIP-<br>TION sur Zampa<br>Herold.       | parSteiger(M.s.d.—4) Mod, enfa—   | 3 33  | Grus          |
|---|---|-------|---------------|
| FINALE (1er) de Don Juan.                               | tr. par Burchard  | 5 75  | KLEMM         |
| FINALE (2°) de Don Juan.                                | tr. par Burchard  | 6 50  | KLEMM         |
| FINALE (1°) de la Flûte<br>Enchantée                    | tr. par Burchard (M—40) plusieurs tons et mouv.—  | 6 »   | ., Cranz (H.) |
| FINALE (2e) de la Flûte<br>Enchantée                    | tr. par Burchard (M—20) dts s. dif. — plusieurs tons et mouv.   | 12 »  | . Cranz (H.)  |
| FINALE (1er) des Noces de Figaro                        | tr. par Burchard (M-49) en mi b<br>plusieurs mouv. — dts sans<br>dif. —   | 11 25 | Heinze        |
| Op. 62. Weber.  | (orig. à 2 ms) arr. par Gabriel<br>Marie (AD—5) (nº 1567)<br>Mod. puis Al. vivo en re b—dts—  |       | LITOLEF       |
| MARCHE d'Athalie<br>Mendelssohn.                        | V. 2 Marches choisies   |       |               |
| MARCHES CARACTÉRIS-<br>TIQUES (2)<br>Op. 121. Schubert. | (orig. à 4 ms) arr. par Brunner (GM-9) N°s 4. en $ut$ , à $6/8 - \star$ 2. en $ut$ , à $6/8$ Al. vivo — tierces en stac. — ryt. —   |       | CRANZ         |
| MARCHES choisies (7)  Beethoven.                        | tr. par Horn et Burchard en 1 vol. (M. s. d.—27) Marche funèbre de la Sonate op. 26, Marches d'Egmont, de Fidelio, du Roi Stephan, Marche et Chœur des Ruines d'Athènes, Marche du Triomphe de Tarpéja, Marche Militaire, Marche en ut — (n° 1203 a et b) |       | Ваенткорг     |
|   | les mêmes sép. (V. à la lettre alphab. des titres)  |       |               |
| MARCHES choisies (2) Mendelssohn.                       | (M et GM—6)   |       |               |
| MARCHES choisies (6)<br>Schubert.                       | (orig. à 4 ms) arr. par Pauer<br>(M—15)(n° 6672)<br>Marches militaires, op. 51, n°s 1<br>et 2. — Funèbre, op. 55. — Héroïque, op. 27, n° 1. — Grandes<br>Marches, op. 40, n°s 2 et 3<br>les mêmes sép. — (V. à la lettre<br>alphabétique des titres)      |       |               |

| 1   |  |  |            |
|---|--|--|------------|
| MADCHE CROATE                                 | Mania h & mal autu dan 12 Biling                                 | 1 9 70   | Derrencone |
|   | orig. à 4 ms) extr. des 12 Pièces pour petits et grands Enfants, | 2 10   | DREITKOPF  |
| Schumann                                      | op. 85, arr. par Burchard (M-3)                                  |  |            |
|   | Vif en ut — ac. — ryt. —   |  |            |
| WARRIE I DE COM                               |  | The state of the s |            |
| MARCHE du Divertisse-<br>ment à la Hongroise. |  | 2 70   | Breitkopf  |
| Op. 54. Schubert.                             | (Athenée)  |  |            |
| op. 31. Schabert.                             | (Se trouve aussi en vol. V. Biblio-                              |  |            |
|   | thèque)  |  |            |
| MARCHE d'Egmont                               | tr. par Horn — (PM—2) Vivo en                                    | 9 70   | BREITKOPF  |
| Op. 84. Beethoven.                            | ut — sans traits et sans dif.                                    |  | DREITKOPF  |
| Op. 64. Beethoven.                            | (Athénée)  |  |            |
| WARRIED I. I. Pontainia                       | lania à 9 mg   | 9 50   | D          |
| en fa min                                     | (orig. à 2 ms) arr. par Horn (M-3)(Athénée)                      |  | BREITKOPF  |
| Op. 49. Chopin.                               | (M-0)(Athenee)   |  |            |
|   |  |  |            |
|   | tr. par Burchard (M-2) Vivo en                                   | 2 70   | Breitkopf  |
| Op. 72. Beethoven.                            | si b — (Athénée)   |  |            |
|   | la même en vol. — (V. 7 Marches choisies, p. 244)                |  |            |
|   |  |  |            |
| MARCHE FUNÈBRE de la                          |  | 2 70   | BREITKOPF  |
| Sonate en la b                                | (M-3) Maest. en la b min.  |  |            |
| Op. 26. Beethoven.                            | expr. — acds. — interp. — le même en vol. (V. 7 Marches          |  |            |
|   | choisies, p. 244)  |  |            |
|   |  |  |            |
| MARCHE FUNEBRE de la                          |  | - TO TO THE  | BREITKOPF  |
| Sonate en si b min<br>Op. 35. Chopin.         | si b min. — expr. — interp(Athénee)                              |  |            |
| op. so. anopin.                               |  |  |            |
| MARCHES HÉROIQUES(3).                         | (orig. à 4 ms) arr. par Brunner                                  | 5 »  | CRANZ      |
| Op. 27. Schubert.                             | (M-7) Nos 1. en si min. $-2$ . en                                |  |            |
|   | $ut-3$ . en $r\acute{e}$   |  |            |
| MARCHES (6 GRANDES)                           | (orig. à 4 ms) arr. par Brunner en                               |  | GRANZ      |
| Op. 40. Schubert.                             | 2 cah. — (GM et M—ch. cah. 10).                                  |  |            |
| op. 40. Schabert.                             | Nos 1. en mi b   |  |            |
|   | 2. sol min   |  |            |
|   | 3. si min *  |  |            |
|   | 5. mi b min  |  |            |
|   | 6. mi —  | 7 »  |            |
| MARCHES MILITAIRES                            | tr. par Burchard (M. s. d.—ch. 4)                                |  | Breitkopp  |
| (2)   |  | The second second  |            |
| Beethoven.                                    | rap.—  |  |            |
|   | 2. en re — Al. brio — ac. —                                      |  |            |
|   | — sans trts — ch. nº sép.  | 2 70   |            |
|   | (Athénée)  |  |            |
| MARCHES MILITAIRES                            | (orig. à 4 ms) arr. par Brunner                                  | 4 50   | CRANZ      |
| (3)   | M et AD—12)  |  |            |
| Op. 51. Schubert.                             | Nos 1. en $re - \star - 2$ . sol - 3.                            |  |            |
|   | mi b ★   |  |            |
| MARCHE MILITAIRE                              | te par Burchard (la mâme ma                                      | 9 70   | Вкенткорг  |
| Op. 51, nº 1. Schubert.                       | tr. par Burchard (la même que ci-dessus) — (M—5) Al. vivace      |  |            |
|   | en ré—ac.—(Athénée)  |  |            |
|   |  |  |            |

#### 246 - MORCEAUX A HUIT MAINS.

| MARCHE d'Oberon Weber.   | tr. par Rösler (PM-1) Maest. en ré — vig.—(Athénée)   | 2 70    | Вкеткорг          |
|--|---|---------|-------------------|
| MARCHE des Noces de<br>Gamache                                 | tr. par Pauer (M—4),(nº 6658)   | 1 35    | AUGENER           |
| MARCHE DES PRÊTRES,<br>d'Athalie                               | (V. 2 Marches choisies)   |         |                   |
| Mendelssohn.  MARCHE TRIOMPHALE du Roi Estienne                | tr. par Horn (M.s. d.—3) en sol   | 2 70    | Breitkopf         |
| Op. 117. Beethoven.  MARCHE DU ROI STÉ-                        | tr. par Burchard, en vol. — (V. 7 Marchès choisies, p. 244)   |         |                   |
| Op. 117. Beethoven.  | même Marche que celle du Roi<br>Etienne   |         |                   |
| MARCHE ET CHŒUR des<br>Ruines d'Athènes<br>Op. 413. Beethoven. | tr. par Burchard — (M—4) Mod.<br>en $mi$ $b$ — sans trts —  | 2 70    | BREITKOPF         |
| op. 113. Beethoven.  | la même en vol. — (V. 7 Marches choisies, p. 244)   |         |                   |
| Songe d'une Nuit   | tr. par Chwatal (GM-4) Al. vivo<br>en ut — vig. — trilles —<br>   |         | LITOLEF           |
|  | le même par Pauer(nº 641)<br>tr. par Horn, (M-2) Vivo en  | 100 400 | AUGENER BREITKOPF |
| Ruines d'Athènes<br>Op. 113. Beethoven.                        | si b — ac. — délic. — petites<br>notes — (Athénée)  |         |                   |
| MARCHE TURQUE de la Sonate en la                               | (orig. à 2 ms) arr. par Burchard.<br>(M—4) Al. en la min. — dts —   |         | André (O.)        |
| MARCHE de Titus Mozart   | tr. par Burchard (PM $-2$ ) Maest. en $mi \ \emptyset$ — sans dif.—   |         |                   |
| MARCHE DU TRIOMPHE<br>FUNÈBRE de Tarpéja.<br>Beethoven.        | tr. par Burchard (M. s. d. — 3) Vif en<br>ut — ac. — vig. — (Athénée)<br>la même en vol. (V. 7 Marches<br>choisies, p. 244) |         | BREITKOPF         |
| MENUET d'une Sérénade<br>pour inst. à vent                     | -ac(Athénée)  | 2 70    | BREITKOPF         |
| Mozart.  | C'est le 2º Menuet de cette Sérénade qui porte, dans le catalogue de Kœchel, le nº 361.                                     |         |                   |
| MENUET du Sextuor (av. piano)<br>Op. 110. Mendelssohn.         | tr. par Knorr (M—2) Agit. en ré<br>min à 6/8.— (Athénée)  |         | BREITKOPF         |
| NOCTURNE du Songe<br>d'une Nuit d'Eté<br>Mendelssohn.          | tr. par Brissler (M—3) And. en <i>mi</i> — expr. — ryt. à 3 pour 2 —  | 2 70    | Breitkopf         |
| Op. 20. Mendelssohn.   | tr. par Horn (AD-47) [Al., And., Scherzo, Presto] — (Athénée)   | 5 50    | Breitkopf         |
| OUVERTURES choisies  | (AD et D) ch. nº sép. ou les 4 nº 3 choi-   |         |                   |
| Beethoven.   | sis en 1 vol. — (V. l'ensemble<br>1 <sup>re</sup> Partie, p. 88, et le détail ci-<br>dessous, à la lettre alphabétique      |         |                   |
|  | de chaque titre d'Ouverture   |         |                   |

| OUVERTURES (41)  | (AD et D) ch. nº sép. ou les 11nºs                                     | 1                                       | 1         |
|--|--|---|-----------|
| Mendelssohn.   | en 2 vol. (V. l'ensemble 1re Par-                                      |   |           |
|  | tie, p.129, et le détail ci-dessous,<br>à la lettre alphab. de chaque  |   |           |
|  | titre d'Ouverture)   |   |           |
|  |  |   |           |
| 0UVERTURES choisies  | (M et AD) ch. nº sép. ou les 5 nºs<br>choisis en 1 vol. (V. l'ensemble |   |           |
| Mozart.  | 1 1re Partie, p. 67, et le détail ci-                                  |   |           |
| Mozari   | dessous, à la lettre alphab. de  |   |           |
|  | chaque titre d'Ouverture)  |   |           |
| OUVERTURES choisies  | (AD et D) - Voir ci-dessous à Ge-                                      |   |           |
| (2)  | neviève et à Manfred   |   |           |
| Schumann.  |  |   |           |
| OUVERTURES choisies  | (AD et D) ch. nº sép.— ou les 4 nºs                                    |   |           |
| (4)  | choisis en 1 vol. (V. l'ensemble                                       |   |           |
| Weber.   | 1re Partie, p. 105, et le détail ci-<br>dessous à la lettre alphab. de |   |           |
|  | chaque titre d'Ouverture)  |   |           |
| OUVERTURES SEPAREES  |  | Balla                                   |           |
| Anacréon   | (M—8) Largo, puis Al. en ré—<br>la même par Krug (M) — (Athénée)       | 4 ))                                    | COSTALLAT |
|  |  | 1                                       | BREITKOPF |
| Ascanio à Albe  Mozart.  | (PM-3) Al. assai en ré -   | 2 70                                    | BREITKOPF |
|  | (Athénée)  | 100000000000000000000000000000000000000 |           |
| Athalie  | tr. par F. L. Schubert (AD-19)   | 2 70                                    | BREITKOPF |
| Op. 74. Mendelssohn.   | Maest. en fa, puis Al. mol. appass.                                    |   |           |
|  | la même en vol. (nos 46/ a et b  |   |           |
|  | et 462 a et b)   |   | Впетткоря |
|  | ch. vol. doub  | 4 50                                    | BREITKOPF |
| Belle Mélusine (La)  | (AD-9) Al. à 6/4 en fa maj. et   | 4 0                                     | COSTALLAT |
| Op. 32. Mendelssohn.   | min. — délic. — notes répétées   |   |           |
|  | rap *  | 9 70                                    | Downwann  |
|  | la même tr. par F. L. Schubert (AD—11)(Athénée)                        | 2 70                                    | BREITKOPF |
|  |  |   |           |
|  | tr. par Decourcelle (M. s. d.—8) —                                     | 4 »                                     | COSTALLAT |
| Boieldieu.   | And. à 6/8 puis Al. en ré  | 4                                       |           |
| Congress (La)  | tr. par Czerny (M.s.d.—4) Al. en                                       | 3                                       | Lrone     |
| Grétry.  | ut — batteries —   |   | Egue      |
| and the second s |  |   | 0         |
| Henri (La)   | tr. par Czerny (AD—11) Al. en <i>ré</i><br>—ac.—dts—                   | 4 »                                     | GOSTALLAT |
|  | la même  |   | LEDUC     |
| Congénuation de la   | tr. par Rösler (AD—9) Maest. puis                                      | 9 70                                    | Danmuann  |
| Maison (La)  | Al. en ut—dts — (Athénée)  |   | DREITKOPF |
| Op. 124. Beethoven.  |  |   |           |
| Cariolan   | tr par Brissler (AD-6) Al en ut  | 9 70                                    | BREITKORE |
| Op. 62. Beethoven.   | tr. par Brissler (AD—6) Al. en ut<br>min. — dif. d'ensemble et de      |   | ·······   |
| op. oz. Beethoven.   | rvt. — (Athénée)   |   |           |
|  | la même par Rösler (en vol. av. Egmont, Fidelio et Léonore,            | 4 »                                     | PETERS    |
|  | nº 1)  |   |           |
| Market State of the State of th |  | plant in                                |           |

| Dame Blanche (La)<br>Boieldieu.     | tr. par Decourcelle (M—8) en ré —dts— s. dif   |                |
|-------------------------------------|--|----------------|
| Démophon                            | tr. par Czerny (M—6) Al. en fa<br>min. et maj.—dts   | 3 35 LEDUC     |
|                                     | tr. par Chwatal (GM—7) Al. en ré — dts rap. —  | 4 50 LITOLFF   |
| Mozart.                             | la même tr. par Micheuz<br>la même tr. par Rösler (en vol. av.                             | 4 »LEDUC       |
|                                     | les Noces de Figaro, la Flûte<br>Enchantée et Titus.)(nº 1407)                             | 2 70Peters     |
| Egmont<br>Op. 84. Beethoven.        | tr. par Chwatal (AD—5) Sosten.<br>puis Al. en fa min. — dts —                              | 4 50 LITOLFF   |
|                                     | ryt. — (n° 617)<br>la même tr. par Schmidt (AD—7)<br>(Athénée)                             | 2 70 Breitkopf |
|                                     | la même tr. par Rösler (en vol. av. Coriolan, Fidelio et Léonore                           | 4 »Peters      |
| Tali-ment on Ci                     | $n^{\circ} 1) \dots (n^{\circ} 1406)$  |                |
| rail (L')                           | tr. par Stöpel (PM—4) Al. en ut<br>— s. dif  | 3 »Joubert     |
| EuryantheWeber.                     | dta at aven annaga   | 3 35 LEDUC     |
| vv ebel.                            | la même tr. par Rösler (en vol. av. Le Freischütz, Oberon et Jubel-Ouverture) (nº 1408)    | 2 70PETERS     |
| Faniska                             | tr. par Schmidt — (M—7) Largo  | 3 »Costallat   |
| Gherubini. Fernand Cortez           | puis Al. en $fa$ — dts —<br>(GM—7) Al. Vivo en $r\dot{e}$ — dts —.                         |                |
| Spontini. Fête du Nom (La)          | Voir Gr. Ouverture en ut (p. 450)  |                |
| Op. 115. Beethoven.                 |  |                |
| Op. 72. Beethoven.                  | tr. par Chwatal (AD—5) Al en $mi$ — dts — $(n^{\circ} 618)$ la même tr. par Schmidt (AD—7) | 2 70 Breitkopf |
|                                     | la même tr. par Rösler (en vol.  | 4 »Peters      |
|                                     | av. Coriolan, Egmont et Léo-<br>nore, n° 1)(n° 1406)                                       |                |
| Flûte Enchantée (La)  Mozart.       | tr. par Czerny (D et AD-5) en mi b — dif. d'ensemble                                       | 3 35 LEDUC     |
| 1102211.                            | la même tr. par Chwatal (GM)(nº 621)   | 1 50 LITOLFF   |
|                                     | la même tr. par Rösler (en vol. av. Don Juan, Les Noces de Figaro et Titus)(n° 1407)       | 2 70PETERS     |
| Freischütz (Le)<br>Weber.           | tr. par Félix Richert (D—7) Largo<br>puis Al. en <i>ut maj</i> . et <i>min</i> . —         | 4 »LEDUC       |
| 77 0001.                            | dts et expr. appass. $-\star$  | 4 50 LITOLEF   |
|                                     | la même par Rösler (en vol. av.<br>Euryante, Oberon et Jubel-Ou-<br>verture)(n° 1408)      |                |
| (1) Compositeur dramatique né à Nur | emberg en 1756, mort à Paris en 1788.  |                |

| Geneviève<br>Op. 81. Schumann.                | tr. par Kirchner (AD —8) (nº 2364)<br>L'Ouverture de Manfred est dans le même<br>cahier.   | 2 70 | Peters    |
|---|--|------|-----------|
| Grotte de Fingal (La)<br>Op. 26. Mendelssohn. | (D—9) Al. en si min. — dts ap-<br>pass. — *  | 2 70 | BREITKOPF |
| Hôtellerie Portugaise                         | $\begin{array}{c} \text{(D-9)} \dots \\ \text{(GM-40) Largh. en } r\acute{e} & min., \text{ puis} \\ \text{Al. en } r\acute{e} & \text{dts} & \dots \end{array}$   |      |           |
| Idoménée<br>Mozart.                           | tr. par Burchard — (PM—4) Al. en_ré(Athénée)   |      | Вкенткорг |
| Iphigénie en Aulide.<br>Gluck.                | réduction de Richard Wagner<br>— (AD—8) Al. Maest. en ut   |      |           |
|   | — batteries  |      |           |
| Jean de Paris<br>Boieldieu.                   | tr. par Micheuz — (M—8) en fa<br>— sans dif.—  | 4 »  | LEDUC     |
| JessondaSpohr.                                | (M—S) Mod. en mi b min. puis<br>Vivo en mi b. — dts s. dif   | 3 »  | COSTALLAT |
| Joseph  | tr. par Burchard — (M. s. d. — 5) Adag. puis Al. en ut — qq. dts —   |      | COSTALLAT |
| Jubel-Ouverture Weber.                        | tr. par Schmidt — (AD—6) Adag. puis Presto en mi — ac. et dts — * — L'Ouverture finit par  |      |           |
|   | l'Hymne national anglais : God<br>save the Queen   |      |           |
| Léonore, nº 1<br>Op. 138. Beethoven.          | tr. par Ritter (M—8) en ul — And.<br>à C, puis Al, à C, puis Adag. à<br>3/4 en mi b, et enfin C en ul<br>(Athénée)   |      | Breitkopf |
|   | Les trais Ouvertures de Léonore et celle de<br>Filétie s'appliquent au même Opéra, lequel est<br>conni sous ces deux noms. Le n°1 de Leonore,<br>bien que portant op. 138, a été composé avant<br>les n° 2 et 3 qui portent comme Fidetie, op. 72: |      |           |
| Léonore, nº 2<br>Op. 72. Beethoven.           | tr. par Ritter (AD-9) — Adag. à 3/4, puis Al. à ¢ — dts et ryt   | 2 70 | Breitkopf |
| Léonore, nº 3<br>Op. 72. Beethoven.           | tr. par Schmidt (AD—11) — Adag.<br>à $3/4$ , puis Al. en $ut$ à ¢ — dts<br>  |      | BREITKOPF |
| Manfred<br>Op. 115. Schumann.                 | tr. par Hermann (AD—7) Lent, puis Vif en mi b — ryt. — dts   | 1 35 | Впетткорг |
|   | a peass.  La même, av. l'Ouv. de Geneviève dans le même cahier   |      |           |

| Mer Calme et Heureux Retour Op. 27. Mendelssohn.                  | (AD—9) Adag. puis Al. vivo en re dts — (Athénée)   | 2 70               | Breitkopf              |
|---|--|--------------------|------------------------|
| Noces de Figaro (Les)  Mozart.                                    | tr. par Chwatal (GM) Vivo en ré.<br>la même tr. par Rösler (en vol.<br>av. Don Juan, La Flûte En-<br>chantée et Titus (n° 1407)                                    | 2 70               | LITOLFF PETERS         |
| Noces de Gamache<br>(Les)<br>Op. 10. Mendelssohn.                 | tr. par Hermann (M—6) Molto Al. en $mi$ — dts —( $Ath\acute{e}n\acute{e}e$ )   | 2 70               | BREITKOPF              |
| Oberon  | (D—6) And. puis Al. con fuoco<br>en $re$ — dts et expr. appass. —  |                    |                        |
|   | ryt* la même par Chwatal. (nº 624) la même par Schmidt. la même par Micheuz. la même par Rösler en vol. (av. Le Freischütz, Euryante et Jubel-Ouverture) (nº 1408) | 4 50<br>4 »<br>4 » | LITOLFFJOUBERTLEDUC    |
| Ouverture pour Musique d'Harmonie. Op. 24. Mendelssohn.           | tr. par Burchard (GM-7) And.<br>puis Al. viv en ut — dts —<br>   |                    |                        |
| Ouverture (Gr.) en ut.<br>(La Fête du Nom)<br>Op. 115. Beethoven. | tr. par Horn $(GM-7)$ Maest. puis Al. viv. à $6/8-dts-(Ath\acute{e}n\acute{e}e)$ la même $(M-10)$  |                    | Breitkopf<br>Costallat |
| Paulus<br>Op. 36. Mendelssohn.                                    | tr. par Waldersee (M—4) en la maj. et min. — dts — (Athénée)   |                    |                        |
| Pré aux Clercs (Le).<br>Herold.                                   | tr. par Decourcelle (GM-7) Mod. en sol min. — dts s. dif.—   | 4 »                | GRUS                   |
| Prométhée<br>Op. 43, Beethoven.                                   | tr. par Horn (M—6) Adag. puis<br>Al. en ut — dts rap. mais sans<br>dif. — (Athénée)  |                    | BREITKOPF              |
| Retour dans la Patrie (Le)<br>Op. 89. Mendelssohn.                | tr. par Brissler (M—5) And. puis Al. mol. en $la$ — sans dif. — (Athénée)  |                    |                        |
| Roi Estienne (Le) (*)<br>Op. 117. Beethoven.                      | tr. par Brissler (M—7) And. puis<br>Presto en mi b — ac. —   |                    |                        |
| Rosamunde   | tr. par Brunner (M—11) And. en ut min. puis Al. viv. en ut maj. — dts sans dif.—   |                    | CRANZ                  |
| Ruines d'Athènes<br>(Les)<br>Op. 113. Beethoven.                  | tr. par Horn (M—4) And. en sol<br>min. puis Al. en sol maj. —<br>dts sans dif. — (Athénée)   | 2 70               | Вкетткорг              |
| Ruy Blas<br>Op. 95. Mendelssohn.                                  | tr. par Brissler (GM-7) en ut min. — dts rap. — (Athénée)  | 2 70               | BREITKOPF              |
| (1) Roi Stephan, dans les éditions a                              | lleman les.  |                    |                        |

| Songe d'une Nuit<br>d'Eté (Le)<br>Op. 21. Mendelssohn.     | $\left  egin{array}{ll} (\mathrm{D-12}) & \mathrm{AI.} & \mathrm{vivo~en~} mi - \mathrm{rap.} \\ - & \mathrm{lég.} & - & \mathrm{délic.} & -\star & (Athénée) \end{array} \right $ | 2 70    | Впенткорг |
|--|--|---------|-----------|
| Trompettes (Ouverture des) Op. 101. Mendelssohn.           | tr. par Brissler (GM—9) Al. viv.<br>en ut — dts— (Athénée)   | 2 70    | Впетткорг |
| Vestale (La)<br>Spontini.                                  | (GM—5) And. puis Presto agit. en re min. — dts —   | 3 »     | Costallat |
| Zampa  | tr. par Decourcelle (D $-7$ ) Al. en $\stackrel{\cdot}{re}$ — dts — notes répétées — $\stackrel{\star}{-}$ .   | 4 »     | Cove      |
| PIÈCES CLASSIQUES (8)                                      | tr. par Bey (F et PM— ch. liv. 6)  |         |           |
| 1ºr livre.   | Händel. — Marche de Saül, Chœur<br>de Judas Macchabée  |         |           |
|  | Mozart. — Marche religieuse de la<br>Flûte Enchantée : Duetto de Cosi  |         |           |
| 2º livre.  | fan tutte  |         |           |
| Take the   | du Songe d'une Nuit d'Été;<br>Chœur de la Nuit de Valpurgis.<br>Beethoven. — Quatuor de Fidelio.   |         |           |
| POLONAISES choisies  | (orig. à 2 ms) arr. par Burchard<br>N° 1. Al. en la (GM-5) carr. de  | 2 70    | Вкенткоря |
| Op. 40. Chopin.  | ryt. — vig.—<br>N° 2. Al. en $ut$ $min.$ (AD—4)  | 3 75    |           |
| POLONAISES choisies (3).<br>Extr. de l'op. 61. Schubert.   | (orig. à 4 ms) arr. par Burchard,<br>n° 4. en ré min. (M-3)-*-<br>2. en sip(M-5)-3. en ré(GM-5)<br>-* (Athénée) ch. n°   |         | Breitkopf |
| POLONAISE pour Musi-<br>sique Militaire<br>Beethoven.      | tr par Burchard (DM 9) on mi   | 2 70    | Вкенткоря |
| POLONAISE des Scènes<br>de Bal<br>Op. 109, n° 2. Schumann. | (orig. à 4 ms) arr. par Burchard<br>(M-3) Pas trop vite en ré —<br>sans dif. —   | 2 70    | Вкегткорг |
| POLONAISE de la Sérénade                                   | tr. par Burchard (M—4) Alº en fa<br>— dts et ryt. sans dif.—   | 3 25    | André(O.) |
|  | tr. par Knorr (M—4) dts rap. —   | 2 70    | BREITKOPF |
| PhEmm. Bach.   | Ce Presto se trouve aussi en vol. — V. Bi-bliothèque.  |         |           |
| QUATRE PIANISTES   | Morceaux célèbres tr. à 8 ms par<br>Schultze (PM)  | 3 »<br> | LITOLFF   |
|  | Marche funèbre de la Sonate op. 26   |         |           |
|  | Menuet du 11° Quintette  |         |           |
| Händel.  | Alleluia du Messie. Largo de Xer-<br>cès   |         |           |
|  |  |         |           |

| Haydn   | Andante de la Symphonie La Sur-<br>prise   |      |               |
|---|--|------|---------------|
| Mozart  | Larghetto du Quintette en la, op. 408  D ns cette collection les morceaux originaux sont simpliée et raccourcis; souvent, le thème seul est présenté, sans les développements.                                     |      |               |
| QUINTETTE en mi b                                   | (orig. pour piano et instr. à vent)  | 8 »  | CRANZ         |
| Op. 16. Beethoven.                                  | tr. par A. Dietrich (D19)-*.   |      |               |
| Op. 414. Schubert.                                  | tr. par Burchard (D et AD-20) * [Al., And., Scherzo, Thème var., Finale].  Ge Quintette est connu sous le nom de Quintette de la Truite, parceque le motif du thème varié est emprunté au célebre liel: La Truite. | 15 » | Schlesinger   |
| QUINTETTE en mi b (av. piano)<br>Op. 44. Schumann.  |  | 8 20 | Breitkopf     |
| RONDINO en mi b  Beethoven.                         | (orig. pour instr. à vent) tr. par<br>Knorr (PM-3) And. — expr.<br>(Athénée)   | 2 70 | Breitkopf     |
|   | Ce morceau se trouve aussi en vol. — V. Bibliothèque.  |      |               |
| RONDE du Bal d'Enfants.<br>Op. 430. nº 6. Schumann. | (orig. à 4 ms) arr. par Knorr — (M-3) — Viv. en <i>ut</i> — ryt. — s. dif  | 2 70 | BREITKOPF     |
|   | Ce morceau se trouve aussi en vol. — $V$ . Bibliothèque.   |      |               |
| RONDO en mi b<br>Op. 60, nº 8. Weber.               | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | 2 70 | BREITKOPF     |
| Alberty Land  | Ce morceau se trouve aussi en vol. — V. Bibliothèque.  |      |               |
| SEPTUOR en mi $\gamma$<br>Op. 20. Beethoven.        | tr. par cinq transcripteurs — * — (V. à la 1 <sup>re</sup> Partie, p. 89)  |      |               |
| SÉRÉNADE EN TRIO<br>Op. 8. Beethoven.               | Polonaise extr., V. (p. 251) à P.  |      |               |
| SEXTUOR de Don Juan<br>Mozart.                      | tr. par Burchard (M-5) And. en mi b — sans dif. —  | 5 »  | . Schlesinger |
| SUITE D'ORCHESTRE en                                | tr. par Fr. Bader (AD et M-8)<br>-*— jeu lié — dts — [Ouver-   | 5 50 | Вкенткоры     |
| JS. Bach.   | ture, Air, Gavotte, Bourrée, Gigue]  |      |               |
| SYMPHONIES (9)                                      | (AD et D) en vol. ou sép. — (V.  |      |               |
| Beethoven.  | 1 <sup>re</sup> Partie, p. 91)   |      |               |
|   | <ul> <li>2. en re, op. 36.</li> <li>3. (Héroïque) en mi β, op. 55.</li> <li>4. en si β, op. 60.</li> </ul>   |      |               |
|   | - 5. en ut min, op. 67.  |      |               |
| 是这个人的。  | - 6. (Pastorale) en fa, op. 68.<br>- 7. en la, op. 92.<br>- 8. en fa, op. 93.  |      |               |
|   | - 9. (avec Chœur) en ré min.,<br>op. 125.  |      |               |
| Arris Don las management                            | op. 120.   |      |               |

Avis. — Pour les morceaux extraits des Symphonies et publiés séparément à huit maîns, voir à la lettre alphabétique du morceau extrait : Andante, Menuet, etc.

| SYMPHONIES choisies                    | tr. par Kirchner, en 2 vol  | PETERS         |
|--|---|----------------|
| (6) Haydn.                             | (M et GM — 40 et 38).   |                |
| nayan.                                 | - re  | ,              |
|  | - si b<br> - sol (Militaire)  |                |
|  | - sol (No 16. du Conservatoire).                                      |                |
|  | (no 2272 a et b) ch. vol.   | 4 »            |
| SYMPHONIES (4) (1)                     | tr. par Busoni et Horn (AD et D).                                     | BREITKOPF      |
| Mendelssohn.                           | N° 1. en ut min op. 11  | _4 »           |
|  | - 2. en si b. op. 52 (Symphonie)                                      | £ »            |
|  | — Cantate)  | 8 20           |
|  | - 4. la, op. 90 (Romaine)   |                |
|  | V. le détail de ces Symphonies à la 1 <sup>re</sup> Partie<br>p. 130. |                |
|  | Les Nos 3 et 4, tr. par Kirchner (no 1794 a et b) ch. no              | PETERS         |
|  |   |                |
| SYMPHONIES choisies                    | tr. par Burchard (AD et M)—*—(Athénée) ch. n° sép.                    | 5 50 BREITKOPF |
| Mozart.                                | en ut à c, op. 338 [Al. vivo,   |                |
|  | And. en fa à 2/4, Al. vivo]   |                |
|  | - ré à C, op. 385 [Al., And. en sol à 2/4, Menuetto, Presto]          |                |
|  | - ut à 3/4, op. 425 [Adag. puis<br>Al., Poco Adag. en fa à 6/8,       |                |
|  | Menuetto, Presto à 2/4]   |                |
| The American                           | - ré à c, op. 504 [Adag. puis   |                |
|  | Al., And en sol à 6/8, Presto]  — mi b à C. op. 543 [Adag. puis       |                |
|  | Al., And. en la b, Menuetto, Al.]                                     |                |
|  | - sol min. à ¢, op. 550 [Al. mol., And. en mi b à 6/8,                |                |
|  | Menuetto, Al. assai]  |                |
|  | - ut à c (Jupiter) op. 551 [Al. vivo, And. cant. en fa à 3/4,         |                |
|  | Menuetto, Al. mol.]   |                |
|  | Les 3 dernières tr. par Kirchner (n° 2273 a b c) ch. n°               |                |
| CYMPHONIES chairies                    | tr. par Kirchner. No 7. en ut, à G                                    |                |
| (2)                                    | $(AD-35) \rightarrow \star -  And., Al.$                              |                |
| Schubert                               |   |                |
|  | la même (AD-36) (Athénée)   | 4 » Breitkopf  |
| 为1000000000000000000000000000000000000 | N°8 en si min. (inachevée) (GM—40)                                    |                |
|  | [Al., And.]( $\hat{n}^{\circ}$ 1866b)                                 |                |

 <sup>(1)</sup> La 5° Symphonie La Réformation, n'a pas été transcrite à huit mains.
 (2) Voir, à la 1° Partie, p. 69, l'Avis qui donne l'explication de la présence de ces numéros d'œuvre, généralement absents dans la musique de Mozart.

#### 254 - MORCEAUX A HUIT ET A DOUZE MAINS.

| SYMPHONIES (4)        | tr. par Horn * (Athénée) ch. nº                                      | 8 | 201  | BREITKOPE |
|-----------------------|--|---|------|-----------|
| Schumann              | sen. Nos 1. en si o on 38 (D 26)                                     |   |      |           |
|                       | - 2. en ut, a 6/4, op. 64 (1)-32)                                    |   |      |           |
|                       | - 5. en mi p, op, 91 « Sumph   |   | 2500 |           |
|                       | Rhenane » (1) [1]—2.3)   |   | 7    |           |
|                       | - 4. cm re mun., op. 120 (1) - 2(1)                                  |   |      |           |
|                       | les memes if. Dat Kifchher   |   | 5000 | Dramara   |
|                       | (AD et D) (11° 2503 a 0 c d)]  |   |      |           |
|                       | cn. nº   | 4 | 1)   |           |
|                       | V. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 145, le détail de chaque<br>Symphonie. |   |      |           |
| VIVACE du Concerto en | (orig. pour orgue et orch.) tr. par                                  | 2 | 70   | RREITKODE |
| 06 /                  | Knorr (M-2) — dts rap. à la haute(Athénée)                           |   |      |           |

## B. MORCEAUX A DOUZE MAINS (SUR TROIS PIANOS)

| FUGUE en mi min<br>Händel.   | Extr. de la 4° Suite, arr. par 5 » Leduc Micheuz (D—4) Al. — jeu lié —                            |
|------------------------------|---|
| OUVERTURE d'Oberon<br>Weber. | tr. par A. Méreaux $(D-9)$ $\rightarrow$ 6 65 Costallat Al. en $r\acute{e}$ — expr. et dts appass |

# V. MORCEAUX A DEUX PIANOS

(QUATRE MAINS)

## ET A TROIS PIANOS

(SIX MAINS)

Ce chapitre comprend cinq sous-divisions: A. Morceaux écrits par l'auteur pour deux pianos concertants; B. Morceaux transcrits ou arrangés pour deux pianos concertants; C. Morceaux écrits pour piano et orchestre, celui-ci réduit pour un 2º piano d'accompagnement; D. Morceaux écrits pour deux mains avec un 2º piano concertant ad libitum, le 1º piano restant le morceau original. E. Morceaux pour trois et pour quatre pianos.

N. B. — Dans les morceaux à deux pianos de l'édition Stoingraber, les deux parties sont écrites en partition; mais il n'y a point de deuxième piano détaché. Il faut donc deux exemplaires pour jouer le morceau.

### A. ŒUVRES ORIGINALES (POUR DEUX PIANOS CONCERTANTS)

|      | ANDANTE ET VARIA- | (TD-22 en part.) And en si b-                           | 1 »  | .Steingräber |
|------|-------------------|---|------|--------------|
| 2000 | Op. 46. Schumann. | expr. — les deux parties très dialoguées — * — (n° 515) |      |              |
| 1    |                   | les mêmes (TD—10)les mêmes (TD—26 en part).             | 5 50 | BREITKOPF    |
| 1    |                   | $  \dots \dots (n^{\circ} 649) $                        |      |              |

| The state of the s |   |  |  |
|--|---|--|--|
| BIBLIOTHÈQUE pour 2  | 18 morceaux rev. et doig., par A.   | 1  | BREITKOFF  |
| pianos   | Krause — (M à D — 1er vol. 82)<br>Clementi — 2 Sonates en si b                    |  |  |
| 1er vol.   | Clementi — 2 Sonates en si b  |  |  |
| The state of the s | - Goncerto en ta (3 nia-  | THE REAL PROPERTY.   |  |
|  | 1 Hos Sonate enre — Fuone en ut   | The state of the state of  |  |
|  | multi. — Concerto en ma h   |  |  |
|  | (1er piano no 1507 et 2e piano no 1508)les 2 vol.                                 |  |  |
|  | $n^{\circ}$ 1508)les 2 vol.   | 16 »   |  |
| 2º vol.  | JS. Bach — Concerto en re min.  |  |  |
|  | (9 pranos) Concerto en 111  | The state of the state of  |  |
|  | Dhopin. Rondo, op. 13. Plus   | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |  |
|  | o morceaux a auteurs modernes.  | 4  |  |
| 3e vol   |   |  |  |
| 3 401.   | Schumann — Andante et Varia-  |  |  |
|  | dons, op. 40. (Fins a morceanx  |  | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |
|  | d'auteurs modernes : Reinecke,  |  |  |
|  | Singer, Rudorf et Liszt.)   |  |  |
|  | Les 2º et 3º vol, n'ont pas encore paru. —  |  |  |
|  | Mais les morceaux qu'ils contiennent sont pu-<br>bliés séparément dans l'Athénée. |  |  |
| The state of the s |   |  |  |
| CONCERTOS (3)  | pour 2 pianos et orch No 1. en  | 8 "  | Ropimican  |
| JS. Bach.  | ut min. à C (nº 19 de la coll.  | 0 "  | DREITKOPF  |
| v. S. Bach.  |   |  |  |
|  | en mi b, Al.]   |  |  |
|  | en mi b, Al.]   | 9.70   | Ретере   |
|  | 2. en ut à c (n° 20) - (TD-14) *  | 5 "  | RETERS   |
|  | [Al. mod., Adag., Fugue] (La Fugue est à 2 pianos alter-                          |  | DREITKOPF  |
|  | Fugue est à 2 pianos alter-   |  |  |
|  | nants plutôt que concertants) le même   |  | A Action 1   |
|  | le même (n° 2200a)  | 2 70   | PETERS   |
| Maria Charles  | 3. en ut min. à C (nº 21) (D-12) *  | 5 »  | BREITKOPF  |
|  | Litrace, mind. on mee /. Al.  |  |  |
|  | assai]  |  |  |
| CONCERTO andea à co  | /doing non Do D:  |  |  |
| dondinio en qua c  | (doig. par Dr Riemann) (AD et   | 2 25   | .Steingräber   |
| WFried. Bach.  | D-22 en part.) très concertant  |  |  |
|  | - même dif. aux 2 pianos.   |  |  |
|  | [Al., And. en ré min., Presto]  |  |  |
|  | -* (nº 148)   |  |  |
| CONCERTO en mi bàc   | (doig. par Dr Riemann) (D-42  |  |  |
| W Enied Dock   | en part.) très concertant —   |  | . Steingräber  |
| WFried. Bach.  | même dif aux 2 pianos (Poco   |  |  |
|  | même dif. aux 2 pianos. [Poco Al., Cant. en ut min., Vivace]                      |  |  |
|  | - * (nº 149)  |  |  |
| CONCURSO   |   |  |  |
| GUNGERIU en mi J   | pour 2 pianos et orches. (D-31)   | 6 70   | HAMELLE  |
| Mozart.  | -* [Al. a C. And. en 82  2 5]   | W. The Control of the Control  | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |
|  | 1 3/4. Al. a 2/4/ av. 3º mano   | MARCH COLOR  | AND THE RESERVE AND THE PARTY OF THE PARTY O |
| BENEFIT OF THE CARDINA   |   |  |  |
|  | re meme av. o prano par A.  | 8 75   | BREITKOPF  |
|  | Krause  |  |  |
| DUOS (2) en si b   | V. Sonates. Ces morceaux sont   |  |  |
| Glementi.  | connus sous ces deux noms.  | Digital by Charles   |  |
|  | to doux noms.   |  |  |
| DUOS (2) en fa et en mi b  | nº 1. op. 11 (M-9) nº 2. op. 36<br>ou 38 — (M-8)                                  | 1000   | COSTALIAT  |
| Dussek.  | ou 38 — (M-8)ch. nº   | 3 "  | GOSTALLAT  |
| De la companya della companya della companya de la companya della  |   |  | 2000   |
|  | indication : op. 36 on 38.  |  |  |
| DIIO en ut.  | (D-26) [Al., Adag. en fa, Rondo]  | 1  | To the second se |
| Op. 105, Kalkbrenner.  | [D 20] [Ai., Adag. en ja, Kondo]  | 4 ))   | LEMOINE  |
| or   |   | 100  |  |
| THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |   |  | The second second  |

| DUO (GR.) en la                                     | d'après l'op. 20 (D-30) [Al.,<br>Scherzo, Largo, Pastorale]   | 6 »         | Costallat                  |
|---|---|-------------|----------------------------|
| DUO (GR.) Hommage à<br>Händel<br>Op. 92. Moscheles. | (D-45) [And, en $mi min$ , puis Al, con fuoco en $sol - dts - *$ ] le même  | 4 »         | JOUBERT                    |
|   | (M-8) [Introd., Al., Rondo]   | 2 50        | Breitkopf                  |
| FUGUES (2) en ré min<br>JS. Bach.                   |   |             | Costallat                  |
| FUGUE en ut min                                     | (AD-8 en part.) - Al. à c -   | 2 70        | Впетткорг                  |
| HOMMAGE A HANDEL<br>Op. 92. Moscheles.              | Voir Grand Duo.   |             |                            |
| INTRODUCTION ET RONDOOp. 66 posth., nº 5. Hummel.   | (AD—10) Un poco grave en ut min. puis Al° en mi þ— dts et jeu lié — Finesse dans les rentrees —* (Athènée   |             |                            |
| RONDO pour 2 pianos Op. 73 posth. Chopin            | (D—16) Al. en <i>ut</i> — dts — lég. — délic. — *   |             | HEUGEL BREITKOPF LITOLFF   |
| SONATES (2)<br>Op. 1 et op. 12. Clementi.           | No 1. en si p à C (M-6) — dts * [Al. mol., Menuetto]. (Athénée) No 2. en si p à 3/4 (M-9) — dts [Al. assai, And., Presto] les mêmes réunies (no 1982) les mêmes, en vol. av. d'autres compositions (V. Bibliothèque à 2 pianos) | 2 70<br>2 » | Breitkopf Breitkopf Peters |
| FUGUE   | (D et AD—31 et 6 en part.) pas doig. — (nº 4327) la Fugue seule (Voir plus haut à F.) la Sonate seule (D—17) doigtée. [Al., And., Rondo] (nº 609) la même en vol., doigtée par A. Krause (V. Bibliothèque)                      | 2 70<br>4 » | BREITKOPF                  |
| VARIATIONS<br>Op. 46. Schumann.                     | Voir Andante et Variations  |             |                            |
| VARIATIONS sur un<br>THÈME de                       | par Saint-Saëns (TD-46) -*<br>Ce thème est le motif du trio du<br>Menuet de la Sonate en la β,<br>p. 31, n° 3   |             |                            |

| VARIATIONS sur un | par Robert Volkmann op. 26                                | 6 »[ Scнотт (М.) |
|-------------------|---|------------------|
| Händel.           | (D−6)<br>Ce thème est celui de l'« Harmo-                 |                  |
|                   | nieux Forgeron » motif du<br>thème varié en mi de Händel. |                  |

### B. ŒUVRES TRANSCRITES ====

# POUR DEUX PIANOS CONCERTANTS

| Concerto en mi b                                   |   |      | .Schlesinger                          |
|--|---|------|---------------------------------------|
| Op. 32. Weber.                                     | dts — brio — écarts — dépl. et oct. — *   |      |                                       |
| ADÉLAIDE (mélodie)<br>Beethoven.                   | tr. par W. Schneider (M - 12) Largh.<br>en si b — expr.—  | 2 »  | CARL SIMON                            |
| ALLEGRETTO de la 7º Symphonie                      | tr. par Neukomm * (M—6) — expr. — interp. —   | 2 50 | Costallat                             |
| ALLEGRETTO SCHER                                   | te meme par Reinhard (M.)   | 2 50 | CARL SIMON                            |
| ZANDO de la 8° Sym-<br>phonie                      | tr. par Wormser (AD-5) en si b<br>— finesse d'ac. —   | 2 50 | LEMOINE                               |
|  | (orig. à 4 ms) arr. par Reinecke  | 9 70 | D                                     |
| Op. 92. Mendelssohn.                               | (D-11) Al. assai vivo à 6/8 —   |      | BREITKOPF                             |
|  | dts — (Athénée)<br>tr. par Scharf (GM-4) Al. en ré  |      | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Händel.  | - accords - puiss   |      | CARL SIMON                            |
| ANDANTE de la 5e Symphonie                         | tr. par Neukomm (AD—7) And.<br>con moto en la b — expr. —<br>qq. dts —  |      | Costallat                             |
|  | (orig. à 2 ms) arr. par C. Caris-   |      |                                       |
| Op. 27, nº 1. Beethoven.                           | san (M-5) expr. — qq. dts — interp. —   | 2 50 | LEMOINE                               |
| ANDANTE de la Sym-<br>phonie La Surprise<br>Haydn. | tr. par Gobbaerts (PM-4) — ac. — sans dif. —  | 2 50 | . Scнотт (В.)                         |
| CHASSE du Jeune Henri.<br>Méhul.                   | Morceau de Concert par Gottschalk<br>(TD—19) Al. en $r\acute{e}$ — écarts et<br>oct.—   | 4 »  | LEDUC                                 |
| CONCERTOS (2)                                      | (orig. pour piano et orch.) arr.<br>par Krug. — en mi à c (TD-48)<br>[Al., Siciliano, Al.]. — en ré, à c<br>(D-20) [Al., Affettuoso en si |      | BREITKOPF                             |
|  | min., Al.] (Athénée) ch. nº A la fin du 1ºr Mouv. il se trouve, au 1ºr piano, une Cadence de 65 mesures.                                  | 4 »  |                                       |
| CONCERTOS (2)                                      | (orig. pour 3 pianos et orch.) arr.<br>par Krug   |      | BREITKOPF                             |
|  | Maest., Alla Siciliana, Al.]  – en ut, à c — (TD – 16) [Vivo, Adag. en la min., Al.]  |      |                                       |
|  | (Athénée) ch. nº  | 4 )) |                                       |

| CONCERTOS (2)                         | (orig. pour orch.) — tr. par Krug.   |          | BREITKOPF |
|---------------------------------------|--|----------|-----------|
|                                       |  |          |           |
| JS. Bach.                             | Largo, Fugue, And., Al   |          |           |
|                                       | - en $fa$ , a $C(D-10) * [Vivace,]$  |          |           |
|                                       | And., Al.]   |          |           |
|                                       | And en mi min., Al. assai  |          |           |
|                                       | (Athénée) ch. nº   | 4 »      |           |
|                                       |  |          | BREITKOPF |
| CONCERTOS choisis (4)                 | (orig. pour orch.) tr. par Krug(Athénée) ch. n°  | 4 »      | ·····     |
| Händel.                               | Nos 1. en si b, à 3/4 (AD-8) [Vi-  |          |           |
|                                       | vace, Largo, Fugue, And.,  |          |           |
|                                       | Al.]   |          |           |
|                                       | = 2. sol min., à C (GM-8)  |          |           |
|                                       | [Grave, Al., Vivo, Mod.].  — 3. fa, a c (GM—8) [And.,  |          |           |
|                                       | Largh., Al., Largo, Adag.,   |          |           |
|                                       | Al.]   |          |           |
|                                       | - 4. si min., à C (AD-10) [Lar-]   |          |           |
|                                       | go et Al., Largh., Largo,  |          |           |
| <b>一种工程,他们是一个一种</b>                   | Al.]   |          | ,         |
|                                       | Les n° 3 et 4 sont les mêmes Concertos que es n° 2 et 12 de la collection Loret qui suit.  |          |           |
|                                       |  |          | DURAND    |
| CONCERTOS (12)                        | (orig. pour orgue et orch.) tr. par<br>Cl. Loret (M, AD et D) — *  |          | BURAND    |
| Händel.                               | ch. Loret (M, AD et D)ch. nº   | 4 »      |           |
|                                       | (Voir détail à la 1re Partie, page   |          |           |
|                                       | 33.)   |          |           |
| GONGEDEO '-                           | (orig. piano et orch.) Adagio et   |          |           |
| Op. 32. Weber.                        | Rondo extr. (V. plus haut, à A.)   |          |           |
| ор. ба. 11 свет.                      |  | 9 80     | Samperen  |
| CONCERTSTUCK en fa                    | (orig. pour 4 cors et orch.) — tr.   | 2 50     | SCHUBERTH |
| Op. 86. Schumann.                     | à 2 pianos par l'Auteur (AD—25)<br>— trois mouv. qui s'enchaînent.   |          |           |
|                                       |  |          | T.        |
| CONTRASTES (Les)                      |  | 6 90     | KISTNER   |
| Op. 115. Moscheles.                   |  |          |           |
| GONGED TOTICK (L                      | (orig. piano et orch.) arr. pour   | 6 »      | SULZBACH  |
|                                       | 9 manos concertants par doria  |          |           |
| Op. 79. Weber.                        | (TD-18) [Largh., Marche et F1-   |          |           |
| ор. тет, те                           | nalel  |          |           |
|                                       | N. B. Pour le pramier piano, les différences avec le texte original consistent plutôt en suppressions qu'en changements. Il en résulte que le pianiste n'est pas géné pour jouer cet avenuement avant ou après avoir joué le   | FAME     |           |
|                                       | suppressions qu'en changements. Il en résulte  |          |           |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |  |          |           |
|                                       | morceau original.  | 200      |           |
| DUETTO de la Flûte En                 | tr. par Hortense Parent (F-4)  |          | HAMELLE   |
| chantée                               | Ando en mi b — sans écarts ni  |          |           |
| Mozart                                |  |          |           |
| DUO (CB ) d'annès la Can              | V & Sentuce (n. 964)   |          |           |
| tuor                                  | V. à Septuor (p. 264)  |          |           |
| Op. 74. Hummel                        |  | The same |           |
|                                       | m I'll 9 lin /Voir   |          | DURAND    |
| DUOS de Chant                         |  | 1:::::   | DURAND    |
| Mendelssohn                           | the state of the s | 1        |           |
| Dill sur Don Juan                     | . par Lysberg — (D—16) plusieurs   | 3 4 X    | HEUGEL    |
| Mozari                                | motifs — *   |          |           |
|                                       |  |          |           |

| DUO sur la Dernière Pen-<br>sée de Weber   | par Micheuz — (GM—14) en la b.<br>  — dts — expr. —  |                     | Noël        |
|--|--|---------------------|-------------|
| Reissiger.   | l'insu de ce dernier, sous le nom de l'illustre auteur du Freischütz qui venait de mourir,                                     |                     |             |
| DUO sur Euryanthe Weber.   | par Ravina,(orig. à 4 ms) (D—18),<br>Al. en mi b. — dts — * [Introd.<br>Chœur, 3 Var., Barcarolle et<br>Finale]                | 5 »                 | LEMOINE     |
| DUO sur la Flûte En-<br>chantée  | par Lysberg (AD—14) [Marche religieuse, Fragm. de l'Ouvert. et Chanson de l'Oiseleur]  | 4 »                 | Heugel      |
| DUO sur Oberon   | par Czerny, op. 860 (GM—10) — dts — genre Pot-pourri   | 3 35                | LEDUC       |
| DUO sur des Thèmes de<br>Weber.  | par Lysberg (D-21) — expr. — dts [thèmes d'Oberon, de Preciosa et du Freischütz]   |                     | HEUGEL      |
| DUO d'après le Trio<br>Op. 143. Ries.  | par Michelot (D—21) le 2° piano est<br>beaucoup moins dif. que le 1°.  | 4 »                 | LEMOINE     |
| ÉTUDES (6) en forme de CanonOp. 56. Schumann.  | (orig. pour piano pédalier) arr. par Wormser (M et AD—19) — jeu lié — interp. — $\star$  | 4 »                 | LEDUC       |
| FANTAISIES BRILLAN-<br>TES sur des thèmes d'O-<br>péras (classiques et mo-<br>dernes)              | par H. Alberti — dts — Ghaque<br>Fant. contient plusieurs thèmes<br>traités en <i>Pot-pourri</i> (Coupures<br>faciles à faire) |                     | CRANZ       |
|  | - 9. Don Juan (M-42) 40. Le Freischütz (M-43) 19. Noces de Figaro (M-18) 20. Oberon (M-19) 21. Flüte Enchantée (M-20).         | 5 » 5 » 6 » 6 » 6 » |             |
| FANTAISIES CONCER-<br>TANTES (10) sur des Opé-<br>ras (classiques et modernes)<br>Op. 797. Czerny. | (M et AD) — N° 5 [Motifs de Händel, Cherubini, Mozart, Beethoven, Haydn] — N° 8. [Mozart].                                     | 6 25                | Cranz (H.)  |
| FANTAISIE sur le Pré<br>aux Clercs   | par Lefébure-Wély (AD—20) — dts —  | 4 »                 | Grus        |
| FANTAISIE sur Zampa Herold.  | tr. par Perny, d'après la Fantai-<br>sie de Thalberg (AD-48)   | 3 35                | GRUS        |
| FINALE de la Symphonie en sol (nº 46 du Conservatoire)   | tr. par Wormser (GM—6) Al. en sol. — finesse d'ac. — rap. — stac. —  | 2 50                | LEMOINE     |
| FUGUES (45) ET 1 PRÉ-<br>LUDE  | (orig. à 2 ms; extr. du Clavecin bien tempéré) arr. par Humperdinck (AD-72 en part.) — *                                       |                     | Schott (М.) |
|  |  | -                   |             |

## 260 - MORCEAUX A DEUX PIANOS.

| IMPROMPTU sur Man-<br>fredSchumann.                  | par Reinecke (D-12) — Al. en la min. et maj. — dts — dé-lic. — *  | 5 50       | Breitkopf     |
|--|---|------------|---------------|
| IMPROVISATION sur une Gavotte de Gluck.              | par Reinecke (AD—13) Mod.<br>en la—dts—*  |            |               |
| INVITATION A LA VALSE. Op. 62. Weber.                | (orig. à 2 ms.) — arr. par Édouard Samuel — (D—12) — Mod. puis Al. vivo en ré ν. — dts — justesse dans les déplac. (Plus diff. que le morceau original) | 4 »<br>3 » | . Scнотт (В.) |
| MARCHE FUNÈBRE de la<br>Symphonie Héroïque<br>(n° 3) | tr. par Neukomm * (AD—9) Adag. en $ut\ min.$ — expr. — ryt. —   | 3 »        | Costallat     |
| MARCHE FUNÈBRE<br>Mendelssohn.                       | (orig. à 2 ms; extr. du 5° liv. des<br>Românces s. Parotes) arr. par<br>Reinhard (M—3) — expr. —<br>accords   | 1 50       |               |
| MARCHE HÉROIQUE, en<br>utOp. 27, nº 2. Schubert.     | (orig. à 4 ms) arr. par Gobbaerts<br>(PM-3) accords —   | 2 50       | . Schott (М.) |
| MARCHE MILITAIRE en si 7Beethoven.                   | tr. par Frène (GM—8) qq. oct.   | 3 »        | LEDUC         |
| MARCHE NUPTIALE du<br>Songe d'une Nuit<br>d'Été      | tr. par Parish Alvars (AD et M. —5) Al. vivo en ut (Athénée)  | 2 70       | Вкеткорг      |
| MARCHE TURQUE de la Sonate en la                     | (orig. à 2 ms) arr. par Burchard (M-3) Al. en la min. — dts —.  | 2 50       | André (O.)    |
| MENUET du 11e Quin-<br>tette<br>Boccherini.          |   | 1 70       | COSTALLAT     |
| Mozart.  |   |            | Sснотт (М.)   |
| MESSE DE REQUIEM Mozart.                             | V. à R. (p. 234)  |            |               |
| Songe d'une Nuit                                     | pour 2 pianos par Ketterer (D—12) [Frag. de l'Ouverture, du Noc-<br>turne et de la Marche Nuptiale].  |            | GIROD         |

|                      |  | 4.00  |  |
|----------------------|--|-------|--|
|                      | en vol. (AD et D-104)  | 7 50  | BREITKOPF  |
| Mendelssohn          | (V. lestitres à la 1 <sup>re</sup> Partie, p. 129)   |       | The second secon |
|                      | les mêmes sép. (v. ci-dessous)   |       |  |
|                      | ch. nº.  |       |  |
|                      |  |       |  |
| OUVERTURES séparées  |  | 2 )   | BREITKOPF  |
| Ascanio à Albe       |  |       |  |
| Mozart               |  |       |  |
| Athalie              |  | 2 70  | BREITKOPF  |
| Op. 74. Mendelssohn. | puis Mol. Al. en re min. — dts   |       |  |
|                      | - appass. $-$ (Athénée)  |       |  |
| Belle Mélusine (La)  | tr. par Horn — (AD—11) — * —   | 2 70  | BREITKOPF  |
| Op. 32. Mendelssohn. | Al. moto à 6/4, en fa maj. puis  |       |  |
| ор. од. полисти      | min. — dts — délic. —  |       |  |
| Chasse du Jeune      | to non Doigot at O'Waller (CM 1/4)   | 3 »   | LEDUC  |
| Henri                | or par roison or o Rolly (on 14)   |       | ·····LEDUG   |
| Méhul.               | And. puis Al. en re à 6/8 — dts —  |       |  |
|                      | dts —,   |       |  |
| Goriolan             | tr. par L. Langer (D-8) Al. con  | 3 25  | CRANZ  |
| Op. 62. Beethoven.   | brio en ut min. — ryt. dif. —  | 9 50  |  |
|                      | la même par H. Behn— ★ (D—20)  | 3 75  | KISTNER  |
|                      | en part.)  | ••••• |  |
| Don Juan             | tr. par Neukomm (M-7) And. en  | 3 »   | COSTALLAT  |
| Mozart.              | re min. puis Vivo en re - dts  |       |  |
|                      | la même par Behn * (GM - 18 en   | 3 75  | KISTNER  |
|                      | part.) dts   | 3 35  |  |
|                      | la même par Poisot et O' Kelly   | 0 00  | LEDUC  |
| Egmont               | tr. par Burchard (D-7) Sostenuto   | 3 15  | FURSTNER   |
| Beethoven-           | puis Al. en fa min   |       |  |
|                      | la même par Behn∗ (20 en part.)  | 3 75  | KISTNER  |
| Euryanthe            | tr. par Horn (D-8) Al. con fuoco   | 3 75  | . SCHLESINGER  |
| Weber.               |  |       |  |
|                      | la même par Behn* (19 en part.)  | 3 75  | KISTNER  |
| Fidelio              | tr. par Behn (AD-17 en part.)  | 3 75  | KISTNER  |
| Beethoven.           | Al. et Adag., altern. en mi, puis  |       | ·····KISINER   |
| Beethoven.           | Al. — dts — ryt. — vig —   |       |  |
|                      | la même par L. Langer (AD-8)   |       | CRANZ  |
|                      | - dts - ryt oct vig  |       |  |
| Flûte Enchantée      | tr. par Behn (D-16 en part.)   | 3 75  | KISTNER  |
| Mozart.              | Adag. puis Al. en mi b - dts   |       |  |
| 220201               | — déplac. dif. — finesse et vig.   |       |  |
| Freischütz (Le)      | tr. par Horn (D-8) Adag, en at   | 3 75  | .Schlesinger   |
| Weber.               | tr. par Horn (D-8) Adag. en ut puis Mol. vivo en ut min.   |       | . COLLEGINGER  |
| 1, 6561.             | dts appass. —  |       |  |
|                      | la même par Behn (20 en part.)—⋆   | 3 75  | KISTNER  |
|                      | la même par Poisot et O'Kelly  | 3 35  | · · · · · LEDUC  |
| Grotte de Fingal     | tr. par Naumann (D-10) - *   |       | BREITKOPF  |
|                      | 41   | - 90  | DREITKOPF  |
| Op. 26. Mendelssohn. | 1 117 / 1 1  |       |  |
|                      |  |       |  |
| Léonore (nº 1)       | tr. par Behn (AD-24 en part.)  |       | KISTNER  |
| Op. 138. Beethoven.  | And. en ut à C, puis Al. à ¢ — éc. — vig. — ryt. —   |       |  |
|                      | Cotta Ouverture derite event les donn en   |       |  |
|                      | tres malgré son numéro d'œuvre, est la plus  | 5 19  |  |
|                      | tres malgré son numéro d'œuvre, est la plus<br>intéressante des trois. Il se trouve ainsi 4 Ou-<br>vertures pour le même Opéra : Fidelio (on |       |  |
|                      | Léonore).  |       |  |
|                      | CONTRACTOR OF A CHARLES  |       |  |

#### 262 - MORCEAUX A DEUX PIANOS.

| Léonore (n° 2)<br>Op. 72. Beethoven.       | tr. par Behn (AD—36 en part.)<br>Adag. en <i>ut</i> à 3/4, puis Al. à C<br>— éc. — vig. — ryt. —                    | 3 75      | KISTNER       |
|--|---|-----------|---------------|
| Léonore (n° 3)<br>Op. 72. Beethoven.       | tr. par Behn (AD-34 en part.)<br>Adag. en <i>ut</i> à 3/4, puis Al. à ¢<br>- éc vig ryt                             |           | KISTNER       |
| Iphigénie en Aulide                        | Les Ouv. n° 2 et 3 ont beaucoup d'analogie entre elles.  tr. par H. Behn (GM—17 en part.) Al. maes. en ut (Athénée) | 4 »       | Вкеіткоря     |
| Jubel-Ouverture Weber.                     | tr. par Horn (AD—8) —*— Adag. puis Presto en mi — dts — ac. — l'Ouvert. est terminée par                            |           | . Schlesinger |
|  | l'hymne national anglais : God save the Queen   | 9.70      | Danswann      |
| reux Retour<br>Op. 27. Mendelssohn.        | tr. par Horn (GM—44) Adag, puis<br>Mol. Al. Viv. en $r\acute{e}$ — dts —<br>  |           | BREITKOPF     |
| Noces de Figaro  Mozart.                   | Presto en ré — dts s. dif. —  |           | KISTNER       |
| Noces de Gamache.<br>Op. 40. Mendelssohn.  | tr. par Hermann $ (M-8)$ $ -$ Mol. Al. Viv. en $mi$ $-$ dts s. dif. $ \cdots$ $(Athénée)$                           | 2 70      | BREITKOPF     |
| Oberon                                     | tr. par Diémer et Guiraud $(D-41)$<br>Adag. et Al. en $r\acute{e}$ — dts appass.<br>Ia même par Behn $(TD-48)$ en   |           | LEM OIN E     |
|  | part.)la même par Hornla même par Poisot et O'Kelly   | 3 75 3 35 | . Schlesinger |
| Op. 24. Mendelssohn.                       |   |           |               |
| Preciosa                                   | tr. par Horn AD—9) Al. en la min. — dts —   |           | SCHLESINGER   |
| Paulus                                     | tr. par Hermann (AD—6) And.<br>puis Moto en la min. et la maj.<br>— dts — style fugué. (Athénée)                    | 2 70      |               |
| Retour dans la Patrie Op. 89. Mendelssohn. | tr. par Naumann (M—8) And. puis<br>Al. en la (Athénée)  | 2 70      | Breitkopf     |
| Ruy Blas                                   | mining All mod on art man   | 2 70      | Breitkopf     |
| Songe d'une Nuit<br>d'Été<br>Mendelssohn.  | semble. — note contre note aux  |           | Breitkopf     |
| Trompette (Ouver-ture de la)               | 2 pianos, à la tierce. (Athénée)<br>tr. par Horn — (GM—13) Al. viv.<br>en ut — dts — (Athénée)                      | 2 70      | Dittier       |
| Op. 401. Mendelssohn.                      |   |           | 12.7          |

|  |   |                                     | -  |
|--|---|-------------------------------------|----|
|  | tr. par Poisot et O'Kelly (AD—9)<br>Al. viv. en $r\acute{e}$ — dts — stac.  | 3 35                                |    |
| Herold.  | — oct. —  |                                     |    |
| PARADIS ET LA PÉRI (Le).                             | (orig. pour Solo, chœur et orch.) — tr. en 3 cah. (AD) ch. cah.   | 5 50BREITKOI                        | F  |
| PASSACAILLE (Choral) JS. Bach.                       | tr. par Poisot (D—7) Mod. en <i>ut</i><br><i>min.</i> — jeu lié — dts rap. —<br>une seule partie à chaque main  | 2 »Sulzbac                          |    |
|  | - *   | 4 » LEMOIN                          |    |
| d'un Andante Spianato<br>Op. 22. Chopin.             | (orig. piano av. acc. d'orch) arr.<br>par Lack (D—18) l'And. en solo<br>la Polonaise en mi >  |                                     |    |
| POLONAISE AV. INTRO-<br>DUCTIONOp. 3. Chopin.        | (orig. pour piano av. violone. ad lib.) arr. par Lack. (D—43) — Lento puis Al. en ut — dts rap. et lég. —   | 4 »Lemoin                           |    |
| POLONAISE (8°) en la $\emptyset$<br>Op. 53. Chopin   | (orig. à 2 ms) arr. par Röhr (AD<br>—9) vig. — oct. — (Athénée)   |                                     |    |
| QUATUORS (6)  Beethoven.                             | (cordes) tr. par Moos (Voir détails<br>à la 4 <sup>re</sup> Partie, p. 88) (AD et D)<br>op. 95, 427, 430, 434, 432 et<br>435  |                                     |    |
| QUATUORS (2)   | tr. par Neukomm en sol min. et en $mi \not \vdash (GM \text{ et } M\text{ch. } 18)$   |                                     |    |
| QUATUOR en mi b<br>Op. 47. Schumann.                 | (cordes et piano) tr. par Walde-<br>mar Waegt (AD et D—44 en<br>part.) [Sost. puis Al. *, Scherze<br>*, Finale](nº 1448)  | 3 90Впетког                         |    |
| QUINTETTE en mi \( \tau \cdots \) Op. 46. Beethoven. | (piano et instrum. à vent) tr. par<br>Kraegen (AD—19) — ★ [Grave<br>puis AI., And. en si ♭, AI.] le<br>4º piano est la partie de piano<br>originale<br>le même par Lickl — (GM—24)<br>le même par Rösler (GM) | 5 »Simroc  7 »Haslinge 7 25Brettkor | GR |
| QUINTETTE en mi p  Mozart.                           | (cordes et piano) tr. par J. d'Aoust<br>(GM—14) le 1er piano est la par-<br>tie de piano originale — le 2e<br>piano est l'harmonisation des 4<br>autres parties   | 5 »Costalla                         | AT |
| QUINTETTES (5)                                       | tr. par Neukomm —le nº 4, en ré,<br>(GM—18) Largh. puis Al. —<br>dts —ch. nº 5 fr. ou   | 6 »                                 |    |
| QUINTETTE en la<br>Op. 114. Schubert.                | (D-43 en part.) - * [Al., And.,<br>Scherzo, Thème varié, Finale]<br>Le 1 <sup>cr</sup> piano est la partie de<br>piano originale  | 42 50 . Schlesinge                  |    |
|  | Ce Quintette est connu sous le nom de<br>Quintette de la Truite, parce que le motif du<br>thème varié est emprunté au célèbre lied<br>« la Truite ».  |                                     |    |

|  |   |      | THE STATE OF THE PARTY OF |
|--|---|------|---------------------------|
| QUINTETTE en mi b Op. 44. Schumann.                          | (cordes et piano) tr. (D-29)<br>- * - [Al., Marche, Scherzo,  | 8 20 | Вкетткорг                 |
|  | Al.](Athenee)   |      |                           |
| RAPSODIE sur le Frei-<br>schütz                              | par Lack (AD—13) plusieurs mo-<br>tifs — dts — expr. — justesse<br>dans les déplac. —                                       | 3 »  | LEMOINE                   |
| RÊVERIE (extr. des Scènes d'enfants) Op. 45, nº 7. Schumann. | (orig. à 2 ms) arr. par JB. Duvernoy (M.s.d.—3 en part.) And. en fa — expr. — jeu lié — *                                   | 1 »  | Grus                      |
| REQUIEM (MESSE DE)   | tr. par Neukomm (M et AD-38)  | 6 »  | COSTALLAT                 |
| Mozart.  | en ré min<br>L'Agnus Dei et le Tuba Mirum<br>extr., tr. par Reinhardch. nº  |      |                           |
| RONDO en mi b  | (orig. à 2 ms) arr. pr Mn° Clé-<br>mence Chartier (M-7) Al. —<br>ac.—dts —  | 2 »  | Joubert                   |
| SCHERZO de la Sonate<br>Op. 2, nº 3. Beethoven.              | (orig. à 2 ms) arr. par C. Carissan — $(M-6)$ Al. en $ut$ — ac. — $dts$ —   |      |                           |
| SCHERZO du Quatuor<br>Op. 33, nº 2. Hadn.                    | tr. par JB. Duvernoy $(M-4)$ — Al.en $mi$ $\flat$ — ac. — carr. de ryt.*  |      |                           |
| SCHERZO du Songe d'une<br>Nuit d'Eté                         | tr. par Philipp (D—10) Al. vivo<br>en sol min. — rap. — lég. —  | 4 »  | HAMELLE                   |
| Mendelssohn.   | stac. — *   | 3 35 | . Sснотт (В.)             |
| SEPTUOR en mi b<br>Op. 20. Beethoven.                        | tr. par Burchard (AD—26) — * [Adag.puis Al., Adag., Menuetto, Thème varié, Scherzo et Finale] — le même par Langer (AD) — * |      |                           |
| SEPTUOR en ré min. (av. piano)Op. 74. Hummel.                | tr. par Neukomm (D et M—40) * [Al., Menuetto, Scherzo *, And. con Var., Finale]   | ,    | COSTALLAT                 |
| SEPTUOR MILITAIRE en utOp. 114. Hummel.                      | tr. par Jansen (D et M—33 en part.)<br>[Al., Adag., Menuet, Finale] Le<br>2° piano sans dif.—                               |      |                           |
| SÉRÉNADE de Don Juan.<br>Mozart.                             | tr. par Ketten — (AD—6) Al <sup>o</sup> en<br>mi — stac. av. mélodie prédo-<br>minante — oct. —                             |      |                           |
| SÉRÉNADE enTRIO (d'après<br>l'Op. 25). Beethoven.            | tr. par Langer (AD—16) — *— finesse d'ac. — lég. — [Al., Menuet, Al., And. con Var., Scherzo, Al.]                          |      | CRANZ                     |
| SEXTUOR en sol min<br>Op. 142. Ries.                         | tr. par l'Auteur (AD—18) [Al., Adag., Rondo]  | 3 35 | Sснотт (М.)               |
| SONATES (3)Beethoven.  | (orig. pour piano et violon) tr. par<br>Krägen, en ré, op. 12 n° 1 (à<br>Salieri) (AD—20) — *                               |      |                           |
|  | (AD-24) — *   |      |                           |

|   | en <i>la</i> , op. 47 (à Kreutzer) (D—39)   |                     | BREITKOPF                               |
|---|---|---------------------|---|
|   | — ★.  Le 1er piano est la partie de piano originale le 2e piano est la partie de violon harmonisée.   |                     |   |
|   | la même Sonate en la, op. 47, tr. par Langer (D-32)   | 10 »                | CRANZ                                   |
| SONATE en la                                      | (orig. piano et violonc.) tr. par<br>Langer (AD—20)   | 7 50                |   |
| SYMPHONIES (9)                                    | 8 nº3 tr. par Naumann, le nº 3.   |                     |   |
| Beethoven.  | tr. par Bagge (D) $-$<br>le nº 9, 16 fr. 40, les autres nºs   | 8 20                | 700000000000000000000000000000000000000 |
|   | — les mêmes tr. par Horn (D et AD) — ★ ch. nº sép. 6 fr. 75 à. (V. détails à la 4rº Partie, p. 94).   | 18 75               | KISTNER                                 |
| Symphonie (1 <sup>re</sup> ) en ut.               | tr. par Lacket Lavignac (D-23)*.  |                     | LEMOINE                                 |
|   |   |                     |   |
| <b>Symphonie</b> (2°) en <i>ré</i> . Op. 36       | tr. par Lack et Lavignac (D—34)*.   | 5 »                 | LEMOINE                                 |
| Symphonie (9°) avec<br>Chœur, en ré min. Op. 125. | tr. par Liszt (TD-103 en part.)<br>[Al., Mol. viv., Adag., Presto-<br>Finale]-*   | 15 »                | . Schott (М.)                           |
| SYMPHONIES (6)                                    |   | 5 »                 | COSTALLAT                               |
| Mozart.   | Nos 1. en ré, op. 504.<br>— 2. sol min., op. 550.   |                     |   |
|   | - 3. ut (Jupiter), op. 551.<br>- 4. en ut, op. 425.   |                     |   |
|   | - 5. ré, op. 385.<br>- 6. mi b, op. 543.  |                     |   |
|   | Il reste quelques exemplaires de ces Sym-<br>phonies qui ne seront pas réimprimées. En<br>voir les notes initiales pour en reconnaître<br>l'identité (1re Partie, p. 63). |                     |   |
| SYMPHONIE en ut, à c.                             | tr. par Klindworth (D-81 en part.)  | 8 20                | Вкенткорг                               |
| Schubert.   |   |                     |   |
| SYMPHONIES (4)                                    | (D) (TD) 1  | 8 20                | Вкегткорг                               |
| Schumann  | (Voir le détail de chaque Symph. à la 1 <sup>re</sup> Partie, p. 145).  |                     |   |
| min   | (orig. pour orgue) tr. par Philipp<br>(TD-41) dts rap. — m. g. —<br>Plusieurs mouv. —   | 4 »                 | DURAND                                  |
| JS. Bach.   |   |                     | ••••••••••••••••••••••••••••••••••••••• |
| TRIOS (5)  Beethoven.                             | lan mi b on 3 (AD - 99)   | 5 75                |   |
|   | - sol, op. 61, n° 1 (AD-18)<br>- ré, op. 61, n° 2 (AD-18)<br>- mi b, op. 83 (AD-12)   | 6 25<br>6 25<br>5 » |   |
|   | $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | 8 25                |   |
|   |   |                     |   |

#### 266 - MORCEAUX A DEUX PIANOS.

| TRIOS (4)                                  | (cordes et piano) tr. par Brisson.   |   | COSTALLAT     |
|--|--|---|---------------|
| Mozart.                                    | Nos 1. en ut min. (GM-20 en part.)   |   |               |
| VALSE en ut # min<br>Op. 64, n° 2. Chopin. | Paraphrase par Schütt<br>L'analyse manque pares que l'auteur n'a pu<br>se procurer ce morceau.             |   | SIMROCK       |
| de   | orig. par Saint-Saëns, pour 2 pia-<br>nos concertants (TD-16) - *  |   | DURAND        |
|  | Ce thème est celui du trio du Menuet de la<br>Sonate en la 5, op. 31, nº 3.<br>par Robert Volkmann, op. 26 |   | . Scнотт (М.) |
| l'Harmonieux Forgeron de<br>Händel.        | (D-6)  |   |               |
| sur un thème de                            | (TD-28 en part.) en si > - Plu-  |   |               |
|  | sieurs mouv. — dts — écarts  | 1 |               |

## C. MORCEAUX AVEC 2º PIANO D'ACCOMPAGNEMENT === REMPLAÇANT L'ORCHESTRE

Avis important. — Tous les morceaux qui figurent ci-dessous se trouvent également dans le Chapitre I (Morceaux à deux mains).

Les tutti d'orchestre qui se trouvent ici au 2º piano d'accompagnement, sont arrangés, dans le Chapitre I, pour piano seul et écrits en petites notes.

| ALLEGRO DE CONCERT en laOp. 46. Chopin.    | av. 2° piano d'accomp. par Nicodé<br>(GD—38 en part.)  | ······ 2 » | . Steingräßer |
|--|--|------------|---------------|
| ALLEGRO DE CONCERT Op. 434. Schumann.      | en ré min. av. 2° piano d'accomp. par Bischoff (GD23 en part.)   | 2 50       | BREITKOPF     |
| certos                                     | av. 2° piano d'accomp. (ou orgue) par Besozzi (M et AD—6 à 8)  | 2 50       |               |
| CAPRICCIO BRILLANT<br>Op. 22. Mendelssohn. | av. 2° piano d'acc. par Mertke<br>(TD—20 en partition)<br>le même av. 2° piano d'acc. par<br>Reinecke(Athénée) | 4 »        | BREITKOPF     |
| CONCERTOS (6)                              | **********   |            |               |

| 2º PIANO I   | PACCOMP, REMPLAC, LORGIE   | 3 201         |
|--|--|---------------|
|  | an fa min & 9/4 (no 14) and  |               |
| THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | $- en fa min. \ a 2/4 (n^{\circ} 14) - en  fa \ a 3/8 (n^{\circ} 16) - en la min$  |               |
|  | à c (nº 17) — en ré à c (nº 18)  |               |
|  | -(Nos 118, 99, 108, 119, 109 et  |               |
|  | 98) — ch. nº 2 50 (V. les autres arrang. à la 1ºº Partie, p. 20  |               |
|  | et 21.)  |               |
| CONCERTOS (3)  | av. 2º piano d'acc. (en partition)   | STEINGBÜDER   |
| JChrétien Bach.  | par Dr Riemann   | ······        |
|  | en sol à C (AD—48)   |               |
|  |  |               |
|  | en re a $3/4$ (AD-17)  |               |
|  |  |               |
|  |  | .STEINGRÄBER  |
| PhEm. Bach.  | par Dr Riemann<br>en ut min. à c (AD-19)   |               |
|  | en sot a C (D-23)  |               |
|  | en ré à 3/4 (AD—31)  |               |
|  | en re, nº 2, à 3/4 (AU-30)   |               |
|  | en $mi \ \beta$ , n° 3, à c (AD-25) (N° 101, 102, 103, 104 et 105)   |               |
|  |  |               |
| CONCERTOS (4)  | ar de niene d'oce (en neutition)   | C             |
|  | av. 2° piano d'acc. (en partition)<br>par D <sup>r</sup> Riemann   | . Steingräber |
| WFried Bach.   | en mi min. à C (D-30)  |               |
|  | en mi min. à C (D—30)<br>en ré à C (D—25)  |               |
|  | en la min. a 2/4 (D et AD—22)  |               |
|  | en fa à C (D-26)   |               |
|  |  |               |
| CONCERTOS-ALBUMS   | Collection de 28 Concertos ou  |               |
|  | orchestre, avec 2° piano d'acc.  |               |
|  | par Reinecke — en 4 vol. dou-  |               |
|  | bles. Le 1cr piano contient les  |               |
|  | tutti d'orchestre en petites no-   |               |
|  | tes, il peut donc, au besoin, se   |               |
| 1er vol.   |  |               |
| 1º Voi.  | Concerto de Bach en ré min. (n° 10) —  |               |
|  | Conc. de Dussek en sol min 2º Conc. de   |               |
|  | Concerto de Bach en r.i. min. (nº 40) —<br>Conc. de Dussek en r.o. min. — 2º Conc. de<br>Field (1º mouv.) — 1º Conc. de Beethoven,<br>en nt — Conc. de Mozart en r.o. min. n.º 8)<br>— en nt à C (nº 46) — en ré à C (nº 20).  |               |
| 01   |  |               |
| 2° vol.  | (Nos 253 et 531) ch. 9 fr. 75 et 7 75  |               |
|  | Conc. de Mendelssohn en sol min. et en ré  |               |
|  | 3° Concerto de Beethoven, en ut min. — Conc. de Mendelssohn en sol min. et en ré min. — Conc. de Hummel en la min. et en si min. — 3° Conc. de Ries, en ut # min.  |               |
| 3° vol.  | 1 1 2 2 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2  |               |
|  | I Compare to the Death of the control of the contro |               |
|  | (Le Croisé) — 2° Conc. de Chopin — Conc. de  |               |
|  | 4° Concerto de Betinoven, en 801, et 5° en mi ) — Concertstück de Weber en fa min. (Le Croisé) — 2° Conc. de Chopin — Conc. de Schumann, en la min, op. 54 — Conc. de Reinecke, en fa # min., op. 72 — Conc. de Henselt, en fa min., op. 16.   |               |
|  | Henselt, en fa min., op. 16.   |               |
| 4º vol.  | . (Nos 523 et 931) ch. 9 fr. 75 et 7 73  | 5             |
|  | 2º Concerto de Beethoven en si b — Capric-<br>cio op. 22, Rondo brill. op. 29 et Sérénade<br>Allegro Giocoso op. 43, dº Mendelssohn.—Con-  |               |
|  | Allegro Giocoso op. 43. d. Mendelssohn.—Con-   |               |
|  | certos de Mozart en si p et en ul min. — Conc. de Hummel, en la p, op. 113 — Conc. de Weber en mi p, op. 32.   |               |
|  | Weber en mi 5, op. 32.   |               |
|  |  |               |

| CONCERTO (1 er) en mi min.                   | av, 2° piano d'acc, par Mertke (GD-58 en part.)   | 2 »  | STEINGRÄBER   |
|--|---|------|---------------|
| Op. 11. Chopin.                              | le même av. 2º piano par Reinecke   | 4 )) | BREITKOPF     |
| CONCERTO (2°) en fa min.<br>Op. 21. Chopin.  | av. 2° piano d'acc. par Mertke  | 2 »  | . STEINGRÄBER |
| ор. 21. Спорти.                              | (GD—50 en part.)<br>le même av. 2° piano par Horn<br>(Athénée)  | 4 »  | Breitkopf     |
| CONCERTO (9°) en sol min.<br>Op. 50. Dussek. | Allegro extr., av. 2° piano d'acc.<br>par Maas (AD—48) (Athénée)  | 4 »  | BREITKOPF     |
| CONCERTO (2°) en la b<br>Field.              | (Allegro extr.) av. 2º piano d'acc. ad lib. (D—18) (Athénée)  |      | BREITKOPF     |
| CONCERTO en ré (4°)<br>Haydn.                | av. 2° piano d'acc. par Mertkê (GM-30 en part.)   | 2 »  | . Steingräber |
| CONCERTOS (4)                                | en la min. op. 85, av. 2° piano<br>d'acc. ad. lib. par Maas   | 4 »  | BREITKOPF     |
|  | le même av. 2º piano par Mertke   | 1 75 | STEINGRÄRER   |
|  | en si min. op. 89, av. 2° piano<br>d'acc. par Mertke (TD-71 en  | 1 75 | . Steingräber |
|  | part.)<br>le même av. 2° piano par Reinecke.<br>en la b, op. 413, av. 2° piano  | 4 0  | REFERENCE     |
|  | en la b, op. 113, av. 2° piano d'acc. par Reinecke (TD — 39). en fa (œuv. posth. n° 1) av. 2° piano d'acc. par Reinecke | 4 »  | BREITKOPF     |
|  | (TD-40)   |      |               |
| Op. 25. Mendelssohn.                         | av. 2° piano d'acc. par Mertke<br>(TD—35 en part.)  | 1 50 | . Steingräber |
| op. 26. Mendelssonn,                         | le même av. 2° piano d'acc. par<br>Reinecke (Athénée)   | 4 »  | BREITKOPF     |
| Op. 40. Mendelssohn                          | av. 2° piano d'acc. par Mertke<br>(TD-36 en part.)  |      |               |
| op. 40. Mendelssonn.                         | le même av. 2° piano d'acc. par<br>Reinecke (Athénée)   | 4 )  | Breitkopf     |
| Op. 45. Moscheles.                           | av. 2° piano d'acc. par Henkel (AD—35)  | 4 »  | Joubert       |
| CONCERTOS (28)                               | av. 2° piano d'acc. par Maas — (AD et D — 14 à 38)ch. n°  | 4 »  | Вкегткорг     |
|  | 21 Concertos (pris dans les 28 pré-<br>cédents) av. 2º piano d'acc. par   |      | HAMELLE       |
|  | 7 Concertos (pris dans les 28) av.<br>2º piano d'acc. par Dörffel   | 4 »  | PETERS        |
|  | 8 Concertos (pris dans les 28) av.<br>2° piano d'acc. par Kullak,   |      | . Steingräber |
|  | mertke, Bischoff et Renberg<br>ch. nº 1 fr. 50 à  |      |               |
|  | Voir, à la 1 <sup>re</sup> Partie, pages 62 et 63, la concordance de toutes ces éditions.                               |      |               |

| CONCERTO en mi b   | (orig. pour 2 pianos et orch.) -   | 6 701  | HAMELLE  |
|--|--|--|--|
|  | (D-31) -*- Al. a G. And, en  |  |  |
| Mozart.  | si þ à 3/4, Al. à 2/4] av. 3º piano  |  |  |
|  | d'acc. par Herbert   |  |  |
|  | Ce Concerto étant écrit par l'Autous pour  |  |  |
| SHOW A STREET HE STREET STREET   | Ce Concerto, étant écrit par l'Auteur pour deux pianos concertants, figure également à la  | STATE OF THE PARTY |  |
|  | catégorie A.   |  |  |
|  | - 00 since Page and 12 1   |  |  |
| CONCERTOS (2)  | av. 2º piano d'acc. ad lib. nº 1   | 9 ))   | COSTALLAT  |
| Ries.  | en mi b, op. 42 (TD-33) nº 3.  |  |  |
|  | en ut # min., op. 55 (TD-34)   |  |  |
|  | 2º piano par Reinecke (collection  |  |  |
| THE RESERVE AND THE PARTY OF TH | des 28 Concertos av. 2º piano  |  |  |
|  | par Reinecke, Voir Concertos-  |  |  |
|  | Albums, 2º vol.)   |  | BREITKOPF  |
|  |  |  |  |
| CONCERTO en la min   | av. 2º piano d'acc. par Bischoff   | 2 »  | .STEINGRÄBER   |
| Op. 54. Schumann.  | $  (TD-57en part.)(n^{\circ} 509)  $   |  |  |
|  | le même av. 2º piano d'acc. par  | 2 50   | BREITKOPF  |
|  | Reinecke(nº 830)   |  |  |
|  |  |  |  |
| CONCERTO en ut   | av. 2º piano d'acc. (TD-22 en  | 2 50   | .STEINGRÄBER   |
| Op. 11. Weber.   | part.) (nº 837)  |  |  |
|  |  |  |  |
| CONCERTO en mi b   | av. 2º piano d'acc. par Mertke   | 2 50   | .STEINGRÄBER   |
| Op. 32. Weber.   | (TD-38 en part.) (nº 379)  |  |  |
| ор. од. тоског.  | Adagio et Rondo extr. arr. pour 2 pianos   |  |  |
|  | Adagio et Rondo extr., arr. pour 2 pianos concertants par Promberger (TD)—*(V. caté-gorie B. p. 257)   |  |  |
|  | gorie B. p. 257)   |  |  |
| CONCEDED   | arr. à 2 pianos par Ravina   | 6 . 8  | LEMOINE  |
| CONCERTO en ré   |  |  | LEMOINE  |
| Zimmermann   | (b-52) [Al. a 0/6, 11031331110]  |  |  |
| CONCERTOS (2) et 4 MOR-  | av. 2º piano d'acc. par Reinecke   |  | BREITKOPF  |
| CEAUX av. orch   | (nos 94) (1er piano) et (no 1264)  |  |  |
|  | l de nienal ab wal 9 fn SA at  | 5 »  | ,,.  |
| Chopin   | Concerto op. 11 — Concerto   |  | MARKET THE PARTY OF THE PARTY O |
|  | op. 21 — Duo de Don Juan —   |  |  |
|  |  |  |  |
|  | Polonaise, op. 22 — Gr. Fan-   |  |  |
|  | taisie, op. 13 - Krakowiak,  |  |  |
|  | op. 14]  |  |  |
|  | V. l'analyse de chacun de ces morceaux à la  | Carlotte St.   | -  |
|  | Le Volume du 1er piano contient les  |  |  |
|  | lettre alphab. de son t'tre.  Le Volume du 1 <sup>er</sup> piano contient les  Tutti d'orochestre; il est donc complet en lui- même et peut se jouer sans le 2 <sup>e</sup> piano.   |  |  |
|  | même et peut se jouer sans le 2º piano.  |  |  |
| CONCERTSTÜCK en sol  | av. 2º piano d'acc. par Bischoff   | 2 ))   | . STEINGRÄBER  |
| Introduction et Allegre  | $(TD=33 \text{ en part.})(n^{\circ} 510)$  |  |  |
| Appassionato   | To the state of th |  |  |
| Op. 92. Schumann   |  | 2 50   | BREITKOPF  |
| opi ez. Sonamum  |  | -  |  |
| CONCERTSTÜCK en fe   | av. 2º piano d'acc. par Mertke   | 1.50   | .STEINGRÄBER   |
| min. (Le Croisé)   | (TD-32 en part.)( $n^{\circ}$ 377)   |  |  |
|  | lid. par Tellefsen   | 5 »  | COSTALLAT  |
| Op. 79. Weber  | id. par Tellefsen(Athénée)   | 4 )  |  |
| THE STATE OF THE S | le même arr. pour 2 pianos con-  | 6 »  |  |
|  | certants par Goria (V. p. 258)   |  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
|  |  | THE TOTAL  |  |
| FANTAISIE (piano, orch. e  | t av. 2º piano d'acc. par H. de  | 6 25   | AIBL   |
|  | Bülow - (TD-31 en part.)   |  |  |
| Op. 80. Beethoven  |  |  |  |
|  |  | To the last of   |  |
| FANTAISIE (GB ) en L   | a av. 2º piano d'acc. par Reinecke   | 4 )  | BREITKOPF  |
| sur des Airs Polonais  | (GD-20)  |  |  |
| Op. 13. Chopin   |  |  |  |
| ор. 13. Спори  |  | 125  |  |
| THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE  | -  |  |

#### 270 - MORCEAUX A DEUX PIANOS

| The same of the sa | The latest the second s |            |                           |
|--|--|------------|---------------------------|
| KRAKOWIAK, Rondo de Concert en fa  | av. 2° piano d'acc. par Reinecke<br>(69-22) (Athénée)  |            | Breitkopf                 |
| FIÈCES DE CLAVECIN en 5 Suites   |  |            | . Steingräber             |
| POLONAISE (GR.) en mi b. Op. 22. Chopin.   | av. '2° piano d'acc. par Reinecke<br>(GD—18) (Athénée)<br>la même av. 2° piano d'acc. par<br>Mertke (n° 182)   | ······ 2 » | Breitkopf<br>.Steingräßer |
| POLONAISE en mi<br>Op. 72. Weber.  | (orig. pour piano seul) une partie<br>d'orch, a été écrite par Liszt et<br>réd. par lui pour 2° piano d'acc.<br>— (TD—14) — Le 4° piano<br>cst un peu modifié et plus diff,<br>que le morceau original   |            | BREITKOPF                 |
| RONDO BRILLANT en mi $\phi$ . Op. 29. Mendelssohn.   | av. 2° piano d'acc. par Mertke<br>(TD—26 en part.) (n° 2/5)<br>le même avec 2° piano par Rei-<br>necke(Athénée)  | ····· 4 »  | .Steingräber<br>Breitkopf |
| SÉRÉNADE ET ALLEGRO<br>GIOJOSO<br>Op. 43. Mendelssohn.   | av. 2° piano d'acc. par Mertke (D—24 en part.). And. en si min. et Al. en ré (n° 2/6) les mêmes av. 2° piano par Reinecke (Athénée)  | 4 »        | Breitkopf                 |
| VARIATIONS sur le duo de<br>DonJuan« La ci darem»<br>Chopin  | av. 2° piano d'acc. par Reinecke<br>(GD—25)(Athénée)   |            | Breitkopf                 |

## D, MORCEAUX AVEC 2º PIANO CONCERTANT, AD. LIBIT.

| ÉTUDE en ut min<br>Op. 25, nº 12. Ghopin. | av. 2º piano concertant par<br>Scholtz (GD—8) Al. mol. — le<br>I de piano (étude orig.) en arpèges<br>continus av. écarts, le 2º piano<br>en accords av. déplac. — vig.<br>et rap. — (Athénée) |            |       |
|---|--|------------|-------|
| ÉTUDES (42) 1° liv<br>Cramer.             | av. 2º piano d'acc. par Gaspar<br>(AD, D et M—81) — jeu lié et<br>dts—   |            |       |
| ÉTUDES                                    | La Vélocité, on. 299, 40 Études  |            | LEDUC |
| Gzerny.                                   | av. 2º piano d'acc. — 1ºr piano 2º piano   | 4 »<br>5 » |       |
|   | Nouvelle Ecole de la Vélo-<br>cité, 30 Études, op. 834. av.<br>2º piano d'acc. —   | 8 35       |       |
|   | 2º piano Excellente étude pour régulariser le ythme de l'élève, quand c'est le professeur qui joue le 2º piano.  | 3 »        |       |

| FANTAISIE en ut min Mozart.                    | av. 2° piano d'acc. par Grieg (D. —52 en part. av. la Sonate en ut min. qui est dans le même cah.) — le 1° piano est le morceau original. — Cette Fantaisie est celle dont les trois bémols ne sont pas à la clé. (n° 2490 b) | 4 »  | PETERS |
|--|---|------|--------|
| INVITATION A LAVALSE. Op. 62. Weber.           | av. 2° piano d'acc. par JB. Duvernoy. — le 1° piano est le morceau original (D-12) — *. Ce morceau est arr. pour 2 pianos concertants par Lack et par Edouard Samuel. (Voir la catégorie B. p. 260).                          | 3 35 | Grus   |
| SONATE PATHÉTIQUE Op. 13. Beethoven.           | av. 2° piano ad lib. Le 1° piano est la Sonate originale (D-21)   |      |        |
| SONATE en ut ♯ min<br>Op. 27, n° 2. Beethoven. | Adagio et Allegretto, extr. av. 2° piano ad lib. par Ad. Henselt Le 1° piano est la Sonate originale (D—4)  | .,   |        |
| SONATES (4) Mozart.                            | av. $2^{\circ}$ piano concertant par Grieg  | 4 »  |        |
|  | dans la coll. Breitkopf.  Sonate en ut min. (D et AD—52 en part.)   |      | •••••  |
| 100  | Sonate en ut, dite facile. (PM et M—15 en part.) N° 15 de Breitkopf et n° 15 de Peters.   |      |        |
|  | Sonate en sol (M—22 en part.)  N° 5 de Breitkopf et n° 14 de Peters.  Le 1° piano est toujours la Sonate  |      |        |
|  | originale. Le 2° piano est quel-<br>quefois plus difficile que le 1°.   |      |        |

## E . MORCEAUX A TROIS ET A QUATRE PIANOS

| CONCERTOS (2)                          | (orig. pour 3 pianos concertants<br>et orch.) — 1. en ré min. à 3/8  | 4 | )  | BREITKOPF |
|--|--|---|----|-----------|
|  | 2. en ut à C (TD-16)   | 4 | "  |           |
| 10000000000000000000000000000000000000 | Ces deux Concertos sont arr. pour 2 pianos<br>concertants par Krug. (Athénée) ch. nº<br>(Voir à la 1ºº Partie, p. 21): | 4 | )) | Впетткорг |

### 272 — MORCEAUX A TROIS ET A QUATRE PIANOS.

| CONCERTO en la min JS. Bach. | (orig. pour quatre violons, d'a- près un Concerto de Vivaldi) tr. par l'auteur pour 4 pianos concertants (D-7) en la min. à C. (1)   | 8 50 | PETERS |
|------------------------------|--|------|--------|
| Mozart.                      | (orig. pour 3 pianos concertants et orch.) — (D-18) [Al. à C, Adag, en si β, Rondo-Menuetto]. No 7 de la collec. Breitkopf  Se trouve aussi dans la coll. revue par A. Krause (V. Bibliothéque à 2 pianos, p. 255). (1) Ce Concerto a été exécute à Paris, dans les concerts, en 1898, par MM. Diémer, Risler, Cortotet Wurmser. |      |        |

## VI. ÉTUDES

Ce chapitre comprend trois sous-divisions: A. Recueils d'Études à deux mains. B. Recueils d'Études à quatre mains. C. Recueils de Pièces classiques à deux mains pouvant être étudiées au même point de vue que les cahiers d'Études.

## A. RECUEILS D'ÉTUDES A DEUX MAINS =

Les cahiers d'Études portant presque tous le même titre Études, ce sont ici les compositeurs qui se succèdent par ordre alphabétique; et, dans le groupe d'Études d'un même auteur, les cahiers d'Études se succèdent par degrés de difficulté. Cette disposition est plus commode (dans ce chapitre spécial) pour le professeur consultant.

|  |  |      | Control of the last of the las |
|--|--|------|--|
| ÉTUDES PRIMAIRES (25).<br>Op. 116. Bertini.            | (F et PM-35) très progressives comme dif. et comme écart. — Chaque numéro comprend : Exercice, Prélude, Etude                  |      |  |
| ÉTUDES (25)<br>Op. 400. Bertini.                       | (PM et M-36) dts-ac expr.<br>- sans oct  | 4 ·» | LEMOINE  |
| ÉTUDES (25)<br>Op. 477. Bertini.                       | (AD et D—70) Spéciales pour la<br>vélocité, le trille et la main<br>gauche (Genre de l'Art de délier<br>les doigts, de Czerny) |      | ***********  |
| ÉTUDES CARACTÉRIS -<br>TIQUES (25)<br>Op. 66. Bertini. | (D—94) dts et expr. — beaucoup<br>d'écarts   | 8 35 | Lemoine  |
| ÉTUDES (3)   | composées pour la Méthode des<br>Méthodes de Moscheles et Fétis.<br>Nº 1. en fa min. (D-3) — ryt.<br>continu à 3 contre 4      |      |  |

|  |  | -            |  |
|--|--|--------------|--|
|  | - 2. en la p (D-2) — stac. et legato à la même main en dou-  |              |  |
|  | -3. en $re > (D-2)$ — ryt. continu à 3 contre 2.   |              |  |
|  | le ryt. binaire est à la main g.—<br>les mêmesch. n° sép. 0 fr. 45 et  |              |  |
| Op. 10. Chopin.                                    | en 2 liv. (TD et GD — ch. liv. 27.)  | 3 35         |  |
|  | les mêmes en 1 liv.* doig. par H.<br>de Bülow  | 3 25         | AIBL   |
| ÉTUDES (12)<br>Op. 25. Chopin.                     | en 2 liv. (TD et GD—ch. liv. 29 et 27)ch. liv.   | 3 35         | HAMELLE  |
|  | — les mêmes en 1 liv. doig. par<br>H. de Bülow—*.<br>Les 24 Études réunies   | 6 »          | AIBL   |
|  | Les 24 Études sép, (Athénée) ch. nº (V. le détail des Études de Chopin à la 1ºº Partie, p. 134)                      | » 50         | Breitkopp  |
| GRADUS AD PARNASSUM 50 Eludes en 2 liv Clementi.   | (D et TD—80 et 88)ch. liv.<br>Les n° 16 et 17 sont écrits dans la mesure<br>à 3/1.                                   | 8 35         | COSTALLAT  |
|  | rev. par Philipp (D et TD—99)⋆   | 5 »          | COSTALLAT  |
| Gradus ad Parnassum<br>(Choix de 29 Études)        | suivies des Gammes en tierces  |              | Вани   |
|  | dans tous les tons maj. et min<br>les Gammes sép   | 1 »          | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |
| (Choix de 26 Études)                               | rev. par Fr. Kullak (D et TD—94)*  | 2 70         | PETERS   |
| sur les Gammes suivies<br>d'un Gr. Exercice modulé | (110 COD 20, 20 CO 11) -x  | 2 50         | Costallat  |
| dans tous les tons.  Clementi.                     | 3º liv. parcourt tous les tons dans la même  |              |  |
| ÉTUDES (42), 1 <sup>re</sup> liv<br>JB. Gramer.    | (AD et D—81) jeu lié et dts—<br>les mêmes av. 2° piano d'accomp.<br>ad lib., par Gaspar2° piano                      | 8 35<br>8 35 | Pérégally<br>Pérégally   |
| ÉTUDES (42), 2° liv<br>JB. Cramer.                 | (AD et D-89) jeu lié et dts  | 8 »          | Pérégally  |
| ÉTUDES choisies (24)<br>JB. Gramer.                | en 2 liv. (AD et D—24 et 26)<br>ch. liv.   |              | HAMELLE  |
|  | Ces Etudes sont prises dans les 42 Etudes du<br>2° liv. — et doigtées par Le Couppey.                                |              |  |
| JB. Gramer.  | en 3 cahiers (AD et D—97) ch. cah.<br>Ges Études comprennent les<br>42 Études du 1er liv., plus 8<br>nos du 2e livre | 12 »         | AIBL   |
|  | Edition instructive, doig, par H. de Bülow,<br>av. texts en français, traduit par H. de Suckau.                      |              |  |
|  |  |              |  |

| ÉTUDES DE MÉCANISME<br>(30) pour les petites mains.<br>Op. 849. Czerny.       | (PM—54) — sans écarts — très<br>progressives (n° 1785)  | 1 35 | LITOLFF       |
|---|---|------|---------------|
| EXERCICES OU PRÉLU-<br>DES (10) pour les com-<br>mençants<br>Op. 277. Gzerny. |   |      | COSTALLAT     |
| PETITES ÉTUDES DE 8<br>MESURES (160)<br>Op. 821. Czerny.                      | (PM à D—70) Ge sont des passages de mécanisme d'une diff. très progressive. Ils sont écrits dans tous les tons majeurs jusqu'au n° 56, puis dans les tons mineurs |      | PETERS        |
| HEURES DU MATIN<br>Op. 821. Czerny.   | mêmes Études que les précéden-<br>tes sous un autre titre. (n° 1784)  | 1 60 |               |
| PETITES ÉTUDES DE LA<br>VÉLOCITÉ<br>Op. 636. Czerny.                          | (PMetM—21) — La main gauche<br>est aussi exercée que la main<br>droite  | 1 35 | PETERS        |
| ÉTUDES FACILES de la MAIN GAUCHE (24) Op. 718. Czerny.                        | (PM et M—27) — dts sans dif. —<br>La main gauche est prépondé-<br>rante, mais les deux mains<br>sont occupées   |      | COSTALLAT     |
| MAIN GAUCHE. 30 Etudes  | (M-30) Les deux mains sont  |      | LEDUC         |
|   | (M—27) Les 2 mains sont occu-<br>pées avec prépondérance de la<br>main gauche   | 2 50 | Gostallat     |
| VÉLOCITÉ (LA). 30 Études.<br>Op. 299. Czerny.                                 | les mêmes av. 2° piano d'accomp.  | 3 75 |               |
|   | (le 2° piano, joué par le profes-<br>seur, sert à régulariser le<br>rythme de l'élève)<br>les mêmes av. 40 Etudes de plus,  | 2 »  | STEINGRÄBER   |
|   | extr. de l'op. 851 (n° 584)<br>les mêmes (n° 1773)<br>les mêmes (n° 2411)   | 1 50 | LITOLEFPETERS |
| ÉTUDES (45) en forme de<br>Préludes et Cadences<br>Op. 161. Czerny            |   | 5 »  | GALLET        |
| NOUVELLE ÉCOLE DE<br>VELOCITÉ, 30 Études.<br>Op. 834. Gzerny                  | * (excellent pour régulariser le  |      |               |
| Op. 654. Gzerny   | rythme de l'élève)  |      |               |
| ÉCOLE DU LEGATO ET DU<br>STACCATO, 25 Études en<br>2 cahiers                  |   |      | PETERS        |
| Op. 335. Gzerny   |   | 1 35 |               |

|  |   | The same of the sa | The second second        |
|--|---|--|--------------------------|
| DOIGTS (L'). 50 Études en  | $\begin{bmatrix} (D-68 \text{ et } 66) - \star \dots & \text{ch. liv.} \\ \text{les mêmes en 1 vol} & (N^9 2412) \end{bmatrix}$ | 3 35   | JOUBERT                  |
| Op. 740 (1). Gzerny.   | les memes en 1 vol. (nº 1782) ch.   | » 80<br>3 35   |                          |
| EXERCICES D'OCTAVES  | ou en 6 cah (No 1791 à 96) ch.<br>peut servir d'Études ou d'Exer-<br>cices (V. p. 280) (no 1779)                                | » 80<br>» 60   |                          |
| Op. 553. Czerny.   | les mêmes   | 1 20   | COSTALLAT                |
| GRAND EXERCICE DE TRILLESOp. 151. Czerny.                              | peut servir d'Études ou d'Exercices (V. p. 280)   | 2 »  | Costallat                |
| ÉCOLE DE LA MAIN GAU-<br>CHE. 10 grands Exercices.<br>Op. 399. Czerny. | (TD—52) forme Études — *<br>les mêmes (nº 1777)<br>les mêmes sous ce titre : Méthode  | 6 »<br>4 60<br>4 60  | COSTALLAT LITOLFF PETERS |
| op. see. azorny.   | de la main gauche (nº 2842)   |  |                          |
| Études de Bravoure et d'Exécution                                      | (D et TD—ch.liv. 63 et 68) en 2 liv.<br>  | 6 70   |                          |
| Op. 365, Gzerny.   | prises à répéter de 8 à 30 fois.<br>les mêmes en 1 vol(n° 2410)<br>ou en 2 cah(n° 2410 aet b)                                   | 3 35   |                          |
|  | les mêmes en 4 vol(n° 1776)<br>ou en 3 cah(n° 1776 a b c)   | 1 35<br>3 35   | Peters<br>Litolff        |
|  | ch. cah.  | 1 50   | LITOLFF                  |
| Toccatas   | (AD—TD et D—14) dts — rap. — écarts— $N^{os}$ 1. en $ta$ $min.$ — $\star$ —2. en $ut$ —3 en $re$                                | 2 50   | LEMOINE                  |
| ÉTUDES (24) dans tous les tonsOp. 20. Kessler.                         | (D et TD — 108 dts) — éc. ← (pas doigtées)  | 6 »  | Costallat                |
| ÉTUDES choisies (12) extr.<br>Op. 20. Kessler.                         | en 2 liv. (doig. par Le Couppey).<br>(TD-28 et 29)ch. liv.  | 3 »  | HAMELLE                  |
|  | Ch. Etude, de 4 à 5 pages, est consacrée à une formule spéciale de mécanisme; le n° 12 fait travailler les octaves.             |  |                          |
| ÉTUDES EN 5 LIV. (60 GR.)<br>Op. 63. Méreaux.                          | natetico en mi min -indépend  |  |                          |
|  | —notes rép.— expr.—   |  | COSTALLAT                |
|  | Nº 48 (4º liv.) (GD—12) Mod. en fa<br>trille continu av. mélodie prédo-<br>minante.   |  | COSTALLAT                |
| ÉTUDES DE PERFEC-  | en 2 liv. (D—ch. liv. 46) *— dts et   |  | BENOIT AINÉ              |
| Op. 70. Moscheles.   | jeu lié —   | b »  |                          |
| ÉTUDES CARACTÉRISTI-<br>QUES (12 GR.)<br>Op. 98. Moscheles.            | (AD, D et TD—51)—*<br>extr. Un Conte d'Enfant (AD—6)*   | 6 70   | JOUBERTJOUBERT           |
| (1) Dans certaines éditions cette œuvr                                 | e porte op. 690.  |  |                          |

| ÉTUDES DE CONCERT                                  | (D et TD—24) N° 1. Rêverie et 4 50 KISTNER Allégresse — 2. Le Carillon—3.   |
|--|---|
| Op. 111. Moscheles.                                | Tendresse et Exaltation — 4. La Fougue  |
| ÉTUDES (6)   | (AD, D et TD-15)-*-Nos 1. Al. 2 50 COSTALLAT  |
| Op. 31. Ries.                                      | en ut min. (TD-4) dts incom-<br>modes aux 2 ms-4. Al. en re   |
|  | min. (D=2) notes doub. = 5.<br>Ando en re (TD=2) doub. par-   |
|  | ties aux 2 ms et ryt. incom. —  |
|  | les mêmes   |
|  | N. B. L'Etude nº 5 présente l'application des<br>exercices à 3 n. tes égales contre 2, et 4 notes<br>égales contre 3. de «Rythme et Mesure » 4°<br>Partie, par Hortense Parent. |
| ÉTUDES DE CONCERT (6)<br>en 2 liv. d'après des Ca- | (TD et D-24)—ch. liv. 1 50 Schlesinger $N^{\circ s}$ 1, en $la \not = -2$ , sol $min$ .   |
| prices de Paganini                                 | 3. sol min. — 4. ut min.—5. si  |
| Op. 3 et op. 10. Schumann.                         | min. — 6. mi min  |
| ÉTUDES (50) en 2 livres                            | 1° liv.—(AD et D—62) (n° 564 et BREITKOPF   |
| Op. 78. Steibelt.                                  | dts et jeu lié—formule spéciale   |
|  | pour chaque étude   |
|  | Le Couppey.   |
| ABIS ETUDES A                                      |   |
| ÉTUDES TRÈS FACILES                                | (F-25) — sansécarts — excellente   5 »   Lemoine étude de rythme. — doigtées  |
| Op. 149. Bertini.                                  | aux 2 parties *   |
|  | (TF à PM-25)  |
| MESURE 44 Petites Etu-                             | (TF à PM-25)  |
| Op. 824. Gzerny.                                   | écrits sur l'étendue de cinq notes; — la 2° Par-  |
| études mélodiques<br>Op. 149. Diabelli.            |   |
| ÉTUDES PROGRESSIVES                                |   |
| (5 0)  |   |
| UNION INSTRUCTIVE (L'                              | (PM et M- ch. liv. 15) les 2 Par LEDUC  |
| 30 Études en 2 livres<br>Op. 858. Gzerny.          | ties sont concertantes.—ch. liv. 3 35   |
| B RECUEILS DI                                      | E PIÉCES  |
|  | ERVIR DE CAHIERS DE'TUDES   |
| Les œuvres se s                                    | suivent par ordre alphabétique de titre.  |
| ART DU PIANO (L')                                  | 50 Pièces prises dans l'œuvre des   15   HAMELLE  |
|  | Maîtres les plus célèbres, anno-<br>tées et doigtées par Le Gouppey   |
| dapping imupe                                      | - (AD à TD-174)   |
| en octaves   | (AD à GD—27) Formules de violon 4 »ENOCH appliquées au piano par I. Phi-  |
|  | lipp d'après Fiorillo, Kreutzer,<br>Paganini et Rode.   |
|  |   |

| CIAVECIN RIEN TEMPÉ  | 1/AD & TD ab 15 96 at 110)  |        |           |
|--|---|--------|-----------|
| RÉ 48 Préludes et Fu-  | (AD à TD-ch. liv. 86 et 110)<br>(V. les différentes éditions,                       |        |           |
| gues, en 2 nivres  | 1º Partie, p. 23)   |        |           |
| JS. Bach.  |   |        |           |
| DÉCAMÉRON (LE)   | 10 Études rev. et doigtées par Le   | 7 "    | HAMELLE   |
|  | Gouppey (TD-64)   |        | IIAMELLE  |
|  | Nos 1. Mendelssohn, Étude cp. 104,  | 100000 |           |
|  | nº 1  |        |           |
|  | - 2. Schumann, Etude extr. des  |        |           |
| The state of the s | Etudes Symph., op. 43  - 4. Field, Exercice modulé                                  |        |           |
|  | - 6. Czerny, Étude extr. de   |        |           |
|  | l'Ecole de la main gauche   |        |           |
|  | - 7. JS. Bach, Pièce en la min.   |        |           |
|  | - 9. Kessler, Étude extr. de l'op. 20   |        |           |
|  | - 10. Chopin, Prélude en ré min.,   |        |           |
| A The State of   | op. 28, nº 24   |        |           |
|  | Les nos 3,5 et 8 sont des Etudes d'auteurs<br>modernes : Chaminade, Heller et Lack. |        |           |
|  | modernes : Chaminade, Heller et Lack.   |        |           |
| ÉTUDES CLASSIQUES  | Pièces tirées des œuvres des Grands   |        | LEDUC     |
|  | Maîtres, rev. et doigtées par<br>I. Philipp, en 3 Séries de                         |        |           |
|  | 1. Philipp, en 3 Séries de 12 nos —*  |        |           |
|  | Jen ne — dts aux 2 ms — dans  |        |           |
|  | la plupart des Pièces il n'y a  |        |           |
|  | qu'une partie pour chaque main.   |        |           |
| 1re Série  | (GM et AD—28)   | 0.00   |           |
|  | Nos A Dh Em Doch  | 3 50   |           |
|  | Nos 1. PhEm. Bach. — 2.<br>JSBach. — 3. Benda. —                                    |        |           |
|  | 4. Haessler. — 5. Kirnberger.   |        |           |
|  | — 6. Zipoli. — 7. Em. Bach.   |        |           |
|  | -8. Paradies (D)9. Ph   |        |           |
|  | Em. Bach. — 10. WFried.<br>Bach. — 11. PhEm. Bach. —                                |        |           |
|  | 12. Kirnberger  |        |           |
|  |   |        |           |
| 2º Série.  | (AD et D-35)*   | 3 50   |           |
|  | Nos 1. Schulz — 2. Krebs. — 3. Ph   |        |           |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  | Em. Bach.—4. PhEm. Bach.<br>—5. Paradies.—6. Benda.—                                |        |           |
|  | 7. WFried. Bach. — 8. Graun.  |        |           |
|  | -9. Turini 10. Kirnberger.  |        |           |
|  | - 41. Scarlatti. — 42. Scarlatti.   |        |           |
|  |   |        |           |
| 3º Série.  |   | 3 50   |           |
|  | Nos 1. PhEm. Bach. — 2. J   |        |           |
|  | Chrét. Bach. — 3. Zipoli. —   |        |           |
|  | 4. Kirnberger. — 5. J Chrét.<br>Bach. — 6. Händel. — 7. Hän-                        |        |           |
|  | del. — 8. Händel. — 9. Hän-   |        |           |
|  | del. — 10. Händel. — 11. Hän-   |        |           |
|  | del (TD). — 12. Scarlatti (TD).   |        |           |
| ÉTUDES DE STACCATO   | rev. et doig. par Philipp (TD et  | 7 »    | COSTALLAT |
| (12)   | GD-55) - * Choisies dans les  |        |           |
|  | œuvres de Boëly, Cramer, Czer-  |        |           |
|  | ny, Kessler, Kreutzer, et d'au-   |        |           |
| With the state of  |   | -      |           |

| 1 tr                                 |  |      |           |
|--------------------------------------|--|------|-----------|
|                                      | es auteurs modernes : Mayer<br>Wilmers   |      |           |
| Ces                                  | Etudes font travailler aussi les octaves, erces et les sixtes.                                   |      |           |
| ÉTUDES DE VIRTUOSITÉ rev.            | et doig. par I. Philipp (TD<br>GD-102) Choisies dans les   | 10 » | COSTALLAT |
| oc d                                 | uvres de Méreaux, Kessler, et<br>ifférents, auteurs modernes :                                   |      |           |
| V                                    | hV. Alkan, Tellefsen, Mayer,<br>Vilmers et Liszt   |      |           |
| Let<br>Liszt<br>vrage                | s Études d'e. vécution transcendante de<br>se trouvent dans le 2° volume de cet ou-              |      |           |
|                                      | -24) Al. — trait continu, par-<br>int du ton d'ut pour y revenir                                 |      | BREITKOPF |
| a                                    | près avoir parcouru toutes les   |      |           |
|                                      | Pièces à 2 parties et 45 Pièces  |      |           |
| JS. Bach. à                          | 3 parties — (M à D) peuvent<br>ervir d' <i>Etudes</i> pour le jeu lié                            |      |           |
|                                      | - * (V. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 24)   |      |           |
| I-S Bach -                           | t AD—54) doig. par Le Couppey<br>- jeu lié et dts — * (V. le détail                              | 7 »  |           |
| d                                    | es Pièces à la 1 <sup>re</sup> Partie, p. 25).<br>et M—24) jeu lié—les 2 mains                   | 1.00 | Peters    |
| commencants co                       | oncertantes. (V.1° Partie, p. 25) $(n^{\circ} 200)$  | 1 60 |           |
| PRÉLUDES (6) ET 6 FU- extr           |  |      | DURAND    |
| GUES d                               | oig. et analysées par Delioux<br>AD et D) (V. 1 <sup>10</sup> Partie, p. 24).                    |      |           |
| J-S Bach m                           | . du Clavecin bien tempéré,<br>ises en partition, doig. et ana-                                  |      | HAMELLE   |
| ly                                   | sées par Le Couppey (TD-24)<br>J. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 24)                                 |      |           |
| PRÉLUDES (2) dans tous les (M-       | -5) Ch. Prélude part du ton  |      | LITOLFF   |
| On. 39 Reethoven m                   | ut et parcourt tous les tons lajeurs de quinte en quinte.  |      |           |
| d                                    | Itile à étudier au point de vue<br>es accords, des modulations<br>des altérations accidentelles) |      |           |
|                                      | (Parnasse)   | -    |           |
| On 90 Ohomin d                       | à TD) * Ce Recueil peut servir<br>Études de style — ch. liv.                                     |      | HEUGEL    |
| ор. 26. Спорти.                      | 7. le détail à la 1 <sup>re</sup> Partie, 137)   |      |           |
| PRÉLUDES (24) (GM<br>Op. 67. Hummel. | —11) jeu lié—  | 2 50 | Heugel    |
|                                      | cé ici à cause du titre Prédes. (V. p. 280)  | 1 60 | Peters    |
| Clementi.                            | (I. P. Zoo)  |      |           |

| ROMANCES (48) SANS PAROLES  | 1   |      |          |
|-----------------------------|---|------|----------|
| SUITES FRANÇAISES JS. Bach. | (PM à GM-44) (V. 1re Partie, p. 26)   |      |          |
| SUITES ANGLAISES JS. Bach.  | (M à TD-84) (V. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 26).   |      |          |
| SUITES (16)                 | (M à TD) (V. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 29 et 30)ch. S. 1 fr. à   | 2 25 | ZUMSTEEG |
| THÈMES VARIÉS               | Tous les Thèmes variés peuvent<br>être considérés comme de très<br>courts cahiers d'Études. Chacune<br>des Variations présente généra-<br>lement une difficulté spéciale et,<br>par là, représente une Étude de<br>mécanisme. |      |          |
| THEME HUNGRUIS              | (D—20) peut remplacer un cahier d'Études de mécanisme   |      | Heugel   |
|                             | et de Hândel.   |      |          |

## VII. EXERCICES

Le Répertoire moderne est infiniment plus riche en cahiers d'exercices, tels qu'on les comprend aujourd'hui, que le Répertoire classique.

Autrefois les exercices, depuis les plus faciles jusqu'aux plus difficiles, se trouvaient dans les Méthodes; les Méthodes de piano étaient jadis ce que sont encore aujourd'hui les Méthodes pour les autres instruments : elles prenaient l'élève au début de son éducation musicale et le menaient, pour ainsi dire, jusqu'à la fin.

Louis Adam, Henri Bertini, Clementi, Cramer, Hummel, Czerny, Kalkbrenner, Moscheles et Fétis, Zimmermann, Villoing (le Maître des deux Rubinstein), ont publié de grandes Méthodes

conçues dans cet esprit.

De notre temps les Méthodes que l'on écrit pour le piano sont, en général, de courts recueils destinés à rester peu de temps entre les mains des élèves et à être remplacés par des cahiers spéciaux d'Exercices et d'Études.

On trouvera dans le second volume de cet ouvrage, un grand choix de cahiers d'exercices répondant aux besoins actuels des élèves et des professeurs. — En voici quelques-uns pris dans l'Œuvre des Maîtres classiques qui se sont le plus spécialement occupés d'enseignement.

Les Recueils qui suivent peuvent servir aussi bien de cahiers d'Études que de cahiers d'Exercices.

|                     | EXERCICES JOURNA - ( | M à D-52) Ce sont des Études<br>de doigts, divisées en reprises à                  | 4 » | GALLET |
|---------------------|----------------------|--|-----|--------|
| STATE OF THE PARTY. | Op. 337. Czerny.     | répéter un grand nombre de<br>fois. Ce nombre-est indiqué par                      |     |        |
| Second Second       |                      | l'auteur.  |     |        |
| Bester              | The same of          | <ul> <li>les mêmes, édition rev. par</li> <li>Pierné — (44 Exerc. — 57)</li> </ul> | 5 » | LEDUC  |
|                     |                      | es mêmes(nº 1775)  |     |        |

|  |  | THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY |                                       |
|--|--|---|---------------------------------------|
|  | les mêmes (n° 2409) les mêmes (n° 1571) les mêmes (av., dans le même cah., la Toccata op. 92) (n° 586)   | 1 35  | PETERSBREITKOPF .STEINGRÄBER          |
| EXERCICE MODULÉ Field.   | (TD—24) s'appelle Exercice, mais<br>rentre plutôt dans la catégorie<br>des Etudes. (Voir p. 278.)  |   |                                       |
| EXERCICES JOURNA -<br>LIERS DES GAMMES<br>Clementi.  | même ouvrage, sous un autre titre,<br>que 24 Etudes sur les Gammes<br>et que Préludes et Exercices<br>(V. p. 273 et ci-dessous)  |   |                                       |
| EXERCICES D'OCTAVES (6)  | ms — *   | 1 20  | Costallat                             |
| EXERCICES QUOTIDIENS tirés des œuvres de  Chopin.  | par I. Philipp avec Préface de G.<br>Mathias. — Ce sont 42 passages<br>diff. pris dans l'œuvre de Chopin,<br>et s'appliquant spécialement à  |   | HAMELLE                               |
|  | vol. I. (TD et GD—38) Doubles notes — oct. —   | 4 » 5 »   |                                       |
|  | de main droite, —de main gau-<br>che, — pour les 2 mains, —<br>arpèges, — trilles, — passages<br>divers  |   |                                       |
|  | (PM à D-66) (n° 1101)  | 1 60  | PETERS                                |
| CICES  | Même ouvrage que les 24 Etudes sur les gammes (v. p. 273) Ces Etudes portent ici le nom d'Exercices. Il s'y trouve un grand nombre de Canons. Le Grand Exercice Modulé est identique dans les deux éditions. Seuls, les Préludes contenus dans ce recueil ne se trouvent pas dans l'autre ouvrage.             |   |                                       |
|  | $\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$   |   | LITOLFF<br>BREITKOPF<br>. SCHLESINGER |
| Op. 454. Czerny.   | (TD-49) Al. en ut — trilles courts et longs, simples et doubles, aux 2 ms — mordants, groupes, traits et doubles notes   |   | COSTALLAT                             |
| exercices de Tierces dans les 24 tons Op. 380. Czerny.   | (TD-14) Concertants aux 2 ms — diverses formules de traits en tierces — *  | 1 80  | Costallat                             |
| SOLFÈGE DES DOIGTS<br>Op. 100. JB. Cramer.   | (M à D—55) 100 Exercices découpés en passages à répéter un grand nombre de fois  Forme des Exercices Journaliers de Czeny ave plus de variété dans les combinaisons de rythme, et le choix des tonalités. Il y a aussi des doubles parties. Cet ouvrage forme la 2º Partie de la Grante Méthode de JB. Gramer. |   | Joubert                               |
| A STATE OF THE STA |  | A STATE OF  |                                       |

## VIII. MORCEAUX

## POUR LA MAIN GAUCHE SEULE

AVIS. — Les morceaux pour la main gauche seule, en dehors de leur objet spécial, sont encore d'une grande utilité au point de vue de l'emploi de la pédale, parce qu'on est obligé d'en faire un usage très fréquent pour remplir les vides produits par les déplacements de la main.

un usage très fréquent pour remplir les vides produits par les déplacements de la main.

Le Répertoire classique comprend si peu d'œuvres écrites pour la main gauche seul e, qu'il sera agréable au lecteur de trouver ici, confine supplément, deux morceaux où la main gauch e est prépondérante, sinon exclusive.

| 1  |  |  |      |           |
|----|--|--|------|-----------|
| -  | CHACONNE en ré min JS. Bach.                             | (extr. de la 4º Sonate de violon)<br>tr. pour la main gauche seule par<br>Brahms (TD—14) dts — rap. —<br>éc —  |      | Breitkopf |
|    | ROI DES AULNES (LE) mélodieSchubert                      | tr. pour la main gauche seule par le comte Géza Zichy (GD-40) oct. continues   | 40 » |           |
|    | ÉTUDE sur Le Freischütz.<br>Weber.                       | N° 2 des Quatre Études par St.<br>Heller (D—6) Al° en la   |      |           |
|    | MOUVEMENT PERPÉ-<br>TUEL                                 | tr. pour la main gauche par Tschaikewsky sous le titre de: Perpetuum mobile (TD—9) Il y 2 interversion entre les deux parties du morceau original. La main droite fait ici l'accompagnement, tandis que la main gauche reproduit, à l'octave intérieure, la partie que fait la main droite dans le morceau original. |      | Noël      |
|    | ÉTUDES (2) pour la main gauche seule                     | min. — N° 2. And. en la V —  | 1 20 |           |
|    | ÉTUDES ET EXERCICES TECHNIQUES pour la main gauche seule | par Philipp d'après Bach, Chopin,<br>Czerny, Kessler, Kreutzer, Men-<br>delssohn, Schumann et Weber,<br>avec une Préface de G. Ma-<br>thias (D à GD-41)  |      |           |
| -1 |  |  |      |           |

## IX. LECTURE A PREMIÈRE VUE.

Il faut d'abord déchifrer pour apprentre à lire : il faut ensuite déchiffrer pour prendre conna issance, par la lecture, des œuvres que l'on n'a pas le loisir d'étudier.

C'est par la pratique de la « lecture exacte » (1) que l'on apprend méthodiquement à déchiffrer.

C'est par la pratique de la « lecture courante » (2) que l'on fait de la lecture une des plus vives jouissances de la musique.

On croit volontiers dans le monde que la lecture musicale est un don naturel qui ne s'acquiert pas. C'est là une erreur. On naît artiste, on devient lecteur. Si à une organisation musicale moyenne, on joint une étude méthodique, régulière et perséverante, le succès est assuré.

Ce chapitre comprend cinq sous-divisions:

A. Recueils pour la « lecture exacte ». — A bis. Œuvres indiquées déjà dans la 1" Partie de cet ouvrage et qui sont favorables pour la lecture exacte.

B. Recueils pour la « lecture courante ». — B. bis. Œuvres indiquées déjà dans la 1<sup>re</sup> Partie de cet ouvrage et qui sont favorables pour la « lecture courante ».

C. Recueils pour la « lecture courante » à quatre mains.

### A. LECTURE EXACTE A DEUX MAINS -

N. B. Toutes les œuvres doigtées qui sont indiquées dans ce Répertoire peuvent être déchiffrées en lecture exacte; mais il est souvent utile d'avoir des recueils spéciaux pour cette étude spéciale parce que les jeunes élèves sont moins disposés à étudier et à perfectionner les morceaux qu'ils ont d'abord lus comme exercice de lecture. Plus tard, c'est le contraire qui a lieu: l'élève ayant déchiffré une œuvre intéressante, est le premier à demander au professeur de la lui faire apprendre.

### Les œuvres se succèdent par ordre de difficulté.

Cette disposition est commode pour le professeur qui cherche un recueil en rapport avec le degré de force de l'élève.

| LES CINQ DOIGTS 24 mé   |          |  | Million Waller               | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR |
|---|----------|--|------------------------------|--|
| (Parnasse)  Op. 125. Diabelli.  ÉTUDES (100) pour les comples mêmes | notes    | (nº 1932)                                | » 75                         | LITOLFF  |
| les mêmes   | GUNS     | (TF et F - 8) très progressif (Parnasse) | » 60<br>                     | LITOLFF  |
|   | mençants | les mêmes                                | 1 35<br>1 35<br>-1 35<br>2 » | . STEINGRÄBER PETERS LITOLFF LEDUC   |

(1) L'auteur de ce livre appelle lecture exacte l'observance rigoureuse à première vue, de toutce qui est écrit sur le texte musical, saut le mouvement. L'élève se contente généralement de déchiffrer, avec plus ou moins d'exactitude, les notes et la mesure; pour ce qui est des silences, de l'accentuation rythmique, des doubles parties, des doigtés, il remet volontiers cette observance à l'étude ultérieure du morceau, si elle a lieu. Or, c'est là une lacune regrettable, car la lecture musicale, comme la lecture littéraire, doit être correcte en même temps que facile.

Au moyen d'un procédé de lecture trouvé et introduit dans l'enseignement du piano par l'auteur de ce livre, l'élève est certain d'acquérir cette correction (Voir De la lecture musicale appliquée au piano, principes et procédés par Hortense Parent — un vol. 1 fr. 50).

(2) L'auteur appelle lecture couran'e le mode de lecture généralement en usage qui consiste à lire couramment, fût-ce au prix de quelques inexactitudes.

Lorsque la pratique de la lecture courante a été précédée d'une étude approfondie de la lecture exacte, l'élève, sans effort, lit à la fois correctement et couramment.

(3) On trouvera aussi dans le Répertoire moderne d'intéressants recueils élémentaires qui peuvent être employés utilement pour l'étude de la lecture exacte. (Voir le 2° volume de cet ouvrage.)

#### LECTURE EXACTE A DEUX MAINS. - 283

| RÉCRÉATIONS (400)<br>Gzerny.  | (TF à PM—44) très progressif — peu<br>de Pièces originales — qq. petites<br>Pièces de Schumann et des<br>fragments d'Airs d'Opéras ou Mé-  |                      |                        |
|---|--|----------------------|------------------------|
| EXERCICES FACILES (440)   | lodies transcrites $(n^{\circ} 790)$   |                      |                        |
| Op. 453. Czerny.  | 2º moitié du cahier — (nº 1778)  |                      | LITOLFF                |
| TAIRES (125)  | (F à M—50) peu d'écarts (n° 1772)<br>les mêmes en 2 cah ch. cah.<br>(n° 1797 et 1798)  | 1 25 0 75            |                        |
| Op. 261. Czerny.  | les mêmes appelés : Études élé-<br>mentaires (nº 2404)   | 1 35                 | PETERS                 |
| SONATINES (11)<br>Op. 151 et 168. Diabelli.                                 | (F et PM—55) (nº 2439)   | 1 35                 | PETERS                 |
| SONATINES (6)Op. 20. Dussek.  | (F et PM—37) (nº 1302)   | 1 35                 | PETERS                 |
| SONATINESOp. 20, 55 et 59. Kuhlau.  | $\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$   | 1 35<br>1 35<br>1 35 | BREITKOPFPETERSLITOLFF |
| Op. 60 et 88. Kuhlau.   | $ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$  | 4 35<br>4 35<br>4 35 | BREITKOPFPETERSLITOLFF |
| LES PETITS CHEFS -<br>D'ŒUVRE, 80 Transcrip-<br>tions sur des airs d'Opéras | tr. par Vilbac (F—ch. 2) en 2 liv.   | 3 »                  | Enoch                  |
| LE JEUNE PIANISTE<br>CLASSIQUE, 72 Trans-<br>criptions en 41 cahiers        | tr. pr Weiss (PM, M et AD)   | 10 »<br>2 50         | Heugel                 |
|   | On déchiffera au contraire avec grand avan-<br>tage les transcriptions d'auvres symphoniques<br>réduites pour piano. (Voir les titres dans le ca-<br>talogue de la maison Heugel.) |                      |                        |
| LE PIANISTE CHANTEUR<br>150 Transcriptions en 3<br>Parties, ou 6 Séries     | O T M M II   |                      | HEUGEL                 |
|   | Ce Recueilest particulièrement fa-<br>vorable pour la lecture exacte<br>parce que l'accentuation ryth-<br>mique y est très chargée et  |                      |                        |
|   |  |                      |                        |
| LES MAITRES DU CLA-<br>VECIN  | Maîtres italiens — cah. 7 à 9<br>Maîtres français — cah. 10 à 1 2.   |                      |                        |
|   | Maîtres anglais — cah. 13  |                      |                        |

|                                  | ou l'École allemande en 1 vol et les 3 autres Écoles en 1 vol Dans cette collection, les appoggiatures longues sont, comme les appoggiatures brèves, écrites en petites notes barrées. Pour leur donner, de lui-même, la valeur voulue, l'élève pourra lire le chapitre VI de l'Étute du Piano, sur l'Interprétation des notes de goût (1). | 6 50 |               |
|----------------------------------|---|------|---------------|
| LES ANCIENS MAITRES DU CLAVECIN  | (M à D-165) 42 Pièces doigtées<br>par D <sup>r</sup> Riemann — Auteurs di-<br>vers depuis F. Gouperin jusqu'à<br>Beethoven  |      | . Steingräber |
| LES CLAVECINISTES de 4637 à 4790 | (M à TD) Œuvres choisies, doig-<br>tées et accentuées par Amédée<br>Méreaux — en 50 livraisons —<br>ch. liv. 2 francs, 2 fr. 50 ou<br>Lire les renseignements sur cette<br>collection dans la Note sur les<br>éditions classiques, et voir le<br>détail des livraisons dans le<br>catalogue de la maison Heugel                             | 3 °» |               |

### ABIS RECUEILS FAVORABLES POUR LA LECTURE EXACTE

(déjà indiqués à la 110 Partie)

### Les œuvres se succèdent par ordre alphabétique de titre

Il a été tenu compte dans ce choix non seulement de la valeur des œuvres, mais aussi de l'avantage pratique de l'acheteur: beaucoup de musique à lire dans chaque recueil, pour un prix peu élevé. On pourra ainsi prendre pour la lecture ce qui est le plus favorable pour la lecture, et prendre pour le perfectionnement ce qui est le plus favorable pour le perfectionnement.

| BAGATELLES<br>Op. 33. op. 419 et op. 426.<br>Beethoven.   |  | 2 » | PETERS    |
|---|--|-----|-----------|
| CAPRICES FUGUÉS (6)<br>Porpora.   | (AD et D-11) (28° liv. Méreaux)<br>(V. 1° Partie. p. 36)   | 3 » | HEUGEL    |
| CONCERTOS choisis (6)<br>Händel.  | (orig. pour orch.) tr. par Dr Lud-<br>wig Stark (AD à TD — 59) V. 4re<br>Partie, p. 34)                                |     |           |
| ÉTUDES  | Tous les cahiers d'Etudes que<br>l'élève n'est pas destiné à ap-<br>prendre peuvent servir d'exer-<br>cices de lecture |     |           |
| Óp. 78. Steibelt.   | 1°r liv. — (AD etD—62 (n° 373)<br>(V. 1°° Partie, p. 79)   | 2 » | PETERS    |
|   | (Mà D—67)  |     |           |
| PARTITAS (6)  | (AD et D—90) jen lié à plusieurs<br>parties — (V. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 24<br>et 25)                              | 3 » | BREITKOPF |
| Hall the later of |  |     |           |

#### LECTURE EXACTE A DEUX MAINS. - 285

| Color and the second se |  |      |               |
|--|--|------|---------------|
| GUES   | (PM à D — 137) en 1 vol<br>ou en 18 cah.— ch. cah. 0.80 à  | 9 0  | TO THE STREET |
| Handel.  | (V. 1re Partie, p. 30)   |      |               |
| PIÈCES FACILES (6)<br>Hummel.  | $(\mathbf{F} \underbrace{-9) \dots \dots (n^{\circ} \ 2097)}_{(\mathbf{V.} \ \mathbf{4^{r\circ} \ Partie, \ p. \ 97)} \dots \dots}$  | 1 35 | PETERS        |
| Scarlatti.   | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  |      |               |
| PIÈCES choisies (9)<br>Scarlatti.  | (AD à TD—28)   | 1 50 | STEINGRÄBER   |
| PIÈCES (14)Op. 99. Schumann.   | (M à D—38) (Parnasse)<br>(V. titres à la 1 <sup>re</sup> Partie, p. 143.)  | 1 25 | LITOLFF       |
| POLONAISES (12)  | $\begin{array}{cccc} \text{(M à D=20)} & \text{jeu} & \text{li\'e à plusieurs} \\ & \text{parties} & \text{(V.4$^{\circ\circ}$} & \text{Partie, p. 39)} \\ & \text{($n^{\circ}$ 750)} \dots & \dots & \dots \end{array}$ | 2 70 | PETERS        |
| PRÉLUDES (18 PETITS)<br>JSBach.  | (M-24)   | 1 60 | PETERS        |
|  | (M et AD—80) (n° 8011)<br>(V. 1 <sup>re</sup> Partie, p. 26)   |      |               |
| PRÉLUDES (24)<br>Op. 67. Hummel.   | (GM-11) (V. 1 re Partie, p. 97)  | 2 50 | Heugel        |
| PRÉLUDES (6) ET 6 FUGUESOp. 35. Mendelssohn.   | (D et TD-52)(nº 4704°)<br>(V. 4re Partie, p. 125)  | 2 70 | PETERS        |
| ROMANCES SANS PARO-<br>LES (48)  | en 8 liv. (M, AD et D—143)<br>(V. 4re Partie, p. 425)  | 2 70 | PETERS        |
| Mendelssohn.   | (V. 1re Partie, p. 125)  |      |               |
| SONATES  | Les Adagios des Sonates sont par-  |      |               |
|  | ticulièrement favorables pour<br>la lecture exacte à cause des   |      |               |
|  | difficultés de mesure provenant  |      |               |
|  | des fréquents changements de<br>valeurs, et des difficultés d'accen-   |      |               |
|  | tuation rythmique avec les-  |      |               |
|  | quelles il faut que l'élève se fa-<br>miliarise pour apprendre à bien  |      |               |
|  | phraser à première vue.  |      |               |
| Bach (PhEm.)   | 6 Sonates choisies (AD et D—68). (nº 276). (V. 1re Partie, p. 43).   | 2 70 | PETERS        |
| Beethoven.   | 32 Sonates (AD à GD) — (V. 1re Partie, p. 84)  |      |               |
| Clementi.  | 61 Sonates (PM à D) en 3 vol. ch. (n° 93, 94 et 95). (V. 1° Par-   | 7 50 | LITOLFF       |
|  | (nos 93, 94 et 95). (V. 1re Partie, p. 58)   |      |               |
| Haydn.   | 34 Sonates (PM à AD) en 4 vol.   |      | PETERS        |
|  | les mêmes (plus cinq numéros) doig.  | 2 )) |               |
|  | par le D <sup>r</sup> Riemann — édition  |      |               |
|  |  | -    |               |

| The second secon |  | 10-10-1                      |  |
|--|--|------------------------------|--|
|  | I true abancio de sisses I                                     | 1 915                        | The state of   |
|  | très chargée de signes d'accen-                                |                              |  |
|  | tuation rythmique, par consé-<br>quent plus fructueuse encore  |                              |  |
|  | pour la pratique de la lecture                                 |                              |  |
|  | exacte. (V. 110 Partie, p. 47 et                               |                              |  |
|  | 49)  | 9 70                         |  |
| Hummal   | oc   | 2 10                         | AUGENER  |
| Tummer.  | 9 Sonates (AD à TD—178).(nº 171)                               | 6 »                          | LITOLFF  |
|  | (V. 1re Partie, p. 97)   |                              |  |
| Mozart   | 17 Sonates (M à D-210)(nº 217)                                 | 9 40                         |  |
|  | (V. 1re Partie, p. 64)   |                              | BREITKOPF  |
| Schuhart   | log  |                              |  |
| Schubert   | 10 Sonates (AD à TD-207) (nº 488)                              | 4 »                          | PETERS   |
|  | (V. 1re Partie, p. 115)  |                              |  |
| SUITES ANGLAISES   | (M à TD-84) (nº 3)   |                              |  |
| JS. Bach.  | les mêmes en 2 vol. —. ch. vol.                                | 3 ))                         | BREITKOPF  |
| JS. Bacil,   | (V. les tons et l'ordonnance de                                | 2 "                          | ·····PETERS  |
|  | de ces Suites, 1ºº Partie, p. 26).                             |                              |  |
|  | 1 artie, p. 20).   |                              |  |
| SUITES FRANÇAISES  | (PM à GM-44) (nº 2793) (V. les                                 | 9 "                          | Downsa   |
| JS. Bach.  | Tons Ct Tordonnance de Poc                                     |                              |  |
|  | Dances, 1 Tarne, n. 201  | house the same and           |  |
|  | The the the tons a delly harmas                                |                              |  |
|  | surtout les 15 Inventions a                                    |                              |  |
|  | mois parties sont aussi une ex-                                |                              |  |
|  | cenente etude de lecture exacte.                               |                              |  |
|  | pour habituer l'élève à voir la                                |                              |  |
|  | marche des différentes parties                                 |                              |  |
|  | et a en observer les tenues (V.)                               |                              |  |
|  | 1rr Partie, p. 24)   |                              |  |
| SUITES (46)  |  | Charles and the              | ATTALL AND A STATE OF THE PARTY |
| TT"  | (PM à TD-158) en 1 vol.  | 10 »                         | ZUMSTEEG   |
| Händel.  | ou chaque Suite sen 1 fr. al                                   | 2 25                         |  |
|  | (V. 1re Partie, p. 29)   |                              |  |
|  | Les Leçons, Pièces et Fugues qui forment le 2° vol. des œuvres |                              |  |
|  | de Händel, sont également d'une                                |                              |  |
|  | lecture très fructueuse. (V. 110                               |                              |  |
|  |  |                              |  |
| THEMPS WARING  |  |                              |  |
| THEMES VARIES (17)   | (PM à AD-124)(n° 273)  | 3 35                         | PETERS   |
| Mozart.  | (V. les titres de ces Themes à                                 |                              |  |
| <b>新华</b> 中国新疆的  | la 1 <sup>ro</sup> Partie, p. 66)                              |                              |  |
| VADIATIONS   |  | COLUMN TO THE REAL PROPERTY. |  |
| VARIATIONS   | PM à TD-197) en 2 vol. (nº 298 a et b).                        |                              | PETERS   |
| Beethoven.   | ch. vol.   | 9 11                         | 0  |
|  | (V. les titres de ces Variations)                              | The state of the             |  |
|  | à la 1re Partie, p. 86)  |                              |  |
| VARIATIONS   |  |                              |  |
| Wohen  | GM et AD—103)(nº 117)  | 2 » .                        | · · · · · PETERS   |
| ** EDET.   | (v. titles a la 1° Fartie, p. 105)].                           |                              |  |
| N. B. Répétons ce qui a été dit au con   | amencement de ce chapitre : Toutes les œuvr                    | as dointin                   | o at assessments   |

N. B. Répétons ce qui a été dit au commencement de ce chapitre : Toutes les œuvres doigtées et accentuées peuvent être utilement déchiffrées en lecture exacte. Le lecteur n'aura donc qu'à consulter la 1° Partie de ce volume pour choisir, à son gré, œuvres et auteurs.

### LECTURE COURANTE A DEUX MAINS(1) =

#### Très facile à moyenne difficulté.

g Dès que l'élève, par la pratique de la lecture exacte, aura acquis assez de correction pour pouvoir déchiffrer couramment sans dénaturer le sens musical du morceau, il devra s'exercer à la lecture courante concurremment avec la lecture exacte » (2).

On prendra, de préférence, pour la lecture courante, de la musique relativement facile pour la force de l'élève, asin que celui-ci puisse déchiffrer couramment en ne faisant qu'un minimum d'inexactitudes (3).

Les œuvres se succèdent par ordre de difficulté.

|  |   |         |        | -   |
|--|---|---------|--------|-----|
|  | m i li nite i lal                                 |         |        | 1   |
| ÉTUDES   | Tous les cahiers d'Études que le                  |         |        | 1   |
|  | professeur ne juge pas à propos                   |         |        | 1   |
|  | de faire apprendre et qui                         |         |        | 1   |
|  | n'ont pas été déchiffrées en                      |         |        |     |
|  | lecture exacte, peuvent servir                    |         |        | 4   |
|  | utilement à la lecture courante.                  |         |        | 1   |
|  | Les tudes sont moins difficiles                   |         |        | 1   |
|  | à lire que les morceaux de                        |         |        |     |
|  | force correspondante parce que,                   |         |        | 1   |
|  | écrites dans un but spécial,                      |         |        |     |
|  | elles contiennent généralement                    |         |        |     |
| Charles of Party of the State o | de nombreuses répétitions d'une                   |         |        |     |
|  | même formule et présentent,                       |         |        |     |
|  | en outre, moins de variété                        |         |        |     |
|  | dans l'emploi des différentes                     |         |        |     |
|  | valeurs.  |         |        |     |
|  | Les Études faciles sont donc une                  |         |        |     |
|  | bonne initiation à la lecture                     |         |        | -   |
|  | courante. (Voir Chapitre VI.                      |         |        |     |
|  | p. 272).  |         |        | 100 |
|  | p. 212).  |         |        |     |
| MINIATURES (LES)   | Petites Transcriptions sur les Opé-               | 10000   | Henger |     |
| MINIATURES (LES)   | ras par Troialli (F - ch 3)                       |         |        |     |
|  | ras par Trojelli (F — ch. 3)<br>(V. p. 149)ch. n° | 1 ))    |        |     |
|  | (v. p. 143)                                       |         |        | 2   |
| LES SOIRÉES INTIMES  | 24 petites Transcriptions sur les                 |         | Noëi   |     |
| LIED BOTTLE IN THE STATE OF THE | Opéras par J. O'Kelly (F-72).<br>(V. p. 149)      |         |        |     |
|  | (V. p. 149)ch. nº                                 | 1 »     |        |     |
|  |   | Mark To |        |     |
| SONATES  | (TF et F) Toutes les Sonates que                  |         |        |     |
| Diabelli.  | le professeur ne juge pas à                       |         |        |     |
|  | propos de faire apprendre et                      |         |        |     |
|  | qui n'ont pas été déchiffrées en                  |         |        |     |
|  | lecture exacte, peuvent servir                    |         |        |     |
|  | pour la lecture courante. (V. 1re                 |         |        |     |
|  | Partie, p. 98)                                    |         |        |     |
|  |   |         |        |     |
| SONATES  | (F). De même que pour les Sona-                   |         |        |     |
| Kuhlau.  | tes de Diabelli. (V. ci-dessus et                 |         |        | -   |
| Rumau.   | 1re Partie, p. 107 et 108)                        |         |        |     |
|  |   |         |        |     |
| The state of the s |   |         |        |     |

 <sup>(1)</sup> Le Répertoire moderne est fort riche en Recueils favorables pour la lecture courante (V, le 2° volume de et ouvrage).
 (2) Voir De la lecture musicale appliquée au piano, Principes et Procédés, par Hortense Parent — un volume.

 <sup>(2)</sup> Voir De la lecture musicale appliquée au piano, Principes et Procédés, par Hortense Parent — un volume.
 (3) Il est nuisible de déchiffrer en lecture courante la musique destinée à être apprise, parce que les fautes faites à la première lecture demeurent souvent indélébiles.

### 288 – LECTURE A PREMIÈRE VUE.

| SONATES                                   | (F et PM) déchiffrer en lecture<br>courante les Sonatines et Sona-<br>tes qui n'ont pas été déchiffrées<br>en lecture exacte et qui ne<br>sont pas destinées à être appri-<br>ses (V. 1º° Partie, p. 58 et 59) | <br> |
|---|--|------|
| ALBUM DE LA JEUNESSE<br>Op. 68. Schumann. | (F, PM et M-47)  | <br> |
| LE JEUNE PIANISTE CLASSIQUE               | 72 Trans. par Weiss (V. p. 283.)<br>déchiffrer en lecture courante,<br>les Transcriptions qui n'ont pas<br>été déchiffrées en lecture exacte   | <br> |

# ABIS RECUEILS POUR LA LECTURE COURANTE A DEUX MAINS

Moyenne difficulté et au-dessus.

Les œuvres se succèdent par ordre alphabétique de titre.

| CHORALS (101)   | tr. par A. Durand—(M —43) jeu<br>lié à quatre parties — (ni<br>doigtés, ni nuances)   |     |           |
|---|---|-----|-----------|
| CORELLI (1) ALBUM   | 35 morceaux célèbres tr. en 2 vol.  | 2 » | LITOLFF   |
| ÉCHOS D'ALLEMAGNE   | 20 Transc. par Krüger de célèbres<br>Mélodies allemandes (M—95)   | 7 » |           |
| LIEDER (79)   | tr. par Czerny (Fà M—50)(nº 156)<br>(pas doig.)   |     | Breitkopf |
| MÉLODIES CÉLÈBRES (20)<br>Mozart.   | tr. par E. Bernard, en forme d'É-<br>tudes de diction vocale appli-<br>quée au piano (M—87) en vol.<br>ch. n° sép. 4 fr. 35 à   | 6 » |           |
| MÉLODIES  | V. à la 1 <sup>re</sup> Partie, p. 116. Il y a<br>des transcriptions de tous les de-<br>grés de difficulté  |     |           |
| MUSIQUE DE CHAMBRE.   | Trios, Quatuors, Quintettes, Sextuors, Sérénades Septuors, Octuors. (V. à la 1 <sup>re</sup> Partie, l'auteur préféré.) La musique de chambre est encore plus intéressante à lire à quatre mains. |     |           |
| OUVERTURES  | V. 1re Partie, à l'auteur préféré.  |     |           |
| (1) Violoniste et compositeur célèbre né à Fusignano (près Bologne) en 1553, mort à Rome en 1713. |   |     |           |

### LECTURE COURANTE A DEUX MAINS - 289

| ORATORIOS ET OPERAS | Voir aux Partitions (chap. X, p.                                       |           |   |
|---------------------|--|-----------|---|
| ORRIORIOS EI OFERAS | 292), ou à la 1 <sup>re</sup> Partie, à l'au-                          |           |   |
|                     | teur préféré.  | 2         |   |
| Dinana              | Tot Pour   |           |   |
| PIÈCES              | Tout l'œuvre de Bach et de Hän-<br>del est excellent à déchiffrer.     |           |   |
| Bach, Händel,       | (V. 1re Partie, p. 19 et 29). Dans                                     |           |   |
| Scarlatti, etc.     | les Pièces de Couperin, de Ra-   |           |   |
|                     | meau et de Scarlatti, prendre, de                                      |           |   |
|                     | préférence, les recueils doiglés.                                      |           |   |
|                     | Lire en lecture courante les Pièces<br>relativement faciles et en lec- |           |   |
|                     | ture exacte les Pièces difficiles.                                     |           |   |
|                     |  |           |   |
| Boëly.              | (GM et AD) V. 1re Partie, p. 402.                                      |           |   |
| Boery.              |  |           |   |
| RÉPERTOIRE DES CON- | 40 Transc. classiques par G. Ma-                                       |           | BENOTT AINÉ                             |
| CERTS POPULAIRES    | thias (M et AD) (pas doig.) —  |           |   |
|                     | ch. nº sép. 0,85 à   | 2 »       |   |
| SONATES             | On part line on leature and to   |           |   |
|                     | On peut lire en lecture courante toutes les Sonates qui n'ont pas      |           |   |
|                     | été lues en lecture exacte et  |           |   |
|                     | qui ne sont pas destinées à être                                       |           |   |
|                     | apprises. — On peut aussi dé-  |           |   |
|                     | chiffrer en lecture courante les                                       |           | • |
|                     | parties relativement faciles des<br>Sonates, et en lecture exacte      | ** *,* ** |   |
|                     | les parties difficiles. (Les Me-                                       |           |   |
|                     | nuets sont, en général, faciles  |           |   |
|                     | à lire et les Adagios sont diffi-                                      |           |   |
|                     | ciles.)  |           |   |
| SUITES              | Déchiffrer en lecture courante les                                     |           |   |
| Bach, Händel.       | Pièces faciles des Suites et en  |           |   |
|                     | lecture exacte les Pièces difficiles                                   |           |   |
|                     | (V., 1re Partie, p. 26, 29 et 30).                                     |           |   |
| SYMPHONIES          | V., 1re Partie, à l'auteur pré-  |           |   |
|                     | lere. Les symphonies sont en-  |           |   |
|                     | core plus intéressantes à lire à                                       |           |   |
|                     | quatre mains   |           |   |
|                     |  |           |   |



# C. RECUEILS POUR LA LECTURE COURANTE —— A QUATRE MAINS

Très facile à petite moyenne difficulté

« Ne jamais rompre la mesure, telle est, pour toutes les exécutions d'ensemble, la condition capitale à laquelle toutes les autres doivent demeurer subordonnées. » La lecture à quatre mains doit donc être nécessairement une lecture courante (1).

Pour les débuts de la lecture courante à quatre mains, il convient de choisir la musique la plus facile (2). Une fois l'habitule prise de jouer couramment sans commettre trop d'inexactitudes, on pourra ne se laisser guider dans son choix que par le plaisir de jouer telle ou telle œuvre. C'est là le grand attrait de la lecture courante.

### Les œuvres se succèdent par ordre de difficulté

| ÉTUDES MÉLODIQUES (28)    | Sur les 5 doigts sans déplac               | 1 35                                    | BREITKOPF  |
|---------------------------|--|---|--|
| Op. 149. Diabelli.        | (IF et F-20) doig. par A. Krause           |   |  |
|                           | — la basse fac. av. écarts                 |   |  |
|                           | les mêmes appelées : Pièces mé-            | 1 38                                    | Proppe   |
|                           | lodiques (nº 2442)                         | • | EIERS  |
|                           | toriques(n 2442)                           |   |  |
| CONATINES (6) Joins de la | (TF et F-29) sur les 5 doigts              | 1 35                                    | BREITKOPF  |
| Jeunesse                  | sans déplac. — doig. par Krause            |   |  |
|                           | - (la basse F et PM), (nº 952)             |   |  |
| Op. 163. Diabelli.        | les mêmes(nº 1871)                         | 1 35                                    | LITOLFF  |
|                           |  |   |  |
| ART DE LA MESURE (L')     | (TF, F et PM-50 en partition).             |   | LEMOINE  |
| en 25 leçons              | Il y a une leçon spéciale pour             |   |  |
| Op. 160. H. Bertini.      | chacune des valeurs, pour le               |   |  |
|                           | point, les silences, le triolet, etc.      |   |  |
|                           | Les triples croches exigent de la rapidité |   |  |
|                           | ra rapidite                                | A STORY                                 |  |
| PETITS CHEFS - D'ŒU -     | 80 Transcriptions (à 2 ms) par Vil-        |   | ENOCH  |
| VRE (LES)                 | bac, arr. à 4 ms pr Vilbac et Ta-          |   |  |
|                           | van (TF et F-ch. 2) ch. n°                 | 1 »                                     |  |
|                           | Mélange d'Opéras classiques et d'Opéras    |   |  |
|                           | modernes. (V. p. 222.)                     |   | N. P. C.   |
| CONATINE                  | F at DM 93) on 94 54 58 et                 | 1 35                                    | BREITKOPF  |
| SUNATINES                 | F et PM—23) op. 24, 54, 58 et<br>60        |   |  |
| Diabelli.                 | (F et PM-24) op. 32, 33 et 37              | 1 35                                    |  |
|                           |  |   |  |
|                           | (F et PM-27) on, 450 et 152                | 1 35                                    | COMPANY OF THE PARTY OF THE PAR |
|                           | ( (n° 955)                                 |   |  |
|                           | les memes en 2 vol. cn. vol                | 1 35                                    |  |
|                           | (nos 2440 a et b)                          |   |  |
| PTUDES TRES PACIFIES      | (F et PM s. éc.—25)                        | 5 m                                     | LEMOINE  |
|                           | (1 ct 1 ht 5. cc. 20)                      |   | DEMOINE  |
| (25)Op. 149. Bertini.     |  | 18 9 18                                 |  |
|                           |  |   |  |
| SONATES (6)               | (TF à PM-37) (nº 294)                      |   | BREITKOPF  |
| Op. 44 et 66. Kuhlau.     | les mêmes (nº 728)                         |   | PETERS   |
|                           | les mêmes (nº 246)                         | 1 35                                    | LITOLFF  |
|                           |  |   |  |

<sup>(1)</sup> Voir De la lecture musicale appliquée au piano, Principes et Procélés, par Hortense Parent (1 vol. in-18).
(2) Le Répertoire moderne est très riche en recueils faciles à quatre mains, favorables pour l'initiation à la lecture courante. (Consulter le 2° volume de cet ouvrage.)

### LECTURE COURANTE A QUATRE MAINS - 291

| ÉCOLE PRATIQUE DE LA<br>MESUREOp. 824. Czerny.                | 44 Petites Études (TF à PM—25) les<br>14 premiers n°s sont, à la 1°c<br>partie, écrits sur l'étendue d'une<br>quinte — à la 2° partie, même<br>diff. av. plus d'éc (n° 1789) |      | LITOLFF   |
|---|--|------|-----------|
| ÉTUDES PROGRESSIVES (50)Op. 481. Czerny.                      |  |      | , LITOLFF |
| SONATINES AIMABLES (3)<br>Op. 152. Diabelli.                  | (PM—21). (V. p. 290) (nº 955)  | 1 35 | BREITKOPF |
| ALBUM DE LA JEUNESSE<br>Op. 66. Schumann.                     | (orig. à 2 ms) arr. par Kirchner)<br>(Fet PM—37) (pas doig.) (n° 2357).  | 2 »  | PETERS    |
| PIÈCES D'ENFANTS (6)<br>Op. 72. Mendelssohn.                  | (orig. à 2 ms) (PM—9)<br>Les deux parties sont concertantes  | 1 35 | Augener   |
| UNION INSTRUCTIVE (L') 30 Études en 2 livres Op. 858, Czerny. | (PM et M—ch. liv. 45)ch. liv.<br>Les deux parties très concertantes.   | 3 35 | LEDUC     |
| JEUNE PIANISTE CLAS-<br>SIQUE (LE)                            | 20 Transc. par Weiss (PM à GM)<br>(V. p. 233, à Transcriptions)  |      | HEUGEL    |
| ÉCOLE CONCERTANTE<br>DU PIANO                                 | Transc.par Vilbac (M et AD) (V. p. 228)  |      | HEUGEL    |
|   |  |      |           |

# CBIS RECUEILS POUR LA LECTURE COURANTE A QUATRE MAINS

Moyenne difficulté et au-dessus

NOTA. — Arrivé à ce lpoint, le lecteur n'a qu'à consulter le chapitre spécial des morceaux à quatre mains (p. 220) et à choisir les auteurs, les œuvres et la difficulté appropriés.

# X. PARTITIONS CLASSIQUES

## LES PLUS CÉLÈBRES

RÉDUITES POUR LE PIANO, A DEUX ET A QUATRE MAINS.

Les Grands Opéras sont désignés par O. Les Opéras Comiques sont désignés par O.C.

Les Oratorios sont désignés par Orat.

Les Ballets sont désignés par B. - La Musique de Scène est désignée par M.-S.

N. B. — Le prix indiqué dans la première colonne se rapporte à la réduction à deux mains. Le prix indiqué dans la deuxième colonne se rapporte à la réduction à qua tre mains.

| ALCESTE (0.) Gluck                       | 1 9 701   |
|--|---|
| Grack                                    | 2 70 PETERS<br>1 90 RICORDI                             |
|  | 12 50 20 » Breitkopf                                    |
| ALI-RARA (O)                             |   |
| ALI-BABA (0.) Cherubini                  | 48 75 30 »BREITKOPF                                     |
|  | 4 » BREITKOPF   |
| ANTIGONE (Tragédie lyrique) Mendelssohn  | 2 » PETERS<br>2 » LITOLEE                               |
|  |   |
|  | 5 » LE BOULCH   |
|  | 4 25KISTNER   |
| ARMIDE (0.) Gluck                        | 2 70 PETERS   |
|  | 4 50 (in-46) LEDUC                                      |
|  | 2 » RICORDI<br>11 25 48 75 RELIKOPE                     |
|  | 11 25 18 75 BREITKOPF  4 » BREITKOPF                    |
| ATHATIC (One)                            | - " ····· DREITHOFF                                     |
| ATHALIE (Orat.) Mendelssohn              | 2 » 2 70PETERS  |
|  | 2 » 2 50 LITOLFF  |
| CHRIST AT 10                             | 2 » 2 70Peters<br>2 » 2 50Litolff<br>2 70 2 50Breitkopf |
| CHRIST (LE) (Orat.)                      | 1 »LITOLFF  |
|  | 2 70 4 40 BREITKOPF                                     |
|  | 1 35, . Вкенткорг                                       |
| CHRIST AU MONT DES OLIVIERS (LE) (Orat.) | 2 70 9 40 BREITKOPF                                     |
| Beethoven                                | (1) 3 50 COSTALLAT                                      |
| CLÉMENCE DE TITUS (LA) (O.) Mozart       |   |
| 1102411                                  | 2 » PETERS 8 » GIROD                                    |
|  | 7 50 BREITKOPF  |
|  | 4 » BREITKOPE   |
|  | 7 » 8 35 Scнотт   |
|  | 5 » André (O.)  |
| COMTE D'EGMONT (LE) (MS.) Beethoven      | 2 » 2 70 PETERS   |
|  | 2 » LITOLFF   |
|  | 7 50 Breitkopf  |
| CONVERSION DE SAINT PAUL (LA) (Orat.)    |   |
| (Voir Paulus) Mendelssohn                |   |
| (1) Transe. par Czerny.                  |   |
| (1) Transo. Par Caerny.                  |   |

#### PARTITIONS RÉDUITES POUR PIANO - 293

| CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF  |             |                           |                      |
|--|-------------|---------------------------|----------------------|
| COSI FAN TUTTE (O.) Mozart   | 2 70        |                           |                      |
|  | 2 )         |                           | LITOLFF              |
|  | 4 »         | The state of the state of | BREITKOPF            |
|  | 4 D         |                           | COSTALLAT            |
|  |             | 0 00                      | Schott<br>André (O.) |
| and they by wayne to   |             | 100                       |                      |
| CRÉATION DU MONDE (Orat.) Haydn  | 2 »         | 4 »                       | ····.PETERS          |
|  | 9 40        |                           | LITOLFF<br>BREITKOPF |
|  | 4 »         |                           | BREITKORE            |
|  |             | 2 »                       | . STEINGRÄBER        |
| CROISADE DE DAMES (LA) (O. C.) Schubert  | 5 »         |                           | HEUGEL               |
| DAME BLANCHE (LA) (O. C.) Boieldieu  | 7 »         | 45 »                      | . Benoit ainé        |
|  | 1 "         | 10 "                      | . DENOIT AINE        |
| DON JUAN (O.) Mozart   | 2 »         |                           | PETERS               |
|  | 2 »<br>8 »  | 3 50                      | LITOLFF              |
|  | 2 50        |                           | LEDUC                |
|  | 1 50        | (in-16)                   | LEDUC                |
|  | 5 »         | ,                         | LEGOUIX              |
|  | 5 »         |                           | GIROD                |
|  | 8 »         | 3 50                      | RICORDI              |
|  | 2 3         | 8 35                      | RICORDI              |
|  | 11 25       | 45 »                      | BREITKOPF            |
|  | 4 »         |                           | BREITKOPF            |
|  | 4 »         | 15 »                      | COSTALLAT HAMELLE    |
|  |             | 3 50                      | STEINGRÄBER          |
| EGMONT (MS.) (Voir Le Comte d'Egmont)  |             |                           |                      |
|  |             |                           |                      |
| ÉLÉONORE (Voir Fidelio)  |             |                           |                      |
| ÉLIE (Oratorio) Mendelssohn  |             |                           |                      |
| (Oratorio) Wenderssonn   | 2 "         | 4 »                       | PETERS               |
| PNI PUPMENT AUCÉDAIL (T.) (O.)   |             |                           |                      |
| ENLÈVEMENT AU SÉRAIL (L') (O.) Mozart  | 2 0         | 4 »                       | PETERS               |
|  | 10 »        |                           | BREITKOPF            |
|  | 4 »         | (in 10)                   | BREITKOPF            |
|  | 1 50<br>4 » | (in-16)                   | LEDUC                |
|  | 7 »         | 8 35                      | SCHOTT               |
| EURYANTHE (O.) Weber   | 2 »         | 4 »                       | PETERS               |
|  | 2 "         |                           | LITOLFF              |
|  |             |                           | ····· SCHOTT         |
|  | 4 »<br>4 50 | (in-16)                   | COSTALLAT            |
|  |             | 2 50                      | STEINGRÄBER          |
| FAUST MS.) Schumann  | 4 »         |                           |                      |
|  | * "         |                           | PETERS               |
| FAUST (0.)   |             | 8 75                      | André (O.)           |
|  |             |                           |                      |
| BRANCH STATE OF THE STATE OF TH | 1           |                           |                      |
|  |             |                           |                      |

| FIDELIO (Léonore) (0.) Beethoven      | 2   |
|---------------------------------------|---|
| FLUTE ENCHANTÉE (O. C.), Mozart       | 2 50 STEINGRÄBER 2 2 70Peters 2 2 70Litolff (2) 8 (2) 45Heugel 9 40Breitkopf                          |
|                                       | 4 » Grod 5 » Grod 4 50 (in-46) Leduc 7 » 8 35 Schott 4 » Costallat (3) 45 » Hamelle 2 50 .Steingärber |
| FREISCHÜTZ (LE) (O.) Weber            | 2   |
| GENEVIÈVE (O.) Schumann               | 4 » 5 35 PETERS   |
| IDOMÉNÉE (O.) Mozart                  | 2 » LITOLFF 4 125 BREITKOPF 4 "BREITKOPF 7 » SCHOTT   |
| IPHIGÉNIE EN AULIDE (Tragédie) Gluck  | 2 70 Peters 12 65 48 75 Breitkopf 4 » Breitkopf 4 90 42 50 Breitkopf 4 » Costallat 4 50 (in-16) Leduc |
| IPHIGÉNIE EN TAURIDE (Tragédie) Gluck | 2 70 Peters 2 » Litolef 4 50 (in-16) Leduc 4 » Breitkopf 1 90 Breitkopf 8 75 12 50 Breitkopf          |
| (1) Transc. par Herbert.              |   |

<sup>(1)</sup> Transc. par Herbert.
(2) Transc. par G. Mathias.
(3) Transc. par Herbert.
(4) Transc. par Herbert.

### PARTITIONS RÉDUITES POUR PIANO - 295

|  |  | OTHER DE | THE RESERVE THE PARTY OF THE PA |
|--|--|----------|--|
| JEAN DE PARIS (O.)   |  |          | PETERS   |
| JESSONDA (0.)  | 4 »                                    | 5 35     | PETERS   |
| JOSEPH (O.)  | 2 »                                    |          | PETERS   |
|  |  | -16)     | LITOLFF  |
|  |  | 8 »      |  |
| LÉONORE (Voir Fidelio).  |  |          |  |
| LORELEY (O. inachevé) Mendelssohn  |  |          | LITOLFF  |
|  | The state of the state of the state of |          | BREITKOPF  |
| MANFRED (Poème dramatique) Schumann  | 2 »                                    |          | PETERS   |
|  | 3 75                                   | 5 65     | BREITKOPF  |
| MARIAGE SECRET (LE) (O. bouffe) Cimarosa (1)                                     |  |          | LEMOINE  |
|  |  | 4 »      | RICORDI  |
| MÉDÉE (O.)   | 4 »                                    |          | RREITKOPE  |
| MIDDE (0.)   | 15 » 2                                 | 2 50     | Breitkopf  |
| MESSE en ut Beethoven  | 2 70                                   | 6 25     | Вкегткорг  |
| MESSE SOLENNELLE en ré Beethoven   |  | 4 »      | ·····PETERS  |
| MESSIE (LE) (Orat.)  |  |          | PETERS   |
| 2. 大型 2. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                     |  | 2 50     | LITOLFF BREITKOPF  |
| Wagnet   |  | 3 35     | ·····PETERS  |
| NOCES DE FIGARO (LES) (O. C.) Mozart   |  | 35       |  |
|  |  |          | BREITKOPF  |
|  | * "                                    |          | BREITKOPF  |
|  | 4 »                                    |          | COSTALLAT  |
|  | 7 » 8<br>1 50 (in                      | 35       |  |
|  | 1                                      | 5 "      | HAMELLE  |
|  |  | 3 »      | .Steingräber   |
| NOCES DE GAMACHE (LES) (O. C.)   | 2 »                                    |          | LITOLFF  |
| NOUVEAU SEIGNEUR (LE) (O. C.) Boieldieu  |  |          |  |
|  |  |          |  |
| NUIT DE VALPURGIS (LA) (Ballade)   | 0                                      | • • • •  | BREITKOPF  |
|  | 4                                      | 1 »      | PETERS   |
| OBERON (O. romantique) Weber   | 2 » 4                                  |          | PETERS   |
|  |  |          | LEMOINE  |
|  | 5 »                                    |          | LEGOUIX  |
|  |  | -16)     | LEDUC  |
|  | 4 »                                    |          | COSTALLAT  |
|  |  | 50       | BREITKOPF  |
|  | 4                                      |          | .STEINGRÄBER HAMELLE   |
| (1) Compositeur dramatique, né à Aversa (Naples) es 1749, mort à Venise en 1891. |  |          |  |

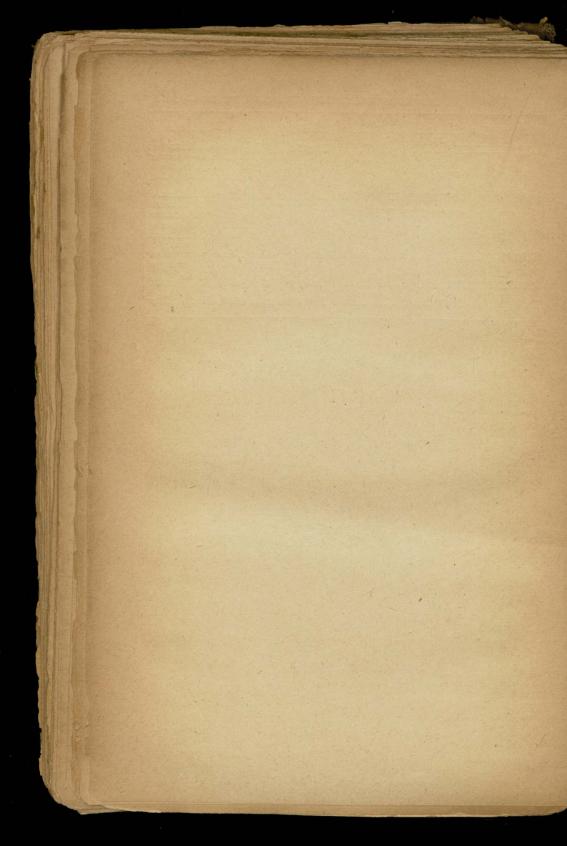
## 296 - PARTITIONS CLASSIQUES.

| ŒDIPE A COLONE (0.) Mendelssohn           | 2 % LITOLFF 2 70 1 50 BREITKOPF     |
|---|-------------------------------------|
| CEDIPE A COLONE (0.) Sacchini             | 7 50 BREITKOPF                      |
| OIE DU CAIRE (L') (O. C.) Mozart          |                                     |
| ORPHÉE (0.) Gluck                         | 7 » HEUGEL 2 » 2 70 PETERS          |
| Glack                                     | 2 » LITOLFF                         |
|   | 10 » 15 » BREITKOPF                 |
| PARADIS ET LA PÉRI (LE) (Poème). Schumann | 4 » 4 » PETERS                      |
|   | 4 » 4 » PETERS 4 » BREITKOPF        |
| PASSION SELON SAINT MATTHIEU (Orat.)      | 2 » 4 »PETERS                       |
|   | 2 » LITOLFF BREITKOPF               |
| PAULUS (Orat.) Mendelssohn                | 2 » 4 » PETERS 2 » 4 » LITOLFF      |
| PETITS RIENS (LES) (Ballet inédit) Mozart | 5 » 3 »Heugel                       |
| PRÉ AUX CLERCS (O. C.)                    | 10 » 12 » Grus Grus                 |
| PRECIOSA (O. Romantique) Weber            | 2 » 2 70 PETERS 2 » LITOLFF         |
|   | 3 »                                 |
| PROMÉTHÉE (MS.) Beethoven                 | 2 70 PETERS                         |
|   | 2 » LITOLFF 8 20 BREITKOPF          |
| REQUIEM (MESSE DE) Mozart                 | 2 » 2 70Peters                      |
|   | 2 » LITOLFF                         |
|   | 5 65 7 50BREITKOPF 2 70 BREITKOPF   |
| RETOUR AU PAYS (Vaudeville) Mendelssohn   | 9 DITOLER                           |
|   | 8 75 11 25 BREITKOPF 4 » BREITKOPF  |
| RICHARD CŒUR DE LION (O. C.) Grétry       | 1 50 LITOLFF                        |
|   | 1 50 LEDUC 7 » HEUGEL               |
| ROBIN DES BOIS (V. Freischütz).           |                                     |
| ROSEMONDE (MS.) Schubert                  | 2 70 PETERS                         |
| RUINES D'ATHÈNES (Divertiss.) Beethoven   | 2 70 PETERS                         |
|   | 2 » LITOLFF BREITKOPF               |
| SAISONS (LES) (Orat.)                     | 2 » 4 » Peters                      |
| 1   | 2 » LITOLFF<br>15 » 22 50 Breitkopf |
|   | 4 » BREITKOPF                       |
|   |                                     |

### PARTITIONS REDUITES POUR PIANO - 297

| SAMSON (Orat.)                             | 2 »  Litolff  |
|--|---|
| SEPT PAROLES DU CHRIST (LES) (Orat.) Haydn | 2 70 6 25 BREITKOPF                                 |
|  | 5 » BREITKOPF                                       |
| SONGE D'UNE NUIT D'ÉTÉ (LE) (MS.)          | 2 » 5 » Costallat                                   |
| Mendelssohn                                | 2 » 2 »Peters<br>2 » 2 »Litolff<br>2 » 2 »Breitkopf |
|  | Z /Ul BREITKODE                                     |
| VESTALE (LA) Spontini                      | 1 50 (in-16) Leduc                                  |
|  | (Fragm.) 18 75 PETERS                               |
| ZÉMIRE ET AZOR (O. C.) Grétry              |   |
| ZAMPA (0.) Herold                          | 10 » 12 » GRUS                                      |





# APPENDICES

### TABLEAU

DES ABRÉVIATIONS USITÉES DANS CET OUVRAGE

Précédé d'une Note explicative sur ces Abréviations

Dans la 1º Partie de chacun des volumes de cet ouvrage (classification des œuvres par noms d'auteurs), le titre de chaque morceau est accompagné de cinq indications se succédant toujours dans le même ordre invariable.

1º Le degré de difficulté;

2º Le nombre de pages;
3º Le numéro de collection dans les éditions classiques;

4º Le prix du morceau; 5º Le nom de l'éditeur.

Le degré de difficulté est indiqué par les abréviations suivantes :

T. F. — Très facile.

F. — Facile. P. M. — Petite moyenne difficulté.

M. - Moyenne difficulté. G. M. - Grande moyenne difficulté. A. D. - Assez difficile.

- Difficile. T. D. - Très difficile.

G. D. - Grande difficulté.

Le nombre de pages est indiqué par un simple chiffre qui suit le degré de difficulté :

(TF-2)(M-8)(GD-24).

Dans les morceaux à deux pianos on trouve fréquemment l'indication : en part. (48 en part.) (36 en part.). Cela signifie que les deux parties sont écrites en partition, sur quatre portées superposées, ce qui double numériquement le nombre de pages du

Quelquefois la première page du morceau porte le nº 2 ou 3, il n'est pas tenu compte de cette numération, c'est le nombre réel des pages à jouer qui est indiqué par le

chiffre.

Dans les morceaux à quatre et à huit mains c'est le nombre des pages de chaque partie qui est indiqué par le chiffre; si le morceau compte 8 pages, il y en a 4, en

réalité, pour chaque partie.

Dans les morceaux à six mains, le nombre réel des pages, pour chaque partie, contiendrait, le plus souvent, une fraction : 40 divisé par 3 donne 3 pages 4/3. — Pour cette raison, et par exception, c'est le nombre total des pages qui est indiqué. — Au lecteur à faire lui-même la division par trois.

Le numéro de la collection classique est écrit en italiques entre parenthèses :  $(n^{\circ}$  415),  $(n^{\circ}$  6181). Ce numéro est indispensable pour désigner le recueil voulu, attendu que chaque recueil contient plusieurs œuvres et porte un titre générique. Au contraire, dans les collections où chaque morceau est publié séparément, et où le numéro pourrait souvent amener une équivoque, c'est le nom de la collection qui est indiqué (Athénée) (Parnasse).

Le prix se trouve dans la colonne spécialement affectée à ce renseignement. Les éditeurs marquent la musique tantôt en prix fort, tantôt en prix net.

Tous les prix indiqués ici sont nets. C'est-à-dire que le chiffre correspond au tiers de ce qu'on appelle *le prix marqué* (prix fort). Un morceau marqué 5 fr. est coté ici : 1 fr. 70.

L'indication du prix net est un usage qui tend actuellement à se généraliser.

Le nom de l'éditeur suit l'indication du prix. On trouve l'adresse des éditeurs à la table alphabétique, p. 310.

Lorsque le morceau n'est pas édité à Paris et appartient à une maison étrangère,

c'est le nom de l'éditeur étranger qui figure et c'est à la table alphabétique des édi-

teurs que l'on trouve le lieu de sa résidence. (1)

Les œuvres sont divisées en trois catégories: œuvres originales, œuvres transcrites, œuvres arrangées, indiquées également par des abréviations; orig. désigne les œuvres composées pour le piano et présentées telles que l'auteur les a écrites; tr. s'applique aux œuvres non composées pour le piano mais transcrites pour cet instrument; arr. signifie que l'œuvre a été écrite pour le piano, mais qu'elle est arrangée sous une autre forme que celle que lui avait donnée l'auteur. La Sonate pathétique de Beethoven est originale pour le piano. La Marche turque de Mozart (originale pour piano à 2 mains) est arrangée à 8 mains. La Marche nuptiale du Songe d'une Nuit d'Été (originale pour l'orchestre) est transcrite à 8 mains (5

Lorsque le nom du transcripteur n'est pas indiqué après celui de l'auteur original,

c'est que la transcription est anonyme (ce qui se faisait beaucoup autrefois).

Dans la 2º Partie de chacun des volumes de cet ouvrage (classification des œuvres par genres de compositions), l'analyse des œuvres est beaucoup plus détaillée et comporte trois nouvelles indications : le mouvement du morceau; le ton; la nature des différentes difficultés d'exécution.

Le mouvement du morceau est désigné par les abréviations suivantes :

| Larg.Largo.LarghLarghetto.AdagAdagio.AndAndante.And°Andantino. | Mod |
|--|-----|
|--|-----|

Le ton du morceau est indiqué par le nom de la tonique.

Le mode majeur est sous-entendu. Le mode mineur est désigné par min.

Les difficultés d'exécution que comporte le morceau sont indiquées par un groupe de mots abrégés, dont l'ensemble constitue l'analyse de l'œuvre au point de vue technique.

Les morceaux sont généralement ou des morceaux d'expression, ou des morceaux de doigts, ou des morceaux d'accentuation, ou des morceaux de rythme, ou bien encore

des morceaux qui participent à la fois de plusieurs de ces caractères. Voici les abréviations qui désignent ces divers caractères et les difficultés d'exécution

qui en découlent :

| acds | arp arpèges.  dépl. déplacements de la main (sauts, justesse).  doub. notes doubles notes (tierces, quartes, sixtes).  doub. part. deux parties à la même main.  dts. doigts (mécanisme).  éc. écartements (extensions).  expr. expression. |
|------|---|
|------|---|

<sup>(1)</sup> Beaucoup d'éditeurs étrangers n'ont pas de dépôt à Paris. Plusieurs ont des dépôts partiels; quelques-uns seulement ont des dépôts exclusifs. (Voir les dépositeurs exclusifs des éditions classiques allemandes à la Note sur les éditions classiques; p. 306.)

Pour se procurer un morceau de musique étrangère il suffit d'indiquer le titre exact et le nom de l'éditeur étranger. Tout éditeur se chargera de le trouver, soit à Paris, soit ailleurs.

<sup>(2)</sup> Pour simplifier les désignations, morceau à huit mains signifie invariablement huit mains sur deux pianos; quand ur exception il s'agit de huit mains sur un seul piano, cela est indiqué. Morceau à deux pianos signifie invariablement quatre mains sur deux pianos.

<sup>(3)</sup> Il n'a pas été possible d'ajouter les indications accessoires: Allegretto grazioso, Andante cantabile: mais l'indication du mouvement principal suffit pour prévenir le lecteur que l'exécution est lente ou vive, ce qui en modifie le caractère et la difficulté.

| interp interprétation (c'est-à-dire                                 | par exemple l'Adieu de                            |  |
|---|---|--|
| recherches d'expression et  | Dussek).  |  |
| de style).  | puiss puissance (sonorité, vi-                    |  |
| jeu lié généralement à plusieurs<br>parties (caractère des œu-      | gueur). rap rapidité (vélocité des                |  |
| vres de Bach et de Hän-   | doigts).  |  |
| del).   | ryt rythme (dessins rythmi-                       |  |
| just justesse (sauts, déplace-                                      | ques).  |  |
| ments).   | ryt. ir rythmes irréguliers (deux                 |  |
| lég légèreté de doigts.   | notes contre trois, trois                         |  |
| mel. préd melodie prédominante (si-<br>gnifie que le chant et l'ac- | soupl souplesse (dans les traits                  |  |
| compagnement sont exé-  | partagés entre les deux                           |  |
| cutés par la même main  | mains, il est impossible                          |  |
| ce qui augmente considé-  | d'obtenir de l'égalité sans                       |  |
| rablement la difficulté).   | souplesse).                                       |  |
| mes mesure (grande variété dans                                     | stac staccato.                                    |  |
| les valeurs employées,  | sts sauts (justesse dans les dé -<br>placements). |  |
| difficulté pour distribuer les notes dans les temps).               | trts traits.                                      |  |
| m. g main gauche (ce qui veut                                       | trt. cont trait continu (tout un mor-             |  |
| dire que cette main ne se   | ceau ou toute une période                         |  |
| borne pas à accompagner   | rapide sans arrêt, sans si-                       |  |
| la main droite).  | lences, comme dans le                             |  |
| ms mains.   | Mouvement perpétuel de                            |  |
| oct octaves.  | Weber).   |  |
| péd. obl pédale obligée (en ce sens<br>qu'exécuté sans pédale, le   | vig vigueur (force, énergie).                     |  |
| morceau serait complète-  |   |  |
| ment dénaturé, comme  |   |  |
|   |   |  |
| Exemple de l'analyse d'un morceau avec et sans abréviations.        |   |  |
| avec abréviations.  | sans abréviations.                                |  |
|   |   |  |

(TD-7) Al. en ut # -expr. - mél. préd. - ryt. irr. - sts - doub part. - trts rap. à m. g. -

Très difficile — sept pages — Allegro en ut # majeur — expression — mélodie prédominante - rythmes irréguliers - sauts - doubles parties - traits rapides à la main gauche.

AVIS. - Dans un ouvrage aussi touffu que celui-ci, le rôle de la typographie est de parler aux yeux et de permettre au lecteur de deviner au premier coup d'œil, par le choix des caractères, |le sens musical qu'ils sont chargés d'exprimer.

Exemples (Voir pages 82 et 84):

ensuite chaque unité, la différence des caractères l'indique :

| CONCERTOS (5) | SONATES (32)        |
|---------------|---------------------|
| CONCERTO Nº 1 | SONATES op. 2, Nº 1 |

Si un fragment est extrait d'une œavre et publié à part, nouvelle différence de caractères:

| SYMPHONIE en la | QUATUOR op. 12  |
|-----------------|-----------------|
| Allegretto extr | Canzonetta extr |

# TABLE ALPHABÉTIQUE

USITÉES DANS

AVIS. — Si le Lecteur a pris la peine de lire les explications qui précèdent, ce Tableau devient superflu.

| ac accentuation.            | div divers.                      |
|-----------------------------|----------------------------------|
| acc accompagnement.         | doig doigté.                     |
| acds accords.               | doub double.                     |
| ad assez difficile.         | ds dans.                         |
| adag adagio.                | dts doigts.                      |
| agit agitato.               |                                  |
| al allegro.                 | éc écart.                        |
| al° allegretto.             | édit édition.                    |
| altér altération.           | élég élégant.                    |
| altern alterné, alternance. | éloig éloigné.                   |
| anc ancien.                 | énerg énergie, énergique.        |
| and andante.                | en part en partition.            |
| ando andantino.             | ens ensemble.                    |
| appas appassionato.         | exerc exercice.                  |
| arp arpèges.                | expr expression.                 |
| arr arrangé.                | express expressivo.              |
| aut auteur.                 | extens extension.                |
| av avec.                    | extr extrait.                    |
|                             |                                  |
| bat batteries.              | f. ou fac facile.                |
| bril brillant.              | fant fantaisie.                  |
|                             | frag fragment.                   |
| cah cahier.                 | fréq fréquent.                   |
| cant cantabile.             |                                  |
| caract caractéristique.     | gd grande difficulté.            |
| carr carrure.               | gliss glissade.                  |
| ch chaque, chacun.          | gm grande moyenne.               |
| chang changement.           | gr grand.                        |
| cht chant.                  | graz grazioso.                   |
| clas classique.             | hte haute.                       |
| conc concertant.            | nte naute.                       |
| cont continu.               | import important.                |
| crois cro sement.           | incomm incommode.                |
|                             | indép indépendance, indépendant. |
| d difficile.                | interp interprétation.           |
| délic délicatesse.          | introd introduction.             |
| dépl déplacement.           | irr.ou irrég. irrégulier.        |
| dial dialogué.              |                                  |
| dif difficile, difficulté.  | just justesse.                   |
|                             |                                  |

# DES ABRÉVIATIONS

CET OUVRAGE

N. B. La nécessité de faire tenir un maximum de renseignements dans un minimum de place, a fait abréger encore les abréviations traditionnellement admises. L'intelligence du Lecteur suppléera aux lettres absentes.

| L'intelligence du Lecteur suppléera aux l | ettres absentes.              |
|---|-------------------------------|
| largh larghetto.                          | préd prédominant.             |
| lég légèreté.                             | prestis prestissimo.          |
| liv livre, livraison.                     | puiss puissance.              |
|   |                               |
| m moyenne.                                | qq quelques.                  |
| maes maestoso.                            | rap rapidité.                 |
| maj majeur.                               | rec recueil.                  |
| maline malinconia.                        | réd réduit.                   |
| m. d main droite.                         | rép répété.                   |
| méc mécanisme.                            | risol risoluto.               |
| mél mélodie.                              | rom romance.                  |
| m. g main gauche.                         | rub rubato.                   |
| min mineur.<br>mod moderato.              | ryt rythme, rythmique.        |
| mol molto.                                | s sans.                       |
| more morceau.                             | scherz scherzando.            |
| mord mordant.                             | s. dif sans difficulté.       |
| mot motif.                                | s. éc sans écarts.            |
| mouv mouvement.                           | sép séparé, séparément.       |
| ms mains.                                 | s. oct sans octaves.          |
| ms mans.                                  | sost sostenuto.               |
| n net.                                    | soup souplesse.               |
| nouv nouveau.                             | s. par sans paroles.          |
| obl obligé.                               | stac staccato.                |
| oct octave.                               | sts sauts.                    |
| op. (opus.). le nº d'œuvre.               | symph symphonie, symphonique. |
| orch orchestre.                           | sync syncope.                 |
| orig original.                            | td très difficile.            |
| paraphr paraphrase.                       | tern ternaire.                |
| part partie.                              | tf très facile.               |
| partit partition.                         | tr transcrit, transcription.  |
| pass passage.                             | trém trémolo.                 |
| péd pédale.                               | trt trait.                    |
| plaq plaqué.                              | trts traits.                  |
| plus plusieurs.                           | v voir.                       |
| pm petite moyenne.                        | var variations.               |
| posth posthume.                           |                               |
| pp pianissimo.                            | vig vigueur.                  |
| pr par, pour.                             | viv vivo, vivace.             |
| printer par, pour.                        | vivacis vivacissimo.          |

# DÉFINITION DU SENS MUSICAL

ATTRIBUÉ AUX NEUF DEGRÉS DE DIFFICULTÉ ADOPTÉS PAR L'AUTEUR DANS LA CLASSIFICATION DES MORCEAUX

Cet ouvrage étant écrit au point de vue de l'enseignement, la difficulté de chaque morceau y est appréciée non pas seulement dans l'absolu, mais encore au regard du degré d'acquis que doit posséder l'élève pour le bien exécuter.

A chaque désignation de force est attachée implicitement l'idée de l'âge normalement

correspondant.

Tel morceau qui paraît très facile et qui l'est en effet au point de vue du mécanisme, demande une interprétation artistique tout à fait au-dessus de la portée d'un enfant.

Très facile. — Sont qualifiés ainsi les morceaux qui ne présentent aucune difficulté d'aucune sorte, et qui peuvent être joués par des mains de 6 à 7 ans.

Exemples : les parties les plus faciles des Sonatines op. 36 de Clementi; la première

des Deux petites Sonatines de Beethoven.

Facile. — Sont qualifiés ainsi les morceaux qui présentent, pour les petits enfants, un commencement de difficulté de mécanisme, mais qui, ne contenant ni écarts, ni octaves, peuvent être joués par de très petites mains.

Exemples: Les Sonatines op. 36, liv. 1er, de Clementi; les parties les plus faciles

des Sonatines de Kuhlau.

Petite moyenne difficulté. — Sont qualifiés ainsi les morceaux qui peuvent contenir des écarts ou des octaves, mais sans difficulté. — Qui sont faciles, en réalité, et conviennent, à la fois, aux enfants en progrès et aux élèves dont le talent n'est pas en rapport avec l'àge.

Exemples : Canzonetta de Dussek (pour les grandes mains); - Thème varié en ut de

Haydn (pour les petites mains); - Deux Sonates op. 49, de Beethoven.

Moyenne difficulté. — Sont qualifiés ainsi les morceaux qui demandent déjà une certaine habitude du clavier, sans présenter cependant de sérieuses difficultés.

Telles sont les œuvres où les traits de mécanisme sont sous les doigts, où l'expression, simple et naturelle, sans fantaisie ni rubato, n'est pas au-dessus de la portée d'une écolière consciencieuse et correcte.

Exemples: L'Adieu de Dussek; Ah! vous dirai-je maman (Thème varié) de Mozart; 7 Bagatelles de Beethoven; — 1er Nocturne de Field; — la Parodie de Cramer.

Grande moyenne difficulté. — Sont qualifiés ainsi les morceaux dont le mécanisme dépasse le degré précédent, sans que l'interprétation soit beaucoup plus exigeante. Exemples: 5° Concerto de Dussek; — Sonate en la de Mozart; — Rondo op. 11 de

Hummel; -l'Orage de Steibelt.

Assez difficile. — Qualification délicate à définir. — Sont compris dans ce degré, non seulement les morceaux où les traits de mécanisme sont plus difficiles que dans la grande moyenne force, parce qu'ils ne sont pas sous les doigts, mais encore et surtout les morceaux où l'expression est plus recherchée, plus complexe, où la fantaisie et le rubato commencent à intervenir, où l'interprétation exige un sentiment plus profond, quelques années de plus que pour jouer la musique de moyenne difficulté.

Exemples: Mazurkas de Chopin; - Romances de Mendelssohn; - Pièces de Rameau

et de Couperin.

On trouvera en outre dans la catégorie de l'Assez difficile, pour les préserver d'une exécution médiocre qui les dénaturerait complètement, nombre de morceaux d'aspect

très facile qui ne présentent aucune difficulté apparente, ni de lecture, ni de mécanisme, mais dont l'interprétation exige un sentiment artistique déjà affiné, des recherches de sonorité, et tout l'acquis dont le pianiste n'aura pas à faire montre dans son exécution, mais sans lequel, néanmoins, cette exécution demeurerait insuffisante.

Il va sans dire que tout morceau, quel qu'il soit, gagne à être joué artistiquement,

mais pour les uns c'est un luxe, pour les autres c'est une nécessité.

Exemples : Scènes d'Enfants de Schumann, et nombre de Pièces du même auteur où il n'y a pas un trait; - ceux des Préludes de Chopin qui paraissent faciles; la Romance en fa de Mendelssohn (liv. 4, nº 4); - le Dodo ou l'Amour au Berceau de Couperin, etc.

Difficile. - Sont qualifiés ainsi les morceaux qui exigent soit du mécanisme, soit

du style, à un degré dejà avancé.

Sont difficiles les morceaux où des parties d'accompagnement et de chant sont exécutées par la même main, ce qui exige, en dehors du sentiment, une grande connaissance pratique des effets de sonorité à produire; - où l'accentuation est contraire aux deux mains, ce qui demande beaucoup d'indépendance et de souplesse; - où les rythmes sont irréguliers; - où la main gauche joue un rôle prépondérant; - etc.

Exemples : Le Mouvement perpétuel de Weber; - Fantaisie en ut mineur de Mozart ; - Sonate Pathétique de Beethoven ; - Arabesque de Schumann ; - Marche

funèbre de Chopin.

Très difficile. — Cette qualification n'a pas besoin d'ètre expliquée.

Exemples: Sonate en ut # mineur, op. 27, no 2, de Beethoven; - une grande partie du Clavecin bien tempéré, de Bach; - Berceuse de Chopin; - Croisé de

Weber; - Sonate en la de Scarlatti.

Grande difficulté. - Les morceaux de grande difficulté dans la musique classique ont un tout autre aspect que les morceaux modernes du même degré. Les œuvres classiques exigent généralement moins de force, présentent moins d'écarts et de déplacements; on n'y voit point ces difficultés transcendantes qui paraissent, à la première lecture, insurmontables; mais, en revanche, on n'y peut dissimuler aucune imperfection.

Dans la clarté lumineuse de la trame musicale, tout s'entend; le moindre grain de

poussière fait tache.

Le 5º Concerto de Beethoven est de grande difficulté, mais on ne comprend cette

difficulté qu'à la longue, en perfectionnant le morceau.

Exemples : Les grandes Sonates de Beethoven, de Weber, de Schumann, de Chopin; les Études Symphoniques de Schumann, plusieurs Scherzos de Chopin, les Concertos du même auteur, etc.



### NOTE

### SUR LES DIVERSES ÉDITIONS CLASSIQUES

ET LE CHOIX OUI EN A ÉTÉ FAIT DANS CET OUVRAGE

Faisons tout d'abord notre profession de foi : nous conseillons, pour l'enseignement du piano, l'usage des éditions doigtées; exclusif pendant les premières années d'études, et

prolongé autant que possible.

« Il ne faut pas croire que l'usage de la musique doigtée rende l'élève incapable plus tard de doigter correctement par lui-même. C'est le contraire qui est vrai. On n'acquiert un bon doigté que par la connaissance théorique et l'application raisonnée des règles sur lesquelles le doigter se fonde, unie à l'expérience pratique résultant de l'habitude prolongée des combinaisons correctes. Il faut donc tout d'abord donner aux doigts de bonnes habitudes, en se servant exclusivement d'éditions bien doigtées; et, en même temps, au moyen d'exercices spéciaux, s'initier à l'emploi des différentes combinaisons du doigter et en comprendre l'objet. — On mène ainsi de front la pratique et la théorie (!). »

Que si parfois, dans les éditions doigtées à un point de vue général, il se rencontre des combinaisons qui ne sont pas en rapport avec la conformation individuelle de la main de l'élève, rien de plus facile que de les modifier. On supprime un écartement, on ajoute une substitution, c'est l'affaire d'une minute. Tandis que s'il faut, à la leçon, doigter tout le morceau, le professeur dépense à ce travail un temps considérable qui peut,

grâce aux éditions doigtées, être employé plus utilement pour l'élève.

### ÉDITIONS ET COLLECTIONS ALLEMANDES

QUE L'ON TROUVE A PARIS

Les éditions allemandes sont indiquées d'abord parce qu'elles sont plus étondues que les collections françaises.

Les éditions se succèdent par ordre alphabétique de nom d'éditeur.

AUGENER (Dépôt chez Durdilly). — Édition populaire en recueils. — Format partition. — La plupart des recueils sont doigtés.

Pour éviter une confusion avec les autres éditions à recueils numérotés, les numéros

de l'édition Augener commencent à 4000.

BREITKOPF et HARTEL (Dépôt chez Costallat).—Édition populaire en recueils.—Format partition. — La plupart des recueils sont doigtés. — Les numéros qui désignent les recueils sont les mêmes en France et en Allemagne; ils s'arrêtent au n° 1726.

Chacun connaît lés belles éditions artistiques de la maison Breitkopf et Härtel, mais, dans ce Répertoire, ce sont les éditions opulaires de la même maison qui doivent être mentionnées de préférence, 1° parce qu'elles sont doigtées — 2° parce qu'elles se vendent à un prix qui favorise la vulgarisation des œuvres classiques.

L'Athénée musical. — Cette collection présente séparément une grande partie des œuvres comprises dans les recueils de l'édition populaire, et d'autres œuvres qui n'existent pas dans cette édition.

Une partie seulement de cette collection est doigtée.

Les numéros qui désignent les morceaux de l'Athènée musical différent de ceux que portent les mêmes morceaux dans l'édition populaire de Breitkopf.

(1) L'Étude du Piano par Hortense Parent — (chez Hachette).

- Pour éviter les équivoques ces numéros ne sont pas indiqués dans ce Répertoire, mais sculement le nom de la collection : Athénée.
- N. B. Les prix de l'Athénée musical viennent d'être remaniés complètement (pour être en général abaissés); il faut donc s'en référer au nouveau catalogue dressé par la maison Costallat, et non pas aux couvertures des morceaux qui portent les anciens prix.
- École de Piano des Conservatoires. Collection d'œuvres choisies, revues et doigtées par Auguste Dupont (1), en 30 livraisons. Grand format. Chaque livraison séparée : 2 fr. 50.
- Les Maîtres du Clavecin. Collection d'œuvres choisies revues par Pauer, en 3 volumes. Chaque vol. 6 fr. 50.

Cette collection n'est pas doigtée.

Une partie des morceaux qui la forment se trouvent séparément dans l'Athénée musical.

LITOLFF (Dépôt chez Enoch). — Édition populaire en recueils. Format partition — La plupart des recueils sont doigtés.

N. B. L'édition Litolff est la première édition populaire qui fut importée en France.

Le Parnasse Musical. — Cette collection présente séparément une grande partie des œuvres comprises dans les recueils de l'édition populaire de Litolff.

La plupart des œuvres sont doigtées.

Les numéros qui désignent les morceaux du Parnasse Musical diffèrent de ceux que portent les mêmes morceaux dans l'édition populaire de Litolff. Pour éviter les équivoques, ces numéros ne sont pas indiqués dans ce Répertoire, mais seulement le nom de la collection: Parnasse.

Les Maîtres du Clavecin. — Collection d'œuvres choisies, revues et doigtées par Louis Köhler, en 13 cahiers (chaque cah. 1 fr. 50), ou en deux volumes (chaque vol. 6 fr. 50) (2).

PETERS (Dépôt chez Durand) Édition populaire en recueils.— Format partition.— La plupart des recueils sont doigtés. — Les numéros des cahiers sont les mêmes en France et en Allemagne.

SCHLESINGER (Dépôt chez Gregh). — Collection d'œuvres choisies publiées séparément. La plupart des morceaux sont doigtés.

L'Anthologie Classique. — Autre collection d'œuvres choisies publiées séparément (J.-S. Bach, Ph.-Em. Bach, Händel, Haydn et Scarlatti). Ges morceaux sont doigtés.

STEINGRÄBER (Dépôt chez Gregh). — Édition populaire en recueils Grand format. Presque tous les recueils sont doigtés. — Les Concertos et tous les morceaux avec deuxième piano d'accompagnement sont publiés séparément.

Les Anciens Maîtres du Clavecin, Œuvres choisies (42 Pièces) revues et doigtées par le Dr Riemann, en un vol. (3 fr. 75).

N. B. Haydn, Mozartet Beethoven étant représentés dans ce recuell, il s'y trouve moins de très anciens auteurs que dans les Maîtres du Clavecin des éditions Litols et Breitkopf.

### COLLECTIONS FRANÇAISES (3)

Les Collections se succèdent par ordre alphabétique de titre.

Chefs-d'Œuvre classiques (Les). — 60 morceaux revus et doigtés par G. Pfeiffer. — Grand format ordinaire; chaque morceau séparé. — (Grus, éditeur.)

- (1) Professeur supérieur de piano au Conservatoire de Bruxelles, né à Ensival, près Liège, en 1828; mort à Bruxelles en 1890.
- (2) Dans cette collection, les appoggiatures longues et brèves sont écrites uniformément en petites notes barrées. Pour l'exécution appropriée des appoggiatures, consulter l'Étude du Piano, par Hortense Parent, chapitre VI (Interprétation des notes de goût chez Hachette).
- (3) Il n'y a point d'éditions classiques populaires publiées en France. La maison Paul Dupont avait commencé, il y a quelques années, la publication d'une édition populaire revue et doigtée par G. Pfeiser. Cette entreprise a, malheureurement, été abandonnée.

Classiques du Pianiste (Les). — 39 morceaux revus et doigtés par Ravina. — Grand format ; chaque morceau séparé. — (Leduc, éditeur.)

Classiques du Piano (Les). — 120 morceaux revus et doigtés par Le Couppey. — Grand format ordinaire ; chaque morceau séparé. — (Hamelle, éditeur.)

Classique du Piano (École). — 336 morceaux choisis, revus et doigtés par Marmontel Père. — Grand format ; chaque morceau séparément, ou chaque auteur en recueil. — (Heugel, éditeur.)

Classiques et Romantiques. — 70 morceaux choisis, les uns doigtés, les autres pas. — Grand format; chaque morceau séparé. — (Durand et fils, éditeurs.)

Clavecinistes (Les) (de Frescobaldi à Gramer). — 455 morceaux choisis, revus et doigtés par Amédée Méreaux. — Grand format; en 52 livraisons séparées, ou en 3 vol. — (Heugel, éditeur.)

Morceaux (100) revus et doigtés par Thuillier. — Grand format ; chaque morceau séparé. — (Joubert, éditeur.)

Panthéon des Pianistes (Le). — Édition populaire des Maîtres classiques et modernes, revue par Henry Lemoine. — Format partition. — Chaque morceau separé. — Cette édition n'est pas doigtée. — (Lemoine, éditeur.)

Le Trésor des Pianistes (Le). — Collection d'œuvres choisies des Maîtres de tous les pays, du xyr siècle jusqu'à la moitié du xix siècle, revue par L. et A. Farrenc. — En 20 livraisons. — Grand format. — Cette collection, conforme aux éditions originales, ne contient aucune indication ni de doigtés, ni de nuances. (Leduc, éditeur.)

Trois premières années de piano (Les). — 60 morceaux revus et doigtés par Roubler. — Grand format; en 3 vol. ou chaque morceau séparé. — (Costallat, éditeur.)

#### NOTE SUR LE CARACTÈRE PARTICULIER DES DIFFÉRENTES COLLECTIONS CLASSIQUES, FRANÇAISES ET ALLEMANDES

L'élition classique revue par Le Gouppey, se recommande par le choix des doigtés qui rend l'exécution plus facile, par l'accentuation rythmique qui fait mieux comprendre la phrase, et par la notation des appoggiatures qui sont écrites en petites notes avec la valeur voulue pour l'exécution. Les appoggiatures brèves sont barrées et les appoggiatures longues ne le sont pas. — C'est la une grande aide pour les élèves. — L'éditeur de cette collection a entrepris une revision générale de l'édition afin d'arriver à une correction absolue.

L'édition classique revue par Marmontel père, se distingue par le même genre de qua-

lités, et par l'étendue de la collection.

L'édition revue par Méreaux est excellente sous le rapport des doigtés, de l'accentuation rythmique et des nuances. Il est regrettable seulement que les appoggiatures y soient toutes réalisées en grosses notes. Sans doute l'exécution n'en souffre pas, puisque l'élève n'a qu'à observer la notation écrite, mais la physionomie du morceau en est modifiée et l'élève ne prend pas l'habitude d'interpréter les appoggiatures correctement de lui-même.

Pour les œuvres revues par Ravina et par Pfeisser, on regrette que le nombre en soit si restreint.

Les éditions populaires allemandes ne peuvent pas, comme les collections françaises, être appréciées comparativement dans leur ensemble, parce qu'elles ne sont pas revues et doigtées entièrement par un seul maître. De là la supériorité de telle de ces éditions pour tel ou tel auteur determiné, abstraction faite du reste de la collection.

Ainsi dans l'édition populaire de Breitkopf il faut recommander spécialement les recueils des Sonates de Mozart et des Sonates de Beethoven, les œuvres choisies de Bach, les œuvres de Chopin, toutes revues et doigtées par le professeur Ch. Reinecke.

Dans la collection Litolff il faut signaler (surtout à l'usage des personnes qui ne

Dans la collection Litolff il faut signaler (surtout à l'usage des personnes qui ne lisent pas l'allemand) les œuvres de Schumann, seule édition complète de ce maître où les mouvements, les nuances et les titres sont écrits en français et en italien.

Dans l'édition Peters, on peut recommander particulièrement les œuvres de Mendels-

sohn et celles de Schubert (V. les éditions de luxe qui sont encore à très bon marché), les Airs variés de Beethoven, et les œuvres de J.-S. Bach.

Dans l'édition Steingräber, il faut mentionner surtout les œuvres avec accompagnement d'orchestre réduit pour un 2° piano.

La collection Augener comprend des œuvres anglaises qui ne se trouvent pas dans les autres éditions populaires; et les œuvres complètes de Haydn pour piano seul, revues et doigtées par le Dr Riemann.

La collection Schlesinger contient un heureux choix de Sonates de Haydn (doigtées par Epstein et Sturm), d'œuvres de Schumann (doigtées par A. Holländer), d'œuvres de Chopin (doigtées par Ernst Kullak) et d'œuvres de Hummel (également doigtées

par Kullak).

En dehors de ces collections étendues, il faut recommander encore les éditions instructives de certaines œuvres importantes revues, les unes par Hans de Bülow, les autres par le professeur Leschetizky; et, parmi nos publications françaises, les nombreux Recueils de Pièces classiques revues par Le Couppey: Préliminaires de l'Art du Piano, Introduction à l'Art du Piano, L'Art du Piano; — par Diémer: Les Clavecinistes français; — par Philipp: Études classiques; etc. — On trouvera l'indication détaillée de ces Recueils à la 2° Partie de ce volume.

AVIS. — Lorsqu'on achète les œuvres complètes d'un auteur, il est préférable de les prendre toutes dans la même édition. Si l'on n'en achète que quelques-unes, il n'en est plus ainsi. Nous avons donc, dans ce Répertoire, indiqué en regard de chaque titre, l'édition qui nous a paru la plus favorable pour cette œuvre-lè, en tenant compte à la fois : du choix judicieux des doigiétés, de la justesse de l'accentuation rythmique, du bon goît des nuances, de la notation des appoggiatures, de la correction du texte, de la clarté de l'impression, enfin, à valeur musicale égale, de l'avantage matériel de 'achèteur.

N. B. — Les jeunes professeurs feront bien d'avoir toujours en leur possession les catalogues respectifs des différentes éditions classiques, françaises et allemandes. Les éditeurs propriétaires ou dépositaires en envoient sur demande.

# TABLE ALPHABÉTIQUE

DES ÉDITEURS (FRANÇAIS ET ÉTRANGERS)

nommés dans le premier volume de cet ouvrage

| Nom des Éditeurs   | Résidence               | Nom des Éditeurs      | Résidence              |  |
|--|-------------------------|-----------------------|------------------------|--|
| Lorsque la ville n'est pas indiquée, c'est PARIS qui est sous-entendu. |                         |                       |                        |  |
| AIBL   | Munich.                 | HESSE (Max)           | Leipzig.               |  |
| ALLETON  | 13, rue Racine.         | HEUGEL                | 2 bis, rue Vivienne.   |  |
| André (1)  | Offenbach.              | HOFMEISTER            | Leipzig.               |  |
| AUGENER  | Londres.                | JOUBERT               | 25, rue d'Hauteville.  |  |
| BAHN (TRAUTWEIN) (2).  | Berlin.                 | KISTNER               | Leipzig.               |  |
| BARTHOLF SENFF   | Leipzig.                | KLEMM                 | Leipzig.               |  |
| BATHLOT-JOUBERT  | (Voir Joubert, sucr).   | LE BEAU               | 11, rue St-Augustin.   |  |
| BAUDOUX  | 36, boul. Haussmann.    | LE BOULCH             | Versailles.            |  |
| BENOIT Émile   | (Voir Sulzbach, sucr).  | LEDUC                 | 3, rue de Grammont.    |  |
| Benoit Aîné  | 31, rue Meslay.         | LEGOUIX               | 6, rue Chauveau-La-    |  |
| Bote et Bock   | Berlin.                 |                       | garde.                 |  |
| BREITKOPF et HÄRTEL.   | Leipzig.                | LEMOINE               | 17, rue Pigalle.       |  |
| CHATOT-MERCIER   | 4, rue Rameau.          | LITOLFF               | Leipzig.               |  |
| CHOUDENS   | 26, boul. des Capuci-   | LORET Fils et FREYTAG | 28, rue Saint-Georges  |  |
|  | nes.                    | MAQUET                | (V. Jouhert, succe).   |  |
| COSTALLAT ET Cie   | 15, rue de la Chaus-    | Noël                  | 22, passage des Pa-    |  |
|  | sée-d'Antin.            |                       | noramas.               |  |
| Сотта  | Stuttgart.              | PARVY et PÉRÉGALLY.   | 80, rue Bonaparte.     |  |
| CRANZ  | Bruxelles et Ham-       | PETERS                | Leipzig.               |  |
|  | bourg.                  | Ронье (Hugo) (4)      | Hambourg.              |  |
| DURAND et Fil:   | 4, place de la Made-    | QUINZARD              | 24, rue des Capucines. |  |
|  | leine.                  | RAHTER                | Leipzig.               |  |
| DURDILLY   | 11 bis, boul. Hauss-    | RICHAULT              | (V.Costallatet Ciosuc) |  |
|  | mann.                   | Schlesinger (5)       | Berlin.                |  |
| ENOCH ET C:  | 27, boul. des Italiens. | SCHOTT                | Bruxelles (6).         |  |
| FORBERG  | Leipzig.                | Scнотт                | Mayence (6).           |  |
| FRITZSCH   | Leipzig.                | SCHUBERTH             | Leipzig.               |  |
| FROMONT  | 40, rue d'Anjou.        | SENFF                 | (Voir Bartholf Senff). |  |
| GALLET   | 6, rue Vivienne.        | SIEGEL                | Leipzig.               |  |
| GIROD  | 16, boul. Montmartre.   | SIMROCK               | Berlin.                |  |
| GREGH  | 78, rue d'Anjou.        | Simon (Carl)          | Berlin.                |  |
| GRUS   | place St-Augustin.      | STEINGRÄBER           | Leipzig.               |  |
| HAMELLE  | 22, boul. Malesherbes.  | SULZBACH              | 13, faubourg Saint-    |  |
| HASLINGER (3   | Vienne.                 |                       | Martin.                |  |
| Heinze   | (Voir Peters, succr).   | ZUMSTEEG              | Stuttgart.             |  |

Pour éviter toute équivoque avec la maison André, de Paris, le nom de cet éditeur est, dans le courant du livre, accompagné de cette indication : (0.).
 Trantwein est le nom du prédécesseur de Bahn.
 Le successeur actuel est la maison Schweers et Haake, à Brème.
 (3) (5) Haslinger à Vienne, et Schlesinger, à Berlin, font une seule et même maison.
 Pour distinguer la maison de Bruxelles de calle de Mayence, le nom de l'éditeur est, dans le courant de ce livre, accompagné de l'indication (B.) pour Bruxelles et (M.) pour Mayence.

# TABLE DES MATIÈRES

| Introduction (plan et ordonnance)   | Pages<br>v |
|---|------------|
| TABLES ALPHABÉTIQUE ET CHRONOLOGIQUE DES AUTEURS CLASSIQUES                                     | XIV        |
| PREMIÈRE PARTIE   |            |
| LES OEUVRES CLASSÉES PAR NOMS D'AUTEURS DEPUIS BYRD (4538)  JUSQU'A SCHUMANN (4840)             | 1<br>138   |
| DEUXIÈME PARTIE   |            |
| Les œuvres classées par genres de compositions et par degrés de difficulté                      |            |
| Morceaux à deux mains   | 147        |
| Morceaux à quatre mains   | 220        |
| Morceaux à six mains  | 237        |
| Morceaux à huit mains et à douze mains. (Sur deux et trois pianos.)                             | 242        |
| Morceaux pour deux et pour trois pianos. (A quatre et à six mains.)                             | 254        |
| Études  | 272        |
| Exercices   | 279        |
| Morceaux pour la main gauche seule  | 281        |
| Recueils pour la lecture à première vue. (A deux et à quatre mains.).                           | 282        |
| Partitions classiques les plus célèbres, réduites pour le piano (A deux et à quatre mains.)     | 292        |
| APPENDICES  |            |
|   |            |
|   |            |
| Tableau des abréviations usitées dans cet ouvrage   | 299        |
| Définition du sens musical attribué aux neuf degrés de difficulté adoptés par l'auteur          | 304        |
| NOTE SUR LES DIVERSES ÉDITIONS CLASSIQUES ET SUR LE CHOIX QUI EN A ÉTÉ FAIT DANS<br>CET OUVRAGE | 306        |
| TABLE DES ÉDITEURS NOMMÉS DANS CE PREMIER VOLUME  | 310        |
| NOTE SUR LES AUTRES PUBLICATIONS DIDACTIQUES DE L'AUTEUR  | 314        |

FIN DU PREMIER VOLUME

# NOTE

SUR LES AUTRES PUBLICATIONS DE L'AUTEUR

### COURS DE PIANO

Élémentaire et Progressif

#### APPROUVÉ PAR L'INSTITUT

(Académie des Beaux-Arts - Séance du 2 Mars 1889 - Rapport de M. MASSENET)

But de l'Auteur. — Mettre l'élève en état de faire quelque chose par lui-même, pendant et après la période de l'éducation musicale.

Esprit de l'Enseignement. — Simplifier le travail par la méthode. Développer l'initiative personnelle de l'élève par l'étude raisonnée. Donner à l'intelligence un rôle prépondérant.

Procédés d'Application. — Parler aux sens en même temps qu'à l'esprit. Utiliser la mémoire des yeux. Faire comprendre certains faits musicaux par la figuration matérielle de ces faits. Montrer « la chose avant le mot ».

« Aujourd'hui toutes les jeunes filles apprennent le piano et, d'autre part, le programme des études classiques est infiniment plus chargé qu'autrefois, de sorte que le temps consacré à l'étude du piano devient de jour en jour plus limité. Il faut donc qu'un maximum de progrès puisse être obtenu dans un minimum de temps. Pour arriver à ce résultat, j'ai appliqué à l'enseignement de la musique des procédés qui, par leur caractère général, sont de nature à être employés avec succès dans tous les ordres de connaissances (1). »

Les publications didactiques dont les titres suivent sont l'application des principes et procédés personnels de l'auteur.

L'étude de chaque branche du travail se fait exclusivement au moyen d'exercices, parce que la forme indépendante et simple de l'exercice permet, hien mieux que la forme de l'étude, de présenter chaque difficulté isolément et à nu.

En outre, ce Cours de piano, limité aux exercices, demeure compatible avec les equeils d'études des compositeurs les plus divers

recueils d'études des compositeurs les plus divers.

Tous les exercices sont rigoureusement originaux. Chaque formule est l'incarnation de la difficulté totale ou partielle qu'il s'agit de vaincre. La contexture de l'exercice enchâsse la difficulté et fait corps avec elle.

Chaque ouvrage est l'analyse approfondie d'une des branches du travail, et, bien que ne représentant qu'une partie dans un tout, est cependant complet en lui-même.

Tous les ouvrages se relient entre eux par l'unité de leur conception. Coordonnés dans le même esprit, ils sont réalisés d'après les mêmes principes (2). »

## EXPOSITION DE MA MÉTHODE D'ENSEIGNEMENT POUR LE PIANO. Considérations générales. — Exposé de Principes. —

12 Principes de Pédagogie (Direction). — 12 Principes de Virtuosité (Exécution). — Conclusion: Toutes les leçons du maître doivent tendre à ce but : apprendre à l'élève à se passer de lui.

LES BASES DU MÉCANISME. Exercices élémentaires pour le piano, servant de méthode pour les commençants, en cinq Parties. — (Deuxième édition). — L'ouvrage complet... net 7 fr. »

La cinquième Partie séparée... 4 fr. »

1º Partie: Exercices préliminaires à étudier dès la première leçon de piano:

Premiers exercices à main fixée. — Correspondance de la portée et du clavier. — Notes et doigts différents à chaque main. — Exercices pour apprendre à compter.

<sup>(1)</sup> Deux Conférences en Sorbonne sur la Pédagogie musicale. (2) Exposition de ma méthode d'enseignement, par Hortense Parent.

#### 2º Partie: Exercices sur la Tonalité.

Formules tonales sur les sept foncti na de la gamme à jouer dans tous les tons. — Tableau des gammes diatoniques écrites sur de petits claviers (enseignement par l'aspect), comparaison des deux modes. — Exercices sur l'accord de septième de dominante à jouer dans tous les tons. — Exercices sur l'accord de septième de dominante à jouer dans tous les tons.

3º Partie : Exercices pour l'Indépendance des doigts.

Exercices avec un doigt tenu — avec deux doigts tenus — avec trois doigts tenus. — Par mouvement contraire et par mouvement parallèle.

4º Partie. - Exercices sur les différentes combinaisons du doigter.

Emploi des cinq doigts dans leur succession naturelle.— Substitution des doigts.— Rapprochement des doigts.— Passage du pouce.— Changement de doigt sur la même touche.— Écartement des doigts.

5° Partie. — Exercices divers, préparatoires à l'exécution des morçeaux, en 45 séries.

1. —Tierces.— 2. Rythme.—3. Emploi des touches noires dans le genre chromatique.— 4. Doubles parties à chaque main.
5. Attaque de la touche (attaques liée, piquée, portée).—6. Accentuation.—7. Nuances.—8. Gruppetto.—9. Trille et mordant.—10. Acciacetura et appogiziature (petites notes breves et longues).—11. Rapidité.—12. Egalité des doigts dans les gammes et les arpèges.—13. Souplesse dans l'alternance des mains.—14. Justesse dans les déplacements.—15. Croisement des mains.

15. Croisement des mains.

N. B. Cette 5º Partie séparée peut être utilisée par le professeur pour rectifier la pose de la main et l'attaque de la touche chez un élève déjà avancé dont la première éducation musicale a manqué d'une base méthodique.

Nota. «Il faut voir, dans cette innovation, un moyen d'arriver plus promptement et plus facilement à la lecture sur les portées ordinaires. Pour l'enfant, la portée coloriée est une image qui l'instruit en l'amusant. Pour l'èlève plus âgé, c'est la carte de géographie que l'on voit mentalement alors même qu'on ne la regarde plus, et qui fixe dans les yeux, sans fatigue, les places qu'il faudrait retenir par un effort de la mémoire.

En outre les exercices de lecture présentés en double, d'un côté coloriés, de l'autre non coloriés, fournissent, en même temps, la leçon qu'il s'agit de lire ou d'écrire et le corrigé de cette leçon. — L'élève raisonnable peut donc étudier seul sans craindre les erreurs et, d'autre part, le professeur peut se servir des couleurs exactement dans la mesure où il partage les idées de l'auteur. (Voir page 318, les exemples coloriés,)

# LECTURE DES NOTES SUR TOUTES LES CLÉS

Étude pratique et théorique de toutes les clés, à l'aide du même procédé que pour les clés de sol 2° ligne et de fa 4° ligne. (Voir page 318.)

net 4 fr. »

# MÉTHODE DE TRANSPOSITION PRATIQUE ET THÉORIQUE à l'aide du même procédé que pour la lecture des notes. (Voir, net 4 fr. »

GAMMES ET ARPÈGES pour piano, en deux parties. — (Deuxième édition). — L'ouvrage complet. net 7 fr. »

1 ·· Partie. A. — Gammes diatoniques et chromatiques. — Accords plaqués, base des arpèges. — Arpèges en accords parfaits, de septième de dominante et de septième diminuée, droits et brisés. — (Moy. et Assez dif.)

1<sup>re</sup> Partie. B. — 1. Analyse raisonnée du doigté traditionnel des Gammes et des Arpèges, avec tableaux *Guide-Mémoire* pour retenir ces doigtés par cœur sans difficulté. — 2. Théorie de la tonalité, avec figures pour l'enseignement par l'aspect.

2º Partie. — 33 Exercices spéciaux sur la forme générique de la gamme et de l'arpège, à jouer dans tous les tons (dif. et très dif.).

2º Partie séparée..... 2 fr. 50

## RYTHME ET MESURE. exercices pour piano, en quatre parties. L'ouvrage complet...... net 10 fr. »

1<sup>re</sup> Partie. Exercices élémentaires sur tous les faits musicaux concernant les valeurs, la mesure et le rythme — (Très fac. et fac.).

Les 7 valeurs; les 7 silences; les valeurs pointées; les silences pointés; le triolet; les triolets avec silences; le double point; les quatre formes de mesures simples et composées à deux temps, à trois temps, à quatre temps; le point d'orgue et le point d'arrêt; la subdivision des temps; le contre-temps; la syncope; le sixain et le sextolet; le duolet et le quartolet.

1re Partie séparée..... 3 fr. 35

2º Partie. A. — Exercices d'accentuation et de mesure dans toutes les formes de mesures — (Moy. diff. sans écarts).

Les quatre formes ou *orthographes* différentes dans lesquelles on peut écrire un même rythme. Changements de mesare mouvement. — Accentuation rythmique. — Répartition des valeurs entre les temps de la mesure. — Rythmes à mesure initiale incomplète.

2° Partie. B. — Théorie de la mesure, des différentes formes de mesures et des diverses combinaisons rythmiques, avec tableaux pour l'enseignement par l'aspect.

2º Partie séparée... 4 fr. »

3º Partie. 66 Exercices de rythme dans toutes les formes de mesures, à jouer dans tous les tons — (Assez dif. et dif.).

Tous les rythmes différents font l'objet d'un exercice établi sur l'une des formes tonales qui suivent ; les cinq premiers degrés de la gamme, la gamme tout entière, l'accord parlait de tonique, l'accord de septième de dominante ou l'accord de septième de l'exercice de la gamme de dominante ou l'accord de septième d'induée. L'élève qui a étudié toutes ces combinaisons tonales dans les Bases du Mécanisme, sait analyser la construction de l'exercice et le transpose facilement dans tous les tons.

3º Partie séparée..... 4 fr. »

4º Partie. A. — Exercices sur les divisions irrégulières du temps, avec rythme différent aux deux mains — (Dif. et très dif.).

Vitesse proportionnelle de 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 notes égales par temps. — Notes surabondantes. — 2 notes égales à une main contre 3, 5 ou 7 notes égales à l'autre main. — 3 notes égales contre 4, 5, 7 ou 8 notes égales — 4 notes égales contre 5 ou 7 notes égales.

4º Partie. B. — Théorie de l'accentuation rythmique au point de vue de l'exécution des morceaux de piano.

Interprétation des signes d'accentuation indiqués. — 2. Création de l'accentuation rythmique non indiquée. —
 4º Partie séparée..... 4 fr. »

# LA MÉTHODE DANS LE TRAVAIL. Conseils techniques à l'étude de tout morceau de piano avec le pourquoi de ces Conseils (2° édition). net 1 fr. 50

Tout morceau méthodiquement étudié doit être soumis à un travail subdivisé en plusieurs opérations distinctes et successives: La première lecture du morceau faite dans certaines conditions spéciales. — Une étude préparatoire, ayant pour objet l'observance exacte du texte et un certain degré de solidité générale dans l'exécution. — Le travail spécial des doigts dans les traits et autres difficultés de mécanisme. — La pédale. — L'étude des mances et du mouvement, autrement dit le style du morceau. — La mémoire: — Le perfectionnement et la conservation du morceau.

## VINGT ANALYSES DE MORCEAUX CLASSIQUES

N. B. — Pour que le professeur puisse, à la leçon, s'occuper de l'interprétation artistique du morceau, il est indispensable que le travail instrumental préparatoire ait été fait préalablement par l'élève, en dehors de la leçon.

Ces Analyses présentent l'exemple, sur un morceau déterminé, de tous les conseils techniques formulés d'une manière générale dans La Méthode dans le travail. L'élève qui aura appris un certain nombre de morceaux analysés en s'aidant toujours de l'analyse, se sera assimilé les procédés méthodiques qui rendent le travail fructueux et saura les appliquer à tous les morceaux dont il entreprendra l'étude.

Steibelt... Sonate en si b, op. 41 (Fac.). - voir Répertoire Encyclopédique, p. 149.

Gramer... Le Petit Rien (Petite moy. dif.). - v. p. 151.

Beethoven. Sonate en sol maj., op. 49, nº 2 (Petite moy. dif.). - v. p. 151.

Haydn.... Thème varié en ut (Petite moy. dif.). - v. p. 151.

Dussek.... L'Adieu (moy. dif.). - v. p. 152.

Field. . . . . 4er et 5. Nocturnes (Moy. dif.). — v. p. 155.

Beethoven. Rondo en ut, op. 51, nº 1 (Moy. dif.). - v. p. 156.

Händel.... Gavotte variée en sol (Moy. dif.). - v. p. 154.

Chopin.... Valse en re p, op. 64, nº 1 (Assez dif.). — v. p. 182.

Weber.... Rondo brillant en mi b, op. 6! (Très dif.). -v. p. 213.

Les autres analyses paraitront successivement : Mozart — (Sonate en la; Fantaisie en ut mineur) — Beethoven (Sonate, op. 79) — Weber (Invitation à la valse) — Mendelssohn (Rondo capriccioso) — Chopin (Valse en la min., op. 34, nº 4), etc.

# VINGT-CINO MÉLODIES POPULAIRES (Très fac. et fac.). — (Deuxième édition). L'ouvrage complet net 5 fr. »

Ges Mélodies, sous une forme attrayante pour l'enfant, sont l'application des exercices des Bases du Mécanisme.

Chaune d'elles met l'élève aux prises avec une nouvelle difficulté d'exécution. — Elles sont, en outre, construites de Chaunère à pouvoir être facilement transposées dans tous les tons. — La 25° Mélodie (La Bonne Aventure) est écrite avec un deuxième piano d'accompagnement, ad l'ib.

# DE LA LECTURE MUSICALE APPLIQUÉE AU PIANO

I. Considérations générales. — II. De la lecture dite exacte (1), principes et procédés. Un volume in-12.....

- III. De la lecture dite courante, principes et procédés.

"Une fois la période de l'éducation musicale terminée, que reste-t-il, pour les amateurs, de tant d'heures passées au piano? — Fort peu de chose, si l'élève n'a été qu'exécutant; — l'amour et la constante pratique de la musique, si l'élève s'est occupé sérieusement de lecture, en même temps que de virtuosité (2). "

## L'ÉTUDE DU PIANO Manuel de l'élève. Traité de l'Art d'étudier sous forme de Questionnaire en 12 chapitres. Un volume in-12. — Quatrième édition (chez Hachette)...... net 2 fr. 50

1. Consails généraux sur la manière d'étudier. — 2. De la nécessité de comptet. — 3. Da doigter. — 4. Des exercices. — 5. De quelques difficultés spéciales. — 6. De l'interprétation des notes de goût. — 7. De la mémoire musicale. — 8. De la lecture musicale. — 9. De l'expression : Interprétation des nuances indiquées. — 10. De l'expression : Création des nuances indiquées. — 4. Des expression : Tableau explicatif des principales formes de Pièces dans la musique de tion des nuances non indiquées. — Appendices : Tableau explicatif des termes italiens les plus usités en musique de contra de l'expression : Interprétation des nuances non indiquées. — Appendices : Tableau explicatif des termes italiens les plus usités en musique de contra de l'expression : Interprétation des nueves de Pièces dans la musique de l'expression : Créa-

#### DEUX CONFÉRENCES FAITES EN SORBONNE Pédagogie musicale (3)...... net 1 fr. »

Ces conférences ont été publices exactement telles qu'elles ont été dites.

Avis. — Ordre dans lequel il convient d'étudier les ouvrages de M110 H. Parent : Dès la première leçon de solfège . Lecture des Notes (première partie). — Dès la première leçon de piano : Bases du Mécanisme et Lecture des Notes. — Un mois après la première leçon de piano : Rythme et Mesure (1º0 partie) et Mélodies populaires. — L'ouvrage Gammes et Arpèges doit succéder aux Bases du Mécanisme. — La deuxième partie de Rythme et Mesure doit succéder à la première et ainsi de suite. — Les ouvrages de texte concernant l'Art d'étudier doivent être lus et relus pendant tout le cours de

l'éducation musicale. On trouve ces ouvrages à Paris chez M. J. Hamelle, 22, boulevard Malesherbes, et chez M. L. Alleton, 13, rue Racine.

<sup>(1)</sup> Terme adopté par l'anteur de ce livre pour désigner un procélé personnel de lecture qu'il a introduit dans l'ensei-gnement en 1872 (voir la 1re édition de l'Eture du Piano).

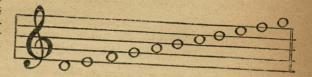
<sup>(3)</sup> Ce sont los deux premières Conférences faites en Sorbonne par Mue Hortense Parent (Amphithéatre provisoire de l'ancienne Sorbonne, 18 mai et 1er juin 1896). — Les quatre autres Conférences (même salle, 17 et 24 mai; 23 et 30 vembre 1897) n'ont pas été publiées.

# EXEMPLES PRIS DANS LA

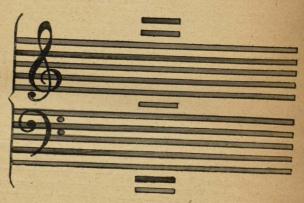
Les sept couleurs désignent

UT, Rouge. - RE, Orange. - MI, Jaune. - FA,

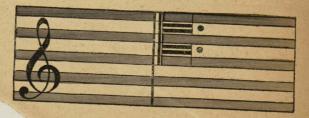
On ne voit la physionomie d'une clé qu'après l'avoir suffisamment étudiée pour reconnaître chaque note d'après la place qu'elle occupe.



On ne voit le rapport de deux clés entre elles que lorsqu'on les connaît bien l'une et l'autre.



a substitution des amenée par la u, exige un



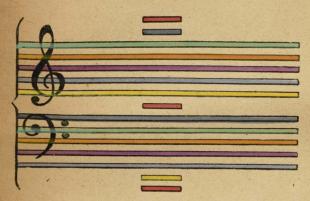
### " LECTURE DES NOTES "

le nom des sept notes

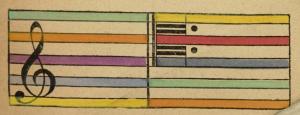
Vert. - SOL, Bleu. - LA, Indigo. - SI, Violet.



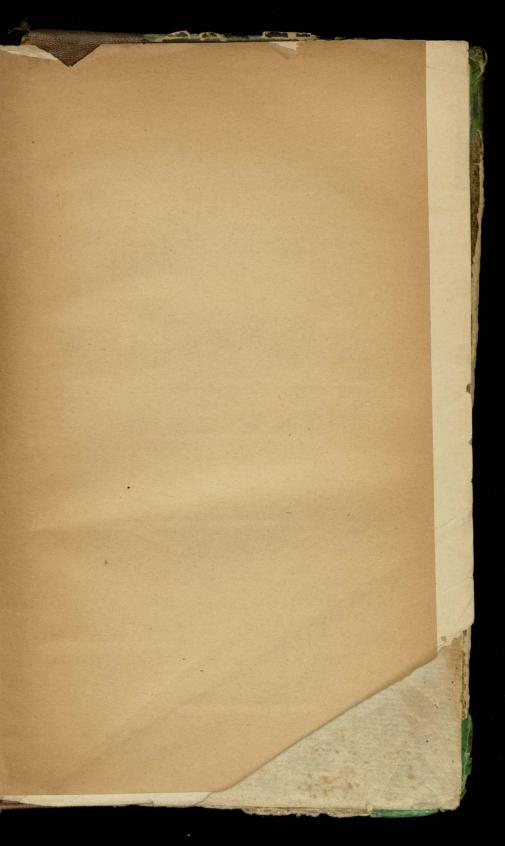
On voit la physionomie d'une clé avant de l'avoir étudiée puisque chaque note, par sa couleur, dit son nom.



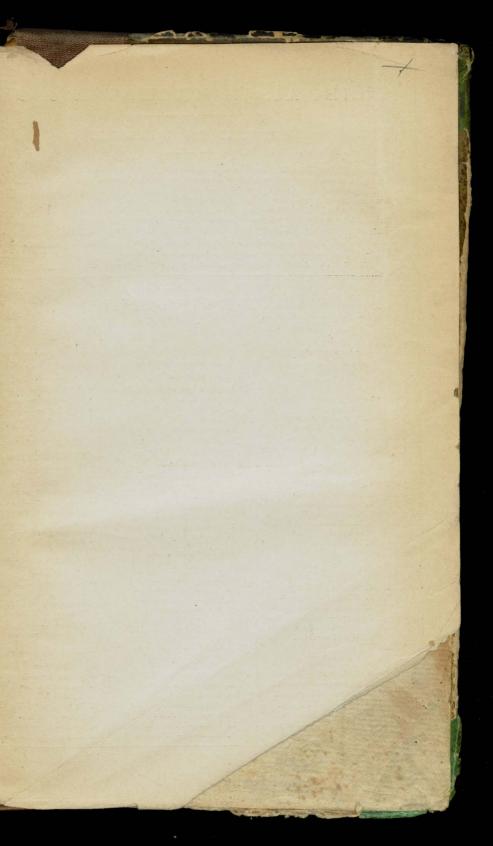
On voit le rapport de deux clés entre elles dès le premier coup d'œil, en constatant la place respective des mêmes couleurs, par conséquent, des mêmes notes.



Par la substitution des couleurs, l'œil se rend instantanée compte de la tion des née PARIS. — IMP. P. MOUILLOT, 13, QUAI VOLTAIRE.







# LIBRAIRIE HACHETTE &

### EXTRAIT DU CATALOGUE

| BOUCHOR (M.) et Tiersot (J.), Chants populaires pour les ecoles:  Clants a une voix, paroles et musique. 5º édition. 1 vol, in-16, cartonné  Chaque chant séparément, format in-8.  Les mèmes chants à deux voix. Un vol. in-8, cartonné.  Chaque chant séparément.  Les mèmes chants, édition pour piano et chant. Un vol. in-8, cartonné  PARENT (Hortense). L'Étude du Piano, Manuel de l'élève, Conseils pratique d'étudier sous forme de questionnaire en douze chapitres. 4º édition in-18.  Quicherat (L.). Traité élémentaire de musique, 1 vol. in-16 broché. |   |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|
| VIENT DE PARAITRE :  TOUTE L'HISTOIRE DE LA MUSIQUE en 72 cartes postales musicales.   |   |  |  |  |  |
| Deux portraits par carte,  |   | musicales.                               |  |  |  |
| La collection compl  | ète   | 5 fr                                     |  |  |  |
| La douzaine  |   |  |  |  |  |
| Les Musiciens Français   | Les Musiciens Allemands                           | Las Maitnes de                           |  |  |  |
| SÉRIE A.   | Série E.  | Les Maîtres du Série I.                  |  |  |  |
|  | Nos 1. De Lassus — Bach (Sé-                      | Nos 1. Marmontel —                       |  |  |  |
| Nos 1. Lully — Rameau.   | bastien).   | 2. Le Couppey —                          |  |  |  |
| 2. Gretry — Mébul.<br>3. Boieldieu — Herold,   | 2. Händel — Gluck.<br>3 Haydn — Mozart.           | 3. Thalberg - D                          |  |  |  |
| 4. Adam - Auber.   | 4. Beethoven — Weber.                             | 4. Planté — Pugi<br>5. Rubinstein —      |  |  |  |
| 5. Halévy — Berlioz.   | 5. Schubert — Vogler.                             | 6. Paderewski —                          |  |  |  |
| 6. F. David - A. Thomas.   | 6. Czerny — Cramer.                               |  |  |  |  |
| SÉRIE B.   | SÉRIE F.  | Les Maîtres du viol                      |  |  |  |
| No. 2 Maille A. W. M.  | Nos 1. Schumann - Dussek.                         | violoncelle                              |  |  |  |
| No. 1. Maillart - V. Masse.<br>2. Delibes - Malo.  | 2. Meyerbeer - Mendels-                           | SERIE J.                                 |  |  |  |
| 3. Gounod - Th. Dubois,  | sohn.   | Nos 1. Stradivarius –<br>2. Paganini – S |  |  |  |
| 4. Bizet — Joncieres.  | 3. Offenbach — Suppé.<br>4. Liszt — Brahms.       | 3. Sarasate — D                          |  |  |  |
| 5. C. Franck - A. Bru-   | 5. Flotow — Humperdinck.                          | 4. Ysaye — Wien                          |  |  |  |
| neau.  | 6. Wagner - S. Wagner.                            | 5. Joachim — V                           |  |  |  |
| 6. Saint-Saëns – Pala-<br>dilhe.   | Los Musicione Italiano                            | 6. Delsart — Pop                         |  |  |  |
|  | Les Musiciens Italiens                            | Les Chanteurs Ce                         |  |  |  |
| SÉRIE C.   | SÉRIE G.  | SERIE K.                                 |  |  |  |
| Nos 1. Widor Charpentier.  | Nos 1. Palestrina — Piccini.                      | Nos 1. J. de Rezské                      |  |  |  |
| 2. O'Indy - Erlanger.  | 2. Rossini — Boccherini,<br>3. Verdi — Chérubini, | 2. R. Caron -                            |  |  |  |
| 3. Massenet — Chabrier.  | 4. Spontini — Puccini,                            | 3. Tamagno — I<br>4. Faure — Mai         |  |  |  |
| 4. Reyer - S. Rousseau.<br>5. Godard - Chaminade.  | 5. Donizetti — Mascagni.                          | 5. Vogl - Carv                           |  |  |  |
| 6. Pierné — Vidal.   | 6. Bellini — Leoncavallo.                         | 6. Tagliafico -                          |  |  |  |
|  | Musiciens divers                                  | Les Chefs d'Orel                         |  |  |  |
| SÉRIE D.   | SÉRIE II.   | Série L.                                 |  |  |  |
| Nos 1. X. Leroux - Pessard.  | Nos 1. Glinka - Tschaikowsky.                     | Nos 1. Colonne — P                       |  |  |  |
| 2. Lacome - Messager.  | 2. Grieg - Swendsen.                              | 2. Lamoureur                             |  |  |  |
| Hervé - Planquette.  | 3. Rimski - Korsakow -                            | gärtner.                                 |  |  |  |
| ocq - V. Roger.  | Moszkowski.                                       | 3. Taffanel —                            |  |  |  |
| Varney.<br>Bourgault-  | 4. Gevaert — Fétis.<br>5. Blokx — P. Benoit.      | 4. Ganne — Mé                            |  |  |  |
| - Sun  | 6. Sullivan — Smetana.                            | 6. J. Strauss =                          |  |  |  |
|  |   |  |  |  |  |
| Imp. P. Mouillot, 13, quai Voltaire 1900.  |   |  |  |  |  |



